ذٰلِكَ الْكِتٰبُ لَا رَيْبَ فِيْهِ

تفسیرِ اختریہ

(بزبان براہوئی)



مؤلف

مولانا اختر محمد صاحب مدظلہ

براہوئی اکیڈمی (رجسٹرڈ) پاکستان کوئٹہ

کنا خیال

مولانا اختر محمد مینگل اسہ بھلو عالم دین ئس اس۔ تینا وخت ٹی دین اسلام کن بھاز خذمت کرینے۔ اللہ تعالیٰ اونا جاگہ ئے جنت کے۔ (آمین)۔

اوڑتون ملاقات سید فصیح الدین مرحوم نا دفتر ''زمانہ'' کوئٹہ ٹی مس۔ سید فصیح اقبال ئے ہم اللہ تعالیٰ مغفرت کے او فک ہم دین دوستی نا جذبہ تو ہر عالم دین نا مدت و کمک ئے کریرہ۔ براہوئی زبان اسہ متکنو زبان ئس منگ نا باوجود اینو اسکان بھاز زیات ترقی کتنے۔ بلکہ یونیسیف نا ادارہ براہوئی زبان ئے اسہ مڑدہ انگا زبان تے ٹی شامل کرینے کہ دا زبان ہم مَنہ وختان پد گوئنگک وختم مریک۔ خدا کپ کہ دہن مرے انتئے کہ اللہ تعالیٰ نا کلام پاک نا ترجمہ براہوئی زبان ٹی موجود ارے۔ داڑان بیدس تفسیر قرآن مولانا محمد یعقوب شرودی صاحب ہم اسہ بھلو دینی وَ کوشست ئس کرینے۔ اللہ پاک اودے ہم مغفرت کے۔ (آمین) دا سا تفسیر اختریہ مہالو چھاپ منگ آن پد اسہ وار پدا براہوئی اکیڈمی دادے براہوئی مخلوق کن چھاپ کننگ ٹی ئے کہ دادے خوانر نرینہ و نیاڑی داڑا عمل کیر۔ اسہ جوانو مسلمان ئسے نا حیثیت اٹ تینا زندے تدیفر۔ نن مُستی امید کینہ کہ ننا عالماک مُست نا براہوئی عالماتیان بار براہوئی زبان ٹی دینی خذمت نا سلسلہ ئے جاری تخور و ثواب دارین حاصل کرور۔

فقط والسلام

ڈاکٹر ایم صلاح الدین مینگل
ایڈووکیٹ سپریم کورٹ
چیئرمین براہوئی اکیڈمی پاکستان

تفسیر اختریہ

پارہ قال الم

قَالَ پارہ حضرت خضر علیہ السلام اَلَمْ اَقُلْ آیا پانوت لَّکَ نِ اِنَّکَ بشک نی لَنْ تَسْتَطِیْعَ ہرگز
طاقت تخنگ کہس مَعِیَ آوار کنتٹ صَبْرًا ⑴ صبر کننگنا قَالَ پارہ موسیٰ علیہ السلام اِنْ
سَاَلْتُکَ اگر سوال کریٹ نِ آن عَنْ شَیْءٍ گراسنا بَعْدَهَا پد داہان
یعنی اندا سوالان فَلَا تُصٰحِبْنِیْ گراسنگت کپہ کن قَدْ بَلَغْتَ
بشک رسنگاس مِنْ لَّدُنِّیْ خر کان کنا عُذْرًا ⑵ جتلہ معذور ینا کہ خلاف ناکریٹ
بار بار موسیٰ علیہ السلام دا موقع غا قصدًا سوال کرے معارف القرآن جلد ۵
فَانْطَلَقَا گراہنار حَتّٰٓی تاکہ اِذَآ اَتَیَآ ہروقتا بسُر اَهْلَ قَرْیَةِ ٍ باشندہ غاتاء
شہرسنا حضرت ابن عباس پائک انطاکیہ نا شہرئس حضرت ابوہریرہ پائک اندلسنا
شہرس اس واللہ اعلم بالصواب اِسْتَطْعَمَآ خوراک طلب کرر اُفک اَهْلَهَا باشندہ غاتیان
موشہرنا فَاَبَوْا گرا انکار کرر اَنْ یُّضَیِّفُوْهُمَا داک مہمان کر افت بلک مہمانتوس اُفتے

حضرت ابی ابن کعبؓ پائک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پارے تاک بسُر شہر سغاء نا
اہل چکر کرر مجلسا تینٹ اراغ طلب کرر مگر تینتوس اُفت خورک و فہمانی طلب کرر
اُفتیان مگر فہمان کتنوس اُفت حضرت قتادہؓ پائک بد تر بنا شہر ہمو فہمان تینس
حضرت بغویؒ پائک حضرت ابوہریرہؓ پارے خورک تس اُفت نیا پری تس پینا گڈس
ہمیران کہ تر بینہ غا نتیان خورک طلب کرر مگر اُفک تینتوس اُفت گرا دُ غا کرر نیا پری تکن
اُفتا و لعنت خوانا تر بینہ غا نتیا اُفتا فَوَجَدَا فِيهَا گرا ختنار ہمر پیغمبراک جِدَارًا
دیوالس یعنی ہمر شہرتی ختنا دیوالس يُرِيدُ ارادہ کرسس أَنْ يَنْقَضَّ
داکہ بن یعنی تمہ فَأَقَامَهُ گڑا قائم کرا یعنی مرمت و درست و تعمیر و جوڑ کرے
اُد خضر علیہ السلام ہمو دیوال اَن سرتو تیار کرے قَالَ پارے موسیٰ علیہ السلام
لَوْ شِئْتَ اگر منشا مسک نا خضر علیہ السلام نا لَتَّخَذْتَ البتہ ہلکس عَلَيْهِ
باتہغاء اُنا یعنی دیوالنا أَجْرًا ﴿۷۷﴾ مزدوری تس یعنی اجرت ہلکس اخس بہتر
مسک داران کہ مفت تیار کرس اُد تران پاکان معلوم مس اجرت ہلنگ جائز ارے
و اَندُن معلوم مس کہ دیوار مشقتتہ تیار مس نہ معجزہ ئتہ کہ اجرتنا سوال
پیش کننگا و گرنہ اجرتنا موسیٰ علیہ السلام پاتو کا قَالَ پارے خضر علیہ السلام موسیٰ
علیہ السلام هَٰذَا دا اعتراض مسمیک فِرَاقُ جدائی ارے بَيْنِي نیا منی کنا،
وَبَيْنِكَ دنیا منی ناکہ نی تنسٹ پارس اگر آئندہ سوال کرنہ کن سنگت کپہ

قرآن پاکان معلوم مس کہ انسان تاک گرا نا حقیقت معلوم کتنے بایدے سوال ئے تاک
اتنے معلوم ئک وانتے خلاف شرع عمل ئس استاذ یا پین کسّان ظاہر مس شاگرد
دا مانحتے حق اس سوال کرو اعتراض کردنک موسیٰ علیہ السلام کہ سَاُنَبِّئُكَ
زوت خبر تون، موسیٰ علیہ السلام بِتَاْوِیْلِ معنیٰ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ ہم گرا نا
طاقت تختوس عَّلَيْهِ باہغاء انا صَبْرًا ○ صبر کتنگنا حضرت ابغوی پائک بعض
تفسیرات ٹی ذکر اس موسیٰ علیہ السلام ہلک چادرا ٹی یعنی خیری ٹی خضر علیہ السلام نا
ئے خبر اتے کتنے حقیقت انت اگرا تا مستجد امنتکان گڑا پار خضر علیہ السلام اَمَّا السَّفِيْنَةُ
دا کشتی فَكَانَتْ گڑا اس لِمَسٰكِيْنَ دا سطنا مسکینا تا حضرت کعب پائک
دہ ایلمنا ئس وپنج افتیان مند اسٹ وپنج افتان کاریم کرار دریاب ٹی قرآن پاکان
معلوم مس تاک انسان ئٹ مال نصاب موجود مف تو او مسکین شمار مرے يَعْمَلُوْنَ
عمل کرارا فِى الْبَحْرِ دریاب ٹی یعنی اجرت تہ کمائی کرار دریعہ ئٹ کشتینا
فَاَرَدْتُّ گڑا ارادہ کریٹ اَنْ اَعِيْبَهَا دا کہ عیب دار کیو د یعنی اس سو کشتی ءِ
دا خاطران وَكَانَ دا اس وَرَآءَهُمْ پدان افتا یا مون ٹی افتا مَّلِكٌ
بادشاہ اس يَّاْخُذُ ہلک کُلَّ ہر سَفِيْنَةٍ کشتی ءِ صحیح و سلامتنگا غَصْبًا ○
زبردستی ئٹ یعنی ظالمانہ طریقہ ئٹ حضرت ابغوی پائک ابن عباس پارینے ئس
انتے خواہاک کہ کشا خضر علیہ السلام ہم تختہ ء تاک عیب دار مریک او بادشاہ ظالما

بادشاہ نا پن جلیدی ابن کرکر ئس و محمد ابن اسحاق پائک پن اُنا سولَۃ
ابن جلیدی الازدی ئس قران پاکان معلوم مس پاکنگا مال اللہ تعالیٰ نا امانتیان
حفاظت کِک فَاَمَّا دداک الْغُلٰمُ مار فَکَانَ گڑا اَبَوٰہُ لُمّہ باوہ
اُنا مُؤْمِنَیْنِ ایماندار فَخَشِیْنَآ پدن خیس اَنْ یُّرْهِقَهُمَا داکِ غالب ایماندار
مرِ و پِردہ کِ اُنت دعاجہ اُنتِ طُغْیَانًا گمراہ کیننگ وَّكُفْرًا ﴿۸۰﴾
و کفر کیننگ یعنی اسے سیفہ اُنتِ مصیبتس کہ سبب مرِ گمراہ کیننگ و کفر کیننگنا اُفتنا
کہ اس مکان تی رہنگہ ایماندار اک۔ و سرکش کافرس۔ یا عذاب کِ اُختِ تینا
طاقتت کہ باعث مر اُفتِکن مرتد مننگنا یا محبت اُنا ذریعہ مرِ لمہ باوہ نا گمراہی
کِن۔ پن ہمو مار نا حیثُوہ ئس ابن کثیر فَاَرَدْنَآ گڑا ارادہ کرن یعنی اللہ
تعالیٰ نا وحی نا سببان اَنْ یُّبْدِلَهُمَا داکہ بدل فِ اُفتِکن رَبُّهُمَا سانبک
اُفتنا یعنی اللہ تعالیٰ مار نا بدلہ تی اِتِک اُفتِ خَيْرًا بہاز بہترس مِّنْهُ اُرانے
زَكٰوةً اُرا دُء پاکیزگی یعنی گناہ تیان پاکک مرء و بد اخلاق تیان صاف مرء
وَّاَقْرَبَ و زیادہ خُرک مرء رُحْمًا ﴿۸۱﴾ اُرا دُء نرم دلی یعنی نہایت
رحم دل مرء حق تی لمہ باوہ نا حضرت الکلبی پائک اللہ تعالیٰ تیس اُفتِ
مسِرس نکاح کرِ اُد پیغمبرس گڑا پیدا مس اُرا ان پیغمبرس دِ ہدایت کرے اللہ تعالیٰ
اُمتس و جعفر ابن محمد رحمہما اللہ پائک بدلہ تیس اُفتِ مسِرس پیدا کرے اراٹ ہفتاد

مارنا قتل نا موقع تی لمتہ حملدار اس یعنی بے جان اس ابن کثیرؒ حضرت ابودردا
رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلمان روایت کیک خوش مسُر لمہ و بادہ
نا ہیل منگاء و غمگین مسُر قتل کن انا ۔ اگر زندہ مسک تو والدین کن باعث ہلاکت
مسک ، گڑا بایدے راضی مرا نسان فیصلہ غاء اللہ تعالیٰ نا انتیکہ اللہ تعالیٰ ہمدس
فیصلہ کرے مسلمانکن تو ارہ کن خیر اراہمدس ، مکروہ سمجھک فیصلہ انا مقابلہ ٹی ہمانا
ک او ددسٹ ترک المظہری وَاَمَّا الْجِدَارُ ودا ک دیوال کہ تعمیر کرے تا د
فَکَانَ گڑا اس لِغُلٰمَیْنِ دا سطئٹ اِرا مارنا یَتِیْمَیْنِ دارن حال کہ یتیم اسُر
فِی الْمَدِیْنَةِ رہنگا ر شہر ٹی ۔ کہ پنک افتا امرہ د صریح اسُر وَکَانَ دُس
تَحْتَهٗ کہ غان ہمو دیوالنا کَنْزٌ لَّهُمَا خزانہ ئس افتا مالنا حضرت عبداللہ بن عباس
رضی اللہ عنہما پائک ئس تختہ ئس خیسن نا نوشتہ ئس اراءِ ۔

(۱) تعجب اراہمر انسانا یقین کک مرتنا ۔ امر خوشی ککُ

(۲) تعجب اراہمر اراءِ یقین کک تقدیر اراءِ امر غم کک

(۳) تعجب اراہمر اراءِ یقین کک رزقنا امر مشقت ککُ

(۴) تعجب اراہمر اراءِ یقین کک حسابنا امر غافل مرک

(۵) تعجب اراہمر اراءِ یقین کک ہنکاء دنیانا یعنی فنا منکاء دنیانا امر ارام ہلک اراءِ

(۶) لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ

(٧) و الطرفاء انا نوشتہ اس انا اللہ لا الہ الا انا وحدی لا شریک لی خلقت الخیر والشر فطوبی لمن خلقتہ للخیر واجریتہ علی یدیہ وویل لمن خلقتہ للشر واجریتہ علی یدیہ رواہ بغوی و پین روایت ٹی برک نوشتہ اس اول ٹی بسم اللہ الرحمن الرحیم

(٨) تعجب ارہ ہم انسانا ء چائک دوزخ امر مخک ابن کثیر ج ۳ ص ۹۸

وکان داس ابوھما باوہ اُفتا صالحا صالح اس یعنی نیک اس۔ باوہ نا تا پن کاشم اس، و اس پرہیزگار اتیان، محمد بن المنکدر پائک بشک اللہ تعالیٰ حفاظت کک نیکی اٹ بندہ نا اولاد اتا د اولاد نا اولاد اوتا و عزیزات و قریبات انا و ہو پلیت دا انکان انا مر حفاظت ٹی اللہ تعالیٰ ناہمرو تیسکان تندہ ار افت ٹی۔ حضرت سعید ابن مسیب پائک ای نماز خوانو لرا یاد کو اولاد تنا پدان زیادہ کو نماز ٹی تنا در روایت ٹی برک نیام ٹی انداراما نا و نیام ٹی نیکنگا باوہ نا ہفت باوہ یعنی ہفت پشتیسکان نیک گدر نگان حضرت ابو سلمہ رض پائک نوشتہ ار تورات ٹی بشک اللہ تعالیٰ حفاظت کک اس قرن تا ہفت قرنسکان و بشک اللہ تعالیٰ ہلاک کک اس قرنان تا ہفت قرنسکان و ایت ٹی دلیل ار ار یا تخاء دانا کہ حق ارہ ذمہ غاء ایماندار اتا۔ کوشش کننگ و احترام کننگ اولاد ات علما تا ہمد صالحینا تا ہم کرہمو و تیسکان گمراہی و کفر نا عمل کتن گرا اند ارت

زیادہ حق دار مرے تکلیف تِننگنا دُنکِ دلالت کِک آیت مستنا یعنی اَمَّا الْغُلَامُ
فَکَانَ اَبَوٰہُ مُؤْمِنَیْنِ فَخَشِیْنَآ اَنْ یُّرْهِقَهُمَا طُغْيَانًا وَّكُفْرًا فَاَرَدْنَآ گُڑا ارادہ کرے رَبُّکَ
سانبک نا اَنْ يُّبْدِلَهُمَا داڑے بینگو اَشُدَّهُمَا طاقتاءِ تِنا کہ بالغ مرے، پانزدہ
سال یا ھژدہ سال یا بیست پنج سال یا چہل سالاءِ سر مرر وَيَسْتَخْرِجَا
پیشن کر یعنی کشر كَنْزَهُمَا خزانہءِ تنا رَحْمَةً دَران مال اَنْدَ ابخشش
خزانہ نا رحمتس اَر مِّنْ رَّبِّكَ طرفان پروَرِش کرکنا، اُفتایا دَ نا یا کنگا
مال وَ نصیحتّات محفوظ کرے دا اُنا نینگ بحتا مات محتاجی ءان حفاظت کرے وَمَا
فَعَلْتُهٗ وَکتوت ھم ھراس عمل، کشتیا پرغنگ دا مانا قتل دیوالنا مرمت
عَنْ اَمْرِیْ اختیارات تِنا- بلکہ کرتہ اَندَا کارمات امرتِ اللہ تعالٰی نا ذٰلِکَ
داڑے پیش مسّر تَاْوِیْلُ معنی اَرہ ھراس ھم عمنا مَا لَمْ تَسْطِعْ کہ ھمنا
طاقت تِخنگ کتوس عَّلَيْهِ باتغاءِ اُنا صَبْرًا ﴿۸۲﴾ صبر کننگنا پارے بغوی ع ۱۰ ۱۲ ۱
ھردَثا موسٰی علیہِ السلام جِدا امس بلکہ ارادہ کرے جدا اِنُا پارے موسٰی خضر علیہ السلام
وصیت کرے کتِ پارے خضر علیہ السلام علم حاصل کپس دا خاطران تاکِ بحث
کس اُرات بلکہ طلب کس علم تاکِ عمل کس اُراءِ وحق ارے شاگرد داءِ داڑے ھمیشہ
تعلیمنا شوق اِلی مرد اُستاد نا اَد بلکِ دتِن عاجز تِرہ (خضر علیہ السلام زندہ ارے
یا دنات کرے بعضاک پارہ خضر علیہ السلام دا الیاس علیہ السلام زندہ ارے

ہر سال موسماء ملاقات کرہ و سبب زندکا ننا افتارہ دیر کننگن چشمہ غان آب حیاتنا

اداخاطران کہ ذوالقرنین داخل مس ظلمت ٹی طلب کننگ کن آب حیاتنا و خضر

مہت اس انا غسل کرہ و دیر کنک و نماز شکر نا کرہ د بخصاک پارہ د فات کرین کہ اللہ تعالیٰ

ارشاد ارا وما جعلنا لبشر من قبلک الخلد د پارہ حضور علیہ السلام نماز خفتن نا

پد نشان تننگار کن اندا زندہ آتات بشک تا صد سال سکان باقی سلپک زندہ

باتخاء زمیننا کس خضر علیہ السلام نا یا علماء کرامات مختلف دلیل ارا موتنا

و حیاتنا یادہ عقیدہ محققینا تا نزدیکا باتخاء موتنات ارا ابن کثیر ص ۹۹ ج ف معارف القرآن ص ۵۲۰

حضرت مفسر ثناء اللہ پانی پتی تفسیر مظہری ج ۶ ص ۶۳ نوشتہ کک کہ مجدد الف ثانی

شیخ احمد سرہندی رحمۃ اللہ علیہ کہ اران سوال کننگا خضر علیہ السلام نا زندہ مننگنا

دانا و فاتنا تو مبارک توجہ کرہ طرفاء اللہ تعالیٰ نا کہ اناداتان دریافت لک

داندا بارہ ئٹ گرامبارک خضر علیہ السلام خرک ٹی خنا تو سوال کرا اران کہ

خضر علیہ السلام پارے و الیاس علیہ السلام افن زندہ مگر اللہ تعالیٰ سبحانہ تس

روحات نا قوۃ انسان نا شکلت تعادن زندہ ہنگا تن لین گم مرکات کسر پسانن

و عاجزاتا ہمدردی کن، بریٰ ہرا و تا منشا مس اللہ تعالیٰ نا و تعلیم تننگ علم

لدنیء و بخشنگ فرا موشیء ہر کس پساء منشا مر اللہ تعالیٰ نا و کرین نن اللہ تعالیٰ

مدد کار و اسطئٹ اولیاء اللہ تا ہم کہ کرین اللہ تعالیٰ افتٹ حفاظت نا ذریعہ دنیا کنرکہ

بَتَا دُنیا نا بَرکتتِ اُفتا موجود اَرا وَ پارہ خِضر علیہ السّلام بیشک قُطب دا زمانہ ٹی علاقہ ٹی یمنّا تا بعد اِرا اِمام الشّافعیؒ نا اَرا تن اُفتار ندت نمارکن با تخاء مذہب اِمام شافعیؒ نا، دا کشف صحیح دا بیانا نا دفع مسّر اِشکالاتِک، والحمد للّٰہ الکبیر المتعالی

معارف القرآن ج ۵ ص ۶۱۲

المظہری ج ۶ ص ۶۲

وَيَسْئَلُوْنَكَ دَسوال کرینخان، اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم، مشرکاتِک مکہ نا، ترغیب تِننگت یہود اتا مدینہ منورہ نا عَنْ ذِي الْقَرْنَيْنِ مَتّی ٹی ذو القرنین نا حضرت بغوی پائِک ہِن اُنا مرزبان اَس مار مرزبہ یونانی نسلان یافث مار نوح علیہ السّلام نا، یا ہِن اُتا سکندر ابن فیلیس ابن قبلیس رومی ئس صحیح اَنداَر، وہب ابن منبّہ یمانی پائِک ذو القرنین بندغ اَس رُو منا مار ئس پیرزال سِنا پیرزال اِتیان اُفتا والواد اولاد بغیر سکندر ان بعضاک پارہ نبی مسّن دبعضاک پارہ بندغ صالح نیک بخت مسّن اللہ تعالیٰ ءِ دوست تِرن اللہ تعالیٰ اِ دوست تِرن ذو القرنین دا خاطران پارہ اِ دِ مشرق و مغربنا دورہ کرینے و پانِنگانِ رُوم فارس نا بادشاہ مسّن و ہِن ہم بعض معنی بیان کرا اُنا نسبتت قُلْ پا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم سَاَتْلُوْا جلد خوانو یعنی بیان کیو عَلَيْكُمْ با تخاء نما عربا تا مِّنْهُ اَرَان یعنی حال و حقیقت ذو القرنین نا، یا۔ طمان اللہ تعالیٰ نا ذِكْرًا ﴿۸۳﴾ خبر یعنی اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائف اِنَّا بشک نن مَكَّنَّا لَهٗ اختیار و عزّت تسُّن نن اُدِ یعنی سکندر

فِی الْاَرْضِ زمین ٹی حضرت بغوی پائک پارہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تا بعدا
کرہ اللہ تعالیٰ جہرات اوہن ہراہ اُنا منشا مرس و نو جہرات ٹی دِتان چمکاک و اسٹ
کرا اوہن کسرات وَاٰتَیْنٰهُ و تِسّن اد یعنی ذو القرنین مِنْ كُلِّ شَیْءٍ ہر ہر
گڑانا سَبَبًا ﴿۸۴﴾ اسباباتِ یعنی تِسّن اد سلطنت و فوج و حشم و قلعہ و سامانات و سلاح
و مال و دولت و خزانہ و اسباباتِ جنگنا و سفرنا و پن ضرورتاتے کہ شہراتے ختم کرک
و طاقتاتے تکڑ کرک و بادشاہتِ عاجز کرک یعنی دریاب نا و خشکینا و مشتاو بگستانا
سفر کننگ و ہائشنا سامانات تسّن اد فَاَتْبَعَ گڑا اندتے تما سَبَبًا ﴿۸۵﴾ سبا تا
یعنی اسہا سامان و اسباب تن لمر فاء مغربنا روانہ مس حَتّٰٓی تاک اِذَا بَلَغَ
ہر و تنا رسنگا مَغْرِبَ اندہ مرکاجاگہ نا الشَّمْسِ دُنتا یعنی انتہا ختم منگاء
آبادی ء زمین ناطرفان مغربنا وَجَدَهَا وختا ہمو یعنی دِء تَغْرُبُ اندہ
مرک فِیْ عَیْنٍ چشمہ ٹی حَمِئَةٍ پود کلنا یعنی کنارہ ٹی دریاء محیطنا نظرٹی
اندن معلوم مسک کہ گویا لچخاتے ٹی موبننگا اندہ و اودہ مرک و الرنہ دچھار میک
اسمانٹی ار ابن کثیر وَوَجَدَ وختا ذو القرنین عِنْدَهَا نزدٹی اونا یعنی
چشمہ نا قَوْمًا ہ قومس صاحب تفسیر بیضاوی پائک لباس یعنی پوشاک
اُفتا حیوانا تا سل اسُر دخوراک افتا دریانا پیشن خسکا گڑاک اسُر و مذہب افتا
کفراس قُلْنَا یٰذَا الْقَرْنَیْنِ پارن ای ذو القرنین اِمَّآ اَنْ تُعَذِّبَ یا داکہ عذاب کرانت

قتل کیننگٹ اگر کفر نا ننا بہاء سلیس گڈس دعوت تیننگان اُفت اسلامنا و اِمّا
ودالک ان تتخذ ذالک ہل یا ہلیس فیھم اُنت تی عملس حسنا (۸۶) جوان یعنی
اُفت جوان تعلیم اِرّا مطابقت شرعنا اگرا اُفک توبہ کیرہ و مسلمان مسّر قال پارہ ذوالقرنین
امّا من ظلم ذالک ہم کسّس ظلم کیر نفساء تینا ایمان اتوّ دعوت تیننگان پد
فسوف گرا اجلد نعذّبہ عذاب کین اُدے یعنی قوجاتا طا تنتہ قتل کین اُفت ثمّ
پدان یُرد واپس کیننگک الی ربہ ط ناء ربّناتینا فیعذّبہ گرا عذاب کیک اُدے
ربّ اُنا آخرت تی عذابا عذابس نکرا (۸۷) بدُّکہ دُن عذاب دوزخ تی کسّس
ملّپ وامّا من وہم کسّس امن ایمان ئس وعمل وعمل کیر صالحا نیک
فلہ گڑا اُہن جزاء بدلس الحسنٰی ج جوان کہ بہشت ہمیشہ اُہا عیشی عشرت کیر
وسنقول دجلد پان لہ اُدے یعنی ہم کسّس کہ ایمان ئس وعمل جوان کیر من
امرنا امران تینا یسرا (۸۸) آسان طریقہ ئس یعنی امر بالمعروف پان اُدے بعضے
عالماک پارہ دا ایتان معلوم مرک ذوالقرنین پیغمبرس مسّن والّا حضرات پارہ
پیغمبرس متن ثمّ پدان سکندر اُ اتبع تابعدار ئی کیر سببا (۸۹) اسبابا تا یعنی روانہ
مس طرفاء مشرقنا یعنی سفرہ تا سامان ہرفِر وانہ مس حتّٰی تا اِذا بلغ
ہروقت رسنگا مطلع الشمس جالہ ء تک تیننگ دِنتا کہ اوّل دِنّنا تجلّی
در وشنی تمک ہمر زمیناء دِ تکنا اخر تک طرف آبادینا لحاظ وجدھا اُدے

یعنی دے تطلع تک اتک علیٰ قوم باہتا ء قوم سا لم نجعل کتن لہم
افتکن من دونہا ماسواء اراہان یعنی دے تان ستراً (۹۰) پردہ یعنی پوشاک
یا مکان اونت الّتو کہ زمین اونت برداشت کننگ کتتوک افک تنکن زمین تی تیف سرد[ع]
تیار کرسرد پاش کرک افک ہمر وپوش مسّر یعنی افتا زمیناءِ نہ درخت اس
و نہ مش اس و تہ پین جنگل اس بللہ کراس الّو افک دے تا پاش متنکاءِ تن دکار
و ننگان پش تمار خوا بسر حیوانات بار و ماہی کنگر ابن کثیر ص ۱۰۳
کذلک اندن کہ بیان کرن قصہ ذوالقرنین نا کہ اعلیٰ درجہ نا بلندی و عزت
و فوج حشم و غیرہ نعمت بخشان اراء و قد احطنا و بیشک احاطہ کرن یعنی پورہ
خبرگیری کرن و معلوم کرن بما لدیہ ہم کراس خرک تی اونا انس یعنی فوج
و سامان جنگنا و اسباب سواری و خوراک و پین ضروریا کراک ارتن آسر،
خبراً (۹۱) معلوم کننگتہ یعنی ذوالقرنین نا انت حقیقتس کنا حبیب محمد مصطفیٰ
صلی اللہ علیہ وسلم نم اہل مکہ ء بنیف انا پارکا قصہ صحیح و درست ارے۔ انا
نبوتنا صداقت ارے کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان قاصد و پیغمبر اراء اللہ تعالیٰ ء ہر ہر ذرہ نا
علم و خبر ارے اونا علم بے پایاتا سبان و مہربانی ءان تینا محبوب دنینگا پوشیدہ غار ازات
معلوم کرفین فللہ الحمد بعدد مافی علمہ آمین اللہم صل وسلم دائما ابدا علی حبیبک خیر
الخلق کلہم ثم پدان ذوالقرنین اتبع تابعداری ء کرے سبباً ○ اسباباتا یعنی سفرنا سامان و غیرہ

ع یعنی زمین تا کرغان مکان تیار کرسُر

گرات ہرف جنوبان طرفاءِ شمالنا ر وانہ مس حتیٰ تالِک اِذا ہرفتا بلغ ر سنگا
بین نیام ٹی السدین ہر تمکا بندا تا کہ ار مراد بندان ارامش اسٹر کہ انتا نیام پار
سدّ سکندر ہم ارامش ارمینیہ و آذربائیجان علاقہ ٹی ارار حضرت عبداللہ ابن
عباسؓ پائک ار امش اخر ٹی شمالی طرفان انتہاءِ زمین ترگنا اریرکہ انتا بج ٹی
یعنی ہم مشتا یاجوج و ماجوجاک رہنگر - مظہری ج ۶۶

وجدنا من دونھما ماسواءِ ہم مشتات یعنی مون ٹی انتا قوماً قومس
لا یکادون تریب وخرک الّوس یفقھون سنجسر قولا ﴿۹۳﴾ ہیتس یعنی
اُفک سنجتور رکیّنا ہیتات وکنّس پہ متورک انتا ہیتات قالوا پارہ ذریعۂ
ترجمان نا یاذالقرنین اے سکندر اعظم اِنّ یاجوج وماجوج بشک یاجوج
ماجوج مفسدون فساد کرہ فی الارض زمین ٹی ننا کہ قتل و تباہی مال و مویشی
ختم کننگ ٹی ارار یاجوج ماجوج حضرت نوح علیہ السلام نا مار یافث نا اولادان ارہ
مختلف قدّ نا انت ٹی ار جانوران پار خطرناک ال جانورات و وحشی حیوانات
اریّر انت دندان نیش و دال و خامک مضرّ حیوان درندہ غاتیان پار ار گرد دشہ
غات و تلاٹ وہر روح والا و الا حیوانات - اندا مطالبہ کر کا قوم مسلمان اسٹر
کہ ذوالقرنین نان مطالبہ کرر پارر فہل نجعل ایاکن لک نکن خرجاً
خراج یعنی اجرت مال و دولت جمع کن ناخدمت ٹی پیش کن علیٰ ان تجعل باتفاء

و ای شرط انا کہ کرے یا کس بَيْنَنَا نیامٹی ننا مسلمانا تا وَبَيْنَهُمْ و نیامٹی اُفتا یعنی یاجوج ماجوجانا
سَدًّا ﴿۹۴﴾ بندس کہ اُفت ننیفان منع کِک چنانچہ ذوالقرنین ہنا اُفتاءِ یعنی یاجوج ماجوجانا
شہراتا نیامٹی، کرا خنا اُفت با تہغاءِ مقدار سنا کہ بعضاک نیمہ بندغنا مقدارتہ تسّر
و بعض اُفتا بندغنا مقدارتہ تسّر اُفت ذیل یعنی ارہ ندئس دُنکِ نادوتا، و نیش
و خامک اُفت درندہ غان بارئس اُفتا یدان ٹی پٹرہ اندُن موہاءئس کہ تمام بدن
اُفتا دکّارسر دی و کرے غان اُفتا حفاظت کیرہ، ہرا سیٹ اُفتا ارا ارا خفئس ایسِتا
مرش یعنی کہ غان تینا تالان کیرہ و الٔ ءِ تا تینا ہجاشا غار حیوانات بارجماع کیرہ
انداروایت اہل کتابا تا ار چنداں اعتبار اف دا روایتاءِ مظہری ص ۶۸
قَالَ پار ذوالقرنین مَا مَكَّنِّي ہمد سنا مالک کرینگن و اختیار تسّنگن فِيهِ رَبِّي
ربّی پروردش کرک کنا، مال و دولت و خزانہ و سامان و فوج و حشم و دولت خَيْرٌ
بہاز بہتر ارے. و کچن مقابلہ ٹی ہمنا کہ نم لکنگن اجرت و مزدوری مقرر کرہ ہمو
نمغان مالنا ضرورت اف فَأَعِينُونِي کرامدت ایتبو کنِ بِقُوَّةٍ طاقت تہ یعنی نمغا
انت کرا اس ضرورت مس ہمنا مطابقت تینا قوّۃ و استعمال کبو أَجْعَلْ کیو بَيْنَكُمْ
نیامٹی نما وَبَيْنَهُمْ و نیامٹی اُفتا بغیر اجراتان رَدْمًا ﴿۹۵﴾ بندس یعنی دیوالس یعنی
پردہ ئس مضبوط آتُونِي ایتبو کنِ زُبَرَ تکرہ الْحَدِيدِ آہنا چنانچہ اُفک بسرا ہن
پاتو و غیرہ سامانِ حَتَّىٰ تا اینکہ إِذَا ہر وختا سَاوَىٰ برابر کرے بَيْنَ نیامٹی الصَّدَفَيْنِ

ءِ تمکا مشت قَالَ پارہ سکندر کا کنات انفخوا اف لب یعنی خاخر لب اندا
اھن سُرف، مِس قلعی و پاہت تی پدان د مک و اف لب خاخر تی چنانچہ انا حکمنا
مطابقت عمل کرے حَتّٰیٓ تا کہ اِذَا جَعَلَهٗ ہر د تتاھے سا اُدِ ھم اھن نَارًا اہ خاخر
یعنی اھنک دِ یرمسّر و خاخر جوش تی بس قَالَ پارہ ذوالقرنین اٰتُوْنِیْٓ اتبکی
لُک اُفْرِغْ پلہتو عَلَيْهِ باتغاء انا یعنی اھن تا قِطْرًا ﴿۹۶﴾ ذرہ نہ یا دابرہ یا مس یعنی
رود یا قلعی یا لک حضرت بغوی پائک روایت تی برک پہنا دا انا پنجاہ گز ارے و
بلندی انا دو صد گز ارے و مرغی انا فرسخس ارے فَمَا اسْطَاعُوْٓا گڑ طاقت متو
یاجوج ماجوج اَنْ يَّظْهَرُوْهُ داک غالب مرہ اراءِ کہ بجاء، تاکنگ کننگ کہ
کہ نہایت لغوشت د بہاز برزارے وَمَا اسْتَطَاعُوْا وا اف طاقت لَهٗ انا یعنی بند تا
نَقْبًا ﴿۹۷﴾ سوراخ کننگنا د دوس و کہرک د تہنگ کننگنا کہ نیا مان یا شفان ادسر تک
خلننگ کرہ کہ نہایت سخت د مضبوط ارے قَالَ پارہ ذوالقرنین هٰذَا دا بند نا مضبوط
تفننگ، و تن قدرت تیننگ رَحْمَةٌ رحمتس ارے مِّنْ رَّبِّیْ ء ربنا کنا یا طرفان ربنا کنا،
یا ہتغاء یندہ آتا انا فَاِذَا اگہ ارے و تتا جَآءَ بس وَعْدُ وعدہ رَبِّیْ ربنا کنا یعنی
قیامتان مست یاجوج ماجوجا تا پیش منِنگنا موقع جَعَلَهٗ تک ادِ یعنی ہمو بند اللہ تعالٰی
دَكَّآءَ تکرہ یعنی زمین تون برابر وَكَانَ دارے وَعْدُ وعدہ رَبِّیْ سا نیک نا کنا
حَقًّا ﴿۹۸﴾ حق۔ یعنی یا الضرور مرونی ارے ختم مس قصہ ذوالقرنین نا حضرت بغوی پائک

عله مس میلِ پارہ علہ افت

ذوالقرنین داخل مس ظلمت تی گڑاھر و تِنا واپس رجوع کرے تو شہر تی زو رت
و نات کرے عمر اونا سیصد سالاٹ گڑاس برزا اس ، قصۂ یاجوج و ماجوج ۔ و دجال
و عیسیٰ علیہ السلام نا حضرت سمعانؓ وار سمعانؓ پائک اس دے صحبتا و تِنا ء
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دجال نا ذکر فرمائیف تو بعضے انداٹ ہیت انا پارینہ
پارہ کہ انا ذلیلی معلوم مسک و گڑاس انداٹ ہیت پارہ کہ انا فتنہ سخت بلن ار مثلا
جنت دوزخ اریتن ارے و بیرہ عقلداٹ پیش گڑا اریتن ارے حضور علیہ السلام نا بیانات
انداٹ معلوم مسک کہ گویا دجال مچاتا بج یعنی پتی تی موجود تون شا نا خدمت
تی مبارک نا حاضر مسُّن تو مبارک علیہ السلام دریافت کرے نم امر سمجھانرنے پارےن
نی دجال نا ذکر کریس کہ احقیر و ذلیل ہم ارے و انا فتنہ د فساد بلن ارے کہ اقریب
درختا تا بج یعنی پتی تی او دیم یعنی انده ر ارے حضور علیہ السلام پارے نما پارینہ
ہم فتنہ غان کن بہاز خلیس ارے کہ فتنہ بہ نسبت (دجال نا) الُ فتنہ غاتا ، اگر دجال کنا موجودگی
تی پیدا مس تو نی انا مقابلہ کن کافی ارے حکمت اللہ تعالیٰ نا نم نکرے ناصر ورت اف
اگر کنغاٹ پد بس گڑا ہر بندغ تینا ہمتنا مقدار تہ انا ذلیلنا کوشش کے اللہ تعالیٰ کنا غیر
موجودگی ءات ہر مسلمان نا مددگار و ناصر ارے ۔ دجال نا نشانی دُن ارے کہ او ؑ رناس
پیچبلہ دار بڑہ انا دواس خنس انا پیشن مرک ارے ۔ اندن برزا تخک ارے تینا
جاگہ غاء و الخن انا کانتہ یعنی کانر وجوت ارے و انا شکل عبدالعزیٰ ابن خزامہ بدشکل تن ارے

علہ عبدالعزیٰ ابن قطاقہ ابن خزامہ

الّر نمغان کسّس دجّال تِن مقابلہ مس گڑا سورۃ کہف نا اوّلیکو دہ ایاتِ خوانِ، مِن اَمرِنا
رَشَدًا ءِ بسکان تو دجّال نا فتنہ غان محفوظ مریک۔ دجّال شام نا و عراق نیا مَن پیش
مریک دہ ہر طرفا فساد پیدا کیک۔ اللہ تعالیٰ نا بندہ اک اُنا مقابلہ ٹی ثابت قدم سلیرہ نن
عرض کرن یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دجّال اَخس مقدار زمیناءِ ر ہنیک
تو حضور علیہ السّلام پارے چِل دے مگر اوّلیکو دے سال نا مقدار مریک اِرٹمیکو دے
تو تُنا مقدار مریک مسٹمیکو دے ہفتہ نا مقدار مریک اِل دیک تینا اندازہ ٹی
مسّنا مریرہ نن عرض کرن یارسول اللہ تن امر نمازاتِ اداکن حضور صلی اللہ
علیہ وسلم پارے نم سال نا اندازہ ءِ خلبو نمازاتِ ادا کبو ولے نن عرض کرن یارسول اللہ
دجّال اَخس تیز رفتاری کیک حضور علیہ السّلام پارے جمّا اتان بار تیز سفر کیک
لِہ نداتِ ہم جمّا اتا تیز چِرے کس یعنی تہُسس مرے۔ دجّال ہر قوم ءِ سان گدرنگا
اُفتِ باطل دا عوت اِتیک، اُراءِ ایمان اتیرہ۔ اجمّاتِ حکم کیک اُفک بارش یعنی پُہر
کرہ و زمین حکم کیک اُ سبزی و فصل خرّفیک نہایت سرسبز مریک مالک و جانوراک
بٹّیتیان کنر شامنا واپس مرہ کوھانک اُفتا بہاز بلّن مرہ، و مائیک و خک اُفتا
پُر مریرہ پدان دجّال پین قوم سِغاءِ کائیک اُفتِ ہم گُڑا اِہی نادا عوت اِتیک
مگر اُنا حکم ءِ دیکرہ تو اُفتیان نا اُمیّد مریک و اِپس کائیک و ہم مُسلمانک قحط سالی ٹی
مُبتلا مریرہ اُفتن ہیچ مالس مفک دجّال ویران زمین سغان گدرہ نمیکہ تو زمین خاطا کیک

تو زمین تینا خزانہ غاتے پیش کیک تہ زمین نا خزانہ غاک اونا رندٹ روانہ مریرہ دُنکہ
شہد نا ہیلاک تینا بلا نا رندٹ روانہ مریرہ دجال اس ہندغس طلب کیک ہمو ہندغ
نا جوانی نا جوشتی اس اُدِ زمغتہ خلک او، وفات کیک اِرا حصّہ مریک ہر حصّہ تا
نشانہ نا مقدار جتا مریک پدان ہمو مُردہ ءِ طلب کیک او زندہ مریک دجال ءِ مخسہ
بریک روشن مونسٹرہ مونا تاءِ سنیک او ندا دوران یعنی مابین ٹی عیسیٰ علیہ السلام
نازل مریک کہ عیسیٰ علیہ السلام ارا چادر بنک مرعجارا رنگنا مرور ہر تمکا دوک
اونا ارا فرشتہ نا پرّ غاتا تخک مرور دمشق نا دیتکی طرفتا سفیدا یعنی پیہنا منارہ
یعنی برجاءِ تشریف اتءِ، تو کاتم تینا شف کیک اران قطراک یعنی پڑینکاک
دیتا چیٹر، دُنکہ کس غسل خانہ غان پیش تمہ و تس کاتم برزاکہ مو تیان پار
قطراک شف تمر، تو ہر کافر سِغاءِ اونا دم سرمس، او ہمر وفات کیک تو مبار کنا
دم نظر نا ت مقدار ات سر مریک حضرت عیسیٰ علیہ السلام دجال طلب کیک تاکہ
اُدِ بابُ اللّد ٹی ملیک۔ اندا بابُ اللّد نا شہر دا اِسکان فلسطین ٹی مشہور ءِ، دجال
ہمر قتل کیک پدان عیسیٰ علیہ السلام بندغاتاءِ تشریف اتیک بطور شفقت اونتا
چہرہ غاءِ یعنی مونا ءِ دوءِ خوشیک و اوفتے جنت نا اعلیٰ درجغاتا خوشخبری ءِ
اتیک۔ تو عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ حکم اتیک کنا بندہ آتے کوہِ طور ءِ جمع کر، کہ
ٹی انداتے بندہ پیش کریکہ اوفتا مقابلہ منّنگ کپ، تو اللہ تعالیٰ یاجوج ماجوجاتے پیش کیک

اُفک ھر بلنن نکا جا لگاتیان دُ دِ نلیسہ نشان تننگر اُفتا اُولیک جماعت دریاب طبری
غان گدرنگرہ تو اُنا دیرا ندُن کنرکہ پدنا جماعت اندُن معلوم کِک کہ گویا دریاب تی دیر
متن حضرت عیسیٰ علیہ السلام دا انا سنگتاک کوہ طور تی پناہ ہلر و ال مسلمانا ک تنا
قلعہ و مضبوط جاگاتے تی پناہ ہلر اُفتا خوراک و دیرا فتن مرئے و افتا خوراک کم مرئے
حضرت عیسیٰ علیہ السلام و ال سنگتاک، تنا تکلیفنا مری کن اللہ تعالیٰ عان دعا طلب کرر
اللہ تعالیٰ دعاء تا قبول فرمائیک ت اللہ تعالیٰ و بانا شکلٹ بیماری ئس مون اتِک یاجوج
ماجوجاک ہلاک مرر و پین بعضے کشاک وفات کرعیسیٰ علیہ السلام تنا سنگتا تن زمینا ء
شف مرر ہ اس گدیست نا مقدار اک شاتیان خالی مفک اُفتا بد بوئیان بہاز پریشانی پیدا
مرک تو عیسیٰ علیہ السلام دعا کِک، اللہ تعالیٰ بہاز بلّ چک، راهی کِک کہ اُفتا لاشاک اچن
لخنا مقدار مرر ہمر لاشات ھر فر ھرار اللہ تعالیٰ نا منشا مس ہمر ہ اُفت بترر بعضے روایت
تی برک دریاب تی اُفت بترپد ان اللہ تعالیٰ بارش کِک شہر و جنگلاک صاف مرر، و سبزیک
و بنعک و نصلاک ترکر یعنی کافی پیدا مرر، اس انارتا، دانہ ئس اس جماعتس کافی مرک
انارنا چھلکہ یعنی سل پہنجر تنکن چت کرر، و پروال دُن بابرکت مرک. اس اچنا پالک
داس خر اسنا و ملہنا پالک اس خاندانس بلکہ جماعتس کافی مرر، گرا امن و امان چہل
سالسکان مرک اکان پد قیامت خرک مرک، تو ہمر و قتا اللہ تعالیٰ اس خوشگوار ہواس
یعنی تہس و چرکس چلّفک تو اللہ تعالیٰ مسلمانتا بغلان اس قسمنا بیماری ئس پیدا کِک

کہ اُکل مسلمانا وفات کرہ پدان صرف شریر و کافراک رہنگرہ تو پاشان پاش بدکاری
کہ جانوران بار، تو اوفتا لسّا تاء قیامت قائم مرک، حضرت عبدالرحمٰن ابن یزیدنا
روایت تی ار، بحیرہ طبریۃ غان گدرنگر یاجوج ماجوجاک بیت المقدّسنا مش سغاءِ
لگرّ ہم مش پار جبل الخمر کرا پار نن زمینٹ و الاتِ قتل کرن داسا اسمان والاتِ
ختم کین چنانچہ اُفک سمتِ تنا اسمانا خسّر کرہ اللہ تعالیٰ اُفتا ہم تیراتِ دتر الودہ
کلک واپس اُہیو تو فاک خوش مرہ رک نن اسمان والاتِ ہم ختم کرن دجّالنا بارءِ تہ
پین ہم روایت ار۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک عیسیٰ علیہ السلام نازل مننگا
پد نرمینا چہل سال رہنگک معارف القرآن ج۵ ص۶۳۱ مہدی علیہ السلام عیسیٰ علیہ السلام
وان سیّ سال مست پیدا مرک اُہم چہل سال نرمینا رہنگک عیسیٰ علیہ السلام و مہدی
علیہ السلام اسٹ ال تن ملاقات کرہ ج۵ ص۶۲۵ وَتَرَكْنَا دِرَان بَعْضَهُمْ بعض اُفتا
يَوْمَئِذٍ أینا دیعنی بند نا مننگ نا دیموج جوش کلک فِي بَعْضٍ بعض تی تا
یعنی قیامتان مست داخل مرہ بعضے اُفتا بعض تی بہازینا سبات و اسٹ ال غان
مست تمنگنا وجہخان، دبعضاک پار قیامتنا موقع تی جن و انسانک اسٹ الّتن
خلط ملط مرہ وَنُفِخَ دانُ کننگک فِي الصُّورِ صور تی، قیامت قائم مرک، انسانک
دال مخلوق قاق بش مرہ فَجَمَعْنَاهُمْ کرا جمع کین اُفت یعنی مخلوق تی جَمْعًا ﴿۹۹﴾
جمع کننگک و اسطئت حساب نا و بدلہ تننگنا وَعَرَضْنَا و پش کین یعنی ظاہر کین

جَهَنَّمَ دوزخ يَوْمَئِذٍ اینو نا دِ لِّلْكٰفِرِيْنَ واسطئے کافراتا عَرْضًا ﴿١٠٠﴾

پیش کننگ ئے یعنی پاش و ظاہر کن دوزخ الَّذِيْنَ ھم کسّاک كَانَتْ اسُر دنیاٹی

أَعْيُنُهُمْ خنک اُفتا اسلام نا بارئٹ فِيْ غِطَآءٍ پردہ ٹی عَنْ ذِكْرِيْ ذکران کنا

یعنی قرآن پاکان کنا و توحید ان کنا خنک اُفتا خننگان و ابننگان پردہ اسُر

ع ١١ ١٩ وَكَانُوْا و اسُر لَا يَسْتَطِيْعُوْنَ طاقت اللو اُفتے دنیاٹی سَمْعًا ﴿١٠١﴾ بننگنا یعنی

دنیاٹی طاقت تختوس حق بننگ و خف تو ننگنا کہ قرآن بن سُر فائدہ ہرُسُر

کہ اللہ تعالیٰ شقاوت و بدبختی ءِ اُفتا نصیب ٹی نوشتہ کرینے گڑا اُیلا بختاک امر

فائدہ ہر ور اَفَحَسِبَ آیا گمان کرے الَّذِيْنَ ھم کسّاک كَفَرُوْا کفر کرینُر اَنْ يَّتَّخِذُوْا

دا کہ ہلر عِبَادِيْ بندہ اتے کنا کہ فرشتہ عیسیٰ علیہ السلام و عزیر علیہ السلام ۔

مِنْ دُوْنِيْٓ ماسواء کنغان اَوْلِيَآءَ دوست یعنی کارساز و رب و شفا کنندہ دُنک

موجودہ دورٹی مشرک عقیدہ غا انسانانک بزرگاتا قبراتے و پیراتے و باطلہ

و ظالما انسانانات دیین غیراللہ تے حاجت روا و مشکل کشا و نفع و نقصان ترک

سمجر اللہ ہر بندہ ءِ تینا صحیح عقیدہ و عمل بخشِ امین اِنَّآ بشک نن اَعْتَدْنَا

تیار کرینُن جَهَنَّمَ دوزخ لِلْكٰفِرِيْنَ واسطئے کافراتا نُزُلًا ﴿١٠٢﴾ مہمانی یعنی اُفتکن دوزخنا

عذاب بطور مہمانی تیار کرینُن قُلْ پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم هَلْ نُنَبِّئُكُمْ

آیا خبر ایتن نُمے ای کافر مشرک و منافقاک بِالْاَخْسَرِيْنَ زیادہ نقصان کاراتا اَعْمَالًا ﴿١٠٣﴾

ارزو ءِ عمل کہ اُفتا دُنیا نا عملاک برباد و تباہ اریر اَلَّذِیْنَ ہمُ کسّاک ضَلَّ
گمراہ مسّر سَعْیُھُمْ کوشِشاک اُفتا فِی الْحَیٰوۃِ زندگی ٹی اَسُر الدُّنْیَا دُنیا نا ک
عقیدہ بد و عمل ریانا کہ دُنیا ٹی کرسُر ہمُ کُل یعنی تینبہ عملاک تا برباد مسّر
وَھُمْ وَ اُفک یعنی بد عقیدہ تخکاک یَحْسَبُوْنَ گمان کریا کریر بلکہ یقین کریر
تینا بدینکا عملاتِ اَنَّھُمْ بشک اُفک یُحْسِنُوْنَ جوان کریر صُنْعًا ۱۰۴ ارزو ءِ عمل
یعنی یہود نصارٰاک و مشرک و کافراک و بدعتی و قادیانی و غیرہ باطل فرقہ غاک
تینا منسوخ مرکا دین و شرکیہ غا عقیدہ غاتِ و مرتدنا مذہب و حرامنا کمائیت
و ظالمانہ زندگیءِ و جاہلانہ رسوماتِ جوان گمان کریر اُولٰۤئِکَ اُفک جماعت
الَّذِیْنَ ہمُ کسّاک کَفَرُوْا انکار کرینُ بِاٰیٰتِ آیاتاتِ رَبِّھِمْ سانبک ناتینا
کہ قرآن پاکنا مُخالف اختیار کرینُ وَ لِقَآئِہٖ و ملاتاتنا اُنا۔ انکار کرینُ
حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرمائیف، دانا، ہمُ بندغ عاجز و تابعدار کِ نفس تینا
و عمل کِ موتنا پد نا زندگی کن و فاجر ہمُ شخص تابعدار ی کِک نفسا تینا
و اُمید تخک باہتغاءِ اللہ تعالیٰ نا (رواہ احمد و ابن ماجہ) فَحَبِطَتْ گُرا بیست مسّر اَعْمَا
لُھُمْ عملاک اُفتا۔ کِ دُنیا ٹی کرسُر، ہچ ثوابس سلپک اُفتکن سببت کفر کننگنا
اُفتا فَلَا نُقِیْمُ کُرا قائم کپنہ لَھُمْ اُفتکن یَوْمَ دی ٹی الْقِیٰمَۃِ قیامتنا وَزْنًا ۱۰۵ ہچ
وزنس، یعنی ہچ نیکی ئس مفک اُرکن کہ اُدفائدہ رایتہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک

پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم البتہ پیش کننگک بندغس بہاز موتاء پروڑ
اُرکن وزن نیکینا پہ شہ نا ہرہ نا مقدار مفک حضور علیہ السلام پار خوانب فلا نقیم لهم
یوم القیمۃ وزنا ذٰلک داکہ بیان مس احوال اُفتا جزآؤھم بدلہ اُفتا جہنم دوزخ
ار بما کفروا سبب کفرنا افتا واتخذوا و ہلکر یعنی سبیت ہننگنا اُفتا ایتی
آیتاتِ کنا و رسلی و رسولاتِ کنا ھزوا ﴿۱۰۶﴾ مسخرہ و ہتوول یعنی حکمات و امرات
و نہیت و کتابات و انبیا علیہم السلامات مہمولی و بےباک و مزاک سمجار و تا کفر
و شرک ٹی مبتلا کننگار نتیجہ اُفتا جہنم مس ان الذین بشک ہم کساک امنوا
ایمان ہسر وعملوا و عمل کرنر الصلحت نیک نیک کانت ار لہم اوفتین
حکمنا وعدنا مطابقت اللہ تعالی نا جنت باغاک الفردوس فردوسنا نزلا ﴿۱۰۷﴾
مہمانی حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پار ارشاد فرمائیفر رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ہرا وافتا سوال کرر اللہ تعالی غان گرا سوال کب جنت فردوسنا بشک الجنا
ار بہشتنا و اعلی ار جنتتا و باہغان او و نا عرش عظیم ار، جنت فردوسان جاری
مرر جوک بہشتنا (متفق علیہ) حضرت معاذ ابن جبل پا ایک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
پار جنت ٹی صد درجہ ار نیام ٹی ہر ار درجہ نا ڈنک زمین و آسمان تا نیام
و فردوس افتا اعلی درجہ باتغاء کلنا و انا باتغاء عرش عظیم ار ار ان جنت نا
چار جو جاری ار گرا ہر و افتا سوال کیر اللہ تعالی غان سوال کب فردوسنا

عبد اللہ ابن الحارث ابن نوفل پائکی پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا
فرمائنے اللہ تعالیٰ مس گرا دُوئٹہ تیا پیدا کرا آدم علیہ السلام دُوئٹ تینا ونوشتہ
کرا توراۃ دُوئٹ تینا و درخت خلف فردوس ئی دُوئٹہ تینا و پارکنا عزت تینا قسم
و بزرگی نا قسم داخل مفک جنت فردوس ئی ہمیشہ شراب خور و نہ دیوث
صحابہ کرا تک پارہ دیر دیوث یا رسول اللہ پارہ اقرار کِک بے حیائی نا عیال ئی
تینا خلدین ہمیشہ مر رہ فیھا اندا ئی یعنی بہشت ئی لا یبغون طلب کپس
عنھا اران حولا ﴿۱۰۸﴾ مرسنگنا یعنی پین ہچ جنت سِنا خواہش کپس کہ جنت
فردوس ئی کُل نعمتاک موجود ارہ شان نزول حضرت عبد اللہ بن عباس رض
پائک ہروقتا نازل مس یسئلونک عن الروح قل الروح من امر ربی وما اوتیتم
من العلم الا قلیلا، گرا پارہ یہوداک کہ نن علم تینگان بہاز کہ توراتینا عالم ارن
گرا نازل مس قل پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم لو کان اگر مسک البحر دریاب یعنی دیر دریانا
مدادا سیاھی نوشتہ کتنگ کن لکلمت و اسطٰت ھیتاتکن ربی ربّنا کنا، کہ انا
معلوماتاک و حکمتاک ارہ لنفد البتہ ختم مسک البحر دریاب یعنی دیر دریانا قبل
مست ان تنفد داک ختم مرر کلمت ھیتاک ربی ربّنا کنا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا ھیتاک
ختم مفس ابد الاباد ولو جئنا اگرچہ ارتن بمثلہ مثل انا یعنی مثل و مقدار
دریانا مددا ﴿۱۰۹﴾ سیاھی۔ تو سیاھی و قلماک و نوشتہ کرو کاک کُل ختم مرر مگر

باقی حضور علیہ السلام نا درجہ و مرتبہ و عزت و شرافت و قدر و منزل مقابلہ ٹی تمام انبیاء علیہم
السلام و اولیاء کرام و علماء عظام و تمام امت و فرشتہ غاک از عرش تا تحت الثری یعنی زمین نا کرغک
طبقہ غسکان اللہ تعالیٰ نا نزدٹی بدینک کیس چنانچہ مشہور ارے بعد از خدا بزرگ توئی قصہ
مختصر۔ اللّٰھم صل و سلم دائماً ابداً علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم **فَمَنْ كَانَ** گڑا ہم کس
اریٰ **يَرْجُوا** امیدتخک **لِقَاءَ** ملاقات کن **رَبِّهٖ** پرورش کروکنا تینا یعنی خلیک پیشی کن تینا
طرفاء انا یعنی اللہ تعالیٰ تا دا امیدتخک دیدار نا انا۔ لفظ رجاء ار امعنیٰ کن استعمال مرک خوف و امیدکن
دنک عربنا شاعر پائک فلا کل ما ترجوا من الخیر کائن ۔ ولا کل ما ترجو من الشر واقع۔ ترجمہ
اف دن ہر ہمو گڑا اسنا امید کس نیکنا مرئی۔ و نہ ہم گڑا اس ءان خلیس مرئی **فَلْيَعْمَلْ** بایدے
عمل کے **عَمَلًا** عمل **صَالِحًا** نیک تاکہ اللہ تعالیٰ راضی مرو **وَلَا يُشْرِكْ**
وشریک کپ **بِعِبَادَةِ** عبادت ٹی **رَبِّهٖٓ** ربّ تینا **اَحَدًا** ﴿۱۱۰﴾ ع ہیچ کس یعنی ریا کپ عمل ٹی
تینا و طلب کپ عمل نا تینا ثواب کس ءان بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان حضرت شداد ابن اوس پائک بنگٹ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءان پارہ ہر کس نماز خوانا ریا کرے بےشک شرک کرے و ہر کس خیرات
کرے گڑا ریا کرے بےشک شرک کرے و ہر کس روچہ ترگڑا ریا کرے بشک شرک کرے (رواہ احمد) یعنی مسلمان
حق اف کہ ہیچ عملس بغیر رضامندی ءان اللہ تعالیٰ نا کپ حضرت امام احمد تینا مسند ٹی
روایت کنک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءان کہ مبارک پارہ ہم بندغس خوانا سورۂ کہف نا چنکٹ
وقتا مرک اوہ کن نورس جاگاءات تا ملہ ءسکان و چھک نورا نا بیت المعمور ءسکان مقدار ات انداء

اللہ تعالیٰ نا ہیتاتِ ختم کننگ کیس قُلْ پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم انسانات
اِنَّمَآ سوائے دا ان اف اَنَا ئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بَشَرٌ انسانس ارٹ
مِّثْلُكُمْ مثالت نما یعنی پیدائش لمّہ باوہ غان خوراک پوشاک ۔ عیال و اولاد و پین
انسانی ضروری آت ارہ ، توٹی ہم نم ءِ ان بار اُفتیکن ضرورت مند ارے حضرت عبداللہ
ابن عباس پائک اللہ تعالیٰ عزوجل تعلیم تس رسول تینا تواضع و عاجزی تا کہ کپ تکبر باتہاء مخلوق تا
گرا ار کرا ادا ک اِرا ارک پارہ بشک ئی ہندغس ارٹ مثالت نما مگر دا ک ئی خاص کننگانے
سبب وحیناو عزت تسّن کن ارٹ یعنی وحینا ذریعہ ئٹ کہ اللہ تعالیٰ کن پیغمبر کرے موت
تسّن يُوحٰىٓ وحی کننگا اِلَیَّ طرفاء کنا اَنَّمَا سواءِ دا ان انز اِلٰهُكُمْ معبود نما اِلٰهٌ
معبودس ارے وَّاحِدٌ ج ۔ اسٹ لہ وحدہ لا شریک ارے ، قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰىٓ اِلَيَّ
اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ پائک اللہ تعالیٰ رسول تینا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پا دا مشرکا ت
دروغ کرو کہ ، نا رسالت دروغ سہجرک اُفتاء راہی کننگانس بشک ئی بشر یعنی انسانس
ارٹ نمخان بار کرا ہم کس کنغاء شک کک ا ، اَت مثلت ہم قرآن بستا ئی بُسنت ئی علم
غیب تیرکہ تم مستنا خبرات بنیفوکہ نم سوال کرے اصحاب کہفاتا و ذوالقرنین نا توطابق
نفس امر موجود ارہ اگر کن اطلاع تتوک اللہ تعالیٰ باتہاء اُفتا قصہ نا و بشک ئی خبر
اِتو تمکہ نما معبود اسٹ داتس ئی نم دعوت اِتو خاص عبادت کن اناکہ وحدہ لا شریک
لہ ارا ابن کثیر ص ۱۰۸ ، المظہری ص ، معارف القرآن ع ۵ سورۃ الکہف

ے محمد صلی اللہ علیہ وسلم

نُوْرَ نَا فرِشتَہ غاکْ اُرَہ کِنْ دُعَا کَرَ تَالِہ بِیْدْ ارَ مَرٕ ابُوْ بَکْرْ صِدِّیْقْ رَضِیَ اللّٰہُ پَائِکْ حُضُوْرَ
صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمْ پَارَ شِرْکْ اَنْدُنْ پُوْ شِیْدَہ طَرِیْقَہ سِئْتَہْ تِمِخَا بَرِکْ دُنْکْ مُوْرِ پِنِکْ پے
اُوْزَانْ بَرِکْ وَنِمْ اَنْدُنْ وَظِیْفَہ ئَسْ تَعْلِیْمْ اِتُوْنَمْ بَلَاشِرْکْ وَچُنْکَا شِرْکَانْ مَحْفُوْظْ مَرِیْرَ
نُمْ مُسِہ وَارَ وْزَانَہ دَا دُعَاءِ خُوَانِبْ اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ اَنْ اُشْرِکَ بِکَ وَاَنَا اَعْلَمُ وَاَسْتَغْفِرُکَ
لِمَا لَا اَعْلَمُ رَوَاہُ التِّرْمِذِیْ معارف القرآن ص۶۵۱ ج۵

حَضْرَتْ اَبُوْ ذَرْ رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ رِوَایَتْ کِیْکِ رَسُوْلُ اللّٰہ صَلَّی اللّٰہ عَلَیْہ وَسَلَّمْ اَنْ دَرِیَافْتْ
کِنْنگا اَنْدُنْ شَخْصْ سِنَا پَارَ ئَسْتَہ کِہ نِیکِیْ تَا عَمَلْ کِیکْ پَدَانْ مَخْلُوْقْ آنْ تِنَا تَعْرِیْفِ بِنِکْ نَبِیْ صَلَّی اللّٰہ
عَلَیْہِ وَسَلَّمْ پَارَ دَاہَسِ جَلْدْ خُوْشْخَبَرِیْسِ مُؤْمِنْ کِنْ نَقْدْ کِہ اُنَا عَمَلْ اللّٰہ تَعَالٰی نَا دَرْگَاہِ قُبُوْلْ
اَرَکِہ اُتِنَا بَنْدَا تَا دْ پَانَتَہ اُنَا تَعْرِیْفِ کَرِیْک معارف القرآن ص۶۵۰ ج۵

خَتَمْ مَسْ نِوِشْتَہ سُوْرَۃ کَہْفَنَا بِعَوْنِ اللّٰہِ ۲ رَبِیْعُ الثَّانِیْ سنہ ۱۳۹۹ھ یوْم دوشنبہ

[illegible]

سورۃ مریم	مکہ ٹی نازل مس	نود نہ آیات ارا اُنا

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

ا؎ نہایت ۔ شروع پنت اللہ تعالیٰ نا بہاز بخشندہ مہربان ا ر

كٓهٰيٰعٓصٓ ﴿۱﴾ تنج دا حروف ات حروف مقطعات پار دا ئتا معنیٰ ءِ خاص اللہ تعالیٰ چائک
پین کس تینک ذِكْرُ دا بیان و یاد داشت رَحْمَتِ بخشش س ار رَبِّكَ پروش
کروکنا عَبْدَهٗ بندہ ءِ اَنا زَكَرِيَّا ﴿۲﴾ زکریا علیہ السلام انا بخشش، دا ارانک مسی بیان
مرک نسب نامہ زکریا علیہ السلام نا ۔ زکریا ابن برخیا ابن مسلم ابن صدوق ابن حشان
ابن داؤد ابن سلیمان ابن مسلم ابن صدیقہ ابن برخیا ابن بلعاط ابن ناحور ابن شلوم
ابن یہفاشاط ابن اینامن ابن رحعام ابن سلیمان ابن داؤد اِذْ نَادٰى ہم وقت تواركر
یعنی مرام کرے زکریا علیہ السلام یعنی دعا طلب کرے رَبَّهٗ سا نبک ءان تینا کہ اللہ تعالیٰ ءِ عبادت
خانہ ٹی تینا نِدَآءً توار س یعنی دعا خواہس خَفِيًّا ﴿۳﴾ پوشیدہ کہ کس ختواد کہ
تنا حصہ سٹی دعا طلب کرے یا معنی خفیا نا آہستہ دعا طلب کرے ذوران کتوکہ آہستہ دعا
خواہنگ مسنون ار قَالَ پارے زکریا علیہ السلام رَبِّ ای پروش کروکنا اِنِّیْ بیشک کنے وَهَنَ
ضعیف و کمزور مس الْعَظْمُ ہڈ مِنِّیْ کنیان یعنی بدنا ہڈاک ضعیف و کمزور
مسر پیری نا سبان دعمر نا بل نینا وجہان وَاشْتَعَلَ دشعلہ خلک یعنی چمکا ورش تس
یعنی پیہن و سفید مس الرَّاْسُ کاٹم کنا شَیْبًا پیہن یعنی پڑغاک کنا پیہن مسر بعضاک

شصت سال یا هفتاد یا صد بیست سال بی بی صاحبہ نا عمر نود هشت سال ئس وَلَمْ اَكُنْ
دمتنٹ ۔ دا ران مُست بِدُعَآئِكَ دُعاخوا سنگت نا یعنی نغان ہر موقعس دُعاخوئسنت
توکنا دعامتن رَبِّ ای کنا رب شَقِيًّا ④ بد بخت یعنی ناامید و بے بہرہ یعنی ئی
ہچ موقعس مایوس و ناامید متنٹ یا معنی بدعائک دعوت تننگنا ذریعہ ئٹ دحیتا
کن ایمانا کہ ایمان پُست نغاء و شک پیدا کتوٹ ایمان نا بار ئٹ گڑا قبول فرمائیف دعاء کنا
برکتٹ ایمان نا کہ نغاء پُسنتہ وَاِنِّیْ دبشک ئی خِفْتُ خلیو الْمَوَالِیَ عزیزا تیان تینا
کہ کنا الَّنا ماک مِنْ وَّرَآءِیْ پد کنیغان ارر یعنی موتان تنا پد سلیر و حفاظت کپنگک
کپس دینا کنا حق ئی امتنا کنا کہ بدلفرہ باہتاء افتادین افتا وَكَانَتِ وارا اِمْرَاَتِیْ
زاعیفہ کنا عَاقِرًا سنٹ کہ چُنا پیدا الکننگ کپک فَهَبْ گڑا بخش لِیْ کنکن یا انغا مِنْ
لَّدُنْكَ خرکان تنا یعنی فضل و کرم تنا کہ نن قابل افن اولاد پیدا الکننگنا وَلِیًّا ⑤
دوستس یعنی وارس یَّرِثُنِیْ وارث مرکنا وَ یَرِثُ و وارث مر مِنْ اٰلِ خاندان یَعْقُوْبَ
یعقوب علیہ السلام مقصد میراثان علم و نبوت ارے نہ مال و دولت۔ انتیکہ سرورِ کائنات
صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیف بشک علماء کرا ماک وارث ارر انبیا علیہم السلام ناتا دبشک
انبیاء علیہم السلام ناک وارث کپس دینار و درہمنا و بشک وارث کرر علمنا گڑا اہم کس ہلک
علم دین یعنی علم خوانا عالم باعمل و صحیح عقیدہ و الامس۔ دن مس ہلک یعنی حاصل
کرے حصہ ئس بل رواہ ابو داؤد و احمد و ابن ماجہ

انداسبان ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بندکرہ میراث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
فاطمہ رضی اللہ عنہا غان ہمو وخت طلب کرہ ت بی بی فاطمہ رضی اللہ عنہا۔ علیہ اجماع
صحیح بخاری شریف ٹی برک بی بی عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پاک بی بی فاطمہ و عباس
رضی اللہ عنہما بسر ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ ناخد مت ٹی طلب کرہ میراث تینا کہ حضور
صلی علیہ وسلمان باقی سلیس کرا پار افت ابابکر صدیق کہ بنگت رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلمؐ پارہ ہمدس نن الاتن د صدقہ انا وارث کپن د ال بی بی صاحبہ غاک حضرت عثمان
رضی اللہ عنہ رائی کرہ حضرت صدیق اکبر افت ہم اندن جواب تس (رواہ البخاری)
وَاجْعَلْهُ وکراد یعنی ہم فرزند رَبِّ ای سا نبک کنا **رَضِيًّا** ﴿٦﴾ پسند مرکس علم
وعمل ٹی کہ انا ھیتاک وعمل عاک قبول مرہ نزدٹی نا یا راضی مرہم نغان خوشی
دعما تا موقعات ٹی انداہ سکان دعاس زکریا علیہ السلام منا چنانچہ قبول فرمائیف
اللہ تعالیٰ دعاء انا ارشاد فرمائیف **يٰزَكَرِيَّآ** ای ذکریا علیہ السلام دعانا قبول مس
اِنَّا بسک نن **نُبَشِّرُكَ** خوشخبری تننے **بِغُلٰمِ** مار سنا **اسْمُهٗ** پن انا **يَحْيٰى**
یحییٰ علیہ السلام ار۔ اللہ تعالیٰ پن انا تینا طرفان مقرر کرہ و تخا واسطہ مار یا دنا
شرافتنا وعزت تیننگا **لَمْ نَجْعَلْ** کتنن **لَّهٗ** ارکن یعنی ہم مارکن **مِنْ قَبْلُ** مست
اراٹ یعنی نا مار **سَمِيًّا** ﴿٧﴾ ہمنام یعنی دنیاٹی دار مست ہچ کس سنا پن یحییٰ
تختنو **قَالَ** پار زکریا علیہ السلام **رَبِّ** ای ربّ کنا **اَنّٰى** امر **يَكُوْنُ لِيْ** مرک کن **غُلٰمٌ**

مار وَكَانَتِ دا ار اِمْرَاَتِي زاعیفہ کنا عَاقِرًا سنت یعنی اولاد پید کننگنا طاقت
اف اد است پیر بینا و جہان ال قابل اف چنا پید کننگنا وَقَدْ بَلَغْتُ و بشک رسنگانٹ
مِنَ الْكِبَرِ بلّ نیناسیبان عِتِيًّا ۸ نہایت ضعیف و کمزور یعنی طاقت اف عیالان نہ
فائدہ ہر فلنگنا گرا امر فرزند مرکے نن قَالَ پار اللہ تعالیٰ یا فرشتہ کہ پیغام رسف
اللہ تعالیٰ نا كَذَٰلِكَ ج امر اندن دنکے نی پارس کہ ظاہر اسباباک مشکل معلوم
مرر بیکن قَالَ پار رَبُّكَ رب نا هُوَ دا فرزند تننگ عَلَيَّ ذمہ غاء کنا هَيِّنٌ
اسان ار یعنی اندنا حالت تی اولاد تننگ اللہ تعالیٰ کن اسات ار وَقَدْ و بشک
خَلَقْتُكَ پیدا کریت ن زکریا علیہ السلام مِنْ قَبْلُ مست دا ان وَلَمْ تَكُ
وا الوس شَيْئًا ۹ ہچ گڑاس یعنی نی تدنہ نسس نیست کہ دنیاٹی موجود الوس
توٹی اللہ تعالیٰ نی پیدا کننگ و نیستان بیست کننگ کرتہ تو فرزند امر تننگ کپّر
بلکہ ضرور فرزند ایتونے قَالَ پار زکریا علیہ السلام رَبِّ ای ربّ کنا اجْعَلْ کر لِّي کنکن
آيَةً نشانیس کہ دلالت کے باتغاء حمل منگاء عیالنا کنا قَالَ پار اللہ تعالیٰ آيَتُكَ
نشانی نا بی بی نا حمل مننگنا أَلَّا تُكَلِّمَ داکہ ہیت کننگ کپس النَّاسَ بندغاتٹ
ثَلَاثَ مسہ لَيَالٍ نن - و دے، دنکہ بیان مس سورۃ آل عمران ٹی سَوِيًّا ۱۰ دا ران حال
صحیح و سلامت زبانا مرء - نہ گنگ مننگ و نہ بیماری مرء تو اندا نشانی نا
عیالنا بے جان مننگنا ار فَخَرَجَ گڑا پیش تما عَلَىٰ قَوْمِهِ باتغاء قومنا تینا مِنَ الْمِحْرَابِ

محراب آن مسجد نا شریفنا یا حجرہ غان ہر ہائش نا تینا لہ بندغاک انتظار
اریر اُرہ کن **فَاَوْحٰۤى** گُڑا اشارہ کرے **اِلَيْهِمْ** طرفا اُفتا **اَنْ سَبِّحُوْا**
داکہ تسبیح پاب یعنی نماز خوانب یعنی پاکائی بیان کب رب کن تینا **بُكْرَةً** صحبیتیان
وَّعَشِيًّا ۝۱۱ و بیگہ نی تیان **يٰيَحْيٰى** پارہ ان ای یحیٰی علیہ السلام داخطاب اُد
پیدا ئشان پد ہر وقت سمجدار مس پا اننگا جلال الدین المحلی پائک پیدائشان
ار ۲ سال پد اُدے خطاب کننگا **خُذِ الْكِتٰبَ** ہلہ کتاب یعنی توراۃ **بِقُوَّةٍ**
مضبوطی ئٹ یعنی جد و جہد ئٹ کوشش کس عمل کننگ تی انا **وَاٰتَيْنٰهُ**
و تِس اُدے یعنی یحیٰی علیہ السلام **الْحُكْمَ** حکمت و علم و سمجھ و فہم و دانائی و
پہ منّنگ کتا ینا **صَبِيًّا** ۝۱۲ چُنکی نا زمانہ تی لہ بیسہ سالنا عمر تی اُدے نبوّت
تننگا و چُناک اُدے طلب کرہ گوازی کن اُ پارہ کہ پیدا کننگ تنن گو ازیکن
مظہری ص۸۶ ابن کثیر ص۳۵ **وَّحَنَانًا** و بخشان و رحمتس ار **مِّنْ لَّدُنَّا**
خڑکان ننا یاتس اُدے رحمت و شفقت و نرم دلی **وَزَكٰوةً** و پاکیزہ ار یعنی
گناہ تیان اُدے پاک کرن **وَكَانَ** و ئس یحیٰی علیہ السلام **تَقِيًّا** ۝۱۳ پرہیزگار یعنی
پختہ مسلمان و مخلص و فرمانبردار و ہچ عملس بد ارا ان ظاہر متنے
و بلکہ ار اد ہ بد ننگا عملنا کتنے **وَّبَرًّۢا** و نیکی کروکس مبارک **بِوَالِدَيْهِ**
لمہ باوہ تن تینا یعنی لمہ باوہ تن احسان کروکہ **وَلَمْ يَكُنْ** و الو **جَبَّارًا** متکبر

سرکشس **عَصِیًّا**⑭ ہے فرمان ربنا تینا **وَسَلٰمٌ** و سلامتی مرہر افت دھر مصیبتان **عَلَیْهِ** باتیغاءِ انا **یَوْمَ** ھمد **وُلِدَ** پیدا کننگا یعنی شیطان نا حملہ غان **وَ** واندن سلامتی مر اراءِ **یَوْمَ** ھمد **یَمُوْتُ** کہک یعنی حفاظت مرِ سکراتنا سختی و عذابا تیان قبرنا **وَ** واندن سلامتی مر اراءِ **یَوْمَ** ھمد **یُبْعَثُ** بش کننگک قبران **حَیًّا**⑮ داران حال زندہ یعنی حفاظت مرِ عذابان خاخرنا وسختی تیان حسابنا وگدرننگان بل صراط نا (فائدہ) پارہ سفیان ابن عیینہ فکرکِ انسان اندا مسہ احوالاءِ ھمدِ پیدا کننگک گرا پشن مرکِ ھم گرا سئان کہ ھم آس کہ نہ عیئف پردہ ستی پردرش مسک دھمدو فات کک خنک قومس کہ خنتن انت مست کہ فرشتہ غاک دھمد بش کننگک زندہ خنک نفستہ تینا محشرکہ خنتوسس اد مست داران ختم مس قصہ حضرت یحییٰ علیہ السلام نا کہ اللہ تعالیٰ تینا قدرت کاملہ ئتہ ذکریا علیہ السلام مناد عاءِ قبول کریا آخر کنا اللہ تعالیٰ اد دن فرزند تس نسب نامہ انا صلى ملاحظہ مرِ **وَاذْكُرْ** و یادکر ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **فِی الْکِتٰبِ** کتاب ٹی یعنی قرآن پاک ٹی **مَرْیَمَ** چونکہ ذکریا علیہ السلام نا قصہ کہ نا امیدینا دقت ٹی یعنی انتہا پیرینا و ضعیفینا زمانہ ٹی اللہ تعالیٰ اد فرزندس بنیک بخشا و اندن بی بی مریماءِ اللہ تعالیٰ ہے ار غان یعنی بےخاوندان مارس صالح بخشا

چونکہ ہر تمکا قصہ غاک استر ال نا موافق و منا سبسر لہذا دا سورت

وال عمران دا انبیاتی متصل بیان ارسر تاک دلالت کرر قدرت و طاقت اللہ تعالیٰ نا

چنانچہ ارشاد ارے وَاذْكُرْ یادکر قصہ مریم علیہا السلام نا اِذِ انْتَبَذَتْ ہروخت

اس طرف مس یعنی مرمس مِنْ اَهْلِهَا اہلان تنالہ عزیز تریاک نسر

مَكَانًا طرفاء مکان سنا شَرْقِيًّا ﴿١٦﴾ دتکی طرفاء نس یعنی تولس مکان ستی

حویلینا دتکی طرفان تاک بورات ہل تنا یا غسل ک زنانہ بیماری ءان یا عبادت

ک ہم رہ یا سبزیت دیرات ہم رہ ابن کثیر ج۳ ہکذا قال محمد بن اسحاق

یا معنی مس ایت نا اس طرف مس اہلات تنا مکا ناء دتکی ءا کہ بیت المقدس نا

شرقی جانب حجرہ ستی ہنا غسل نا خاطران فَاتَّخَذَتْ گرا ہلک بی بی مریم

مِنْ دُونِهِمْ ماسواء اونتیان یعنی بندہ غاتیان حِجَابًا پردہ حضرت عکرمہ رضی

پاءک مریم رہ ہنکاک مسجد تی ہر وخت حیض دار مسک تو ہناک تہ تہنا

تنا اراتی تاک پاک مرس اس دس غسل کرک مرضات تنالہ تنہا جبرائیل علیہ السلام

ذیباء شکل ستن پیش مس چنانچہ فَأَرْسَلْنَا گرا رائی کرن اِلَيْهَا طرفاء

انا یعنی بی بی مریم نا رُوحَنَا روح تنا۔ کہ جبرئیل علیہ السلام نس نسبت کننگ

روح طرفاء تناذ اتنا عزت تیننگنا خاطران روحنا دا خاطران جبرائیل

علیہ السلام پارہ کہ دین زندہ مرک ذریعہ نتہ انا و وحی نتہ انا فَتَمَثَّلَ

گرا شکلت مس لَهَا اُرین بَشَرًا انسانسنا سَوِيًّا ﴿١٧﴾ برابر یعنی نہایت صحیح و
سلامت صورت تس پیش بس قَالَتْ پارے بی بی مریم علیہا السلام اِنِّیْٓ بشک
ای اَعُوْذُ پناہ طلب کیو بِالرَّحْمٰنِ بفہ با نا اللہ تعالیٰ نا بخشکا پنت مِنْكَ
نغان یعنی بد نسکا ارادہ غان تا داک ناجائز ارادہ کپس کنغاء اِنْ كُنْتَ
اگرارس تَقِيًّا ﴿١٨﴾ پرہیزگار بی بی صاحبہ اُد تتو اُنا خیال انسانس اُتنا
کمال تقوای و حیا و ایمان و پرہیز و خوف خدا نا سببان پناہ طلب کرے و اللہ تعالیٰ نا
پن الرحمٰن نا پش کرے تاکہ ہم شخصنا اُست تی رحم برے بی بی صاحبہ غاء رحمت
پش برے قَالَ پارے جبرائیل علیہ السلام اِنَّمَآ سواء دا اراف اَنَا ای رَسُوْلُ
قاصدس ارے ت یعنی کلو سفکس ارے ت رَبِّكِ پروش کروکنا نا افترا انسانس
لہ نی خلیس و پناہ طلب کس اُراف ملگری پیغام سفکس ارے ت لہ جبرائیل اُتہ
اللہ تعالیٰ کن اِلی کرے دا خاطران لِاَهَبَ لَكِ تاکہ بخش کیو نغاءئنکن غُلٰمًا
مارس زَكِيًّا ﴿١٩﴾ پاک یعنی اللہ تعالیٰ کن پارے ہن حضرت مریماء پاد اللہ تعالیٰ پارے
بخشو نغاء مارس یا جبرائیل پارے مجازاً ای بخشو نغاء حکمت اللہ تعالیٰ نا انتئیکہ
جبرائیل علیہ السلام اُف کرے ذی ئتہ و طوئی ئتہ اُنا بدناء اُنا گوئیا ظاہری
بخشک جبرائیل علیہ السلام مس زَكِيًّا بمعنی پاک یعنی گناہ نا و لہو و لعبان پاک
وصاف مرءِ اولوالعزم پیغمبرس مرءِ پن اُنا حضرت عیسیٰ علیہ السلام مرءِ

قَالَتْ پاریٖ بی مریم اَنّٰی امر یَكُوْنُ مرک لِیْ کن غُلٰمٌ مارس وَّلَمْ

یَمْسَسْنِیْ و دو خلتن کن بَشَرٌ بندغس یعنی امر مرک کن مار حالانکہ

نکاح کتنت کہ نرینہ ناذر یعہ تٹ فرزند پیدا مرکنٹن وَّلَمْ اَكُ وانتہ

بَغِیًّا ﴿۲۰﴾ بدکار س، خدا تا خواستہ کہ حرم نا اولاد پیدا مر قَالَ پار جبرائیل

علیہ السلام معاملہ كَذٰلِكِ ۚ اندن کہ ہر تمکا عملات کتنس دا نا باوجود

بخشک نغاء مارس بغیر باوہ غان قَالَ پارن رَبُّكِ رب نا هُوَ

مار نا پیدا منتگ بغیر باوہ غان عَلَیَّ با بتغاء کنا هَیِّنٌ ۚ اسان ار

وَلِنَجْعَلَهٗۤ و تاکہ کن اد یعنی ہم مار اٰیَةً نشانیس قدرت نا لِّلنَّاسِ انسانا

تکن کہ برکا نسلا تکن یاد داشت مر تا قیامت متکان وَرَحْمَةً و رحمتس ارِمِّنَّا

طرفان ننا کہ نغاء بخشانت کہ نیتن اللہ تعالیٰ نا دین کن و تفو گرس

وَكَانَ و ار انداما ر تاب و الدان پیدا منتگ اَمْرًا اس فرمانس

مَّقْضِیًّا ﴿۲۱﴾ فیصلہ شدہ، کہ ازل تی نوشتہ مسّن فَحَمَلَتْهُ گرا حملدار مس

یعنی بے جان مس جبرائیل علیہ السلام نا اُفّنا ذر یعہ ٹ حضرت عبداللہ

بن عباسؓ پاٹک پیدائش و حمل یعنی پدپرّی اس ساعت سہی مسّر و بعضاک

پار نہ تو لگدر نگا فَانْتَبَذَتْ بِهٖ گرا اس طرف مس اس جا حمل تن

یعنی حالت تی پد پرّینا شہران بیت المقدس پش تما مَكَانًا مکان سغاء

الربع

قَصِیًّا ﴿۲۲﴾ مُرّ حضرت ابنِ عبّاس پاءِک ھم جاگہ اس وادی ءِ بیت المقدس نا
بعضاک پارہ شہرانِ پیشن ھشت مِیل دغار منزل خلک، ھم جاگہ ءِ پارہ
بیتُ اللحم اسماعیل ابنِ کثیر پاءِک بی بی مریم تُن اس پین بندغس مسجد شریف نا
ھم خدمت تی رہنگاک نہایت صالح و نیک بخت بندغس مس پن اُنا یوسف
نجّار اس، اُ خنا بی بی صاحبہ ءِ ونداہ آرا، سخت فکر مندہ مس کہ بی بی
صاحبہ نا پرھیزگاری و دیانت و عبادت معلوم مرک بنکاح شدہ غان بارہ
اس دس پارہ یوسف، ای مریم علیہا السّلام ایا درختس بِ بجّان و فصل بتخمات
و فرزند بے باوہ غان پیدا مرہ بی بی مریم پارے جی ہان اللہ تعالیٰ پیدا کرے درختات
اوّل تی بغیر بجّان و فصلات بغیر تخمان و حضرت آدم بغیر لُمّہ باوہ غان
حضرت حواء بغیر لُمّہ غان گرا یوسف نجّار یقین مس ابنِ کثیر ص ۱۱۶ ج ۳

فَاَجَآءَهَا کہ بس اُراء الْمَخَاضُ خل چناخننگنا اِلٰى جِذْعِ طرفا بند سنا
النَّخْلَةِ ج کہ اس مچّ سنا تاکہ دلکہ تِن اُراتی، و تلیہ خل اُراء و درختس
اس خشک یعنی بارن میدان سّتی موسم اس چلہ نا و سِلّنا آکو ھم رپین.
صاحبِ البیضاوی پاءِک اللہ تعالیٰ الھام کرا اُراء اَندا درختنا برکت
تاکہ نشان اتہ اُدِ نشانیت قدرتناتا و مرک خوفِ انا وخوراک
کنفہ اُدِ تازہ ھلاکہ ھلاکہ تازہ غانیاری تکن بہاذ فائدہ مندارا

و خاص طور ءِ جانِ یعنی پد پرّینا د ماتہ تی بچّہ پیدا مننگ کن نہایت
مفید اسر باذن اللہ مظہری ۔ معارف القرآن تو تولس خرما درختنا
قَالَتْ غمناک دجّہان وخوفنا ملامتی نا بغیر اسر غان فرزند پیدا مننگ
يٰلَيْتَنِيْ ای افسوس کنکن دا قسمنا دئس غمناک پیدا مس مِتُّ کسکت قَبْلَ
مست دا اسران یعنی دا غمگین ءَ موقعان وَكُنْتُ و مسّتہ نَسْيًا گیر ام
مَّنْسِيًّا ﴿۲۳﴾ یادان درک یعنی دنیا تی کنا نام نشانی متوک ۔ د اقسمنا غمک پیش
متوسر آیات شریفان معلوم مس کہ فتنہ نا وقت موتنا ارزو کتّنگ جائز اسر
فَنَادٰىهَا گُم اداذ کرادِ اواز کرکس مِنْ تَحْتِهَآ شفان انا یعنی مر پوشیدہ
جاگہ سئان توار کرادِ جبرائیل علیہ السلام پار اَلَّا تَحْزَنِيْ داکہ غمگین مفہ
یامفس تنہائی کن د بے خوراکی د بے دیریکن تنا و مخلوقان ملامتی کن تنا
قَدْ جَعَلَ بِشک کرِہ رَبُّكِ رب نا تَحْتَكِ شفان نا یعنی کہ غان کہ ھم
جاگہ تی د رہنگس ھم ر سَرِيًّا ﴿۲۴﴾ جوئس، سری پار جوءِ چنکا، آواز جبریل
تسند تاکہ پریشان مف ۔ فائدہ چنا تا خوشخبرینا وقت، کمرہ و حجرہ و مکانتی
پاتن بس دا موقع تی مرّان یعنی شف جاگہ سئان توار کرِہ تاکہ حضور علیہ السلام نا
امّت عبرت حاصل کرکہ بیگانہ تا نیاری تن ناگہان آس جا مس تو جبریل
علیہ السلام آت پار شفقت پیش برد نیاری بی بی مریمان بار حیاءِ حفاظت کِ

تاکہ ترینہ سمجھ دا نیارہ اس ایمان ندار وحیادار نیارہ اس۔ وپیدائش بچہ نا
وقتا ترینہ تن پردہ ٹی پوشیدہ کے ضرور تنا خاطر ان بیگانہ نیارہ تن ہیت کے
جائز ار وَهُزِّيٓ وسُرف یعنی حرکت اِت إِلَيۡكِ طرفاء تنا چوٹ کر وچک
بِجِذۡعِ بنڈہ یعنی درخت ٱلنَّخۡلَةِ مچّنا لہ قدرت تہ اللہ تعالیٰ نا درخت بارنا
فورا خڑن وسبز مرک نا دو ٹنا تخنگتن گُرا تُسَٰقِطۡ بتک درخت عَلَيۡكِ
باتخاءِ نا رُطَبٗا تازہ ہلاڑ جَنِيّٗا ﴿٢٥﴾ بہاز گچن یعنی اعلیٰ درجہ نا ہلاڑ درختان
اہستہ اہستہ تمر خرک ٹی نا فَكُلِي گُراکُن ای مریم علیہا السلام تازہ غا ہلاڑتیان
تاکہ بین نا کاء وَٱشۡرَبِي وَدِیر نوش کر یعنی کن تاکہ ملا سینا کاء وَقَرِّي د
پدن کر عَيۡنٗاۖ خن یعنی خنک نا پدن مرر قار نا خنکتہ، وتنہائی نا کاء
فَإِمَّا گُراداکہ تَرَيِنَّ خناس یاخنس مِنَ ٱلۡبَشَرِ انسانا تیان أَحَدٗا ار اسٹس یعنی
وایسی منّکاء اگر کسّس خناس انسانا تیان افک نخان انداچنا نا بارے انت ہیت کرر
دن شغان و تہمت خلر فَقُولِيٓ گُرا پار افت یعنی ہم تہمت خدکات إِنِّي بشک ئی
مریم علیہا السلام نَذَرۡتُ نذر ہلانت لِلرَّحۡمَٰنِ واسطئت مہربانا اللہ تعالیٰ نا
صَوۡمٗا روچہ تو ننگنا فَلَنۡ أُكَلِّمَ گُرا ہرگز ہیت کپر یعنی کرفت ٱلۡيَوۡمَ
ئینو یعنی داہیت کپر إِنسِيّٗا ﴿٢٦﴾ ہچ انسان ستو فَأَتَتۡ بِهِۦ گُرا ایس ارتن یعنی وایس
بس بی بی مریم لہ عیسیٰ علیہ السلام مار انا ارتن اس قَوۡمَهَا قوماء تنا تَحۡمِلُهُۥ

ھررفسس اُدِ یعنی مار اسماعیل ابن کثیر پا ئک قوم اُ نا وقتس خننور ادِ
گرہ ارندات انا ھنار ، تاکِ ملّار خرراس خوافک ستن اُرران درر پافت کرر
اُپارری خنتسِ دن نوجوان مسرِ البتہ خنات خرراستِ تنا انداجلنا طرفاء
سجدہ کرر رواہ ابن کثیر ص۱۱۲ صاحب المظہری وروح المعانی و معارف القرآن
بی بی مریمؑ چہل دءان پد مار ھررفِ ظاھر کرر کہ نفاسان پاک مس توا ندا
موقع غارسِنی پاارانی رھنگاک بھر صورت ھمدِ پاپین دس مارھررف
بس و مخلوق اُدِ خنار تنا سلام دسامان تن رسفر قَالُوْا پارر يٰمَرْيَمُ
ای مریم لَقَدْ البتہ تحقیق جِئْتِ بسس شَيْـًٔا گراس فَرِيًّا ﴿۲۷﴾ خراب یعنی
بدنام کار مس کرنس دبے باوہ چناس پیدا کرنس و تمام خاندان بدنام
کرس يٰٓاُخْتَ ای ایر هٰرُوْنَ مارن علیہ السلام منا ھارون نا ایر
اُدِ پاننگا دا خاطران - بی بی مریمؑ (۱) بنت عمران (۲) ابن ناشم (۳) ابن میثا (۴) ابن جزقیا (۵)
ابن مقاسط (۶) ابن نازم (۷) ابن یھو (۸) ابن اجز (۹) ابن ناوش (۱۰) ابن عزریا (۱۱) ابن ابراھیم (۱۲)
ابن عوبد (۱۳) ابن ایشا (۱۴) ابن داود (۱۵) ابن سلیمان (۱۶) ابن رخیم (۱۷) ابن ایاز (۱۸) ابن ایث (۱۹) ابن (۲۰)
ابن سلمون (۲۱) ابن نحشون (۲۲) ابن عونیاذب (۲۳) ابن ارم (۲۴) ابن حفرون (۲۵) ابن نارص (۲۶) ابن یھوذا (۲۷)
ابن یعقوبؑ (۲۸) ابن اسحاقؑ (۲۹) ابن ابراھیمؑ (۳۰) قصص القرآن ص۱۵ یعقوب علیہ السلام نا
مار لاوی انا مار قامت اُنا مار عمران اُنا مارک حضرت موسیٰؑ و حضرت ھارونؑ ارر

توْ بِی بی مریم نسلان حضرت ہارون نا آرے اندا سبّات پارہ ای مریم
اِیر ہارون نا یا ہارون پنی ءِ ایلمس اُدِ باوہ غان پالدا مُن ئسّس یا ہارون
ہم زمانہ تِی اَس عابد و زاہد نرینہ بسا پن اَس حضرت قتادہ وغیرہ حضرتاک
روایت کرہ ہمِ وفات کرے اندا ہارون اُنا جنازہ تِن چہل ہزار بندغ ئسّر
اُفتا کُلّا یعنی غُتہنا پِنک ہارون بنی اسرائیل ئسّر بغیر ال مخلوقات توْ بی بی مریم
تشبیہ تسّر اُرہ تِن نیک بختی و عبادت گزار ینا سببان المظہری ص ۹۳/۶۵
مَا كَانَ متِن اَبُوكِ باوہ نا عمرانِ امْرَاَ بندغس سَوْءٍ بد وَّمَا كَانَتْ
دمتِن اُمُّكِ لُمّہ نا بی بی حنّہ بَغِيًّا ﴿٢٨﴾ بد کارس گُڑانی امر دُن غلطی کرہ ئس
بی بی صاحبہ ہیت کننگا ت رچہ ئس فَاَشَارَتْ گُڑا اشارہ کرے بی بی مریم اِلَيْهِ
طرفاء اُنا یعنی عیسیٰ علیہ السلام نا قَالُوْا پارہ قوم والاک كَيْفَ امر نُكَلِّمُ
ہیت کین مَنْ كَانَ ہمُ کسّس ارے فِى الْمَهْدِ جُھولی تہتی صَبِيًّا ﴿٢٩﴾ درا ان حال
چُنک توْ چنکا تِن اَرا اشرمتِن ہیت کن قَالَ پارے عیسیٰ علیہ السلام اِنِّىْ بشک ئی
عَبْدُ بندہ ئس ارت اللّٰهِ اللہ تعالیٰ نا اٰتٰنِىَ تسّن کن الْكِتٰبَ کتاب یعنی
انجیل وَجَعَلَنِىْ وکرِن کن نَبِيًّا ﴿٣٠﴾ پیغمبر بعضاک پارہ جلد مک کن نبی یا لوحِ
محفوظ تِی کن کرِت نبی دُنک حضور علیہ السلام پارہ ئی ئسّت نبی وآدم نیامتی
روح بدن نا ئس (رواہ ابن سعد) وَّجَعَلَنِىْ وہم سان کن یعنی کرِن کن مُبٰرَكًا

بَرکت دَالا اَیْنَ مَا ھر جاگہ ئس کُنْتُ مُرِدُ یا مسّتہ زیمن یا اسمان تی وَاَوْصٰنِیْ وَ
اَمر کرینے اللہ تعالیٰ بِالصَّلٰوۃِ نماز خواننگنا وَالزَّکٰوۃِ و زکوٰۃ تِننگنا مَادُمْتُ
ھُم دَ تُسکان ارٹ حَیًّا ﴿۳۱﴾ زندہ یعنی تینا زندگی ٹی نماز و زکوٰۃ نا پابند مرو وَ
دَ کرینے بَرًّا نیکی کروک بِوَالِدَتِیْ لُمّہ یا وہ تُن کنا یعنی حکم کرینے کن دَاکہ
نیکی دا احسان کو لُمّہ تُن تینا وَلَمْ یَجْعَلْنِیْ و کتّنے کن جَبَّارًا بد بخت
شَقِیًّا ﴿۳۲﴾ شُومَس یعنی تکبّر و سرکشی کو بلکہ نیک بخت پیغمبر ُس کرینے کن اللہ تعالیٰ
وَالسَّلٰمُ و سلامتی مَرہ عیب وہر مصیبت وہر گناہ ان عَلَیَّ با تینا کنا
یَوْمَ ھمہ وُلِدْتُّ پیدا کننگا ت رکہ شیطان نا دو خلنگان محفوظ مستہ حفاظت ئ
اللہ تعالیٰ نا وَیَوْمَ وھمہ اَمُوْتُ کہو تُو عذاب ان قبر نا محفوظ مرو وَیَوْمَ وھمہ
اُبْعَثُ بش کننگو حَیًّا ﴿۳۳﴾ دا ران حال زندہ تو محفوظ مرو عذاب با تیان حساب
کتاب دَ دُزِ خنا خاخر ان حضرت البغوی پاٹک عیسیٰ علیہ السلام پدان ہیت کتو
تاکہ مُدّت بس ہیت کننگنا ذٰلِکَ دَاکہ بیان مس دَ عیسیٰ علیہ السلام تینا
بندہ مننگنا اقرار تِنتہ کرے و تینا لُمّہ نا پاکائیء بیان تِنتہ کرے و اللہ تعالیٰ نا
عبادت نا اقرار ا رھم کرے عِیْسَی عیسیٰ علیہ السلام اِبْنُ مار مَرْیَمَ بی بی مریم نا
اف عیسیٰ علیہ السلام العیاذ باللہ خدا و نہ خدا نا مار و نہ لُمّہ انا عیالے
خدا انا دُنکہ دُرغ و بہرا یہودا نا داغو اء نصارا تا کہ افکہ تینا بیوقوفی و جہالت

وکفر ناسبان عیسیٰ علیہ السلام خدا و خدا نا مار و ا نا لمہ اللہ تعالیٰ نا

عیال یقین کر لعنتہم اللہ اگر ہدایت نا قابل افس **قول** ہیتس **الحق**

حقّت یعنی عیسیٰ علیہ السلام نا و اُنا والدہ نا بارہ ٹی اللہ تعالیٰ صاف بیان تروئف

حقیقت و شان اُفتا کہ مار لمہ انسان و بشر ار و ہر گڑا کن محتاج ار

گڑا امر خداوند قدوس تن شتہ دار مننگ کر سبحانہ تعالیٰ علوًّا کبیرا

الذی ہیت ہم یعنی بیان عیسیٰ علیہ السلام نا ہم **فیہ** اُ ٹی **یمترون** ۳۴

شک کرو جگڑہ کر یہوداک پارہ عیسیٰ علیہ السلام ساحر و کذاب یعنی

جادوگر، و دُرغ ترس ار و نصاراک پارہ خدا نا مار و خود خدا ار العیاذ

باللہ۔ عیسیٰ علیہ السلام پارہ **ماکان** اف **للہ** اللہ تعالیٰ کن یعنی اللہ تعالیٰ نا

شان نا خلاف ار **ان یتخذ** داک ہل **من ولد** نرزندس **سبحٰنہ** پاکی ار

اُہ کن یعنی اولادان پاک عیالان پاک شریکان پاک و بین ہر عیبان پاک ار

اذا قضی ہراوقت فیصلہ کرا **امرا** کار ہم سنا یعنی ہر وقت ارادہ کرے داک پیدا کے گڑس

فانما گڑا سوا ء دا ارات اف **یقول** پائک **لہ** اہم گڑا **کن** مر **فیکون** ۳۵

گڑا امرک فورًا تو عیسیٰ علیہ السلام نا پیدائش بغیر باوہ غان اُنا قدرت نا نشانی ار

وان اللہ و بشک اللہ تعالیٰ **ربی** سا نبک کنا **وربکم** و سانبک نما

فاعبدوہ گڑا عبادت کبو اُنا یعنی اُدے تینا مالک و خالق و معبود سمجب نہ کن

ؤ نہ والدہ کنا لہ نن بشرو محتاج اَرَٹ اللہ تعالیٰ قدیم و بے نیاز اَرَ ھر عیبان
هٰذَا دا کِ اُنا عبادتِ کِن نن ونم اُدِ تنا خالق و رازق و مربی سجن و عقیدہ
اُنا ذاتاءِ توحید نا تخن صِرَاطٌ کسر مُّسْتَقِيمٌ ﴿۳۶﴾ مضبوطِ لنگا دِ پُختہ ہنگا
فَاخْتَلَفَ گُرا اختلاف کرِ الْأَحْزَابُ جما عتاک یعنی یہود نصاراک یا
نصارا تا فرقہ غاک معاملہ ٹی عیسیٰ علیہ السلام نا یار النسطوریہ جماعت
عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ نا مار دیار الیعقوبیہ جماعت عیسیٰ علیہ السلام
خود خدا اَرَ ذِمیناءِ شف مسّن پداءِ واپس ہنانِ ؤ یار الملکائیہ جماعت
عیسیٰ عبداللہ یعنی بندس اللہ نا و رسول اُنا مِن بَيْنِهِمْ نیام ٹی تنا
فَوَيْلٌ گُرا ھلاکت اَرَ لِّلَّذِينَ ؤ اسطئتہم کتا تا كَفَرُوا کفہ کرِ مِن مَّشْهَدِ
جاگہِ حاضر مننگ کِن اُفتا يَوْمٍ دِ ٹی عَظِيمٍ ﴿۳۷﴾ بلّننگا لہ دِء قیامت نا
لہ شاھداک اُفتا یا ہغاءِ انسانات و فرشتہ غات شاھدی اِتر و اُفتا جندا تا
پُرزہ غاک اُفتا بجاءِ گواھی اِتر أَسْمِعْ بِهِمْ اخّس بنر وَأَبْصِرْ و اخّس
خنر يَوْمَ يَأْتُونَنَا برہ ننغاءِ یعنی دءِ ٹی قیامت نا خفی و خنی مرر و خنر
لہ عذابات خنار گُرا ایمان اترنگنا ارزوءِ تخر توہیٹ فائدس تفک اُمیدوارزو
لہ دنیا ٹی ایمان اتو سرد اسا تو ایمان اِترنگنا موقع اف لٰكِنِ مگہ الظَّالِمُونَ
ظالما انسانا ک الْيَوْمَ ئین نا دِ فِي ضَلَالٍ گمراھی سٹی اَرَ مُّبِينٍ ﴿۳۸﴾

ظاہر کہ اللہ تعالیٰ نا توحیدان رُدُ گرہ دان آرہ وَاَنْذِرْهُمْ و خلیف اُنتِ ای محمد ﷺ
یعنی یہود و نصاریٰ و مشرکین و مسلمانات یَوْمَ دِ ان الْحَسْرَةِ افسوس کننگنا
کہ اَدِ قیامت نا اِذْ قُضِیَ ہم وقت فیصلہ کننگک الْاَمْرُ حکم یعنی ہر وقت حساب
محشرنا دِ ءِ ٹی ختم مس و داخل کننگرا ایمانداراک بہشت ٹی و بے ایماناک دوزخ ٹی
و اتفننگک موت شکلتہ خر سنا و ذبح کننگک، ہم دِ ءِ پارہ یوم الحسرۃ حضرت
ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پیش کننگک موت شکلتہ بھترین خر سنا گرا اعلان کِک اعلان کرکس ای
باشندہ غاک جنت نا گرا ابر زامرہ و ارہ تو پائک ہم اعلان کرکا ایا
چارہ دا دِ یعنی خر ا فک پارہ دا تو موت کُلاک خنا ان اُدِ گرا ذبح کننگک
یعنی ترہ اُدِ پدان پائک فرشتہ جنتی تِ ہمشہ مب اسُندہ موت اف و ای
باشندہ غاک دوزخنا ہمشہ مب موت اسُندہ اف پدان خوانا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ و سلم وَاَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْحَسْرَةِ اِذْ قُضِيَ الْاَمْرُ رواہ البغوی ھکذا فی الصحیحین
حضرت معاذ ابن جبل پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اف جنت ٹی صدمہ
و افسوس بغیرہم ساعتکن کہ ارٹی اللہ تعالیٰ ءِ ذکر کتنو (رواہ الطبرانی)
صاحب البیضاوی پائک جنت والاک افسوس کرانتی کم نیکی کرنو دوزخیک
پارہ انتی گناہ کرنو حضرت ابو ہریرہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

افسوس ہچ کس اس کہ وفات کرے پشیمان مف بلکہ ضرور مرک تو صحابہ کراک
پارہ انتس پشیمان کک اُدے یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ حضور علیہ السلام
اگرا نیک کارس پشیمان مرک انتئے زیادہ نیکی کتوتا اگرا گناہ گارس
پائک انتئے گناہ کرتہ یعنی افسوس گناہ کتوتہ وَهُمْ و اُفک فِي غَفْلَةٍ
بے خبری ستی ارہ یعنی بفر مانا انسا ناک تینا دنیا و دولت و مال و اولاد
و عیش و عشرت و صحت و آسوگی و گمراہی ستی مبتلا اسُر و عبادت تا اللہ تعالیٰ نا
غافل و بے خبر اسُر وَهُمْ و اُفک یعنی کافراک و مشرکاک و بے فرماناک
لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٣٩﴾ ایمان اتپس یعنی دا ان حال با وجود دلیلاتا کہ اللہ تعالیٰ نا
قدرت و اسٹ مننگاء و حضور علیہ السلام نا نبوت و پیغمبری غاء و قرآن حکیم نا
صداقتاء و اسلام نا حقانیتاء ایمان اتپس إِنَّا نَحْنُ بشک نن نَرِثُ
وارث اران الْأَرْضَ زمین نا وَمَنْ عَلَيْهَا و ہمدس با تخاء انا ارہ یعنی زمین
و اسمان تا مالک خاص اللہ تعالیٰ نا ذات ارہ و تمام کائنات نا مرک بغیر انا ذات تان
کہ ابد الآباد ارہ فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ وَإِلَيْنَا و طرفاء نا يُرْجَعُونَ ﴿٤٠﴾ رجوع ع ۲ ۵
لننگر یعنی موتان پد ننا رو برو تی پیش کننگر اسہ اُفتے مطابقت عملاتا افتا
ثواب و عذاب تننگک وَاذْكُرْ و یاد کر فِي الْكِتَابِ قرآن پاک تی إِبْرَاهِيمَ
ابراہیم علیہ السلام یعنی قصہ ابراہیم علیہ السلام نا إِنَّهُ بشک او کَانَ کس

صِدِّيقًا بہا ذرہ استوئس نَّبِيًّا ﴿۴۱﴾ پیغمبرس یعنی اللہ تعالیٰ ناطرفان پیغام
رسفکس اِذْ قَالَ ہم وقت یاد ابراہیم علیہ السلام لِأَبِيهِ باوہ تنا آزرے، اونا
نسب ناما سورہ انعام و سورۃ البقرۃ ٹی بیان مس يَا أَبَتِ ای ابّا کنا لِمَ تَعْبُدُ
انتی عبادت کس مَا لَا يَسْمَعُ ہم کرا بنپک وَلَا يُبْصِرُ وخنپک وَلَا يُغْنِي ومرپک
عَنكَ نغان شَيْئًا ﴿۴۲﴾ ہیت کراس ابراہیم علیہ السلام تنا باوہ نہایت نرم طریقہ سٹ
داعوت تننگ شروع کرے و نہایت روشن دلیل اوکن بیان کرے بتاتا کمزوری
و بے کمالی و عاجزی ءِ ہم پیش کرے یا عبادت نا حقدار ہم ذات اریلہ نفع و نقصان
و زندہ و مردہ کننگنا حق دارے تو دننگا اختیار اک خاص اللہ تعالیٰ نا ذات کن
ارے لہ اغنی و قادرے و سمیع و بصیر ارے يَا أَبَتِ ای ابّا کنا إِنِّي بشک ئی قَدْ جَاءَنِي
تحقیق بس کنغاءِ مِنَ الْعِلْمِ علم یعنی اللہ تعالیٰ نا واحدانیتنا علم و انا احکاماک
حقانیتنا کنغاءِ بسر اللہ تعالیٰ کن ہدایت نصیب عطا فرمائفن مَا لَمْ يَأْتِكَ
ہمدس بتنے نغاءِ یعنی نے ہدایت نصیب متنے و نی شرک و بت پرستی ٹی مبتلا ارس
لہ دننگا عقیدہ نا نتیجہ دنیا و آخرتنا تباہی ارے فَاتَّبِعْنِي گرا تا بعدار ئی ءِ
کنا کر یعنی عقیدہ کنا و دین کنا و مذہب کنا اختیار کر اَهْدِكَ نشان ایتوئے
صِرَاطًا کسر سَوِيًّا ﴿۴۳﴾ سیدہ ئننگا لہ مذہب اسلامنا و توحید اللہ تعالیٰ نا و دین
راستنگا کامیابی ءِ دنیا و آخرتنا و رضا مندی حاصل کننگ مالک حقیقی نا ا

کلمہ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اللّٰہُ اِبْرَاھِیمُ خَلِیلُ اللہ اَرے آ بّا جان کنا نقش قدم تا بعد ارے کننگ
نِ دُنیا و اخرت کامیاب کِک و اندا کنا والا دین و مذھب و عقیدہ سیدہ بہشتاء
نِ رے سِفک باذِنِ اللہِ و دا عقیدہ تا خِلاف شیطن نا کسر ا رے آ بّا جان نِ وناھم عقیدہ
والاتِ تباہ و برباد کک یٰٓاَبَتِ ای ابّا جان یعنی ا بّا کنا لَا تَعْبُدِ عبادت کپّہ
الشَّیْطٰنَ ہ شیطان نا یعنی تابعدار نی ءِ کپّہ شیطان نا لِہ بتّا تا عبادتِّ و غیر اللہ تا
عزتِّ اُفتیان نفع و نقصان سمجنگ دُنکِ ننا زمانہ ٹی بھلاک بتا تِکن و مشرکِ
مزاجا کلمہ خوانا بعضاک پیرا تِکن و بزرگا تِکن و پین غیر اللہ تِکن نذر و نیاز
و خیرات و درشی اِترا اُفتیان نفع و نقصان سمجرہ ہرو وقت ا اُفتِ علماءِ حقانیک
و تبلیغی جماعتاک وعظ نصیحت کرتو فورا بش مرِرو اعتراض کررو پارہ مُست
مُولوی مُلّا متِن و کتاب و قُران متِن و ننا بادہ پیرہ غاک کرِرتو اندن جاھل
جواب بے سند پیش کررو شیطان نا کسرٹی کارو عمل کرِ تِنا اخرتِ ابراھیم علیہ السلام نا
بادہ غان بارہ تباہ و برباد کررو حقّنا ھیتاتِ خف تو پس و تِنا شرکیا عقیدہ ءِ
ھِلّ پس اللہ تعالیٰ ھر بندہ ءِ تِنا ھدایت نصیب عطا فرمائف امین ابراھیم علیہ السلام
پارہ ای ابّا شیطان نِکن زیبا کِک کفر و شرکِ و پین گناھتِ اِنَّ الشَّیْطٰنَ بےشک
شیطان کَانَ اَرے لِلرَّحْمٰنِ و اسطئت مہربانا اللہ تعالیٰ نا عَصِیًّا ﴿۴۴﴾ بھاز بے فرمان
تو شیطان اُنا بفرمانی نا عذاب ضرورے سنوک و شیطان نا تابعدار بنا و جہان

یٰٓاَبَتِ اِنِّیْٓ اَی اَبّا النا بشک ئی اَخَافُ خلیو اَنْ یَّمَسَّکَ داکِ سنگ ن عَذَابٌ

عذابس مِّنَ الرَّحْمٰنِ طرفان رحمٰن تا اگر مضبوط سلیسس با ہتغاء کفرنا تنا و

ایمان نصیب متونِ تو عذابِ ن بالضرور سنگک فَتَکُوْنَ گڑا مرس

لِلشَّیْطٰنِ شیطان کن وَلِیًّا۞٤٥ دوست و خرک لعنت ناحقدا مرس دنیا و

اخرت تی وشریک انا مرس عذاب تی خاخر نا قَالَ یا باوہ ابراہیم علیہ السلام نا

اَرَاغِبٌ آیا ووگردانی کس وموون ہر سس اَنْتَ نی عَنْ اٰلِهَتِیْ معبودتا ن

کنا کہ بتاک و پین غیر اللہ ک افتا احترام و عزت کپس یٰٓاِبْرٰهِیْمُ ۚ اَی ابراہیم

علیہ السلام، آذر پاتو اَی بنی وا کنا بلک تنا بد بختینا سبان پا اَی ابراہیم

لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ اگر بند مفس ہیت کننگان تنا یعنی داعوت تننگان تنا و شکایت

کننگان معبودا تا ننا لَاَرْجُمَنَّکَ بالضرور سنگسار کون یعنی خل خلنگت قتل کون

وَاهْجُرْنِیْ وہل کن یعنی خل کنغان ہل نصیحت کننگ کنا مَلِیًّا۞٤٦ مدتس یعنی

اسطرف مر صحیح وسلامت داک سنگپ ن کنغان سخت تکلیفس قَالَ یا ابراہیم علیہ السلام

باوہ تنا سَلٰمٌ سلامتی مر عَلَیْکَ ۚ باتغاء نا یعنی حفاظت مرس ہر مصیبتان و

خاص طور محفوظ مرس ایذا و تکلیف سنگان کنا داک ئی ن تکلیف اِتو

خدا نخواستہ سَاَسْتَغْفِرُ زوت بخشش طلب کو لَکَ نکن رَبِّیْ ؕ پروش کرکان تنا

داک نصیب کن توحید و اسلام و توفیق اتہ ن توبہ کننگنا گڑا معاف کک ن، ابراہیمؑ

ھموفتسکان منع کننک تو سس دعاخواہنگ کافر تا بارہ ئت ہم خاطران اُرکن

دعا طلب کر ابراہیم علیہ السلام اِنَّهٗ بشک ہم ذات كَانَ اری بِيْ کنغاء یا حقتی کنا

حَفِيًّا ﴿۴۷﴾ نہایت مہربان وَاَعْتَزِلُكُمْ و اسِطرف مرو نمغان یعنی ترک اتو نما

تعلقات حفاظت کن دینا تینا وَ مَا تَدْعُوْنَ ہمدس توار کرینی عبادت کر

مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ما سواء اللہ تعالیٰ ءان کہ بتاک وبین غیر اللہ ک افت ہمی ترک

اتو حضرت مقاتل پائک ابراہیم علیہ السلام عس کوئی شہرتی گر اھجرت کر

طرفاء بیت المقدس سنا وَاَدْعُوْا وتوار مرا کو یعنی عبادت کو رَبِّيْ پروش

کرنا تینا عَسٰٓى امیدارا اَلَّآ اَكُوْنَ دارک مفریعنی مرفت بِدُعَآءِ دعاخواہنگتو

رَبِّيْ دبناتینا شَقِيًّا ﴿۴۸﴾ بدبخت دنک نم بتا تا دعاخواہنگت نا امید وبے نصیب ارار

کہ افک نما دعائے بنیس ونم ہچّ فائدس تفس بخلاف ہم ذا تان کہ اتمام جہان

نفع و نقصان تینا حکمتنا و علمنا مطابقت اتک وھرھر فردا تا دعاء بنک وحالتات

خنک د عقیدہ غات چائک و دعاخواہنگ اُراان و عبادت نا ارا لائق اناذات

فَلَمَّا گراہ وقتا اعْتَزَلَهُمْ اس طرف مس افتیان یعنی جدا مس وَمَا يَعْبُدُوْنَ

وھمد سنا عبادت کرہ کہ بتاک نسر مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ما سواء اللہ تعالیٰ ءان،

ھجرت کر طرفاء شامنا وَهَبْنَا وبخشان لَهٗٓ اُرکن یا اُراءِ ادرا اِسْحٰقَ اسحاق

علیہ السلام وَيَعْقُوْبَ و اسحاق نا یعقوب علیہ السلام مولنا شبیر احمد صاحب عثمانی

تنا تفسیر شریف تی پاره ن یعقوب علیہ السلام نا اولاد اتی مسه هزار پیغمبر علیہ السلام
پین هم ابراهیم علیہ السلام اء بخشا وَ کُلًّا وهراست یعنی اسحٰق علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام
جَعَلْنَا کرن نَبِيًّا ﴿٤٩﴾ پیغمبر وَ وَهَبْنَا و بخشان لَهُم اُفتکن یعنی هراست کن
مِّن رَّحْمَتِنَا رحمتا تیان تنا یعنی اولاد و مال و کتاب و نبوت و عزت نسن اُدِ
وَجَعَلْنَا و کرن لَهُمْ اُفتکن لِسَانَ زبان صِدْقٍ راستینا عَلِيًّا ﴿٥٠﴾ بلند نکا ع ٣
کہ تمام اہل مذہباک اُفتا تعریف و صفت بیان کرر نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاره الکریم
ابن الکریم ابن الکریم یوسف مار یعقوب نا مار اسحاق نا مار ابراهیم علیہ السلام نا ره
وَاذْكُرْ و یاد کر ای حضور علیہ السلام فِي الْكِتَابِ قرآن پاک تی مُوسَىٰ ر
موسیٰ علیہ السلام نا قصہ غر بائتکن اُنا مقابلہ فرعون تن و ابراهیم علیہ السلام نا
مقابلہ نمرود تن مس، تو نتیجہ تی باطلاک شکست کنگر و حق والاک کامیاب مسُّر
انداُن ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم نی و نا تا بعدار اک قیامت کان کامیاب مریرہ
و باطلاک شکست کنرہ إِنَّهُ بشک هم موسیٰ علیہ السلام كَانَ مس مُخْلَصًا
خالص مرک اللہ تعالیٰ نا ذاتکن و اُنا توحید نا ظاہر کننگ کن و فرعون نا روبروتی
حقنا بیان کننگ کن اُدِ اللہ چن و خاص کرے وَكَانَ و مس رَسُولًا قاصد و مون ترک طرفان
اللہ تعالیٰ نا نَّبِيًّا ﴿٥١﴾ پیغمبر اس کہ اللہ تعالیٰ اُدِ اعلیٰ درجہ بخشا کہ فرعون کن
جابر و ظالم سنا مقابلہ کن اُدِ رسالت و نبوت بخشا وَنَادَيْنَاهُ و توار کرن اُدِ

مِنْ جَانِبِ طرفان الطُّوْرِ کوہ طور نا کوہ طور مشس نیام ٹی مصر و مدین نا
ہم مش پاڑ الزبیر دا ہم موقع ئس کہ موسیٰ علیہ السلام مدینان واپس مصر کن
ڑوانہ مس وخنا خاخر ئس توڑ وانہ مس طرفاء اناتو آوار کننگا اد یموسیٰ انی آنا
ربُّ العٰلمین الْاَیْمَنِ ڑاستیک طرفان موسیٰ علیہ السلام منا وَقَرَّبْنٰهُ وخرک
کرن اد نَجِيًّا ﴿۵۲﴾ دران حال تنہا گفتگو کرن اُرتن وَوَهَبْنَا و بخشان لَهٗ
اُرکن یا اُراء کہ ہم وقت دعا طلب کرننغان ایلمنا تنا بارہ ئٹ مِنْ رَّحْمَتِنَآ
وا سطئٹ رحمتنا تنا اَخَاهُ ایلوا اُنا هٰرُوْنَ ہارون علیہ السلام نَبِيًّا ﴿۵۳﴾ دران
حال بخشان اُراء نبوت یا کرن اد نبی تاک مر مدت گاڑ موسیٰ علیہ السلام منا
دا عوت تننگ ٹی فرعون نا دا اُنا قوم منا موسیٰ علیہ السلام ابن عمران ابن قامت
ابن لاوی ابن یعقوب ابن اسحاق ابن ابراہیم ابراہیم نا نسب نا مہ مست بیاسٹن
دیعقوب علیہ السلام نا ہم موسیٰ علیہ السلام نا لمہ ناپن یو کابد ئس (قصص القرآن)
وَاذْكُرْ و یادکر اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِي الْكِتٰبِ کتاب ٹی اِسْمٰعِيْلَ اسماعیل
علیہ السلام ماڑ ابراہیم علیہ السلام نا پیرہ حضور علیہ السلام نا اِنَّهٗ بشک
اسمٰعیل علیہ السلام كَانَ ئس صَادِقَ ڑاستگو الْوَعْدِ واعدہ نا حضرت مجاہد
پائک آس بندغ سٹن واعدہ کرد اک ٹی سلو چنانچہ مسہ دے ہمر سلیس و پٹن
ڑوایت ٹی ارا سال ئس سلیس (مظہری قرطبی معارف القرآن) و باوہ ئٹن واعد کرصر نا

چنانچہ وا عدہ پورہ کرے پارے ستجدنی ان شآء اللہ من الصٰبرین وکان وئس
رسولا پیغمبر طرفاءِ بنی جرہم قبیلہ نا نبیا ﴿۵۴﴾ نبی وکان وئس یامر امر کرے اسمٰعیل
علیہ السلام اہلہ اہل تنا مراد اہلان عیال و اولاد و عزیز اک و امتہم اے (مظہری)
بالصلوٰۃ نماز خواننگنا والزکوٰۃ و زکوٰۃ تننگنا و انداد ضروری اے باتخانہم مسلمان نا
داک تنا اہل عیال نماز نا و زکوٰۃ نا و پین نیک عملنا امر کرے حضرت ابوہریرہؓ پاءک
ارشاد فرمائیفے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رحم کے اللہ تعالیٰ ہم نرینہ غاءِ
بش مس ننکان نماز خوانا و بش و بیدا ارے کرے اہل تنا گرا اگرا ننکار کرے دیر چتس
مونا ءِ انا و رحم کے اللہ تعالیٰ ہم نیاری غاءِ بش مس ننکان نماز خوانا ناگرا بش کرے
ارے تنا اگرا ننکار کرے دیر چتس مونا ءِ انا (ابوداود ابن ماجہ) حضرت ابوہریرہ پاءک
حضور صلی اللہ علیہ وسلم پارے ہرا وقت بیدا ارے مس نرینہ ننکان و بش کرے زاعیفہ
تنا گرا نماز خوانا نارے اراکعت نوشتہ کننگرے ذکر کروکا نرینہ و ذکر کروکا نیاریتی
(ابوداود نسائی) وکان وئس اسمٰعیل عند خرک تی ربہ ربنا تنا مرضیا ﴿۵۵﴾
پسند مرک کہ اللہ تعالیٰ اد گچین و پسند کرے رسالت و نبوت و ذبحہ کننگنا
اجر حاصل کننگ کن و پین نیکنا عملاتکن علیہ الصلوٰۃ و السلام واذکر و یاد کر
اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم فی الکتٰب قرآن پاک تی ادریس ادریس علیہ السلام
نسب نامہ ادریس ابن یارد ابن مہلائیل ابن قینان ابن انوش ابن شیث ابن آدم

ادریس علیہ السلام او ولیک شخص ئس قلم استعمال کرے و علم نجوم و پچ موغنگ یعنی
دَرزی گری ء و موغک پوشاک بنا ارمان مست سِل بنار و او ولیک بندغ سلاح
ھلکتیار کرے و جہاد کرے کافرا تتون و علم حساب ھل کرے مظہری مع اِنَّهٗ بشک او
یعنی ادریس علیہ السلام كَانَ ئس صِدِّيقًا بھاز راستگوئس نَّبِيًّا ﴿۵۶﴾ پیغمبرس
وَّرَفَعْنٰهُ وبرزاکرن اُدے مَكَانًا مکان سغاءِ عَلِيًّا ﴿۵۷﴾ بھاز بھلل لہ نبوت نا درجہ

و پین بھاز کمالات تسن اُدے، یا برزا کرن اُدے اسمانا ءِ چھار میک واللہ اعلم بالصواب
اسماناء برزینا اکثر علماک قائل افس و گڑاس علماء تیان قائل ارر (مظہری فی معارف القرآن)

(۱) (۲) (۳)
اُولٰٓئِكَ دا کہ ذکر مس ذکریا علیہ السلام و یحییٰ علیہ السلام و عیسیٰ علیہ السلام
(۴) (۵) (۶) (۷)
و ابراھیم علیہ السلام و اسحاق علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام و موسیٰ علیہ السلام
(۸) (۹) (۱۰) (۱۱)
و ھارون علیہ السلام و اسمٰعیل علیہ السلام و ادریس علیہ السلام و مریم علیہا السلام
الَّذِيْنَ ھم حضرتاک ارر اَنْعَمَ احسان کرینے اللّٰهُ اللہ تعالیٰ عَلَيْهِمْ ہتئاءِ افتا
مِّنَ النَّبِيّٖنَ انبیاء علیہم السلام تیان مِنْ ذُرِّيَّةِ اولاد اٰدَمَ آدم علیہ السلامنا
ارر یا مراد اولٰٓئک الذین انعم اللہ علیہم کل پیغمبر علیہم السلام ناک ارر (ابن کثیر) و
دا انتان احسان کرن وَمِمَّنْ حَمَلْنَا ھمدس سوار کرن یعنی کشتی تی مَعَ نُوْحٍ ز
اسہا نوح علیہ السلام تون وَّ اندن احسان کرن مِنْ ذُرِّيَّةِ اولادات اِبْرٰهِيْمَ
ابراھیم علیہ السلامنا کہ اسمٰعیل و اسحاق علیہ السلام و غیرہ حضرتاک ئسر وَ اندن

احسان کرے اسرآءِیل اولادا تاء یعقوب علیہ السلام منا لہ افتے موسیٰ و
ہارون ذکریا و یحییٰ و عیسیٰ علیہ السلام ارے وَمِمَّنْ وہمدس هَدَيْنَا ہدایت
کرے طرفاء حقنا وَاجْتَبَيْنَا وچن کرے یا معنیٰ ہدایت کرے و پسند کرے یعنی
پیغمبری و رسالت و عزت و سرفرازی بخشان افتاء یا عام ایماندار اتاء ہدایت
بخشان اِذَا ہر وقت تُتْلٰى خواننگہ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا اٰيٰتُ آیا تاک الرَّحْمٰنِ
مہربانا اللہ تعالیٰ نا خَرُّوْا تمر سُجَّدًا سجدہ غاء وَّبُكِيًّا ﴿۵۸﴾ السجدۃ وا غرا یعنی باوجود
بلا رتبہ غا تاء و شریفا نسبا تا عاجزی تٹ سجدہ کرو اخوفان عذابا تا اغر
حضرت سعد بن ابی وقاص پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تلاوت کب
قرآن پاک و اغب و گرنہ اغنگنا شکل کب فَخَلَفَ گرا پد سلیس یعنی قائم مقام
مس مِنْۢ بَعْدِهِمْ گدس افتیان یعنی افتاد فاتان پد خَلْفٌ نا اہل فرزند
اَضَاعُوا ضائع کرر یعنی ترک کرر یا نقصان کرر الصَّلٰوةَ نماز یعنی نمازات
یا تو بالکل ترک کرر غفلت و بے خبری نا و جہان یا نماز نا آداب واجب و سنتات
و وقتات ضائع و فوت کرر حضرت فاروق اعظم رضی اللہ تعالیٰ عنہ تنا ملازم
و حکومت ناذمہ داراتِ دا ہدایت تاکیداً کرک و خط نوشتہ کرک مون تسک
پارک کنا خرک تی نما کارمات تی اہمّا و ضروریا کارم نماز تو ہر ابندء
نماز ضائع و نقصان کرے تو ال احکامات دیننا زیادہ نقصان کک حضرت حذیفہ رض

اس شخص ءِ خنا نماز نا ادا بات تی کمی کک یعنی رکوع سجدہ قومہ جلسہ وغیرہ نا
پابندی ءِ کپّک تو مبارک ہرفِ اُراں اخس مدّ تاں اندا شکلٹ نماز ادا کرینس
ہم شخص پارہ چہل سالاں تو حضرت حذیفہ پارے نی اس نماز س خواں تنس
اگرنی انداں نماز خوانِسہ وفات کریس گڑا نی محمد صلی اللہ علیہ و سلم نا
خلاف کسّا و انداں حدیث شریف تی بسّنے ہم بندغنا نماز مفک انما زنا رکوع
سجدہ و افتانیا منا تو لنگ و رکوعان ءِ استکنّنگ پورہ کپّ ترمذی معارف القرآن ج
وَاتَّبَعُوا و تابعداری کرے **الشَّهَوَاتِ** خواہشاتا یعنی اختیار کرے لذّتاتِ نفسا
و زینتاتِ دنیا نا حضرت علیؓ پائک شاندار امارت نا تعمیر و بہترین سواریتا
سواری و جوانِنگا لباسا تابننگ کہ عوامنا نظر تی زیبا خننگر اندا الراک
ہم خواہشاتِ تی شامل اریر (قرطبی) یعنی نفسا خواہشاتِ مست کننگ با تغاءِ
عبادتنا تابعداری ءِ شہوات شمار ارے **فَسَوْفَ** گڑا زوت **يَلْقَوْنَ**
ملاقات کرے یعنی خنر یعنی بتیرہ فنگرہ **غَيًّا** ۵۹ غیّ نا، غیّ ارے شف نہرس
یعنی جوئس جہنمنا کہ ماس او نا بہاز شف ارے عذاب او نا سخت ارے
حضرت ابن عباس پائک غیّ اس وادی و شف جہلس ارے جلتیاں
دوزخنا اُراں دوزخ پناہ طلب کک کہ اللہ تعالیٰ اد زنا کار اتکن تیار
کرینے کہ اہمشہ زناکک توبہ کپّک وہم شراب خوار اتکن ارے، اہمشہ شراب کنک

توبہ کپّک وہم سوٗد خوار اتکن ارا ہمیشہ سوٗد کنک و ہم کسّا تکن ار تنا لمّہ باوہ نا
بے فرمانیٔ کرو دُرغنا شاہدی ترکا تکن ار وہم نیا ری نکن ار پنّا اولادتنا ارنا
فرزندنا قرار اِتہ (معارف القرآن) اللّٰھُمّ نجّنا من العذاب ولا سیّما من عذاب الغیّ اٰمین
اِلَّا مَنْ بغیرہم کسّان تَابَ رجوع کرِ گناہ تیان و پابندی کرِ نماز نا ادایاتا و کفر اِلّا
وَاٰمَنَ و ایمان ئسس وَعَمِلَ وعمل کرِ صَالِحًا جوان یعنی نماز ر وچہ جر زکوٰۃ
توحید و سخاوت و پین نیک عمل کرِ زنا شراب سوٗد دُرغ و پین گناہ ات ترک کرِ
توبہ اِخلاصت کرِ فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا انساک کہ ذکر مس تعریف افتا یَدْخُلُوْنَ
داخل مرِر الْجَنَّةَ بہشت ٹی وَلَا يُظْلَمُوْنَ وظلم کننگ پس شَيْـًٔا ﴿۶۰﴾ ہچّ کراس
یعنی افتا ثوابا تیان ہچ ذرّہ ئس نقصان مفک جَنّٰتِ باغات ٹی عَدْنِ ہمیشہ ہنگا
الَّتِيْ ہم بہشت وَعَدَ واعدہ تسّنِ الرَّحْمٰنُ مہربانا اللّٰہ تعالیٰ عِبَادَهٗ بندہ آتِ تنا ، ذریعہ ئٹ
انبیاء علیہم السلام ناتا بِالْغَيْبِ دَران حال غائبانہ اِنَّهٗ بشک ہم ذات كَانَ ار
وَعْدُهٗ وعدہ انا بہشتنا مَاْتِيًّا ﴿۶۱﴾ برُوئی لَا يَسْمَعُوْنَ بننپس فِيْهَا اندا
بہشت ٹی لَغْوًا بیہودہ ہیت اِلَّا مگر سَلٰمًا بنر سلام طرفان اللّٰہ تعالیٰ نا و
فرشتہ غاتا و بعض جنّتیک با ہغاءِ بعضا تا سلام پار وَلَهُمْ وار افتکن رِزْقُهُمْ
رزق افتا فِيْهَا اندا بہشت ٹی بُكْرَةً صبحی تان وَّعَشِيًّا ﴿۶۲﴾ و بیگہ ٹی تیان حضرت الحسن
و ابی قلابہ رضی اللّٰہ عنہما پاران پار بند غس یار سول اللّٰہ ا یا ار جنّت ٹی نن

که الله تعالی ارشاد فرمائفن کتاب تی تینا لهم رزقهم فیها بکرة و عشیا ۔ حضور علیه السلام
پاره اف اران بشک هم ره روشنی اره نور نا صبح و شامنا شکلٹ ظاهر مرک (الحدیث)
و فرشته غاک داخل مرر باتغاء افتا سلام بتر پار تلک الجنة دا جنت به داخل
مرر ارتی یعنی پھنکاره و پترنگار ارتی التی هم نورث وارث کن یعنی الله تعالی
ارشاد فرمائفک وارث کن من عبادنا بنده آتیان تینا مراد بنده تیان ایماندارا
نیاری و نرینه شامل اره من کان هم س آس تقیا ﴿۶۳﴾ پرهیزگار یعنی باقی و پائدار
الّن افت جنت تی له ابدالآباد رهنگر دنک مال و ملکیت نا وارث کن حقدار ات افتا
اندن عوض تی تقوای و پرهیزگاری نا مالک کن ایماندار ارات حضرت ابوهریره پائک
پار رسول الله صلی الله علیه وسلم نماهیچ کس اف مگر اهکن ار اجاگه اره آسجا جنت تی
و اسٹ دوزخ تی گرا هرا و قتا کسک داخل مس جنت تی وارث مرک جنت و الاجاگه نا
چنانچه ارشاد باریتعالی نا اره اولئک هم الوارثون (سورة المومنون پ۸) حضرت انس
پائک پار رسول الله صلی الله علیه وسلم هم کس نرا میراث تینگان وارثنا
کاتٹ کلک الله تعالی میراث انا جنتان (رواه ابن ماجه) **شان نزول** عبدالله ابن عباس
رضی الله عنهما پائک پار رسول الله صلی الله علیه وسلم جبرائیل علیه السلام انتس ن
منع کرن داک نازل مرس کنغاء گرا نازل مس دا ایت ومانتنزل جبرائیل پار
نازل مفن یفوز میناء شف بفن الا بامر حکمت ربک پرورش کرکنا نا

جبرئیل پارہ لَہٗ اَرے اللہ تعالیٰ کِن مَا بَیْنَ اَیْدِیْنَا ہمّدس اَرے مُروبرُوئی ننا ، تا
قیامتسکان امور اک دُنیا و آخرتنا و ثواب و عذاباک وَمَا خَلْفَنَا و ہمّدس پدّا اَرے
بنغان کہ مُسّت لگدرہ نگان گُڑاک و احوالاک وَمَا بَیْنَ ذٰلِكَ و ہمّدس اَرے نیام تی
اندا نا یعنی مُستنا و پدنا و نیامنا تمامی احوالا تا علم و حقیقت اللہ تعالیٰ نا
اختیار تی اَرے ، تو نن اُنا اختیار ئنشف مرن و ہر ازمانہ و ہر وقت، اُ
اجازت اِتہ وَمَا كَانَ و اف رَبُّكَ سانبک نا یعنی پروَرش کروک نا نَسِيًّا ﴿۶۴﴾
گیرام کروک نا لہ ن گیرامک لہ دشمنات موقع مِلہ. بلکہ تِنا حکمتنا سبان ننِ موقعنا
مناسبت مون اِتک رَبُّ پروَرش کروک اَرے السَّمٰوٰتِ آسمانتا وَالْاَرْضِ و زمینتا
وَمَا بَيْنَهُمَا و ہمّدس نیام تی اَرے اُفتا یعنی تمام کائناتنا مالک اَرے فَاعْبُدْهُ گڑا اُنا
عبادت کر وَاصْطَبِرْ و صبر اختیار کر لِعِبَادَتِهٖ و ا سطئٹ عبادت کن اُنا ، یعنی وختس
چاءِ سُس نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم کہ اللہ تعالیٰ نا رحمت و فضل نغاء اَرے و گُڑا، اُ
آمرِن یادان دِک لہٰذا نی اُنا عبادت کروا سطئٹ شکر کننگ اَند اُنا نعمتاتا
و صبر اختیار کر با تہغاء تکلیف تتننگ کافراتا و پریشان مفہ وحی نا اَرکننگکن
اللہ تعالیٰ نا کاررفاک بے حکمت افس هَلْ آیا تَعْلَمُ چاس لَهٗ اُرکن یعنی اللہ تعالیٰ کن
ع ۱۵ ۴ سَمِيًّا ﴿۶۵﴾ یعنی کہ اللہ پا کان ماسوا اُناپن اللہ مرِ بلک ہرکزاف گُڑا بابد
ہر فرد انسان داکِ اُنا عبادتک و اُراٹ نفع و نقصان طلبک وَيَقُوْلُ

وَ پائِکُ الْاِنْسَانُ اِنسان یعنی کافرنگاع اِذَا مَا مِتُّ اَیا ھر وقت کسکُتہ یعنی دُنیاغان
رخصت کرِتہ لَسَوْفَ ضرور زوت اُخْرَجُ بشکننگو دمینان یا موتان پد حَیًّا ﴿٦٦﴾
دَران حال زندہ یعنی کہنگاٹ پد زندہ مننگ اَف اَوَلَا یَذْکُرُ آیا یاد کپک
الْاِنْسَانُ انسان داکِ انکار کِک اَنَّا بشک نن خَلَقْنٰهُ پیدا کرِن اُدے یعنی انسانِ
مِنْ قَبْلُ مست اُنا موجودگیءَان وَلَمْ یَكُ وحالانکہ اَلَو شَیْـًٔا ﴿٦٧﴾ ہچ گراس کہ
نیستان ہست کرِن اُدے گڑا امر انکار کِک فَوَرَبِّكَ پدان قسم ربّنا نا لَنَحْشُرَنَّهُمْ
بالضرور بش کِن اُفت یعنی زندہ کِن اُفت موتان پد وَالشَّیٰطِیْنَ اسہ شیطاناتے
ثُمَّ پدان لَنُحْضِرَنَّهُمْ بالضرور حاضر کِن اُفت حَوْلَ دانکان اِنکا جَهَنَّمَ
دُزخنا جِثِیًّا ﴿٦٨﴾ دَران حال تمک باہتغاء گڈا تا یعنی زندہ مننگان پد کافی ذاتہ
محشر نا میدان تی سلیفنگر کہ دُزخنا تپش وانا دہشتان گڈا تا یا تغاء تمر حضرت
ابن عباس پائک جماعت نا شکلت جمع مر ثُمَّ پدان لَنَنْزِعَنَّ البتہ پش کِن
مِنْ كُلِّ ہر ہر شِیْعَةٍ اُمتاتیان یعنی جماعتاتیان طرفاء دُزخنا اَیُّهُمْ
ہراسٹ افتیان اَشَدُّ زیادہ سخت ارا عَلَى الرَّحْمٰنِ باتغاء مہربان نا اللہ تعالیٰ نا
عِتِیًّا ﴿٦٩﴾ اذروئے سرکشی یعنی ہم کسک دنیاٹی تکبر وسرکشی کرسر وحقنا مخالفت
اختیار کرسر ونن دِ بلاگنا ہ تِٹی مشغول اسُر، ئین قیامت ناد اُفت جدا کِن
ایمانداراتیان ثُمَّ پدان لَنَحْنُ بشک نن اَعْلَمُ چاناں یعنی پہ مرن بِالَّذِیْنَ

هم کسّاتے هُوَ اُفک اَوْلٰی زیادہ حقدارہ بِهَا اندا خاخرنا صِلِيًّا ﴿۷۰﴾ داخل مننگنا یعنی
نن جوان چاناں هم کسّات که اُفک زیادہ حقدار اَرَ دُزخنا وَإِنْ مِّنْكُمْ واف
نُمغان ہیچ فردس اِلَّا مُکر وَارِدُهَا داخل مرے اُرتی یعنی دُزخ تی یعنی مسلمان
و کافر و نیک و بد کل داخل مرے و نیکاتِن دُزخ باغیچہ مرک دُنکہ ابراہیمؑ کن
خاخرمس یا داخل مننگان مراد زیگعت لگدرہ نگہ تاله جاگہ غات تنا خنر که
اللہ تعالیٰ تنا فضل و کرمتہ اُفتے ہم جا لگاتیان برکتتہ ایمان نا نجات تس، دُنکہ
دا ارآن مُستی بیان مرک كَانَ اَرَ، داخل مننگ دُزخنا عَلٰى رَبِّكَ باتہغاء پرورش کرلنا نا
حَتْمًا ضروری مَّقْضِيًّا ﴿۷۱﴾ فیصلہ شدہ یعنی فیصلہ کرنِ اللہ تعالیٰ حق تی نُما کہ تمام
انسانات اسوارہ بالضرور دُزخان لگدرہ فک یا داخل مک ثُمَّ پدان نُنَجِّي نجات
اِتِن الَّذِينَ ہم کسّاتِ اتَّقَوْا پرہیز کرسُرتِن شرکان و پین بلا گناھتیان، تو
اُفتِ خلاصِن کن و پِشن کِن وَّنَذَرُ و اِلن الظّٰلِمِيْنَ ظالمات فِيهَا انداخاخرتی
جِثِيًّا ﴿۷۲﴾ گُدا تا زیبها تمّک، عبداللہ بن رواحہ اُغاکہ اُنا بی نی پارہ انتی اُغس
مبارک پارہ کن خبر تِننگانِ داخل مرو دُزخ تی مگر اَف معلوم رہ هنگو یا پشن
کننگو (رواہ البیهقی) وَإِذَا تُتْلٰى و هرو وقت خوانِنگا دُنیائی عَلَيْهِمْ باتہغاء کافراتا
اٰيٰتُنَا آیاتاکہ ننا بَيِّنٰتٍ ظاهرنگا قَالَ پارہ الَّذِيْنَ هم کسّاکہ كَفَرُوْا انکار کرِن
یعنی نضر مارہ حارثنا و اُناہم مثلاک لِلَّذِيْنَ هم کسّاتِ اٰمَنُوْٓا ایمان تُسُن

لہ صحابہ کرا ماک ارر، کہ خورا الت و پو شاکتہ بہاز تکلیف ئسر اول تی
اسلامنا آئیٌ ارا **الفریقین** فریق مسلمانا و کافراتا **خیرٌ** بہاز بھترو گچن ارا
مقاماً اَزْ رُوْءِ مکان و رہائش کہ اُ تامکا ناک و جا لغاک و بود یاش ارا **واحسن**
و زیادہ ذیبا ارر **ندیّاً** ۞۷۳ اَزْ رُوْءِ مجلس کہ دِ تا مجلستا بندغاک سردار و امیر
و دولت منڈ و آسودہ حال بندغاک ارر و مجلس گاہ تی دِ تا غالیچہ و بوپ
و فرش و بالشت و برزی و تپڑ و کونت و دری و کرسی و پلنگ و چھار پائی
و غیرہ سامان موجود ارر و خوراک سو و شراب و شربت و کباب و میوہ
و برنج و پلاؤ ولذیذ یعنی مزہ دار گراموجود ارا، تنا کافراتا یا نما مسلمانا تا لہ
نما مکا ناک تنگ و چونک و کچا و لِدان و پرچ و بیش و شنک و غیرہ نا ارر و ساماناک نما
ریّی و پرچ و معمولی دری و غیرہ ارر لہذا انُ کافراک بہاز گچن و آسودہ حال ارن
چنانچہ اللہ تعالیٰ مسلمانا تا تسلی کن و صبر کننگ کن دُنیا نا معمولی ءِ ا سامانتاءِ و کافراتا
فخر و دولتتا و قوتتا تا و مضبوطا رہائش گاہ تا بے بقائی کن ارشاد فرمائفن **وکم**
و اخس **اھلکنا** ھلاک کرن **قبلھم** مُست اُفنیان یعنی ئلہ و الاتیان **من قرن**
قرنات یعنی صد سالہ غا باشندہ غاتِ **ھم** اُفک **احسن** بہاز زیبا ئسر **اثاثاً** اَزْ رُوْءِ
سامان یعنی لہپ بہپ غالی و فرش و پلنگ و تخت و پین کرفرنا ساماناک ئسر
ورءیاً ۞۷۴ و اَزْ رُوْءِ خننگ یعنی نہایت نظر کننگتا ئسر کہ اُ فتا پلنگاک و تختاک

وشاہی آمکا ناک و باغاک وجاگیراک و مالک وپین عیش عشرتنا سا ما ناک اُفتا
قبضہ و ملکیت تی سالا تا سال ئدسّر ہم تمام طاقتاتِ تکرہ تکرہ کرن نہ قوم نوحنا طاقت
و نہ عاد نا قوّۃ و نہ ثمود نا جرئت و نہ سدُّ و میتا لواطت و نہ مدین والا تا شرارت
و نہ فرعون نا خباثت و نہ نمرود نا حماقت و نہ پین کسّا تا طاقتاک سلی سُر بلکہ
اُفتا تمام قوّتاتِ پا ئمال و نیست نا بود کرن بایدِ عربا ک تینا سفر نا موقع و غیرہ
ذریعہ ئٹ عبرت حاصل کرہ اُفتا ویرا نا شہرا تاء وجا لگا تاءِ نظر کرو فخر کپّس
قُلْ یا۔ ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ **مَنْ كَانَ** کسّس ار دُنیائی **فِی الضَّلٰلَةِ**
گمراہی ئی **فَلْيَمْدُدْ** البتہ زیادہ کک لہ **لَهُ** ارین **الرَّحْمٰنُ** مہربانا اللہ تعالیٰ گمراہی ء
مَدًّا ۚ زیادہ کتنگ یعنی مہلت اِتک اُفتِ مال دولت و عیش عشرت **حَتّٰۤى**
تاکِ **اِذَا رَاَوْا** ہرو قت خنار **مَا يُوْعَدُوْنَ** ہمدس واعدہ تِتنگا سُر **اِمَّا الْعَذَابَ**
داکِ عذاب دُنیائی قتل و قید کتنگار یا کتنگر **وَاِمَّا السَّاعَةَ ؕ** و یاداکِ قیامتنا
دِءئی خنر عذابِ **فَسَيَعْلَمُوْنَ** زوت چار، اندا او قت عذابنا **مَنْ هُوَ** دِرہم کسّس
شَرٌّ بہازبد **مَّكَانًا** ازروءِ مکان **وَّاَضْعَفُ** وزیادہ ضعیف **جُنْدًا ۝٧٥** ازروءِ فوج
و مدت کارِ کہ کافرا تا مدد کار شیطاناک ارر و ایماندارانا مدد کار
حکمتی اللہ تعالیٰ نا فرشتہ غاک ارر **وَيَزِيْدُ** و زیادہ ککُ **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ
الَّذِيْنَ ہم کسّاتکِن **اهْتَدَوْا** ہدایت متّن کہ ایماندار داکُ **هُدًى ؕ** ہدایت یعنی اللہ تعالیٰ

اُفتِ توفیق اِتک نیک عملنا وصحیح عقیدہ نا و زیادتی ایمان نا **وَالْبٰقِيٰتُ** و باقی
سدکا **الصّٰلِحٰتُ** نیکا عملاک دُنک کلمہ لآ الٰہ الّا اللہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
و سبحان اللہ و الحمد للہ و اللہ اکبر و ال ذکراک و عبادت تاک وقرآن یا لنا تلاوت
و درود شریف و غیرہ و دَاک باقیات شمار مریر **خَيْرٌ** بہاز جوان مریر **عِنْدَ** خُرک ٹی
رَبِّكَ سا نُمکنانا **ثَوَابًا** از روئے ثواب **وَّخَيْرٌ** و بہاز بہتر مریر **مَّرَدًّا** ﴿۷۶﴾ از جہتِ
واپس مننگ طرفاء آخرتنا، لہ ابد الآباد انسانِ فائدہ اتر مقابلہ ٹی مال دولت نا لہ
جلدی فنا مریر. **شانِ نزول** حضرت خبابؓ بن ارت پاٹک نُست اُستا کار کریتہ
کاریم عاص بن وائلکن توکنا اُجرت اونا ذمہ غاء سلیس ٹی بستو لہ مطالبہ کریتہ
اُرا ان اُپار نا مزدوری ء ھرگز تفریعنی چوفت تاک انکار کتنس محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
گرائی یارت خداوندتا قسم ھرگز انکار لپیر یعنی کرفت تاک نی کستنس و پدان
بش متنس یعنی کہس و پدان بش مرس. عاص پار بلہ ٹی کہو و پدان بش مرو ٹی پارت
بشک، اُ. پار یقینت ھرکنتکن مال اولاد مرء گراھم یعنی قیامت ٹی ادا کو قرضات نا
چنانچہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ **اَفَرَءَيْتَ** ایا خناس ای مخاطب، یا معنی خبرات کن
ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا خناس نی حضور علیہ السلام **الَّذِيْ** ھم شخص **كَفَرَ**
انکار کرے **بِاٰيٰتِنَا** ایتا تا ننا یعنی عاص بن وائل ناس **وَقَالَ** و پار عاص **لَاُوْتَيَنَّ**
بالضرور تننگو موتان پد **مَالًا** مال **وَّوَلَدًا** ﴿۷۷﴾ و اولاد، اللہ انا آرزوء غلط قرار تس

ارشاد فرمائیف اَطَّلَعَ آیا معلوم کرے الْغَیْبَ غیبان یعنی نظر کرے لوح محفوظ تی داکہ
کہنگان پد اُرکن مال و اولاد اَرے اَمِ اتَّخَذَ آیا ہلکن عِنْدَ الرَّحْمٰنِ خرکا مہربانا
اللہ تعالیٰ نا عَهْدًا ﴿۷۸﴾ اقرار س لہ باوجود کفر کننگنا اُدے مال و اولاد ملہ قیامت تی
یا عہدان مراد اَن کلمہ لا الٰہ الا اللہ ء خوانان و عمل نیک کرے لہ اُفتا ذریعہ تہ جنتی
داخل مرے و مال اولاد اِدے حاصل مرے كَلَّا ہرگز دن اف لہ، اُ پائک سَنَكْتُبُ نکھن، یعنی
محفوظ تہن مَا يَقُولُ ہمدس پائک یعنی اُنا پارکات ننا فرشتہ غاک نوشتہ کرو وَنَمُدُّ
وچکن لَهٗ اُرکن یعنی زیادہ کن اُرکن مِنَ الْعَذَابِ عذاب مَدًّا ﴿۷۹﴾ زیادہ کننگت سببت
مزاک و تتول کننگنا اُنا لہ بش متنگنا انکار کک وَنَرِثُهٗ و وارث آرن اُنا لہ ہلاک
کن اُدے و ملکیت اُنا مَا يَقُولُ ہمدس لہ پائک یعنی مال اولاد نا گپ کک وَيَأْتِيْنَا و
برک ننتاء دے تی قیامت نا فَرْدًا ﴿۸۰﴾ دران حالِ تنہا لہ مال اولاد نا نشانی مفرء یعنی
مرف اُرتن وَاتَّخَذُوْا وہلکر کافراک ملہ نا و مشرکاک زمیتا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواء
اللہ تعالیٰ ءان اٰلِهَةً معبود لہ بتاک و پین غیر اللہ کک لہ اُفتیان نفع و نقصان یقین کر
مثلاً قبر اتیان و پیر اتیان و بزرگاتیان و مردہ و زندہ غیان نفع و نقصان سہجر
لِيَكُوْنُوْا تاک مرے غیر اللہ کک لَهُمْ اُفتکن یعنی مشرکاتکن عِزًّا ﴿۸۱﴾ باعزت یعنی سفارش
کروک اُفتکن نزدتی اللہ تعالیٰ نا كَلَّا ہرگز دن اف عقیدہ تخر سَيَكْفُرُوْنَ نوت
انکار کر معبوداک اُفتا بِعِبَادَتِهِمْ عبادت کننگان اُفتا - و پین ارے پیش کرو پار رای اللہ تعالیٰ

نن بڑا ار ن افتا عبادت تان بلک افک ننا عبادت کتنو یا انکار کر مشرکاک عبادت تان غیراللہ نا
و پار خدا نا قسم نن شرک کتنو وَيَكُوْنُوْنَ ومر معبوداک عَلَيْهِمْ با تغاء افتا
ع ٥ / ١٧ / ٨ ضِدًّا ﴿٨٢﴾ مخالف یعنی افتا دشمن و رسوا کروک و افتا ہیتا تا دڑغ کروک و عبادت ننا
مخالف مرور و غیر اللہ پرستاک شرمندہ و ذلیل مرور و تنا شرکیہ غا عملاتیکن
پریشان و پشیمان و تن دڈ خاتے پتور و تنا عمرا تا ضائع کننگکن افسوس و ارمان
کرور ابدالآباد اَلَمْ تَرَ آیا ہر پسا آیان معلوم اف بلک اَنَّآ بشک نن اَرْسَلْنَا راہی
کرین یاکرن الشَّيٰطِيْنَ شیطانات عَلَى الْكٰفِرِيْنَ باتغاء کافراتا تَؤُزُّهُمْ حرکت اِتر
افتے یعنی سر فر و تر غیب اتر افتے اَزًّا ﴿٨٣﴾ حرکت تننگت یعنی زیادہ کرا سرکشی
و گمراہی افتا ہر ہر بدننگا عملاتے تی، گرا ایمان اتپس فَلَا تَعْجَلْ و لدا جلدی
کپہ بدد غا کتننگت عَلَيْهِمْ با تغاء افتا لہ افک جلد عذاب مرر اِنَّمَا سواء دا ار آفلد
نَعُدُّ لَهُمْ حساب کن، دت و ننتی و سالت و سا عتات و ساہ کشنگات لَهُمْ افتا
عَدًّا ﴿٨٤﴾ حساب کتننگت یعنی کافر و مشرکات بدد تننگکن جلدی کپہ نن افتا ذرہ
ذرہ حساب کن لہ ر وزانہ انسان بیست چہار (٢٤٠٠٠) ہزار بار دمہ کشنگ، دمہ کشنگ
افتاہم حساب مرک (معارف القرآن) مامون رشید بادشاہ اس موقعس سورہ مریم
تلاوت کرلہ انداایتاءِ بس تو حضرت مولا تا ابن سماک درر یا فت کرے تو ابن سماک
پار نناساہک حساب مرک ارر افتے تی زیادتی مفک تو دا ساہک امر جلد ختم مرر

چنانچہ بعضے شاعراک عربنا پارےن حیاتک انفاس تعد فکلما مضی نفس منک
انتقصت بہ جزءا۔ نا زندگی چند ساہ اریر شمار مریر گڑا ہر وقت، گدریرنگا ساءِس
نغان کم مرک ہم زندگی ءان حصہ ئس (قرطبی) وکیف یفرح بالدنیا و لذاتہا فتیً یعد
علیہ اللفظ و النفس و امر خوشی کک دنیا و انا لذتاتاءِ، ورنالہ شمار کننگر باتغاءِ
انا لفظ و ساہ (روح المعانی) **یوم** ہم یعنی یاد کر ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہم دءِ
نحشر المتقین بش کن پرہیزگارات قبراتیان یا محشر نا میدانان **الی الرحمن**
طرفاءِ مہربانا اللہ تعالیٰ نا **وفدا** ﴿۸۵﴾ حضرت علی رضی اللہ عنہ پائک ارشاد فرمائیفے
درآھال جہاعت تا شکٹ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قسم کن ہم ذاتنا کنا نفس انا دوتی ٹی ارے بشک پرہیزگاراک
ہرا وقت پیش تمار قبراتیان، مونکہ یاتیننگر، داچی پیہن اُفتے پرہ ارے و باتغاءِ
اُفتا رخت و پاکرہ خیسن نا ارے وپنجہ غاک اُفتا نور نا اریرہ نہایت چمکدار تخر
قدمات نظر نا مقدار ت گڑا رسنگر طرفاءِ درخت سنا پش تمرا ران ارا
چشمہ کنر استان اُفتا و غسل کر الغان اُفتا گڑا سلیپک پلّاتِ تی و بدن نا اُفتا میل
و غیرہ ابد الآباد، وجاری مرک اُفتکن تر تازگی نعمتاتا یابرِر در وازغاءِ
جنّت نا لہ کرہی انا لعل یاقوت نا ارے در وازغاءِ خیسن نا خلک ارے گڑا کھتہ کہتا ئفر
دروازہ ناکرہیءِ توسر مرک آواز انا حور العینا تاءِ لہ حوراک چارلہ ننا خاوند
ارسک بشر گڑا مون اتر خادمس ملک دروازہ لہ نا الہان خبر ادِ سجدہ غاءِ تمر

پائک اُفتِ خادم بُرز کر کاتہ تینا ئی تونوکرس ارےتہ نا، مُقرر کننگانت حکمکن نا گڑا
گُراہ ندات تمک اُتا گُراپش تمک حورس خیمہ سغان یعنی تنبوسئان مُرواریذ و
یاقوتنا تاک بغل تی ہلک اُدِ پدان پائک نی کنا دوستاس وئی نا، وئی ہمشہ ارےتہ
کسیر وتر تازہ ارےتہ پریشان مفر وئی راضی ارےتہ نا راض مفر وئی ہمشہ ارےتہ
ہیچ جاگہ ئس ہنپر، گڑا داخل مرک مکان ستی اس ئک گزبلند و برز ارے۔ تفک باتغاء
مُروارید نا، کسراک اُنا خیسن و پوشکن وخرن ارے، وہچ کسرستی اُفتا شک تمپک
وہم مکان تی ہفتاد تخت یعنی پلنگ ارے وہر پلنگاء ہفتاد پردہ یعنی بوپ ارے باتغاء
ہر بہوپا ہفتاد ذا عیفہ ارے وہرنا عیفہ نا لخ تی ہفتاد جوڑہ پوشاک ابرشمنا ارے
خننگک ملی و مغز نتا اُنا باتغاء ہفتاد جوڑہ نا، پورہ کننگک جماء اُفتا مقدارت ننتا نا،
اندا جوڑک ارےس کرغان اُفتا دیر نا نہ بدبود ارے آرے وجوڑک پروال نا، نہ تغیرکنک
ارے لذات اُفتا و پش تمپسہ ختیان حیوانا تا وجوڑک شرابنا ارے نہایت ہنین و لذیذ
ارے و پشن کپس اُفتِ نرینہ غاک قد ماتدئتِ تنا و جوڑک شہدنا و ہیرصافنگا پشن
مفس پدا اتیان ہیلہ تا، گڑا روشن نظر برے بالکل قریب میوغاک اُفتا منشاء نتا کنر
یاتولنگاء یا تکیہ خلک مرے پدان خوانا وَدَانِيَةً عَلَيْهِمْ ظِلَالُهَا وَذُلِّلَتْ قُطُوفُهَا
تَذْلِيلًا ، وخرک مرے باتغاء اُفتا سماک درختناتا و تابعدار کننگرہ میوغاک اُفتا
تابعدار کننگت گڑا تقاضا کرے یعنی خوائش کرے خورے اکنا ولدا برے چکاک پہن رنگ والا

وخڑن رنگ والا برد اکریرہ غات ننا گرا کرا افتیان یعنی پہلو تیان افتا ہرا رنگنا افتا
منشامس پدان چکاک بال کر کار گرا برک افتا فرشتہ پائک تلک الجنۃ التی اورثتموھا
بما کنتم تعملون ، واگر حور س پاش کرک پڑہ نس تنا یعنی تماک پڑہ نس انا زمیناء واسطئت
باشندہ غا تا انا ، تو دنا روشنی مون مسک مقابلہ تی ہم پڑنا (ابن کثیر جلد ٣)
ونسوق وھی کن یعنی فرشتہ غا تا مون تی شاغن گرار وانہ کن افت یعنی
المجرمین گنہگارات سبب جرما تا افتا الی جھنم طرفاء دزخنا وردا ﴿٨٦﴾
درّان حال سخت ملاس مرر لا یملکون مالک مفس الشفاعۃ سفار شنا
یعنی کس افتکن سفارش کپک دنک مسلما تاک تنا است الکن سفارش کر الا من اتخذ
بغیرھم کسان ھلک یا ھلکن عند الرحمن خرک تی مہربانا اللہ تعالیٰ نا عھدا ﴿٨٧﴾
ذمہ داریس کہ کلمہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ خوانانِ و عمل نیک کرن و شرک
وغیرہ کتّن تو اندنا انسان مستحق سفار شنا مرک پنکن یا اُرکن کتّنکہ وقالوا پارہ
یہودا ک و نصارا ک و مشرکا ک اتخذ الرحمن ھلکن اللہ تعالیٰ مہربانا ولدا ﴿٨٨﴾
فرزند ۔ العیاذ باللہ یہوداک پارہ عزیر علیہ السلام و نصاراک پارہ عیسیٰ علیہ السلام
و مشرکاک فرشتہ غات اللہ تعالیٰ نا اولاد ھلکن اللہ افت زبردست دمکی نتہ
ارشاد فرمائف لقد البتہ تحقیق جئتم لسر یعنی تنغان جوڑ کرر شیئا کراس
ادا ﴿٨٩﴾ نہایت خراب یعنی بہاز بل بیہودہ بکواس کرر و باعث غضبناک ارر

تَكَادُ قَرِيب السَّمٰوٰتُ اسمانک ھفتنگا يَتَفَطَّرْنَ ترکرہ ترکرہ مرِ مِنْهُ اُرانِ یعنی
ھم ھیتانْ کہ اللہ تعالیٰ نا بلند اذا تکن اولاد ثابت کر یعنی اسمانک تمر با تغاء اُفتا
تاک اُفتِ ریزہ ریزہ کر کہ اُفک دُننگا ذا تکن اولاد ثابت کر دُر غت و بے ایمانی ئَٹ
سُبحانَہ وَ تعالیٰ علوا کبیرا فلہ الحمد وَ تَنْشَقُّ و لَپ مرِ الْاَرْضُ زمین غصہ غان غرق
کِ اُفتِ اَندُ نا ھیتا تا وجھان وَتَخِرُّ و تمر یعنی پنر الْجِبَالُ مشک هَدًّا ﴿٩٠﴾ پننگت
کہ اُفتِ دا انگان اِنگان ھلِ د تاک وُجودات اُفتا ختم کر اَنْ دَعَوْا اِک توار کر
وَدا عواکر وَ عقیدہ تخا لِلرَّحْمٰنِ و اسطئت مھر با نا اللہ تعالیٰ نا وَلَدًا ﴿٩١﴾
فرزند حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ پائک وَ حضرت کعب رضی اللہ عنہم
کہ سخت خوفزدہ مسر اسمانک ھفتنگا وَ زمین وَ مشک وَ تمام کائنات بغیر جن وَ
انسا تاتیان وَ خرک تسر داک ھِن سر جا لغاتیان تنا وَ غضب تی بسر فرشتہ غاک
وَ گرم کتنگا جہنم ھم وقت پار کافراک اللہ تعالیٰ ءِ اولاد ار (مظهری ج ٦ ص ١٢١) وَمَا يَنْبَغِي
وَاف لائق وَ مناسب لِلرَّحْمٰنِ وا سطئت مھر با نا اللہ تعالیٰ نا اَنْ يَتَّخِذَ داک ھلِ وَلَدًا ﴿٩٢﴾
فرزند یعنی اللہ تعالیٰ ھر نقص وَ عیبان پاک ار لائق اف اُنا شا تا داک مخلوق
تنا العیاذ باللہ قائمو مقام ھلِ اِنَّہ تعالیٰ لیس کمثلہ شیٔ سبحانہ تعالیٰ علوا کبیرا
اِنْ كُلُّ اَخس تما مِی مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ ھمد س اسمان تتی ار وَالْاَرْضِ و زمین تِی
یعنی اف ھچ فردس اُفتیان اِلَّا آتِي بر ک الرَّحْمٰنِ مھر با نا ر بَاءِ عَبْدًا ﴿٩٣﴾

دڑان حال ءِ و غلام نا صوڑتٹ پیش مرر یعنی تمام کائنات دءِ تی قیامت نا
پیش مرر نہایت عاجزی و ذلتٹ، تو امر محتاج وکم زوڑ طبقہ العیاذ باللہ
اللہ تعالیٰ نا فرزند مننگ کرر لَقَدْ البتہ تحقیق اَحْصٰىهُمْ احاطہ کرینے افتِ یعنی
شمار کرینے و بند کرینے افتِ اندنو شکل سٹ پشن مننگ کپّس علمان و قدرتانا
وَعَدَّهُمْ و شمار کرینے افتِ و حساب کرینے افتا عَدًّا ﴿۹۴﴾ حساب کننگٹ یعنی وجودات
و فعلات و عملات و رزقات افتا شمار کرینے اس ذرہ ئس اونا علمان پشن اف
وَكُلُّهُمْ و کل افتا یعنی مخلوقاتا اٰتِيْهِ بریر اراءِ یعنی اللہ تعالیٰ ڑو بروتی يَوْمَ
دءتی الْقِيٰمَةِ قیامتنا فَرْدًا ﴿۹۵﴾ دڑان حال تنہا یعنی خالی ہچ مال و دولت و فوج و سامان
و غیرہ اوڑتن مفرء یعنی مرف شانِ نزول حضرت عبداللہ بن عوفؓ ہروقت ہجرۃ کرٹ فاءِ
مدینہ منورہ ناگراخنا کا فی غم فراق تی سلکتا تا تنا لہ ملکہ تی ئسّر شیبہ بن ربیعہ و عتبہ ابن
ربیعہ و امیہ ابن خلف گڑا نازل فرمائنے اللہ اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ئسن
وَعَمِلُوا و عمل کرینے الصّٰلِحٰتِ نیک نیک سَيَجْعَلُ جلدی کیک لَهُمُ افتکن الرَّحْمٰنُ مہربانا
اللہ تعالیٰ وُدًّا ﴿۹۶﴾ محبت و دوستی یعنی بجاء کا فراتا محبت نا اللہ تعالیٰ مسلمانا تن اتنا
محبتِ پیدا کیک دنکِ حضرت عبدالرحمٰن بن عوفؓ کا فراتا دوستی ان
بند کر مدینہ شریفنا مسلمانا تن محبتِ تا کرِف حضور علیہ السلام ارشاد
فرمائنے ہر وقت اللہ تعالیٰ دوستٹ بندہ ئسِ پا ئک جبرائیل علیہ السلام

نی دوست تڑو فلانیءِ گڑا دوست تڑک اُدِ جبرائیل علیہ السلام و دوستڑ
اُد باشندہ غاک اسمان تا ۔ ثُمَّ پدان تخک اُرکن قبول لی زمین تی (رواہ البخاری ومسلم شریف
من حدیث ابی ھریرۃ) فَإِنَّمَا سِواء داڑان اف يَسَّرْنَاهُ اسان کرینُن اُد یعنی قرآن مجید
بِلِسَانِكَ نے زبانتہ نا یعنی بولی ئٹہ نا ، عربی زبانتہ یعنی قرآن مجید نا زبان
عربی ئٹہ نا زِل کرِن تاکِ نا اُمّتاءِ اسان مرِ خوانِننگ و خوانفنگ اُنا ، قرآن حکیم
دا خاطران نازِل کرِن و اسان کرِن لِتُبَشِّرَ تاکِ خوشخبری ئتس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
بِہِ اُڑت یعنی قرآن مجید ٹ الْمُتَّقِينَ پرہیزگاراتِ کہ تِنِ شِرک آن پرہیز کرِن
وَتُنذِرَ و تاکِ خلی فِس بِهِ ذریعہ ئٹ اُنا یعنی قرآن مجید نا قَوْمًا ھم قوم
لُدًّا ⑨٧ سخت جگڑہ کرُوک اڑا کہ حقّنا خلاف باطلنا حمایت کرو وَكَمْ و اخس بہاز
أَهْلَكْنَا ھلاک کرِنُن قَبْلَهُم مست اُفتیان یعنی کفّارِ مکہ غان مِّن قَرْنٍ
طبقہ غاتِ اِنسانا تا کہ سخت زورآور و بلّ عمر و مُلک و مال و اولادنا
مالک مسُّن ، دُنکِ قوم عاد نا کہ پیغمبر اُفتا ھود علیہ السلام ئس و قوم
ثمود نا رسول اُفتا صالح علیہ السلام ئس و قوم مدین نا کہ نبی اُفتا
شعیب علیہ السلام ئس و قوم سدوم نا پیغمبر اُفتا لوط علیہ السلام ئس
و قوم نمرود نا پیغمبر اُفتا ابراهیم علیہ السلام ئس و اصحاب الرّس نا
پیغمبر علیہ السلام اُفتا حضرت حنظلہ ئس و فرعون نا نبی اُفتا موسیٰ ع اِس

وَ بعضے قوم یہود وَ نصارٰ اِتیان رسول اُفتا عیسٰی علیہ السلام ئس وَ پین بعضے
قوماتے فرما نا ہلاک کرنے ھَل تُحِسُّ آیا معلوم کس مِنْهُم اُفتیان
مِّنْ اَحَدٍ ہچّو فرد سِ آیا خنِ س اُفتیان نا نشانیس اَوْ تَسْمَعُ وَ آیا بنس
لَهُمْ اُفتا یا اُفتِکن رِكْزًا ﴿۹۸﴾ اَو ازس چُنک یعنی پوشیدہ بلکِ ہچّو او ازس اُفتا
بن پس وَ ہچّو نشانیس اُفتا خن پس اندن اہلِ مکّہ وَ ال کافرات ہلاک کن اگر ایمان
اتوس وَ تینا بغاوت وَ شِرکان بندٌ متوس ۔ تمام مس سورہ مریم باذنِ اللہ تعالٰی
مورخہ ۷ جمادی الاوّل بوقتِ صبح ہفت بجہ دہ منٹ بالا یوم خمیس بمطابق
۵۔ اپریل سنہ ۱۳۹۹ھ ۱۹۷۹ء موضع قلات ۔ نوشتہ مرک رندت ا نا سورہ طٰہٰ بامرِ اللہ
رَبِّ زِدْنِی عِلْمًا وَ فَهْمًا وَ هِدَايَتًا وَ اِسْتِقَامَتًا عَلَى الدِّيْنِ ۔

اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا　عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلَائِقِ كُلِّهِمِ

وَ اندادِ بوقتِ پشیم کنا بلّا فرزند حافظ عطاء اللہ صاحب قرآن مجید حفظ کرسس پنجاپان
تشریف اِس اَللّٰهُمَّ اَعْطِهِ عِلْمًا نَافِعًا وَ عَمَلًا صَالِحًا وَاجْعَلْهُ رَبِّ رَضِيًّا

ع ۶ ۹ النصف

سُوْرَۃُ طٰہٰ مَکِّیَّۃٌ وَّ اٰیَاتُھَا خَمْسٌ وَّ ثَلَاثُوْنَ وَّ مِائَۃٌ

سُوْرَۃ طٰہٰ مکہ ٹی نازل مسّن و ایتاک اُنا یکصد سی پنچ اریر

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک اللہ تعالیٰ خوانا طٰہٰ و یٰس، مست دا اِرانُ پیدا کے آدم علیہ السلام ہزار سال گُڑا پنگر فرشتہ غاکے انا سورتاتِ اللہ پاکان پاریر فرشتہ غاک مبارک مر وا سیطئت ہم امتنا کہ نازل مریر اُدّاءِ انا سورتاک و مبارک مریر ہم پداک ہرفریغی یا ذکریر دا سورتاتِ و مبارک مریر ہموزبانا ک کہ ہیت کریر یا کرے یا خوانر یا خوانر دا سورتاتِ　　　(دا حدیث سِ غریب)

شانِ نزول حضرت الکلبی پائک ہر وقت نازل مس بابتغاءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا وحی تو مبارک شاماتا سا فتکان نماز خواناک تاکے تک مبارک نا پرسُر گڑا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ دا آیتات و امر کرے حضور علیہ السلام دا کے کم عبادت کے نتکان و تکلیف تیف نفس تینا گڑا ارشاد فرمائف اللہ تعالیٰ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

طٰہٰ (۱) داحرفاتا معنی خاص اللہ تعالیٰ چاہک پن کس تپک ما انزلنا نازل کتنن
علیک باتہاء نا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلمنا القراٰن قراٰن مجید لتشقٰی (۲) دا کے دم درنس
تن، بہاز نگا عبادت کننگ تے کہ مشقت و تکلیف ٹی تمس الا مگر نازل فرائیفنسن قراٰن مجید
داسطنہ تذکرۃ نصیحت تننگا و یاد تر فننگا و پیغام رسفننگا لمن یخشٰی
داسطنہ ہم کننا کہ اُست ٹی انا خوف اللہ تعالیٰ نا ارے کہ قراٰن یا کان فائدہ ہرفک نازل کرن
قراٰن پاک تنزیلا نازل کننگتہ ممن ہمو ذات خلق پیدا فرائیفے الارض زمین بلا
فراخیتن و مختلفا رنگ و شکل تن کہ زمین ٹی نرمی و سختی و بریزی و شفی فائدہ مند
و بے فائدہ حکمتنا خاطران ارے و السمٰوٰت و اسمانات پیدا فرائیفے العلٰی بلندینگا
و مضبوطا کہ دنیا موجود ارے انتا ہیچ قسمنا نقصان نا فکر اف کہ اری دِ رو شنگا و توب چمکدا
رنگا و اِستاک گرچ یعنی گردش ترکننگا و پین عجائبات تاک موجود ارے کہ دلالت کرہ
باتہاء شہنشاہ حقیقت نا وحی الذی لا یموت نا الرحمٰن کہ بہاز مہربان نا اللہ
علی العرش باتہاء عرش عظیمنا استوٰی (۵) برابر یعنی تینا شاننا مطابقت
قائم مس لہٗ اوکن یعنی اختیار و قبضہ ٹی اونا ارے ما فی السمٰوٰت ہمو دس اسمانات ٹی
ارے فرشتہ غاک و اِستاک و ملک و جوک و پین گراک کہ اوفتا علم اللہ تعالیٰ ءِ ارے وما
فی الارض و ہمو دس زمین ٹی ارے ملک و جوک و دریاک و دونک و چشمہ غاک

دکارِ نزاک و مشینک دارتاک و چکلاک و حوضاک و ندّاک و کلّاک و سلاباک و
نادرہاک دبرجاک و درختاک و بُرچاک دریکیتاناک و شہراک و حیواناک و جناک و انساناک
و شیطاناک پرشتہ غاک و جوجاک کشتیک و خیسن و چاندیک و مختلف قسمنا تیلاک و دوئیک
و زندہ غاک و مردہ غاک و پین گڑاک کہ اُفتا علم اللہ تعالےٰ اِر وَمَا بَيْنَهُمَا و ہمدس اُفتا
نیام ئی اِرر مثلاً ہوا، تہو یعنی چِرک جمّراک۔ ہوڑہ گڑق و پین گڑاک کہ اُفتہ اللہ تعالےٰ چائک
وَمَا تَحْتَ الثَّرٰى ⑥ و ہمدس تحت کرغاں اِر نمنالنا، کہ ہفت طبقہ زمینا شف و کرغ پارہ
تحت ئی اِرر، اَس ذرّہ اس اُنا علمءان پشن اف بلکہ تمام کائنات اُنا اختیار و تصرّف ئی اِرر
وَاِنْ تَجْهَرْ دا اگہ زوران پاس بِالْقَوْلِ ہیت یعنی ذکر کس زوران و دعا طلب کس یا آہستہ
آہستہ فَاِنَّهٗ بشک ہمُ ذات يَعْلَمُ چائک السِّرَّ پوشیدہ غا رازات وَاَخْفٰى ⑦
و اندا گڑاتِ السِّرّ پارہ ہمُ رازِ اُستی انسانا مر وَاَخْفٰى پارہ ہمُ رازِ باتغاءِ انسانا
پوشیدہ مرکننگکن مست ہمُ گڑاءِ تیپ تو اللہ تعالےٰ اندا کلّا تا علم اِر و ہیچ گڑاس اُنا علمان
پشن اف اَللّٰهُ اللہ تعالےٰ ہمُ ذات کہ حق دارِ عبادتنا لَآ اِلٰهَ اف معبود یعنی حقدارِ
عبادتنا اِلَّا هُوَ بغیر اُنا تان لَهُ اُہرکن الْاَسْمَآءُ پنک الْحُسْنٰى ⑧ جوانِنگا، اللہ تعالےٰ نا
پنتا تعداد و تعریف مست بیان مس تقریباً سورہ اعراف نا وَلِلّٰهِ الْاَسْمَآءُ الْحُسْنٰى نا
ترجمہ ئی۔ اللہ تعالےٰ حضور علیہ السلام تعلیم اِتک صبر کننگنا و تکلیف برداشت
کننگنا و حق بیان کننگنا و پیغام رسیفنگنا قصہ غان موسیٰ علیہ السلام نا چنانچہ ارشاد اِرِ

وَهَلْ اَتٰىكَ دا یا بس نغاءِ یعنی حضور علیہ السلام اے حَدِيْثُ ہیت یعنی قصہ و احوال
مُوْسٰى ﴿۹﴾ موسیٰ علیہ السلام ناکہ وختس فرارمس فرعون نا طرفاءِ مدین نا، تو وا بس منکاء (وقف لازم)
بس وادی ء سینائی کہ پارت کوہِ طور حضرت البغوی پائک موسیٰ علیہ السلام اجازت ہلک
شعیب علیہ السلام ان وابسی کن مصر نا تا لہ زیارت و ملاقات کے لمّہ بادہ نا و ایرا لمتاتا
چنانچہ اُدے رخصت تس گڑا روانہ مس موسم تی چلّنا، ہلک خلاف وجداء کسرس غیر مشہور
خوفانا دِشاہِ شامنا و بلبی اُنا سنگت آس اریتن و سفر کرک زیادہ ننتہ و بلبی صاحبہ حملدارس
و بچہ پیدا مننگنا تو ئس کہ کسر ڈکرسس ناگہان وادی ء سینائی تشریف ئس سر دی بارش
تہو تاریکی ئس۔ و چک۔ یعنی دخل فیرزات استعمال کرہ مگر پرزات تی خاخر چکنا اثر
کتوک کہ پرزاک پالن اسّر و بہاز غم دیر پریشانی پیش مسّر، بے کرینا فکر و بچنا غم و
بی بی نا بیمار ئینا غم اِذْ رَاٰ ناگہان خنا موسیٰ علیہ السلام نَارًا (خاخر ئس) فَقَالَ گڑا پارے لِاَهْلِهِ
اہل تینا کہ بی بی اُنا و سنگتاک اُنا ئس مزدور و غیرہ کساک امْكُثُوْٓا رہنب انداجا لہ تی تینا
اِنِّيْٓ بشک ئی اٰنَسْتُ خناتہ یعنی نشا تننگا کن نَارًا اخاخرس لَعَلِّيْٓ شاید ئی موسیٰ علیہ السلام اٰتِيْكُمْ
اتو نمکی مِّنْهَا اندا خاخران بِقَبَسٍ شعلہ یعنی بنجلوک۔ و چِچّلس تا لہ دار خاخرکن و نم
تن با سفر کہ تکلیفی یخنا۔ مر مرے اَوْ اَجِدُ یا خنو عَلَى النَّارِ با تغاءِ خاخر نا
یعنی دا نگان انگان خاخر نا هُدًى ﴿۱۰﴾ ہدایت کرکس کہ کسر نن نشان اِتہ کہ ر د
کر نن نن۔ یادینتا کسہ س نشان اِت نن کہ ننکن مر باعث بر کتنا چنانچہ اہل بیت انا

ف یا بسن نغاءِ عہ کتیٔس

رہنگار، اُمبارکؔ ہناطرفاءِ خاخرنا فَلَمَّآ گُراھرَوتِا أَتٰهَا بس اُراءِ یعنی خاخراءِ
لہ درخت بِس تِی خرّنْ چمکک یعنی روشْ بِک حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پائک درخت
برس ئُس خرّنْ روایت تی برک موسیٰ علیہ السلام بارّنْ مون رنگنا بءِ ھرفِس دَ
قصدِ کرِ درختنا گُرا اخسِّنْ پہ قریب دَ کیب مسّک تورُ وشِنِ مرّ مسّک دھر دَتت خاخر
مُرّمس موسیٰ علیہ السلام سلیس حیران مس دَ ہنگ تسبیح پا ننگِ فرشتہ غاتا،
واللہ تعالیٰ بِتہ باتخاءِ موسیٰ علیہ السلام نا تسّلی دِیر امنیءِ نُودِيَ توار کننگا یٰمُوسٰیؕ ⑪
اَی موسیٰ علیہ السلام إِنِّیٓ بشک ئی أَنَا رَبُّكَ ئیٹ سانبک نا حضرت البغوی پائک
روایت کرِ وھب رضی اللہ عنہ موسیٰ علیہ السلام جلد جواب تس، ہنگتہ آوازنا
مگر تیرّ مکان نا ئی ھر حداتس پارہ اللہ تعالیٰ ئی نا باتخاءِ دَ نتّن دَ مونِ تی نا
دبجان نا دخرک تغان نفسانا اَرتْ گُراچائس موسیٰ علیہ السلام کتّس دُن گُنجائش دَ
اختیار اف بغیر اللہ پا کان گُرا یقین مس اُدِ فَاخْلَعْ گُراکش نَعْلَیْكَ چوّتاتِ
تِنا چوّتاتِ کشننگا حکم تس تاکہ شیادیپش مرعاجزینا خاطرانْ یا چوّتاک بیشنا گچاءِ
بِسل ئُسّر یا قدماک اُنا برکت حاصل کرھم پا لنگاز مینانْ یا تعلیم تننگنا خاطرانْ پہ مجلسنا
جاگہ دَ اُراتی دَ عبادت خانہ غاتِ پازوارات کشّوئی مرک تاکہ انسانا تعلیم حاصل
کرِ إِنَّكَ بشک نی موسیٰ علیہ السلام بِالْوَادِ جلس تی تشریف ئُسس الْمُقَدَّسِ پاک
طُوًىؕ ⑫ پارِتا، طُوًى. طُوی ھم وادی جہنا پن پہ، خاخرنا موسیٰ علیہ السلام ھم

دادی تی وَاَنَا دَئی اللہ تعالیٰ اَخْتَرْتُکَ بچن کرنتن واسطئت پیغمبری و
رسالت کن تینا فَاسْتَمِعْ گڑا خفت لِمَا یُوْحٰی ﴿١٣﴾ ہمدس وحی کیننگک ۔
طرفاءِ نا اِنَّنِیْ بشک ئی اَنَا اللہُ ئیٹ اللہ تعالیٰ لَآ اِلٰہَ اف معبود اِلَّآ بغیر اَنَا
کنا ذاتان فَاعْبُدْنِیْ گڑا عبادت کر کنا نہ عبادت کر غیر نا کنا اللہ موسیٰ علیہ السلام
حکم تس خاص عبادت کن تینا و ارشاد فرمائیف وَاَقِمِ و قائم کر الصَّلٰوۃَ
نماز۔ اللہ تعالیٰ توحید نا تعلیمان پد نماز نا تاکید فرمائیف کہ نماز نا مرتبہ ال عبادتاتیان
زیادہ ئے۔ چنانچہ ارشاد ئے ① نماز تھنب ئے دین نا یعنی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پارے ② نماز تھنب ئے ایمان نا ③ عبداللہ بن مسعودؓ پا ئک سوال کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان
اَرا عمل زیادہ دوست ئے اللہ تعالیٰ ءِ مبارک علیہ السلام پارے نماز رواہ مسلم ④ حضرت جابرؓ
پا ئک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرق نیام تی بندہ نا و نیام تی کفر نا ہیننگ نماز نا ⑤
عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ روایت کیک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ اس
دس، پاد فرمائیف نماز ئے گڑا پارے ہر کس حفاظت کرے نماز نا مرک اُرکن نور س و دلیل س و
نجات س دے تی قیامت نا و ہم کس حفاظت کتو نماز نا مفک اُرکن نور و نہ نجات و مرک
دے تی قیامت نا اس جاہا قارون و فرعون و ہامان و اُبی ابن خلف تن و پن بہاز روایت
ارے حفاظت کن نماز نا ۔ نماز ال عبادتاتا مقابلہ تی اللہ تعالیٰ ءِ زیادہ دوست ئے و اخاطران
نماز نا ذات خود جوان ئے و ال عبادتاتک پین گڑا انکن جوان ئے مثلاً روچہ نفسنا

ف یعنی اَدا کر

تکلیف تِننگ کن جُوان اَرے وَ زکوٰۃ مُحتاجاتا ضرورت کِن نیک اَرے وَ حج تعظیم تِننگ کِن
بیت اللہ نا جُوان اَرے وَ الٰ عِبادتّاتِ اَندُن قِیاس کَرے بخِلاف نمازان کہ اُ بذاتِ خود
نیک اَرے کہ نمازتی خاص اللہ تعالیٰ نا ذِکرِ وَ تعظیم وَ تحمید وَ تعریف اَرے چنانچہ اِرشاد اَرے
قائم کَرے نماز لِذِكْرِیْ ﴿۱۴﴾ دا سِلئَت ذِکرِ کَننگنا کناکہ نمازتی کِن ذِکرِ وَ تعریف کِس اَنتیکہ
نمازتِنا تمام اَجزا وَ اَسبابا تِن ذِکرِ اللہ تعالیٰ شانہٗ اَرے مثلاً اُست وَ زبان وَ مَندا ماک کُل مشغول اَرے
ذِکرتی اللہ تعالیٰ نا۔ یا معنی نماز قائم کَرے یاد تِر فِنگتُن کناکہ تِ یاد تِسّتے نمازِ کَرے نماز خوان
اگر نماز یادان نا ہِنا پیداء اُنا قضائی کَرے اِنَّ بشک السَّاعَةَ قیامت اٰتِيَةٌ بَرئی اَرے
اَكَادُ قریب اُخْفِيهَا پُوشِیدہ کَو اُد یعنی قیامت یعنی ظاہر کپّرَ وقتِ اُنا یا تہاءِ ہچ
کسّنا دا خاطِرات لِتُجْزٰی تاکہ جزا تِننگہ كُلُّ ہر ہر نَفْسٍ یعنی ہر ہر فرد جنّ اِنسانا
بِمَا تَسْعٰى ﴿۱۵﴾ سبَبت ہِمنا کوشش کَرے ۔ نیک عملنا یا بد عملنا کہ قیامت تی اُنا عملنا مطابقت
اُد عوض تِننگک فَلَا يَصُدَّنَّكَ گُرا رکپِن یعنی ہر سِپ نِ عَنْهَا اَندا اَرے ان
یعنی ملاقاتان اللہ تعالیٰ نا یا یقینان قیامت نا یا قائم کننگان نماز نا یا عمل کننگان نیک
عملتا یا ایمان اَترنگان آخرت نا مَنْ لَّا يُؤْمِنُ بِهَا ہم کسّ ایمان اَتپک اَراء
یعنی قیامتاءِ دُنک کافراک وَ بے دِیناک وَاتَّبَعَ دَرندتہ تمّان یعنی تابعداری وَ فرمان
برداری کَرے هَوٰىهُ خواہش تا تِنا کہ اَمرکہ اُنا نفس خواہ اُ اَندُن کِک مثلاً شرک
وَ کُفر وَ ظُلم وَ خُون وَ زِنا وَ دُہل وَ ساز وَ دُہکہ وَ سُود وَ رشوت وَ لَبّ خوری وَ پاکدامِن

تہمت خلنگ وبے نمازی و بے زکواتی و حرام خوری و فیصلہ غات تی تینکن حصہ مقرر
کننگ و پین بل گناہ کننگنا اد ترغیب و تعلیم ایتک و انداناہدِ نگا گمراہ ت د عملات نفس
مونغاءِ زیباکِک فَتَرْدٰی ⑯ پدان ہلاک مس یا مرک تنا بدِ نگا عملنا عوض تی۔ اللہ
تعالیٰ ہرّف موسیٰ علیہ السلام ان وَمَا تِلْكَ انتس انداہمو بِيَمِيْنِكَ راستیک دوتی نا
يٰمُوْسٰى ای موسیٰ علیہ السلام قَالَ پار موسیٰ علیہ السلام هِيَ داکِ دوتیءِ کنا عَصَايَ
لتہ کنا۔ تو اللہ تعالیٰ دریافت کرے انت غرض سکن لتہ ہر فنس موسیٰ علیہ السلام پارے
اَتَوَكَّؤُا تکیہ خلو د لتہ بندی کو عَلَيْهَا باتہغاءِ انا و فتس دم درتہ یا جوجہ
دچیل و گدّیسان جیاتہ یا جالہ نس ءا سلی ستہ خطاب کرتہ یا فالتا خیال کرتہ تو لتاءِ
پکہ و تکیہ خلو و ارا تہمیک غرض اران وَاَهُشُّ بِهَا و خلوا ارتہ درختات
تالک تمر پناک افتا عَلٰى باتہغاءِ غَنَمِيْ مِلہ تالکنا تالِ کنزین اسودمر مستہمیک
مقصد لتہ ان وَلِيَ دکن فِيْهَا اندا التہ تی مَاٰرِبُ مقاصد و ضرورت و غرض
ارار اُخْرٰى ⑰ پین مثلاً (۱) چوتات و توشہ دان لتہ تی شاغو کپغاءِ تخو (۲)
و جاگش ارام کرتہ دغاءِ ادزمین تی جک خلو ارءِ جادرس شاغو سخاتی انا تولو
(۳) و دونان دِیرکشاتہ توچتہ چنک مس لتہنا لکنارہ ارتی تفو (۴) و ہر وقت دریندہ
نس یعنی خطرناک جانورس پیش مس مالاءِ کنا لتہ ادِ دفع کو (۵) و ہر وقتا کنغاءِ
دشمن س بس حملہ کرے لتہ ارتن مقابلہ کو تو لتہ تی دن مقصد و فائدہ ارار قَالَ

پار اللہ تعالیٰ **اَلْقِهَا** بٹ اُدِ یعنی لتہ دوئی تینا **یٰمُوْسٰی** (١٩) ای موسیٰ **فَاَلْقٰىهَا** گراہتِ اُدِ
نور **فَاِذَا** انا اُلہان **هِیَ** اندا لتہ **حَیَّةٌ** دو شہ سِ **تَسْعٰی** (٢٠) دو دِ ننگک یعنی لتہ
اتر دہا اُس مس خنک اُنا بجلیان بار چمکار خلس بل کدر یعنی کدا ود رخت کات کر
ودندا تیان اُنا اواز پش تماک موسیٰ علیہ السلام ختا ادِ خلیس بترس نرا تو اوار بس
تریہ نی با امنا تیان اریس و نتا خرک تی پیغمبراک خلیس **قَالَ** پار اللہ تعالیٰ ای
موسیٰ مون ہرس و ایس **خُذْهَا** ہل اُدِ ر سیتک دو ئتہ تینا **وَلَا تَخَفْ** و خلپہ
سَنُعِيْدُهَا جلد و ایس کن اُدِ یعنی ہملتہ **سِيْرَتَهَا** شکلاء انا **الْاُوْلٰى** (٢١)
اولیک دن کہ مستان لس پار البغوی پار حضرت عبد اللہ بن عباس بشک موسیٰ
علیہ السلام ہرفک باہتاء لتینا تینا توشہ و دیت تینا و لتہ ہناک و ہیت کرک و خدکک
لتہ دغار تی دِ ر پش تماک و اندن خور اک ہم زمینان پش تماک ہم خس
کنس و ضرورت دیر نا پور و مسک دِ یر و ایس شف ہناک و اگر میوہ ضرورت مرس
تو ادِ در ختس خلکک اُرت دار خت میوہ کرک و دو نان دِ یر مرس کہ انا دولان یعنی
بہنگہ غان بار مسک و اندن مرغن دو نتا مقدار تہ مسک اُرہتہ دِ یر کشاک و نتکان
روشن مسک و دشمنا مقابلہ ء کرک　　رواہ المظہری ص ۱۳۵/۶
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف **وَاضْمُمْ** دِ ملا اف یعنی تخ **يَدَكَ** دو ء تینا یعنی
تلف تینا ر سیتک **اِلٰی جَنَاحِكَ** طرفاء بغلنا تینا **تَخْرُجْ** پیش تہ بغلان

بیضاءَ درآن حال پیہن پیہن یعنی نہایت چمکدار و روشن مِنْ غَیْرِ سُوْۗءٍ
بغیر عیبان یعنی بغیر بدّی ء ابرصا بیماریتان حضرت ابن عباس پائک دِ و توب آن
بار چمکاک اٰیَۃً نشانیس با تہاء نبوتنا اُخْرٰی ﴿۲۲﴾ پین۔ بغیر لتّان دا اِرا معجزہ
تسّون نِ لِنُرِیَکَ تاکِ نشان ارتِن مِنْ اٰیٰتِنَا نشانی تیان تنا الْکُبْرٰی ﴿۲۳﴾ بدّا پارہ
موسیٰ علیہ السلام اِذْهَبْ ہن اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفاء فرعون نا آ تدا ارا معجزہ تُن
داعوت اتِ او عبادت تنا کنا اِنَّہٗ بشک ایعنی فرعون طَغٰی ﴿۲۴﴾ سرکشی ء اختیار ع
کرینے داعوائے خدائی نا کِک۔ ہن۔ او دسمجا ئُف تاکِ دماغان تنا خیال خدائی
پیش تِ دکن تنا مالک وخالق و رازق سمجھ دگناہ تیان توبہ کِ قَالَ پارہ موسیٰ
علیہ السلام رَبِّ ای پرورش کرئو کنا اشْرَحْ لِیْ فراخ کر یعنی مل و کشادہ کر کنتن صَدْرِیْ
سینہ ء کنا کہ خوف و خطرہ پین کنتا تا سینہ ٹی کنا پیدا مف و دشمن نا مقابلہ ٹی تنگی و
و پریشانی پیش مف کاہلی و کمزوری و سستی و غفلت وجود ٹی کنا و پیغام رسنگٹی
پیدا مف وَيَسِّرْ لِيْ دا آسان کر کنتن اَمْرِیْ ﴿۲۵﴾ کار کنا پیغام رسفنگنا کہ اسباب ک
پریشانی نا مر مر و فرعون بلاّ دبدبہ و فوجاتا و گھاتا و مضبوطی بنگلہ
غاتا رکا و تہاک و بنداشاک ہمو مرمر کہ ٹی آسانی ئتہ فرعون تُن رو برو مرو
و او پیغام رسفو وَاحْلُلْ دمل یعنی مُرکر عُقْدَۃً گرہ نگ و بندش و لقطہ
مِّنْ لِّسَانِیْ زبان نا کنا، حضرت البغوی پائک حضرت موسیٰ چنکٹی ٹی انس بغل ٹی

فرعون نا اس دس خلک فرعون چپّہ کس۔ یعنی چپلہ ئس دہ ھلک ریشتی اُنا
گرا فرعون پار زاعیفہ ءِ تینا بی بی آسیہ ءِ دا بچّہ کنا دشمن ئِ اُدِ قتل کو چنانچہ بی بی صاحبہ
پار اُ تو چنکس پہ مفک د سمجھ اُدا اف تو فرعون یقین متو بی بی صاحبہ پاری اُدِ
تجربہ کر چنانچہ اس طشت سیٹی جواہر یعنی لعل و اس طشت سیٹی خاخر تا باسُن پوءِ
تسر تخار اُفتہ موُن تی موسیٰ علیہ السلام نا گرا ارادہ کر دا الہ ھرف جواھرا تیان۔ کہ
ھلک جبریل علیہ السلام دُ دُ تی موسیٰ نا تخا اُدِ باتخان پو غاتا تو موسیٰ علیہ السلام پوغس
ھرف جلدا اُدِ باتی بسہ گرا ھشاد بان اُنا مس ھم ھشنگ اس قسما گرنگ و گندس زبان تی
حضرت موسیٰ علیہ السلام نا پار مبارک **یفقھوا** سمجہ یعنی فرعون و قوم اُنا ہمہ
عوام تن **قولی** ﴿۲۸﴾ ھیت کنا۔ موسیٰ علیہ السلام ناھم عقدۃ یعنی گرنگ و گندپورہ
ہنتو البتہ ھیت اُنا سمجہار **واجعل** و کر **لی** کنکن **وزیرا** مددگارس **من**
اھلی ﴿۲۹﴾ اھلان کنا یعنی خاندان آن کنا **ھرون** ، ھارون علیہ السلام یعنی مددگار کر
دا غوت تینتنگ تی فرعون نا **اخی** ﴿۳۰﴾ ایلم کنا۔ کہ اُنا زبان زیادہ فصیح ارکنیان
اشدد بہ مضبوط کر سنگتی نت اُنا یعنی ھارون علیہ السلام نا **ازری** ﴿۳۱﴾ فرکنا
یعنی تی تنہا ضعیف و کمزور ارٹ اُنا ذریعہ نت کن طاقت ارت تالک دشمن نا موُن تی
حق بیان بغیر خو فان کن **واشرکہ** و شریک کر اُدِ یعنی ھارون علیہ السلام
فی امری ﴿۳۲﴾ کاریم تی کنا۔ کہ فرعون پیغام رسفن و پین احکام بنی اسرائیلات بنفن

کی نُسَبِّحَكَ تالہ تسبیح پان نکن كَثِيرًا ﴿۳۳﴾ بہاز یعنی نماز کن نکن بہاز۔ ھٰکذا قال الکلبی
وَّنَذْكُرَكَ و داک ذکر پانن كَثِيرًا ﴿۳۴﴾ بہاز۔ اَ نتئکہ اَست ال نا تعاون پِیدا کک
خوشی و سبب مرک بہاز فائدہ حاصل کننگنا اِنَّكَ بشک نی كُنْتَ ارس بِنَا
نن یا ننا بَصِيرًا ﴿۳۵﴾ خنک و اُستنا احوال نا چائک لہ اُنا مدتہ کافی
خیر حاصل مرک قَالَ پار اللہ تعالیٰ قَدْ تحقیق اُوْتِيْتَ تننگاس سُؤْلَكَ سوالاتِ
ع تِنا سینہ نا فراخی و کارہ نا آسانی و زبان نا ملنگ و ھیتا تا سمجنگ و ھارون علیہ السلام نا
پیغمبر مننگ يٰمُوْسٰى ای موسیٰ علیہ السلام وَلَقَدْ و البتہ تحقیق مَنَنَّا احسان کرن عَلَيْكَ
باہتاء نا مَرَّةً وار اُخْرٰٓى ﴿۳۷﴾ ارتہمیک اِذْ اَوْحَيْنَآ یا ذکر ھم احسانات کنا
داک وحی کرن یعنی الہام کرن و اُست تی بتہنا اِلٰٓى اُمِّكَ طرفاء لمہ نا تاپن اُنا یوحانذ
ئس مَا يُوْحٰٓى ﴿۳۸﴾ ھمداس وحی کننگا اَنِ اقْذِفِيْهِ داک بت اُدے یعنی موسیٰ
علیہ السلام۔ تخ فِي التَّابُوْتِ صندوق ستی اُدکر صندوق نا باء و ال طرفاتِ
دیران مضبوط کر فَاقْذِفِيْهِ گرا بت اُدے یعنی ھم صندوق فِي الْيَمِّ دریاب تی یعنی رودنیل تی
فَلْيُلْقِهِ گرا بتک اُدے یعنی صندوق الْيَمُّ دریاب بِالسَّاحِلِ کنارہ غاء یعنی
آبادینا طرفاء يَأْخُذْهُ ھلک اُدے یعنی موسیٰ علیہ السلام عَدُوٌّ لِّيْ دشمن کنا
وَعَدُوٌّ لَّهٗ و دشمن اُنا روایت کرن البغوی جور کرف لمہ موسیٰ علیہ السلام نا
صندوق و سوراخات اُنا بند کرہ تمہتی تا پنبہ تخا گرا موسیٰ علیہ السلام بجائے پنبہ غاتا تخا

پدا ت صندوق بند کر دریا ٹی اس طرفان ادیت توجوئس بل فرعون نا مکانا تا نیام ت
وھاک فرعون و بی بی آسیہ تولک اُسُر جوئنا کنارہ ٹی ناگہان صندوق بس اُفتار ھاء
توحکم کرے چکرےء و میت تاک پشن کرر اد وملاس صندوق تالہان بچّہ ئس تہتی ت
تمام انسا تا تان زیبا ار گڑا ھر وقت خنا فرعون اد دوست تر اد حداّن پشن دُنکہ ارشاد اے
وَأَلْقَيْتُ و بتیت عَلَيْكَ باتہاء نا موسیٰ علیہ السلام نا مَحَبَّةً دوستی ثابت ئس مِّنِّي
طرفان کنا کہ نیء دوست ترت سبب آن دوست تننگنا دوست ترر مخلوق وَلِتُصْنَعَ
و تاک پرورش کننگس یعنی نیکی و احسان کننگہ نتن عَلَىٰ عَيْنِي ﴿٣٩﴾ باتہاء حفاظت نا
کنا ور و بروٹی کنا سا نبہنگس کہ نے ہچ قسمنا تکلیف بف إِذْ تَمْشِي ہم وقت ہناک
کنارہ ئٹ دریاب نیلنا، کہ نی دیرٹ تار خلس ہناس أُخْتُكَ ایرنا مریم پنیا
کہ نے ھرفر فرعون نا خلمت گارک، نی خد ھلتوس ہچ نیا رہی سنا کہ افک سخت
پریشان مسُر حفاظت کن نا فَتَقُولُ گڑا پارک یا پار ایرنا کہ ہم وقت سلکس ہم
منظر گاہ ٹی هَلْ بلاہ أَدُلُّكُمْ دلالت کونے یعنی پاونسا اتونے عَلَىٰ مَن باتہاء ہمنا
یعنی نیا رہیتا يَكْفُلُهُ حفاظت کِ اُنا یعنی خد ھرف اد چنانچہ افک پار رجلد
اترف اد، گڑا ہنا لمّہ ء تنا ھرف ہس موسیٰ علیہ السلام خد ھرنگ شروع کرے انا
دُنک ارشاد اللہ تعالیٰ نا فَرَجَعْنَاكَ گڑا واپس کرن ے موسیٰ علیہ السلام إِلَىٰ
أُمِّكَ طرفاء لمّہ تا نا کہ اُرٹی وعدہ کرسن داک واپس کن اد طرفا كَيْ تَقَرَّ

تاکہ پدن ءِ عینہا خنک اُنا یعنی لمّہ نا نا۔ خنکت نا ولا تحزن و غمگین مف
فراق تی نا یانی مف غمگین جدائی تی اُنا وقتلت و قتل کرس نی موسیٰ علیہ السلام
نفسا بندغس، کہ ظالم کافرس قوم ان فرعون نا اس د موسیٰ علیہ السلام نا عمر ہم وخت
دوانزدہ سال ئس ابن عباسؓ کعب الاحبار آن دن روایت کرنے فنجینک گڑا
نجات تسن نی یعنی خلاص کرینے من الغم غمتیان۔ قتلان فرعون نا و عذاب آن اخرتنا
د تلاشات فرعونی قومنا وفتنک و آزمائش کرینے فتونا آزمائش کتینگت (۱) لمّہ نا
پوشیدہ کتینگ قتلان (۲) صندوق تی بند کتینگ دمہ نا کشنگ کن ارتی سوراخ مف
یعنی تینک دوس و کدک مف (۳) صندوق دریاب تی بتینگ (۴) ولمّہ غان جدا اوّل تی
مننگ (۵) نیاری تا پال تیان بند مننگ (۶) فرعون نا ریشتی ھلنگ (۷) پوغ باسنا
باتی کتننگ (۸) قبطی نا قتل کننگ (۹) شہر مصر تی روپوش خوفان قتل نا مننگ (۱۰)
مرد مؤمن نا ذریعہ ئٹ نی خفیہ اطلاع تننگ (۱۱) مصرن پا پیادہ ھجرت کننگ (۱۲) بغیر
توشہ و سامان و رھبران مدین نا طرفاء روانہ مننگ (۱۳) سفرنا غربت برداشت کننگ
(۱۴) و کثرت پنا مال و فصلا تیان تی پرہیز کتننگ (۱۵) بیتا حالت دوناء مدین نا بننگ (۱۶)
مدینی قومنا برحیبنا ملاحظہ کننگ (۱۷) و شعیب علیہ السلام نا مینتا کہ بغیر اینگان
دیر تننگ (۱۸) و درخت نا کہ غان دعا طلب کننگ خوراکنا بارہ ئٹ (۱۹) شعیب
علیہ السلام نا داعوتاءِ منہا اُنا پا کہ امنا مسرتن تشریف دتننگ (۲۰) شعیب علیہ السلام نا

مہت اجرتتہ دہ سال خوافنگ (۲۷) شوانیناد مانہ نا تکلیفات برداشت کننگ و
پین قسمنا امتحان کننگ فَلَبِثْتَ گرار ہنگاس سِنِيْنَ دہ سال ولخوافس فِيْٓ اَهْلِ
مَدْيَنَ ۵ مدین نا مدین مصران ہشت منزل ار حضرت وہبؓ پارہ
موسیٰ علیہ السلام بیست ہشت سال رہنگا مدین ٹی دہ سال عوض ٹی مہر نا کہ شعیب
علیہ السلامنا مسرکن اناد مہ غاء تخنگا ہشردہ سال پین مس حتیٰ کہ فرزند پیدامس
اُرکن ثُمَّ پدان جِئْتَ بسُس نی موسیٰ وادیٔ مقدس ٹی عَلٰى قَدَرٍ
یا ہغاء انداز ہ سنا ہمرکہ نی برئیس یعنی ہم عمرنا مقدار ءِ نی وادیٔ طویٰ ٹی تشریف
بسُس کہ انبیا علیہم السلام ءِ وحی کننگان کہ اچہل سالنا عمر۔ موسیٰ علیہ السلام
مصران ہجرت کرہ عمر اناد وانزدہ سال اس بیست ہشت سال مدین ٹی مس دا
چہل سال مس يٰمُوْسٰى (۴۰) ای موسیٰ علیہ السلام وَاصْطَنَعْتُكَ وچن
کرتہ نی یعنی پرورش کرتہ نی بہترین پرورش س، کہ چند سال دنیا نا بادشاسنا
ذریعہ نت غورنا کرتہ کہ فرعون نا خوراک و پوشاک و ال نعمتاک کسُر و چند سال
دنیاو اخرتنا برگزیدہ شخص ستٹ اوقات گدرفس کہ شعیب علیہ السلام ٹس
لِنَفْسِيْ (۴۱) و اسطئت نفسکن تینا۔ کہ پین کسستٹ مشغول مفس بغیر کنا ذکر و
کنا محبت و کنا رسالتان اِذْهَبْ ہن اَنْتَ نی وَاَخُوْكَ و ایلمنا ہارون
علیہ السلام بِاٰيٰتِيْ نشانی تٹ کنا یعنی معجزہ غاتٹ کنا کہ لٹ نا اشرد ہامنگ دونار وشن مننگ

ۓ حضرت ابن عباسؓ پارہ کہ نو ہنگا معجزہ غاتٹ کہ

مَنَخ وَ پُغنہ دَ بُڈ وَ دِتر طُوفَان نُقصَانِ میوہ وَ ہَال یارِ د شُنادَلیلاتُن۔ فِرعَونتُن
(۴۲) ہِیت کر اُدِ دَاعوَت اتِ ایمَان نا وَلَاتَنِیَا وَ سُستی کپّبُ۔ یَعنی دُم دیَّبُ فِی ذِکرِیْ
ذِکر تی کنَالہ نُماذ ہمیشہ خوانر دَ ذِکر تی کنَا وَ تعریف تی کنَا ہمیشہ مَشغُول مرِر، اللہ تعالیٰ
وَحی مُونِتس طرفَاءِ ہَارُون علیہِ السَّلَام نَا دَاکِ اِستقبَال کِ مُوسیٰ علیہِ السَّلَام نَا چنَانچہ
بسُر اَستہ اِلُ تُن مُلَاقَات کرِر گرَا وَحی کرا اُفتَاءِ اللہ تعالیٰ اِذْهَبَا ہنبُونُم ہر تُمکا
اُیِلمکُ اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفَاءِ فرعون نَا اِنَّهٗ بِشک ہم فرعون طَغٰى (۴۳) سرکشیءِ اختیار
کرِنِ کہ خُدَائی نَا دَاعوائے کِک فَقُوْلَا گُرا پابُ لَهٗ اُدِیکی فرعون قَوْلًا ہیتس لَّيِّنًا نرم
یَعنی پیغَام رَ سَنگتی سَختی کپّبُ شَاید تکبّر وَ سرکشی کِ بلکہ نہایت نرمی وَ خندہ پیشَانی
وَ خوش خلقی ئتہ اُدِ نصیحت دَ وَعظ کبُ حضرت السُّدِی پائک۔ قَوْلًا لَّيِّنًا. دَاکِ بس اَرَاءِ
مُوسیٰ علیہِ السلام ہیت کر فرعون تُن دَاعوَت تِس اُدِ اِیمَان نَاءِ، فرعون پارِ اِیمَان اتر وَ دَا
شرطتہ، ورنَا مرِو ہمیشہ پیر مَفر وَ بَادشَاہی مر ہمیشہ جُل مَفر اُرَان اَبَدی تاکِ مَوت
بِتَنِ بَاقی لذّت تَاکُ وَ خورَاک وَ عیش عشرتَاک تَامُو تِسکَان مرِر وَ ہر وَقت کُسکُت جنّت تی
دَاخِل مرِو تو مُوسیٰ علیہِ السَّلَام تسلیم کر شرطَاتِ اُنا، پَدَان فرعون وزیرِ اعظم ہامانتُن
مشورہ کرہا ہامان پارِ اَوّل خُدا اَسُّس پِنک نَا عبَادت کرِر دَا ساتی پین خُدا اِسنا عبَادتِ
کرِس گرا اِنکار کر اِیمَان اترنگان لَّعَلَّهٗ شَاید فرعون یَتَذَكَّرُ نصیحت حاصل کِک
اَکر نمغاءِ یقین کر وَ اِیمَان ئِس وَ توبہ کر کُفر اِلّا، عجیب اَشعَار زید ابن عمر ابن الفضل فرمائیفِن

١ وانت الذی من فضل منّ و رحمة | بعثت الی موسیٰ رسولا منادیا ١

دنی ھم ذات ای رس بے پایان احسان و رحمت کرس | لہ مون تینس طرفاء موسیٰ نا قاصدس اعلان کرک

یا معنی حکم رائی کرس طرفا موسیٰ علیہ السلام نا | دران حال لہ اد قاصد کرس او ازد پیغام رسفک

٢ فقلت لہ فاذھب و ھارون فادعوا | الی اللہ فرعون الذی کان باغیا ٢

گرا پارس ادیغنی موسیٰ ھن نی و ھارون دعوت ایب | طرفاء اللہ تعالیٰ نا فرعون ھم لہ ای بغاوت کرک

٣ فقولا لہ ھل انت سویت ھذہ ؟ | بلا وتد حتی استقلت کما ھیا ٣

گرا پاب ادیغنی فرعون آیانی سیدھا کرس دا اسمانے | بغیر مخان تالہ مضبوط مس دنک ایرا اد

٤ وقولا لہ اانت رفعت ھذہ ؟ | بلا عمد ارفق اذن بک بانیا ٤

و پاب اد آیانی بلند کرس دا آسمان | بغیر تنبہ غان فائدہ انداوقت ارتکن بنا کرک

٥ وقولا لہ اانت سویت وسطھا | منیرا اذا ما جنہ اللیل ھادیا ٥

و پاب آیانی برابر کرس نیام انا یعنی اسمان نا | روشنی ھموقت تاریکی ھلک اد نتا روشنی کسر نشان ایتک

٦ وقولا لہ من یخرج الشمس بکرۃ | فیصبح ما مست من الارض ضاحیا ٦

و پاب اد ر پشن کک دِءِ صحیان | گرا مرک ھدس رسنگاسس زمینا ء

دران حال روشن یعنی دنا تجلّی تمام زمین روشن مک

٧ وقولا لہ من ینبت الحب فی الثری | فیصبح منہ البقل یھتز رابیا ٧

و پاب اد درھم خروک دانہ شفان زمین نا | گرا مرک ارانُ سبزی سرک برزا یعنی بر کک

٨ و یخرج منہ حبّہ فی رؤسہ | ف فنی ذالک آیات لمن کان واعیا ط ٨

ف و پشن مرک ارانُ دانہ اُنا کاتیمی اُنا ، گرا انت اھر ایستے ٹی نشانیک اللہ تعالیٰ نا قدرت نا و اسیطئُ ھم کسّا ارخن ترک

اَوْ یَخْشٰی ﴿۴۴﴾ یا خُلی اگہ بادر کپّ نُمغاءِ کہ خَوف پیدا کِ بِفرمانی کپ قَالَا یارہ
موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہ السلام رَبَّنَآ اِی سانبُک نَنا اِنَّنَا بشک نن نَخَافُ خُلین
اَنْ یَّفْرُطَ داکِ جلد تجاوز کِ یعنی مَکر کِ عَلَیْنَآ باتہغاءِ ننا قتل و عذاب تِننگکن
مُسْت پُورہ کِننگان دعوت تِننگنا و ظاہر کِننگان مُعجزہ غاتا اَوْ اَنْ یَّطْغٰی ﴿۴۵﴾ یا داکِ
بغاوت کِ تمام فوج و رعیّت جمع کِ مقابلہ تی ننا، کہ تمام اسبابا کِ بند مرِ پیغام رسفنگان
قَالَ پارہ اللہ تعالیٰ لَا تَخَافَآ خُلی پپ اِنَّنِیْ بشک ای اللہ مَعَکُمَآ نُم تُن ارٹ
یعنی کنا حفاظت و نصرت و مدد تُمتُن اَرہ اَسْمَعُ بنو. دعاءِ نُما و جواب اُنا یعنی
فرعون نا وَاَرٰی ﴿۴۶﴾ و خنو. نُم کہ انت اِرا دہ کِک دشمن نُمتُن، مرکو سازش اُنا نُمغان
افت بخبر نُما حفاظت تان فَاْتِیٰهُ گڑا بسّر اَراءِ یعنی فرعون ناءِ فَقُوْلَآ گڑا ایاب اِنَّا
بشک نن رَسُوْلَا قاصد اُن رَبِّکَ ربّنا نا. کہ اللہ تعالیٰ ءِ. راءِ لِننگان طرفاءِ نا
فَاَرْسِلْ گڑا راءِ کہ مَعَنَا نَنتُن بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ۵ بنی اسرائیلات طرفاءِ شا منا
یا آزاد کہ اُفت کار و بار تیان تِنا تاکِ فارغ مر عبادت کن اللہ تعالیٰ نا وَلَا تُعَذِّبْهُمْ
و عذاب کپّہ اُفت تِنا کار و بار تا ذریعہ ئت قَدْ جِئْنٰكَ بشک بسّن نِناءِ بِاٰیَةٍ
نِشانی سِتن یعنی دلیل و حُجّت اِسُن مِّنْ رَّبِّكَ طرفاءِ سانبُکنا نا. باتہغاءِ صدا قتنا
و توحید کن اللہ تعالیٰ نا و باطل مننگ کن مذہبنا نا و ظاہر کِننگکن حقّنا و
آزادی کن قومنا تِنا و عبادت کن اللہ تعالیٰ وَالسَّلٰمُ و سلامتی مرہ ہمّنا آفتاتیان

وَعدَ بازیان دُنیا و اخرتنا عَلٰى مَنِ باتخاءِ ھمُ بندغنا اتَّبَعَ تابعدار ی ء کَر
الْھُدٰی ﴿۴۷﴾ ھدایتنا لہ اللہ پالنا توحید د ایمان تا حفاظت و دیننا خدمت و پیغمبر
علیہم السلام ئا تا نقش قدم تہ عمل اِنّا و بشک نن قَدْ اُوْحِیَ وحی کننگا اِلَیْنَا
طرفاءِ ننا اَنَّ بشک الْعَذَابَ عذاب دُنیا و اخرتنا ثابت اے عَلٰى مَنْ
باتخاءِ ھمُ بندغنا کَذَّبَ دروغ سمجا سولات وَتَوَلّٰی ﴿۴۸﴾ مون ھرسا ایمان اترنگا
قَالَ پارے فرعون اُفتِ جواب تی فَمَنْ رَّبُّكُمَا دِرے ربّ نما ھمُ لہ نم رائی کرِن
یٰمُوْسٰی ﴿۴۹﴾ اے موسیٰ علیہ السلام قَالَ پارے موسیٰ علیہ السلام رَبُّنَا سا نبک ننا الَّذِیْ ھم ذات
اَعْطٰی تِس کُلَّ شَیْءٍ ھر گراءِ خَلْقَهٗ پیدائش انا یعنی اصلاح و صورت انا
ھمُ لہ اُرکن مناسب اے ورتن پیدائش انسان نا پیدائش بارحیوان نا و نہ پیدائش حیوان
انسانان بارے ثُمَّ هَدٰی ﴿۵۰﴾ پدان کسرِ نشان تس یعنی پدان نشان تس ھر استہ خوراک
انا ودیر انا و نکاح انا و بین مفادات انا حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک تس ھر ھر
گراءِ جنس انا یعنی نرینہ کن نیاری ونرینگاتکن مادہ پیدا فرمائف پدان الہام کرے ھر استہ
فائدہ ھر فنگکن جنسان انا وبین بہاز فائدہ ناگرا نشان تس اُفتِ یعنی موسیٰ علیہ السلام
اللہ تعالیٰ نا قدرت تنا دلیلات اندن صور تسٹہ بیان کرے کہ فرعون خیرہ و شرمندہ
کننگا قَالَ پارے فرعون فَمَا بَالُ گڑا انت حال اے الْقُرُوْنِ قوما تا الْاُوْلٰی ﴿۵۱﴾
مستنا دنکہ قوم نوح و ھود و صالح و لوط و ابراہیم و بین قوما تا۔ کہ عبادت کرِن بتاتا

وا انکار کرے اخرتنا گڑا اُفتےُ انت سُوک کننگک موتان پد قَالَ پا موسیٰ علیہ السّلام
عِلْمُهَا اوفتا عِنْدَ رَبِّيْ خڑکتی ربّنا کنا محفوظ اَرَ فِيْ كِتٰبٍ لوح محفوظ ٹی
لَا يَضِلُّ خطا کپّک رَبِّيْ ربّنا وَلَا يَنْسَى (۵۲) وگیرام کپّک۔ الضَّلَال پا داٹ
خطاکس گڑا بسّان گڑا خنپس اُدے، و نسیان پا داکے کاء نخان گڑا اندت طریقہ سئت
اُستی سرپ خیال انا یعنی اللہ تعالیٰ ہم قوّ ماتا ہیچ عملس فراموش کپّک ہم اوفتا
مطابقہ اوفت یدلہ اِتک الَّذِيْ ہم ذات جَعَلَ کرے لَكُمُ نمکن الْاَرْضَ زمین
مَهْدًا جلونت یعنی زمین بلّا فراخیتن نمکن انسانا تکن فرش چپر کچ کرے تاکہ آرام
دکار و بار کرے باتخاء انا وَّ سَلَكَ وجار کرے یعنی اللہ تعالیٰ لَكُمْ نمکن فِيْهَا اندا زمین ٹی
سُبُلًا کسر مشت ٹی و جل تی و خشکی تے ٹی و شہراتے ٹی و ریگستاناتے ٹی و دریاتے ٹی
تاکہ تنا دنیانا کار و بارات پیادہ و سواری تا ذریعہ ئٹ سر انجام اتر وَّ اَنْزَلَ و تازل
فرمائف مِنَ السَّمَآءِ اسمانان مَآءً دیر یعنی بارش فَاَخْرَجْنَا بِهٖ گڑا پیشن کرن ذریعہ ئٹ ہم
دیرنا۔ موسیٰ علیہ السّلام نا ہیتاک وَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ ئسکان ختم مس مستی اللہ تعالیٰ
اہل مکہ ء خطاب فرمائفک، یا موسیٰ علیہ السّلام پا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفنے کہ پیشن کرن
سببتہ ہم با رشنا اَزْوَاجًا جوڑا مِّنْ نَّبَاتٍ سبزی تیان شَتّٰى (۵۳) مختلف قسمنا
جنسن پوشکن خڑن گونگی مون پیھن بور و پین قسم کہ اوفتا تا شیراک ہم مختلف ارہ
كُلُوْا کنبو نم انسانا تک وَارْعَوْا و خوافبو ہم بٹ تیا نعامہ کم حیوانات تنا اِنَّ بشک

فِی ذٰلِکَ تہٹی اندا گرا تا ذکر مسُر زمین نا فرش مننگ وکسرا تا مقرر لنگ و
اسمان نا ار شنا ٹف مننگ و غیرہ نجمتّاک لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک ارر دلالت کر
بابتغاء اللہ تعالیٰ ناکہ ۔ مالک ارر لِّاُولِی خواجہ غاتکن النُّهٰی ۵۴ ع عقت ئے
خواجغاک عقلنا فائدہ ءِ ہرفر مِنْهَا اندا زمینان خَلَقْنٰکُمْ پیدا ارن نم یعنی
باوہ نما حضرت آدم علیہ السلام ءِ وہر انسانی وجود تی مشنا اثر ارر حضور علیہ السلام
پا ہر ہرچنا نا پوت تی ہم مشتان ارے کہ ہمفتیان پیدا اَلتنگانے و پداں ہم زمین تی دفن
کتنگک ، دتی ، وا ابوبکر و عمر رضی اللہ عنہم اس مشان پیدا امسُن و ہم زمین تی دفن مرن
مظہری ۔ معارف القرآن وَفِيهَا وا اندا زمین تی نُعِيدُكُمْ واپس کن نم موتان پد
وَمِنْهَا وا اندا زمینان نُخْرِجُكُمْ پشن کن نم قیامت تی تَارَةً وار اُخْرٰی ۵۵ الا یعنی
دُنک زمینان پیدا اکرن نم دا اندن کہنگان پد زمینان پشن کن نم تا کہ عملا تا نما بدل لے
نم تننگ وَلَقَدْ دا البتہ تحقیق اَرَيْنٰهُ نشان تسُن ادے یعنی فرعون اٰيٰتِنَا نشانیت تنا کہ
موسیٰ علیہ السلام نا معجزہ غاک اُسُر كُلَّهَا تمامیت ہم نشانی تاکہ نوہنگا معجزہ غاک اُسُر
فَكَذَّبَ گرا او و غسہجا تر عون نشانیت وَاَبٰى ۵۶ و انکار کرا ایمان اترنگان و فرمانبرداری
ءِ ان قَالَ پارہ فرعون موسیٰ علیہ السلام انتہا کرا اہی نا وجہان اَجِئْتَنَا آیا بنس
ننغا یا بشس ننغاء لِتُخْرِجَنَا تا کہ پشن کس نن مِنْ اَرْضِنَا زمینان ننا کہ مصر کہ نی
غالب مرس و مالک مرس جاگیرا تا و باغاتا وجوتا و فصلا تا ننا ان اصلی مالکاک خوار در بدر مرن

بِسِحْرِكَ جادو ئےتہ تنا یعنی نن سحر جادو ویس وخنت ننا بندکس و زمینا ننا آلک مرس
یٰمُوْسٰی ﴿۵۷﴾ ای موسیٰ علیہ السلام فَلَنَاْتِیَنَّكَ گڑا بالضرور اتن نغاء یعنی مون تی نا
بِسِحْرٍ جادو ویس مِّثْلِهٖ مثال انا یعنی نا جادو نا مقابلہ کے فَاجْعَلْ گڑا کر بَیْنَنَا نیامتی نا
وَبَیْنَكَ و نیام تی تنا مَوْعِدًا جاگہ اس واعدہ نا یعنی دے اس و جاگہ اس مقرر
کرکہ نن نی ہمو جمع مرن و مقابلہ کن لَّا نُخْلِفُهٗ خلاف کپن ہمو واعدنا نَحْنُ
نن وَلَآ اَنْتَ و نہ نی مَكَانًا مکانس سُوًى ﴿۵۸﴾ برابر یعنی اندن جاگہ اس،
مقرر کر تا کہ برابر مرے منزل نکن و ننکن اندن بیان کرے حضرت قتادہؓ و حضرت مجاہدؒ
یا برابر مرے ہمو جاگہ کہ اراتی برزی و شیفی و چیل و جھل و درخت و جنگل و مکان
وغیرہ اندت گڑا کہ است ال خنپس بلکہ میدانس صاف مرے کہ عوام تا مون تی ہر تمکا
جماعتاک خننگر قَالَ پارے موسیٰ علیہ السلام مَوْعِدُكُمْ واعدہ گاہ نما یَوْمُ دے
الزِّیْنَةِ خوشیناکہ نما عید نا دے ارے یا محرم نا دہ تاریخ ارے وَاَنْ یُّحْشَرَ النَّاسُ
و داک جمع کننگر بندغاک ضُحًی ﴿۵۹﴾ چاشتنا وقت تو ہیتاک طے مس یعنی
ہر تمکا جماعتاک تسلیم کرر دے خوشی نا و تاریخ عید نا فَتَوَلّٰی گڑا مون
ہرسا یعنی ہج تس و اپس مس مجلسان موسیٰ علیہ السلام نا فِرْعَوْنُ فرعون فَجَمَعَ
گڑا امچ کرے یعنی جمع کرے كَیْدَهٗ سازش تنا یعنی خواجغات سازش و مکر ناتنا کہ جادو
گراک انسر تا کہ غالب مرر پا تغاء موسیٰ علیہ السلام نا ثُمَّ پدان اَتٰی ﴿۶۰﴾ پس فرعون

جا گغاءِ وا عِدنا و دِءَ تی زینت نا تِنا جادو گراتُن و پین ھزارا ھا عوام و فوجاک
موجود ئسّر **قَالَ** پارہ **لَھُمْ** اُفتے **مُّوْسٰى** موسیٰ علیہ السلام یعنی جادوگرات **وَيْلَكُمْ**
ھلاک مرِ **لَا تَفْتَرُوْا** تِنغان جوڑ کَپّبُ **عَلَى اللّٰهِ** باتغاءِ اللہ تعالیٰ نا
كَذِبًا دُروغ، کہ تِنا باطلا مذھبِ حق سمجر و اللہ تعالیٰ نا توحید تا انکار کرِ
و دُروغ سمجر **فَيُسْحِتَكُمْ** گڑا ھلاک کِک نُم و بیخ بنیاد کشّک نُما **بِعَذَابٍ**
عذاب سِئتے بِرزدان تِنا **وَقَدْ خَابَ** و بشک تباہ مس و شرمندہ و رسوی مس
مَنِ افْتَرٰى ﴿۶۱﴾ ھمُر بندغس تِنغان جوڑ کرے، دُنکی فرعون مکر سازش کرِ
تاکِ بادشاھی اُنا پائدار سلی مکر، مکر ادِ نائدار ہتو **فَتَنَازَعُوْٓا** گڑا اجگڑہ کرر
جادوگراک یا فرعون وا تا قوم **اَمْرَهُمْ** کار تی تِنا **بَيْنَهُمْ** نیام تی تِنا
آیا مقابلہ کِن موسیٰ علیہ السلام تُن یا کپّن محمد بن اسحاق پائک موسیٰ علیہ السلام
اُفتے پارہ ویلکم لا تفتروا علی اللہ کذبا نُنکی سمجار انداھیت جادوگر بِستا اَف
وَاَسَرُّوا و پوشیدہ و خفیہ مشورہ کرر موسیٰ علیہ السلام نا مقابلہ ءِ کِ **النَّجْوٰى** ﴿۶۲﴾
تِنھا اَست ال تُن تِنا حضرت اُلکلبی پائک پارر اگر موسیٰ علیہ السلام غالب مس
اُنا مذھب اختیار کرر تی مرکی مشورہ کننگات پد **قَالُوْٓا** پارر کافراک **اِنْ هٰذٰنِ**
بشک دا اِرٹ یعنی موسیٰ علیہ السلام و ھارون علیہ السلام **لَسٰحِرٰنِ** البتہ اِرا
جادوگر اِرر **يُرِيْدٰنِ** ارادہ کرر **اَنْ يُّخْرِجٰكُمْ** داکِ پشن کرِ نُم مصرٹ

مِّنْ اَرْضِكُمْ نمے زمینان نماکہ زمینا ک مصرنا بِسِحْرِهِمَا جادو کننگت تِنا وَيَذْهَبَ
وَ دیر ہیم ہر نما کا بِطَرِيْقَتِكُمْ طریقہ نما الْمُثْلٰى ﴿٦٣﴾ گچینا یعنی دین و مذہب نما
زیبائنگا لِسُم تِبطینک اُرا اِرا یعنی دیناء تِنا عقیدک ہتیر تو موسیٰ علیہ السلام وا تا ایلم
نسم نما گچینا و زیبائنگا مذہبان بدلفر تِنا مذہبا ءِ اسلام نا در لہذا تِنا دیناء مضبوط سِیب
فَاَجْمِعُوْا اُرا اجمع کب نم مضبوط كَيْدَكُمْ سازش تِنا یعنی مکر حیلہ تِنا شکستنگ کرن
موسیٰ علیہ السلام نا ثُمَّ پدان ائْتُوْا بَبُو صَفًّا ج دران حال صف کشک یعنی صف
در صف مقابلہ ٹی موسیٰ علیہ السلام نا سِیب تِنا سحر جادوتِ پیش کب تا کِ عوام
﴿٦٤﴾ خنر د حق باطل پہ مرر وَقَدْ و تحقیق اَفْلَحَ کامیاب مس الْيَوْمَ اینو مَنِ اسْتَعْلٰى
ہم بند غس غالب مس، چنانچہ ھزارا تا اِنسانا تک جمع مسر سیل کننگکن وجادو گراک
تِنا ھزارا ھالتاتِ و چتھاتِ و ریزاتِ میدا ناءِ بسر پیش کرر و قبطی قوم نا و بنی
اسرائیلاک بے شمار بند غاک سیل تما شاکن جمع و مچ مسر قَالُوْا پاریر جادوگراک
يٰمُوْسٰٓى اے موسیٰ علیہ السلام اِمَّآ اَنْ تُلْقِيَ یا داکِ بتین لٹ تِنا اوّل ٹی
وَاِمَّآ اَنْ و یا داکِ نَّكُوْنَ مرین نن اَوَّلَ اول ٹی مَنْ اَلْقٰى ہم کسّن
لِہ بتک قَالَ پار موسیٰ علیہ السلام بَلْ اَلْقُوْا بلکہ بتبو. اوّل ٹی نم چنانچہ اُفک بتیر
لٹاتِ و ریزاتِ تِنا فَاِذَا اُرا اناگھان حِبَالُهُمْ چتھاک اُفتا وَعِصِيُّهُمْ و لٹاک
اُفتا يُخَيَّلُ خیال کننگار یعنی ظاھر کننگار اِلَيْهِ طرفاءِ اونا یعنی موسیٰ علیہ السلام نا۔

مِنْ سِحْرِهِمْ جادو اُفتا اَنَّهَا بشک انداہراس لتّہ چِٹ تَسْعٰى ﴿٦٦﴾ دُو دِنگک
یعنی میدان پُرمس دو شہ غان ہر طرف دُ دِنگ و حلمہ شروع کرہ فَاَوْجَسَ گرا
معلوم کرہ فِیْ نَفْسِهٖ وجود تی تنا خِیْفَةً خلیس مُّوْسٰى ﴿٦٧﴾ موسیٰ علیہ السلام
حضرت مقاتل پاننگ خلیس قوم کن تنا یقین کرہ رجادوگرا اتاءِ وشک اترہ موسیٰ
علیہ السلام ناءِ کہ تا بعدا ارےءِ اُنا اللہ یعنی موسیٰ علیہ السلام نا قُلْنَا پارن انداوخت موسیءِ
لَا تَخَفْ خلیپہ اُفتا مگر سارشان اِنَّكَ بشک نی اَنْتَ نیئس الْاَعْلٰى ﴿٦٨﴾ زیادہ غالب.
و کامیاب وَاَلْقِ و بت مَا فِیْ یَمِیْنِكَ ہمدس راستیک دوٹیءِ نا تو ہر و تنا
بتہس عصاءِ تنا تَلْقَفْ لِدِک یعنی کنِک لتہ نا موسیٰ علیہ السلام نا مَا صَنَعُوْا ط
ہمدس کرن یعنی خنت مخلوق تنا سحرت بند کرن ہم اُفت نا لتہ کدک اِنَّمَا سواءِ
دا اراہان اف ہمدس صَنَعُوْا کَیْدُ مکرس سٰحِرٍ جادوگرنا کہ ہیچ حقیقتس اف اُفتِ
یعنی جادوت وَلَا یُفْلِحُ و کامیاب مفک السّٰحِرُ جادوگر حَیْثُ ہر جاگہ ہسّان
اَتٰى ﴿٦٩﴾ بس یعنی جادو و سحر تن بس تو قطعاً کامیاب مفک بلکہ زوت نیست نابود
مرک. ہم جادوگراک تنا سحرات خنار و تنکن فرعون ناءِ عزت و اجرت تخار و
فخر کامیابی نا یقین کرر کہ موسیٰ علیہ السلام لتہ تنا بت کہ تمام چیتات و لتات جادوئی
مرکا فوراً کدر یعنی لدا اتو جادوگراک تنا باطلیءِ خنار فوراً اسلمان مسرہ ناچہ
ارشاد اَرے فَاُلْقِیَ گرا بتہ فنکار السَّحَرَةُ جادوگراک سُجَّدًا اسجد غاءِ یعنی سجدہ کرر

دا سطئت تعظیم تننگ کن اللہ تعالیٰ نا قالوا پاریر امنّا ایمان ئسن برب پروش
کرکاءِ هٰرون و موسیٰ ﴿۷۰﴾ حضرت ہارون علیہ السلام و حضرت موسیٰ علیہ السلام نا
قال پار فرعون جادوگرات امنتم لہٗ آیا ایمان ئسرے اراءِ یا اُرکن یعنی
موسیٰ علیہ السلام اءِ قبل مست ان اذن لکم داکہ اجازت ایتوننے. ایمان
اترنگناءِ اراءِ انہٗ بشک هم موسیٰ علیہ السلام لکبیرکم البتہ بہاز بلاءِ نما الذی
ہمک علمکم تعلیم تسنے نُم السحر جادو نا یعنی موسیٰ علیہ السلام نُم جادو نا تعلیم
تسّنے دا اسانما سزا دادے فلاقطعنّ بالضرور کاتوا ایدیکم دوت نما و ارجلکم
و نت نما من خلاف الٹا یعنی دوءِ راستیکہ و نت چپّیک ولاوصلبنّکم
و بالضرور پاسی ایتوننے فی جذوع بنڈات تی النخل مچّنا تاک خنرنُم مخلوق تاک
و عبرت حاصل کرے کہ آئندہ کس بغیر اجازت تان کنا ایمان اتپس و لتعلمنّ
و بالضرور چاره یعنی معلوم مرک نُم جادوگرات ایّنا ہر است تنا یعنی کنا و موسیٰ نا خداغان
اشدّ زیاده سخت اے عذابا بااُر وءِ عذاب تننگٹو و ابقیٰ ﴿۷۱﴾ و ہمیشہ اے عذاب اُنا
یعنی کنا عذاب سخت و ہمیشہ اریا موسیٰ علیہ السلام نا خدا نا قالوا پاریر جادوگرک
ہر وقت ایمان ئسر لن نؤثرک ہرگز اختیار کپّن ای فرعون علیٰ ما
باتغاءِ ہمنا جاءنا ئسس نتغاءِ موسیٰ علیہ السلام من البیّنٰت ظاہرادلیلات
کہ اللہ تعالیٰ نا وحدانیت نا باتغاءِ و موسیٰ علیہ السلام نا نبوّت اءِ دلالت کرے حضرت عکرمہ

اللہ تعالیٰ اُفتِ حالتٹی سجدہ نا اُفتا مکانا ناتِ بہشتنا نشان تس تو اُفک فرعونِ
جواب تسّر کہ ننِ بالکل منّپن و خالقِ حقیقیءِ ہلّ پن معارف القرآن ج۶ ص۱۲۶
وخاص طور امرالّن وعقیدہ کاتکن والّذی وھم ذات فطرنا پیدا فرمائفنِ
ننِ یا معنیٰ آیت ناھر گز پسند کپّن نِ فرعون باتغاءِ ھم ذاتنا نیستان ھست کرے ننِ
فاقضِ فیصلہ کر مآ انت ھمدس نی قاضٍ فیصلہ کروک ارس انّما سواءِ داران
تقضی فیصلہ کس یعنی قتل و پاسی وجم وغیرہ ھٰذہٖ انداے الحیٰوۃ زندگی ٹی الدنیا
دُنیانا۔ دُنیانا زندگی جلد ختم مریک ننِ اخرتنا زندگی کافی ارے کہ اُ پائیدار ارے ہمشہ۔
یا ننگانِ فرعون تِنا واعدہ پورہ کرے اُفتِ شہید کرے و یا ننگانِ طاقت متو فرعونِ باتغاءِ
اُفتا کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفنے نی موسیٰ و ھارون علیہ السلام و نما تابعدار ارک غالب
ارے اِنّا بشک نن امنّا ایمان تسّن بربّنا پرورش کروکاءِ تنا لیغفرلنا دے بخش
ننا خطٰینا گناہ تِ ننا۔ کہ کفر و سحر و پین گناہ کرین ننِ خاص طور ھم گناہ تِ نن
وما اکرھتنا و ھمدس مجبور کرس ننِ علیہِ باتغاءِ انا جادو کننگ کن مقابلہ کن موسیٰ
علیہ السلام نا دا ہیت جادوگراتا کہ مجبور کرس ننِ پارہ حالانکہ اُفک تِنتہ مقابلہ
کن بسّر پارہ قسم ننِ عزّتِ فرعون نا نن غالب ارن تو دا نا جواب ابن کثیر تسّنِ کہ
فرعون ہلک چھل ار بنی اسرائیلاتیان اُفتِ جبرًا تعلیم جادونا ترفِ تو اندا!
حضرتاک پارہ و ما اکرھتنا عبد العزیز ابن ابان پارہ جادوگراک فرعونِ

نشان اِتِ نَنِ موسیٰ علیہ السلام ہرا وقتاخاچا گرہ انشان تس اُفتِ موسیٰ علیہ السلام
دَران حال اُخاچُکی ئُس ولتّہ اُناحِفاظتِ کرکی گرہاپار ر دااف جادُوئس انتیکہ
جادُوگرہ و قتس خاچا باطِل مرکی جادُو اُنا گُرہ انکار کرہ داکِ مقابلہ کرہ موسیٰ علیہ السلام
تن توفرعون اُفتِ مجبور کرہ مقابلہ کن چنانچہ اُفک پار ر وَمَآ اَكْرَهْتَنَا عَلَيْهِ
مِنَ السِّحْرِ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ خَيْرٌ بہاز بہتر ار نغان و تمام کائناتان ازروئے
ثواب تننگکن ہم کِسّنا ایمان ئس و عمل جوان کرہ وَّاَبْقٰى ﴿۷۳﴾ و باقی ار یعنی
ہمیشہ ار نغان و تمام جہانان از روءِ عذاب تننگت ہم کسّکن لہ انکار اناکک
اِنَّهٗ بےشک شان دا ار مَنْ يَّاْتِ ہم بدغس بررَبَّهٗ ربّاءِ تنا مُجْرِمًا گناہ کننگت
یعنی کسک باتہغاءِ کفرنا وشرکنا و گناہتن فَاِنَّ لَهٗ گُرہ بےشک ار اُرکن جَهَنَّمَ
دُزخ لَا يَمُوْتُ کسپک فِيْهَا اُرتی لہ خلاص مرعذابان وَلَا يَحْيٰى ﴿۷۴﴾ و نہ زندہ
مرک لہ فائدہ حاصل کننگ کِ وَمَنْ يَّاْتِهٖ و ہم کسّس بس ارا یا براءِ مُؤْمِنًا
حالت تی ایمان نا - یا ایمان ئس قتن عَمِلَ بشک عمل کرہ سس الصّٰلِحٰتِ نیک
نیک دُنیاتی فَاُولٰٓئِكَ گُرا آسدا جماعت لَهُمُ ار اُفتکن الدَّرَجٰتُ درجہ
غاکِ الْعُلٰى ﴿۷۵﴾ بلندِ نسگا جَنّٰتُ باغاک ار عَدْنٍ ہمیشہ نُنگا تَجْرِيْ جاری ار ر
مِنْ تَحْتِهَا لرغان اُنتا یعنی باغات الْاَنْهٰرُ جوک خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرر فِيْهَا
اَندا باغاتِ تی وَذٰلِكَ و اندا جَزٰٓؤُا بدلہ ار مَنْ تَزَكّٰى ﴿۷۶﴾ ہم بندغس

ع ۲۲ ۳ ۱۲

پاک کرتن کفران و شرکان و گناہ غان تو اللہ تعالیٰ اند نا کتاتِ بہشت ئی اعلیٰ درجہ
بخشک اللّٰھمّ ادخلنا معہم آمین وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَوْحَيْنَآ وحی کرن
اِلٰى مُوْسٰى طرفاءِ موسیٰ علیہ السلام نا۔ ہم وقت اراده کر اللہ تعالیٰ ہلاک
کننگ فرعون و انا قوم نا و نجات تننگ موسیٰ علیہ السلام و بنی اسرائیلا تا
اَنْ اَسْرِ داک ننت پشن کر نی موسیٰ علیہ السلام بِعِبَادِیْ بندہ آتِ کنا کہ بنی اسرائیل ک
زمینان مصر نا طرفاءِ شام شریف نا۔ چنانچہ نن کان کشا افتِ تاکِ بسر خرک ئی دریا بتا
پارن فَاضْرِبْ گڑا اخل لتہ تینا لہم افتکن یعنی بنی اسرائیلا تکن گڑا امرک خلاصی
کن افتا طَرِيْقًا کسر ءس فِى الْبَحْرِ دریاب ئی يَبَسًا خشک گڑا افک گدرنگر صحیح و سلامت
لَّا تَخٰفُ خلیپہ درگا ہلننگا فرعون و انا فوجا وَلَا تَخْشٰى ۝ و خلیپہ غرق مننگان
دریابنا کہ حفاظت نا کن ہر تما خطرہ غاتیان چنانچہ موسیٰ علیہ السلام تینا قوم تن
ننت پش تما تاکِ بسر خرک ئی دریابنا و قوم پریشان مس موسیٰ علیہ السلام
افتِ تسلی تس اللہ تعالیٰ نا بے پایانا کرم و فضلنا کہ خوف کپ اللہ تعالیٰ نا نظر رحمت
کنتن دنکی حضور علیہ السلام غار ثور ئی ہجرت نا تن پار حضرت ابوبکر صدیق
خوف کپہ اللہ تعالیٰ نن تن ار تو موسیٰ علیہ السلام لتہ تینا خلک دریاب دوانزدہ
جاگغان کپ مس و خشک مس ہر کسر انا تاکِ گدرنگار اران فَاَتْبَعَهُمْ
گڑا ارندات تما افتا فِرْعَوْنُ فرعون بِجُنُوْدِهٖ فوجتن تینا پشمار نگا تاکِ بسر

دریاب کسرات بارن خنار کُلّاک اُفتا داخل مسّر یعنی پترنگار یعنی پہار
فَغَشِيَهُم گراد کا اُفتِ مِّنَ الْيَمِّ دریاب مَا غَشِيَهُمْ ﴿٧٨﴾ ہمدس دکا اُفتِ
یعنی دریاب نادیک ہرطرفان آسجا مسّر اُفک تما میک یعنی فرعون تیبہ شکرتن
غرق مسّر وَأَضَلَّ دگمراہ کرے فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ توا تنا لہ کفر نا تعلیم تس اُفت
وَمَا هَدَىٰ ﴿٧٩﴾ وہدایت کتو یعنی کسر حقنا نشان تتوافت کہ تہت سخت گمراہ کس
فرعون ناغرق مننگان پد پارن یا حضور علیہ السلام نا زمانہ نات پارن کہ اُفک تنا
باوہ پیر غاتا عملاتاء راضی تسّر يَا بَنِي اولاد إِسْرَائِيلَ یعقوب علیہ السلام
یاد کبو نعمتات کنا با تہغاء تنا مخالفت کیبو پیغمبرتا کنا قَدْ أَنجَيْنَاكُم تحقیق
نجات تسّن نم یعنی باوہ غاتے نما اگر خطاب حضور علیہ السلام نا زمانہ نا
بندغاک مراد مرے یا خود ہم بندغاک مراد ارر کہ موسیٰ علیہ السلام تن اسّر
نجات خنار یعنی خلاصی خنار مِّنْ عَدُوِّكُمْ دشمنان نما کہ فرعون سّر وَوَاعَدْنَاكُمْ
وواعدہ تسّن نم جَانِبَ طرفاء الطُّورِ کوہ طور نا الْأَيْمَنَ راستیک کہ موسیٰ
علیہ السلام تن ہفتاد بندغ امیر طبقہ غان سنگت مسّر تورات تنا ہلنگ کن وَنَزَّلْنَا
عَلَيْكُمُ باہتاء نما یعنی بنی اسرائیلا الْمَنَّ منّات، کہ بارنا ترنجبین کہ بہازہنن نعمتس
وَالسَّلْوَىٰ ﴿٨٠﴾ گلوا یا بارودت وا سطنت خوراکنا نما پارن كُلُوا النب مِن
طَيِّبَاتِ پاکیزہنگا خوراکاتیان مَا رَزَقْنَاكُمْ ہمک رزق تسّن نم من و سلوی وپین رزق

وَلَا تَطْغَوْا وَ سرکشی کپّپ فِيْهِ ہم رزق تی پا اِنگا لہ اسراف و سرکشی و منع کننگ
حقدار تا حقات کپّب فَيَحِلَّ گڑا ادا اِخل مرِک عَلَيْكُمْ باتہغاءِ نما غَضَبِيْ غضب کنا
لہ ہلاک و تباہ کِک نم غضب کنا وَمَنْ يَّحْلِلْ عَلَيْهِ وہم بندغ ہسءِ نازل مس باتہغاءِ
انا غَضَبِيْ غضب کنا فَقَدْ هَوٰى ﴿٨١﴾ گڑا بشک ہلاک مس و تما حاضرتی
وَاِنِّيْ و ئی اللہ تعالیٰ لَغَفَّارٌ البتہ بہاز بخشوک ارٹ لِّمَنْ تَابَ و اسطئت ہم بندغ نا
توبہ کرے کفر و شرک و پین گناہ تیان وَاٰمَنَ و ایمان ئس اللہ پا کاءِ و انا رسولا تاءِ
وَعَمِلَ و عمل کرے صَالِحًا نیک یعنی فرمانت اللہ تعالیٰ نا زندگی کرے ثُمَّ پدان
اهْتَدٰى ﴿٨٢﴾ ہدایت حاصل کرے یعنی ثابت قدم سلیس باتہغاءِ دین اسلام نا تاک و قات
کرے باتہغاءِ توحید نا مسّتی اللہ تعالیٰ شفقت نا وجّہات دریافت فرمائفک موسیٰ علیہ السلام
چنانچہ ارشاد اے وَمَآ اَعْجَلَكَ و انتس جلدی کرفن عَنْ قَوْمِكَ قوم نا
يٰمُوْسٰى ﴿٨٣﴾ اے موسیٰ علیہ السلام۔ موسیٰ علیہ السلام غرق منگان پد فرعونیتا
سفرتی شامنا ہفتاد بندغ ہرف تینٹ بنی اسرائیلا تیان طرفاءِ کوہ طورنا روانہ مسُر
تو منزلنا اخرتی موسیٰ قوم ان مست تما ملاقاتکن رب العزتنا و قوم یدہلا محبت و
شوقنا خاطران مست رواتہ مس لہ اللہ تعالیٰ اران ہرف نی انت سبّان بسس قَالَ
پار موسیٰ علیہ السلام هُمْ اُفک اُولَآءِ داد عَلٰٓى اَثَرِيْ باتہغاءِ رندنا کنا یعنی رندٹ کنا برِ
وَعَجِلْتُ و جلدی کرٹ اِلَيْكَ طرفاءِ نا رَبِّ اے کنا سانبک لِتَرْضٰى ﴿٨٤﴾

تاک راضی مرس نی اللہ تعالیٰ یعنی کن نا شوق و محبت جلدی کرفے قَالَ پارے
اللہ تعالیٰ فَاِنَّا گڑا بشک نن قَدْ فَتَنَّا آزمائش کرن ذریعہ ئٹ گوسالہ نا قَوْمَكَ
قوم نا کہ ظاہر کرفن رو دیعنی خراسا بچی ءِ کہ آیا نا عبادت کریا لِس مِنْۢ بَعْدِكَ
گدّس نا بیننگان طرفاءِ ننا وَاَضَلَّهُمُ و گمراہ کرے افتے یعنی بنی اسرائیلاتے السَّامِرِيُّ ۝
سامری۔ سامری نا پن موسیٰ مار ظفر نا اس دا خاطران پارہ ادکہ قبیلہ نا تے پن السامرۃ
ئس (البیضاوی) بعض حضراتاک پارہ قبطی قومان ئس ایمان ئس پدان منافق
مس حضرت ابن جبیر پائک سامری نا قوم فارسی ئس کرمان شہر نا باشندہ ئس حضرت
ابن عباس پائک دا اندن قوم سنا بندغس ئس کہ ہم قوم گوسالہ پرستی کرہ بعضاک
پارہ سامری ہندوس اس ہندوستان نا کہ خراس پرستی ءِ کرہ موسیٰ علیہ السلام ءِ ایمان
ئس پدان کافر مس عبداللہ ابن جریر پائک حضرت عبداللہ ابن عباس روایت کیک کہ
سامری پیدا مس ام نا لمہ اد خوفان تننا کہ فرعون چنا مات قتل کرک، دراس مننا
کونڈہ ٹی وقت وقت اراءِ بسک خبر گیری کن تو جبرائیل علیہ السلام تشریف ئسک
اونا ات یعنی پندیت بائی او نا تسک استان شہد و الخان خسی و آستان پروال پش
تماک تاک ہمر بدن مس صاحب جلالین پائک او ولدز نا چناس اس کہ جبرائیل
اد پرورش کرے جنگل سٹی کہ لمہ انا اد خلسان تتنا جنگل ٹی ہلاّ (جلالین) المعارف)
صاحب روح المعانی عجیب شعر نقل کرے اِذَا الْمَرْءُ لَمْ یُخْلَقْ سَعِیْدًا تَحَیَّرَتْ ؎

عقول مریبہ وخاب المؤمّل ۔ ترجمہ ہر وقت انسان پیدا کیننگا نیک بخت تو
حیران مریر عقلاک پرورش کرکنا انا و نا امید مریر اُران امید کہ کاک فموسی الذی
ربّاہ جبرائیل کافر و موسی الذی ربّاہ فرعون مرسل ترجمہ و موسی ہم کہ پرورش کرے
جبرائیل کافرس مس و موسی ہم کہ پرورش کرے ادے فرعون پیغمبرس مس اللہ تعالی موسی
علیہ السلام تینا شاہی دربارٹی معلوم کرے فرجع گڑا واپس مس موسیٰ موسی علیہ السلام
الی قومہ طرفا قومنا تینا ۔ پدا چھل دنا پورہ کیننگان و تورات نا ہلنگان غضبان
دران حال غضبناک ئس باتہ قومنا تینا اسفاً سخت غمگین اس کہ آمر تباہ کن کارمس
قوم کرے کہ انا نہ موجودگی ٹی، چنانچہ واپس تشریف ئس خنا قوم کہ روہ نا عبادت ٹی
مشغول اریر قال پارے موسی علیہ السلام یقوم ای قوم کنا الم یعدکم ایا وعدہ
تتوس ربکم سا نبک نما وعدا وعدہ تینگس حسناً جوان داکہ پارے
تورات تونم او ٹی ہدایت و نور ارے افطال آیا مرغن مس علیکم باتہ نما العہد اقرار
نم پریشان و غمگین مسر کہ چھل دنا وعدہ بہاز مرغن و مسر سمجاردن بلکہ غلطی ئس
کرے کہ تینا احسان کرہ کا ذات الارائس دوئنا بے حرکت بتس خدا ہلکر ام اردتم
آیا ارادہ کرے نرجہالت و بے وقوفینا دو آن کہ گوسالہ معبود ہلکر ان یحل داکہ
نازل مریک شف مر علیکم باتہ نما سبیت شرک کیننگا نما غضب قہر من ربکم
طرفان ربّنا نما فاخلفتم گڑا خلاف کرے موعدی (۸۶) وعدہ نا کنا کہ وعدہ کرے کتنی

باتخاء مضبوطی کن ایمان ناتینا و ثابت قدم سلینگ باتخاء توحید نا، ولنا نہ موجو
دگی تی کریرہ دن بل غلطیس کے خالق حقیقی تُن شریک کریرہ اس دو ئنا بے ساہ و بے روح
کرہ اس کہ گوسالہ یعنی روڑ قَالُوْا پارہ گوسالہ پرستاک یعنی ہم کسّاک ہر و بہ ہلکسہ خدا ا
مَآ اَخْلَفْنَا خلاف کتّنن مَوْعِدَكَ واعدہ نا باوجود ثبوت مننگ باتخاء
ایمانا بِمَلْكِنَا اختیار تینا وَلٰكِنَّا و مگرنن حُمِّلْنَآ تخفنگانن خاء۔ یعنی
تکلیف تننگان ہرفنگ اَوْزَارًا بوجھ تیان یعنی بارہ تیان کنا مِّنْ زِيْنَةِ
زیورہ تیان الْقَوْمِ قوم۔ قبطنا کہ روانگی یان مصرنا ذریعہ ئس مست کافی زیورات
قبطی قومنا بسطور عاریت یعنی امانت ہرفسہ کرہ ا فتوائے پیغمبرنا تینا زیورات
لد کرہ کرہ ا سامری اُفتے کشّا دیر کرہ اُفتے روپہ نا شکل یعنی گوسالہ نا شکلس تیار کرے
پارہ دا نُما خداء قومنا کرہ اس بندغ بے سوچ سمجھان عبادت تی اُنا مشغول مسّر دُنکے
ارہ شادارہ فَقَذَفْنٰهَا کرہ اخسّان اُفتے یعنی ہم زیورات کدرات تی فتوائے حضرت
ہارون علیہ السلام نا فَكَذٰلِكَ کرہ اندُن کہ نن بتن تینا زیورات ا ما نتّا اَلْقَى بِتے
السَّامِرِيُّ ﴿۸۷﴾ سامری تیناہر فکا زیورات یا مشت[ع] پدان اس ذریعہ بسئت سامری
کُل زیورات کشّا خاخر تی دیر کرے فَاَخْرَجَ کرہ ا پشن کرے سامری لَهُمْ اُفتکن یعنی
بنی اسرائیلا تکن عِجْلًا گوسالہ یعنی رودس بنا وتی ء جَسَدًا لہ بدن ئس اُدے
لہ اس اُرہ کن خُوَارٌ گورہ تہ یعنی بچّی نا آواز بوخہ فَقَالُوْا کرہ ا پارہ

ع یعنی مُٹ مشنا کہ جبرئیل نا الیغا نتّا رند اتیات ہرفسہ پدان الخ

اَسِت اِلُ ءِ تِنَا هٰذَآ اد گوسالہ اِلٰهُكُمْ معبود نُما وَاِلٰهُ و معبودِ مُوْسٰى ۵ موسٰی
عَلَیہ السَّلَام نا فَنَسِیَ ۝۸۸ گِر اِلیرانُم کرن اُد یعنی اِلّانت موسٰی علیہ السّلام دِ هنانِ
طرفاءِ کوہِ طور نا اَفَلَا يَرَوْنَ اَیاهر پسہ اِنسانا تِ طرفاءِ گوسالہ نا اَلَّا يَرْجِعُ
داکِ وَاپس کَپّک اِلَيْهِمْ طرفاءِ اُفتا قَوْلًا ۵ هیتِ یعنی کننگ کپّک وَجواب
هیتنا تننگ کپّک یعنی هر وقت زُبانِ هیتنا جواب ناطاقت مف اُدِ گڑا امر خدا مننگ
کِلّ کہ کائناتِ حفاظت تِ وَّلَا يَمْلِكُ وَمالکِ مفک یعنی اِختیارِ اف گوسالہ
لَهُمْ اُفتکن ضَرًّا ضرر تننگنا وَّلَا نَفْعًا ۝۸۹ ع وَنہ نفع تننگنا محض آوازس
ڑوہ نا اُراتِ پش تمک وَلَقَدْ وَالبتہ تحقیق قَالَ لَهُمْ پار اُفت یعنی بنی اسرائیلاتِ ع
هٰرُوْنُ هارون علیہ السّلام مِنْ قَبْلُ مست گوسالہ پرستیان یا مست بننگان موسٰی
علیہ السّلام نا يٰقَوْمِ اَی قوم کنا اِنَّمَا سوائے داران اف فُتِنْتُمْ بِهٖ ۚ آزمائش
کننگار سبب بچین. یا گوسالہ نا کہ نُم یا تہخاءِ توحید نا مضبوط سلیری یا گوسالہ
تِنا خدا هلر وَاِنَّ وَبشک رَبَّكُمُ ربّ نُما الرَّحْمٰنُ بہاز مہربانا
اللہ تعالیٰ ءِ. کہ اُنا بہاز نگا مہربانی نا سہبان سبّبان نُما وجہانا وجود موجود ارے
فَاتَّبِعُوْنِيْ گڑا اَرندتہ تنب کنا یعنی کنفان بار مضبوط سلیب وَعبادت خاص
اُنا لب وَ اَرتن کسّس شریک کپّب وَاَطِيْعُوْٓا وَتابعدار ءِ کب اَمْرِيْ ۝ حکم نا کنا
هننگ تِی عبادت ڑوہ نا و کپّب بے فرمانی ءِ کنا کہ مرک نُمکن بے فرمانی باعث هلاکتنا

قَالُوْا پاریر گوسالہ پرستاک لَنْ نَّبْرَحَ ہمیشہ مرن عَلَيْهِ باتغاء اُنا یعنی
عبادت ئی گوسالہ نا عٰكِفِيْنَ رہنگک یعنی قائم و مضبوط حَتّٰى تاکہ
يَرْجِعَ واپس مر اِلَيْنَا طرفا ئنا مُوْسٰى ۝٩١ موسیٰ علیہ السلام چنانچہ موسیٰ
علیہ السلام کوہ طور ان واپس مس و خنا بنی اسرائیلات عبادت ئی مشغول گوسالہ نا
دہلکی ر استیک دوئت کا تہم تی اُنا یعنی ہارون علیہ السلامنا و چپیک دوئت
ریشتی اُنا قَالَ پارے يٰهٰرُوْنُ اے ہارون علیہ السلام مَا مَنَعَكَ انتس نروکا
اِذْ رَاَيْتَهُمْ ہمو وخت خناس نتضلوا ضَلُّوْٓا ۝٩٢ گمراہ مشرکہ عبادت تی بچینا لگار اَلَّا
تَتَّبِعَنِ داکے تابعداری ءِ کنا کتوس کہ ن قائم مقام کریسہ تینا داکے بنی اسرائیلات
باتغاء توحید نا ثابت قدم ترس و نا موجودگی تی اُفک دُن بلّ غلطی ستی مشغول
مسّر اَفَعَصَيْتَ آیا بفرمانی کریس اَمْرِيْ ۝٩٣ حکمنا کنا یعنی نی راضی مسس عمل
کننگاء اُفتا کہ اُفتن رہنگاس و اُفتیان جدا متوس کہ کنا رندات برس قَالَ پارے
ہارون علیہ السلام يَبْنَؤُمَّ اے لمّہ نا مار لمّہ نا مار پارے موسیٰ علیہ السلام زیادہ
نرم دل کننگ کن موسیٰ علیہ السلامنا اگرچہ لمّہ باوہ اُفتا آسٹ ار لَا تَأْخُذْ هلپہ
بِلِحْيَتِيْ ریشتی کنا وَلَا بِرَاْسِيْ ج ونہ کاتم تی کنا. یعنی پٹرہ غات تی سرنا کنا
کہ موسیٰ علیہ السلام گرگرہ اُدِ تینا طرفا ءِ اِنِّيْ بشک ئی ہارون خَشِيْتُ خلی ستہ -
داکے سختی ئنا رکستہ اُنت تو کنا طرفدار اتا و اُفتا نیام ئی خون رنجنگس مسّک

پدان اُفتانیا ؑ تی مسک دنی موسیٰ علیہ السلام وا پس مُس اَن تقول داک پاریس
کن ایلم فرقت جدائی بتیس بین نیام تی بنی اسرآءیل بنی اسرائیلاتا
ولم ترقب وانتظار کتوس یعنی حفاظت کتوس قولی ﴿۹۴﴾ ہیت کنا یعنی
وصیت کنا کہ ر وانگی نا دقت ن پارہ کہ اُمت نا کنا خیال کس چنانچہ موسیٰ علیہ السلام
اُدہلک کرمون ہر ساطہ فا سامرینا قال پارہ موسیٰ علیہ السلام فما خطبک کرا انت
مقصد نا یعنی انت غرض و مقصد سِکن دن کرس یسامری ﴿۹۵﴾ ای سامری
قال پارہ سامری بصرت خناتہ بما لم یبصروا بہ ہم کرا اس خنتن
اُدتمام مخلوق فقبضت کرا متس ہر نت قبضۃ مُتہ ہر فنگت من اثر نشانی آن
یعنی رندات الرسول قاصدنا یعنی جبرئیل ؑ نا الینا رندا اتا مشتیان متس ہر فسس
چنکینا زمانہ ٹی فنبذتہا کرا ابتہ افت یعنی ہم مشت زیورات ٹی دیر مرکا
وکذٰلک واندت گوسالہ نا جوڑ کننگ سولت زیبا کرلی کنکن نفسی نفس
کنا قال پارہ موسیٰ علیہ السلام فاذہب کرا اہن پش تم رحمتان اللہ تعالیٰ نا
دخرکات کنا فان لک کر بشک ارینکن فی الحیوۃ زندگی ٹی دنیانا ہموقتسکان زندہ
اریس۔ عذاب طرفان اللہ تعالیٰ نا عوض ٹی انداندا بدنگا عملتا کہ کرست ہم عذاب
دنیانا داد ان تقول داک پارس ہر بندغ نا لامساس دخلنگ افک یعنی دو
خلپس کن دخرک مفس کنغان یعنی اللہ تعالیٰ اُد دنیا والا تیان بالکل کمات وجدا کر

تاکہ جنگلٹ لا مساس پارہ سا ہلاک مس دا انا دنیا نا عذاب ئس و عذاب آخرتنا
پارہ اُد موسیٰ علیہ السلام وَ اِنَّ و بشک لَکَ اِرنکن ای سامری مَوْعِدًا اباگہ ولعدنا
عذاب کننگ کن آخرتا لَّنْ تُخْلَفَهٗ ہر گز خلاف کننگ پس اُنا۔ یعنی عذابان غائب
دیوشیدہ و اودہ مفس بالضرور ہُن عذاب مِلک وَانْظُرْ وارہ ای سامری اِلٰٓى
طرفاء اِلٰهِكَ خدا انا تا لہ گوسالہ اِ الَّذِیْ ہم ظَلْتَ ہمیشہ تُس عَلَيْهِ
باہتغاء انا عَاكِفًا ہنگک کہ انا عبادت کرس لَنُحَرِّقَنَّهٗ البتہ ضرور ہُشن
اُد یعنی خسن دُرّہ غاتے انا ثُمَّ پدان لَنَنْسِفَنَّهٗ البتہ چتن اد فِي الْيَمِّ
دریاب تی نَسْفًا ﴿٩٧﴾ چت تننگٹ یعنی خسنکٹ داکان پد یعنی باطل نا نیست کننگان
پد موٹ ہر ساطرفاء قومنا پارہ اِنَّمَآ سوائے دا ارہ اف اِلٰهُكُمُ معبود نما حقدار عبادت نا
اللّٰه اللّٰہ تعالیٰ ہم ذاتے الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اف ہین معبود اِلَّا هُوَ بغیر انا ذاتان وَسِعَ کُشادہ و فراخ ارہ
كُلَّ شَيْءٍ ہر ہر گرا غاء عِلْمًا ﴿٩٨﴾ از روئے علم یعنی دُرّہ ئس علمان اللّٰہ تعالیٰ نا
پشن اف كَذٰلِكَ انداٹ لہ بیان کرہن سورتنا اولان قصہ موسیٰ علیہ السلام نا و فرعون نا
و بنی اسرائیلا تا و سامری نا و تسلی تننگ کن نا و عبرت حاصل کننگ کن اہل مکہ
و اہل مدینہ و باقی انسانا تا کن قیامتسکان نَقُصُّ قصہ کن عَلَيْكَ باہتغاء نا
حضور علیہ السلام نا مِنْ اَنْۢبَآءِ قصہ غاتے مَا ہموک قَدْ سَبَقَ تحقیق مست
الذرہ نگان یعنی گذرہ نگان و اسطئت زیادہ مننگ کن معلومات تکن نا و معجزہ غاتکن

دا ڑو دشن دلیل پیغمبری کن نا و تنبیہ متنگ کن امتنا نا و عبرت حاصل کننگ کن
برکا نسلاتا **وَقَدْ اٰتَيْنٰكَ** و تحقیق تسُن ن یعنی حالانکہ تسُن نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم
مِنْ لَّدُنَّا نزدان تینا **ذِكْرًا** ۝٩٩ قرآن پاک۔ لہ ذکر ارا ارا اُرتی اندُنا قصہ غاک و احوالاک
و حقدا ارا جما عتاک و باطلا فرقہ غاک یعنی تسُن ذکرہس جوان وحی اس بہترین کہ قرآن
مجید لہ ایمانداراتکن دُنیا و آخرتنا بیش بہاء جواہرس ارا **مَنْ اَعْرَضَ** ہم
بندغس مون ہرسا یعنی ڑوگہ داتی کہ **عَنْهُ** اُرا ان یعنی قرآن مجید ان لہ ارا اء
ایمان اتوس و مطابقت اُنا عمل کتو یا مون ہرسا اللہ تعالیٰ آن لہ ا دِ نفع و نقصان
ترک سمجتو و یقین کتو **فَاِنَّهٗ** گڑا بشک ہم **يَحْمِلُ** ہرفک **يَوْمَ** دِتی **الْقِيٰمَةِ**
قیامتنا **وِزْرًا** ۝١٠٠ بارہم گناہنا۔ یعنی بفر ما نا انسانا تا گناہک قیامت تی بجاء تخنگرہ
و سخت ترین عذاب کننگرہ اللّٰھم احفظنا من العقاب امین **خٰلِدِيْنَ** ہمیشہ مرہ **فِيْهِ** ہم عذابتی
وَسَآءَ و بدا ارا **لَهُمْ** اُفتکن یعنی قرآن نا احکاماتیان مون ہرسکن **يَوْمَ** دِتی **الْقِيٰمَةِ** قیامت نا
حِمْلًا ۝١٠١ ازرُ و ٹی بارہم ہرفنگ۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیف ہاپ نمعان
کتس ہیچ گڑا اس بغیر حقّان مگر ملاقات مک اللہ تعالیٰ تون ہرفن ہم مال دء تی قیامتنا
پارا مبارک خیر کتس نما ملاقات لِ اللہ تعالیٰ نا یحمل۔ ہرفک اُجّس ارا ارہکن گوڑہ
و خراس ارا ارہکن گوڑہتہ و یوخہ و مِلہس ارا ارہکن گاڑہ (رواہ البخاری والمسلم)
حضرت الحکم ابن الحارث السلمی پائک پارا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس ہلک

کسر ان مسلمان تا اِلد نست س یعنی گتم زس اترک ادِ لخاء انا سوار ار تا ھفت طبقہ ئسکان
زمینا (رواہ الطبرانی) و پین بہاز ر وایت ار انداباڑئت **یَّوْمَ** ہمو دِ **یُنْفَخُ**
اُف کننگک **فِی الصُّوْرِ** صور تی صور اس قسمنا مرغس۔ یعنی بگلنا نمونہ ئت
شاید مرء واللہ اعلم۔ ابوداؤد نا روایت تی برک اس قسمنا مرغس ار تی اف
کننگک **وَنَحْشُرُ** وجہ کن دِ تی قیامتنا **الْمُجْرِمِیْنَ** گناھگارات **یَوْمَئِذٍ**
ائت نا دِ **زُرْقًا** ﴿۱۰۲﴾ دران حال خرّت خنی مرر و مونک اُفتا مون مرر و خنک اُفتا
کرمرر و جند اک اُفتا ملاس مرر **یَّتَخَافَتُوْنَ بَیْنَهُمْ** استرال تن تنا خفیہ
ھیت کرر کہ اُفتا استات تی رعب و دہشت تولک زران ھیت کننگ کپّس و است
الء پار **اِنْ لَّبِثْتُمْ** رہنگ تنر **اِلَّا عَشْرًا** ﴿۱۰۳﴾ مگر دہ دِ دنیا تی رہنگانن یعنی دنیانا
زندگیء بہاز کم سمجہ داخاطران کہ دنیا نیست مس پائدار سلتو اللہ تعالیٰ ارشاد
فرمائیک **نَحْنُ** نن **اَعْلَمُ** چانن **بِمَا یَقُوْلُوْنَ** ہمدس پار **اِذْ یَقُوْلُ**
ھم وقت پائک **اَمْثَلُهُمْ** زیادہ عقلمندک اُفتا **طَرِیْقَةً** اذر وء طریقہ کہ اُفت عقل
ع ۵ و عدل و سمجہ کا فِ دنیا تی اس اُفک پار **اِنْ لَّبِثْتُمْ** رہنگ تنر **اِلَّا یَوْمًا** ﴿۱۰۴﴾
مگر دِ تس یعنی آخرتنا زندگی تا مقابلہ تی دنیا نا تمام زندگی اس دِ تنا مقدار معلوم مرک
شانِ نزول حضرت ابن عباس پائک پار بندغس اہل ثقیفنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نت حال مرک مشتا دِ تی قیامتنا گرر نازل فرمائف اللہ تعالیٰ **وَیَسْئَلُوْنَكَ** و سوال کرر نعان

پیغمبر علیہ السلامان عن الجبال مشتا بار ئتہ کہ افتا انت حال مرک فقل
گرہ ایار ای نبی علیہ السلام ینسفہا پرزہ پرزہ کِک افت ربی ربّنا نسفا ١٠٥
پرزہ پرزہ کتننگت فیذرہا گرا امرک افت قاعا میدان صفصفا ١٠٦ صافان صاف
کہ مفک ہیچ برزی و شیفی ئس بلکہ زمین برابر مرک لاترٰی خنپس یعنی خنفس
ای حضور علیہ السلام فیہا اندا زمین ٹی عوجا چوٹی یعنی کجروی ولا امتا ١٠٧ ہونہ
برزی یعنی شف و برزی مفرء ہم زمین ٹی یومئذ اونا دے یتبعون
رندا تہمر الداعی آواز کروکنا کہ اسرافیل علیہ السلام تو ار رک انسانات
دران حال بسلک مرء یا تہاء خلسنا کہ بیت المقدس ٹی موجود ار گرہ ایار ای اداک
سرکا و بسلک تہرہ تہرہ مرکا و بڑہ غاک دے ار ذرہ مرکا بشک اللہ تعالیٰ حکم کک تنم
ذا کہ جمع یعنی مچ مب و اسطئت فیصلہ نا (رواہ ابن عساکر عن زید ابن جابر الشافعی)
لاعوج لہٗ مفرء چوٹی ار کن یعنی تو ار مرکا گرہ اکن یا لضرور تا یعدا ار ای ءکرء
آواز کروکنا ہیچ گنجائش مفرء تو ار مرک ار است چپ ہر سنگنا وخشعت
وعاجز مرر الاصوات آوازک للرحمن و اسطئت مہر بانا اللہ تعالیٰ نا
یعنی ہیچ کس طاقت چون چرانا مفک بلکہ کل مخلوقاتک عاجز مرر فلا تسمع
گرا بنپرس نی مخاطب الا ہمسا ١٠٨ مگر آوازس نرم ہمس پار پادر پشلہ یعنی اچنا
آواز نتا کہ ہننگنا و قتاء آواز انا پش تہمک ہم آواز عرلی ئٹ پار ہمس

سروانی زبانتے پارہ ت پادرہ پیشلہ یعنی اندن آواز اک شف مرور اللہ تعالیٰ نا
رعب نا مقابلہ ٹی حضرت ابن عباس پائک ہمس پارہ جوہ تا سرفنگ بغیر
ہیت کننگان یومئذٍ اینو نا دے ناطریقہ تینٹ ارلا تنفع نفع تفک الشفاعۃ
سفارش یعنی ہیچ سفارشس فائدہ تفک ہیچ کس الا من اذن بغیر
ہم کسان اجازت تِس لئے اُد الرحمٰن مہربانا اللہ تعالیٰ گرا ہم شخص
سفارش کِک وَ سفارش نا فائدہ اِتک ورضی وراس اللہ تعالیٰ لئے اُراٹ
قولاً ١٠٩ اُرہ وڑ ہیت یعنی کلمہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ خوانا و اونا
مطابقت عمل کرے تو اونا بندغ اجازت ملک لئے اُ سفارش لِک وسفارش اونا اللہ تعالیٰ
قبول فرمائیک یعلم چائک یعنی مہربانا اللہ ما بین ایدیہم ہمو دُس
دو بروٹی اِرانٹا وما خلفہم وہمودس رندتا ارا اُفتا۔ احوالاک دنیانا وحالتاک
قبرنا وآخرتتا لئے اللہ اُفتا مستنا وپدنا احوالاتِ چائک وا اُفتا یعنی انسانا تا عملنا
مطابقت اُفتِ ثواب وعذاب اِتک ولا یحیطون بہٖ واحاطہ کننگ کپسہ اُو
علما ١١٠ اُرہ وڑے علم یعنی اللہ تعالیٰ نا معلوماتاتِ ہیچ کس معلوم کننگ کپک
وعنتِ وعاجز مرہ یعنی ذلیل وخوار مرہ الوجوہ مونک انسانا تا للحیّ
واسطئے زندہ ئنگا ہم کِ ابدالآباد وفات کپک القیوم لئے قائم ارے یعنی
باخبر و تدبیر کننداہ ارے باتغاء تمام یعنی تینبہ جہانا یعنی تمام کائنات انا مونٹی

عاجزا ئر کسّس چُون چہ انا گنجائش مفکُ وَقَدْ خَابَ و بشک شرمندہ مس ہتی
نقصان کار مس مَنْ حَمَلَ ہم بندغس ہرف ظُلْمًا ﴿۱۱۱﴾ ظلم یعنی شرکُ و پین بلُ
گناہ کر و توبہ کتّو کسکُ وَمَنْ يَّعْمَلْ وہم بندغس عمل کرِ مِنَ الصّٰلِحٰتِ
جوان یعنی نیکُ وَهُوَ و دا ہان حالٹ ہم بندغ مُؤْمِنٌ ایماندار ئس یعنی مسلمان ئس
موحّد۔ مشرکُ و کافر و منافق ئس الّو فَلَا يَخٰفُ گرا خلیپک ظُلْمًا ظلم کتّنگان
لہ زیادہ مر بدیتِ تی انا وَّلَا هَضْمًا ﴿۱۱۲﴾ ونہ نقصانا۔ لہ کمّی مر نیکیتِ تی اُ نا
بلّہ دُن مفکُ انا ہر عمل محفوظ مرکُ و اد بہترین ثواب نصیب مرکُ وَكَذٰلِكَ
و اندُن لہ بیان کرِن قصّہ مستنا تا باتغاءِ نا پیغمبر علیہ السّلامنا اَنْزَلْنٰهُ نازل کرِن
اد یعنی دُ نکہ قصّہ کرِن مستنا امّتنا تا احوالِ کنہ اُفت یعنی ہم احوالاتِ تی زیادتی
وکمّی اف اندُن نازل فرمائِفن قرآن حکیم باتغاءِ نا ، اُ ر تی ہم زیادتی وکمّی اف
تما ماحکماکُ انا مطابقتہ حکمتنا ار قُرْاٰنًا دا ہان حل قرآنس عَرَبِيًّا عربی
زبان نا یعنی عربنا فصیح و بلیغا زبانتہ ار تا کہ عربا کُ اد سمجہ و ا ہان فائدہ ہر فر
وَّصَرَّفْنَا و بار بار ذکر کرِن فِيْهِ ارٹی مِنَ الْوَعِيْدِ نشانیتِ خوف تر کا و دہشتنا کا
قومانا تباہ کنا احوالاکُ ئسّر کہ عربا کُ و ال قوماکُ ہم احوالاتِ بنرو خفتر
لَعَلَّهُمْ شاید اُفکُ يَتَّقُوْنَ پرہیز کرِتن کفر و شرکُ بدعت و نفاقان اَوْ يُحْدِثُ
لَهُمْ یا طاہرِکِ اُفتِکن قرآن مجید ذِكْرًا ﴿۱۱۳﴾ نصیحتّس و عبرتّس داکِ بنکر

گُرا منع مرِ گناہ کنّنگان و مُخالفت کنّنگان یا معنیٰ ظاہرک اللہ تعالیٰ اُفتکن سببت
قرآن نا ذکر ءَس یعنی و اقعس اندن لہ اُفتک بنگُرا فورا ابند مرِ شرک کنّنگان فتعلی
اللہ گُرا بہاز بلند ءِ اللہ تعالیٰ داکِ اُنا کلام تن پین کسنا کلام برابر مرِ یا اُنا ذات تن
یا اُنا صفتاتن پین گُراس یا کسّس برابر مننگک الملک بادشاہ ءِ، کہ حکم اُنا فرضاً
قبول مرئی ءِ و ہمیشہ ءِ سلطنت اُنا الحق ثابت ءِ وجود اُنا کہ ہیچ زمانہ ئس
اُنا ذات ٹی نقص و خلل پیدا مفک فلہ الحمد بعد دعلمہ، ابتدا ٹی وحی متننگا حضور
علیہ السلام جبرائیل علیہ السلام تون اسجاخوا ناک چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفے ولا تعجل
جلدی کپہ اے پیغمبر علیہ السلام بالقرآن خوانسنگٹن قرآن مجید نا من قبل مست
ان یقضیٰ داکہ سفنگہ یعنی پورہ کنّنگہ الیک طرفاء نا وحیہ خوانسنگ اُنا
یعنی نی حضور علیہ السلام جلدی کپہ تاکہ فارغ متِن خوانسنگان اُنا جبرئیل علیہ السلام
وقل و پار اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم رب اے سا نبک کنا زدنی زیادہ کر کنکن
علماً علم یعنی کنفاءِ علم زیا بخش ولقد و البتہ تحقیق عہدنا وصیت کرن یعنی
حکم رائی کرن الی آدم طرفاء آدم علیہ السلام نا من قبل مست دا ءان یعنی مست قصہ آن موسیٰ
علیہ السلام نا، کہ آدم علیہ السلام پارن داکِ خرک مفس درختان فنسی گُرا
فراموش کرے۔ ہم حکم کہ درختان ممانعت ئس ولم نجد و خنتو لہ اُرکن
یعنی آدم علیہ السلام کن عزماً پختگی یعنی مضبوطی با تخان واعدہ نا و حفاظت کننگ

ع ۲
۱۵

ہم دا ختان یعنی صبر و ثابت قدمی خنتون اُرکن بلکہ مبارک بے صبر مس دا ختان
کننگ یا معنی خنتون اُرکن ارادہ و قصد یعنی قصد الکنتو بلکہ گیرام کرے یعنی ارادہ استنات
الّو بلکہ فراموش کرے کننگ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاننگ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہر وقت پیدا فرمائف اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام مسح کرے بجاء اُنا یعنی پُتّیء اُناگر اونا تمام
مخان اُناہر فرزندس کہ اُد پیدا کرک نس اولادا تیان اُنا تا قیامت سکان وکر اللہ تعالیٰ
نیام تی خنتا اُفتا یعنی ہر انسان نا بشانیس نورا نا لہ چمکاک نیام تی خنتا اُناپدان پیش کرے
اُفتِ آدم علیہ السلام نا مون تی گرا پارہ آدم علیہ السلام ای رب کنا دافک دِر اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف
دافک نا اولاد گرا اخنا آدم علیہ السلام بندغس اُفتِ تی بھاز دوست مس اُدِر روشنی مونا
اُنا۔ پارہ آدم ای رب دا دِرس اللہ تعالیٰ پارہ دا داؤد علیہ السلام۔ پارہ اخس عمر اُنا۔
پارہ اللہ تعالیٰ۔ شصت سال پارہ آدم علیہ السلام زیادہ کرہ اُرکن عمران کنا چھل سال۔
حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پاننگ ہر وقت تمام مس عمر آدم علیہ السلام نا بغیر چھل سالان
بس اُرا ملک الموت گرا پارہ اُدِ آدم علیہ السلام آیا سُلک اف عمران کنا چھل سال
پارہ اُدِ فرشتہ بلہ اُفتِ تسوس داؤد علیہ السلام گرا انکار کرے مبارک۔ تو انکار کرے
فرزند اک اُنا۔ وگیرام کرے آدم علیہ السلام کننگ دا ختان گرا گیرام کرہ اولاد اک اُنا (الحدیث)
حضرت آدم علیہ السلام نا قصہ غان حضور علیہ السلام تنبیہ کرے کہ ابلیس انسان نا ازلی
دشمن اُرا اُنا مکر وحیلہ غان انسان بایدِ پرہیز کِک **وَاِذْ قُلْنَا** و یاد کرہ ہم وقت پارن

لِلْمَلٰٓئِكَةِ فرشتہ غاک اُسْجُدُوْا سجدہ کبو لِاٰدَمَ واسطئت آدم علیہ السلام نا
فَسَجَدُوْٓا گڑا سجدہ کرر فرشتہ غاک اِلَّآ مگر اِبْلِيْسَ شیطان سجدہ کتتو اَبٰى ﴿116﴾ انکار کرے
سجدہ کننگان فَقُلْنَا گڑا پارن ہم وقت داخل کرین اُدجنت ٹی يٰٓاٰدَمُ ای آدم
علیہ السلام اِنَّ هٰذَا بشک دا ابلیس عَدُوٌّ دشمن ئے لَّكَ نا وَلِزَوْجِكَ
وزاعیفہ نا نا فَلَا يُخْرِجَنَّكُمَا گڑا پشن کپ تم مِنَ الْجَنَّةِ بہشتان فَتَشْقٰى ﴿117﴾
گڑا تکلیفی کشس، زمیندارے ٹی مبتلا مرس مثلاً لنگار کننگ (2) کین کننگ (3)
درد کننگ (4) ترنگہ و غنیم کننگ (5) گوبت کننگ (6) صاف کننگ (7) دنت کننگ
(8) اِرغ پسنگ و پین بھاز مشقت برداشت کننگ حضرت سعید ابن جبیرؓ پا کہ
شف مس طرفاء آدم علیہ السلام نا گارے یگرس خیسن گڑا اَرا زمیندارے کرک و خدات
اُنا صاف کرک پیشانیءان اُنا انداد پارہ مشقت اُنا اِنَّ لَكَ بشک ارےنے اَلَّا تَجُوْعَ
دا کہ بینگن مفس فِيْهَا اندا جنت ٹی وَلَا تَعْرٰى ﴿118﴾ ونہ لوچ مرس وَاَنَّكَ و بشک نی
لَا تَظْمَؤُا ونہ ملاس مرس فِيْهَا اندا بہشت ٹی وَلَا تَضْحٰى ﴿119﴾ و گرمی دنتا
لگ یک نے لہ تکلیف رسنگ بلکہ جنت ٹی امن امانتے رہنگس فَوَسْوَسَ گڑا
وسوسہ بتہ اِلَيْهِ طرفاء اُنا یعنی آدم علیہ السلام نا الشَّيْطٰنُ شیطان قَالَ
پارہ شیطان يٰٓاٰدَمُ ای آدم علیہ السلام هَلْ اَدُلُّكَ آیا خبر اِتوٹ عَلٰى شَجَرَةِ
باتہ غاء درخت سنا الْخُلْدِ ہمیشہ اَرے یعنی اُدرخت نا میوہ کنگس تو ہمیشہ

جنّت تی مرس و ابدالآباد و فات کپّس و ملک و باد شاهی بسا لا یبلیٰ ﴿۱۲۰﴾
متّکن مفک، ضعیف و کمزور و نیست مفک چنانچہ سورۃ اعراف تی بیان مس. کہ
ابلیس قسم ہرف حضرت آدم علیہ السلام قسمت دھلہ تس فاکلا منہا و کنگر یعنی آدم ع
و بی بی حواهم منع مرکا درختان فبدت گرظاهر مس لهما افتکن سوآتهما شرم
ننگا فتا یعنی لوچ. لوشت مسّر وطفقا و شروع مسّر حضرت آدم و حوا یخصفن لچفر یعنی تخار
علیهما با تغاء تنا یعنی ننگات تنا دکار من ورق پنا تٹ الجنۃ جنتنا
تاک حورا تا و غلمانا تا و فرشتہ غاتا و اللہ تعالیٰ تا مون تی شرمندہ مفس وعصیٰ
و بفرمانی کر آدمُ آدم علیہ السلام ربہٗ ربّنا تنا کہ درختان کنگ فغویٰ ﴿۱۲۱﴾ گمرا
بےخبر مس مقصدان تنا کہ بندش نَس کننگان درختنا. و دشمنی نَس شیطان نا. بفرمانی
حضرت آدم علیہ السلام کتو مگر شیطان قسم ہرف حضرت آدم ع اد تتوکہ دالنا دشمن
گر لغزش کنگ درخت استعمال کرا اندُ تا لغزش بلا بند غنا بفرمانی پا ننگک ثمّ پدّ
اجتبٰہ ربّہٗ پسند کرا دِ اللہ تعالیٰ یعنی توفیق تس ادِ توبہ کننگنا فتاب
گرا ا جوغ کر اللہ تعالیٰ علیہ ارا اِ یعنی توبہ اُنا قبول فرمائیف تنا رحمت ارا اِ
نازل کر وهدیٰ ﴿۱۲۲﴾ و هدایت کر ادِ طرفاءِ توبہ کننگنا کہ تعلیم تس اُفتِ دا دعانا
ربّنا ظلمنا انفسنا سکتہ وان لم تغفر لنا وترحمنا لنکونن من الخسرین (سورۃ اعراف)
قال پارا اللہ تعالیٰ اهبطا شف مب نُم هرُ تمکا یعنی آدم و حوا منها اندا بهشتان

جمیعًا تماميك بعضكم بعض نما لبعض دا سطئت بعضنا عدوٌّ
دشمن مرر چنانچہ داخطا بان مراد لہ بعضا تا بعضاك دشمن مرر اولادك حضرت
آدمؑ نا اررُ یا بی بی حوا و آدمؑ نا نیامؑ تی درختنا کننگان پد دشمنی دینی واقعا مس
صاحب ابن کثیر پائک آدم علیہ السلامؑ و انا اولاد و ابلیس دا نا اولاد مراد اررُ
لہ بعضا تا بعضنا دشمن مرر فَاِمَّا گرا اگر یاۡتِیَنَّکُمۡ بر نمغاء مِّنِّیۡ طرفان کنا
ھُدًی ۙ ہدایت یعنی کتاب و رسول یا معنیٰ داك برك طرفاء نما جانبان کنا، کتاباك
و پیغمبراك و قائم مقامؑ افتا علماء کرا ماك اررُ فَمَنِ اتَّبَعَ گرا ھم کس تابعدار ی کرے
ھُدَایَ ہدایت نا کنا یعنی کتاب تا مطابقت عمل کرے فَلَا یَضِلُّ گرا اگمراہ مفك
وَلَا یَشۡقٰی ﴿۱۲۳﴾ و بدبخت مفك حضرت البغوی پائک حضرت سعید ابن جبیرؓ
عبد اللہ بن عباسان روایت کك ھم بندغس خوانا قرآن مجید و تابعداری ءِ کرے مطابقت
قرآن پا کنا ہدایت کك اد اللہ تعالیٰ دنیا تی گمراہی ءان و بچا ئفك دءِ تی قیامت نا
بد انگا حساب ان و دا خاطران اللہ تعالیٰ ار شاد فرمائفے فمن تبع ہدای فلا یضل
ولا یشقی حضرت الشعبی رحمۃ اللہ علیہ پائک حضرت ابن عباس پائک پناہ اتك
اللہ تعالیٰ نا بعدار قرآن نا داك گمراہ مرِ دنیا تی و بدبخت مرِ آخرت تی بلکہ مفك
وَمَنۡ اَعۡرَضَ و ھم بندغس موِ ھر سا یعنی روگرداني کرے عَنۡ ذِکۡرِیۡ
ذکر ان کنا یعنی قرآن مجیدان و تابعداری پیغمبر علیہ السلام نا فَاِنَّ گرا ایشك

لَے اُرَہ ہُم مُخالف کِن مَعِیۡشَۃً زِندگیس ضَنۡکًا تنگ یعنی دُنیا ٹی اَستِ اُ نا
اِطمینان وَ تسلّی بفک اگرچہ مال وَ اولاد وَ عیشنا خواجہ مَرے مُراد اُرَہان عذاب
قبرنا لِے قبر ٹی اُرَہ نود نہ دوشہ مسلّط کننگک وَنَحۡشُرُہٗ وَ بش کِن اُدِ
یَوۡمَ الۡقِیٰمَۃِ دِ ٹی قیامتنا اَعۡمٰی ۝۱۲۴ دَرَان حال کُور یعنی نابینا قَالَ
پائک ہُم شخص رَبِّ اَی رَبّ کنا لِمَ حَشَرۡتَنِیۡۤ انتے بش کریس کِن اَعۡمٰی
کُور یعنی نابینا وَقَدۡ کُنۡتُ وحالانکہ اَسُت بَصِیۡرًا ۝۱۲۵ خنی یعنی دُنیا ٹی
کنا اُرَہ دُوشن خن ئسُر اَرے قیامت ٹی اَنتے نابینا مسُت قَالَ پائک اللہ تعالیٰ کَذٰلِکَ
اَندُن کریس نی دُنیا ٹی۔ اُرَہ دُوشِنا خنتِ اِستعمال کتّوس حفاظت کِن دِینا اَتَتۡکَ
بسُر نِغاء اٰیٰتُنَا اَیتاک نِنا لِے دلالت کرہ یا تخاءِ وحدانیتاءِ نِنا فَنَسِیۡتَہَا
لگرہ الیرام کریس اُفتِ وَ اُرَہ وگرہ دانی کریس اُفتیات وکُور ئسُر خنک نا خنِنگان اُفتا
لِے اُرَہس وَ ایمان اَتُرس وَ عمل کریس مگر دُن کتّوس کُور ئی اختیار کریس اَرے، نا
عمل نِ کُور بش کرہ وَکَذٰلِکَ وَاندُن اَلۡیَوۡمَ اَین تُنۡسٰی ۝۱۲۶ لیرام کننگاس
وَخاخر ٹی ہِلنگاس تینا بدِ ننگا عمل نا پاداش ٹی وَکَذٰلِکَ وَاندُن نَجۡزِیۡ
جزا اِتن مثالت اَندا جزا نا مَنۡ اَسۡرَفَ ہُم بندغس اِسراف کرہ یعنی حدّان
تجاوز کرہ وَ عمرِ تینا ضائع وَ برباد کرہ لِے دُنیا نا خواہشات ٹی مشغول مس وَقرآن حکیم
فائدہ ہرفتو وَلَمۡ یُؤۡمِنۡۢ وَ ایمان اَتو بِاٰیٰتِ اَیات آتیاءِ رَبِّہٖ ربّنا تا اللہ دُرعس جاافت

دَخِلَافِ کَرِ اُفْتَا وَلَعَذَابُ وَالبتہ عذاب الْاٰخِرَةِ اخر تتالِہ جہنّم نا خاخر ادا اَشَدُّ
زِیَادَہ سخت ارِ جہنّمنا خاخرِ وَّاَبْقٰی ﴿۱۲۷﴾ وَ باقی ارَ یعنی ہمیشہ دَرُ ہمیشہ ارَ اَللّٰہُمَّ نَجِّنَا مِنَ
الْعَذَابِ اٰمِیْنَ اَفَلَمْ یَهْدِ آیا بیان کتّنِ وکسرِ نشان تتّنِ لَهُمْ اُفتِ یعنی اہلِ مکّہ
اَللہ تعالیٰ کَمْ اَهْلَكْنَا اخس ہلاک کرِ قَبْلَهُمْ مُسْتْ اُفتیان یعنی بہازاتِ تباہ و برباد
کرِن مِّنَ الْقُرُوْنِ قوماتِ مستنا یَمْشُوْنَ کاد یا کار فِیْ مَسٰكِنِهِمْ ط
جاگغا تیان یا جاگغا تِناءِ اُفتا ، ارر و نظر کرِ کہ انت مس نتیجہ افتالِہ برباد لتّنگار
تاکِ عر باکِ وال قوماکِ اُفتیان عبرت حاصل کِر اِسلامنا مخالفت کپّس اِنَّ بشک
فِیْ ذٰلِكَ انداتی یعنی ہلاکِ متّنگ تِی مستنا قوماتا لَاٰیٰتٍ البتہ نشانی ارِ لِّاُولِی
خواجغاتکن النُّهٰی ﴿۱۲۸﴾ عقلنا یعنی خواجغاکِ عقلنا عبرت حاصل کِر وایمان ع
اتِر و عمل صالح اخلاصت کِر وَلَوْلَا كَلِمَةٌ اگر متوک ہم ہیت سَبَقَتْ مست گدرِنگک
مِنْ رَّبِّكَ طرفان رَبّنا تالِہ عذابنا تاخیر متّنگ بِفرما ناتیان و نہ نیست تابود
کتّنگ اُفتا تمامی دُنیاتی لَكَانَ بالضرور مسّک عذاب اُفتِ لِزَامًا لازم یعنی
جلد ہلاکک اُفتِ عذاب وَّاَجَلٌ و انداگر متوک اجل مُّسَمًّى ﴿۱۲۹﴾ مقرر مرکا
لِہ مجرماتکن دُنیاتی مدّت زندگانی نا مقرر و متعیّن کتّنگانِ طرفان اللہ تعالیٰ نا
گرا بالضرور عذاب اُفتا یا تغاءِ لازم و ثابت ددا اجل مسّک دُنیاتی مگر اللہ تعالیٰ
تِنا حکمتتہ اُفتِ تاخیر و مہلت تِسّن فَاصْبِرْ گڑا صبر کِر عَلٰی مَا يَقُوْلُوْنَ

باتہغاءِ ہمناکہ پار حقّ ٹی نالہ نِ مبارک (۱) شاعر (۲) وساحر (۳) وکاھن

(۴) وکاذب (۵) ومجنون (۶) وصابی (۷) ومفتری و باطل ارس دغیرہ و غیرہ الفاظا

ناشائستہ پار نی افتاد ننگا ھیتاتا پرواءِ کپّہ وَسَبِّحْ وتسبیح پار یعنی نماز خوان

بِحَمْدِ رَبِّكَ اس جاحمد تن ربّنا تا قَبْلَ مست طُلُوْعِ تک تننگان الشَّمْسِ

دُننا یعنی نمازِ صافنا وَقَبْلَ ومست غُرُوْبِهَا اندر منّگات دِننا یعنی نمازات

پیشین و دیگر ناخوان وَمِنْ اٰنَآءِ وتاتِ ٹی یعنی ساعتاتِ ٹی الَّيْلِ نتا یعنی نماز

خفتن ناخوان فَسَبِّحْ گُرا تسبیح پار وَاَطْرَافَ وطرفاتِ ٹی النَّهَارِ دِننا یعنی

تسبیح و حمدِ ٹی صُحب و بگہ مشغول مرو ساعتّس غافل عباد تّان انامفہ۔ یا

اطراف النّہار ان پیشیمنا نماز ارہ کہ نن دِننا نمہ پا ننکک لَعَلَّكَ یقینتہ نی

نبی صلی اللہ علیہ وسلم تَرْضٰى ﴿۱۳۰﴾ راضی مرس یعنی ھر وقتّا و قتاتِ ٹی عبادتِ ٹی۔

مشغول مسّس تودشمنا تابیہ ھود ہ غابکوا ساک یادان، کار ۔ و اللہ تعالٰی نِ

راضی و خوش کک کہ قیامتِ ٹی شفاعت نا اجازت اتک نِ و دنیا ٹی خلا پرست

وحقّ پار ک و مجاھد امّتس بخشیک نغاءِ تا قیامتکان نانقش قدمت توحیدِ

ربّ العزّت تا و دینِ اسلامنا و سنّت طریقہءِ انبیاء علیہم السلام تا ھرھر معاملہ ٹی

حفاظت کر و قیامتکان افتا یعنی نا امّتنا در و د و نیکنگا عملاک ھر دو شنبہ و

و پنج شنبہ غاءِ نار و پوش منّگان پدا تار و صبح غاءِ پیش مرر کہ نی راضی و خوش مرس

تینا دنیا صبر کننگ کن و عباد تا تا مشغول مننگ کن و اندن دنیا ٹی
راضی مرس که نا مبارکا زندگی ٹی نا اندن جماعتس انسا ناتیان که خطہ
زمینا بهترین انسا ناک اریر که اصحاب کرام ناک رضوان علیهم اجمعین **شان نزول**
حضرت ابو رافع پائک بسر چند مهمان خدمت ٹی رسول الله صلی الله علیه وسلم
گرا ائی کرکن طرفاء یهودی سنا داڑے قرض کو اران گراس نت و پین روایت ٹی
برکک، وام کو تار جبنا نوکسکان گرا یهودی پار قرض تفر تاک گرو تتس
چنانچه والپس بسّٹ خدمت ٹی حضور صلی الله علیه وسلم نا گرا خبر تسّٹ اُدے پدان
پار مبارکک خدا نا قسم اگر بهائت تسکاکن یا وام بالضرور اداکهت پاٹ اُنا و بشکک ٹی
حضور علیه السلام امین اریٹ اسمان ٹی و امین اریٹ زمین ٹی۔ ھن، دِر، دِرہ
اهتا کنا طرفاء انا یعنی یهودینا، گرا دا ئسکان پشن تمتوسٹ نزدان حضور علیه السلام نا
که نار لمس **ولا تمدن** و چکپه یعنی ملپه و برزا کپه و ارپه **عینیک**
خنتے تینا **الی ما** طرفاء هینا **متعنا به** سامان تسن اُدے یعنی اهل دنیاا **ازواجا**
جوڑا **منهم** ٹنت تسم قسمنا مال اولاد باغ زمین مکان جانور و غیره سامان که
اُفتتی اریر **زهرة** زینت اریر **الحیوة** زندگی ٹی **الدنیا** ۵ دنیا نا که اُفتے عیش عشرت کر
لنفتنهم تاکه آزمائش کن اُفت **فیه** اره ٹی هم مال ٹی که آیا مالان انت مقصد
حاصل کر دنیا و اخرت نا نعمتاتکن یا عذاب اتکن **و رزق** و رزق **ربک** ربنا تا

لِہ ایمان وہدایت و علم و اخلاق و شرافت و حلال و حسب مقدار دنیاٹی
حاصل مرک و جنّت و رضا مندی اللہ تعالیٰ نا آخرتٹی حاصل مرے **خَیْرٌ** بھاز
بہتر اُرے **وَّاَبْقٰی** و ہمیشہ باقی اُرے ہم رزق اللہ تعالیٰ نا ابد ئرے ختم مفک
وَاْمُرْ و امر کر یعنی حکم کر **اَھْلَكَ** اھل تنا یعنی اھل عیال و قوم و تابعدارات تنا
بِالصَّلٰوةِ نماز نا یعنی نماز نا تعلیم ات **وَاصْطَبِرْ** و صبر اختیار کر **عَلَيْهَا**
بابتغاء نماز نا **لَا نَسْـَٔلُكَ** سوال کپّن نغان **رِزْقًا** رزق تنا یعنی تکلیف بتفن رِ
داکِ رزق ات تس اسِتہ مخلوقات و نا تنا ذات را تس تاک کمائی کن رِزْقًا
تکلیف مرس بلکہ تکلیف اتن ب داک عمل کس مطابقت حکمنا کنا **نَحْنُ** نن
نَرْزُقُكَ رزق اتن ن و افتِ گُر اُفار غ کرا استِ تنا عبادت کن کنا **وَالْعَاقِبَةُ**
و عاقبت و نتیجہ جوانِ نگا عملاتا **لِلتَّقْوٰى** ۱۳۲ و اسطئے اُرے خواجغاتکن پرھیزگارِ نیا
لِہ ھم کسّاک بن بفہ مانیٔ ء ان اللہ تعالیٰ تا پرھیز کرے ھم کسّاک نتیجہ ٹی کامیاب
مرے **وَقَالُوْا** و پارہ مشرکاک **لَوْلَا يَاْتِيْنَا** انت ء اتیک ننغاء محمّد صلی اللہ
علیہ وسلم **بِاٰيَةٍ** نشانیس دلالت کِ باتغاء راست گوئی نا اُنا لِہ داعوائے
نبوّتنا **مِّنْ رَّبِّهٖ** طہٰ فان ربّنا تنا **اَوَلَمْ تَاْتِهِمْ** ایا بتن افتاء **بَيِّنَةُ**
ظاھر دلیل **مَا فِي الصُّحُفِ** ھمدس اُرے کتابات ٹی **الْاُوْلٰى** ۱۳۳ مستنا لِہ تورات
و انجیل و زبور و ال اسمانی کتابات ٹی لِہ احوال مستنا قوم تا لِہ مطالبہ کرر

پیغمبر اتیان تنا پدان ایمان اتوس نشانی تاء گرا اھلاک مسر دافک ھم اندت
مر اگر نشانیس افتا مطالبہ نا مطابقت بروا یمان اتپس تو مستنا قوماتیان
بار ھلاک مر حالانکہ قرآن مجید ان بار نشانی پین انت مرءکہ دنیا و اخرتنا
خزانغاک ار تی ارر و مستنا کتا باتا احوالاک ھم ار تی درج ارر - دا ار ان زیادہ
نشانی پین انت مرء **وَلَوْ اَنَّا** اگر نن **اَهْلَكْنٰهُمْ** ھلاک کرتہ افت یعنی کفار قریش
داسطئت شرک کننگنا افتا اللہ تعالیٰ تن **بِعَذَابٍ** عذاب ست **مِّنْ قَبْلِهٖ**
مست ارا ان - نازل مننگان قرآن مجیدنا و تشریف اترنگا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
لَقَالُوْا بالضرور پار دءتی قیامت نا **رَبَّنَا** ای سانبک ننا **لَوْلَآ اَرْسَلْتَ**
انتءرا کتنس یالتوس **اِلَيْنَا** ناء ننا **رَسُوْلًا** ای صدلہ داعوت ترسنن
توحید تا یعنی ایمان نا **فَنَتَّبِعَ** گرا تابعداری کرتہ **اٰيٰتِكَ** ایا تا تا ناکہ نازل مس یا تعاءنا
مِنْ قَبْلِ مستدارا ان **اَنْ نَّذِلَّ** داک ذلیل مرسن قتل و قید کننگت دنیاتی
وَنَخْزٰى (١٣٤) وداک رسوا مرسن - اخرتتی تو نما انداعذرنا دفع کننگکن
لہ قیامتتی عذر بےخبرینا پیش کرر. تو کتا بد پیغمبر علیہ السلام مون تست
قُلْ یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **كُلٌّ** ھر است ننا
و نمغان **مُّتَرَبِّصٌ** انتظار کروک ارکہ نتیجہ تی دکامیاب مرک
فَتَرَبَّصُوْا گرا انتظار کیب ننکن و نن انتظار کن نمکن **فَسَتَعْلَمُوْنَ**

گُہ اُدُوْتْ مَعْلُوْمْ مَرِکْ نُمِ دِءَتِیْ قِیَامَتْ نَا مَنْ اَصْحٰبُ دِرُ خَوَاجَغَاکِ

الصِّرَاطِ کَسُرْنَا السَّوِیّ سِیْدَا ھِنُگَالِے جَتَّنَاءِ دِکْ وَمَنِ اھْتَدٰی ﴿۱۳۵﴾

وَدِرُھُمْ کَسَّسْ ھِدَایَتْ حَاصِلْ کَرَ ، وَکَسَرِ حَقّنَا خَنَا وَ گُمْرَاھِیْ اُنْ نِجَاتْ خَنَا



۱۲ شعبان المعظم
۱۴۰۳ھ
یومِ خمیس

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا
عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِمِ

(ادارۃ القرآن پرنٹنگ پریس کراچی ۵ - فون: ۷۱۶۴۸۸)

اٰیاتھا ۱۱۲ (۲۱) سورۃ الانبیآء مکیۃ (۷۳) رکوعاتھا ۷

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ ہنت اللہ تعالیٰ ناپارہ بہاز مہربان نہایت رحم والا ے

اِقْتَرَبَ خُرک مس لِلنَّاسِ انسانا تکن حِسَابُهُمْ حساب اُفتا یعنی قریب لے بس
وَهُمْ وا اُفک یعنی انسانا کُ فِي غَفْلَةٍ بے خبری ستی ارہ تا ریخان حسابنا
لہ دُنیا نا عیش عشرتاتی مُّعْرِضُونَ ۱ روگردانی کرک ارہ، فکر کننگان
حسابنا و تیاری کننگان انا یعنی حساب تننگنا لہ دئی قیامت نا فتیان مال و اولاد
وال نعمتاتا حساب ہننگک انسانا کُ بے دینا دننگا حسابا تیان بے خبر و غافل و
مون ہرسک ارہ نن دِ گناہاتی مشغول ارہ مَا يَأْتِيهِمْ بفک اُفتاءِ مِنْ
ذِكْرٍ نصیحتس لہ بیدار کِ اُفتِ خوابِ غفلتان و دنیا نا محبتان مِنْ رَبِّهِمْ
طرفان ربنا اُفتا مُّحْدَثٍ پوسکن یعنی نصیحتس پوسکن لہ قرآن حکیمنا
حکماک مختلف وقتاتیٹ نازل مریرہ الَّا اسْتَمَعُوهُ خف تر ادِ یعنی ہم ذکر
وَهُمْ و دا ان حال اُفک يَلْعَبُونَ ۲ گوازی کرہ یعنی مسخرہ کرہ و بے باک سجر
اِنتہا غفلت نا و جہان لَاهِيَةً غافل ارہ قُلُوبُهُمْ اُستاک اُفتا فکر کننگان
اخرتنا و سمجھنگان قرآن پاکنا وَأَسَرُّوا و پوشیدہ کرہ النَّجْوَى تنہا
مشورہ کننگ الَّذِينَ ہم کساک ظَلَمُوا ظلم کرن یعنی شرک و کفر کرن تن یتن

خفیہ مشورہ کریرہ و پارہ هَلْ هٰذَآ اَف دا پیغمبر اِلَّا بَشَرٌ مگہ بندغس فرشتس
اف نن ایمان اتن و یقین کن بلکہ انسانس مِّثْلُكُمْ مثالتہ نما دنکِ نم سانگ
برام خوراک و کاروبار و تجارت و پین بہاز گرا تنٹ نمغان بارہ گرا امر ارد
رسول مرّن و یقین کن و استرال ء تنا پارہ اَفَتَاْتُوْنَ ایابرہ و خف ترہ
و تابعدار ای کرہ السِّحْرَ جادو غاء یعنی حضور علیہ السلام نا پارہ کا جادوس ارہ
گرا نم امر ایمان اترہ و یقین کرہ و تنا بادہ پیرنا عقیدہ و بات الرو وَاَنْتُمْ
و درا ان حال نم تُبْصِرُوْنَ ﴿۳﴾ خنر یا شان پاش محمد صلی اللہ علیہ وسلم بشرس
و کتاب انا جادوس قَالَ پارہ محمد رَبِّیْ رب کنا يَعْلَمُ چائک الْقَوْلَ
هیت یعنی راز و مشورہ و گفتگوء کہ واقع مر فِی السَّمَآءِ اسمان تی وَالْاَرْضِ
و زمین تی اللہ تعالیٰ ء ذرہ ذرہ نا علم ارہ ہیچ گرا اس انا علمان پوشیدہ اف
خواہ کافراک پوشیدہ سازش کرہ خوفان مسلمانا تا یا پاشان پاش کرہ اللہ تعالیٰ ء
حقیقت ہر گرانا معلوم ارہ وَهُوَ وہم ذات السَّمِيْعُ بنک ارہ ہیبات انتا الْعَلِیْمُ ﴿۴﴾
دانا ارہ یعنی چاؤک ارہ عملات انتا و احوالات انتا خواہ ظاہر مرہ یا اندر مرہ
بَلْ بلکہ قَالُوْآ پارہ کافراک حق تی قرآن مجید نا اَضْغَاثُ خلط ملط
اَحْلَامٍ تغ۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نسکان تغ تی خناں دا سا نمتن بیان کک انت
پائک دا قرآن مجید نا ایات۔ حالانکہ قرآن مجید نا ایات آفس بلکہ مقصد تغ لہ معنی تا

سمجہ تی بفک "بَلِ افْتَرٰىهُ" بلکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تینغان قرآن جوڑ کرینے
"بَلْ هُوَ" بلکہ اُیعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم "شَاعِرٌ" شعر گوس ارے کفار مکہ
حضور علیہ السلام و قرآن مجید آ چند اعتراض عوام نا مون تی پیش کریرہ
(۱) کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نمہٹان بار انسانس (۲) قرآن پاک جادوس (۳) قرآن مجید نا
آیتاک بے مقصد نغ یقین نا قابل افس (۴) محمد صلی اللہ علیہ وسلم تینغان قرآن جوڑ کرینے
(۵) قرآن بندغ بساجوڑہ مرک (۶) محمد صلی اللہ علیہ وسلم شاعرس (۷) قرآن مجید نا
آیتاک شعر ارہ۔ تو فرق نیام تی مفتری و شاعر نا۔ مفتری ہیتات دہ غنا پارہ
ہیت کرکرا ادہ کِک تصدیقنا تینا خف ترکان تاک کنا ہیتا تاءِ خف ترہ و عمل کرہ
حالانکہ حقیقتس ہچ اف بیان تی اونا۔ شعر گوئی تی چند الفاظ پا اثر ذہن تی
خف ترک نا تولیف ئی مرک مثلاً شوق پیدا کیننگ یا خوشی یا غم یا تعظیم
یا حقیر کیننگ مقصد شعران پیدا مرک تو اہل مکہ تینے بلاک افتا ایمان
اتوس و الفت ہم مما نعت کرہ تاکہ عوام ایمان اتپس دنک نا زمانہ تی۔
علماء حقانی تیان و تبلیغی جماعتان۔ عوام چند پیر پرست و باطل طبقہ
بدظن و بدگمان کرہ تاکہ عوام افتا طرفاءِ توجہ کپس تاکہ نا شکرانہ
و بجارہ و تِکّ و پین قسمنا خیرا تاک و عزتاک بند مفس کہ عوام پارہ علماءِ
دیوبند پیرات و بزرگات و درود خیرات و قرآن پاک خیرا تنا دخواپس

وافک و ہاتی اریر دُنکہ اہلِ مکہ ناجائز الفاظ محمد صلی اللہ علیہ وسلم پاریر
شاعر و کاہن و ساحر و کاذب و صابی و مجنون و مفتری و پین ہم الزام خلکہ
پدان پاریر فَلْيَأْتِنَا گڑا آت نبفاء محمد صلی اللہ علیہ وسلم اگہ اریر داعوات رئی
نناریرا ستگو بِآيَةٍ نشانیس یعنی معجزہ پیش کے كَمَآ أُرْسِلَ دُنکہ ریر اِکی
کَنتَکانِ الْأَوَّلُونَ ۵ مستنا پیغمبراک دُنکہ داچی صالح علیہ السلام نا و لٹ
موسیٰ علیہ السلام نا و دستر خوا نا اسما نات شف منّنگ عیسیٰ علیہ السلام ء
بایدا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نبفاء اندُت نشانی پیش کے شانِ نزول حضرت
قتادہ رضی اللہ عنہ پائک پاریرا اہلِ مکہ آگڑنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم راست
پاس گڑا اہریس نتکن مش صفا نا خیسن چنانچہ جبریل علیہ السلام تشریف ئس
گڑا پاریر اگہ منشامر نا دا اِکہ سوال گڑہ نغان قومنا اگر مش خیسن مس افک
ایمان اتوس گڑا افت مہلت تتنگ پک فورا ہلاک مریر و اگر منشا مرتا
داکے الّو قوم نا حضور علیہ السلام پاریر الّ افتے گڑا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ
مَآ آمَنَتْ ایمان اتور یعنی اتوس قَبْلَهُم مستِ افتیان یعنی مکہ والاتیان
مِّن قَرْيَةٍ ہیچ شہرس یعنی [illegible] شہر ناکہ خنار معجزہ غاتے گڑا
ایمان اتوس أَهْلَكْنَاهَا ہلاک کرن افت یعنی باشندہ غاتے شہر ناہم وقت
بسّن افتا مطالبہ مرکا نشانیک گڑا ایمان اتوس أَفَهُمْ ایا افک یعنی مکہ والاک

یؤمنون ⑥ ایمان اتوہ بلکہ ایمان اتپس و فتس نشانیک افتا مطالبہ
لہ کا بشر گڑا ضرور مستنا فو ماتیان بار ہلاک مرر و ما ارسلنا ارئی
کتنن قبلک مستنغا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم الا مگر رجالا انرینہ نوحی وحی کرن
الیہم طرفا افتا یعنی کفار مکہ نا اعتراض کننگ غلط اریکہ افک پارہ
پیغمبر انتے بشرس نوس آف لہ دنیکہ فرشتہ غاک۔ تو اللہ تعالیٰ تنبیہ کرا افتے
وبر کا نسلات قیامت سکان کہ اخس پیغمبر علیہ و علیہم السلام دنیا ٹی گدر نگان کل افتا
بشر ربینہ مسن نہ نور مسن اللہ تعالیٰ ہم حضرا تات ہدایت نصیب فرمائیف کہ
پیغمبرا تا بشر مننگان منکر اررہ کہ قرآن مجید نا پاشان پاش خلاف کرر بنم اہل مکہ
پابر کا نسلات پیغمبر علیہ السلام ءِ شک ارکہ بشرس یعنی انسانس افس تو او نا پارہ ئت
فسئلوا سوال کبو تسی کن تنا اہل الذکر اہل کتاباتے کہ علماک یہود اتا
و نصارا اتا آیا پیغمبرک بشر مسن یا فرشتہ تہاک مُر مرر نمغان شک و شبہ نہا
ان کنتم اگر اررہ اہل مکہ لا تعلمون ⑦ تپر یعنی نم علم اف گُرر
اہل کتا باتیان تنا تسی ءِ کب کہ نم افتاءِ یقین ارر وما جعلنہم و کتنن افتکن
یعنی مستنا پیغمبراتکن جسدا ابدان و وجود انداٰ لا یاکلون کنہس الطعام
خوراک بلکہ کنرخوراک، دا کافراتا سوالنا جواب افک پارہ مال ہذا الرسول
یاکل الطعام انت وجہ دا رسول کنک خوراک اللہ تعالیٰ ارشا فرمائیف بلک دنیاٹی

اَخّس پیغمبرٗ علیہمُ السّلام بسّن اُفک کُل خُوراک و پوشاک و عیال و اولاد و پِین
کارُ ذ بار استعمال کرِن فرِشتہ یعنی نُور متن کہ ہیچ کرا اسنا اُفتِ ضرورت مف بلکِ
بشر یعنی انسان مسّن بھاذ کرا کن مُحتاج مسّن وَمَا كَانُوْا و متن انبیاء علیہم السلام کہ
دُنیا ٹی خٰلِدِيْنَ ⑧ ہمیشہ بلکہ چند سال اللہ تعالیٰ نا علمنا مطابق ہرہنگان پدان
دُنیا غان رُخصت کرِت ہمیشہ متن ثُمَّ پدان یعنی مُستنا انبیاء علیہم السلام ناء
قسم قسمنا الزام و تُہمت و مذاق و مسخرہ و بے باکی کرنا اہلاک قوم نا آخر
صَدَقْنٰهُمُ راست کرِن اُفتےءن و صحیح و حق بجانب کرِن الْوَعْدَ وعدہ
نُصرت و مدد تِتّنگنا انبیاء علیہم السلام ناتِ باتِغاءِ دشمنا تا اُفتا کہ کافر کُنّسُر
فَاَنْجَيْنٰهُمْ گرا نجات تِسّن اُفتِ یعنی پیغمبرات عذاب آتیان دُنیانا و تکلیفاتیان
کافر و مشرکا تا نو انداِن محمد صلی اللہ علیہ وسلم و نا تابعدار ات نُصرت و
مدد باتِغاءِ دشمنا تا اِتو و دُنیا نا غمتیان و کافر و مشرک و منافقاتا تکلیفاتیان
ن حضور صلی اللہ علیہ وسلم و نا تابعدار اجماعتات محفوظ تِرو وَمَنْ نَّشَآءُ
وہم بندغ سِاءِ مُنشا مس نناکہ ایماندار ار نرِینہ و نیار ہرکِ و اُفتا تابعدار ارک
نَّسُر وَاَهْلَكْنَا و ہلاک کرِن الْمُسْرِفِيْنَ ⑨ حد ان تجاوز کرو کاتِ لَقَدْ
اَنْزَلْنَآ البتہ تحقیق نازل کرِن مائفن اِلَيْكُمْ طرفا نُما انسانا تا و خاص لوز
جماعت قُریشا تا كِتٰبًا قرآن مجید فِيْهِ ارٹی ذِكْرُكُمْ ہِنت نصیحت نُما

و شرف و عزت نما کہ زبانات نما و بس شہراء نما و پیغمبراء نما۔ بیال س نما و ذکر ار
ارتی تعریف ربنا نما و نوشتہ ار ارتی کار و بار اک دنیا و اخرت نا نما و اخلاق بہترینا
و واقعاک مستنا تا و حالاتاک بر کا گرا تا قیامت سکان ارتی ذکر اررر ذکر پار
حفظ و اوار و ثنا و شرف و رحمت و دعا و کتاب کہ ارتی بیان بیتنا مر و تجنگ
ع ۱ مالنا پار کذا فی قاموس صـ۱۸۲ افلا تعقلون ⑩ ایا سجیر کہ قرآن مجید تی نما
شرف و عزت ار وکم قصمنا و اخس پرغان یعنی ہلاک کرن
من قریۃ شہرا تیان کانت ئسر ظالمۃ ظالم یعنی باشندہ غاک
شہر نا تینا نفسا تا ظلم کرر کہ کفر و شرک و بدعت و فسق و نفاق،
اختیار کرر وانشانا و پیدا نرمائفن یعنی وارث کرن بعدھا
گدرس داران یعنی ہلاکتان شہر نا قوما قومات اخرین ⑪ ال
جاگہ تی انتا فلما گہ اھروقت احسوا معلوم کرر باسنا سختنگا عذاب نا
اذا ھم تالیھان افک منھا اندا شہر یرکضون ⑫ ترار جلد جلد یعنی کری
خلسہ حیوانات تینا تاک روت پش تمر اندا شہران کہ عذاب ھلپ انت
پار انت فرشتہ یا پائنگا انت لا ترکضوا تریب کری خلسہ وارجعوا
واپس مب الی ما اترفتم طہ فاء ھمنا اسودگی تیننگان نم فیہ ھم ر
نعمت و دولت و عیش عشرت تیننگا سس نم و مسٰکنکم و طرفاء مکانا تا تینا

ہمکِ نما ذاتی مِلکیت تُس لعلکم تاکہ نُمغان پاننگ تُسئلون (۱۳) سوال کننگر
نِمّا تیان یا قتل کننگان پیغمبر ناتینا شان نزول حضرت البغوی پائک دا آیات
نازل مس بانشدہ غاتکن حضور پینیا شہر ناکہ یمن ٹی ئس اللہ تعالیٰ پیغمبرس
راہی کرا اُفتاء کہ پن اُنا موسیٰ مار میشانا ئس معارف القرآن ص ۱۹۲ ج ۶ داعوت تس
اُفتِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا دُرُغ سمجار ادِ تاکہ قتل کرر ادِ گرا اللہ تعالیٰ مسلط
کرا اُفتاءِ بخت نصر تاکہ قتل و قید کرے اُفتیان گرا پشیمان مسُر و تُرار شہر ان
پار اُفتِ فرشتہ ئس ترپّب و ایس ہر سنگ طرفاءِ مکا تاتینا و مالتا تینا تاکہ
نُمغان سوال کننگر، کہ پیغمبر علیہ السلام خواجہ ار و اُرکن بدلہ ہلکار
پا اف یا تینٹ استہال ءِ تینا پارر و ایس مب طرفاءِ اُرا اتا تینا شاید نمغان۔
سوال کننگہ مال و ساما نا تاکہ اِتر بخت نصر و اُنافو جات عوض ٹی قتل و قیدنا
گرا اُسات ناطرفان او اذس بس ای پیغمبر علیہ السلام ما تادِ ترشو کا قوم
و ایس مب گرا اقرار کرر جرمنا تینا قالوا پارر یٰویلنا آی افسوس
ننکن انا کنا بشکن آس ظٰلمین (۱۴) دران حال ظالما تیان فما زالت
گرا ہمیشہ مسُر تلک اندا دعوٰہم دعاکہ اُفتا یعنی فریاد نارے۔
کننگ اُفتا حتّٰی تاکہ جعلنٰہم کرا اُفت اللہ تعالیٰ حصیدا درو مرکہ
یعنی فصلات بار کات کر بیخ بنیاد اُفتا خٰمدین (۱۵) دران حال مسُر

پلالان یاڑ اُشنگک یعنی کسکر نیست نا بود مسّر دنک فصلڑ وته و اُفتا پلاتِ تی
یعنی ناہات تی دڑو مڑ کا تا بقایه تی خاخرا ته گُرا هُشنگر مون مڑ همفت یاڑ
خمود ای انسانا ک پُه مب و غافل و کافر و بے دین و منکر مفب وَمَا خَلَقْنَا
و پید اکتنن السَّمَآءَ اسمان وَالْاَرْضَ و زمین وَمَا بَيْنَهُمَا و همد س نیا م تی اڑ
اُفتا لٰعِبِيْنَ ﴿١٦﴾ بے کاڑ و بے فائده و گوازی کن و بے مقصد بلک پید اکرنن اُفت
پُرا اڑ حکمت و دانائی و عجائبات تیان و اسطئت اُڑ کا بند غاتکن و نصیحت اڑ
عبرت کر کاتکن و سبب اڑ کاڑو باراتکن مخلوق نا زندگی و اخرتنا گُرا بایدِ
دُننگا نظامان سمجدا اک فائده حاصل کرتنا اخرتنا ابدی آ زندگی کن
ودهکه کنپس دنیا نا زینت و عیش عشرتا تاءِ ک ذوت مرّمڑ که باقی و پائدار
مفس لَوْ اَرَدْنَا اگر ارادہ کن یعنی تنا مقصد اگر مسّک اَنْ نَّتَّخِذَ داک هلسن
لَهْوًا بیهوده و بے مقصد لَّاتَّخَذْنٰهُ بالضرور هلکن اُدهم لهو یعنی بیهوده غا گراء
مِنْ لَّدُنَّآ تا ای خڑک تی تنا اِنْ كُنَّا بشک مسّن فٰعِلِيْنَ ﴿١٧﴾ کرک، تو هلکن بیهوده غا
گراء بندتی تنا مگردن اقن، کن تنا شانان خلاف اڑ بے مقصد اگرا تا
هلّنگ حضرت ابن عبّاس پائک و پین روایت ستی حضرت عطا پائک اللهو
یاڑ زاعیفه اندن روایت اڑ حسنؓ و قتادهؓ غان جماء هم یاڑ لهو لغت تی
و پین روایت تی برک فرزند یاڑ لهو که انسان اولاد تن تنا گوازی و کهیل کک

تو نظام کائنات نا مقصد اس خاص مقصد سکن اَرے بَلْ نَقْذِفُ خسن و بتن
بِالْحَقِّ حق یعنی توحید اللہ تعالیٰ نا و رسالت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا
عَلَى الْبَاطِلِ باتغاء باطل نا کہ کفر و شرک و بدعت و دروغ و پین پے مقصد ا
گراک باطل عقیدہ غاک اَرے فَيَدْمَغُهٗ گڑا تا تہم کُتِّیک اُنا یعنی باطل نا کہ باطل
نیست نابود کیک فَاِذَا هُوَ گڑا ناگہان ہم باطل زَاهِقٌ نیست مریک یعنی حقنا مقابلہ تی
باطل نا نام نشان سلیپک وَلَكُمُ و اَرے نمکن اَی جماعت کافراتا الْوَيْلُ ہلاکت و تباہی
مِمَّا تَصِفُوْنَ ﴿۱۸﴾ ہمدس بیان کرے اللہ تعالیٰ کن یعنی ثابت کرزا عیفہ و فرزند و شریک
و پین کہ اُتا لائق ئتے افس وَلَهٗ و اَرے اُہکن مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ ہمدس اسمان تی اَرے
وَالْاَرْضِ و ذمین تی کہ اللہ تعالیٰ نا مخلوق و ملک و مہ و خادم اَرے ہچ گڑاس لائق اف
کہ اللہ تعالیٰ کن عیال و اولاد و شریک مر سُبْحَانَهٗ تَعَالٰى عَمَّا يَصِفُوْنَ عُلُوًّا كَبِيْرًا
وَمَنْ عِنْدَهٗ و ہمدس خرک تی اَرے اُرہان یعنی اللہ تعالیٰ ئن اذرو ئے مرتبہ و بزرگی
دُنِک فرشتہ غاک و انبیاء علیہم السلام اک تو اُندُ نا پالنگا جماعتاک لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ
تکبر کپّس یعنی تن بدن سمجہ پس عَنْ عِبَادَتِهٖ عبادت کننگان اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا وَلَا
يَسْتَحْسِرُوْنَ ﴿۱۹﴾ و دم دپّس اللہ تعالیٰ نا فرمانبردار ئی و عبادت کننگان بلک ہر ہر
ساعت عبادت تی اُنا مشغول اَرے يُسَبِّحُوْنَ تسبیح پارہ فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ کن
الَّيْلَ ننکان وَالنَّهَارَ و دئان لَا يَفْتُرُوْنَ ﴿۲۰﴾ سستی کپّس و ضعیف و کمزور مفس

اَمِ اتَّخَذُوْٓا آیاھلکن بلک ھلکن مُشرکاک اٰلِهَةً معبود مِّنَ الْاَرْضِ ذمیتان،
خلنا، خیسن نا چانڈینا و پین گرا تیان دُنکِ بتاک مختلف گرا تیان جوڑ مریر
یادُنک ننا زمانہ نا بعض مُشرک مِزاجاک و بعضے بےخبراک پیرات و مُردہ غاتِ
تناکار ساز ھلکن اُفتیان نفع و نقصان سمجر و اُفتکن خیرات و نذر اِلّرانُد نا
عقیدہ شِرک ار اللہ تعالٰی ھر مسلمانِ شِرکان محفوظ ترِ امین هُمْ اُنک يُنْشِرُوْنَ ﴿۲۱﴾
زندہ کِر مُردہ غاتِ بلک کتنگ کپّس گرا اَمر غیراللہ ک حقدار مرِ عبادتنا
وقتس اُفک تذنت عاجزار لَوْ كَانَ اگر مسّک فِيْهِمَآ اُفتِ تی یعنی زمین اسمان تی
اٰلِهَةٌ معبود دُنک گمانِ مُشرکاتا اِلَّا اللّٰهُ بغیر اللہ تعالٰی ناذاتان لَفَسَدَتَا
البتہ فساد کرِ لہ اَست پارک دمرِ ال پارک نن مرِ اَست پارک بارش مرِ
ال پارک چِرک مرِ اَست پارک نرینہ ئس پیدا مرِ ال پارک نیاڑی ئس مرِ
اَست پارک ابادی مرِ ال پارک مف تو نتیجہ اُفتا اختلاف وجگڑہ مسّک تو
اختلاف نا وجّھان فساد پیدا مسّک اندا خاطران پین خدا اف بغیراللہ تعالٰی نا ذاتان
فَسُبْحٰنَ اللّٰهِ گڑا پاکائی ار عیبان پاک شریکان و عیالان پاک ار
رَبِّ پرورش کروک اِرا الْعَرْشِ عرش عظیمنا لہ تمام کائناتِ احاطہ کروک ار
عَمَّا ھمدسءان يَصِفُوْنَ ﴿۲۲﴾ بیان و صفت کر، اللہ تعالٰی کن شریک و زاعیفہ
و اولاد تو اللہ تعالٰی دُنکا گرا تیان پاک و صاف ار لَا يُسْئَلُ سوال کننگ پک، اللہ

عَمَّا يَفْعَلُ ہمدس کلک مثلاً کسفہ زندہ ک نرینہ نیا رہی ک بادشاہ فقیرک عالم جاہلک
زیبا و بے زیباک دولت مند و محتاجرک بارش و تہوک آبادی و غیر ابادی ک۔
شریف و شریرک و پین ہزار اُ گرات سر انجام اتہ یاتف کسس گنجائش و لکاقت اف
چون و چرا کننگنا وَهُمْ يُسْأَلُونَ ﴿٢٣﴾ سوال کننگر ہمدس کرِ نیک عمل یا بد عمل
أَمِ اتَّخَذُوا آیا ہلکن مشرکاک مِنْ دُونِهِ ماسواء اُرہان یعنی اللہ تعالیٰ ءان آلِهَةً
معبود لہ بتاک و قبراک و پین غیر اللہ ک قُلْ یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم افت
هَاتُوا اتب یعنی پیش کب مون تی کنا بُرْهَانَكُمْ دلیلات تنا باتغاء شرک کننگنا تنا
اگر ار مذہب تی تنا باتغاء حقنا و ئی حضور علیہ السلام پیش کو باتغا حقانیتکن
مذہب ناتنا و وحدانیتکن اللہ پاکنا تنا هَٰذَا دا قرآن مجید ذِكْرُ نصیحت ئس ار
مَنْ مَعِيَ ہمکسکن کنتن ار امتان کنا تا دسکان قیامت ناوا ندن پند نصیحت
ار توراۃ و انجیل لہ موجود ارار و برو تی نما لہ اللہ تعالیٰ ئن سوا کسس عبادت تنا
حقدار اف وَذِكْرُ و نصیحت ار مَنْ قَبْلِي ہمہ سکن مست ار کنغان یعنی قرآن مجید
دلیل و نصیحت ار ہمکسکن لہ مست ارار کنغان لہ امتاک مستنا لہ افتاء
کتاب انجیل و تورات شف مسن آیا ار افت تی لہ اللہ تعالیٰ ء مار و مسر و عیال
و شریک العیاذ باللہ، ار تونم مشرکاک وال انسا ناک پیش کب دلیس تنا عقیدہ نا
صحیح مننگ کن و غیر اللہ تا عبادت کننگ کن و اللہ تعالیٰ کن شریک و اولاد اگر ار

حقّنا باتّباعِ ثابت قدمُم ہروقت دلیلِ عقلی و نقلی پیش کننگ کتّورہ تو معلومم مس نُم
و نُما معبوداک غلط باطل اریرہ فورا توبہ کب شرک و کفر الّب کنا حضورہ علیہ السلامنا
نقش قدما متہ زندگی کب و ایمان اتب کہ کننتن و کنا امّت کن صحیح و ارا است دلیل اریرہ
کہ قرآن مجید و انجیل و تورات دالتاباک پاش پاشان دلالت کرہ وحدانیتاءِ اللہ نا
کہ وحدہٗ لاشریک ارہ لم یلد و لم یولد ولم یکن لہٗ کفوا احد ارہ فسبحانہ تعالیٰ عمّا یصفون
وللہ الحمد بَلْ اَكْثَرُهُمْ بلک بہازاک اُفتا لَا يَعْلَمُوْنَ لا تپّس یعنی پہ مفس و سمجہ پس
الْحَقَّ حق یعنی فرق کپّس فَهُمْ گڑا اُفک مُّعْرِضُوْنَ ﴿۲۴﴾ ہُو گرداری کرہ حقّان طرفاءِ
باطلنا یعنی توحیدان مُون ہرسر و حضورہ صلی اللہ علیہ وسلّمنا مخالفت کرہ
باطلاگرات تنکن فائدہ مند بامقصد سمجر تنا بے عقلینا دُوءان وَمَآ اَرْسَلْنَا و ارائی
کتنُن یعنی مُون تتنُن مِنْ قَبْلِكَ مُت نغانا مِنْ رَّسُوْلٍ ہچّ رسولس اِلَّا نُوْحِیْٓ مکرہ وحی کرننُن
اِلَيْهِ طرفاءِ اُنا اَنَّهٗ بشک شان داد لَآ اِلٰهَ اف معبود یعنی عبادتنا حقدار ارہ و نفع نقصان نا
مالک و رزق و بخشش نا خواجہ اِلَّآ اَنَا بغیر کنا ذاتان فَاعْبُدُوْنِ ﴿۲۵﴾ گڑا کنا عبادت کب و کنتن
شریک کتّس کپّب ہچّ کراس وَقَالُوا و پارہ کافراک اتَّخَذَ الرَّحْمٰنُ ہلکن اللہ تعالیٰ مہربانا وَلَدًا
فرزند سُبْحٰنَهٗ پاکی ارہ اُرکن یعنی شریکان پاک عیالان پاک و ہر عیبان پاک ارہ بَلْ عِبَادٌ
بلک بندہ فرشتہ غاک مُّكْرَمُوْنَ ﴿۲۶﴾ باعزت لَا يَسْبِقُوْنَهٗ پیش دستی کپّس انا بِالْقَوْلِ
ہیت کننگٹ یعنی اپس ہیتس بغیر اُتا ذاتان وَهُمْ و اُفک یعنی فرشتہ غاک بِاَمْرِهٖ امرتانا

یعنی اللہ تعالیٰ نا **یعملون** ﴿۲۷﴾ عمل کریعنی فرمان دِ اس ذرّہ ئس اُنا حکمنا خلاف کپّس
یعلم چائک اللہ تعالیٰ **ما بین ایدیھم** ہمدس ئو برو تی ار اُفتا یعنی انساتا **وما خلفھم**
وہمدس رندت ار اُفتا یعنی داس کر یا اینده ہم غتہنا یعنی کلّتا علم اللہ تعالیٰ ءِ ار **ولا یشفعون**
سفارش کننگ کپّس فرشتہ غاک دہشتان اللہ تعالیٰ نا **الا لمن** واسطئی ہم کسّا **ارتضیٰ**
پسند کرنے، اللہ تعالیٰ داکِ شفاعت کننگہ اُنا یعنی سفارش مر اُرکن، حضرت ابن عباسؓ
پائک ہم کسّکن پار لا الٰہ الا اللہ و حضرت مجاہدؒ پائک ہم کسّکن اللہ تعالیٰ راضی مر اُرانو **وھم**
و اُفک یعنی ہم پسند مرکا انساناک **من خشیتہ** خلیسان اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا **مشفقون** ﴿۲۸﴾
خوفزدہ ارہ، یعنی اللہ تعالیٰ نا عذابان نہایت خلک ارہ، دنک مخلصا جماعت علماء کراماتا
ومن یقل وہم کس پاد **منھم** اُفتیان یعنی مخلوقان **انی** بشک نی **الٰہ** معبود ارہ ت
من دونہ نا سواء اُرہان یعنی اللہ تعالیٰ ئن **فذٰلک** گرا اَندا شخص کہ خدائی نا دعواء کرے
نجزیہ جزا اِتن **جھنم** دوزخ یعنی خاخرتی داخل کن **کذٰلک** اندن کہ، ذکرمس عذاب
خدائی کرکن **نجزی** جزا اِتن **الظالمین** ﴿۲۹﴾ ظالمات کہ تینا مالکنا بفرمانیءِ اختیار کرے ٢ ع ٢
اولم یر ایا ہرپس **الذین** ہم کساک **کفروا** انکار کرن اللہ تعالیٰ نا توحیدان آیاتپّس
ان السمٰوٰت بشک اسمانک ہفتنگا **والارض** و زمین **کانتا** اسّرہر نما طبقاتاک اسمان
زمین نا **رتقا** بند است الُن لچّک نہ اسمانان بارش بسّک و نہ زمینان سبزی و بی ترّاک
ففتقنٰھما گرا جدا کرن اُفتِ یعنی کپ کرن اُفتِ تاکِ اسمانان بارش بر و زمینان آبادی

وفصل پیدا امر وجعلنا و کرینن من الماء دیران کل شیء ہر کرا حی زندہ یعنی دیرنا
ذریعہ ئٹ ہر گراء زندگی بخشانن و خاص طور انسان نا و حیوان نا زندگی ء بلک ہر
جاندار اتا زندگی و سبزی و درخت و جنگلاتا و غیرہ بعض گرا تا زندگی دیرٹ ار افلا یؤمنون ۳۰
آیا ایمان اتپس گدا س دننگاد لیلا تیان دلالت کرر با تہغاء مالک حقیقی نا کہ اسٹ ذاتس ار
خاص عبادت نالائق و کل عیبان پاک وجعلنا و کرینن فی الارض زمین تی مشت رواسی
مضبوط ان تمید بہم داکہ صر فہ افت یا داک صر فپ افت گرا ایات مرک ان لاتمید بہم
مشتا تخنگان زمین برقرار مرے، تاک انسان زندگی تی و کار و بار تی نقصان و دخل پیدا امف
وجعلنا و کرینن فیہا اندا زمین تی یا مشت تی بلک ہر تمکات تی فجاجا فراخنگا نیامت مشتا
سبلا کسرات و بغیر مشتا کسر اتیان پین ہم بل بل و چنک کسر و سرک کرینن لعلہم
تاک اُفک یعنی انساناک یہتدون ۳۱ کسر خنر طرفاء مقصد اتا تنا کہ بے کسرینا سبان
افتا کار بار تی خلل و نقص پیدا امف وجعلنا و کرینن السماء اسمان سقفا چتس
محفوظا مضبوط، تمنکان و شکا فان و بغیر تیر و تنبہ غان و شیطان نا لکنگان
وھم و اُفک یعنی انساناک عن ایتہا نشانی تیان اُنا یعنی اسمان نا کہ افت تی د و توبر
و استاک و پین عجائباک ارہ کہ دلالت کرر با تہغاء اللہ تعالیٰ نا کہ اُکائنات نا خواجہ
و پیدا الرک ارہ و عبات نا حقدارہ و حکمت و دانائی نا مالک ارہ معرضون ۳۲ روگردانی
کرر فکر و سوچ کپس افت تی تاک یقین کرو ایمان اتر وھو الذی و اُہم ذات خلق

پیدا افرمائِف اَلَّیْلَ نن وَالنَّهَارَ دےءِ وَالشَّمْسَ دےءِ وَالْقَمَرَ ط وتوبءِ كُلٌّ ہراسِٹ
اندا ذکر مرکاتیان فِیْ فَلَكٍ اسمان تتی یَّسْبَحُوْنَ ﴿۳۳﴾ تارہ خلر یعنی جاری اریر یعنی دوتوب
دوڑہ کر، داکراک نشانی اریر اللہ تعالیٰ نا کاری گری و حکمت نا شان نزول ابن المنذر پایک
حضرت ابوجریجؒ پاریر حضورؐ علیہ السلام نا وفات قریب مس پارہ ای ربّ دِر امّت کن کنا
گُرا نا رِل مس وَمَا جَعَلْنَا وَلّتنن لِبَشَرٍ انسان سِکن مِّنْ قَبْلِكَ مُسّٹ نغان الْخُلْدَ ط
ہمیشہ منّنگ لہ تمام دُنیا زندہ مرے اَفَائِنْ مِّتَّ اگر وفات کرس نی حضورؐ صلی اللہ علیہ وسلم
فَهُمُ الْخٰلِدُوْنَ ﴿۳۴﴾ ہمیشہ مریر حضرت البغوی پایک ناذل مس حق تی کفار ملہ نا
پاریر انتظار کن محمد صلی اللہ کن موتنا كُلُّ نَفْسٍ ہر ہر نفس یعنی روح والا ذَآئِقَةُ
چکّک اریر الْمَوْتِ ط موت یعنی خواجہ روحنا فوت بالضرور مرک. ایانی حضورؐ علیہ السلام
دُنیا غان تشریف درس گُرا افک ہمیشہ اندا ارمرے لہ افک خوشی کر بلک ہم وفات کر
نما انسانا تا دُنیا تی زندہ منّنگ وفوت منّنگ اس خاص مقصد سکن اریر اداک وَنَبْلُوْكُمْ
والبتہ اذ مائش کن نم بِالشَّرِّ تکلیف تننّنگ وَالْخَيْرِ و اسودہ منّنگ یعنی سختی و
تنگی و بیماری و قید و بے اولادی و بے عیالی و قرضداری و پین قسمنا غم و پریشانی
وخوشی و صحت و مال و اولاد و عزت و امن و بے خوفی و علم و حکمت و حکومت و نسب و رشتہ
و قرابت و غیرہ نعمت اتن نم فِتْنَةً ط و اسطئت اذمائش نا کِہ دِر نمغان شکر و صبر و
عبادت و شکایت و خدمت و مخالفت و اطاعت و بفرمانی کک وَاِلَيْنَا و طہ فاءِ ننا

تُرْجَعُوْنَ ﴿۳۵﴾ رجوع کننگر یعنی موتان پد ننا دربارٹی پیش مرسہ گرا نم نما عملاتا
بدلہ اِتن خوا امر عمل کرنر، ہمنا مطابقت ثواب و عذاب اِتن نم شانِ نزول ابن ابی
حاتم السدیؓ ان روایت کک لہ گدرنگا حضور علیہ السلام ابوجہل و ابوسفیانان کہ
اِست الّتن ہیت کرسہ گرا خنا ابوجہل حضور علیہ السلام مخا و پارہ ابوسفیان دانی اولادانِ
عبدِ منافنا گرا غصہ کرا ابوسفیان و پارہ انتی اِنکار کرِداک مرِ اولادان عبدِ مناف نا
گرا بسنگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہر سنگا طرفاء ابوجہل نا و خلیف اُدِ یعنی ابوجہلِ و پارہ انتی
بندمفس، تنا کفران اخر سنگ ءِن دنک سنگا اِلٰہ نا گرا نازل مس وَاِذَا وہر وخت
رَاٰكَ خنار ن الَّذِيْنَ ہم بندغاک كَفَرُوْٓا کفر کرنر اِنْ يَّتَّخِذُوْنَكَ ہل پس ن اِلَّا
هُزُوًا منخرا یعنی ن مبارک علیہ السلام خنار گر مزاک و منخرہ کرو پارہ اَهٰذَا الَّذِيْ
ایادا اہم شخص يَذْكُرُ یادکک یعنی شکایت و بدپائک اٰلِهَتَكُمْ معبودات نما لہ بتاو پیرک
و مرد ہ غاک و مرشداک دنکہ ننا زمانہ ٹی بعض پیر پرستاک علماء حقانیت پار دافک
پیرات و بزرگات و خیرات ات منپس و پین انداٹ قسمنا ناجائز الزام خلر، حضور اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم ہر وخت قرآن پاکان الرحمٰن مہربان تار ہناپن خواتاک گرا وَهُمْ و افک یعنی اہلِ مکہ
بِذِكْرِ یاد کننگان الرَّحْمٰنِ مہربانا اللہ تعالیٰنا هُمْ افک كٰفِرُوْنَ ﴿۳۶﴾ انکار کرسہ پارہ اف
رحمٰن بغیر مسیلمۃ الکذاب ان لہ اناپن رحمٰن یعنی اہلِ مکہ نا مشرکاک اللہ تعالیٰ نا توحیدان
و تعظیم تیننگان انکار کرسہ خُلِقَ پیدا کننگانِ الْاِنْسَانُ انسان مِنْ عَجَلٍ جلد بازی ٹی

یعنی انسان نا فطرت و ہید ائش با تغاء جلد بازی تا ار حضرت مجاھد پائک ہندا
ننگا ادم علیہ السلام ھرگرا تیان پد اخر تی دِ ئنا ھمِ ہید اکننگار مخلوقاتاک گرا
زندہ کرر وخ خنت و زبان و کا تم ادم علیہ السلامنا و شف ر سنگتوسسر وخ انا پار یارت
جلد ہید اکرکن مست دِ ئنا انداز مرننگان حضرت ابوھریرہؓ پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
بہتر ینادِ کہ تیک اتک ارتی دِ روشن کرکا اد ءِجمعۃ نا کہ ارتی ہید اکننگانِ ادم علیہ السلام
وجمعہ نا دِ داخل کننگانِ جنت تی و ارتی ار ساعتس کہ بندہ ارتی نماز خوانک و پار چنک
ساعتس گرا سوال کرر اللہ تعالیٰ تی اتک اد (ابن کثیر ص۱۷۹) سَاُورِيكُمْ جلد نشاناتِ تینا
اٰيٰتِىْ نشانیت تنا کہ عذاباک دنیا نا و تکلیفاک اخرتنا فَلَا تَسْتَعْجِلُوْنِ ﴿۳۷﴾ گرا جلدی کپبو
وَيَقُوْلُوْنَ و پار کافراک مَتٰى هٰذَا ار او تنامرکِ دا الْوَعْدُ واعدہ یعنی وعدہ عذابنا
یا قیامت چو مرک اِنْ كُنْتُمْ اگرار نم مسلماناک ہیتاتِ تی تنا صٰدِقِيْنَ ﴿۳۸﴾ ار استگو
گرا بیان کپ تار یخ بتننگنا انا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف لَوْ يَعْلَمُ اگرچائسر الَّذِيْنَ
هم کساک كَفَرُوْا انکار کرر حِيْنَ ھمو وقت لَا يَكُفُّوْنَ رکننگ کپس عَنْ وُّجُوْهِهِمُ
مونتیان تنا النَّارَ خاخر دزخنا وَلَا عَنْ ظُهُوْرِهِمْ و نہ بجرتیان تنا یعنی پتّی تنا عذاب
خاخرنا مرّ کننگ کپس وَلَا هُمْ و افس اوفک يُنْصَرُوْنَ ﴿۳۹﴾ مدت تننگر یعنی ہچ
پیغمبرس و ولی ئس و پیرطائفس اوفتِ ذرّہ سنا نفع تننگ کپس سبب کفر کننگنا اوفتا
بَلْ تَاْتِيْهِمْ بریک اوفتاء خاخر یا قیامت بَغْتَةً درّان حال ناگہان کہ اوفت خبراف

کہ اُفک دُنیا نا کمال و عیش عشرت تی مشغول اریر فَتَبۡهَتُهُمۡ گُڑا حیران کیک اُفت
فَلَا يَسۡتَطِيعُونَ گُڑا طاقت تخنگ پس رَدَّهَا دکیننگا اُنا یعنی واپس کیننگ پس
ہم قیامت یا ہم عذاب خاخرنا وَلَا هُمۡ واخس اُفک يُنظَرُونَ ﴿۴۰﴾ مہلت تننگر یعنی
کافرات ہچ قسمنا فائدہ تس حاصل مفک بلکہ ہمیشہ دُ ہمیشہ عذاب مریر داران مستی
اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلّی و صبر نا و برد بار ینا تعلیم اتک تا کہ اہل مکہ و بین
کافرا تا مخالفت کیننگاء صبر اختیار کے وَلَقَدِ و البتہ تحقیق اسۡتُهۡزِئَ مسخرہ خلنگان
یعنی کافراک و مشرکاک و بے دیناک و فاسق و فاجراک و بت پرست و پیر پرستاک
و بدعتی و گمراہک مسخرہ کرر بِرُسُلٍ پیغمبر علیہم السلاما تاء مِّن قَبۡلِكَ مُست نغان
تو انبیاء علیہم السلاماک صبر اختیار کرر و دشمناک اُفتا ہلاک مسّر اندن نی حضور علیہ السلام
صبر کرو نا قائم مقاماک کہ علماء کراماک ہم صبر اختیار کرر کہ نم کامیاب مریر و دشمناک
نما ہلاک مریر چنا نچہ اُر شاد ارر فَحَاقَ گُڑا نازل مس یعنی ہلک بِالَّذِينَ ہم کسات
سَخِرُوا مسخرہ و تہتول کرسر مِنۡهُم اُفتیان یعنی کافر و مشرکاتیان مَّا كَانُوا بِهِ
ہمدس تسّر اُراء یعنی عذا بنا بننگاء يَسۡتَهۡزِءُونَ ﴿۴۱﴾ ع مسخرہ کرر توہم عذاب اُفت
ہلک تباہ کر قُلۡ یا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم مسخرہ کرر کات مَن يَكۡلَؤُكُم دُ حفاظت
کیک نما بِالَّيۡلِ نننکان وَالنَّهَارِ و دےءُ مِنَ الرَّحۡمَٰنِ عذا بان مہربان نا اللہ تعالیٰ نا
یعنی کس حفاظت کپک نما بغیر اُنا ذاتان بَلۡ هُمۡ بلکہ اُفک یعنی بے دیناک عَن ذِكۡرِ

یادلننگان یعنی عبادت تان و توحیدان ربّهم سانبک تاتنا مُّعرضون ﴿۴۲﴾ روگردانی
کرک ارہ یعنی اللہ تعالیٰ نا توحیدان و قرآن یا کنا خفتن نگان مون ہرسک ارہ امرلهم
بلک ارہ افتکن یعنی مشرکاتکن الهة معبوداک یعنی بت و پیر و قبر تمنعهم کرافتے
محبت و دوستی و عقیدہ تخنگ افتا مّن دوننا عذابان ننا یا معنی آیتہنا آیا ارہ افتکن
معبوداک منع کرو رکر افتیان افتاتے ننا بلک اف دُن معاملہ و حقیقت کہ افک سمجان
کہ افتا باطلا مرشداک افتے فائدہ رسفر بلک اس ذرّہ ئس افتے نفع و نقصان تتننگ کپّس
چنانچہ ارہ شاد ارہ لایستطیعون طاقت تخنگ کپّس معبوداک افتا نصر مدت تتننگ انفسهم
نفسات تنا اگرہیلس پلہ افتیان گراس ہم کراء واپس کننگ کپّس ولاهم و افس افک یعنی
معبوداک و افتا مریداک مّنّا عذابان ننا و گرفتان ننا و غضب قہران ننا یصحبون ﴿۴۳﴾
محفوظا کننگر و منع کننگر و نصرت و مدت تننگر بل متّعنا بلک فائدہ تسّن نعمت مالنا و اولادنا
و مہلت و عیش عشرت تسّن هؤلاء دافتے یعنی کافرات و مشرکات دُنیاتی وآباءهم و باوغاتے
افتا حتّٰی تاک طال مرغن مسّر علیهم یا تغاء افتا العمر عمراک یعنی بلّ بلّ زمانہ
لگار نسکا با تغاء افتا کہ افک غیراللہ تے تنا فائدہ منڈ و نقصان ترک و تنا باطلا مذہب
حق سمجان و غلط عقیدہ تخان و بتاتا عبادت تی لگّان مالک حقیقی ء الّان افلایرون
آیا ہر پس عر باک و مکّہ نا باشندہ غماک و بتاتا و غیراللہ تا عبادت گڈ ارہ اک انّا نشکن
ناتی برن یعنی ہلن الارض زمیناء یعنی مکّہ نا کافراتاء ننقصها کم کن اد من اطرافها

طرف تیان اناکہ مسلمانات مسلط و غلبہ کن باتغاء کافراتا کہ افتا شہرات قبضہ کریسہ بریرہ
أَفَهُمُ آیا اوفک یعنی کافراک الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ غالب اریرہ یا مریرہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم
و مسلمانا تاء بلکہ ھرگز غالب مفس قُلْ پا ای محمد صلی اللہ علیہ و سلم اِنَّمَآ سوء دا ار ان اف
اُنْذِرُكُمْ خلیفونوم، عذابا تیان دنیا و آخرتنا بِالْوَحْيِ سبب وحی ناکہ قرآن مجید نا
ذریعہ تنوم عذابا تیان خلیفو وَلَا يَسْمَعُ و بنپک الصُّمُّ کر الدُّعَآءَ ھیت یعنی وعظ
و نصیحت و ہنت اِذَا مَا يُنْذَرُوْنَ ﴿۴۵﴾ ھر وقت خلیفنگر یعنی تنا بدبختینا وجہان
قرآن حکیم خف تپس وحق بنپس و سلاماء توجہ تفس وَلَئِنْ مَّسَّتْهُمْ و اگر ء سنگہ افت
یعنی مشرکات نَفْحَةٌ کنت یعنی مچت مِّنْ عَذَابِ عذابس رَبِّكَ سانبک ننا طرفان
یعنی اللہ تعالیٰ نا طرفان بہازکہ عذابس ء سنگہ افت لَيَقُوْلُنَّ البتہ پارہ کافراک يٰوَيْلَنَآ
ای افسوس ننکن و ننا فوکن ننا داوقت ناخصر اِنَّا بشک نن كُنَّا اسُن ظٰلِمِيْنَ ﴿۴۶﴾
ظالما تیان کہ شرک کرن اللہ تعالیٰ تن و یقین کتون اخر تاء داسا عذابنا و قتا پشیمان مننگ
فائدہ تفک وَنَضَعُ و تخن الْمَوَازِيْنَ تول ترازوت الْقِسْطَ انصافت لِيَوْمِ الْقِيٰمَةِ
و اسطئٹ جزا تننگ کن دی قیامت نا حضرت انس رضی اللہ عنہ پارہ ن سوال کرت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم داک شفاعت کہ کننکن دی قیامت نا تو پارہ مبارک علیہ السلام
ن لوا ننا اد یعنی شفاعت، ای پارہ ت یا رسول کرا ارار طلب کوئنم پارہ اول تی پل صراط
تی پارہ اگر ار خنتوٹن پارہ خرک تی تول ترازو نا ای پارہ ت اگر خنتوٹن ارہ پارہ نزدتی

حوض کوثر نا (رواہ البیہقی) فَلَا تُظْلَمُ گڑ ظلم کتنگ یک نَفْسٌ ہچ نفس سے شَیْئًا ہچ گڑاس
یعنی کم کتنگ نیکی تیان اُفتا و زیادہ مفک بدیک اُفتا وَاِنْ كَانَ و اگرچہ مر مِثْقَالَ
اندازہ ئتہ حَبَّةٍ دانہ سنا مِّنْ خَرْدَلٍ کسان کوڑ نا، نیکی یا بدی ہم انسان نا اَتَيْنَا
بِهَا اتین ہمد یعنی حاضر کین اُد ترازوئی وَكَفٰى بِنَا و کافی اُن نن حٰسِبِيْنَ ﴿٤٧﴾
اذ اُفوءِ حساب یعنی نیک بدا تا حساب ہلنگ کن ئی کافی اُن و پین کسنا ضرورت مفک
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اٰتَيْنَا تسُن مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلام وَهٰرُوْنَ و ہارون علیہ السلام
الْفُرْقَانَ حق باطلنا فرق کروکِ یعنی توراتِ وَضِيَآءً و روشنی یعنی ذکر و دلیل و
معجزہ و روشنی وَّذِكْرًا و نصیحت لِّلْمُتَّقِيْنَ ﴿٤٨﴾ و اسطئت پرہیز گارا تا الَّذِيْنَ
ہم کساک يَخْشَوْنَ خلیرہ رَبَّهُمْ ربّاتِ تنا گناہ کپّس و نیک عمل کرہ بِالْغَيْبِ غائبانہ
وَهُمْ و دُران حال اُفک مِّنَ السَّاعَةِ قیامتا مُشْفِقُوْنَ ﴿٤٩﴾ خلیرہ وَهٰذَا و دا قرآن مجید ذِكْرٌ نصیحتس مُّبٰرَكٌ
بابرکت اَنْزَلْنٰهُ نازل کرننُ اُد با تہاءِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا اَفَاَنْتُمْ آیا نُم
یعنی اہلِ مکہ لَهٗ اُدا یعنی قرآن مجیدنا مُنْكِرُوْنَ ﴿٥٠﴾ اِنکار کروک اُرے بایدے نُم اہل مکہء قرآن با کاء
ایمان اتب و تینا پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا تابعدار ئی ءکب، موسیٰ علیہ السلام
و ہارون علیہ السلام نا قوم ان بار بفرمان مفب کہ اُفک اللہ تعالیٰ نا بے پایانا احسانات
فراموش کرہ موسیٰ علیہ السلام سخت ایذا و تکلیف ئے سفرہ، کہ نتیجہ اُفتا اللہ تعالیٰ نا
رحمتان مُرّی و نُم عمر باک و ہلک بُرکا قوماک قیامت تسکان تینا پیغمبر محمد صلی اللہ علیہ و سلمنا

ع

مخالف مفب وتن اللہ تعالیٰ نا قہر و غضبنا حقدار کپّب بلکہ افتا واقعاتیان عبرت حاصل کب
وتنا قرآن حکیمنا حکمنا مطابقت عمل کب **وَلَقَدْ** وَالبتہ تحقیق **اٰتَيْنَآ** تسُن **اِبْرٰهِيْمَ** ابراہیم
علیہ السلام **رُشْدَهٗ** سمجھ انا یعنی اصلاح و توحید و پرہیزگاری عبادتان ہتاتا **مِنْ قَبْلُ**
مُست موسیٰ علیہ السلام ان و ہارون و محمد صلی اللہ علیہ وسلم ان یعنی اللہ انسانا تکن
رہنما و رہبر و پیغمبر علیہم السلام رائی کرے و انسانا تا اصلاح کرس بسُن تا کہ غافل و بخبر
مفس و قیامتاء عذرمعذرت پیش کپّس یا تسُن ابراہیم علیہ السلام نبوت و حکمت و دانائی
چنکنی **وَكُنَّا بِهٖ** و ارن بارہ ئت انا یعنی ابراہیم علیہ السلام نا **عٰلِمِيْنَ** ۵۱ دانا
یعنی انا احوالان واقف کہ اہل ارہ ہدایت ناوحق دار ارہ ہدایت ناو نبوتنا **اِذْ قَالَ**
یادکرہم وقت پارہ **لِاَبِيْهِ** باوہ تنا **وَقَوْمِهٖ** وقوم تنا کہ خنا افتہ ہتاتا عبادت کرہ **مَا هٰذِهِ**
دا امر **التَّمَاثِيْلُ** بُت **الَّتِيْٓ** ہمکہ **اَنْتُمْ** نم کافراک **لَهَا** افتن **عٰكِفُوْنَ** ۵۲ پابند
سُلک ارہ یعنی عبادت تی افتا مشغول ارہ **قَالُوْا** پارہ کافراک **وَجَدْنَآ** خنانن **اٰبَآءَنَا**
باوغاتتنا **لَهَا عٰبِدِيْنَ** ۵۳ دران حال عبادت کرک یعنی باو پیرغاتا تقلید کرک یعنی
قَالَ پارہ ابراہیم علیہ السلام افتے **لَقَدْ** البتہ تحقیق **كُنْتُمْ** ارہ **اَنْتُمْ** نم موجودہ نکا مشرکاک
وَاٰبَآؤُكُمْ و باوغاک نما کہ مُست گدرہ نکان یا موجود ارہ **فِيْ ضَلٰلٍ** گمراہی ستی **مُّبِيْنٍ** ۵۴
یا شان یاش کہ عبادت کرہم گرا تا کہ روح اف افت و نفع نقصان تننگ کپّس و تاہیعاری
کرہم کسّا تا کہ یاشان یاش غلط ارہ **قَالُوْٓا** پارہ مشرکاک ابراہیم علیہ السلام **اَجِئْتَنَا**

آیا ئسُنس نتغاء بِالحَقِّ ہیت حقیتنگا یعنی دلیل ٹ است و حُلمس صیمہ اَمْ اَنْتَ آیا ٹس نی
انداد عوت ٹسنگ تی تنا مِنَ اللّٰعِبِیْنَ ۵۵ گوازی کرکاتیان یعنی مسخرہ و مزاک کس قَالَ
پار ابراھیم علیہ السلام بَلْ رَّبُّکُمْ بلکہ سانبک نما یعنی پرورش کروک نما ربّ پرورش کروک ا
السَّمٰوٰتِ اسمانا تا وَالْاَرْضِ و زمین نا الَّذِیْ ھم ذات فَطَرَھُنَّ پیدا افرما ئفن اُفتے
یعنی اسمانات و زمینا تے اذ سر نو پیدا فرما ئفن لہ اُستحق ا عبادت نا وَاَنَا عَلٰی و ئی
ابراھیم علیہ السلام با تغاء ذٰلِکُمْ دا نا نمکن یا نمغاء مِّنَ الشّٰھِدِیْنَ ۵۶ شاھدا تیان
ا ت یعنی زبان و اُستٹ گواھی اتو با تغاء ربّ مننگنا اُنا دُنک زمین و اسمان نا پیدا ئش
گواھی اتر با تغاء ربّ مننگنا اُنا لہ اوحدہ لاشریک ا وَتَاللّٰہِ و قسم خدا نا لَاَکِیْدَنَّ
البتہ کو یعنی اس قسمنا سازش و بندبست و تجویزس اَصْنَامَکُمْ بتاتن نما یعنی نما باطلا
معبودات ئی تکرہ تکرہ کوہ و نما غلطا عقیدہ ہ دنیا اُمون تی ظاھر کو بَعْدَ اَنْ گُدّس ھُران داکے
تُوَلُّوْا مون ھرسر اُفتیا مُدْبِرِیْنَ ۵۷ دران حال ئے ترک یعنی پتی ترک یعنی ھموقت
کار، تنا میلہ کاہ و عید کاہ سفاء، دران حال خوشی کروک، نمرود و انا قوم تنا اس تفریح
کاہ سنا طرفاء ھنا ر ابراھیم علیہ السلام موقع ملا اُفتا بتات تکرہ تکرہ کر چنا نجداس شادا ر
فَجَعَلَھُمْ کر کرا اُفتے یعنی بتات جُذٰذًا تکرہ تکرہ یعنی پر غاربت بتات اُفتا اِلَّا مگر
کَبِیْرًا بہاز بلس لَّھُمْ اُفتا الا اُد پر غتو و تکر کتو اُد و تفر با تغاء کہنا انا تمنا اِلَّا اُدے
لَعَلَّھُمْ شاید اُفک یعنی قوم و الاک اِلَیْہِ طرفاء انا یعنی بلا ننا یَرْجِعُوْنَ ۵۸ رجوع کر

یعنی واپس بریرہ واررہ وا اُفتا عاجزی ء خنت خنر و تناکم عقلیء پہ مرر و ایمان اتر وائیندہ
شرک کپّس و اللہ تعالیٰ نا توحیدان مون ہرسپس و یقین کرر انداا بلّا بت نارراض مسّن
چُنکا بتاتِ پرغانِ و تُکرہ کرنِ شاید مریدا تا خیراتاتیاء نارراض مسّن گُرا جنگ کرن
گُرا سوال کرر اررہ ان کہ انتی دا الت تُکرہ کرنس یا معنیٰ ایت نا لَعَلَّهُمْ إِلَيْهِ يَرْجِعُونَ شاید اُفک
طرفاء اللہ تعالیٰ نا رجوع کرر، مروقت خنار عاجزیء معبوداتا تنا تو واپس مسّرخنار
معبوداتِ تنا قَالُوا پارہ کافراک استِ الءتنا مَنْ فَعَلَ در کرنِ هَٰذَا امعاملہ بِآلِهَتِنَا
معبوداتُن نناکہ بتاکِ إِنَّهُ بشک ہم شخص لَمِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٥٩﴾ البتہ ظالماتیان ارر، کہ جرئت
کننگ اُنا بتاتاء و پرغننگ اُفتِ بلاخوف خطرہ تو دننگا عمل ظالما انسان نا ارر قَالُوا
پارہ مشرکاک سَمِعْنَا بنگُن فَتًى ورناسئا يَذْكُرُهُمْ یاد کرکِ اُفتِ بدی ئنت کہ معبوداک نما باطل
ارر قابل پرغنگنا ارر يُقَالُ پانننگاک لَهُ اودیعنی ہموِرناء إِبْرَاهِيمُ ﴿٦٠﴾ ابراہیم علیہ السلام
تو سرمس خبر خفاء نمرود نا وا اُنا امیراتا قَالُوا پارر، یعنی نمرود و اُنا امیراک فَأْتُوا بِهِ
اتبُ اود یعنی ابراہیم علیہ السلام اگرا تُکرہ کرنِ معبودات ننا عَلَىٰ أَعْيُنِ باتہاء خنتا
یعنی روبروئی النَّاسِ انساناتا لَعَلَّهُمْ شاید اُفک یعنی مخلوق يَشْهَدُونَ ﴿٦١﴾
گواہی اتر کہ بتاتِ اُ پرغانِ، تو ابراہیم علیہ السلام نا مقصد اندُن ئس تاکِ عوام خنر
کمزوریء بتاتا کہ تینغان نفع و نقصان مرّ کننگ کپّس و پرغنگان رکتوس گُرا امر
اُفک عبادتنا حقدار مرر و قتس تینغان مصیبت مرّ کننگ کتوس تاکہ نمرودتنا قومتن شرمندہ مرر

قَالُوْا پاریر کافراک ھروقت پیش کریر ابراھیم علیہ السلام ءِ أَنْتَ ایا نی ابراھیم فَعَلْتَ
کرنس یا کرس هٰذَا دا کاریم بِاٰلِهَتِنَا معبوداتن نا يٰٓاِبْرٰهِيْمُ ﴿۶۲﴾ ای ابراھیمؑ
قَالَ پار ابراھیم علیہ السلام بَلْ فَعَلَهٗ ۖ بلکہ کرینے ھُم کاریم پرغنلنا كَبِيْرُهُمْ
بلا اُفتا هٰذَا داکہ موجود ، تفرکپغاتہ، اُنا دا ٹسکان اُست اُ نا پدن متن ہاشان پاش
سلک اگر نم پاویر بفک فَسْـَٔلُوْهُمْ کراسوال کب اُفتیان، دا پاریر نتر اِنْ كَانُوْا اگرا ریر
يَنْطِقُوْنَ ﴿۶۳﴾ ھیت کریر تو اُفک تِنت بیان اِتر دا کاریم دِیر کرینے حضرت ابو ھریرہؓ پائک
پاریر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دُیر غترتن ابراھیم علیہ السلام بغیر مسہ دُیرغان
اِریر تہ اُفتیان دا تکن اللہ تعالیٰ نا اریر اسٹ داک اِنّی سَقِیْمٌ ای بیمار تو اِرا تُمیک داک
بَلْ فَعَلَهٗ بشک کرینے بلا اُفتا یعنی بُتا تا، پارینے علیہ السلام ناگہان اَس دِس ابراھیم علیہ السلام
وبی بی سارہؑ خاتون بسُر با تہغاء متکبر سنا متکبرا تیان تو معلوم کریر اُدے یعنی ظالما بادشاہ
لہ اَس نرینہ نس دا ہلک اُرتن نہایت ذیباء زیبا رِیس سنگت تمام انسا نا رتیان زیادہ
خوب صورت اریر کرا ای کرطرفاءِ اُنا قاصد لہ بس ابراھیم علیہ السلام ما سوال کرا اِران
بی بی سارہؑ نا پاریر نتو پاریر ایر کنا کُرا ایس سارہ ء پاریر دا بادشاہ اگر معلوم مس نی عیالس کنا
تو پلک ئنے کنغان لہذا خبرات اُدے لہ ای ایرتہ اُنا انتی لہ نی کنا اسلامی ایر اریس
لہ اَف باتہغاء زمین نا ہیچ مؤمن نس بغیر کنغان و نغان کرا بادشاہ سان ای طرفاء سارہؑ
خاتون نا و ابراھیم علیہ السلام نماز شروع کرے کرا ھروقت داخل مس بی بی صاحبہ بادشاہ نا

مکان ٹی، شروع مس داک ہل بی بی صاحبہ خاتون گڑا گر فتارہ کننگا یعنی نک انا زمین ٹی شیف ہنارہ گڑا توارہ کرے پارہ دعاخواہ اللہ تعالیٰ ئن کنکن داک ضرر تفرن گڑا سارہ خاتون دعا کرے اللہ تعالیٰ اد خلاص کرے، پدان ہم حملہ کرے ولدا گر فتارہ کننگا اولان بارہ زیارہ گڑا پارہ دعاخواہ کنکن اللہ یا کان و ضررہ تفرن چنانچہ دعا کرے ولدا شفا خنا .... گڑا طلب کرے بعضے نو کراتیان تا پارہ ادے انتنس کنغاء انسانس سواء داہران اف اسنس کنغاء شیطانس گڑا خدمت ٹی انا بخشاے بی بی ہاجرہ ء توبی بی سارہؓ واپس بس ابراہیم علیہ السلام نما ذخوا ناک گڑا اشارہ دو تت کرے امرمس معاملہ نما پارہ بی بی صاحبہ ذکر اللہ تعالیٰ مکر کافر نا بینہ ٹی انا و خدمت کن بخشا کنغاء بی بی ہاجرہ ء پارہ ابوہریرہؓ داامہ نما ای ماک دیران اسمان نا (متفق علیہ) فائدہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہیتات ابراہیمؑ نا دروغ مجازہ، انتیکہ بی بی سارہ نقیناا سلامی ایرہ پاننگاک فرجعوا الی گڑا رجوع کرے طرفاء انفسہم نفسا تاتنا و فکر کرے و چائسرہمس ابراہیم علیہ السلام پائک حق ٹی بتا تا کہ اقس خدا پارہ نن باطل ارن فقالوا گڑا پارہ نفسات تنا یا استاء ٹی تنا انکم بشک نم انتم نم ارہ الظلمون ﴿۶۴﴾ ظالما تیان کہ عبادت کرہم گڑا تا ہیت کننگ کپس و نفع و نقصان تننگ کپس یا نم ظالم ارہ کہ ابراہیم علیہ السلام ان سوال کرے آیا دافتے نی پر غانس حالانکہ نم نقین پر غکتا اد گڑا ہر فنگ بجا ارہ

ثُمَّ پدان نُكِسُوا شِف کننگا عَلٰی رُءُوسِهِمْ ۚ با تغاء کا ہُمتا تِنا یعنی نہایت شرمندہ مسُّر
مجمع عام تی پارہ لَقَدْ عَلِمْتَ یقینت چاس یعنی ابراہیم علیہ السلام نِتنت علم اَرے
مَا هٰٓؤُلَآءِ اَفَس دا فک یعنی بتاک يَنطِقُونَ ﴿٦٥﴾ ہیت کننگر گرانی ابراہیم اَمر پاس
سوال کب اُفتیان حالانکہ اُفک ہیت کتننگ کپّس ابراہیم علیہ السلام چائس اُفک
اُفک شرمندہ مسُّر قَالَ پارہ مبارکؑ ہروقت پہ مس کہ اُف اُفتِ دلیل اَفَتَعْبُدُونَ
آیا عبادت کرِ تِنا بیوقوفی نا دُوئٹ مِن دُونِ اللّٰهِ ما سواء اللہ تعالیٰ ئٹ مَا لَا يَنفَعُكُمْ
ہم گرا تا نفع تتننگ کپّس نُم شَيْئًا ہیچ گرا سنا اَگر عبادت کرِ اُفتا وَلَا يَضُرُّكُمْ ﴿٦٦﴾ وتہ ضرر
اِترنُم، اگر کپّرِ عبادت اُفتا اُفٍّ تباہی مر لَّكُمْ نُمکن و نُما و نُما بے سمجھی کن وَلِمَا تَعْبُدُونَ
وانتی عبادت کرِ یعنی خیرات و نذر و نیاز و عاجزی کرِ مِن دُونِ اللّٰهِ ما سواء اللہ ئٹ
حالانکہ چارہ ضعیفیءِ اُفتا کہ قابل عبادت نا اَفَس اَفَلَا تَعْقِلُونَ ﴿٦٧﴾ آیا عقل اَف نُم
کہ نُم دُت پاش غلطی سِتی مبتلا اَرے و تِنا حقیقی آ مالکِ اللہ نِر و بے رُو حا گرا تا عبادت تی
لگّانِر و آخرت تِنا ابدی ءَ زندگیءِ برباد کرینِر و تِنا نسل ہلاکت تی ہتنِر گرا سخت
افسوس اَبا تِغاءِ زندگی نا نُما کہ نُم تِنا احسان کرکا خواجہ اللہ نِر چنانچہ نمرود تِنا
بلّا عقل تُن و قوم اُنا جواب تِننگا ن عاجز مسُّر و عوا منا موٗن تی شرمندہ مسُّر
قَالُوا دپارہ اِسّت اِلّٰی تِنا حَرِّقُوهُ ہُشب اُدِ خاخرتی ، نمرود و اُنا قوم تِنا معبودا تا
باطلی و کمزوری ءِ خنارہ گرا تِنا حکومت نا طاقت اِستعمال کرہ و پارہ وَانصُرُوا

وَ مدت کب اَلِهَتَکُم معبود اتا تناکہ بتاک اِنْ کُنْتُم اگر ارے نم فٰعِلِیْنَ ﴿۶۸﴾
کاریم کرک، حضرت مولنا ثناءاللہ پانی پتی پارہ نے تفسیر مظہری نا ص ۲۰۲ ج ۶ و ابن کثیر ص ۱۸۴ ج ۳
و معارف القرآن ص ۲۰۳ ج ۶ تی، خاخرتی بتہنگنا تجویز جلونت نا ذریعہ ئٹ اس بندغس پارہ
پن انا ہنون یا ہیزن اس فارہ سنا باشندہ ئس صحرا انشیا تیان. قومان اکرد نے کرا
زمینتی غرق کننگا کہ اوار اوڑ کرسہ شف کائک قیامت سکان و بعضاک پارہ ابلیس افت
مشورہ تس منجنیق نا کہ انا ذریعہ ئٹ بتہب اد خاخرتی، چنانچہ اتفاق کرے نمرود و قوم انا
داک ہشر ابراہیم علیہ السلام، گرا بناکرہ مکانس مثالت گرنا یابل خندقس ختارہ
شہرتی کوٹان نا پدان جمع کرہ مضبوط قسمنا پاٹ کافی وقت حتی کہ بیمار انرینہ پارہک
اگر شفا تس کن اللہ تعالیٰ بالضرور پاٹ جمع کوہشنگ کن ابراہیم علیہ السلامنا و نیارہ بک
ہم پاٹ جمع کرہ ہشنگ کن انا، و نرینہ غاک استاغ وصیت کرہ پاٹ بتہنگ کن
خاخرتی و بعض نیارہ یک جلک ترہ و پاٹ بہاٹ ہلکر گر تمات تنا گرا ہم پاٹ
خاخرتی بتہر ثوابنا خاطران ابن اسحٰق پانک جمع کرہ پاٹ اس توئس و خاخر
لکفرحتی کہ چکس با تغاء انا بال کرس فورہ اہشناک گرہی آن انا. اس ہفتہ ئس
خاخر لائفر یعنی لکفر گرا افک شیطان نا یا ہم ہنون یا ہیزن پنیا شخصا ذریعہ ئٹ
جلون تس تیارہ کرہ گرا ہلکر ابراہیم علیہ السلام درہ اد برہ ا مکان نا بجاء یعنی
زیہا، و تفرنت ودوت انا پدان تمارہ ادہم منجنیق تی، منجنیق پیرام پنا قسمت ارہ

دُوٹ اُنا لختی تفک تُسّر گُڑا چیخ و فریاد کرہ اسمانا ک و زمین فرشتہ غاک و تمام
مخلوق سواء جن و انسا تا تیان ، الفک اس آوازت پارہ ای رب ننا ابراہیمؑ نا خلیل
و دوست اره ، ہتمنگک نا خرتی اف زمین تی کس بندہ آتیان نا بغیر اوڑان اجازت اِت
نصرت کِن اُنا گُڑا پارہ اللہ تعالیٰ بشک اُدوستِ کنا اف پین دوست بغیر اوڑان و ئی
خدائت اُنا اف اُد پین خدا اگر مدت طلب کرے کس ءِ ان نما بشک ئی اُد اجازت تسنت
انداباره ئت و اگر طلب کتو بغیر کنغان گُڑا ئی زیادہ چائک اره ت و ئی اُد دوست اره
گُڑا الّب کِن و اُد ، توہ وقت ارادہ کرہ ہتنگنا اُنا بس اڑا ءِ خازن تہوتا گُڑا پارہ
اگر نا منشا مر بال اِتو خاخر ہوائت گڑا پارہ ابراہیم علیہ السلام اف ضرورت کِن نما
پارہ حسبی اللہ و نعم الوکیل و انداڑن خوانا لا الٰہ الا انت سبحانک لک الحمد و لک الملک
لا شریک لک پدان خسارہ اُد خاخرتی بس جبرائیل علیہ السلام پارہ ار ضرورت مدتنا
پارہ ابراہیم علیہ السلام کافیءِ کن مدت اللہ تعالیٰ نا حضرت کعب الاحبار پائک ہر گڑا
کوشش کرک کسفنگ کن خاخر نا بغیر کوڑ لان یعنی لرّوان لہ اُ خاخر اُف کرک
حضرت ابوہریرہؓ پائک ہر کس آ ہیک بارتن خلک کدیل یعنی لرّو اُ ر کن صدنیکی اره
اره تہمیک بار ذرّہ کس کم و مستہیک بار پین ذرّہ کس کم ثواب مِلک (رواہ مسلم)
قُلنا پارہ ن ینارُ کونی ای خاخر مر برداتنگ یعنی یخ و سلاما سلامت یعنی حفاظت
کُڑک ہشکان علیٰ ابراہیم ﴿۶۹﴾ باتخاءِ ابراہیم علیہ السلاما نا لہ اُد اس ذرّہ کس تکلیف تفس

حضرت عبداللہ بن عباسؓ پائک اگر اللہ تعالیٰ پاتوک سلمًا تو ابراھیم علیہ السلام یخ
ہلاک کرک حضرت البغویؒ پائک ڑوایت تی بسّن ہم وقت ڑء زمین نا خاخڑاک کسکر اگڑ
اللہ تعالیٰ پاتوک علےٰ ابراھیم تو اَبدی خاخک لگتوس حضرت ابن یساڑ پاڑن ڑائی کر اللہ تعالیٰ
فرشتہ ءِ سخا تا شکلٹ ابراھیم علیہ السلام نا کرا توس اُڑتن کناڑ نی اُنا خاخرتی تالہ محبت حاصلک
اُناڑ رفیقی ان و مون تس جبرائیل علیہ السلام کوس ستن بہشتنا وچہ گرستن یعنی فرش ستن
گرا برف اُد کوس و تالان کرا ڑکن فرش و تولس اُڑتن ہیت کرک و پاڑ جبرائیل علیہ السلام
ای ابراھیم علیہ السلام ڑب نا پاڑن ایان معلوم اف خاخڑ ضرڑ تفک دُ و ستِ کنا
پیدان نظڑ کر نمرود و برزان خنا ابراھیم علیہ السلام تولک باغیچہ ستی و فرشتہ
ئس ڑغاء انا یعنی خرک تی اُنا موجود اَڑ و دانکان انگان خاخر لگک، تواڑ کر نمرود
ای ابراھیم بلاخدا ناڑ سفن نیامڑ تی خاخڑ نا قدڑ تت تنا آیا طاقت اڑن داک پشن مڑس
اُڑان ابراھیم علیہ السلام پاڑ بشک، نمرود پاڑ ایا خلیس داک ضرڑ اتئن پاڑ نہ، پاڑ نمرود
بش مڑ پشن تمر گرا بش مس ڑ و انہ مس خاخڑت تاک پشن تماڑ و انہ مس طڑفاء نمرود نا
پاڑ نمرود ای ابراھیم دڑس ہم بند ء خنات اُدِ نتن شکلٹ نا تولک خرک تی نا پاڑ ابراھیم
فرشتہ ئس سخا تاڑ ائی کرسس اُد ڑب کنا طڑفاء کنا تاک مجلس کو اُڑتن و وحشت مڑمڑ
کنغان، نمرود پاڑ ای ابراھیم علیہ السلام، ای قربانی پشن کو نا معبود کن قربانی پش کننگ
سبت ہمنا خنات قدڑتِ اُنا و عزت اُنا ہمدس کیک بتن کہ نی اُنا عبادت و توحید نا پائنداڑس

لی ذبحہ کو اڑکن چھار ہزار خراس پاڑ اُدِ ابراہیم علیہ السلام قبول کپک ننغان تاک تناد ینان
جدا مننس و کنا دین قبول کتنس، گڑا پاڑ نمرود اف طاقت کن داک اتو بادشاہیءِ تنا مگر
ذبحہ کو چنانچہ ذبحہ کر پدان پندمس گفتگوئن ابراہیم علیہ السلام منا، ابراہیم علیہ السلام ہفتد
مس خاخرتی ہموقت عمر انا شانزدہ سال ئس **وَ اَرَادُوْا** و ارادہ کرے کافرک **بِهٖ** اڑتن یعنی ابراہیمؑ تن
كَيْدًا سازش و مکر **فَجَعَلْنَا** گڑا ہرسان یعنی کرن **هُمُ** افت یعنی مشرکات **الْاَخْسَرِيْنَ** ﴿۷۰﴾
نقصان کاڑاتیان یعنی اخر انجام ٹی نمرود ابدی ہلاک مس ہمو کافراتون، محمد ابن اسحٰق
پائک ایمان ئسر ابراہیم علیہ السلام نا دعوت تو بان نمرود نگراس باوجود خلیسنا اڑان و
امیر طبقہ غان انا و ایمان ئس لوط علیہ السلام ماڑ ایلمنا انا، ہاران نا، لوط ابن ہاران ابن تارخ،
ابراہیم ابن تارخ ابن ناحور ابن سروج ابن رعو ابن فالح ابن عابر ابن شالح ابن ارفکشاذ ابن سام
ابن نوح ابن لامک (قصص القرآن ص ۱۵۱/۱) واندن ایمان ئس سارہؓ کہ ابراہیم علیہ السلام نا
الّنا مسر، سارہ بنت ہاران، ہارانا تاک اِرت اَرا اَست ایلم ابراہیمؑ ناکہ ماڑا نا لوط علیہ السلام ا
ال ہاران باو ناتد ایلم مسر انا لی لی سارہؓ اَرے، گڑا پش تماڑ شہران کوثان ناکہ واقع ئس
عراق ٹی دران حال ہجرت کر طرفاءِ ہناتنا تاک فراغت و امن امانت عبادت تک اللہ تعالیٰ نا
واڑتن لوط علیہ السلام و سارہؓ خاتون سنگت ئسر و حضرت مولنا حفظ الرحمٰن صاحب تنا
تفسیر قصص القرآن ٹی پاڑن لوط علیہ السلام نا بی ہم سنگت ئس اندا سفر ٹی قصص القرآن ص ۲۵۶/۱
ابراہیم علیہ السلام بس مصر ٹی پدان پش تما طرفاءِ فلسطین ناو ارادہ کر فلسطینان طرفاء شام نا

وَلُوطْ عَلَیْہِ السَّلَامْ تَشْرِیفْ دَرہ طَرفَاءِ مُوتَفِکَاتْ تَنَا، مُوتَفِکَاتْ فَلسْطِینْ نَا شَہرْ اَلسَّبعْ اَنْ اَس
نَنْ دِئْنَا مَنزلسْ ئَسْ یَاذَرہ ئَسْ خُہرکْ ئَسْ گُرا کِرا اُدِ اللّٰہ پیغمبر وَ نَجَّیْنٰہُ وَنجات تِسّنْ
اُدِ یَعْنِی اِبْرَاهِیمْ عَلَیْہِ السَّلَامْ وَ لُوطًا وَلُوطْ عَلَیْہِ السَّلَامْ نمرُودْ وَاُنَا قَوْمْ وَ عِرَاقْنَا سَرزَمِینَانْ
اِلَی الْاَرْضِ طَرفَاءِ زَمِینْ نَا الَّتِیْ ہمُو بٰرَکْنَا بَرکَتْ کِرِنْ فِیْهَا اُرتِی زَمِینْ شَامْنَا وَ فَلسْطِینْ نَا
لِلْعٰلَمِیْنَ ﴿۷۱﴾ وَاسْطِئَتْ مَخلُوقْ قَاتْنَا لِہ اُرتِی دَرَخْتْ وَجُو، وَمِیوَہ وَ سَبزِی، وَ اَنبِیَاءْ عَلَیْہِمُ السَّلَامْ نَا
تَشْرِیفْ اَوْرِی، وَدِیْتَا ہَنِینِی وَپِینْ بَہَانْ بَرکَتْ اَرہ شَامْ شَرِیفْ تِی حَضْرَتْ عَلِی رَضِیَ اللّٰہُ عَنْہُ
پَارہ حُضُورْ عَلَیْہِ السَّلَامْ پَارِہ اَبدَالْ اَکْ ہِنگِرْ شَامْ شَرِیفْتِی اُفکْ چِہلْ بَندغْ اَرہ ہَراوَقْتَا
اَسِتْ اُفتِیَانْ وَ فَاتْ کِرْ اَللّٰہ تَعَالٰی بَدلْ لِہتِی اُنَا پِینْ اَسِتْ قَائِمْ مَقَامْ کِکْ، بَارِشْ اُفتَا
سَبَبْ کِکْ وَمَدَتْ اُفتَا ذَریعَہ ئِتِہ دُشْمَنَاءِ مِرکْ وَاَہْلِ شَامَانْ مُصِیبَتْ اُفتَا بَرکَتَہ
مُرمِرکْ (رواہ احمد) وَ وَهَبْنَا وَبخشَانْ لَهٗۤ اُرکِنْ یَعْنِی اِبْرَاهِیمْ عَلَیْہِ السَّلَامْ فَرزَندْ
اِسْحٰقَ ط اِسْحَاقْ عَلَیْہِ السَّلَامْ وَ یَعْقُوْبَ وَیَعْقُوبْ عَلَیْہِ السَّلَامْ نَافِلَةً ط زِیَادَہ یَعْنِی بَخشِشْ
زِیَادَہ وَ کُلًّا وَہِرہ اَسِتْ اُندَا چِہَارَانْ یَعْنِی اِبْرَاهِیمْ عَلَیْہِ السَّلَامْ وَلُوطْ عَلَیْہِ السَّلَامْ وَ
اِسْحَاقْ عَلَیْہِ السَّلَامْ وَیَعْقُوبْ عَلَیْہِ السَّلَامْ جَعَلْنَا کِرِنْ صٰلِحِیْنَ ﴿۷۲﴾ نیکْ کَارَاتِیَانْ
یَعْنِی صَافْ کِرِنْ اُستَاتِ تَا شُغلَانْ دُنیَانَا وَمَشغُولْ مَسُر عِبَادَتْ تِی اَللّٰہ تَعَالٰی نَا وَفِکرْ تِی
لِگَّارہ ہِدَایَتْ کِنْ اِنسَانَاتَا وَصَافْ تِرہ نَفسَاتِ تَنَا بِے کَارَا عَمَلَاتِیَانْ وَجَعَلْنٰهُمْ
وَکِرِنْ اُفتِ اَئِمَّةً پیشوَا وَپیشْ رَو طَرفَاءِ خَیرْ نَا یَّهْدُوْنَ ہِدَایَتْ کِرِ اِنسَانَاتِ طَرفَاءِ دِینَنَا

بِاَمْرِنَا حکمت ننا مخلوق کسر ہدایت تا نشان اتر کہ اِی کرن اُفت تاکہ دا عوت اتر انسانات
طرفا ءِ توحید نا وَاَوْحَیْنَآ وَوحی ہا اِی کرن اِلَیْھِمْ طرفاءِ اُفتا یعنی پیغمبرا تا فِعْلَ کارہم
الْخَیْرٰتِ جوانکا یعنی شرعنا پاءِ بندینا وَاِقَامَ وَقائم کننگ الصَّلٰوۃِ نمازنا یعنی
وحی کرن طرفاءِ اُفتا داک کارہم کرنیک و قائم کر نماز وَاِیْتَآءَ وتننگ الزَّکٰوۃِ زکوٰتنا
یعنی زکوٰۃ ادا کریتنے وپین کسات امر کرداک زکوٰۃ ادا کر وَکَانُوْا وئسر پیغمبراک لَنَا
ننکن عٰبِدِیْنَ ﴿۷۳﴾ عبادت کروک یعنی عبادت ٹی موحد و مخلص ئسر خاص کنا ذاتکن
وَلُوْطًا ولوط علیہ السلام اٰتَیْنٰهُ تسن اُد حُکْمًا حکمت و نبوت وَّعِلْمًا ودانائی
وسمجہ یعنی علم و حکمت وسمجہ اُرا ءِ بخشان وَّنَجَّیْنٰهُ ونجات تسن اُدے یعنی لوط علیہ السلام
مِنَ الْقَرْیَةِ شہران سدوم نا الَّتِیْ ہم شہر كَانَتْ ئس یعنی باشندہ ہمنا یعنی ہر ہر شہرنات
باشندہ تَّعْمَلُ عمل کروک الْخَبٰٓئِثَ خبیث، ماتن بد کارہی کرہ وتن دِ غلول خلکرہ
وچک گوازی کرہ ونیا ہیکتا سحق کرہ یعنی است ال ناتینا شرم ننکا ت ہگرہ تسر اِنَّهُمْ
بشک اُفک كَانُوْا ئسر یعنی قوم لوط علیہ السلام منا قَوْمَ قومس سَوْءٍ بد فٰسِقِیْنَ ﴿۷۴﴾
دہان خال فاسق یعنی پشن ئسر فرمانان اللہ تعالیٰ نا و مشغول ئسر یعنی خبیثا عملاتی
مشغول ئسر وَاَدْخَلْنٰهُ وداخل کرن اُدے یعنی لوط علیہ السلام فِیْ رَحْمَتِنَا رحمت ٹی تنا
اِنَّهٗ بشک اُ، یعنی لوط علیہ السلام مِنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۷۵﴾ ع نیک کارا تیان ارہ
ع ۵ وَنُوْحًا وتسن نوح علیہ السلام حکمت و نبوت و علم اِذْ نَادٰی ہم وقت تواہ کرے تنا

تباھی کن قومنا تنا لہ ایمان اتوس ننہ نیم صد سال واعظ کرا اُفت مِنْ قَبْلُ مُست ابراہیم واسحٰق

وموسیٰ وھارونؑ ولوط علیہم السلام ما تیان فَاسْتَجَبْنَا گرا قبول کرن لَهُ اُرکن دعاءِ اُنا

لہ قومنا تباھی کن کر فَنَجَّيْنٰهُ گرا نجات تسّن اُدے یعنی نوح علیہ السلام وَاَهْلَهٗ و اھلِ اُنا

ھمکہ ئنسر اُرتن کشتی تی مِنَ الْكَرْبِ غمان الْعَظِيْمِ ﴿۷۶﴾ نِنھایت بلا کہ طوفانان غرق

مننگ ئنس، حضرت عبداللہ ابن عباس پائک کرب عظیم غرق مننگ و دُرغ کتننگ

قومنا اُنا وخل کُر مبارک کر، مبارک تیپ سِتی گرا نجار، اُدے مکان سِتی تاک وفات کِ عبید

ابن عمیر اللیثی پائک گتھرتی اُنا ھلکر بیھوش مسّک توھراو قتا ھوشاء بسّک و خلنگان شفاخناک

پارک، رب اغفر لقومی فانھم لا یعلمون، ولد دعوت تسّک اُفت وَنَصَرْنٰهُ و مدت تسّن اِدے

مِنَ الْقَوْمِ قوما الَّذِيْنَ ھمکہ كَذَّبُوْا دروغ سمجار بِاٰيٰتِنَا آیاتاتِ ننا اِنَّهُمْ

بشک اُفک كَانُوْا ئسّر قَوْمَ قومس سَوْءٍ بد فَاَغْرَقْنٰهُمْ گرا غرق کرن اُفتِ

اَجْمَعِيْنَ ﴿۷۷﴾ تمامیت یعنی قوم نوح علیہ السلام نا، حق دروغ سمجار و باطلا عملات تی

نن د مشغول مسّر کہ نتیمہ اُفتا ابدی تباھی مس وَ ویاد کر ای حضور علیہ السلام دَاوٗدَ

داؤد علیہ السلام وَسُلَيْمٰنَ وسلیمان علیہ السلام، نسب نامہ سلیمان[1] علیہ السلام ابن

داؤد[2] علیہ السلام ابن ایشا[3] (ایشی) ابن عوبد[4] ابن عابر[5] (یا عابن) ابن سلمون[6] ابن نحشون[7]

ابن عونیاذب[8] (یا عی ناذب) ابن ارم[9] ابن مقرون[10] ابن فارض[11] ابن یھودا[12] ابن یعقوب[13]

ابن اسحٰق[14] ابن ابراھیم[15] ابراھیم علیہ السلام نا نسب نامہ ابتدا اتی بیان مس قرآن پالنا، قصص القرآن ج ۲ ص ۹۵

اِذْ یَحْکُمٰنِ ہموقت فیصلہ کریرہ فِی الْحَرْثِ کشت سنا بارہ ئٹ حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ
وعبداللہ ابن عباسؓ و اکثر مفسرین حضرا تاک پارہ کشت انگورنا باغس ئس وخوشہ
غاک انا بسّ سُر و حضرت قتادہؓ پائک کشت غلّہ نا فصلس ئس اِذْ نَفَشَتْ ہموقت
تننکان خوائس یعنی کنگر فِیْہِ ادیا ارہ تی یعنی تننکان تمّارہ فصل تی شخص سنا غَنَمُ
ملک الْقَوْمِ ج قوم سنا، گڑا فیصلہ ہم معاملہ نا داؤد علیہ السلام نا خدمت تی پیش
کریرہ داؤد علیہ السلام ملت عوض تی فصلنا تس و ملتا خواجہ تحرۃوم کر، گڑا سلیمانؑ
معلوم مس، تو افت رہ کا بس پارہ باوء تنا داؤد علیہ السلام رہ ئی فیصلہ افتا لوچنا نچہ
داؤد علیہ السلام اد اجازت تس تو مبارہک ملتا خواجہ پارہ نی فصل حفاظت کر
تاک فصل رہ سنکہ تنا حدّاء و فصل نا خواجہ انا ملہ تا. کاس و پال وسی وخرودا تیان
فائدہ ہرف ہروقت کشت تنا اصلی ا حدّاء بس گڑا اسٹ ال نا مال و ملک واپس کر
چنانچہ اندن کرہ اللہ تعالیٰ ارہ شاد فرمائفن وَكُنَّا وکُسّن لِحُكْمِهِمْ و اسطئت
فصلنا افتا شٰهِدِيْنَ ﴿۷۸﴾ حاضر نگا تیان یعنی چائکا تیان یعنی علم اس افتا فیصلہ نا
کہ افتا ہر تمکا تا فیصلہ مطابقت افتا شرعنا ئس فَفَهَّمْنٰهَا گڑا اسمجائفن ہم حکمنا
وہم فتوا نا سُلَيْمٰنَ ج سلیمان علیہ السلام یعنی تنا مرضی نا مطابقت افتا فیصلہ
سلیمان علیہ السلام منا درہ یعہ بٹ کرفن سلیمانؑ نا عمر ہموقت پانزدہ سال ئس، داحکم
نا شرع تی منسوخ ارہ دننگا مقدّمنا نسبتت علماء کراما تیان ہرّفر وَكُلًّا وہر اسٹ افتا

اٰتَیْنَا تِسُن حُکْمًا احکام و حکمت وَّ عِلْمًا ؕ وَعلم یعنی سمج و فہم و نبوت و پیغمبر

حضرت ابو ہریرہؓ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پاڑہ ﷺ مبارک ئسُرا انیاڑہی

موقع ئسٹی اُفتن اُفتا ڑا امارہ ئسُر بس خر مائس کنگ چناء اسٹ نا تا یعنی دڑہت گڑا پاڑہ

لمہ چنا نا ال نیاڑہی ءِ خر ما نا چناء دڑہ، ءِ پاڑہ ناء دڑہ، گڑا فیصلہ داؤد علیہ السلام ءِ

پیش کرہ تو مبارک چناء بلاّ نیاڑہی ءِ تس گڑا پش تمّار باتغاء حضرت سلیمانؑ نا بسُر خبر تسُر

اُدِ گڑا پاڑہ اِتب کرن کتّا ڑسُ اڑا حصہ کو اَندا چناء نیام تی نما و پاڑہ چنکّا نیاڑہی کب کیئہ اُدِ

اللہ تعالیٰ نغاء رحمت ک ماڑا اناء تو سلیمان علیہ السلام چنکّا نیاڑہی ءِ تسّس چناء متفق علیہ

وَسَخَّرْنَا و تابعدار کرن مَعَ دَاوٗدَ داؤد علیہ السلام تون الْجِبَالَ مشت یُسَبِّحْنَ

تسبیح پاڑہ ر اللہ تعالیٰ داؤد علیہ السلام دُن معجزہ تس کہ ارہتن یا امرت انا مشک

تسبیح پاڑہ ر وَالطَّیْرَ ؕ و چکّاک ہم تسبیح پاڑہ ر یعنی اللہ تعالیٰ نا فرمان تی مشغول ئسُر

حضرت ابن عباس پائک حضرت داؤد علیہ السلام سمجاک تسبیح خلتاو درختاتا و

بعضاک پاڑہ حضرت داؤد علیہ السلام دم دڑہک گڑا بننگاک تسبیح پاننگ مشتیان

و چکّاتیان تاک خوش مر تسبیح پاننگان اُفتا و شوق زیادہ مر اُدِ تسبیح پاننگ کن

وَکُنَّا و ئسُن فٰعِلِیْنَ ﴿٧٩﴾ کرک۔ ہمُس ذکر کرن، فہم و سمج تسن اُفت و حکمت و نبوت

بخشان اُفتاء و تسبیح پاننگنا توفیق تسُن غیر ذیرہ و حاگرات و تابعدار کرن اُفت وَعَلَّمْنٰهُ

و تعلیم تسن اُدِ یعنی داؤد علیہ السلام صَنْعَةَ ہنر یعنی کاریگری و مستری گری ءِ لَبُوْسٍ

ذرہ جوشہ کٹّنگناکہ اهناتیان جنگیء لباس تیارہ کرک کہ اُفتِنی سلاح اترکتوک لَكُمْ
نُمکن یعنی تیارہ کرک ذرہ غات واسطئت نما ای جماعت قریشاتا و تمام انساناک لِتُحْصِنَكُمْ
تاک حفاظت کرتِن هم اهن نا ذرہ غاتئت مِّنْ بَأْسِكُمْ جنگاتیان تِناکہ دُشمناتن کرکافرا
فَهَلْ أَنْتُمْ گڑا آرہ نُم ای اهلِ مکہ و تمام انساناک شٰكِرُونَ ﴿٨٠﴾ شکر کرک، ننکن کہ
احسان دُنہ بے پایان ہا تخاء نُما کرن وَلِسُلَيْمٰنَ و تابعدار کرن سلیمان ع کن الرِّيحَ
تہء یعنی چرک عَاصِفَةً دا ان حال سخت کشاک، یعنی آرا آرا منشا مُرس سلیمان علیہ السلام نا
تہ، یعنی چرک فوج اُنا هم منزلہء بالت اس ساعت ستی سفک، کہ اُفک سواره مسّر تخت سخاء
اس عجیب قصہ ئس حضرت عبدالله ابنِ عباس ؓ پائک، اس نیاڑی ئس بهاذ زیباء زمانہ تی
بنی اسرائیلاتا، طلب کرہ اوڈ ناکٹّنگ کن چهار بندغ امیراتیان قومنا نیاڑی انکار کرہ
هر اسٹ ان اُفتا، گڑا اُفک یعنی هم چهار ہنگا امیراک اتفاق کرہ تن پہ تن تُن گڑا بسر داؤدنا
خدمت تی شاهدی تسّر کہ فلان نیاڑی زیبائنگا تنا وجوداء کچکس سواره کرن و کچک
هل تسّن بدفعلی ناتی تُن حضرت داؤد علیہ السلام حکم تس رجمنا یعنی خلاس خلنگنا اُنا
تاک وفات کے، گڑا بگنا وقتا تولس سلیمان علیہ السلام و جمع مسّر اورتن ماک اُناهم سَنّانا
یعنی سلیمان نا، تو میاڑک سلیس فیصلہ نا بارہ ئٹ کہ چهار بندغ هم امیراتان بارہ بیان تسّن
پین نیاڑی سخاء دُنکی هم چهار امیر بیان تسّر هم پا کدامنا نیاڑی غاء، اندا اُفک پارہ
فلان نیاڑی تِنخاء کچکس سواره کرن گڑا سلیمان علیہ السلام جداجدا هر فرہ شاهدان

پس غائبانہ است۔ الناسوال کرا آویک شاھداں کہ کنا امر ہ نکس ئس پارہ مون گرا پشن کراد سوال کرا۔ تمہیک اُن ہ نگنا انا پارہ خی سنس ئس و مسہیک پارہ غبارہ الودہ ہ نکس ئس چہا ہ میک پارہ پیسہن رنکس ئس انا، گرا حکم تس قتلنا افتا تو اندا واقعہ بیان مس مون رتی داؤد علیہ السلام نا گرا طلب کریتا و الاشاھدات گرا سوال کرا افتیان جدا جدا ہ نکان ہم کہ کنا چنا نچہ افک مختلف بیان تسر ولدا حکم تس قتلنا افتا (رواہ ابن کثیر ص ۱۸۴)

سلیمان علیہ السلام تہ طاقت ورہ اتا بعدا ہ ئس **تجری** ہ روانہ مسکہ چرک **بامرہ** امرت انا یعنی سلیمان علیہ السلام نا ھرا وقت منشا مرس انا **الی الارض** طرفا زمین نا **التی** ہم **برکنا** برکت کرسن **فیہا** انرتی یعنی ہم زمیناء کہ شام نا زمین ئس کہ انبیاء علیہم السلام نا مھبط گاہ و نزول گاہ ورہ ہائش گاہ ئس **وکنا** وئس **بکل شیء** ھرہر گرانا **علمین** ﴿۸۱﴾

چائک۔ ازلان گرا نا منشا، امرک اختیارہ اتن ھر گرا سنا ضرورہ امرتی حکمتس مرے حضرت سعید ابن جبیرؓ پائک تخنگاک سلیمان علیہ السلام کن ششں رکّ کرسی تو سر افتاء انسا ناک و پدان افتا جناک پدا ان افت سخا کرہ چناک گرا ھر فک افت چرک ھرارہ منشا مرس سلیمان علیہ السلام نا امرہ سفک افت **ومن الشیطین** و تا بعدا ہ و مسخر کرن شیطانات **من یغوصون لہ** ھمیکہ تبی خلکر یعنی درہ یا بحرتی بُدہ تسرتن و تہتی درہ یا ہنارہ و جواھر و مروارید پشن کرہ **ویعملون** و عمل کرہ **عملاً** عمل یعنی کرہ کارم اندات **دون** ماسواء **ذلک** دا ہ ان یعنی جواھر کشنگان یعنی کانی عمل کرہ

مثلاً مکان تیار کننگ و کرسان جوڑ کننگ حوضان بار ودیگ تیار کننگ مشان بار
وشھر تیار کننگ و بنگلہ جوڑ کننگ وپین قسمنا عجیب عجیب کرا جوڑ کرر فرمانتے سلیمان نا
وَكُنَّا وتنن **لَهُمْ** اُفتا یعنی شیطاناتا **حٰفِظِيْنَ** ﴿۸۲﴾ نگھبان کہ بفرمانی کپس و فساد کپس
وپیش تمپس و غافل وبے خبر مفس یعنی سلیمان علیہ السلام نا حکمان **وَاَيُّوْبَ** وباد کر
ایوب علیہ السلام نا قصہ مون تی عربا تا وپین کسا تا ۔ نسب نامہ ایوب(۱) ابن اموص(۲) ابن رازح(۳)
ابن روم(۴) ابن عیص(۵) ابن اسحٰق(۶) ابن ابراہیم(۷)، ایوب علیہ السلام رومنا بندغس و لہٰ انا فرزندیانا
لوط علیہ السلام نا ایر ایوب علیہ السلام قسم قسمنا مال تس مثلاً اُٹ، ملہ، خراس، اُلی، بیش،
وپنچ صد جوڑ گا ہیگہ، وپنچ صد غلام یعنی اُفتاء زمیندار کی کرر وھر۔ عیال ایر تس واولاد
فرزند و مال تس وھر فر ساما نات جوڑ غاتاء بیش تغاء تاده خرنگا، ھم قاده خراک کہ انتے اولاد
ارات ومست وچھار وپنچ سکان اس و اللہ تعالیٰ تس ایوب علیہ السلام اھل ومال واولاد
مار ومسر، و اس نہایت پرہیزگار ومہربان باتغان مسکینا تا وخوراک و پوشاک تسک
مسکینات وجنزانات ویتیمات وخدمت کرک مہمانا تا وسامان تسک مسافرات وشکر گذار
اس نعمتا تا وادا کرک حقوقات اللہ تعالیٰ نا وانسانا تا **اِذْ نَادٰى** ھم وقت توار کر یعنی دعا
خوئس **رَبَّهٗ** پرورش کروکان تنا، حضرت ایوب علیہ السلام حقوق اللہ تعالیٰ بیان کرک
شیطان ہچ موقعس ملتو کہ اوہتی سازش کیک کہ اونا مال دولت تی مشغول کے، حضرت ایوب ءِ
مسہ بندغ ایمان تلس تسر آسٹ اوتیان یمن نا بندغس تس پن اونا ایقین تس وار ابندغ اوتیان

حضرت ایوبؑ نا شہر نا تسر است نا تاپن یلد اس وال نا تاپن صافہ اس گڑا پارہ ایوبؑ
اَنِّیْ بشک ئی ایوب علیہ السلام **مَسَّنِیَ** ہسنگانِ کن **الضُّرُّ** دہان حال ضرہ ایوب
علیہ السلام ہژدہ سال یا مسہ سال یا ہفت سال. ہفت تو ہفت دِ مرض تِی مس، شیطان مونِ نی
خلک و فریاد کہ فریاد کتنگٹ جمع مسہ اسہ کن فوجاک انا طرفان زمین نا نزدِ تی انا پارہ
انتی جزع فزع و فریاد کرس پارہ ابلیس دم دہ فِ کن دا بندہ یعنی ایوب علیہ السلام
کہ اِلتوت اسہ کن مال و اولاد و زیادہ کتوت اسہ کن اند نا نقصان مگہ صبر انا زیادہ
مسن، پدان حملہ کرت باتخان بدن نا انا گڑا ہلاث اد و مبتلا کرت اد زخمات تِی
ویران جاگہ سغا، غرض کپک اد کنس بغیر ذاعیفہ غان انا لہٰذا فریاد ہسی نا عرضِ
نسخا پیش کرت تاک مدت اترکن باتخاء انا پارہ فوجاک انا ابلیس انت مکرو سازش نا
کہ مستان کرس تا، پارہ ابلیس باطل مسہ ہم کلاک حق تِی ایوب علیہ السلام نا لہٰذا مشورہ
اتب کن پارہ فوجاک انا مشورہ اتن ن وہ مشورہ داک امر بسس آدم علیہ السلام
ہم و تت پشن کرس اد بہشتان پارہ ابلیس ذہ یعہ تت ذاعیفہ نا انا پارہ ال شیطاناک
ایوب علیہ السلام تُن سازش کرذہ یعہ تت ذاعیفہ نا انا انتیکہ اد یعنی ایوب ہچ چارہ اس
اف بغیر ذاعیفہ غان کہ ایوب علیہ السلام نا خدمت کپین کنس اف خدمت تِی انا بر
پارہ ابلیس تیھک پارہ، گڑا کا وہ طرفاء ذاعیفہ نا انا، حتیٰ کہ بس بی بی صاحبہ نا۔
خدمت تِی کہ بی بی صاحبہ خیرات کرک، ابلیس اراء انسان سنا شکلٹ بس گڑا پارہ

اَرَانگ اَرَ تا اَیْ چُکّرِیْ خُدا تا پارہ نبی صاحب اَرَ کنا زخمات ٹی سخت مبتلا اَرَ و
پُوکَ بدَ نت اُنا چکّر کَرَ، تُو شیطان بنگ ہیتاتِ آنا زیادہ طمع تخا دَاکِ وسوسہ شاغ
اُست ٹی نبی صاحبہ نا، وَذکر کرِ نعمتاتِ وَ مالتِ وَ اَوْلاداتِ وَ زیب زیباتِ وَحضرت
ایوبنا رنگ وَ وَرِ نا ئےء، نبی صاحبہ یاد تِرَف، پدان پارہ دا انا حالِ ئینِ کہ مرض ٹی
مبتلا اَرَ ھر گزمُر مفک اُرَان دا مرض حضرت الحسنؒ پائک گُڑا چینغتِ اُ غمانی ٹی ھر وقت
بنگ شیطانا دا اوارِ اُغنگنا اُنا چائس غمگین مس، بس اُرا شیطان اَسِ خُورَدہ سَٹن وَ پارہ
دا اد دُنْیہ کَتنگِ ایوب علیہ السلام کن گُڑا جوڑ مرکِ، نبی صاحب بس خدمت ٹی اَرَ ناتینا
پارہ ای ایوب علیہ السلام اَرَاو قتیسکان نارب نا عذاب بِکّ اَرانگ مس مال و اولاد و دوست
و اَرَاد بدن نا زیبائنگا، تروہ دا خورَدہ، وَ راحت حاصل کس، و پارہ ایوب علیہ السلام
بسّن نغاءِ دشمن اللہ تعالیٰ نا، وسوسہ شاغانِ دُجوری نا، افسوس مرنکن ایا نِ خناس یا
خبراتِ ھم گُڑا سکن نی اُغس مال و اولاد و صحت کن کہ دُر تسّن تا کن پارہ نبی صاحبہ اندا گڑاتِ
تسّن اللہ تعالیٰ، حضرت ایوب علیہ السلام پارہ، اخس مدّت ماندا ہ ھرفن اُفتیان، پارہ نبی صاحبہ
ھشتاد سال پارہ مبارک علیہ السلام گُڑا اخس وقتان مرض ٹی مبتلا مسُنتہ نبی صاحبہ
پارہ ھفت سال چند تو، تو مبارک پارہ افسوس مرنکن، انتِ انصاف بغیر دا اَران کہ صبر کو ھشتاد
سال مرض ٹی دُتکہ اسّن خوشی نا وقت ھشتاد سال، خدا نا قسم اگر شفا تس کن اللہ تعالیٰ
بالضرور خلوت صد دُرہ، ایا امرکس کن داکِ ذبحہ کو غیر اللہ تِکن، کن پارہ خوراکات نا

ودیتِ ناهمکِ اسُس تا کنکن کنفاءِ حرام اریر داکِ ئی چکو گراس همدس نی ئسنس، اسطرف

مرکنفان تو مبارک تنها مس خوراک و دیر و سنگتی بند مس گرا تما سجدہ ءِ غاءِ پارہ

رب انی مسنیَ الضر، وانت و نی اللہ تعالیٰ ارحم زیادہ مهربان ارس الرّاحمین ﴿۸۳﴾

رهم با ناتیان فاستجبنا گرا قبول کرن لہ اُرکن دعاءِ انا فکشفنا گرا مرکرن

مابہ همدس ئس اُرتن من ضر فرہ یعنی بیماری، حضرت ایوب علیہ السلام

پاننگا نت تنا صرف چنانچہ نت تنا صرف فورا اِیش تما چشمہ ئس دیر نا امرت اللہ نا

غسل کرِ دیرت گرا هنا مرض اُنا و شفا خنا و ورنائی اُنا و زیبائی اُنا واپس مس پدان

چهل قدم هنا حکم مس اراءِ داکِ خل نت تنا ار تهیک پار چنانچہ خلک نت تنا ار تهیک

پار گرا پیش تما چشمہ ئس پین حکم بس اراءِ داکِ کن اران گرا کننگ هنا و جود نا انا

تهنا بیماری گرا نهایت صحت یاب مس و پوشاک بنا خلک راست چپاءِ ختنو هچ گراس

کہ اُرتن تکسر مال و اولاد مگر دو چند بخشا اراءِ اللہ تعالیٰ حضرت ابو هریرہؓ

پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موقعس ایوب علیہ السلام بے پوشاک

غسل کرک ناگهان تما بجاءِ انا ملخس خیسن نا گرا مبارک جمع کرا دِ کتّی تنا، کہ

اوازتس اُدِ رب انا ای ایوب، علیہ السلام ایا غنی کتنتہ نِ، همدس ارینتن پارہ

بشک و نا عزت نا قسم اف غنی مننگ کن برکتان نا (رواہ البخاری)

حضرت الحسنؓ پارہ ن پیش تما حضرت ایوب علیہ السلام هم جاگغان بس تولس برزجاگہ سا

تُو نبی صاحب فکر کرے اگرا مبارک نا مرنگٹ کا وہ گڑا اُدے، دیرو خوراک ترء
تو نیا مان و ایس مس بس ہم جاگہ غاء خناک حضرت ایوب علیہ السلام موجود اف گڑا
اُغا نی صاحب و خنا اس بندغس زیباء رنگ و پوشاک تن، مرتو لک اس، تو مبارک
تواہ کرے ادے یعنی نی نی صاحب انتس اس ای چکری اللہ تعالیٰ نا، گڑا نی نی صاحب اُغا
پارہ دا جاگہ ٹی بیمارس تماسس معلوم اف امراضایع و نقصان مس، حضرت ایوب ؑ
پارہ، نا انت مسک، نی اُغس اُرکن، نی نی صاحب پارہ کنا ارہ یعنی خاوند اس گڑا پارہ ادے
مبارک ا یا چاس یعنی تاس ادے ہر وخت خنس ادے، پارہ خاتون جی ہان چنانچہ اراری نی صاحب
طرفاء انا خوفزدہ گڑا پارہ خاتون، ہو بہو نا شکلان بار اس صحت نا وخت پار مبارک ؑ
لی ئنت ایوب علیہ السلام، ہمکہ ڈھکہ تس نے ابلیس داکے ذبح کواہکن خوہ دہ ئس
ولی فرمان درت اللہ تعالیٰ نا و بفرمانی ء کرت شیطان نا، و دعا طلب کرت اران یعنی
حق سبحانہ تعالیٰ عن گڑا و پس کر کنغاء صحت کنا، و پین روایت ہم علماء کرا ناک تینا تفسیر
شریفات ٹی بیان کرن کسس تحقیق کرے مس گڑا بلا تفسیرات مطالعہ کے یا علماء حقانی
تیان درے یافتکے گڑا ادے پورہ تسلی مرک انشاء اللہ تعالیٰ **وَآتَيْنَاهُ** وتس ادے یعنی ایوب ؑ
أَهْلَهُ اہل انا۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود ؓ وحضرت عبد اللہ ابن عباس ؓ وحضرت قتادہ ؓ
وحضرت الحسن و بہاز مفسرین رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین پارہ ن و ایس تس اللہ
وفات مرکا اولادات و مالت انا ہو بہو، کہ زندہ کرے افت فضلت تینا **وَمِثْلَهُمْ** ومثالتہ انتا

یعنی ہم ماڑ مسڑ و مالتا مَّعَهُمْ اسہا اُفتن، پین ہم تس تا ہم مقد ارت و بعض مضر اتاک
پارہ او لاد نا او لاد پین ہم تس اُفت، یعنی اُنا ہفت ماڑ و ہفت مسڑ نکسڑ، اُفتے ہم اللہ تعالیٰ
زندہ کرو اندا خس پین ہم اُنا او لادان پیدا فرمائف و بعض حضرا تاک پارہ اُنا نی تا پن
رحمت مسڑ منتا یا میثا ابن یوسف ابن یعقوب ابن اسحق ابن ابراہیم علیہم السلام ئس
اُرا ان پین او لاد ماڑ مسڑ ہم خس پیدا مس، ابن کثیر ج۳ ص۱۹۰ موضح القرآن ج۲ ص۳۳ معارف القرآن ج۶ ص۲۱۴ المظہری ج۶ ص۲۳۲ بیان القرآن ج۲ ص۵
و صحت نا بخشس و مرضنا مری و او لاد و مالتا و اپسی رَحْمَةً بخشش یعنی نعمت و رحمت ئس
مِّنْ عِنْدِنَا خُرکان ننا کہ تسّن ایوب علیہ السلام و اندا بخشس صحت و او لاد و مالتا
و دو چند پین وَذِكْرَىٰ و یاد کار و نصیحت ئس اَرہ لِلْعٰبِدِيْنَ ﴿۸۴﴾ و اسطئے عبادت
کروکا تا کہ مصیبتاتے صبر کر و جزع فزع و شکایت و بے صبری و شرک کپس بلکہ صبر کر
دُنکہ ایوب علیہ السلام مرض تی خطہ نا کا صبر کرے و نی اُنا سختئنگا ہیماری تی خدمت
اُنا اخلاصت کرے و صبر کننگان ہمیانے دنیا و آخرتنا حاصل کرو وَاِسْمٰعِيْلَ و یاد کر
قصہ اسماعیل علیہ السلام ماڑ ابراہیم علیہ السلام نا وَاِدْرِيْسَ و ادریس علیہ السلام نا
کہ اُدے پارہ اخنوخ ابن یارد و ابن مہلائیل ابن قینان ابن انوش ابن شیث ابن آدم ؑ
وَ و یاد کر ذَا الْكِفْلِ ذوالکفل، اختلاف کرن علماک ذوالکفلنا بارہ ٹی بعضاک
پارہ نبی ئس مسّن بنی اسرائیلا تیان، و بعضاک پارہ ولی ئس مسّن، حضرت الیسع علیہ السلام
ہمّہ کرے بنی اسرائیلاتے پارہ نی اس بندغس تینا خلیفہ و قائم مقام کو بشرط ہم ہندغ نی

مسہ خوڑی مرہ او لیک داک تمام دڑوچہ مرارہ تہیسک داک تمام نن عبادت ک ومسہیک
داک فیصلہ ک نیام تی بندغاتا وغصہ کپ گڑا اتو اد اختیار ات تینا چنا بچہ بش مس بندغس
پارہ ئی ذمہ ہرفوانداگراتا انداخاطران پارہ اد ذوالکفل، شاہ عبدالقادر صاحب
موضح القرآن تی پارہ ن حضرت ذوالکفل حضرت ایوبؑ ناماڑہ، ایوب علیہ السلام مناسب نامہ
بیان مس (قصص القرآن ص۲۲) و بعضاک پارہ اس بندغ ساضاون مس ہم ضمانت ک چندسال
تید مس انداخاطر ان پارہ اد ذوالکفل، حضرت ذوالکفل مخلوق نا نظرتی کافی کمزور ئس
دادڑ جہ غان مست، صرف عبادت نا خاطران اللہ تعالی اد ن بلّ مہ تبہ ئس تس، خلیفہ
منتکان پد شیطان بس اڑا ء شکل ستی پیر ضعیف ئس نا، ہم وقت ہلک بسترہ تینا نیمروچنا
وقت و ننکان ودئن خاچتو بغیر اس معمولی وقت سنان گڑ خلک دروازہ ان، مبارک
پارہ نی دڑس، پارہ ابلیس ئی اس پیر ضعیف مظلوم مس ارٹ، گڑا مبارک بش مس دروازہ
ملا، ابلیس پارہ نیام تی کنا وقومناکنا جگڑس ارہ واُفک کنغاء بلّ ظلمس کرن چنانچہ بہاز
ہیت کر تاک پیشن مس و تغنا وقت ہنا حضرت ذوالکفل پارہ ہر وقت وایس مستحق نا ہلو
تو مبارک، ہکنا بس مجلساء ہم پیرنگا موجود اف، تو بش مس مبارک طلب کراد
مگہ خننگ کتّواد، تو یکنا مجلس تی انتظار کرا مگر مننّو، حضرت ذوالکفل اڑام فرمائف
نیمروچنا کہ پیرننگا بس دروازہ کشکتیف گڑا پارہ اد مبارک نی دڑس پارہ پیر نگا
مظلوم ارٹ تو پارہ اد انتی دڑ بتوس کہ حق نا ہلکت، پارہ قومناکن پارہ حق نا اتن

چناچہ ئی بش مسّٹ حقّنا ھلنگ رِن کہ اُفک انکار کرر لہٰذ دو قت بسّٹ چناچہ دادِ ھم
مبارکِ تِخ بتو انداُن مسّہ دفعہ اد تغ کن التو اخری بار ابلیس یار ا یا خاچس و مقلّبہ
و الاک پشّن منتظر اسر دن وازہ غاءِ نا گُرا مبارک چائس اد یار ذوالکفل ای دشمن
خدا نا، یار ابلیس جی ھان داخاطر ان رِ بے تِخ کرٹ تاک نی غصّہ کس مگہ حفاظت کرِ
اللہ تعالیٰ گُرا پانِنگا ذوالکفل رِکہ پورہ کروا عدہ تِنا کہ حضرت الیسع علیہ السلام تُن کرسس
کہ غصّہ کپّر **کُلٌّ** ھراسِٹ اُفتیان یعنی موسیٰ علیہ السلام و ھارون علیہ السلام
ابراھیم علیہ السلام و لوط علیہ السلام و نوح علیہ السلام و داؤد علیہ السلام و سلیمان
علیہ السلام و ایوب علیہ السلام و اسمٰعیل علیہ السلام و ادریس علیہ السلام و ذا الکفل
علیہ السلام **مِّنَ الصّٰبِرِيْنَ** ﴿۸۵﴾ صابر تیان ۔ بہخاءِ مصیبتانا دنیانا و کافراتا
ایذا و تکلیف تِنتگاءِ صبر اختیار کر لہٰذا نی حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اھلِ مکّہ
وال مشرکاتا تکلیف تِنتگاءِ صبر اختیار کر دُنکہ دا مستنا انبیا علیہم السلام صبر اختیار کرِ
و کامیاب مسُّر دنیا و اخرت ٹی و نی ہم کامیاب مرس دنیا و اخرت ٹی چناچہ ہنگا
محمد صلی اللہ علیہ وسلم سینزدہ[۱۳] سال مکّہ مکرّمہ ٹی و دہ سال مدینہ منوّرہ ٹی تکلیفاتِ
کافراتا برداشت کر اللہ تعالیٰ اد انداُن جان و مال و اولاد و عیال و عزت قُربانی ترک
سنگت و رفیق و اصحاب تِنس کہ اس کمّ مدّت ٹی اسلامنا جندا ءِ مشرق و مغرب و شمال
و جنوب باءِ رسِفا اللہ تعالیٰ نا توحید طاقت و راحکو متا تا مون ٹی پیش کر کافی ءِ جان کسر اللہ نا

قربان کرر و هنزارہا عیالات جن زان وآولادات یتیم و مکانات و باغات و دکانات
بے مالک کرر دنیہ مشہور اَرے بنا کردند خوش رسمے بخاک و خون غلطیدن۔ خدا رحمت کند آن
عاشقان پاک طینت را۔ اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی سَیِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَّاٰلِہٖ وَاَصْحَابِہٖ وَبَارِکْ وَسَلِّمْ تَسْلِیْمًا
وَاَدْخَلْنٰھُمْ و داخل کرن اُفتے یعنی انبیا علیہم السلام اتے **فِیْ رَحْمَتِنَا** رحمت ٹی تنا
کہ پیغمبری تسن اُفتے و درجہ قرب بخشان اُفتیاء **اِنَّھُمْ** اُفک یعنی انبیاء علیہم السلام اک
مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ ﴿۸۶﴾ نیک کار اتیان یعنی معصوم و پاک نسرہ قسمنا لسہ تیان
و دنیا نا محبتان بلکہ خاص مخلص جماعتس نسر **وَذَا النُّوْنِ** و یاد کر خواجہ مچھی نا یعنی
یونس علیہ السلام نا متا نا، کہ نسب نا اُنا سورہ یونس ٹی مست بیان مس **اِذْ ذَّھَبَ**
ہموقت ہنا یعنی پش تما **مُغَاضِبًا** دا حال غصہ ناک۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہ
پارہ ن یونس علیہ السلام و انا قوم فلسطین ٹی ہنگا جہاد کرا فتن یعنی فلسطین
والاتن بادشاہس، کرا قید کر اُفتیان ہفت نیم قبیلہ و باقی سلی سر دونیم قبیلہ
کرا وحی کرے اللہ تعالیٰ حضرت شعیا علیہ السلام اے کہ ندنتہ ہن طہ فا ءحرقیا بادشاہ نا
و پا اُدے تاک مون اتے پیغمبرس طاقت ور پشک ٹی بہو اُستات ٹی اُفتا یعنی بادشاہ نا،
رعب و دہشت تاک رائی کر اُرتن یعنی نبی تن بنی اسرائیلات کرا بادشاہ پارہ
حضرت شعیاء علیہ السلام اد مناسب، ولس ہم بادشاہی ٹی پنج پیغمبر شعیاء
علیہ السلام پارہ یونس علیہ السلام طاقت ور و امین اَرہ کرا ہتنکا اُدے بادشا یعنی یونس

وحُکم تِس اُد ۔ داکِ پِشن مرِ کائے طرفاءِ ھم بادشاہ نا گُرا پارہ یونس علیہ السلام اِیان
اَمُر کرِن اللہ تعالیٰ پِشن کتنگ کِن کتا ، بادشاہ پارہ نے ، پارہ یونس علیہ السلام ایا کتا
پِن ھلکن نِتن پارہ نے ، پارہ یونس علیہ السلام آندارہ پن پیغمبر آرہ بغیر کنغان زیادہ
طاقت ورہ آرہ ، گُرا مجبورہ کرہ اد یعنی یونس علیہ السلام گُرا پش تمّا نیا مان اُفتا
غُصہ ناک ، تاکِ بس درہ یاب رہ و ماءِ گُرا سوارہ مس کشتی ٹی و بعضے روایت ٹی برِک قوم انا
ایمان اتوس گُرا عذابنا مطالبہ اُفتِکن کرِ ، دا ئسکان عذاب بتوسس کِہ اقومان ۔
غُصہ کرِ پِش تمّا کِہ درہ یا بنا سفر پیش بس و قرعہ آندا ازی نا وجہان دریاب ٹی بتفنگا
تاکِ پُچی تس گدرہ اد یعنی کیدا اد و پِش بسنگنا وقت فظن گُرا گمان کرِ یونس علیہ السلام
اَن لّن نّقدِر ردّاکِ تِتنگ کپّن قید خانہ پُچی ناپدّ نا علیہ باتغاء انا یعنی یونس نا
یا معنی گمان کرِ داکِ تننگ کپّن باتغاء انا ، کِہ ھلِن اد سفر ٹی بلکہ ضرور قادر ارِن
باتغاءِ ھرھر کرِانا ، پارہ نِ عطیۃ العوفی گمان کرِ یونس ایا آندا ازہ و فیصلہ کپّن باتغاءِ
انا بلکہ ضرورکِن (ابن کثیر ج۳) حضرت ایوب علیہ السلام یا ال پیغمبر علیہم السلام اک
پُچو وقتس اُفتِ شبہ و شک متن اللہ تعالیٰ نا قادرہ مننگاءِ بلکہ یقین مسّن تو یونس
علیہ السلام منا پا ننگ و گمان کتننگ اَن لّن نّقدِر علیہ نا معنی ایا تننگ کپّن باتغاء
انا اندا سفر بغیر حکمنا کنا پیش تمّا ھنا ، بلکہ ضرور تننگ کن اندا سفر باتغاءِ انا
گُرا رھنگا پُچی ناپدّ ٹی حضرت یونس علیہ السلام چھل نن دِ یا ھفت دِ یا مسہ دِ فنادے

گڑا اوار کر یعنی خوانا و وظیفہ کر **فِی الظُّلُمٰتِ** تہار مئی تی یعنی اونداڑی و تاریکی تی
یعنی کہ تارکی تی ننا و دریا بنا و پدّ تی پچی نا **اَنْ لَّآ اِلٰهَ** داکہ اف معبود **اِلَّآ اَنْتَ**
نا ذات ان **سُبْحٰنَكَ** پاکی ارنکن یعنی اولاد ان پاک و شریکان و عیبان پاک ارس
اِنِّیْ بشک ای **كُنْتُ** ارت **مِنَ الظّٰلِمِیْنَ ﴿۸۷﴾** ظالماتیان، کہ نفساءِ تینا ظلم کریٹہ
کہ جلدی پیش تمات شہران نینوا نا بغیر اجازت تان اللہ تعالیٰ نا حضرت البغوی پائک
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ آن مرفوع حدیث ٹی بیان فرمائفن کہ بشک وحی
مون تس اللہ تعالیٰ طرفاءِ ماہی نا یعنی پچی نا داکہ ہلی یونس علیہ السلام و تپّی
کپّس یعنی جان انا و خوراک کپّس سوت انا و پرغپس ہتاس انا گڑا ہندکاد یعنی
یونس علیہ السلام پدان شف دراد طرفاءِ رہائشگاہ تا تینا کہ دریاب تی ٹی گڑا
ہر وقت ہرسنگا دریا بنا ماساء بنگ یونس علیہ السلام اوار تسبیح نا تو پار نفس تی تینا
دا انت سنا اوار گڑا ارشاد فرمائف اللہ تعالیٰ دا اوار تسبیح پا بننگنا دریاب نا
حیوانا تا ارے گڑا تسبیح پار یونس علیہ السلام کہ اُ پدّ تی ٹی پچی نا گڑا ہمگڑا فرشتہ غاک
تسبیح انا پارہ فرشتہ غاک آ ای رب ننا اوار ہرک ضعیف زمین نا شفان
تو پارہ اللہ تعالیٰ آ ندا اوار حضرت یونس علیہ السلام منا ارکہ بفرمانی کرے کنا
قید کرینٹ اد پدّ تی پچی نا۔ گڑا آ ندا وقت سفارش کرر ارکن، گڑا پشن کرن اد
کنارہ غاء دریا بنا کہ اُ ضعیف و بیمار ٹی **فَاسْتَجَبْنَا لَهٗ** گڑا قبول کرن ارکن یعنی دعاءانا

وَنَجَّيْنٰهُ وِ نجات تسُن اُد مِنَ الْغَمِّ ط غمان یعنی غمان ماھی نا و غمان تاریکی تا
وغمان دا یا بنا، اندن کہ یونس علیہ السلام تنا لغزش کن پشیمانی پیش کرو خوانا
لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ، نن اُد غمتیان نجات تسُن وَكَذٰلِكَ
واندن نُنْجِی نجات اتن الْمُؤْمِنِیْنَ ایمان دار ات، غمتیان دنیا نا و آخرت نا
ھر وقت خاص کنا ذاتان تنا گناہ تکن معافی طلب کرر، حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائفن دعاء یونس علیہ السلام کہ پدّتی پچی نا خوانا لَآ اِلٰهَ اِلَّآ اَنْتَ سُبْحٰنَكَ
اِنِّیْ كُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ. ھر بندغس اندا دعاء خوانا ضرور قبول مریک (رواہ احمد والترمذی)
انسان امر غم و مصیبت سٹی مبتلا مس کرا اندا دعاء خوانا ام غم و مصیبت فضلت
اللہ تعالیٰ نا مُر مریک وَزَكَرِيَّآ و یاد کر ذکریا علیہ السلام یعنی ذکریا علیہ السلام نا
واقعہ بیان کرکہ صد سالنا عمرتی اُد اولاد تتنگا اِذْ نَادٰى ھوقت تواہ کرے
یعنی مرّام کر یعنی پارہ رَبَّهٗ پرورش کروک تنا رَبِّ ای رب کنا لَا تَذَرْنِیْ الپہ کن
فَرْدًا تنہا بغیر فرزند دن وَّاَنْتَ وِنی اللہ تعالیٰ خَیْرُ بہاز بہتر الْوٰرِثِیْنَ ﴿٨٩﴾
دران حال وارثاتیان اراس یعنی ھر کرا فنا مریک بغیر نا ذاتا نرکہ نی ابد الآباد اراس
فَاسْتَجَبْنَا کرا قبول فرمائفن لَهٗ ز اُرکن یعنی دعاء انا حق ٹی اولاد نا وَوَهَبْنَا
و بخشان یعنی ھبہ کرن لَهٗ اُرکن یا اُراء يَحْيٰى یحیٰی علیہ السلام وَاَصْلَحْنَا
و جوان کرن یعنی قابل اولاد پیدا کننگنا کرن لَهٗ اُرکن یعنی ذکریا کن زَوْجَهٗ زاعیفہ انا

لہ داڑان مست سنت ئس یعنی اولاد پیدا کننگنا طاقت الّواد یعنی اولاد متوک اد،
اللہ تعالیٰ سورۂ انبیا تی سینزدہ پیغمبر علیہم السلام نا ذکر فرمائفن حضور علیہ السلام و
او نا امت نا تعلیم تننگ کن پارہ اللہ تعالیٰ اِنَّھُمْ بشک اوفک یعنی انبیا علیہم السلام ک
لہ ذکر مسّر سورہ انبیا تی كَانُوْا ئسُّر يُسٰرِعُوْنَ جلدی کرہ فِی الْخَيْرٰتِ
نیکی تی وَيَدْعُوْنَنَا وتوار کرہ نن یعنی دعا خواسر ننغان رَغَبًا داڑان حال
شوقت و محبت وخواہشت وَّرَهَبًا وخوفت یعنی عذاب نا خوفان دعا طلب کرہ
وَكَانُوْا وئسُّر انبیا علیہم السلام ک لَنَا نن کن خٰشِعِيْنَ ﴿۹۰﴾ داڑان حال عاجزی کرک
یعنی عبادت اللہ تعالیٰ نا نہایت عاجزی ئٹ کرہ حتیٰ کہ مخلوق اوفتا ننت اقتدا کرہ
و اوفتا سنت نا مطابق ایمان نا اراک زندگی بسر کرہ اللّٰھم اھدنا الصراط المستقیم آمین
وَالَّتِيْٓ وہم نیا ئس اَحْصَنَتْ حفاظت کرے فَرْجَهَا ننگ تینا، حلال و حرامان یعنی
برام کتو و بد نگا عمل تی خیال تختو کہ بی بی مریم مسر عمران نا ئس، او نا بیان سورۂ مریم تی
ذکر مس یعنی یاد کر ای حضور علیہ السلام قصہم یا اللہ آمنا بی بی نا امت کن تینا تاکہ
اوڑان پارہ امت نا نیاڑیک پاک دامن و پرہیزگار و فرمانبردار مرر فَنَفَخْنَا
گڑا اوف کرن یعنی جبرائیل علیہ السلام اوف کرے حکمت ننا فِيْهَا اوڑتی یعنی بی بی نا
ذوقی کوسنا بجان گڑا اوف سرمس پدّ تی او نا پیدا فرمائف ھم او قان اللہ تعالیٰ عیسیٰ علیہ السلام
نا مریمنا مِنْ رُّوْحِنَا روح تینا کہ عیسیٰ علیہ السلام ئس یا روحان مراد فرمان اللہ تعالیٰ نا

یارہ و ہان جبرائیل علیہ السلام آرہ وَجَعَلْنٰهَا و کرن اد یعنی بی بی مریم وَابْنَهَآ
و مار آنا، یعنی بی بی مریمنا پاکدامنی و عیسیٰ علیہ السلام نا بغیر باوہ غان پیدا مننگ
اٰيَةً نشانیس قدرت کن تینا کہ نن طاقت آرہ داک بغیر باوہ غان اولاد پیدا کننگ کن
لِّلْعٰلَمِيْنَ ﴿۹۱﴾ واسطئت مخلوق نا اِنَّ بشک هٰذِهٓ اندا مذہب توحیدنا و ایمان نا
کہ انبیاء علیہم السلام آک حفاظت اناکرہ و تکلیف و مصیبتات برداشت کرہ و فرمانبرداری
اللہ تعالیٰ نا درہ اُمَّتُكُمْ مذہب نما یعنی ملت و دین نما کہ فرض اَرہ با تخاء داک ۔
ثابت قدم سلیب با تغاء انا اُمَّةً درہان حال مذہب س وَّاحِدَةً است، الو اختلاف
نیامتی پیغمبر علیہم السلام تا۔ اصول دین تی وَّاَنَا و ئی اللہ تعالیٰ رَبُّكُمْ سانبک ارہ تما
یعنی پرورش کروک ارہ ت نما و اف نم پین رب ماسواء کناذا تان فَاعْبُدُوْنِ ﴿۹۲﴾
گڑا عبادت کب کنا، یعنی ننہ و نیاز خاص کنا ذات کن کب پین ہچ پیر و بزرگ
و قبر و بت و لکہ سکن کپّب وَتَقَطَّعُوْٓا و ٹکرہ ٹکرہ کرہ اَمْرَهُمْ تا رہ تینا یعنی
حفاظت کننگ دیننا تینا یعنی امر دیننا تینا بر باد کرہ بَيْنَهُمْ نیام تی تینا،
کہ اختلاف کرہ پیغمبر علیہم السلام تا اُمّتاک مذہبات تی تینا گڑا تولی تولی مس
حالانکہ افت حق الودن کرسر كُلٌّ ہر است افتیان یعنی ہم فرقہ غا تیان اِلَيْنَا
طرفاء ننا رٰجِعُوْنَ ﴿۹۳﴾ ع رجوع کرہ موتان پد گڑا بدلہ اتن افت عملا تا اُتا مطابقت ع
فَمَنْ يَّعْمَلْ گڑا ہم کسس کہ کراس مِنَ الصّٰلِحٰتِ عملا تیا جوانتگا اگرچہ ذرہ اس مر

وَهُوَ و دا ان حال ہم شخص مُؤْمِنٌ ایمانداس ئس ، اللہ تعالیٰ غاءِ و اُ نا سولاتاءِ
و اسلامنا مطابقت زندگیءِ اختیار کرِ فَلَا كُفْرَانَ گڑا اف اِنکار و ناشکری لِسَعْيِهٖ
و اسطئت کوشش نا اُنا یعنی اُنا ہچ نیکی ئس ضائع مفک بلکہ اُنا نِکنگا عملاتا ثواب اُدِ
ضرور مِلک وَإِنَّا لَهٗ و بشک نَن و اسطئت اُنا یعنی عملاتِ اُنا كَاتِبُونَ ﴿۹۴﴾ نوشتہ کرک
اَرن یعنی محفوظ ترن صحیفہ غاتِ ٹی کراما الکاتبین یعنی ہچ ذرہ ئس اُنا عملاتیان
ضائع و برباد کپّن وَحَرَامٌ و حرام ارے یعنی منع ارے عَلٰى قَرْيَةٍ باتغاءِ ہم شہرنا
أَهْلَكْنَاهَا ہلاک کرین اَہلِ اُنا یعنی باشندہ غاتِ ہم شہرنا أَنَّهُمْ بشک اُفک یعنی
ہم ہلاک مرکا قوم طرناءِ ننا لَا يَرْجِعُونَ ﴿۹۵﴾ جوء توبہ اِخلاصت پِس یا متنی بشک اُفک
رجوع پِس طرفاءِ دُنیانا تاکہ ہلِرغلطیتکہ فوت مسُر اُفتیان بے ایماننا وجہان یعنی
ہلاک مرکا قوماتا و اپس مننگ طرفاءِ دُنیانا مشکل و منع و حرام ارے حَتّٰى تاکہ إِذَا فُتِحَتْ
ہر وقت مننگارے یعنی پش کننگنا حکم تننگا يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ یاجوج و ماجوجاک یعنی
سدِّ سکندرے ہنّا و اُفتا بندش مرّمس وَهُمْ و اُفک یعنی اجوج ماجوجاک مِّنْ كُلِّ
حَدَبٍ ہر برزنگا جاگغاتیان یعنی زندی و بتاتیاں يَنْسِلُونَ ﴿۹۶﴾ دُدِنگر .
تباہی شاغرہ زمین ٹی چنانچہ دہ نشانی قیامتان مُست موجود مرِ اوّلیک مول ئس[1]
پیش تمک زمینتہ ارے تہمک دجال برک زمینِ چکّر ملک تاکہ اُدِ عیسیٰ علیہ السلام[2]
قتل ملک مستیمک حیوانس پش تمک اُرٹی دوانز دہ حیوان نا شکل مرءِ چہارمیک[3][4]

دِ قبلہ غان ربک ترء پنچمیک عیسٰی علیہ السلام (۵) اسمانان شف مرء ششمیک یاجوج
ماجوجاک پش تمر ہفتمیک (۷) مسہ جاگغان زمین تی غرق مرہ است مشرق تی مرء و ال
مغرب تی مرء مستمیک جزیرہ عربنا مرء ہشتمیک اس خاخرس پش تمءِ یمن نا زمینان
بندغات مون تی شاغءِ طرفاءِ محشر نا منظہری ص ۲۳۲ ج ۶

وَاقْتَرَبَ و خرک مس الْوَعْدُ واعدہ الْحَقُّ حقتاکہ یاجوج ماجوجا تان پد قیامت
قائم مرک فَإِذَا هِيَ گڑا ناگہان قصہ داد شَاخِصَةٌ ذلیل مرہ أَبْصَارُ خنک
الَّذِينَ ہم بندغاتا كَفَرُوا کفر کرو یعنی خنک کافراتا ذلیل خوار مر گڑا پارہ
يَا وَيْلَنَا ای افسوس ننکن قَدْ كُنَّا بشک ئسن دنیاتی مال و اولاد و عیش عشرتا
سببان فِي غَفْلَةٍ بے خبری سے مِنْ هَٰذَا دا دئن کہ دن سخت دسن برءِ کہ نن تباہ
و برباد مرون بَلْ كُنَّا بلکہ ئسن ظَالِمِينَ ﴿۱۴﴾ دا ان حال ظالمانیان نفسا تاءِ تنا
کہ مالک ناتینا حکم دنیاتی منتون و پیغمبراتا نقش قدم مت ہنتون و علماء کرا ماتا ہیتاتے
ہلتون و اسلام تی داخل متون و شرک و بد عتا تیان بند متون کہ ایٔن ننکن تباہی بس
پاننگی افت جانبان اللہ تعالٰی نا إِنَّكُمْ بشک نم ای مشرکاک مکہ نا وَمَا تَعْبُدُونَ
و ہمدسن ناکر مِنْ دُونِ اللَّهِ ماسواءِ اللہ تعالٰی ئن کہ بتاک باطلا پیر و بزرگاک
کہ شرکنا کارہ مات کر و نکراک و پین غیر اللہ کہ خلاف شرع مخلوق گمراہ کرر
باقی ہم پیر بزرگاک کہ مخلوق شرکان منع کرر افک اندا حکم تی عدا بناشامل افس

حصب پاٹ اہر جہنم ط دزختا یعنی دزخنا خاخرئی نم مشرکاک ونما باطلا معبوداک

ھُشنگر انتم نم، ای مشرکاک اسہا باطلا معبوداتن تنا لہا ہم دزخرئی وردون ﴿۹۸﴾

داخل مرر لوکان اگر مسّر ھؤلاء دانک کہ عبادت افتا کر ای کافراک و مشرکاک

الہۃ معبود وحقدار عبادتنا ماوردوھا داخل متوس یعنی پترنگ تور

تو معلوم مس کہ حقدار عبادتنا متن کہ دزخرئی پھنگار وکل وھر اسٹ مرید و مرشداک

یعنی عبادت کروک و عبادت مرکاک فیہا اندا اخاخرئی خلدون ﴿۹۹﴾ ھمیشہ مرر

یعنی اف خلاص متنگ افت اندا اخاخران ابد الاباد لہوا افتکن فیہا اندا اخاخر

زفیر نالنگ زورنا، یعنی شور شتّ مرء افتا یعنی چیغ فر یاد کر وھو و افک یعنی

مشرکاک و افتا باطلا معبوداک فیہا اندا اخاخرئی لایسمعون ﴿۱۰۰﴾ بن پس، پن کسنا

اوازس تاک افت تسلی نس حاصل مر حضرت ابن مسعود پارہ ہر وقت باقی سیس ہم

کسّس کہ ھمیشہ مرک دزخرئی گرا بند کننگر صند وقات ئی اھن تا و افت ئی منخ خلک ارہ اھن تا

پدان اندا صندوق کننگر پن اھن تا صندوق ستی پدان خسّینگر دزخنا شفرئی گرا

سمجیک کسّس افتیان پن کسّس عذاب مرک بغیر افتیان پدان خوانا حضرت عبداللہ

ابن مسعود رض لہو فیہا زفیر وھم فیہا لا یسمعون رواہ ابن جریر ص ۲۳۴ ج ۶

حضرت عبداللہ ابن عباس پارہ بس عبداللہ ابن الزبعری حضور علیہ السلام نا

خدمت ئی گرا پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم نی پاس اللہ تعالی نازل فرمائفن با تغاء نا

اِنَّکُمۡ وَمَا تَعۡبُدُوۡنَ مِنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ حَصَبُ جَہَنَّمَ ؕ اَنۡتُمۡ لَہَا وٰرِدُوۡنَ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
پارہ بشک، تو عبد اللہ ابن الزبعری پارہ بشک عبادت کیننگان د و توپ و فرشتہ غاتکن
و عزیر علیہ السلام کن گڑا اندا کلاک خاخر ٹی داخل مرے ننا معبود اتن آسہا چنانچہ نازل مس
اِنَّ الَّذِیۡنَ بشک ہم کسّاک سَبَقَتۡ مُست لگارہ نگان لَہُمۡ آرہ افتیکن مِّنَّا طرفان ننا
الۡحُسۡنٰۤی ۙ چاگہ بہترین یعنی مرتبہ خڑکی نا طرفان اللہ تعالیٰ نا یا آرہ افتیکن اخلاق
و خصلت و سعادت و توفیق و اسطہ عبادت نا یا خوشخبری جنّت نا اُولٰٓئِکَ
اندا جماعت عَنۡہَا آرہان یعنی دوزخان مُبۡعَدُوۡنَ ﴿۱۰۱﴾ مرمرک آرہ حضرت علیؓ
خطبہ خوانا پارہ یعنی خوانا اندا آیت کہ ذکر مس اِنَّ الَّذِیۡنَ الاٰیۃ پدان پارہ کہ افتیان آرٹ
و ابوبکر و عمر و عثمان و طلحہ و الزبیر و سعید و عبد اللہ ابن عوف و ابو عبیدہ
ابن الجراح رضی اللہ تعالیٰ عنہم افتیان آرہ پدان قائم مس نماز گڑا بش مس چادرہ تنا
گڑ کرسہ تس کہ اُپارہ کہ لَا یَسۡمَعُوۡنَ بن پس اندا انیکاک حَسِیۡسَہَا ۚ اواز آنا
یعنی دوزخنا یعنی اللہ تعالیٰ افت محفوظ ترک عذاب ان وَہُمۡ و افک فِیۡ مَا اندا
گڑاتی اشۡتَہَتۡ خواہش کرے اَنۡفُسُہُمۡ نفساک افتا خٰلِدُوۡنَ ﴿۱۰۲﴾ ہمیشہ
مرور ہم تنا عیش عشرت ٹی لَا یَحۡزُنُہُمُ غمگین کپک افت الۡفَزَعُ خلیس یا خلیفنگ
الۡاَکۡبَرُ بھاز بلا، کہ صورنا اف کیننگ اِرے تیمیک بعضے حضرا تاک پارہ صورنا افکننگ
مسہ دفعہ مرک آولیک خلیفنگنا آرے آرے تیمیک بہوش کیننگنا آرہ مستیک بش کیننگنا آرہ

تُوا یما نداءِ جماعتِ اللہ تعالیٰ محفوظا تُرک پُرخطرا موقعاتِ تی تِنا فضل وکرمٹ
فلہ الحمد بعدد علمہ امین وَتَتَلَقّٰهُمُ مِلرا فتُن یعنی استقبال کرافتا الْمَلٰٓئِكَةُ
فرشتہ غاک ہم وقت پِش تمر قبرا تیان وسلیر دَر وا زہ غاتاء جنّت ناپار بہشتیت هٰذَا
دا کہ خنیر و لذّت حاصل کِر وغم و پریشانی تیان نجات خنار يَوْمُكُمُ دِءِ ثوابنا
الَّذِي ہم كُنْتُمْ نُسُر تُوْعَدُوْنَ ﴿۱۰۳﴾ واعدہ تِننگاسُر کتابات تی زبانت پیغمبراتا
یادکر يَوْمَ ہمد نَطْوِي لپٹن السَّمَآءَ اسمانِ كَطَيِّ دُنکہ لپٹنگ السِّجِلِّ سِجّیلنا
سِجّیل پار نوشتہ مرکا کاغذ پار ت طومار لِلْكُتُبِ ؕ وقت تی نوشتہ مرکا تا
یعنی دُنکہ نوشتہ مرکا خطاتِ است الُنا بجاءِ لپٹر اندُن اسمان لپٹنگ یعنی
فنا ہک و نظام دُنیا ختم مرک دُنکہ ابتداتی دُنیا نیست اس كَمَا دُنکہ بَدَأْنَآ پیدا کرن
اَوَّلَ اوّلیکہ خَلْقٍ پیدائش کہ نیست نُس دُنیا نُّعِيْدُهٗ ؕ واپس کن اُدِ یعنی دُنیانا
باشندہ غاتِ پداءِ زندہ کِن وعدہ کرنُن وَعْدًا وعدہ کتِننگت کہ ضروری ار
عَلَيْنَا باتغاءِ ننا اِنَّا بشک نن كُنَّا ارن فٰعِلِيْنَ ﴿۱۰۴﴾ کارم کرک یعنی ہم کراسنا
وعدہ کرنُن ہمد ضروری سرا نجام اتِن کہ طاقت نا مالک ارن وَلَقَدْ والبتہ تحقیق
كَتَبْنَا نوشتہ کرنُن فِي الزَّبُوْرِ زبور تی مِنْ بَعْدِ گُدّس الذِّكْرِ تورات آن یعنی
تورات آن پد زبور داؤد علیہ السلام اءِ نازل فرمائفن ار تی نوشتہ کرنُن اَنَّ الْاَرْضَ
بشک زمین جنّت نا يَرِثُهَا وارث اُنا مرر عِبَادِيَ بندہ اک کنا الصّٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۵﴾

ھمکہ نیکک بخت اریر باقی فاسق طبقہ و مجرم طبقہ عذاب کا رہنگان پدا داخل مریر یا بخششان پد داخل مریر۔ یا آرضان مراد یعنی زمینانا مقصد بیت المقدس نا زمین ارے، عبد اللہ ابن عباس پائک کافراتا زمین حضرت المقداد رضی اللہ عنہ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان پار باقی سلیبک باتغاء زمین نا اراس یعنی و تاراس لجّنا ونہ درسنا مگہ داخل کک اللہ تعالی کلمہ اسلامنا عزّتت عزّت والا سنا پاذ لّتت ذلیل کنندہ سنا یعنی داک عزّت ترء افت، گراکک افت اہل زمین نا پاذلیل کرء افت گرا مجبور ادین کر حضرت مقداد پاری پارات انداو قت مرک دین کل اللہ تعالی نا (رواہ احمد) اِنَّ فِیْ ہٰذَا تا تی دانا، ذکر مس قرآن پاک تی وعظ نصیحت واعدہ وعید لَبَلٰغًا البتہ پیغام رسفنک ارے یا مقصد اء سر تننگ ارے و کافی اریر لِّقَوْمٍ واسطئت ھم قومنا عٰبِدِیْنَ ﴿۱۰۶﴾ عبادت کرک ارے یعنی نمازاتا پابند مریر و پن عبادت ھم کرو وَمَآ اَرْسَلْنٰکَ و رائی کتنن آی محمد صلی اللہ علیہ وسلم طرفاء مخلوق نا اِلَّا مگر رَحْمَۃً دران حال رحمتس ارس یا واسطئت رحمتنا لِّلْعٰلَمِیْنَ مخلوقاتکن، یعنی جن و انس و پن مخلوقاتکن نی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم باعث رحمت نا ارس کہ نا سبب ان مخلوق زمین نا غرق مننگ و رنگتا و شکلنا بدل تننگ ان، محفوظ اریر اللّٰھم صلّ وسلّم دائما ابدا علی حبیبک خیر الخلق کلھم قُلْ پار ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اِنَّمَا سواء دا اران یُوْحٰٓی وحی کننگان اِلَیَّ مرفاء کنا اَنَّمَا تحقیق اِلٰـھُکُمْ معبود نما اِلٰہٌ معبودس وَّاحِدٌ اسٹ یعنی اللہ تعالی

اَیسٹ ذا ئنس اَرا اُرا تُن کسّس شریکؔ اَف **فَهَلْ اَنْتُمْ** گڑا اَرے نُم اِنسا ناکہ **مُّسْلِمُوْنَ** ﴿١٠٨﴾
تسلیم کُرک یعنی ایمان اتب و اخلاصتِ عمل کب و پختہ مُسلمان مب و عبادت خالص اُ نا
ذاتکن کب و شرک و کفر و بدعتاتن پرہیز کب **فَاِنْ تَوَلَّوْا** گڑا اگر مُونِ ہرسا رہ، ایمان
اتتنگان و اسلامنا قبول کتنگان با وجود دلیلاتا **فَقُلْ** گڑا پا اُ اَی محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم
مُون ہرسکاتِ **اٰذَنْتُكُمْ** خبردار کرٹ نُم یعنی معلوم کرٹ نُم **عَلٰى سَوَآءٍ** باتفاء برابرینا
یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و اسلامنا حقانیت و تنارہ سالت و کفر نا مذمّت نُمارہ و برورتی صافان
صاف بیان کرٹ و ہچ حکمس پوشیدہ اِلتوٹ کہ نُم معذور ہی پش کرہ **وَاِنْ اَدْرِيْٓ**
وَئی تپّسر **اَقَرِيْبٌ** ایا خرکؔ اَرے .... ہم عذاب **اَمْ بَعِيْدٌ** یا مُرا اَرے **مَّا تُوْعَدُوْنَ** ﴿١٠٩﴾
ہُمنا وعدہ تتنگانے، پالضرور ہم وعدہ عذابنا پورہ مرک **اِنَّهٗ** بشک ہم ذات **يَعْلَمُ**
چائک **الْجَهْرَ** ظاہرا **مِنَ الْقَوْلِ** ہیت کہ اسلاماءِ طعنہ خلرہ **وَيَعْلَمُ** و چائک
مَا تَكْتُمُوْنَ ﴿١١٠﴾ ہمدس پوشیدہ ئُرے بُغض عداوت مُسلمانا تُن گڑا ہمنا بدلہ اِتک نُم
وَاِنْ اَدْرِيْ وَئی تپّسر انت سببان تاخیر اَرے عذاب نُمغان **لَعَلَّهٗ** شاید ہم تاخیر منگ
فِتْنَةٌ اَزمائش اَرے **لَّكُمْ** نُمکن، ایا نُم تنا کفران توبہ کریرہ **وَمَتَاعٌ** و فائدہ مندی اَرے
طرفان اللہ تعالیٰ نا **اِلٰى حِيْنٍ** ﴿١١١﴾ تا مدّت سئسکان، یعنی مو تسکان مہلت تتنگہ فائدہ
ہرفب، اَرا ان پد نُم نُما عملاتا بدلہ ملک **قٰلَ** پارے، محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم اہل مکّہ
رَبِّ اَی رب کنا **احْكُمْ** فیصلہ فرما نف **بِالْحَقِّ** حقّت نیام تی ننا و اہل مکّہ نا انصاف تہ ان ثواب و انت عذاب

وَرَبُّنَا وپروارش کروک نناَ الرَّحْمٰنُ بھاز مہربان اَرے الْمُسْتَعَانُ مدت ترک اَرے
عَلٰى مَا بابتغاء ہہنا تَصِفُوْنَ ۝۱۱۲ ع بیان کرے دُرَ غ وخیال پِسُن کرے باطل، واولاد ثابت کرے
اللہ تعالیٰ کِن و شریک بیان کرے اُرے کِن و نبی صلی اللہ علیہ وسلّم پارہ جادوگر، وقرآن پارہ
جادو واسلام سمجھ باطل و عذاب نا بندنگ سمجھ غلط، تو دِننگا بیہودہ غاہیتا تا نما
بدلہ اللہ تعالیٰ ایتک وِنن اُنا ذاتان مدت طلب کِن

الحمد للہ ختم مس سورۃ انبیاء نا تفسیر [illegible] شعبان نا [illegible] مومنہ ولات

اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا عَلٰى حَبِیْبِكَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ كُلِّھِمْ

خُلاصہ سورۃ انبیاء علیہم السلام تی اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام و اُنا اُمّت تعلیم تِس کہ اُفتیان بارہ
خدمتِ دینِ اسلامنا سرانجام اِتر و دُشمنا تا مقابلہ تی صبرِ اختیار کرو و حقّنا ظاہر کننگ کِن
جانی و مالی قربانی پِس کرو و کامیابی کِن دُنیا و آخرت تنا منتظر مرِبا، واللہ اعلم وعلمہ اتم

آیاتہا ۷۸	سورۃ الحج مدنیۃ	رکوعاتہا ۱۰

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

شروع پننٹ اللہ تعالیٰ نا ذآ بہاز مہربان نہایت رحم والا اے

يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ای انسانک سروئے زمین نا اتَّقُوْا خلب رَبَّكُمْ ربّان تِنا یعنی
عذابان اُنا، داک فرمان دب اُنا و مخالفت کیپّو اُنا اِنَّ بشک زَلْزَلَةَ زلزلہ
یعنی جنبش و سرفنگ السَّاعَةِ قیامت نا یعنی سرفنگ و زلزلہ شَيْءٌ گراس
عَظِيْمٌ ① بہاز بلّ اندازلزلہ اگر قیامتان مست اے تو ہچّ اشکالس پش مفک
اگر قیامت تی اے تو مقصد ہم نیا یک حملنا و چُناہر فنگنا موقع تی وفات کرے
اُفتا حالات ذکر اے يَوْمَ ہمد تَرَوْنَهَا خنبرا د یعنی ہم ساعت یا ہم زلزلہ تَذْهَلُ
گیرام کک كُلُّ ہرہر مُرْضِعَةٍ پال اُرہ فک یعنی پال اُرہ فکا نیارہ خوفان زلزلہ تا
عَمَّآ ہم بچہ اَرْضَعَتْ پال اُرہ فک یعنی دہشتان زلزلہ تا بچہ یادان دک
وَتَضَعُ تخک یعنی بتک كُلُّ ہر ذَاتِ حَمْلٍ گدی حملنا یعنی حملدا اے او بجانا
نیارہ ی حَمْلَهَا حمل تِنا یعنی پدپر ذالبول نا چُنا پدا ان تمک اُد سماتمپک
لہ کنا چُنا امر نقصان مس حضرت الحسن پائک فراموش کک پال اُرہ فکا نیارہ ی
چُناء تِنا و پدپر بتک. بچہ ء تِنا بغیر تمام منّنگان وَتَرَى وخنس ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم و اے ہم مخاطب النَّاسَ بندغاتِ سُكٰرٰى بہوش یعنی دیوانہ

وَپاگل رِکہ عقل وَدِ ناغ اُفتا جاگہاء مفک **وَمَا هُم** و حالانکہ اَفس اُفک **بِسُكٰرٰى**

نشہ نا سبباتٰ بہوش رِکہ شراب چرس بھنگ و افیم و غیرہ قسم نا نشہ استعمال کرِ **وَلٰكِنَّ** وگر

بہوش مننگ اُفتا یعنی انسانا تا **عَذَابَ اللّٰهِ** عذاب اللہ تعالیٰ نا **شَدِيْدٌ** ﴿٢﴾ نہایت سخت اَرِ

تو دہشت و عذابنا خوفان بہوش مرِ **شانِ نزول** حضرت عمران بن الحصینؓ و

ابوسعید خدریؓ و غیرہ حضراتاک پارہ ءِ آنداِرا آیت نازل مسّ غزوہ بنی المصطلق نا

موقعٔ تی ننکان، فناداے گُرا اعلانٰ فرمائیفِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گُرا خوانا

یا نقاء صحابہ کرام نا تو تہا میک چیغ فریادٔ نگار ہر وقت صبح کرِ، بہا زنگا اغنکان

انداُن کمزور مس سُرکہ حیوانات باِن رختات و جلابت شف کننگ کتوس و خیمہ غات خلنگ

یعنی تبہوت جِک کننگ کتوس وخواراک بسنگ کتوس یعنی کتور، بندغاک یا اغار یا

غمگین تو لک کسر نہایت فکر مند گُر پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایا چارا اندا

زلزلہ نا دِء پارہ اللہ تعالیٰ و انا رسول زیادہ چائک آرہ پارہ مبارک دا ہمدء ارشاد

فرمائیفک اللہ تعالیٰ آدم علیہ السلام، بش مر اِئی کرجما عتس خاخرکن، اولاداتیان

تِنا گُرا پائک آدم علیہ السلام ہر طبقہ غان اخس اخس گرا پائک اللہ تعالیٰ ہر ہزار ان

٩٩٩

ته صد نود نه بندغ طرفاء دوزخنا و اسِٹ طرفاء جنت نا گرا بہاز بکن مس انداہیت

با نقاء مسلماتا و اغار و پارہ گرادِ نجات خنک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

چنانچہ پارہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خوش مب و مضبوط مب و اسِٹ الّٹن ملب وخرک مب

بشک نمتن ارا قوم اسہ کہ یاجوج و ماجوج آک ئی حضور علیہ السلام اُمیدکو داکہ نُم
مرہ مستہیک حصہ بہشتنا گڑا تکبیر و حمد پارہ، پارہ حضور علیہ السلام ئی اُمیدکو
داکہ نُم ارا حصہ مرہ اہل جنت نا و بشک اہل جنت یکصد بیست صفہ مرہ ہشتاد
اُفتیان دا اُمتنا مرہ یعنی کنا اُمت نا، مسلما نا تا نفری مقابلہ ٹی کافراتا بہاز کم اسہ
پدان پارہ مبارک ئی داخل مرہ کنا اُمت نا ہفتاد ہزار جنت ٹی بغیر حساب کتابات پارہ
حضرت عمر رضی اللہ عنہ ایا ہفتاد ہزار، حضور علیہ السلام پارہ جی ہات و اسیا ہزار ستہ
تُن ہفتاد ہزار داخل مرہ گڑا پش مس عکاشہ ابن محصن پارہ یارسول اللہ دعا کر
داکہ ہر بن کن اللہ تعالیٰ اُفتیان ن گڑا پارہ حضو علیہ السلام ئی اُفتیان اسہ س پدان پش مس
بندغس انصارہ اتیان پارہ دعا خوا اللہ تعالیٰ ئن داکہ کہ کن اُفتیان یا مبارک علیہ السلام
گوءِ درہ نقان دایارہ ہتنہ عکاشہ (رواہ البغوی)

شان نزول

نضر ابن حارث نا، بہاز جھگڑہ کرک و پارہ ک فرشتہ غاک اللہ تعالیٰ نا منکر و قرآن
مجید قصہ کس مستنا چنانچہ نازل مس **وَمِنَ النَّاسِ** و بعضے انسانا تیان **مَنْ يُجَادِلُ**
ہم کس جھگڑا ہمک **فِي اللّٰهِ** حق ٹی اللہ تعالیٰ نا یعنی ذات ٹی انا و جنتا ت ٹی و مکانات ٹی انا
بِغَيْرِ عِلْمٍ بغیر علم ان، اللہ پا کاء ناشائستہ الفاظ استعمال کرتنے علمی نا و جہان
وَّيَتَّبِعُ و تابعدار ہی کہ **كُلَّ** ہر **شَيْطٰنٍ** شیطان ن **مَّرِيْدٍ** ③ سرکش نا کہ
ہیش برہ اُراء شیطانا تک جنّاتا و انساتا و سوسہ شاغہ اُستا ت ٹی اُفتا **كُتِبَ**

نوشتہ کننگان عَلَیْهِ باتہفاءِ انا یعنی فیصلہ کننگان یا تہفاء شیطان نا اَنَّهُ بشک
شان داد مَنْ تَوَلَّاهُ وہم کس دوست ترا اد یعنی شیطان فَاَنَّهُ گرا بشک ہم شیطان
یُضِلُّهُ گمراہ کیک اد یعنی کس تا بعدا اری ءِ کلک اختیار شیطان نا گر شیطان اد
تینغان بار گمراہ کیک وَیَهْدِیْهِ وکسر نشان ایتک اد اِلٰی عَذَابِ طرفاءِ عذاب سنا
السَّعِیْرِ (٤) ہشکر دوزخنا عذاب یٰٓاَیُّهَا النَّاسُ ای انسانا ک خلقِ زمین نا
اِنْ كُنْتُمْ اگر اریرہ نم فِیْ رَیْبٍ شک سہی مِّنَ الْبَعْثِ بش منننگان کہننگان پد
فَاِنَّا بشک نن خَلَقْنٰكُمْ پیدا کرن نم یعنی باوہ نما آدم علیہ السلام اے مِّنْ
تُرَابٍ مش تیان یا معنی داک پیدا کرن نم غذا و خوراکا تیان ہمک زمین نا مشتیان
پیدا مریرہ و اوفتیان یعنی پیدا مرک و مشتیان انسان پیدا مرک ثُمَّ پدان پیدا
کرن نم انسانا تے مِنْ نُّطْفَةٍ نطفہ غان منی ناہ یعنی دیتان خواہش جما عنا
ثُمَّ پدان مِنْ عَلَقَةٍ قطرہ غان دتر نا ثُمَّ پدان مِنْ مُّضْغَةٍ تکرہ سئان سوان
ہم مقدارہ ناکہ خلا سنک، یعنی خصاربنگہ مُّخَلَّقَةٍ مکمل مرک وَّغَیْرِ مُخَلَّقَةٍ
ونہ مکمل مرک یعنی پورہ اندا اک مثلاً خنک وخفک و بامس، و با و پیشانی، وبروانکاک
و مچاچاک، یعنی خنتا پردہ غاک شف برزنا، و کلکاک و زنو یعنی کادی و لخ
و چنغ، و کاٹم و مون، و دوک، و نک و مخ، و پہا و سینہ، و بازوک و سیدہ مننگ
تدنا و ال عضو غاک داگراک مُخَلَّقَةٌ نا معنی پا ننگر و اندا اسیاک مفس یا کراستا

مف یعنی انسان نا تمام پیدا مریا تو محض سوئنا ٹکرہ ئس مرے ہے روح یا گراس انداُ
اُناتمام مفرے یعنی مرف تو بار وخ زندہ مرے تو دننگا انسان غیر مُخلّقۃٍ پاننگک
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائنے پیدا کرن نم انسا نات دننگا حالتا تِتئد اخاطران
لِّنُبَيِّنَ تاکہ ظاہر کِن و بیان کِن لَكُمْ نُمکِن، کمال قدرت ناتنا و حقیقت حکمتنا
تنا کہ نم انسا ناک تنا جند نا پیدا ائشان تا کہ دلیل ہلِر تنا عقلا تگت کہ موتان پد یعنی
وفاتان پد قیامتاء زندگی مریٔ ار، و اللہ تعالیٰ است ذاتس ار اُرا تِن کَس شریک
اف اعبادت نا مستحق ار وَنُقِرُّ و تاہت ترن و نقصان کِن الّہن فِي الْأَرْحَامِ رحمانتیٰ
یعنی ہم بار یکا پردہ غات تی کہ پار تا بچہ دان، برحنہ و رحم مَا نَشَاءُ ہمو قسکان
منشا مر ننا کہ رہفن بچہ ہمر إِلَىٰ أَجَلٍ تا مدّتسکان مُّسَمًّى مقرر مرکا یعنی معلوما کہ
نزدتی اللہ تعالیٰ نا تار یخ پیدائش نا مقرّر و پاش و معلوم ار ثُمَّ پدان نُخْرِجُكُمْ
پشن کِن نُم، پدا اتیان لمہ غاتا نما طِفْلًا درا ان حال چنکک ہچ گراس پہ متور
نہ وجودات تی نما طاقت ئس ثُمَّ پدان لِتَبْلُغُوا تاکہ ستگر یعنی سر مرے
أَشُدَّكُمْ طاقتاء تنا عقل و سمجھ و فہمت، کہ سیٔ سالان تا چہل سالسکان
کہ کمال عقل حاصل کرو عقلنا سببت تنا پیدائش نا مقصد پہ مرو ال مخلوقاتیان
تنا ذمہ دار یٔ سمجھ و تنا مالک حقیقی نا توحید و عبادت تی مشغول مرے
و ارا تِن کَس شریک کپر وَمِنكُم وَبعضے نمغان یعنی انسانا تیان مَّن يُتَوَفَّىٰ

ھم کسس اریرہ وفات کک بلوغت نا وقت یا اراں مست وَمِنكُم وبعض نمفان
مَّن يُرَدُّ ھم کس اریرہ دکننگک یعنی واپس کننگک إِلَىٰ أَرْذَلِ طرفاء ذلیلنگا
الْعُمُرِ عمر نا نہایت پیر و ضعیف مرک دماغ وقوۃ انا سلیپس ھم انسان داخاطران
ضعیف وکمزورکن لِكَيْلَا يَعْلَمَ تاکہ تپ وسمجپ مِن بَعْدِ عِلْمٍ گُڈّاس علم چائنگان
شَيْئًا ھچ گراس یعنی بعضے انسا ناک آنداں ضعیف وکمزور وزیادہ پیرمریر
کہ ھچ گراس پہ مفس دنکہ چنکوتی پہ متوس حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائیک
ھم کسس قرآن خوانا و تلاوت ھمیشہ کرے ھم شخص دن کم عقل مفک اللّٰھم ارزقنا
تلاوتہ فی اللیل والنہار امین، اللہ تعالیٰ انسان نا کہنگان پد زندہ مننگ کن
دلیل پیش فرمائیک چنانچہ اسہ شاد اریرہ وَتَرَى وخنس ای انسان الْأَرْضَ زمین
هَامِدَةً کہکی یعنی خشک ومردہ فَإِذَا گرا ہروقت أَنزَلْنَا نازل فرمائفن
عَلَيْهَا باتغاء انا یعنی زمین نا الْمَاءَ دیر بارش نا اهْتَزَّتْ سرک یعنی
جنبش وحرکت کک وَرَبَتْ وبغ ایتک یعنی برز برک کہ سبتہ بی تا کہ کرغان انا
پو سکن ترکر یعنی خرر وَأَنبَتَتْ وخرفک زمین مِن كُلِّ زَوْجٍ ہرقسمنا
بَهِيجٍ ۵ تر تازہ، اللہ تعالیٰ مسہ دلیل انسان نا زندہ کننگ کن قیامتنا
اوّ لینک مشان ومنیان انسان پیدا کننگ اسہ تہیک چاننگان پد اد یہ عقل
کننگ مستیک زمینان مردہ غا بیتا خرفنگ ذَٰلِكَ دا اگراک ذکر مسُر کہ انسان نا

مُختَلِف شکلٹ پَیدا مَنِّنگ وَ زَمِین نا زِندَہ مَنِّنگ دَلِیل اَرے بِاَنَّ اللّٰہَ بِشک
اَللّٰہ تعالیٰ هُوَ اِدِ الْحَقُّ حَقَّہ ذاتِ مُستَحِقِّ عِبادَتنا وَاجِبُ الوُجُود اَرے وَاَنَّہٗ
وَبِشک هَمُو ذات یُحْیِ زِندَہ کیک الْمَوْتٰی مُردہ غاتے وَاَنَّہٗ وَبِشک هَمُو ذات
عَلٰی كُلِّ بَا تِخاءِ هَر هَر شَیْءٍ کِرا نا قَدِیْرٌ ۝۶ قادِر اَرے یَعنی قُدرت وَ طاقت نا
قَالِک اَرے، تو مُردہ نا زِندَہ کَنِّنگ اُرا کِن آسان اَرے وَّاَنَّ السَّاعَةَ وَبِشک
قِیامَت، هَمُو نُم کافِراک وَ مُشرکاک اُنا مُنکِر اَرےرے اٰتِیَةٌ بَنِّنگ تی اَرے لَّا رَیْبَ
اَف شک، بَنِنگ تی فِیْهَا اُرتی وَاَنَّ اللّٰهَ وَبِشک اللّٰہ تعالیٰ یَبْعَثُ بَش کیک
مَنْ فِی الْقُبُوْرِ ۝ هَمُو کَسَّاتے کہ قَبراتِ ٹی اَرےرے یَعنی مُردہ غاتے بِالضرور زِندَہ کیک
تاکہ اُفتے اُفتا عَمَلاتا بَدلہ اِتے وَ اِنسان نا پَیدائش نا مَقصَد اِد مَعلوم مَرے وَ نیک کارہ
تِتا جوانِنگا عَمَلاتِکِن خوشحال مَرے وَ بَدبَخت تِتا بَدِنگا عَمَلاتِکِن پَشیمان مَرو وَ تِنا عُمرنا
بَربادی کِن اَفسوس وَ هَر تا نِک وَمِنَ النَّاسِ وَ بَعضے بَندغاتیان مَنْ یُّجَادِلُ
هَمُو کَس اَرے جَھگڑا کیک مُسلماناتون فِی اللّٰهِ بارہ غٹ اللّٰہ تعالیٰ نا کہ ذاتان اُنا مُنکِر مَرک
یا اُرکِن شَرِیک کیک یا اُرکِن وارہ مسر وَ ضاعیفہ ثابت کیک بِغَیْرِ عِلْمٍ بغیر عِلمان
وَّلَا هُدًی وَ نَہ هِدایَت اَرے، اِد یَعنی بَغیر هِدایتان وَّلَا کِتٰبٍ وَ بَغیر کِتابان
مُّنِیْرٍ ۝۸ روشِنگا کہ حَق ظاهِرکے، وَ نا ذِل طرفان اللّٰہ تعالیٰ نا مَرے وَ دَلِیل روشن
اُرتی مَرے بَلکہ اَندا هَر مَسہ گَراک اُرتون اَکَس نہ اِد عِلم وَ دانائی اَرے وَ نہ اِد هِدایت وَ لا اَرے

وَنَہ اُرا تُن رِکتا بَسْ حق بیان کُرکُ اَرا ثَانِیَ ہُرسکُ عِطْفِہٖ پہلوءِ تِنا یعنی
لِخ تِنا رُ وُ گردانیءِ اِختیارکُ وَ تکبّر وَ فخر اُد ہلکُ وَ حقّنا خف تِننگ وَ
بِننگ بیکار وَ بے مقصد سمجکُ وَ تِنا باطلا طریقہ غاءِ مضبوط سلیکُ لِیُضِلَّ
تاکہ گُمراہ کِ تا بعدا ارا تِ تِنا عَنْ سَبِيلِ اللّٰهِ ؕ کسرا ن اللہ تعالیٰ نا
یعنی توحیدان اُتا بلکہ بُت پرستی وَ پیر پرستی وَ لکر پرستی ٹی مشغول مرک
لَهٗ ارا اُرکِن فِي الدُّنْيَا دُنیا ٹی خِزْيٌ رُسوائی ارا کہ قتل وَ قید کننگہ دُنکِ
نضر ابن الحارث وَ عتبہ ابن ابی معیط وَ غیرہ کسّاک قتل کننگا رِ جنگِ بدر ٹی
وَ ہفتاد بندغ قید کننگا اُفتیان وَّنُذِيقُهٗ وَ چکفن اُد یعنی ہم کافر وَ مشرک
يَوْمَ دے ٹی الْقِيٰمَةِ قیامت نا عَذَابَ عذاب الْحَرِيقِ ﴿٩﴾ ہُشکارکہ خاخر نا عذاب
ذٰلِكَ دا عذاب بِمَا سببتہ ہمنا قَدَّمَتْ مُست ترائی کرن يَدَاكَ دُوک نا
رکہ کفر وَ شرک وَ خُون وَ زنا وَ ظلم وَ دُزی وَ حرام خوری وَ پین گناہ کرس وَ توبہ
وَ ایمان نصیب متون وَأَنَّ اللّٰهَ وَ بشک اللہ تعالیٰ لَيْسَ اَف بِظَلَّامٍ
ع ۱ ۸ ظلم کرک لِّلْعَبِيدِ ﴿١٠﴾ ع وَ اسطئت بندہ اتا یعنی اللہ تعالیٰ اَس ذرّہ ئس
ظلم کپّک تِنا فضل وَ کرمت شانِ نزول حضرت ابن عباسؓ پائک پشن نا بندغس
مدینہ شریفا بسّک گڑا ایمان ئسک اگر ضاعیفہ اُنا مار پیدا کرک
وَ اُلّی اُنا کُرّہ ئسک تو پارک دا دین سِ جوان اگر عیال اُنا چُنا خنتوک وَ اُلّی اُنا

ہنتوک گڑا پارہ کہ دا دین ٹی بد چنانچہ نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ **وَمِنَ**
النَّاسِ و بعضے بندغ آتیان **مَنْ يَّعْبُدُ اللّٰهَ** ہم کس اریرا عبادت کک اللہ تعالیٰ نا
عَلٰى حَرْفٍ ج با تغاء کنارہ ٹی سنا یعنی پختہ یقین اف اُد ایمانا ءِ مثالت منافق نا
اگر کامیابی خنا مسلمان تا طرفان تو اُفتن سیک اگر کامیابی خنا کافراتن تو
اُفتاء کائک نہ دا اُفتن ارا و نہ اُفتن اندان ٹی نیام ٹی منذبذب ارا **فَاِنْ اَصَابَهٗ**
اگرہ سنگا اُدے ہم شخص **خَيْرٌ** آسودگی ٹی یعنی عیال اُنا مارہ خنا و ہلی اُنا بچہ خنا
و پین بعضے گڑاک اُنا طبیعتت اُدے ملاہ **اطْمَاَنَّ بِهٖ** تسلی مرک اُدے گڑا عبادت کک اللہ
و اطمینان حاصل مرک اُدے **وَاِنْ اَصَابَتْهُ** و اگرہ سنگا یعنی ہم شخص **فِتْنَةٌ**
مصیبت ٹی و مرض بیمار ٹی یا بے اولادی و قید بند ٹی **انْقَلَبَ** ہرسنک
عَلٰى وَجْهِهٖ ج با تغاء مو ناتینا یعنی مرتد مرک و رجوع کک طرفاء ہم رئس
با تغاء اُنا کہ مذہب کفرا نا حضرت ابی سعید الخدری ؓ پائک ایمان ٹس ٹی نرینہ ئس
یہودی ئیتیان گڑا ہنارہ خنک اُنا و مال اُنا و فرزند اُنا پیدان بدبختی سمجا اسلا قان
بس نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا خِد مت ٹی پارہ کشک و جدا کرکن اسلامات گڑا
پارہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اسلام کشکنگ مفک تو یہودی پارہ، رسنگتو
کن دُن مصیبت مذہب ٹی کنا داکے خنک کنا ہنارہ و مارہ کنا، گڑا نازل مس، تو
حضور صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ای یہودی اسلام دیر کک نرینہ غات دُنکہ دیر کک

خاخر ءِ ردّی اگراتِ اهنّا وخیسُن نا وچاندی نا یعنی پشن مَک ءِ ردّیتِ دافتا
اَندُن اسلام مردُ لغرِ پاش مَک خَسِرَ تباہ مس اَندُ نا شخص الدُّنیَا دُنیا ٹی ہَم
وَالْاٰخِرَۃَ ؕ و آخرت ٹی کہ ہمیشہ دُزخ ٹی رهنگک و نیست مرک۔ یا مس ذٰلِكَ
داکِ بیان مس عقیدہ ہم بندغنا هُوَالْخُسْرَانُ اَدِ تباہی و نقصانُ الْمُبِیْنُ ⑪
ظاهِرنگا کہ دُنیا و آخرت ٹی تباہ مس یَدْعُوْا توار مَک مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ
ماسِواءِ اللہ تعالیٰ ان مَا لَا یَضُرُّهٗ ہمکہ ضرر تِننگ کپّک اَدِ، کہ بُتاوپین گراک
وَمَا لَا یَنْفَعُهٗ ؕ و ہمکہ نفع تِفک اَدِ ، یعنی ہم گراتِ توار و مرّام کرِ اگر عبادتِ
اُفتا کپّس یعنی خیرات و ندر اُفتِکن کپّس تو اُفتِ یعنی انسا ناتِ ضرر تِننگ کپّس
وَ اگر اُفتِکن خیرات و ندر پیش کرِ اُفت فائدہ تِننگ کپّس ذٰلِكَ دا دُعا و توار
کننگ اُفتا غیرُاللہ ت هُوَ اَدِ الضَّلٰلُ گُمراهی ئسِ الْبَعِیْدُ ⑫ بھازمرّ، حقّان
یعنی کسران راستنگا کہ قابلِ هدایت نا اَفس یَدْعُوْا توارِ مَک لَمَنْ ضَرُّهٗٓ
ہم کسّس ضرر اُنا اَقْرَبُ زیادہ خُرک اَرے مِنْ نَّفْعِهٖ ؕ نفع ان اُنا یعنی بُتاتا
عِبادت و پیر بزرگاتا عبادت وپن غیرُاللہ تا عبادت کننگ مُشرکاتِکن
زیادہ باعث ضرر نا اَرے کہ اللہ تعالیٰ نا غضب و قہر نا مُستحق مرے کہ نتیجہ اُفتا و انجام
اُفتا جہنّم مرک بجاءِ نفع نا کہ نفع اُفتِ حاصل مرے لَبِئْسَ اَلبتہ بد الْمَوْلٰی
دُوستیس اَرے یعنی خواجہ ہلنگ ئس اَرے کہ غیرُاللہ تا عبادت و اُفتا توار کننگ اَرے

علہ کہ اُتا ایمان و مال و اولاد و صحت هنارہ

وَلَبِئْسَ الْعَشِیْرُ ﴿١٣﴾ و بد مدد گاری، یعنی یاری و رشتہ داری و عزیزس
اریکہ اسٹ الّے تینا ذرّہ سنا فائدہ تننگ پیّس نہ دنیاٹی و نہ آخرتٹی۔ اِنَّ اللّٰہَ
بشک اللہ تعالیٰ یُدْخِلُ داخل کیک الَّذِیْنَ ہُم کسّاتے اٰمَنُوْا ایمان ئِسُّن اللہ پاکاءِ
و انا رسولاتاءِ و اناکتاباتاءِ و انا فرشتہ غاتاءِ و دے غاءِ قیامت نا وَعَمِلُوا و عمل کرر
الصّٰلِحٰتِ جوان، تو اللہ تعالیٰ اودے نا کسّاتے داخل کیک جَنّٰتٍ باغاتٹی ہم باغاک
تَجْرِیْ جاری اریرہ مِنْ تَحْتِہَا کرغان افتا یعنی ماسٹہ یاغاتا الْاَنْہٰرُ
جُوک اِنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ یَفْعَلُ کیک یعنی سر انجام اتیک مَا یُرِیْدُ ﴿١٤﴾
ہمد سنا ارادہ کیک کہ ایماندار اتے بہشتٹی داخل کیک و کافراتے دوزخٹی داخل
کیک مَنْ کَانَ ہم کسّس ارے یَظُنُّ گمان کیک اَنْ لَّنْ یَّنْصُرَہٗ دا کے ہرگز مدت
تفک اودے یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللّٰہُ اللہ تعالیٰ فِی الدُّنْیَا دنیاٹی وَالْاٰخِرَۃِ و
و آخرتٹی یعنی اللہ تعالیٰ مدت اتیک رسولِ تینا دنیا و آخرتٹی، گڑا ہم کسّس ارے
گمان کیک خلاف دانا، امّید تخک و اسٹے غصّہ کننگ باتغاءِ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ و سلّمنا فَلْیَمْدُدْ گڑا بایدے کہ چکّہ یعنی درنجہ و تننگے بِسَبَبٍ چٹّس اِلَی
السَّمَآءِ طرفاءِ اسمان نا یا درنجہ یا تننگے چٹّس برزچتّٹی مکان نا تینا و شاغ
و سخت کے ال طرف انا یعنی ہم چٹّنا لخرٹی تینا ثُمَّ پدان لْیَقْطَعْ بایدے کاٹ کے،
ہم چٹے یعنی پاسی اتے تن فَلْیَنْظُرْ گڑا اُرا هَلْ یُذْهِبَنَّ ایا دیک بالفرض کَیْدُہٗ

مکرانا مَا يَغِيظُ ۝۱۵ ہُم گراس غصہ ٹی بریک یعنی دشمنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا
یعنی اُفتا غصہ۔ اُفتے ہچّ فائدہ ئس تفک وَكَذٰلِكَ و اندن حجت و دلیل توحید
کن و کہنگان پدارندہ متّنگ تا بیان کرسُن اَنْزَلْنٰهُ نازل فرمائسُن اد یعنی
قرآن مجید یعنی دا قرآن حال قرآن شریف ٹی دا جا اریر اٰيٰتٍ آیاتک، بَيِّنٰتٍ لا
ظاہرنگا، کہ دلالت کرر بابتاء توحید نا و رسالت ئا حضور علیہ السلام نا وَاَنَّ اللّٰهَ
و بشک اللہ تعالیٰ يَهْدِيْ ہدایت کک مَنْ يُّرِيْدُ ۝۱۶ ہمو کس کہ ارادہ کک۔
ہدایت نا اونا کہ۔ اَراَن خدمت دیننا ہلک دا خاطران اللہ تعالیٰ حکیم و دانا ارے
ہر انسان نا پُر زہ غات جوہ کرک ارے فَلَهُ الْحَمْدُ اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کساک
اٰمَنُوْا ایمان ئسُن کہ مسلما ناک وَالَّذِيْنَ و ہم کساک هَادُوْا یہود ارہ، کہ
بنی اسرائیلاک وَالصّٰبِئِيْنَ و ہم کساک استارہ پرست ارہ وَالنَّصٰرٰى
و ہم کساک نصارا ای ارہ کہ انگریزاک وَالْمَجُوْسَ و ہم کساک گبر ارہ کہ اللہ تعالیٰ نا
ذات ان منکر ارہ وَالَّذِيْنَ و ہم کساک اَشْرَكُوْا ق شریک کرسُن اللہ تعالیٰ تُن یعنی عبادت
غیر اللہ نا کرسُن، تو اندا کلا تا اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ يَفْصِلُ فیصلہ کک
بَيْنَهُمْ نیام ٹی اُفتا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ط قیامت نا دے ٹی کہ ظاہر کک حق باطلان و حقداراتے
بہشت ٹی داخل کک و باطلاتے دوزخ ٹی بریک اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ عَلٰى كُلِّ
شَيْءٍ بابتاء ہر ہر گرا نا شَهِيْدٌ ۝۱۷ حاضر ارے یعنی دانا و چاہوک گواہ ارے ہر ارس

فرد تا احوالان معلوم ارے گڑا مطابقت عملا تا افتا افت ثواب و عذاب ایتک ...

اَلَمْ تَرَ ایا ہُریس ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ ہم یا کنگا

ذات یَسْجُدُ سجدہ کیرے لَہٗ اوہکن مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ ہمدس اسمان تی ارہ

کہ فرشتہ غاک وَمَنْ فِی الْاَرْضِ وہمدس زمین تی ارہ کہ جن و انسانا تک یعنی

انداکہ جماعت نا ایماندار اک وَالشَّمْسُ ودے وَالْقَمَرُ توب وَالنُّجُوْمُ و استاک

وَالْجِبَالُ و مشک وَالشَّجَرُ ودرخت یعنی درختاک وَالدَّوَآبُّ و جناور اک مر اسجدہ غان

مشن

فرمانبردار ارے کنینگ ارہ حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف بشکپن مش

سخاء توار بلک ای فلان مش ایا لگدے نگا خرکان تا کسس ذکر پا بننگ تن

اللہ تعالیٰ نا ۔(رواہ الطبرانی مظہری ج ۶ ص ۲۵) وَكَثِيْرٌ و بہاز مِّنَ النَّاسِ انسانا تیان

کہ ایماندار اک ارہ کہ فرمان اللہ تعالیٰ نا دے وَكَثِيْرٌ و بہاز ، انسان انداک ارہ

حَقَّ ثابت ارے عَلَيْهِ با تہغاء انا الْعَذَابُ عذاب ، ذہخاک تقدیر رقی اللہ نا

اوہکن عذاب نوشتہ ارے تو دنیا تی ہدایت اد حاصل مفک گڑا ہم شخص تقدیرنا

مطابقت حقدار عذاب نا ارے وَمَنْ يُّهِنِ اللّٰهُ وہم کسس ذلیل و بقدر و خوار

کے اللہ تعالیٰ فَمَا لَهٗ گڑا اف اوہکن مِنْ مُّكْرِمٍ ہچ عزت ترکس کہ ہم ذلیلا انسان

السجدۃ

عزت و نیک بخت کے کسس اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ يَفْعَلُ بلک مَا يَشَآءُ ﴿۱۸﴾

ہمدس منشا مر اللہ تعالیٰ نا کہ کسس عزت اتہ یا ذلیل کے ، کہ عزت و ذلت اختیار تی اللہ نا ارہ

هٰذٰنِ دا ڑا اجماعت کہ ذکرمس یعنی مسلمانا تاک و کافراک ، پنچنگا قسمنا
کہ یہود و نصاریٰ و استار پرست و گبر و مشرکاک **خَصْمٰنِ** دشمن اریرا استال نا
تنا عقیدہ و عملاتا بار ئٹ **اِخْتَصَمُوْا** جھگڑا کرر **فِىْ رَبِّهِمْ** حق تی ربّا تنا ۔ یعنی
ذات تی انا یا صفتاتِ تی انا یا دین تی انا **شانِ نزول** انداایت نازل مس حق تی
حضرت حمزہؓ و حضرت عبیدہؓ و حضرت علی رضی اللّٰہ عنہم نا ، و انداایت نا شان نزول نا
نسبتٹ پن ہم کراس ، روایت اریرا حضرت عکرمہؓ پائک انداارا جماعت جنت و دوزخ اریرا
کہ جھگڑا کرر ، حضرت ابو ہریرہؓ پائک پارا رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم جھگڑا کرر
جنت و دوزخ گڑا پارا دوزخ اختیارے کننگات یعنی داخل کننگر تہتی کنا متکبّر و فخر کروکا
انسانا تاک و پارا جنت انت وجہ داخل مرر تہتی کنا ضعیفا و کمزورا و فقیرا و محتاجا
انسانا تاک پارا اللّٰہ تعالیٰ جنت نی کنا رحمت اریس داخل کو تہتی ناہم کسّات کہ
اُفتاءِ رحمت ارکنا و پارا دوزخ نی عذاب اریس کنا عذاب کو بنٹ ہم کسّات کہ متشام
کنا و ہر استکن ارا نما داک پرکو اُد انسانا تیان گڑا دوزخ پر مفک داک تہک اُنی
اللّٰہ تعالیٰ نت تنا گڑا پائک دوزخ بس بس گڑا پر مریک ہم وقت کہ ملک بعضے دوزخنا
بعض تی ظلم کپک اللّٰہ تعالیٰ مخلوقاءِ تنا باقی جنت کن اللّٰہ تعالیٰ پید اِلک مخلوقس ،
(رواہ الشیخان) **فَالَّذِيْنَ** گڑا اہم کسّاک **كَفَرُوْا** انکار کرر **قُطِّعَتْ** کات کننگک
لَهُمْ اُفتکن یعنی تیار کننگک **ثِيَابٌ** پوشاک **مِّنْ نَّارٍ** خاخر نا یعنی انداز غات دوزخ نا

حضرت سعید ابن جبیر پائک پوشا کاک اُفتا مسّنا مرک خاخرتی گرم مرک مرُ
حضرت ابوھریرہؓ پائک پار رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ھم کسّس ہنا پوشاک
ابرشمیٔ دنیاتی ، برفک اد اللہ تعالیٰ دعتی قیامت پوشاک خاخرتا (رواہ احمد)
حضرت ابوموسیٰ اشعری پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم موده کشّا
نیاری اگر توبہ کپ کرھنگان مست و بش کتّنگک دعتی قیامت نا توپا بجاه انا
لکّنا مرء و پن روایتتی برک کات کتّنگک ارکن پوشاک دانبرنا وزنا وکوس
شعلہ غان خاخرنا (رواہ ترمزی) **یُصَبُّ** پتنگک یعنی شاغنوک **مِن فَوقِ**
رای ان **رُؤُسِهِمُ** کاہتا اُفتا **الۡحَمِیۡمُ** ﴿۱۹﴾ بہاز کرم دیر یعنی نہایت جوش ترک
دیرت غسل تتّنگک کافرات و مشرکات دن بہاز گرم مرُر **یُصۡهَرُ بِهٖ** دیر کتّنگر
سبتہ ھم گرمنگا دیتا یعنی سرفنگر و تکرہ تکرہ کتّنگر **مَا فِی بُطُوۡنِهِمۡ** ھمدس
ارا پدّاتتی اُفتا، چرنی و اُست و جگر و باوتینگ و غیرہ گراک پدّانا **وَ الۡجُلُوۡدُ** ﴿۲۰﴾
و سلک یعنی اُشنگر سلک اُفتا ھم باسنار یتان حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ
پائک پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ، یقینت باسنا دیک شاغنگر کاتہاء اُفتا
توشیفی کارہ گرمنگا دیک تاک سرمرر پدّ اتاء اُفتا، گراشف و ھرپدّ نا تہنا
گراک نتّاء اُفتار اُفت پار یعنی سرفک رہ وابس کتّنگار دنکہ اسّر یعنی وابس
کد سنگر اَللّٰھُمَّ نجّنا منھم امین **وَ لَهُمۡ** وار اُفتکن **مَّقَامِعُ** کدین یعنی مارتور و دود ستی

مِنْ حَدِیْدٍ اِھن نا حضرت ابو سعید الخدریؓ ڑوایت کیک حضور صلی اللہ علیہ وسلم ان کہ بشک پاڑ اگر کُدینہ ئس اِھن نا تخنگاک با تغاء زمین نا گڑاجہم مرسر چناک وانسا ناک برزا کتنگ لتوڑ اِدِ زمینان و آگر خلّنگس اڑات مشس یعنی ہم اِھن نا کدینہ غا تئت مشس ریزہ ریزہ مسّر (رواہ البیہقی) کُلَّمَآ ہروقت اَرَادُوْٓا ارادہ کرہ کافراک اَنْ یَّخْرُجُوْا داکہ پشن مرہ مِنْهَا اندا خاخران مِنْ غَمٍّ غمتا وجہان اُعِیْدُوْا او ایس کتنگر فِيْهَا اندا دوزخ تی و پاننگک اوفتے وَذُوْقُوْا وچکب ای بفر ما نا کافراک کہ دنیا تی تینا ہالکنا بفر تانئی کرہ عَذَابَ عذاب الْحَرِيْقِ ﴿۲۲﴾ ع ھشکا یعنی خاخر نا عذاب، داڑ سکان بیان مس جزا ہم فریق نا کہ دنیاتی کفر وشرک اختیار کرسر و داڑان مستی بیان ہم جماعت نا اڑکہ تینا ہالکنا فرمان دڑسر وشرکان و کفران تِن پرہیز کرسہ دنکہ اُرشاداڑا اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالی يُدْخِلُ داخل کیک الَّذِيْنَ ہم کسات اٰمَنُوْا ایمان ئسُن وَعَمِلُوا وعمل کرن الصّٰلِحٰتِ جوان جوان جَنّٰتٍ باغاتِ تی بہشتنا تَجْرِيْ جاری اڑا مِنْ تَحْتِهَا کہ غاتا الْاَنْهٰرُ جوک، یعنی دیر خالصنا، و پروال نا، وشراب خالصنا، وشہد خالصنا يُحَلَّوْنَ برفنگر فِيْهَا اندا بہشت تی مِنْ اَسَاوِرَ لنگر یعنی بائینک و دستانہ مِنْ ذَهَبٍ خیسن نا وَّلُؤْلُؤًا و مر وارید نا حضرت ابو سعید الخدری پائک بشک نبی صلی اللہ علیہ وسلم خوانا جنت عدن

يدخلونها يحلون فيها من اساور من ذهب و لؤلؤا و لباسهم فيها حرير گڑا پارہ علیہ السلام
اُفتا یعنی جنتی تا کا بُماء تاج تخنگ ء ۔ چُنکا مُر واریدْ اُفتا روشن کِک نیام مشرق
تا مغرب سکان (رواہ البیہقی مظہری ص۲۵۱) ولباسهم و پُوشاک اُفتا فيها اندارہ
یعنی بہشت تی حرير ﴿۲۳﴾ ابریشمنا مرو یا ارے حضرت مرثد ابن عبد اللہ
پائک جنت تی درختس ارے پیدا مرے اُران خرّن رنگا ابریشماک، مرے پوشاک
جنتی تا عبد اللہ ابن المبارک پائک پارہ حضرت ابوہریرہؓ بشک حویلیک ایمانداراتا
خالص مُر واریدنا ارے اُفت تی چہل اُرا یعنی مکان ارے و نیام تی اُفتا درختس ارے
خرّفک ابریشم گڑا مؤمن کائک ہلک اِتئت تنا یعنی پینڈی تئت تنا ہفتاد جوڑہ
کہ اُفک نقش دار ارے مُرواریدْ و زبرجد و مرجانتا (مظہری ج۶ ص۲۶) حضرت حذیفہؓ
پارے بنگٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان پارک مبارک، بنب ابریشم و دیباجہ
و کنب رزانت تی خیسن نا و چاندی نا و کنب پیالہ غاتی اُفتا، انتیکہ خیسن و چاندی
کافراتکن ارے دنیاتی و ارے نُمکن مسلمانا تکن اخرت تی (متفق علیہ) حضرت عمر رضی اللہ عنہ
پائک پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہُم کسّس بنا ابریشم دنیاتی برفیک اَد اللہ تعالی
اخرت تی ۔ حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ پائک بشک نریئہ اہل جنت تا بالضرور
بنک ابریشم گڑا مرک ہُم پوشاک اس ساعت س تی ہفتاد رنگٹ بدل حضرت ابوہریرہؓ
پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رسنگِک زیورا ایماندارا نا ہم جاگہ ئسکان کہ

ڑ سنگڑ دیک وضونا وَهُدُوا وآو دڑان حال ہدایت کتنگا سُڑدنیاتی اِلٰی طرفاءِ

الطَّيِّبِ پالنگا مِنَ الْقَوْلِ ہیتنا یعنی شہادت پاڑہ لا الٰہ الا اللہ واللہ اکبر والحمد للہ

اندان روایت اُرے عبداللہ ابن عباس ان، یا ہدایت کتنگا سُڑ طڑفاءِ قرآن پاکنا

وَهُدُوا وہدایت کتنگا سُڑدنیاتی اِلٰی طڑفاءِ صِرَاطِ کسڑناہُک الْحَمِيدِ ﴿۲۴﴾ اللہ

تعریف شُدہ وحمید شُدہ نا اُرے کہ دینِ اللہ تعالیٰ نا کہ مستحق اُرے عبادتنا اِنَّ الَّذِينَ

بشکہ ہم کسّاک كَفَرُوا کُفر کرِنُ وَيَصُدُّونَ و بندکرِ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ

کسڑان اللہ تعالیٰ نا، یعنی منع کرِ بندغاتے داکِ داخل مرِ دینتی اللہ تعالیٰ نا، دُنکہ

کفّار مکہ مخلوقے کا اسلام آتِرنگان اندان منع کرِ بدعتی و پیر پرستاک

وظالما انسا ناک مخلوق عقیدہ غان وجماعتان علماء حقانیتا و تبلیغی جماعتان

وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ومسجدِ حرامُ شریفان یعنی اہلِ مکہ مسلماتا منع کرِ

داکِ زیارتِ کرِ بیت اللہ شریف نا دُنکہ ننا زمانہ تی بریلوی جماعت

علماء حقانیت و تبلیغی جماعتے منع کرِتنا مسجد اتان اللہ تعالیٰ ہدایت

نصیب عطا فرمائے آمین، مسجدِ حرام شریف الَّذِي ہم مبارکا جاگہ یلہ جَعَلْنَاهُ

کرِنُن اُدے یعنی بیت اللہ شریف لِلنَّاسِ واسطئے انسانا تا سَوَاءً برابرِ ہائش

وعبادت نا بارہ ٹی برابر اُرے الْعَاكِفُ ڑ ہنگاک یعنی اصلی باشندہ غاک

مکہ نا فِيهِ اُتی وَالْبَادِ وصحرانشیناک یعنی ہم کسّاک شہرانِ پِشن ڑ ہنگڑ

ے متفق علیہ ے انکار کرِن

حُلّ وِدِ ئلہّ تی یا پن مُلکاتِ تی تُورہ ھائش وعِبادت نا بارئتہ ھم تُمکا جما عتاکہ برابر
ارہ یعنی مسجدِ حرام کرن انسا ناتکن قبلہ و اسطئت نُما زاتا اُفتا و عِبادت گاہ
اُفتاءِ رکہ اصلی باشندہ ، و پشنان برکا اُفتا تعظیم و عزّت برابر کرہ ، بیچ فرقس اُسّت
الُ ءِ با تیفاءِ الُ نا تعظیم تِننگنا بارئت وثواب حاصل کننگنا نسبتتو و الُ احکا ھاتا بارئتو
ھم تُمکا فریقاکہ برابر ارہ **وَمَن يُرِدْ** و ھم کَسّس ارادہ کرِ یاکِ **فِيهِ** ادّی یعنی
مسجدِ حرام تی **بِإِلْحَادٍ** بے دینی نا یعنی بد عمل کر مثلاً غیبت جنگ دُزی بدکاری
کرِ ننگ تِننگ ، و پن قِسمنا بد عمل کرِ **بِظُلْمٍ** سببتہ ظلم کننگنا یعنی ظالمانہ رویّہ
اختیار کرِ ھم مخلوقان پہلا و سانہ خلک و فیصلہ غات تی تنکن چھارکہ ھلک . و
مسنت تِنا ستی کرِ ینا گُدشاغا و داھگہ نا بند تعویذ کرِ وھم رہ گیارویں و غیرہ بدعت کرِ
وخون ریزی کرِ **نُّذِقْهُ** چھلفنا ادِ **مِنْ عَذَابٍ** عذابس **أَلِيمٍ** ﴿۲۵﴾ دردناک ع۳ ۱۰
حضرت عبدُاللہ ابنِ عبّاسؓ پائک پارسُولُ اللہ صلی اللہُ علیہ وسلّم زیادہ مغبوض
بندہ نزدتی اللہ تعالیٰ مِسّہ بنداغ ارہ (۱) مُلحِد حرم تی یعنی بے دینی حرم تی (۲) وطلب کرِ ک
اِسلام تی طریقہ جاھلی نا و طلب کرِ دِ تِتّہ (۳) اِنسان سنا غیرحق تا کہ شلہ دِ تِتِ انا رواہ البخاری
نی نی عائشہ رضی اللہُ عنھا پائک پارسُولُ اللہ صلی اللہُ علیہ وسلّم شش بنداغ
لعنت خوانوئی اُفتاءِ و لعنت کِک اُفتاءِ اللہ تعالیٰ وھم نبی کہ دُعا اُفتا قبول ارہ
اُفک ھم لعنت کرِ ، (۱) زیادہ شاغک قرآن مجید تی (۲) ودُرغ کرِ ک تقدیرِ اللہ تعالیٰ نا

(۳) غلبہ کننگ زورات گُرا عزّت اتےهم بندغ ذلیل کرنے اُدے اللہ تعالیٰ، وذلیلک
هم بندغ رِکہ عزّت تسّنے اللہ تعالیٰ (۴) وحلال سُهجک بے عزّتیءِ بیت اللہ شریف نا (۵)
وحلال سمجک بے پردگیءِ اہل عیال و اولاد نا کنا رِکہ اللہ تعالیٰ حرام کرنے بے پردگیءِ
اُفتا (۶) و ترک سنّت نا کنا (رواہ الترمذی) وَإِذْ بَوَّأْنَا و یاد کر هموقترہ هائش
تسّن و مقرر کرن لِإِبْرَاهِيمَ و اسطئت ابراهیم علیہ السلام نا مَكَانَ مکانِ
الْبَيْتِ بیت اللہ شریفنا یعنی معیّن و مقرر کرن بیت اللہ شریفرہ هائش کِن
ابراهیم علیہ السلام نا و پارہ ن ابراهیم علیہ السلام أَنْ لَا تُشْرِكْ داک شرک کپّہ بِي
اوارہ کنتن یعنی عبادت تیٹی کنا شَيْئًا هچ گڑاس وَطَهِّرْ و پاک کر، بُتاتیان و پن پلیتا
گڑاتیان و بدبوا ساقان تیان بَيْتِيَ اُراءِ کنا یعنی بیت اللہ شریفرہ عبادت خانہ
کنا، اگر بفرض محال بیت اللہ شریف نا موجودہ غا مکان بدلفہ پن جاگہ ئس
تو قبلہ هم مستنا جاگہ شمار مرک قیامتسکان (مظهری ج۲۶۸) لِلطَّائِفِينَ و اسطئت هم
کسّا تا طواف کرہ دانگان انگان اُنا وَالْقَائِمِينَ و سلکاتکن بیت اللہ شریفتی
عبادت نتاءِ سلک اداکرہ وَالرُّكَّعِ و رکوع کرکاتکن السُّجُودِ ﴿۲۶﴾ سجدہ
کرکاتکن یعنی عبادت گذارا بندغاتکن بیت اللہ شریف پاک کر اندن حکم ارے
تمام روءِ زمین نا مسجد شریفاتا رِکہ هر قسمنا بدبوءِ و شرک و بدعت نا گڑاتیان
پاک کننگ قیامتسکان وَأَذِّنْ و معلوم کر یعنی توار و ترام کر فِي النَّاسِ بندغاتیتی

یا انسانات تی بالحج حج کننگنا حضرت عبداللہ ابن عباسؓ و غیرہ حضرہ اتاک پارہ نُ
بشک ابراہیم علیہ السلام عرض کرے یا رب امر سنگک اوازکنا اُرہ شاد فرمائیف
اللہ تعالیٰ اعلان کرنی اوازنا رسفوئی گراسلیس ابراہیم علیہ السلام باتفاء مکان سنا گرا
بُرزمس مشتا مقدار ت گرا داخل کرے اُت تنا یعنی پندیت تنا خفت تی تنا و مونِ ہرسا
راست وچپ و دِ رہتگاءِ و پارہ ای انسانا تک بشک رب نما تحقیق بنا مکانس، فرض کرے باتفاء
نما حجّ طرفاءِ بیت اللہ شریفنا. گرا قبول کرب حلم رہ بناتنا گرا جواب تس اُدِ ہر ہم
بندغس کہ نوشتہ ئس اُرکن حج جواب تسّر رحات تی لمّا تا تنا پارہ لبیک اللہم
لبیک اول تی اہل یمن نا جواب تسّر انداخا طران زیادہ حج کرنستہ الفتا (ترجمہ)
بارہ بارہ خِذ متاءِ سلکتہ ای اللہ تعالیٰ پارہ خِذ متاء سلکتہ یاتوک برہ حج کننگ کن
رِجالاً درّان حال پیادہ وعلیٰ کلِّ و باتفاء ہرہر ضامرٍ لاغرا اُچّنا کہ مرّی
سفرنا و جوہان سبت سوارہ ینا لاغر مرہ یاتین برہ حاجیک زیارت کننگ کن
بیت اللہ شریفنا من کل ہرہر فجّ کسران عمیق ﴿۲۷﴾ شفنگا یعنی مرّنگا، بازنگا
امدرہ فتنا سبان کسر شف تمانِ لیشہدوا تاکِ حاضر مرِ منافع جالہ تی
نفعاتا لہم ارہ اُفتین دنیا و آخرتنا، گناہ تیان صاف مرہ و تجارت نا کاروبار کر
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم کس
حج کرے ضامندی کن اللہ تعالیٰ نا جماع کتّو و فسقنا کارہ کتّو رجوع کک واپس دُتکہ

پیدل الراد لمہ۔ انا مسئلہ امام ابوحنیفہ نا نزدتی پیادہ حج کننگنا ثواب زیادہ اے
مقابلہ تی سواریٹنا **وَيَذْكُرُوا** و یاد کر، یعنی خواننر **اسْمَ اللَّهِ** پن اللہ تعالیٰ نا
یعنی ذبحہ نا وقت کہ عید قربانی کرر **فِي أَيَّامٍ** دے تی **مَّعْلُومَاتٍ** معلومنگا کہ دہ
ذوالحج نا اسہ یا ایام دک تشریق نا اسہ کہ نہیک د و عید نا دو مسہ د پن
انا اپنچ دے ایام تشریق یا ے وخواننر پن اللہ تعالیٰ نا **عَلَىٰ مَا رَزَقَهُم** با تغاء ہمنا
رزق تسنے افتے اللہ تعالیٰ **مِّن بَهِيمَةِ** چہار پادہ غا **الْأَنْعَامِ** حیوانات، کہ قربانی نا
جانوراک اسہ **فَكُلُوا** گڑا کنبو **مِنْهَا** اوران یعنی ذبحہ مروکا حیوانان **وَأَطْعِمُوا**
وخوراک کنفب **الْبَائِسَ** بینگنا **الْفَقِيرَ** ﴿٢٨﴾ فقیر یعنی فقیرو محتاجاتے
ثُمَّ پدان **لْيَقْضُوا** البتہ مرر **تَفَثَهُمْ** میلاتے و خازگاتے تینا یعنی کا ہمت تینا کوٹکر
و ذیلاتے تینا ہلر و بغلیتے تینا کشر و زیر نافاتے شولر **وَلْيُوفُوا** و پورہ کرر
نُذُورَهُمْ نذراتے تینا، ہمکہ خاص اللہ تعالیٰ نا ذاتکن اسہ **وَلْيَطَّوَّفُوا**
و یالفہ و طواف کرر حاجیک **بِالْبَيْتِ** بیت اللہ شریف **الْعَتِيقِ** ﴿٢٩﴾ اراد **ذَٰلِكَ**
حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پائک اللہ تعالیٰ اد اراد کرنے دوتان متکبر بادشاتا
کہ غالب مفس باتغاء اناہچ وقتس (رواہ الترمذی) یا اراد اسہ ہر افتان قیامتسکان
اللّٰھم ارزقنا زیارۃ الحرمین حجنا احکاماک علم فقہ تی موجود اسہ علماء کرا افتیان
افتاد یا فتیر **وَمَن يُعَظِّمْ** و ہم کس تعظیم کرنے **حُرُمَاتِ اللَّهِ** حرام کرکا تیا ن اللہ نا

یعنی بدن و گناہ پ مس کننگ اُفتا دُ نکہ مَش کا تماءُ اُ تا رکہ خُلیک تمّء کمغاء منافقین تے
گناہ اَندُن معلوم مرکُ دُ نکہ هیلَ س با مُسناخل دُ و نُت تینا، یا حُرمت نا معنیٰ با عزّت تا
لراک اَ رہ دُ نکہ بیت اللہ شریف و مسجد شریفاک و دِینا اَحکاماکُ وجھّنا حکماکُ
وشهرِحرمنا و تُوءِ رمضان ناوتوکُ با احترا ما و پن ہنگا عملاکُ تُو دُ ننگا عملاتا
کسّس احترامہ و عزّت کر فَهُوَ گڑا هم تعظیم تننگ خَيْرٌ لَّهٗ بهتر اَرے اُ رکن عِنْدَ
رَبِّهٖ خُدا ک تی ره ینا اُنا، اُ ره وءِ ثواب وَ اُحِلَّتْ و حلال کننگانے لَكُمُ نمکن انساناتین
الْاَنْعَامُ جانوراک کہ تینا نما ملک مره اُفتِ ذبحہ کر کنر اِلَّا مَا يُتْلٰى بغیرہم مالان
خُوا ننگک حکم اُنا عَلَيْكُمْ با تغاءِ نما، حرام مننگا اُفتا فَاجْتَنِبُوا گڑا پرهیز کبتین
الرِّجْسَ پلیتی تیان مِنَ الْاَوْثَانِ بُتاتا، یعنی عبادت کننگ و تعظیم تننگان اُفتان
وَاجْتَنِبُوْا و پرهیز کبتین قَوْلَ هیتان الزُّوْرِ ﴿۳۰﴾ دروغنا، کہ اللہ تعالیٰ کن اولاد
ثابت کننگ و اُرتن شریک کننگ و اُنا غیران فائدہ طلب کننگ، اندُنا عملاتیان
تین پرهیز کبُ حضرت قتادہؒ پائک زمانہ تی جاهلینا حج کره تنت و منع کره مسنتِ و
لمغاتِ و ایرتِ تینا، و مب حُنَفَآءَ راست و مخلص و مضبوط لِلّٰهِ خالص اللہ تعالیٰ کن
یعنی عبادت خاص اُنا ذاتکن کبُ غَيْرَ مُشْرِكِيْنَ بِهٖ شریک کپّبُ اُرتن
یعنی عبادت تی اُنا وَمَنْ يُّشْرِكْ و هم کسّس شریک کر بِاللّٰهِ اللہ تعالیٰ تون پن گڑاتِ
فَكَاَنَّمَا گڑا اِلُو یا خَرَّ مِنَ السَّمَآءِ تمّا اسمانان فَتَخْطَفُهُ هرف اُدے هواتی

الطَّیْرُ چُکّس ٹُکرہ ٹُکرہ کرِ بندات و سندات اُنا اَوْتَهْوِیْ بِهِ بِتِ اُد
الرِّیْحُ تہ یعنی چہک رِ فِیْ مَكَانٍ مکان سِتی سَحِیْقٍ ﴿۳۱﴾ مُرّ رِکہ کسس لاش اُنا
خنپ رِکہ تباہ و برباد مس اندن کسس اللہ تعالیٰ تُن شریک کرِ ذات ٹی رِکہ عقیدہ تہا
پن خدا ارے دُنکہ نصارا تا عقیدہ رِکہ پار عیسیٰ علیہ السلام خدا نا شریک ارے، یا
صفتاتِ ٹی اُنا شریک کرِ دُنکہ مشرکا تا عقیدہ پار بتاک و پیراک و بزرگاک
و سیّداک و شیخاک و مرشداک و قبراک فائدہ اِتر، تو دُننگا کساک ہدایتّان
مُرّ ارے رِکہ تِنا نفسا تاء شیطانِ و خواہشاتِ غالب کرِ رِکہ تِنا مربیّ و خالق تُن، پیدا
مَرکا و ضعیفا و کمزورا اکراتِ شریک کرِ رِکہ بد بختنا کافراک و مشرکاک ابدالآباد
ہلاک و تباہ مسّر رِکہ ہچّ سفارشس اُفتِکن قیامتٹی مف ذٰلِكَ داکِ، بیان مس، داہان
مُست احکاماک، رِکہ اُفتا مطابقت عمل نیک کننگ دا یعنہ نجات ارے و خلافِ شرع
عمل کننگ سبب تباہینا ارے وَمَنْ یُّعَظِّمْ و ہم بندغس احترام کرِ شَعَآئِرَ اللّٰہِ
نشانیتا رِکہ اللہ تعالیٰ نا ارے دُنکہ قربانی نا جانوراک و بیت اللہ شریف و آبِ زمزم
و طواف کننگ و صفا مروہ نا و عرفات نا و مزدلفہ نا و مینان دینی انشانیک اُفتا
عزت و احترام کرِ فَاِنَّهَا گرا بشک ہم احترام کننگ مِنْ تَقْوَى پرہیزگاری ان ارے
الْقُلُوْبِ ﴿۳۲﴾ اُستا تا یعنی احترام شعائر اللہ تا ہم کساک کرِ رِکہ اُستاک اُفتا پرہیزگار
ارے نہ ہم کساک کرِ رِکہ اُفتا اُفتا اُستاک شرک ٹی مبتلا ارے لَكُمْ ارے نمکن

فِيهَا اَندا انشانیت تی کہ قربانی نا و ھدی ینا مالت تی مَنَافِعُ نفع فائدہ، کہ سواہ
مریرہ، و پال بیرہ و خننگا تا و مالک مننگا تا فائدہ ھرفرہ اِلَى اَجَلٍ تا مدت تسکان
مُسَمًّى مقررہ یعنی تا کہ نکنا تا یخسکان اُفتیان فائدہ ھرفب امام مالک صاحب
و امام شافعی صاحب و امام احمد صاحب و اسحاق صاحب پارہ جائز اُرہ مالان
قربانی نا فائدہ ھرفنگ و امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ منع فرمائفن فائدہ ھرفنگ
مالان قربانی نا ثُمَّ پدان مَحِلُّهَا جاگہ سفننگنا اُفتا یا و کہ ننگنا اُفتا اِلَى الْبَيْتِ طرفاء
بیت اللہ شریفنا اُرہ الْعَتِيقِ ﴿۳۳﴾ کہ انرادارہ بادشاہ تا تصرفان ظالمانا یعنی
مال قربانینا حدود تی بیت العتیق نا مکان تی مینا نا ذبح کننگرو وَلِكُلِّ اُمَّةٍ و
واسطہ ھر امت و جماعت سکن، اینا ندا اُرہ اتا کہ ننگان مست نبخان جَعَلْنَا
کرنن مَنْسَكًا جاگہ قربانی نا لِيَذْكُرُوا تاک ذکرکرر یعنی یاد کرر اسْمَ اللّٰهِ پن
اللہ تعالیٰ نا عَلٰى مَا رَزَقَهُمْ باتخا ھمنا رزق تسن اُفت مِّنۡ بَهِيمَةِ چھارپایہ غا
الْأَنْعَامِ جانورات کہ ذبح نا وقت اُفتاء بسم اللہ اللہ اکبر خوانر گڑا ھم فال حلال
مرک فَإِلٰهُكُمْ معبود نما تمام جھان نا اِلٰهٌ معبود س اُرہ وَّاحِدٌ اسٹ یعنی
ھر ھر امتکن عبادت گاہ س کرنن کہ پن اللہ تعالیٰ نا ھلیر کہ اسٹ ذاتس اُرہ
نُم ھم اندن خوانب پن اللہ تعالیٰ نا ذبح نا وقت ما لتاء تنا فَلَهٗ گڑا اودکن
یعنی اللہ تعالیٰ کن اَسْلِمُوا تسلیم کبو یعنی منب حکم اُنا و خالص فرمانبرداُنا

ع ۴

وَبَشِّرِ و خوشخبری اِتب یعنی خوشخبری ترف ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
الْمُخْبِتِیْنَ ﴿۳۴﴾ عاجزی کروکاتے مخبتینھم کساتے پارہ ظلم کپس و تینا تکلیف نا
بدلہ ہلپس الَّذِیْنَ ھم کساک ارہ اِذَا ذُکِرَ اللّٰہُ ہر وخت ذکر کننگا اللہ تعالیٰ
یا اللہ تعالیٰ پن خوا ناتنے یا پن کتس خوانا اُفک بنگہ وَجِلَتْ خلیرہ قُلُوْبُھُمْ
اُستاک اُفتا وَالصّٰبِرِیْنَ و صبر کروکر عَلٰی مَآ اَصَابَھُمْ با تغاء ہمنا ہرا سنگا اُفتے
مصیبت وَالْمُقِیْمِی وقائم کروکر الصَّلٰوۃِ نماز و تتاتی اُفتا وَمِمَّا و ھم ماس
رَزَقْنٰھُمْ رزق تسنن اُفتے یُنْفِقُوْنَ ﴿۳۵﴾ خرچ کرہ اندنا و صفاک ھر بندغ سے تسی
مسرء و یا ننگک عاجزی کرک وَالْبُدْنَ و اُچ قربانی نا جَعَلْنٰھَا کرینن اد لَکُمْ
نمکن مِّنْ شَعَآئِرِ اللّٰہِ نشانی تا ن ارہ اللہ تعالیٰ نا یعنی علامت ارہ دینا نا لَکُمْ ارہ نمکن
ای ایہانداراک فِیْھَا اُفتے تی یعنی اندا قربانی خَیْرٌ بہاز فائدہ ارہ دینی و دنیائی
فَاذْکُرُوا گڑا یاد کبو اسْمَ اللّٰہِ پن اللہ تعالیٰ نا عَلَیْھَا با تغاء اُنا یعنی حیوان نا حضرت
ابن عباسؓ پارہ ک اُچ قربانی نا نتاء سلیفہ گرا خوان اللہ اکبر اللہ اکبر اللھم منک
ولک، پدان بسم اللہ اکبر پاءے اُچ کپ، حضرت جابر رضی اللہ عنہ پارہ ک نبی صلی اللہ علیہ وسلم
پارہ ک اِنِّیْ وَجَّھْتُ وَجْھِیَ لِلَّذِیْ فَطَرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ عَلٰی مِلَّۃِ اِبْرٰھِیْمَ حَنِیْفًا وَّمَا اَنَا
مِنَ الْمُشْرِکِیْنَ اِنَّ صَلٰوتِیْ وَنُسُکِیْ وَمَحْیَایَ وَمَمَاتِیْ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ لَا شَرِیْکَ لَہٗ وَبِذٰلِکَ
اُمِرْتُ وَاَنَا مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ اَللّٰھُمَّ مِنْکَ وَلَکَ بِسْمِ اللّٰہِ اَللّٰہُ اَکْبَرُ (مظہری ص ۳۴/۶)

صَوَآفَّ دَڑان حال مسہ نتاءِ سلکک مرسہ، اُچُنا گُڈّ نگ عید قربانی کن اڑس نت
اُنا تفر گُڑا نتاءِ اُد سینہ غان گڈُڑ پاءِ بسم اللہ و اللہ اکبر اللھم منک و لک فَاِذَآ گڑا ہروقت
وَجَبَتْ تمّامہ با تخاءِ زمین نا جُنُوبُهَا پہلوک اُفتا یعنی کسک فَكُلُوا گڑا کُنب
نُم مسلماناک مِنْهَا اَڑان وَاَطْعِمُوا و کُنفب الْقَانِعَ بے سوالا محتاجات لہ قناعت
اختیار کہ ن حضرت قتادہؒ پائک قانع ہم شخص اَڑاک تنا تولک اڑا انتس ملاّ ت
ھُڑاءِ صبر اختیار ہمک وَالْمُعْتَرَّ وہم فقیر سوال کک یا اشارہ سوالناک كَذَلِكَ
اَندُ مسخّر و تابعدار کرن حیوانات نتاءِ سلینگاءِ سَخَّرْنَاهَا مسخّر کرن اُفت
لَكُمْ نُمکن، با وجود بلاّ طاقت نا و جُثّہ نا و قدّ نا اُفتا لَعَلَّكُمْ تاکہ نم انساناک
تَشْكُرُونَ ﴿۳۶﴾ شکر کرِ احسانا تا کنا با تخاءِ نما کرنُت لہ عبادت کنا کرِ و شرکان
و بدعتّان تِن پرہیز کرِ و توحید نا زیہاءِ مضبوط مرِہ و اسلام تہ دلت حفاظت کرِ
و قرآن پاکنا مطابقت زندگی کرِ و احکامات دینَنا و خاص طور احترام بیت اللہ
شریفنا اخلاصت کر شانِ نزول، جاہلینا زمانہ تی، سوت ودت عید قربانینا
بیت اللہ شریف نا دیوالاتاءِ و صمناءِ بارِ فِر و چٹ تسّر و مسلماناک ارادہ کرِ
لہ نن اندن کن لہ نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ لَنْ يَنَالَ اللَّهَ ہرگز رسنگ پس
اللہ تعالیٰ غاءِ، یعنی قبول کپّک لُحُومُهَا سوک اُفتا یعنی قربانی تا وَلَا دِمَاؤُهَا
و نہ دنک اُفتا یعنی سو و تر نا چٹ ننّنگ و شولنگٹ اللہ تعالیٰ راضی مفک

وَلٰکِنْ وَ مگر یَّنَالُہُ سَرمَرِکْ اُڑا یعنی قبُول مَرِکْ التَّقْوٰی پرھیزگاری
مِنْکُمْ نُمخانْ کہ تِن اِنسان کُفر وَ شِرکْ وَظُلمْ وَرِیَا وَ زِنا وَ ھَرھَر گُناھَان پرھیزکِ
وَعمَل نیک اِختیار کِ وَ ھَرھَر عمَل تی رِضا مَنِدیءِ اللہ تعالیٰ نا مدِّ نظر کِ، گڑا
اِنسان کمال دَرجہ حاصِل مِک کَذٰلِکَ اَندُن سَخَّرَهَا تابعدار کرے اُفتِ
یعنی حیوانات لَکُمْ نُمکِن لِتُکَبِّرُوا اللّٰهَ تاکہ بَلنیءِ بیان کِرُ اللہ تعالیٰ نا یعنی
چار وَ عقیدہ ءِ نخِر بُزرگی نا اُنا وَ اَست سُمجِ اُدِ وَ اسطِئَت شُکرگذاری نا عَلٰى مَا
باتغاءِ ھِمنا هَدٰىكُمْ ھِدایت کرِن نُم یعنی نِشان وَ تعلیم تِس نُم اَحکامات حجّنا نُما
وَطریقہ ءِ ذبحہ کَننگ جانورآتا وَ مُسخّر کِرحیوانات نُمکِن وَبَشِّرِ وَ خوشخبری اِتہ
اَی مُحمَّد صَلی اللہُ علیہ وَسلَّم الْمُحْسِنِينَ ﴿۳۷﴾ نیکْ کاراتِ حضرت عبداللہؓ اِبن
عبّاسؓ پائِکْ اَلْمُوَحِّدِیْن حضراتاتِ کا میانی نا وَ اللہ تعالیٰ نا رضامندینا اِنَّ اللّٰهَ
بِشکْ اللہ تعالیٰ یُدَافِعُ دَفعْ مِکْ یعنی رِمِکْ تکلیف وَ آزار تِننگِ مُشرکاتا وَ کافراتا
وَ ظالماتا وَ فاسِق وَ فاجراتا عَنِ الَّذِينَ هُمْ کسّاتیان اٰمَنُوْا ایمان ءُسّن وَ
عمل نیک کرُن اِنَّ اللّٰهَ بِشکْ اللہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تخپک كُلَّ ہر
خَوَّانٍ بھاز خیانت کرُکارِ امانتاتِ تِی اللہ تعالیٰ نا خیانت مِکْ كَفُورٍ ﴿۳۸﴾ ع
انکار کُرکِ حضرت ابن عبّاسؓ پائِکْ اھلِ مکّہ خیانتِ اللہ تعالیٰ ناکرِر کہ
اُرتُن بُتاتِ شریک کرِر وَ انکار نِعمتاتا اُنا کرِر حضرت الزّجاجؒ پائِکْ ھرکس

ع ۵ ۱۲

تبرک حاصل کرِ بتاتیان کہ اُفتکن مال ذبحہ کرِ گڑا ھم شخص خائن و کافر ارے (مظہری ص۳۳۰ ج۶)

شانِ نزول حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پا ئک ھر وخت پشن کننگا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مکہ شریفان پارہ ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پشن کرے پیغمبرِ تینا ناک ھلاک کننگر گڑا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ اُذِنَ اِعلان کننگا جہاد نا لِلَّذِينَ و اسطہ ت ھم کسا تا يُقٰتَلُوْنَ جنگ کننگک، اُفتن، کہ ایماندار اک کہ اھلِ مکہ اُفتن جنگ کرے و ایذا و تکلیف اُفتے اِتر بِاَنَّهُمْ بشک اُفک یعنی مسلما ناک ظُلِمُوْا ظلم کننگان یعنی مکہ والاک اُفتا ظلم کرن مسلما ناتے اِختیار ارے داکے کافراتن جنگ کرے اُفتا چنکاتے و نیا رایتِ قتل کپّس بغیرھم نیا رہی ان کہ فتنہ و فسادکے، چنانچہ فتحِ مکہ نا سال حضور صلی اللہ علیہ وسلم گڑاس نیا ریناحلم فتلناتس اُفتےتی عبداللہ حنظلنا چُکری قرینہ ئس قتل کننگا و ال چُکری اُنا قرینہ ئس، ء ایمان ئس، و سارہ چکری عمر ابن ھشام ناس و ھندہ زاعیفہ ابو سفیان ناس ایمان ئسر وَاِنَّ اللّٰهَ و بشک اللہ تعالیٰ عَلٰى نَصْرِهِمْ باتعاء مدت تیننگنا اُفتا لَقَدِيْرُ ﴿۳۹﴾ البتہ قادر ارے یعنی یقین ت طاقتور ارے الَّذِيْنَ ھم کسا ک یعنی ایماندار ا مسلماناک ھمکہ اُخْرِجُوْا پشن کننگار مِنْ دِيَارِهِمْ حویلی تیان تینا ھمکہ مکہ تی ئسر بِغَيْرِ حَقٍّ بغیر حقان اِلَّآ اَنْ يَّقُوْلُوْا مگر داکے پارہ رَبُّنَا اللّٰهُ رب نما اللہ تعالیٰ ء تو اللہ تعالیٰ نا ایست پا ننگ و اُنا توحید نا اِقرار کننگ، و عقیدہ تینک مشرکاتکن ذرہ یعہ تباھی معلوم مسک

ھُم سَبَبان مُسلما نا تا دُشمنیءِ اِختیار کرر وَلَوْلَا دَفْعُ اللّٰهِ وَ اگر متوک ہِتنگ اللّٰہ تا
النَّاسَ بندغا تا بَعْضَهُمْ بعض افتا بِبَعْضٍ سببت بعضنا ، یعنی قوۃ و غالب مننک
مُسلما نا تا متوک بآتغاءِ کافرا تا ، تو کافراک غلبہ کرر نتیجہ افتا غلبہ نادن مسّک لَّهُدِّمَتْ
بالضرور ویران کننگار و منہدم ویسّت تا بود مسّر صَوَامِعُ عبادت خانہ غاک پادریتا
وَبِيَعٌ و گرجاک نصارا تا وَّصَلَوٰتٌ و عبادت خانہ غاک یہودا تا وَّمَسَاجِدُ
و مسجد شریفاک مُسلما نا تا یعنی اللہ تعالیٰ نا حفاظت متوک بندغاتیان ، عبادت خانہ غاک
ھرمذہب نا نیست و نابود مسّر، ھم عبادت خانہ غاک يُذْكَرُ ذکر کننگک فِيهَا
افتیٹی اسْمُ اللّٰهِ پن اللہ تعالیٰ نا ، تو بآ ید انسانا تے کہ اللہ تعالیٰ نا شکریہ ادا کرو
انا حکمنا مطابقت زندگی بسر کرر كَثِيرًا بھاز وَلَيَنصُرَنَّ اللّٰهُ و بالضرور
مدت ایتک اللہ تعالیٰ مَن يَنصُرُهُ ہُم کسّس مدت تس اُد ، یعنی اللہ تعالیٰ ءِ یعنی دینِ
اللہ تعالیٰ نا مدت تس کہ عبادت کرر و مسجد شریف و مدارس قائم کرر و تعلیم و تبلیغ کرر
و مال کسرت اللہ تعالیٰ دینا خرچ کرر اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ لَقَوِيٌّ بالضرور طاقت ور
ارے بآتغاءِ مدت تننگنا افتا عَزِيزٌ ﴿۴۰﴾ غالب ارے ہچ طاقتس انا نصرت منع کپک
الَّذِينَ ہُم کسّاک إِن مَّكَّنَّاهُمْ اگر رے ھائش تسّن افتے یعنی اختیار و حکومت
تسّن افتے فِي الْأَرْضِ زمینٹی أَقَامُوا قائم کرر الصَّلَاةَ نماز وَآتَوُا الزَّكَاةَ
و ایتر زکوٰۃ یعنی ادا کرر وَأَمَرُوا و امر کرر بِالْمَعْرُوفِ جوانی یعنی نیکی کننگنا

وَنَهَوْا وَمنع کرر عَنِ الْمُنْكَرِ خرابا کاراتے مَانْ ، مسلمان حاکم ضروری اَرے
داکِ نمازنا وزکوٰۃ نا و امر بالمعروف نا و نہی عن المنکر نا پابند مر تو یقینت اللہ
نصرت و مدات اللہ تعالیٰ نا اُدِ حاصل مرک چنا نچہ خلفاءِ راشدین حضرات علماتا
پابند مسّر تو اللہ تعالیٰ نا نصرت اُفت حاصل مس کہ اللہ تعالیٰ طاقت و راباد شاتِ
عربنا و پرقوّتا حکومتاتِ عجمنا اُفتا محتاج کر و سلطنتاتِ تکرہ تکرہ کرِ
اُفتا جنداتا و مالتا و زمیناتا و باغاتا و فوجاتا و جاگیراتا مالک اللہ تعالیٰ مخلصا
مسلماناتِ کرِ فلہ الحمد وَلِلّٰهِ و ثابت اَرے اللہ تعالیٰ کن عَاقِبَةُ نتیجہ الْأُمُورِ ۝
کاراتا کہ اللہ تعالیٰ نا طرفاءِ حکمت ہرہر کاراتا رجوع کِک یعنی تمام کاراتا نتیجی
اختیار تی اللہ تعالیٰ نا ارے وَإِنْ يُكَذِّبُوكَ و اگر دُرے غ گو کرنِ ، ای محمد صلی اللہ
علیہ وسلم یعنی کفار لکہ ، گراغمگین مفہ و نتا غہدہ سے سالتِ تی کم زورے پید الپّہ۔
فَقَدْ كَذَّبَتْ بشک درے غ جن کرسر یعنی درے غ سجاسر مست نغان چنانچہ ارشاد ارے
قَبْلَهُمْ مست اُفتیان کفار لکہ غان قَوْمُ نُوحٍ قوم نوح علیہ السلام نا وَعَادٌ
وقوم عاد نا کہ پیغمبر اُفتا ہود علیہ السلام تسس وَثَمُودُ ﴿۴۲﴾ و قوم ثمود نا کہ پیغمبر اُفتا
صالح علیہ السلام تسس وَقَوْمُ إِبْرَاهِيمَ و قوم ابراہیم علیہ السلامنا وَقَوْمُ لُوطٍ ۝
وقوم لوط علیہ السلامنا وَأَصْحَابُ مَدْيَنَ و سنگتاک مدین ناکہ پیغمبر اُفتا
شعیب علیہ السلام تسس وَكُذِّبَ و درے غ کننگا مُوسَىٰ موسیٰ علیہ السلام

فَاَمْلَیْتُ گُڑا مُہلت تِسُّٹ لِلْکٰفِرِیْنَ کا فِراتِ، یَعنی جَلد عذاب کتّوْن اُفت ثُمَّ
پدان اَخَذْتُہُمْ ہَلکُتہ اُفت یعنی گرفتارہ کرسہ اُفت مختلف قِسمنا عذابتی فَکَیْفَ
گُڑامَر کَانَ مَس نَکِیْرِ ﴿۴۴﴾ نتیجہ انکارہ کننگنا کہ اللہ تعالیٰ نا توحیدان و انبیاء
علیہم السلاما تا رسالتّان و ایمان اَتِرنگان اِنکارہ کرہ کہ سرانجام و نتیجہ اُفتا تباہی
و ہلاکت مس اندُن ای محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم اہلِ مکّہ و اِلّ کافراک اگر انکارہ کر
ایمان اَتِرنگان، اُفتاہم سرانجام اندُن مرک نی پریشان مفہ فَکَاَیِّنْ گُڑا اَخس
بہاز مِّنْ قَرْیَۃٍ شہر یعنی باشندہ غاتِ شہرنا اَہْلَکْنٰہَا ہلاک کرن اُنت وَہِیَ
وہُم شہر والاک ظَالِمَۃٌ ظالم کسّر، باشندہ غاک شہرنا ایمان اَتّوس اللہ پاکاء و
اُنا حُکماتاء و ایمان کسر بتاتاء و پن غیر اللہ تاء فَہِیَ گڑا اُندا شہر خَاوِیَۃٌ تما
عَلٰی عُرُوْشِہَا باتغاء چتّا تاء تنا یعنی چتّاک تمّار و دیوالاک بجاء تمّار وَبِئْرٍ
و دُون یعنی بہاز دُون مُّعَطَّلَۃٍ بکارہ سُکّ اَرَر (مُرک)، دیر کشّک اف اُفتیان، کہ
خُواجہ غاک و گُدیک اُفتا ہلاک مسّر مختلف قِسمنا عذابا تِکّسہ وَّقَصْرٍ و اخس بنگلہ
و بلڈنگ و سرا مَّشِیْدٍ ﴿۴۵﴾ مضبوط، ہلاک کرن باشندہ غات اُفتا یا بہاز بنگلہ
غاک مضبوط سُکّ اَرَر کہ مالکاک اُفتا ہلاک مسّر، دُونک و مکانک اُفتا مضبوط سلیسُر
پدا نا نسلا تکن یادگار و یادداشت تاکہ خنر اُفت عبرت حاصل کر، حضرت الضحاکؓ پائک
اَنداد دُون حضر الموت نی ئس کہ حضر الموت تی ہم دُون پارہ (حاصورا) کہ چہار ہزار بندغ

ایمان بسُر حضرت صالح علیہ السلام اءِ گُرا نجات خناسہ عذابان، پدان بسُر حضرموت تی
و اُفتٹی صالح علیہ السلام سنگت ئس، چنانچہ صالح علیہ السلام وفات کرے گُرا پاره ہم
شہر حضرموت کہ صالح علیہ السلام اءِ حاضر مس موت گُرا جوڑ کرے دُونِ حاصُورا اینی ا،
و ہائش کرے دا انگان انگان دُوتا و اُمیر کرے اسے تنا باتغاءِ تنا گُرا اسہ ہنگام زمانہ ئس
و نسل اُفتا زیادہ مس، پدان سلی سر چند تا اہل عبادت بُتا تا شُروع کرے و کفر اختیار
کرے گُرا اسہ انی کرطہ فاءِ اُفتا اللہ تعالیٰ حنظلہ ابن صفوان علیہ السلام پیغمبر کرے، تو حنظلہ
علیہ السلام تنا زیباءِ قوم بوجہ و کُبن یقین کرے کہ اُفتِ شرک و کفران منع
فرمائفک چنانچہ، آمبارک علیہ السلام بازار تی شہید کرے گُرا اللہ تعالیٰ ہلاک کرے
اُفت و دُون اُفتا بکارہ سلیس و مکانک اُفتا منہدم و ہلاک مسُر **اَفَلَمۡ یَسِیۡرُوۡا**
ایا چکر پس، منکراک توحید نا **فِی الۡاَرۡضِ** زمین تی، گُرا اراہ و نظر کرو شہرات
تباہ شدہ غا و دُونت خالی او مکانات مضبوطا و پن اتارہ و نشانیت خنر **فَتَکُوۡنَ**
داک مر **لَہُمۡ** اُفتکن یعنی سیر کرک و خناکاتکن **قُلُوۡبٌ** اُست **یَّعۡقِلُوۡنَ** سمجہ
بِہَاۤ ہُم اُستاتیٹ تاک ایمان اتر **اَوۡ اٰذَانٌ** یامر اُفتکن خف **یَّسۡمَعُوۡنَ** بنر
بِہَا اُفتیٹ، حالتات ہلاک مرکا قوماتا، تاک عبرت حاصل کرو ایمان اترہ
فَاِنَّہَا بشک قصہ دادِ **لَا تَعۡمَی** کور اَفس **الۡاَبۡصَارُ** خنک اُفتا کہ خنپس ہلاک
مرکا قومات ذرہ یعہ ئٹ نشانیتا بلکہ ہر موقع تی خنر نشانیت و عبرت کپس کہ ایمان اتر

وَلٰکِن ومگر تَعْمَى نابینا ارہ یعنی کور ارہ الْقُلُوْبُ اُستاک الَّتِیْ
هُمکہ فِی الصُّدُوْرِ ﴿۴۶﴾ سینہ غاتیٹی ارہ یعنی استاتیٹی افتا سمجھ و فہم اف، کہ
نصیحت حاصل کر وَيَسْتَعْجِلُوْنَكَ وجلدی طلب کرینگان بِالْعَذَابِ عذاب
شان نزول نضر ابن الحارث پارہ اگر دا قرآن ارہ حق نردتی نا، ونن یقین کپّن
گڑا بارش کریا تہغاء ننا خلتا اسمانان ونازل مس يستعجلونك الاية وَلَنْ يُّخْلِفَ اللّٰهُ
وہرگز خلاف کپّک اللہ تعالیٰ وَعْدَهٗ وعدہ ناتینا، بالضرور تاریخاء مقرّرا عذاب
برک چنا نجہ بس جنگ بدرٹی کہ نضر وغیرہ کافراک، ابدی اخاخرٹی ہنار اللّٰھمّ نجّنا
مِنَ النّار یا عزیز یا غفّار ایٖن وَاِنَّ وبشک يَوْمًا دئس عِنْدَ رَبِّكَ نردتی نا
ربّنا ارہ مقدار مرغنینا انا كَاَلْفِ دُنکہ ہزار سَنَةٍ سال مِّمَّا ہم سال تیان
تَعُدُّوْنَ ﴿۴۷﴾ شمار کرے یعنی قیامت نا اس دے بار عتبار عذاب مقدار تہ ہزارسالنا
معلوم مریک، حضرت ابوسعید الخدری رضی اللہ عنہ پارہ ارشاد فرمائیفیر رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم خوش مب ای جماعت غریبا مہاجرا تا ر وتینی سئت پورو
دےٹی قیامت نا داخل مرر مستغنی تیان انساناتا نیم دئس وبشک اس دئس خرکٹی
اللہ تعالیٰ نا اس ہزار سال ارہ (رواہ احمد) وَكَاَيِّنْ و اخس بہازٌ مِّنْ قَرْيَةٍ
شہر اتیان، بفر ما نارہ باشندہ غاک شہرا تا ئسّر اَمْلَيْتُ مہلت تسّٹ لَهَا افتے
دنکہ مہلت تسّٹ نم عربات وال انساناتے وَهِيَ وانداشہر یعنی ہائش کرکاک شہرنا

ظَالِمَةٌ ظالم ئسُر کہ شرک و کفر و بدعت و پن بل بل گناھتی مبتلا ئسُرو ایمان
اتوُر و توبہ کتوُر ثُمَّ پدان اَخَذْتُهَا ھلکتیٹ ہم شھر و الات عذابتیٹ وَاِلَیَّ وطناء کنا
الْمَصِيْرُ ۴۸ ع جاگہ ارے جوء نا کہ ھراس بندہ اُنا عمل نا مطابقتیٹ ثواب و عذاب اتو
قُلْ پارہ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم کفار ات کہ نا و ال انسانات يَاَيُّهَا النَّاسُ ای
انسانات اِنَّمَآ سواء دا اران اف اَنَا ای حضور علیہ السلام لَكُمْ نُمکن انسانا تکن
نَذِيْرٌ خلیفکس ارات، عذاب آن اللہ تعالیٰ نا اگرا ایمان اتور مُّبِيْنٌ ۴۹ ظاھر حضرت
ابوموسیٰ اشعریؓ پارے پارہ ن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک مثل کنا ہم پیغام ستن
مون تسّن کن اللہ تعالیٰ۔ مثالتیٹ ہم تخصنا بس قوم سفاء گُرا پارہ ای قوم بشک ای خنات
فوجس خننگت تنا و ای خلیفکس اعلان چکّ ارات گُرا بجا و بجا و یعنی بچفب تن گراھیت انا
متا تولی ئس، رندات انا تمار و نا حصّہ ستی پش تمّار ھنار تنا اختیار ات نجات خنار،
و تولی ئس دُرغ سمجار اُدِ پش تمّتوس مکانا تان تنا صبح وقتی ھلک اُفت گُرا ھلاک کر
اُفت و بیخ و بُنیاد کشا اُفتا۔ کنا مثال اندُن ارے ھم کسّس کنا نا بعدا اری ءِ کر و حکم
کتاب اللہ نا تسلیم کر نجات خنا وھم کسّس بفرمانیءِ کر کنا و دُرغ سمجا پیغام کنا کہ
اسلام ئس (متفق علیہ) فَالَّذِيْنَ گُرا ھم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ئسُن وَعَمِلُوا وعمل کرن
الصّٰلِحٰتِ نیک نیک لَهُمْ ارے اُفتکن مَّغْفِرَةٌ بخشش کہ اللہ تعالیٰ گناھتے اُفتا معاف
فرمائیک وَّرِزْقٌ و رزقس كَرِيْمٌ ۵۰ بھترین کہ جنت اللہ تعالیٰ نا اُدِ داخل کیک

ع ۱۰ ۱۳

وَالَّذِیْنَ وَھُمْ لِسَّاکِ سَعَوْا کوشش کرر باطل کننگ و غلط کننگ فِیْٓ اٰیٰتِنَا
آیتاتِ ٹی ننا مُعٰجِزِیْنَ درّان حال عاجز کرک آرہ ، گمان تی تِنا ، یعنی اُفک
تِنا گمان تی نن عاجز و کنز رہ سمجھ داکِ نن اُفتِ گرفتار کننگ کپّن بلکہ نن قادر
اَرَان داکِ فورا اُفتِ ھلاک کن و موتان پد اُفتِ دوزخ ٹی داخل کِن اُولٰٓئِکَ
اَندا جماعت اَصْحٰبُ خواجہ غاک آرہ الْجَحِیْمِ ﴿۵۱﴾ دوزخنا شان نزول
حضور علیہ السلام اَسِ دِسّ اَسِ مجمع ئسِ تی قریشا تا سورۃ النجم خوانا پارہ اَفَرَءَیْتُمُ
اللّٰتَ وَالْعُزّٰی وَمَنٰوۃَ الثَّالِثَۃَ الْاُخْرٰی ، اَلْقَی الشَّیْطٰنُ عَلٰی لِسَانِہٖ تِلْکَ الْغَرَانِیْقُ الْعُلٰی
وَاِنَّ شَفَاعَتَھُنَّ لَتُرْتَجٰی اَلْحَدِیْثَ بنگر قریشاک خوش مسُّر تاکِ خوانا حضور علیہ السلام
آیتِ سجدہ نا سجدہ کرر مسلماناک و مشرکاک بغیر و لید ابن مغیرہ و سعید ابن العاص
دا اِرِٹ مستّری مش ھرفرز لاّ ئیان بطحا نا پشانیتاء تِنا برزا کرر اُفتاء سجدہ کرر
اَنتیکہ ھر تمکا پیر اَسُر طاقت اَلّو تا سجدہ نا پدان قریشاک خوش مسُّر بنگر تعریف
بُتاتا تِنا و پارہ محمد صلی اللہ معبودات ننا ذکر کرر و پارہ اللہ تعالی زندہ کیک و کسیفک
و پیدا اِکِ و رزق اِتِک مگر معبوداک ننا شفاعت کرر ننکن نز دِتی اللہ تعالی نا ار
جبرئیل علیہ السلام بس پارہ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَنتی دُن کرس ، کہ
خوانا اس پا تِفاء بندا غاتا ھملہ بتوسس نغاء نزدان اللہ تعالی نا گرا غمگین مس نہایت
غمسگت بلّ و خلیس اللہ تعالی ئن خلیس سِئتر بلّ گرا اِی گرا اللہ تعالی وَمَآ اَرْسَلْنَا ورای اتتن

یعنی مون تینان مِنْ قَبْلِكَ مست نغان مِنْ رَّسُوْلٍ ہچ رسولس وَّلَا نَبِيٍّ
و نہ ہچ نبی ئس، رسول ہم پیغمبرے اراتن پوسکن کتابس مرے و نبی ہم پیغمبرے اراتن پوسکن
کتابس مفرے یعنی مرف بلکہ ال کتا یا تا مطابقت امرکرے حضرت ابوذرؓ پائک پا رہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انبیاء علیہم السلام ناک اس لکھ بیست چار ہزار ارا
و رسولاک افتے ٹی سیصد سینزدہ ارا الحدیث (مظہری ج ۳ ص ۳۱) اوّ لیکو رسول آدم علیہ السلام
ارا آخریکو محمد صلی اللہ علیہ وسلم ارا إِلَّا إِذَا تَمَنّٰى ہر وقت ارا زوکرے دوست
ترے دوست ترے نفس ٹی تنا أَلْقَى بتک الشَّيْطٰنُ شیطان یعنی وسوسہ شاغک امیدٹی
نبی نا، صاحب بیضاوی نا پائک اندا او اقعہ نزدٹی علمائے محققین تا بے اصل ارا انبیاء
علیہم السلام ناک معصوم ارا شیطان گنجائش اف افتے دُ ہلکہ اتہ چنا نجرا شاد ارا لَا يَأْتِيْهِ
الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهٖ یعنی ابلیس بننگ کپک ارا ء یعنی پیغمبرا مونان و نہ
بجان وصاحب جلال الدین و پین بہاز حدیثاتیٹی صحیح سند والا بسّن اندا واقعہ راست ارا
علماء کرا ناک پارہ حضور علیہ السلام تینٹ خوان تین ہم الفاظ و نہ بنگن اران اصحاباک انا
مگر شیطان بتن اندا الفاظات خوانگ ٹی حضور علیہ السلام نا بنگرا ران یعنی شیطان
مشرکاک گرا گمان کرن کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خوانان تِلْكَ الْغَرَانِيْقُ الْعُلٰى
اِنَّ شَفَاعَتَهُمْ لَتُرْتَجٰى حضرت قتادہؓ پائک حضور علیہ السلام ان نسیان مسّنہ قصداً ت
خوانان واللہ اعلم بالصواب فِيْٓ اُمْنِيَّتِهٖ بیام ٹی ارذونا انا فَيَنْسَخُ اللّٰهُ گرا منسوخ کیک اللہ تعالیٰ

یعنی نیست و نابود کک مَا یُلْقِی ہمدس بتمک الشَّیْطٰنُ شیطان یعنی باطل و
بے اعتبار کک و اونا پاسہک پاعداری تفک ثُمَّ پدان یُحْکِمُ اللّٰہُ مضبوط کک
اللہ تعالیٰ اٰیٰتِہٖ ایتات تنا یعنی ایتاتا احکامات پائدار ابدالا باد ترک کہ افتیان
یعنی ایماندار اک فائدہ ہر فر و شیطان نا وسوسہ غات نیست و نابود کک
کہ ایماندار اک افتا طرفا تا کہ توجہ تفس وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ عَلِیْمٌ چائک اے احوالات
بندغاتا و حقیقت ہمتاتا افتا گرا مطابقت علمناتنا ہدایت و گمراہی اِتک حَکِیْمٌ ⑤٢
دانا و خواجہ حکمت نا اے ہر ہر کار ہم اونا حکمتان خالی اف ، پیغمبر علیہم السلام نا تلاوت تی شیطان نا
وسوسہ شاغنگ داخاطر ان اے لِّیَجْعَلَ تاکہ کے یعنی ہرس مَا یُلْقِی ہمدس بتک الشَّیْطٰنُ
شیطان کہ اونا بتک فِتْنَۃً اذ مائش وا متحانس اے لِّلَّذِیْنَ وا سطئتہم کسّاتا فِیْ قُلُوْبِہِمْ
اُستات تی افتا مَّرَضٌ بیماری اے کفر و شرک و منافقی نا و اندن امتحان و اذ مائش اے
وَّ واسطئت الْقَاسِیَۃِ ہم کسّاتا کوٹ اے یعنی سخت و ردّی اے قُلُوْبُہُمْ استاک افتا
کہ مشرکین مکہ و ال مشرکاک اے تو شیطان نا وسوسہ وا واز افتکن باعث زیادہ
فتنہ و فساد و گمراہینا اے وَاِنَّ و بشک الظّٰلِمِیْنَ ظالماک کہ کفر و شرک و نفاق اختیار
کرن مبتلا اے لَفِیْ شِقَاقٍ یقینت اختلاف س تی اے یعنی حقّنا بارہ ئت اللہ تعالیٰ و اونا
رسول وا ایماندار اتن بَعِیْدٍ ⑤٣ بھاز مرّ اے ہدایتان وَّ واندن وسوسہ شاغان
شیطان لِیَعْلَمَ تاکہ چائے یعنی چار الَّذِیْنَ ہم کسّاک اُوْتُوا الْعِلْمَ تننگان تا علم طرفان اللہ تعالیٰ نا

کہ ایمان تد اَرا کُ اَنَّہُ بشک ہمدس حکم کڑنِ اللہ تعالیٰ آیاتِ تدٹ قُرانِ مجید نا
الْحَقُّ حق اَرا مِن رَّبِّكَ طہٰ فان سانبکنا تا ۔ وبشک طاقت تدننگ شیطانِ
وَسوسہ بہننگ کن حق اَرا کہ عادت اللہ تعالیٰ نا جاری اَرا جنس انسانا تا تی زمانہ غان
آدم علیہ السلام نا تا قیامت تسکان شیطانا تا مخالف انسانا تا ٹی جاری اَرا فَيُؤْمِنُوا بِهِ
گڑا ایمان اتیرہ اُراء یعنی قرآن مجید اء و اعتقاد تخرہ اُراء فَتُخْبِتَ گڑا
عاجزی کرے لَهُ اَونِ قُلُوبُهُمْ اُستاک اُفتا و حکم تسلیم کرے وَإِنَّ اللَّهَ و بشک
اللہ تعالیٰ لَهَادِ الَّذِينَ بالضرور ہدایت کِک ہم کساتِ آمَنُوا ایمان تسّن إِلَىٰ
صِرَاطٍ طہٰ فاء کسر مُّسْتَقِيمٍ (۵۴) سمید ہنگا تا کہ کسر دین اسلام نا وَلَا يَزَالُ
وھیشہ مرر الَّذِينَ ہم کساک كَفَرُوا کُفر کرن انکار کرن فِي مِرْيَةٍ شک ٹی
مِّنْهُ اَراَن یعنی قرآن مجید و حضور علیہ السلام اء مفرء یعنی مُرف حَتَّىٰ تاکہ
تَأْتِيَهُمُ بر اُفتاء السَّاعَةُ قیامت یا وقت موتنا بَغْتَةً تاگہان کہ اُفت معلوم مف
أَوْ يَأْتِيَهُمْ یا برا اُفتاء عَذَابُ عذابس يَوْمٍ دے سینی عَقِيمٍ (۵۵) منحوس یعنی سخت
گڑا اُفک عذاب یا قیامت یا وقت موتنا خنار داسا ایمان نا قدر چائرو و ارزو
و اُمید کرر توھوقت اُفت ایمان اس ذرہ ئس فائدہ تفک کہ ایمان اتننگ نا زمانہ
دنیا ئس اُفتیان فوت مس الْمُلْكُ بادشاہی يَوْمَئِذٍ ہمو دے کہ شک اُفتا مرمس
لِّلَّهِ خاص اللہ تعالیٰ کن اَرا يَحْكُمُ فیصلہ کک اللہ تعالیٰ بَيْنَهُمْ نیام ٹی اُفتا

ہر عقیدہ والاءُ نا عقیدہ نا وعملنا مطابق ثواب و عذاب اِتک فَالَّذِیْنَ گڑا
ہم کسّاک اٰمَنُوْا ایمان ئسُر وَعَمِلُوا وعمل کرر الصّٰلِحٰتِ جوان جوان ہنگڑ
فِیْ جَنّٰتِ باغاتٹی النَّعِیْمِ با بانعمتا کہ قسم قسمنا نعمتاک بہشتٹی ارر
اللہ تعالیٰ نن اُفتے نصیب فرمائف وَالَّذِیْنَ وہم کسّاک کَفَرُوْا انکار کرر
وَکَذَّبُوْا ودروغ کرر بِاٰیٰتِنَا آیتاتے ننا فَاُولٰٓئِکَ گڑا اُندا اجماعت
ع ۱۴ لَهُمْ ارر اُفتکن عَذَابٌ عذابس مُّهِیْنٌ ﴿۵۷﴾ خوار کن عبد اللہ ابن مسعودؓ پائک
کدّے نکر پلصہ اطا بخششتے اللہ تعالیٰ نا و داخل مرر جنّتٹی رحمتتے اللہ تعالیٰ نا
وحاصل کرر منزل و مرتبہ سببتے اعمالناتنا (مظہری ص۳۳۶ ج۶) یعنی اصل داخل مننگ
بہشتٹی فضلتے اللہ تعالیٰ حاصل مرک باقی درجہ و عزّت مطابقتے عملاتا حاصل مرر
وَالَّذِیْنَ وہم کسّاک هَاجَرُوْا ھجرت کرر یعنی جدا مسّر وطنان و عزیزاتان تنا
وترک کرر تمام سامان و مکان و زمین و دکّان و عیش و عشرتاتے فِیْ سَبِیْلِ اللّٰہِ
کسرتے اللہ تعالیٰ نا یعنی طلب کننگ کن رضا مندی اللہ تعالیٰ نا ثُمَّ پدان قُتِلُوْا قتل
کننگار جہادٹی حفاظت کن دین اسلامنا اَوْ مَاتُوْا یا وفات کرر تنا موتتہ
لَیَرْزُقَنَّهُمُ بالضرور رزق اِتک اُفتے اللّٰہُ اللہ تعالیٰ جنّتٹی رِزْقًا رزقس حَسَنًا
جوان کہ نعمتاک بہشتنا ابدی اختم مفس و نہ اُفتا مثال دنیاٹی پیدا مرک وَاِنَّ اللّٰہَ
و بیشک اللہ تعالیٰ لَهُوَ یقینتا یعنی اللہ خَیْرُ بھاز بہتر الرّٰزِقِیْنَ ﴿۵۸﴾ رزق ترکاتیان ارے

رزق اتک بغیر حسابان اللّٰھم ارزقنا علماً نافعاً وفھماً کاملاً وارزقنا حلالاً واولاداً
صالحاً وشہادۃً فی سبیلک آمین لَیُدْخِلَنَّهُمْ البتہ داخل کرۓ اُفتے یعنی مہاجری نات
مُّدْخَلًا جاگہ سینی اندُن يَّرْضَوْنَهٗ پسند کر اُد یعنی ہم جاگہ کہ بہشت کہ لذّت
حاصل کر نفساک و فائدہ ہر فرخنک ہم کراتیان اُفتے خنتن ونہ خفک بنگن ونہ
اُست تی سران انسان سنا وَاِنَّ اللّٰهَ وبشک اللہ لَعَلِيْمٌ البتہ چاڑک اے احوال
اُفتا یعنی انسانا تا حَلِيْمٌ ﴿۵۹﴾ بردبار اے جلدی کپک عذاب کتنگ اُفتا شاید توبہ کر
ایمان اتر، ذٰلِكَ داک بیان کرن یا نعان نا حضور علیہ السلام نا تسلی ہم تاک
غم با تا اعتراضاتا توجہ تفس وَمَنْ عَاقَبَ وہم کس بدلہ ہلک ظلمناتنا بِمِثْلِ
مثالت ہنا مَا عُوْقِبَ بِهٖ تکلیف تننگاسس اُد یعنی تکلیف ازاں مُر بندغ تنا عذاب
وظلمنا بدلہ ہلک مقدار ات ایذا اناتنا ثُمَّ بُغِيَ بغاوت کتنگا عَلَيْهِ باہتاء اُنا یعنی
مظلوم ناکہ واپس اُد ایذا اتننگا ناجائز لَيَنْصُرَنَّهُ اللّٰهُ بالضرور مدت اتک اُد اللہ تعالیٰ
اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ لَعَفُوٌّ البتہ معاف کرک غَفُوْرٌ ﴿۶۰﴾ بہاز بخشندہ اے، قرآن
حکیمان معلوم مس بدلہ ہلنگان معاف کننگ بہاز بہتر اے ذٰلِكَ دا مدات تننگ
بِاَنَّ اللّٰهَ سببت دانا اے، بشک اللہ تعالیٰ قادر اے باتہاء ہر گرانا بشک ہم ذات
يُوْلِجُ داخل کک الَّيْلَ نن فِي النَّهَارِ دے ٹی وَيُوْلِجُ وداخل کک النَّهَارَ
فِي الَّيْلِ نن ٹی وَاَنَّ اللّٰهَ وبشک اللہ تعالیٰ سَمِيْعٌ بنک اے، ہیتات بدلہ ہلک

وَ عذاب کرر لنا ہننگ وَ دُعاءِ مؤمنا تا بنِنگ گرر اُفتِ جواب اِتک بَصِیْرٌ ﴿٦١﴾ خنُک ارے،
فعلاتِ انسانا تا خنِک گرا مطابقتِ عملا تا اُفتا عذاب وَ ثواب اِتک ذٰلِكَ داکِ، اللہ تعالیٰ
کمالِ قُدرت نا علم وَ طاقت وَ بنِنگ وَ خنِنگ ارے بِاَنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ هُوَ الْحَقُّ اُدِ
ثابت ارے ذاتِ تِنا وَ حقّ مالکس ارے کہ عبادتِ تِنا وَ فرمانبردارے اینا حق دارے وَ اَنَّ
وَ بشک مَا یَدْعُوْنَ ہمّدس توار کرر مشرکاک بتاتِ وَ پیراتِ وَ قبراتِ وَ نکراتِ وَ
مُرداغاتِ وَ شیخ فقیراتِ وَ پین غیر اللہ تِ مِنْ دُوْنِهٖ ما سواءِ اُرن یعنی اللہ تعالیٰ ٹی
هُوَ ہم غیر اللہ الْبَاطِلُ باطل ارے کہ حقدار اف عبادت نا وَ فائدہ وَ نقصان تِننگنا اف
یا اَفس وَ اَنَّ اللّٰهَ وَ بشک اللہ تعالیٰ هُوَ اُدِ یعنی اُنا ذاتِ الْعَلِيُّ بھاز بلند ارے
الْكَبِيْرُ ﴿٦٢﴾ بھاز بلّن ارے اف مِثل اُنا بلکہ وحدہ لاشریک ارے اَلَمْ تَرَ ایا ھُرپس،
ای مخاطب، بلکہ ضرور اُرے وَ خن وَ چاوَ یقین کر اَنَّ اللّٰهَ بشکہم ذات اَنْزَلَ نازل فرمایفے
مِنَ السَّمَآءِ اُسمانان مَآءً دیر یعنی بارش فَتُصْبِحُ گرا مس الْاَرْضُ زمین مُخْضَرَّةً
خرّن، یعنی سرسبز بارشنا وجّہان اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ لَطِيْفٌ نہایت خورات بین
خَبِيْرٌ ﴿٦٣﴾ باخبر ارے انسان نا ظاہری وَ اندرونی احوالان واقف ارے وَ اُفتا
حالتنا مطابق ہدایت وَ گمراہی وَ رزق وَ تنگی بخشک لَهٗ اُرکن ارے مَا فِي السَّمٰوٰتِ
ہمّدس اسمان تِ تی ارے وَمَا فِي الْاَرْضِ وَ ہمّدس زمین تی ارے تمام اللہ تعالیٰ نا مِلک
وَ قبضہ تی ارے وَ پن کسّس دخل اف چون چرا نا وَ اِنَّ اللّٰهَ وَ بشک اللہ تعالیٰ

لَهُوَ الْغَنِیُّ یقیننت اُدِ غنی الْحَمِیْدُ ﴿٦٤﴾ ع تعریف شُدہ یعنی تمام صفت وَ تعریفنا ع ۵
حقدار اُ ، اونا ذات پارتگا ار اَلَمْ تَرَ ایا ھُر پس ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَنَّ اللّٰهَ
بشکک اللہ تعالی سَخَّرَ تابعدار کرینِ لَكُمْ نُمکُن اِنساتِکن مَّا فِی الْاَرْضِ
ھمدس زمینٹی ارہ نُمکن ذلیل و مسخر و فرمانبردار اسہ ارہ مثلاً دسختاک و مشک
و معدنیاتاک ، خیسن، چاندی، پترول، ڈیزل، گاسلیٹ، زسہ، لُک، مس، اھن، گوگرد
سنگ مرمر، میٹ، نمک، ب ، خلکک دیک خود زمین و حیوانا تاک و پن بعضی کراک ارہ
وَالْفُلْكَ و کشتی تنا بلاوزن تن و کبینی تن تَجْرِیْ جاری ارہ فِی الْبَحْرِ دریاٹی بِاَمْرِهٖ
حُکم تت اونا یعنی اللہ تعالی نا ، ھرا ارھا سامان تا باوجود دیرٹی غرق مفک وَیُمْسِكُ و
ترک و حفاظت کک السَّمَآءَ اسمان اَنْ تَقَعَ داکِ تمّہ عَلَی الْاَرْضِ باتغاء زمین نا
اِلَّا بِاِذْنِهٖ بغیر اجازت نا اونا ، یعنی ترک اسمان داکِ تمّپ باتغاء زمین نا بغیر اجازت نا
اللہ تعالی نا تو اللہ تعالی تعریف و عبادت تنا حقدار ارہ اِنَّ اللّٰهَ بشکک اللہ تعالی بِالنَّاسِ
بندغاتاء یعنی انساناتاء لَرَءُوْفٌ البتہ بھاز رحمدل رَّحِیْمٌ ﴿٦٥﴾ نہایت مہربان ارہ ، کہ
زمین و اسمان نا گرات انساناتا تابعدار و خادم کرو سہ کا انساناتیان مصیبتات و جاری کرہ
افتکن نعمتاتِ وَهُوَ الَّذِیْٓ و اوھم ذات اَحْیَاكُمْ زندہ کرے نُم کہ سہ وخ عالم ارواحٹی
ئس بدنٹی مقرر کرے گڑس ھمراٹ نُم انساناتک شُسرنیست ، و نطفہ و دتر و سُو ،
و ھڈ وبے سوخ و بے حرکت ثُمَّ پدان یُمِیْتُكُمْ کسفک نم یعنی موقعٹی اخری تاریخ

زندگی نا کہ پشن کک سُوفرنما بدا تان نما ثُمَّ يُحْيِيكُمْ پدان زندہ کک نم اخرت ٹی
واپس کک سُوفر نما بدا نات ٹی نما إِنَّ الْإِنسَانَ بشک انسان مشرکا لَكَفُورٌ ﴿٦٦﴾
انکاہ کروک اسہ کہ اللہ تعالیٰ نا نعمتّا تا نا شکری ءِ کک لِّكُلِّ أُمَّةٍ و اسطیٹ ہر امّت نا
جَعَلْنَا کرنن یعنی ہرسانن مَنسَكًا جاگہ ئس عبادت نا یعنی شریعتس تیاہ کرنن
هُمْ اُفک نَاسِكُوهُ عمل کرو اسہ ء یعنی تِنا شریعتّاء ہر امّت عمل کک ، مراد اُفتا
عملان عید اُفتا اسہ یا قربانی تا اسہ یا جاگہ عبادت نا اسہ یا ہم طریقہ ئس اُفتِ دوست اسہ
ہم نا مطابقت عمل کرہ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ گُرا جھگڑا پِسّ نِتُن تمام اہل مذہباک فِي الْأَمْرِ
امر ٹی دِیننا شانِ نزول بدیل ابن ورقا و بشر ابن سفیان و یزید ابن خنیس
پا رہ سنگتاتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا انت وجہ کنرہم مالتِ نم اُفتِ ذبحہ کرو کُنپر
ہم مالتِ کہ اللہ تعالیٰ اُفتِ کسفک گُرا نازل مس انداایت مونتا ، یعنی نا دِیننا بارہ ٹی
اُفتا داعوی بے سود اسہ وَادْعُ و داعوت اِتِ بندغاتِ إِلَىٰ رَبِّكَ ط رفاء ربّنا تِنا
یعنی طرفاءِ توحید نا اُنا و عبادتنا اُنا إِنَّكَ بشک لی نبی صلی اللہ علیہ وسلم
لَعَلَىٰ هُدًى البتہ یا تِغاء ہدایت نا اسہ س مُّسْتَقِيمٍ ﴿٦٧﴾ مضبوط یعنی کسراءِ سیدہ ئنگا
کہ دین اسلام وَإِن جَادَلُوكَ و اگر جھگڑا کرہ تُن ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
گُرس ظاہر منّنگان حقنا و لازم منّنگان صبحا دلیلاتا با تِغاءِ توحید نا فَقُلِ گُرا
پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللَّهُ اللہ تعالیٰ أَعْلَمُ زیادہ چا ئُک اسہ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٦٨﴾

ہم کرا تا عمل کرِ، یعنی جھگڑہ ہ باطل کرِ اَللّٰہُ اللہ تعالیٰ یَحْکُمُ فیصلہ کِیک بَیْنَکُمْ نیام ٹی نما
یَوْمَ دے ٹی اَلْقِیٰمَۃِ قیامت نا، ایماندار اتے ثواب و بے ایماندار اتے عذاب ایتک و حقدار ا
جماعت کا میان بخشک و باطلاتے رسوا و خوار کیک فِیْمَا ہمگرا تے ٹی کُنْتُمْ نُمْ سُر
فِیْہِ افتے ٹی یعنی توحید ٹی و دین اسلام ٹی تَخْتَلِفُوْنَ ﴿۶۹﴾ جھگڑہ کرہ ہم فیصلہ اللہ تعالیٰ کیک
اَلَمْ تَعْلَمْ ایا تینس ای مخاطب، بلکہ چا، اَنَّ اللّٰہَ بشک اللہ تعالیٰ یَعْلَمُ چائک مَا فِی
السَّمَآءِ ہمدس اسمان تے ٹی ار مثلاً تو بِ استاک و فرشتہ غاک و غیرہ کراک
وَالْاَرْضِ و زمین ٹی ار، ہچ کراس پوشیدہ اف ار اِنَّ ذٰلِکَ بشک اندا کلاک
فِیْ کِتٰبٍ لوح محفوظ ٹی نوشتہ ار، لکھانے اندا کرا تے مست پیدا ئشان زمین
اسمان نا ہمدس مسن و ہمدس مرئی ار، قیامتسکان اِنَّ ذٰلِکَ بشک اندا عَلَی اللّٰہِ زمّہ غاء
اللہ تعالیٰ نا یَسِیْرٌ ﴿۷۰﴾ اسان ار کہ اللہ تعالیٰ طاقت نا مالک ار وَیَعْبُدُوْنَ و عبادت کر
مشرکاک مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ ماسواء اللہ تعالیٰ ٹی، کہ بتاتکن و پیر بزرگاتکن مَا لَمْ یُنَزِّلْ
ہمکہ نازل فرمائفتنے اللہ تعالیٰ بِہٖ اوہن سُلْطٰنًا ہچ دلیلس جائز مننگ کن عبادتنا افتا
وَّمَا لَیْسَ وہم کرا تکن عبادت کراف لَہُمْ افتے بِہٖ عِلْمٌ ، او نا علم کہ ہم غیر اللہ ک
عبادتنا حقدار او ار بلکہ جہالت و بے علمینا سبان بتاتا و پیرا تا عبادتے کر و تنا مالک حقیقی ع
فراموش کر اندا تا عبادت ظلم ار وَمَا لِلظّٰلِمِیْنَ و اف ظالماتکن مِنْ نَّصِیْرٍ ﴿۷۱﴾ ہچ مدت
گاس کہ منع کے افتیان عذاب وَاِذَا تُتْلٰی و ہرا وقت خواننگہ عَلَیْہِمْ با تغاء افتا،

یعنی مُشرکاتا اٰیٰتُنَا ایتاک ننا، قرآن مجید نا بَیِّنٰتٍ شن و شنگا دلالت کر
توحیدا ء ننا و عقیدہ غا صحیح انگا تَعْرِفُ پاسہ فِیْ وُجُوْہِ مون تی الَّذِیْنَ ہم کسّا تا
كَفَرُوا کفر کرو الْمُنْكَرَ انکار یعنی مشرکا تا مونتیان توحید تا انکار معلوم مرک،
کہ نم موحدات خناسہ گرا اُفک غمگین و مون مُت و غصہ تاک معلوم مرہ یَكَادُوْنَ قریب
یعنی خُرک ہم مشرکاک پیر پر ستاک یَسْطُوْنَ حملہ کرہننگ و خلنگ کن و ایذا و تکلیف
تننگ کن بِالَّذِيْنَ ہم کسّا تا یَتْلُوْنَ خوانر قرآن پاک و حضور علیہ السلام تا احادیثات
عَلَيْهِمْ با تغاء افتا اٰيٰتِنَا ایتات ننا کہ خوانک اُفت محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اُ نا،
صحابہ غاک و امتنا حقدارا جماعت، تو افتاء حملہ کر قتل کننگ و خلنگ کن قُلْ پاء ای
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت یعنی مشرکات اَفَاُنَبِّئُكُمْ ایا خبر اتو نم مشرکات بِشَرٍّ
بدگراسنا مِّنْ ذٰلِكُمْ دا اسہ ان نم کہ قرآن و اُ نا حق بیان کرکات خراب سمجہ و افتاء
حملہ کرک ہم خرا با گرا اَلنَّارُ خاخر کہ نم مشرکات ہلیک وَعَدَهَا اللّٰهُ وعدہ اتس اُ نا اللہ تعالیٰ
یعنی خاخر نا الَّذِيْنَ ہم کسّات كَفَرُوْا انکار کرن، توحیدان اللہ تعالیٰ نا و شرک تی
ع ٩ ٨ ١٦ مبتلا مسّن وَبِئْسَ و بدا اسہ الْمَصِيْرُ ﴿٧٢﴾ جاگہ سہ جوعنا اُفتا کہ دُ زخنا خاخر و جیل خانہ اسہ
يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ ای انسانا ک سہ و ء زمین نا قیامتسکان ضُرِبَ بیان کننگان مَثَلٌ
مثالس سمجاء فنک کن نما فَاسْتَمِعُوْا گرا خفتب لَهٗ ہم مثال، فکر و ہوش و عقل و دماغ
و سمج فہمت، ہم مثال دادہ اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ہم کسّات تَدْعُوْنَ توار کرو مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ

ماسواء اللہ تعالیٰ ئن کہ بُتاکُ و پیراکُ و قبراکُ و لکّراکُ و شیخاکُ و فقیراکُ و ستّیکُ
و باطلا غیر اللہ کُ ہم لَن یَّخلُقُوا ہرگز پیدا کننگ کپّس ذُبَابًا ہیلس کہ بہاڑ چُنکّ
گراس وَّ لَوِ اجتَمَعُوا و اگرچہ جمع مریر، بُتاکُ و پیراکُ و تمام غیر اللہ کُ لَہٗ
پیدا کننگ کن ہم ہیلنا تو ہیلس پیدا کننگ کپّس و اُفتیر وخ شاغنگ کپّس گرا ہم معبوداکُ
کمزورُ ار عِباد تنا حقدار ہرر وَاِن یَّسلُبْہُمُ و اگر پلہ اُفتیان یعنی مریداتیان
و مجاوراتیان و زیارت کرُکاتیان الذُّبَابُ ہیلہ شَیْـًٔا گراس دُنکہ دانہ بورنا یا
پین چُنکّ گراس پدان بُتاکُ و زندہ غاکُ و مُردہ غاکُ و پیراکُ و بزرگاکُ و پین
غیر اللہ کُ اتّفاق کر و تینا طاقتاتِ استعمال کر لَا یَسْتَنْقِذُوْہُ خلاص کننگ و ولپس کننگ
و پلنگ کپّس ہم چُنکا گراء مِنْہُ اران یعنی ہم ہیلان کہ گراء درسس معبوداتیان باطلا
ضَعُفَ ضعیف و کمزور مس و ایسی کن ہم گرا نا ہیلنا الطَّالِبُ طلب کرُوکہ عبادت
کرُکا انسا ناکُ ارار، کہ مُریداکُ و مجاوراکُ اُفکُ عاجز ارر وَالْمَطْلُوْبُ ﴿۷۳﴾ ومقصدامُ کاکُ
کہ بُتاکُ و پیراکُ و پین غیر اللہ کُ اُفک ہم عاجز کمزورر و ضعیف ارر داکُ و ولپس کرہ ہم
کمزورر اہیلان ہم گراء پلکا، سخت تعجّب ار اندُ نا انسا نا تکن اُفکُ زمین آسمان نا مالک اللہ
و اُ نا مخلوق عبادت کر کمزورا دو ئنا جوڑ مرُکا بُتاتِ و زمین نا دفن مرُکا مُردہ غاتِ
و محتاجا پیر فقیراتِ و آبا کن و سیّداتِ و زمین نا زندہ غرق مرُکا انساتاتِ و باطلا
مولوی و مُلّاتِ و دِینِنا مخالفت کرُکا سردارا صاحباتِ و امیر و افیسراتِ و پین غیر اللہ ت

تینا نفع و نقصان نا سہب سمجر و اُفتا ڑ بانت خلاف شرع کاڑم کر حضور علیہ السلام

ارشاد فرمائفن لاطاعت لمخلوق فی معصیۃ خالق (الحدیث) اف تا یحداڑی و فرمانبرداری

و اسطئے مخلوقنا بفرمانی اللہ تعالیٰ، دا ایتان مباڑ تما عبرت حاصل کرہم کسّاک بتات و

پیرات و ال غیراللہ ت عبادت کر و اُفتکن خیرات کر و اُفتیان نفع و نقصان سمجر و

خلاف شرع اُفتا پا ننگت عمل کرا ہ افسوس **مَا قَدَرُوا اللّٰهَ** تتوس قدر و عزت اللہ تعالیٰ

دُ نکہ انسا نا تاء احسان کرن **حَقَّ** حقنگا **قَدْرِهٖ** قدر و عزت اُ تاکہ اُ حقدار عبادتنا

کس و اڑکہ تمام کائناتنا مالک و خالق و رازق و پرورش کروک اڑ ادہ ہلّو و محتاجا

مخلوق حقدار عبادتنا سمجر تو دننگا کسّا تیان زیادہ بعقل و بفہم و بے قدرشناس

دڑ اڑ دنیا ٹی کہ اڑ بّا تا احسان کرکا مالک ہلّو اس محتاج مخلوق سناڑ ندات دد نکر

و حملہ کر **اِنَّ اللّٰهَ** بشک اللہ تعالیٰ **لَقَوِيٌّ** یقینت طاقت وڑ **عَزِيزٌ** ﴿۷۴﴾ غالب اڑ، ہرگرا

اُنا محتاج اڑ **اَللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **يَصْطَفِيْ** گچن ہلک **مِنَ الْمَلٰٓئِكَةِ** فرشتہ غاتیان **رُسُلًا**

قاصدکہ اللہ تعالیٰ نا و پیغمبراتا نیا مٹی پیغام ڑ سفر و ڑوخ و الا تا ڑوحات قبضہ کر

و رزقات و بارشات زمیناء حیوان و انساتا تکن ڑ سفر رکہ جبرائیل علیہ السلام

میکائیل علیہ السلام و عزرائیل علیہ السلام و عزرائیل علیہ السلام اک اڑم

(رواہ البغوی) **وَمِنَ النَّاسِ** و انسان گچن ہلک اللہ تعالیٰ قاصد بعضے انساناتیان

تاکہ دعوت اِتر انساتات طرفاء اللہ تعالیٰ نا و پیغام ڑ سفر خالقنا مخلوقاء اُتالہ انبیاء کرام

کہ انسان ناصاف پاک مسن اللّٰھم صل علیہم اجمعین ص تفسیر بیضاوی ینا پاء نک

اللہ تعالیٰ بارہ بار تاکید فرمائف توحید ناتنا و منکر شریک مننگ ذات صفتاتیان

تنا و بیان کرداک اللہ تعالیٰ ہندہ فرمانبردا ارہ وکچن آسمان و زمین تی ارہ کہ اُنا فرمانبرداری

نتہ مخلوق ، خالق نا عبادت چارہ و پیغمبرا تا نقش قدم تہ زندگی کر اِنَّ اللّٰهَ بشک اللہ تعالیٰ

سَمِيعٌ بنک بَصِيرٌ ﴿۷۵﴾ خنک ارہ یعنی تمام کراتِ احاطہ کرک ارہ يَعْلَمُ چائک اللہ تعالیٰ

مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ ہمداس رہ وبروکی ارہ اُفتا یعنی رہ سولاتا و مَا خَلْفَهُمْ و ہمداس

بجان یعنی پدان ارہ اُفتا . یعنی اُفتا مستنا و پدنا عملاتیان واقف ارہ وَإِلَى اللّٰهِ و

طرفاء اللہ تعالیٰ نا تُرْجَعُ رجوع کننگر الْأُمُورُ ﴿۷۶﴾ کاررہ مالک ، انتیکہ اللہ تعالیٰ مالک ارہ

ہر ہر کرا نا سوال کننگ پک ہمداس کلک کچن رہ سولی کن و ہین کارہ ہس کِ یا کرفہ يَا أَيُّهَا

الَّذِينَ آمَنُوا ای ہم کساک اٰمنوا ایمان ئسنر اِرْكَعُوا رکوع کب وَاسْجُدُوا و سجدہ کب

یعنی نماز خوانب و پابند نماز نا مب وَاعْبُدُوا و عبادت کب رَبَّكُمْ ربنا تنا وَافْعَلُوا

و کب الْخَيْرَ نیکی یعنی رہ شتہ داراتن ملائفک و بہترین اخلاق و بین قسمانا نیکی کب

لَعَلَّكُمْ تاکہ نم ، ایمانداراک تُفْلِحُونَ ﴿۷۷﴾ کامیاب مرر یعنی نکنگا عملاتِ کب

یقینتہ نم کامیاب مرر وَجَاهِدُوا و جہاد کب ، ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم

و انا امت ، مالنا و زبان نا و جانتا ذرہ یعہ نتہ فِي اللّٰهِ کسرتہ اللہ تعالیٰ نا و بلند

کننگ کن دیننا انا و آداکننگ کن احکاماتا ، مال خرچ کب رہ ضامندی کن انا و حق بیان کب

خوشنودی کن انا جان قربان کب حفاظت کن دینا انا حَقَّ جِهَادِهٖ ط حقّا جہاد
ارکن یعنی اتار صاف مندی کن کوشش کب حضرت ابن عباس رض پائک داک طاقت تنا
استعمال کے حقّنا ظاہر کننگ کن و خلیپ ملامت کرلنا ملامت کننگان انداتا ہڈت پار
حق جہادہ و نفستن جہاد کننگ بلّا جہاد، مولنا روی پارن ای شہا کشتم ماخصم برون۔
ماندا خصم زو بتر در اندار ون ۔ هُوَ ذات اجْتَبٰكُمْ پسند کرنم اصحاب کرامات
و امت محمد صلی اللہ علیہ وسلمنا ۔ تمام مخلوقات تی حضور علیہ السلام پار اللہ تعالیٰ
پسند کرن کن و پسند کرن کنکن اصحابات کنا و چن کرن و اسطئت کنا افتیان سانگبند
و ندا دکار حضرت واثلہ ابن اسقعؓ پائک بنگت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان پار بشک
اللہ تعالیٰ چن کر کنانہ قبیلہ فرزندا تیان اسمٰعیل علیہ السلا منا و چن کر قریشات کنا نہ
قبیلہ تی و پسند کر قریشا تیان ہاشمی خاندان و چن کرکن افتیان یعنی ہاشمیاتیان (رواہ مسلم)
جہاد کب کافرا تن، و نفستن، و شیطان تن، و باغی تن، و مخالفین دین تن زبانت و قلمت
و زمغت و نالت و جانت و پین ذریعہ غت وَمَا جَعَلَ و کتّن اللہ تعالیٰ عَلَيْكُمْ باتغانا
فِى الدِّيْنِ دین تی مِنْ حَرَجٍ ط ہچّ تنگی کس رکہ حفاظت دینا سخت مر بلکہ دینا
ہر حکم و عمل اسان اره مِلَّةَ لازم ہلبہ مذہب اسلامنا اَبِيْكُمْ باوہ تا نما اِبْرٰهِيْمَ ط
ابراہیم علیہ السلام هُوَ سَمّٰىكُمُ ہم مبارک یعنی ابراہیم علیہ مسمّٰی کرنم یعنی پارنم
الْمُسْلِمِيْنَ ۵ مسلمان مِنْ قَبْلُ مست نازل مننگان قران مجیدانا وَفِىْ هٰذَا و دا قران تی

ھُمُّنا لقب اَرَ مُسلمان ۔ ابراھیم علیہ السلام دُعا کرے پارہ رَبَّنا وَجعلنا مُسلِمَین لک ومن ذُرِّیَّتِنا اُمَّۃً مُّسلِمَۃً لکَ (البقرہ ع ۱۵) مُسلمان نا معنی حُکم تسلیم کَرُوکُ وفرمانبرداءِ لِیَکُونَ تاکہ مَرے الرَّسُولُ رَسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم شَہِیدًا گُواہ علیکُم باتغاءِ نُما دِ ءِ تی قیامت نا بشک رَسِفن نُمغاءِ پیغام اللہ تعالیٰ نا وَتَکُونُوا ومرے نُم مُسلما تاکہ شُہَدَآءَ گُواہ عَلَی النَّاسِ بانغاءِ بندغاتا، کہ بشک انبیاءِ علیہم السلا تاکہ پیغام اللہ تعالیٰ رَسِفن حضرت جابر رضی اللہ عنہُ ابن عبدُ اللہ ؓ پائک پارہ رَسُولُ اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ءِ ی و اُمّت کنا دِ ءِ تی قیامت نا مرن بہاز برز مکان سِغاء باتغاءِ تمام مخلوقنا و مفرءِ ھچ انسان مگر دُوست تُرءِ داکے مُرس نِنغان یعنی دا اُمّتان و مفرءِ ھچ نبی کس مگر دُرءِ کُوئک اُدِ قومُ اُنا و نن شاھدی تن یعنی گُواھی پش کن کہ بشک ھر پیغمبر علیہ السلام رَسِفن پیغام رَبّنا تنا (الطھوی پ۳) فَاَقِیمُوا گُرا قائم کَبُ یعنی ھمیشہ پائیدمب الصَّلٰوۃَ نماز نا وَاٰتُوا وَ انب یعنی اداکب الزَّکٰوۃَ زکوٰۃ یعنی خرکے کب تن قسم قسمنا عبادت کتنگت اللہ تعالیٰ ءِ ن، کہ اللہ تعالیٰ بُن حِصّہ نمُس بخشانے یا تغاءِ نُما کہ خِلدمت دین اسلامنا وَاعْتَصِمُوا و مضبوط ھلب بِاللّٰہِ اللہ تعالیٰ ءِ یعنی اُنا توحیدا ءِ مُحکم سدب و اُرتن کسّس شریک کپّب بغیرُ اُنا ذاتان حضرت عبدُ اللہ ابنِ عباس پائک سوال کب رَبّان تنا حفاظت کِک نُما ھر مکروھاتیان و مضبوط ھلب حکم کتاب اللہ نا و سُنّت طریقہ مُحمّد رَسُولُ اللہ نا حضور علیہ السلام ارشاد فرمائیف اِلّانت نُمتن ارَ اگرا ھرگز

گُنّرا ہ مَفِرہُمُ وَقُتِیسکَانُ مَضُبوطُ ہَلکَرِ اُفتِ کِتابُ اللّٰہ وَ سُنّتِ رَسُولُ اللّٰہ اَرہُرا (رَوَاہُ مالک)

هُوَ مَوْلَىٰكُمْ اُدخُواجہ نُمایعُنیٰ مَدَدگار وَ حِفاظت کَرُوک وَ دُوسْت نُماتَمام اُمُورٰتا ،

١٠ ع٦ ١٧ فَنِعْمَ الْمَوْلَىٰ گُراجُوانُ خُواجہ ئَس یعُنیٰ مِہرَبانُ دُوسْتَس اَرہ وَنِعْمَ النَّصِيرُ ۝٧٨ وَجوانّ

مَدَدگارس اَرِ ، حق سُبحانہٗ وَتعالیٰ ۔

خَتَمْ مَس سُورۃ الحَجّ بِفَضلِ اللّٰہ یکم رَمضان المُبارک بوقتِ ظُہرِ دُوبجہ ١٥ منٹ

یَوْمِ پنجشنبہ سنہ ١٣٩٩ھ



کُتبہٗ محمد نعمت اللّٰہ مِن مُضافاتِ وَدّہ

غزل

مسلماناک تنیا دین ئنا کننگ ضروری ئے
خدائے ہم رسولِ تہ عزیز کُلِ مخلوقان

خنس بے خنا تکن و دِلّس تارمہ غانن کن
دَ ہلِ عرشان و فرشسکان مثلِ اذا بین جاگہ

ارفِ حبیبِ عرش معلّٰی غن ننکن تحفہ و ہم ہدیہ
ننیا نا بکارا تیا و حصا پُرشان قرآن نا

تابعداری آن ھندا نا ہردو جہان لی چاپ

در تعریف قرآن شریف

کلامِ پاکِ تگا ربٹ نا ننِ خوانگ ضروری ئے
ننِ ہم خنتیا او دِ ارفِنگ تخنگ ضروری ئے

ننِ تِنا ھندا دِ راہنما کننگ ضروری ئے
نہ خنک خنار نہ خفک بنگ یقین کننگ ضروری ئے

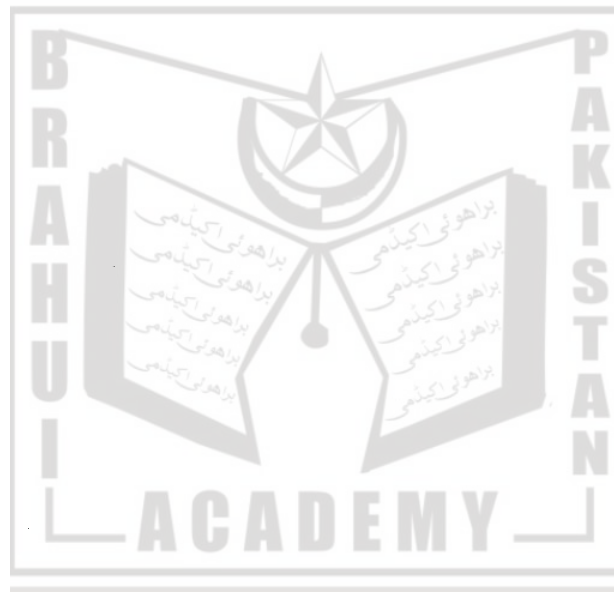
ہموفتِ مرحبا صد خوشی ئٹ پا ننگ ضروری ئے
کہ بیرہ محض رحمت رَبّنا چائنگ ضروری ئے

عذاب ہر قسم نا دردان خلاص مننگ ضروری ئے

خدا نا تحفہ ئسے وا نبیؐ نا معجزئسِ دا
ھندا اُرا مال و ہم جانِ قربان کننگ ضروری ئے






BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY

سورۃ المؤمنون مکہ تی نازل مسن پکّصا نوزدہ آیات ١١٨ رکوع ٦

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوہ پنّت اللہ ناھرا بھاز مہربان نہایت رحم والا اسہ

شان نزول حضرت ابو ہریرہ پائک صحابہ کرام اک برزا کرسہ نظرات تنا نما زتی طرفا آسمان نا گُرا نازل مس **قَدْ أَفْلَحَ** بشک کامیابی حاصل کرے **الْمُؤْمِنُونَ** ○ ایمان داراک **الَّذِينَ** ہم کساک **هُمْ** اوفک **فِي صَلَاتِهِمْ** نمازاتی تنا **خَاشِعُونَ** ○ عاجزی کر فلاح نا معنی کامیابی و مقصد نا حاصل مننگ و ہمیشہ نیکی و نیک بختی حاصل کننگ پارہ دنیا تی کامیابی توحید نا زی یعنی با تغاء عقیدہ تخنگ و اسلام نا حفاظت کننگ و حضور علیہ السلام نا نقش قدم مت زندگی کننگ و ہر نیکا عملات اخلاص تو پش کننگ و گناہ تیان نجات خننگ و باعزت زندگی کننگ و خوش نالی حاصل کننگ و نیکا تا صحبت حاصل کننگ و شب روز عبادات تی مشغول مننگ ہرہر معاملہ تی خیرنا کارم کننگ و پین بھازگرات تی کامیاب مننگ، و آخرت نا کامیابی سکرات نا اسانی قبر تی اسودگی محشر نا میدان تی پرامن رہنگ حساب اسانی ئٹ تننگ پل صراط ان جلدی گدرنگ دوزخ تیان نجات خننگ، انبیا تا شفاعت حاصل مننگ و افتا ملاقات آن مشرف مننگ و بہشت تی داخل مننگ و نعمتات بہشت نا خننگ و افتیان فائدہ ہرفنگ و اللہ تعالیٰ دیدار کننگ و انا رضا مندی حاصل کننگ حضرت انس رضی اللہ عنہ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پیدا فرمائے اللہ تبارک و تعالیٰ جنت عدن دستاتیان پیہنا و خشتس یاقوت نا و خشتس زبرجد ناخرن رنگا و ملائفک افتا مشک خالصاک تسّر و بیک انا زعفران نا

وزمین انا مروارید نا و مشک انا عنبر نا نسُر پدان پار اد اللہ جل شانہ

هیت کر پار بهشت قد افلح المؤمنون یعنی کامیاب مسُر ایہا نداراک اُرشاد فرمائف

اللہ تعالیٰ کن کنا عزتنا قسم همسایہ مفس کنا تهفتی نا بخیلاک المظهری ج ۶ ص ۳۳۵ بخیلاں مراد

کافراک و مشرکاک اریرہ کہ اللہ تعالیٰ نا توحیدان بخیل اریر مؤمن پارنہ دلت

مخلصا ایمانداراُر هچ شک و شکوکس پیدا کپ اللہ تعالیٰ نا ذات و صفتاتٹی و ایمان نا

شرط شروطاتٹی الخاشعون کاتم شف ترک و عاجزی کرک و خوفان اللہ تعالیٰ نا

خلک و نظر شف ترک و آوازہ اهستہ اهستہ کرک و نمازٹی راست چپّنا چک خلنگان

پرهیز کرک و سکون و آرامٹ نماز خوانک و نظر سجدہ نا جاگہٹی ترک و کهیل و گوازی ان

نمازٹی تن بچائفک پار. حضرت اسماء رضی اللہ عنہا مسر ابوبکر صدیقؓ ر وایت کک

اَمّر وما نان لمدنی عائشہؓ نا، پائک خنا کن ابوبکر صدیقؓ ٹی راست چپّاء

چت کرتہ تن نمازٹی گرا دان تا کن دا انتہنگس قریبٹس نمازان هر سنکو پار صدیق

بننگنٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان هرا وقت سیٹس آست نمازٹی بایداراُم

ترفہ طرفات تنا چت کپّتن یہود اتیان بار (ازالۃ الخفا) انتیکہ ارام هلنگ انداماتا

نمازٹی، نمازتا تمام منّنگنا نشانی ار مؤمن نا اوّلیک صفت خشوع ار اراٹ تہیک صفت

انتا والذین وهم کساک هم افک عن اللغو بیهودہ ئینگا مثلاً شرک و کفر و لغویات

وساز و دهل و گرنگ و غیبت و چغلخوری و بدزبانی و بدامنی و ناجائز تہمت خلنگ وغیرہ

بدکلامی ان مُعْرِضُوْنَ ﴿۳﴾ روگردانی کریعنی اَنْدُان عمل پس و اَنْدا اِقسمنا
عمل کر کاتن بُود پاش و توُلنگ و بش مننگ و همسایہ گری وخوہ نوش پس ع۲
وَالَّذِيْنَ وہم کساک ھُمْ اُفک لِلزَّكٰوةِ زکوۃ فٰعِلُوْنَ ﴿۴﴾ ادا کرک اَرہ وَالَّذِيْنَ وہم کساک ھُمْ اُفک لِفُرُوْجِهِمْ
ننگات تنا حٰفِظُوْنَ ﴿۵﴾ حفاظت کرک اَرہ یعنی زنا و لواطت یعنی ماتن و تنا
عیال نا پدنا کسران وحیضنا و نفاسنا حالتان تن پرهز کر یعنی حرامنا عمل پس
اِلَّا عَلٰٓى اَزْوَاجِهِمْ بغیر زاعیف غاتیان تنا یعنی بغیر داہان کہ اُفک باختیار
اَرہ با تغاء عیالا تا تنا کہ اُفتاء تنا ننگات استعمال کر اَوْ مَا مَلَكَتْ یا هم چکری تاء
کہ مالک اَرہ اَيْمَانُهُمْ دوک اُفتا کہ مالک وخواجہ مسن اُفتا میراثنا ذریعہ ئٹ
یا قیدتا ذریعہ ئٹ کہ مال غنیمتنہ حاصل مسن کہ اُفتان فائدہ هرفنگ جائز اَرہ
فَاِنَّهُمْ گڑا بشک اُفک یعنی تنا عیالنا جماء کننگ و تنا چکری تا جماء کننگ تی
غَيْرُ مَلُوْمِيْنَ ﴿۶﴾ اَفس ملامت مرک کہ اُفتن جماء کر فَمَنِ ابْتَغٰى گڑا ہم کس
طلب کر وَرَآءَ ماسواء یعنی بغیر ذٰلِكَ داہان یعنی زاعیف و چکری تیان
ماسوا طلب کر ہنا ننگات فَاُولٰٓئِكَ گڑا اَند اجماعت هُمُ اُفک الْعٰدُوْنَ ﴿۷﴾
حدّان گدرہ ننگک کہ اللہ تعالٰی نا حکمنا خلاف ورزی کرک اَرہ کہ حلال مرکا ننگات
الّاہ حراما تا رہ ندہ ت تمارہ ، دوئنا مشت زنی بعضے علما تا خڑک تی حرام اَرہ وگڑاسنا
نزدتی مکروہ اَرہ اللہ تعالٰی ہر کلمہ خوان اَند نا عملاتیان محفوظ تروانت توبنا توفیق بخشاہ

ع۱ یعنی مومنانک ع۲ وینا قسمنا بے مقصد عملاتیان تن بچاکر

وَالَّذِينَ وہم کسَاک ہم افک لِأَمٰنٰتِهِمْ وا سطئت امانتا تا تِنا، کہ عبادتتا تا وحقوقاتا
ھرفک اسہ وافتا ذمہ ٹی نمازاک، وسہچہ غاک، وزکوتاک، وحجاک، وکلمہ
توحید وپین عباداتاک اسہ، و بدن نا عضوغاک مثلاً خنک وخفک وزبان و
چھہ ودوک ونک وپد و ننگ وغیرہ پرزہ غاک امانت اسہ و اندن پن نا
گراک امانت تسرا فتن وَعَهْدِهِمْ وإقرارہ ناتنا، کہ ازل ٹی کرن اللہ تعالیٰ تن
کہ توحید نا ونمازاتا وپن عبادتاتا معاہدہ کرن یا مخلوقنا طرفان وعلناک اسہ
دُلکہ عاریت امانت ومالِ تجارہ تنا وپن قسمنا جائز معاہدہ کرسر حضرت ابوھریرہؓ
پائک بنگتہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان ارشاد فرمائفک ہم گراسان
حساب دہ یافت کننگک بندہ دِ ٹی قیامت نا عملاتیان انا۔ نمازنا عمل گرا اگر نماز
انا درست تس بشکک کامیاب مس ونجات خنا وا اگر نماز انا فاسد مسس س گرا
بشک تباہ مس وھلاک و نقصان کاہ مس وا اگر فرض ٹی نقص مس گرا توا اللہ
تبارک و تعالیٰ پائک فرشتہ غاتِ اُرب ایا اسہ بندہ کن کنا نفل تا لہ پورہ کننگہ
اُرت فرض انا پدا ان کل عملاک انکن مرہ پن وایت س ٹی اسہ پدان زکوۃ
اندا طریقہ تت مرءِ (رواہ ابوداود وغیرہ) رَاعُونَ ﴿٨﴾ رعایت کر یاکرک اسہ
وَالَّذِينَ وہم کساک هُمْ افک عَلَىٰ صَلَوٰتِهِمْ باتغاء نمازاتا تِنا يُحَافِظُونَ ﴿٩﴾
حفاظت کر یعنی ہمیشہ نمازات و قتاتا فتا اداب وخشوع تت اداکر وا فتا فرضاتا

و واجباتا و سنتاتا لحاظ کر و باجماعت نمازاتِ اداکر **اُولٰٓئِكَ** اندا کسّاک
کہ تعریف اُفتا بیان مس کہ اُفتِ آندا ہشتِنگا یانو ہنگا خو بیک مسُر **هُمُ** اُفک
الْوٰرِثُوْنَ ۝۱۰ وارث یعنی حقدار اَرہ ورانت نا و نہ پن کسّاک **الَّذِيْنَ**
ہم حضرا تاک کہ ذکر مسُر **يَرِثُوْنَ** وارث مرہ **الْفِرْدَوْسَ** جنت فردوس نا
حضرت ابوہریرہؓ پائِک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نِمّان ہچ کسّس اف مگر
اُرکن جاگہ ئس جنت ٹی و جاگہ ئس دوزخ ٹی ارہ گڑا ہر وقت و فات کرے و داخل مس
خاخر ٹی وارث مرک اہل جنت جاگہ نا اُنا اندا مقصدِ ہیت کن اللہ تعالیٰ نا اُولٰئِکَ
ہُمُ الوارثون (رواہ ابن ماجہ) حضرت انسؓ پائِک ارشاد فرمائِف رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ہر کسّس نا میراث تننگا وارث تنا تنا دنیا ٹی، کاترک اللہ تعالیٰ میراث انا
جنت ٹی (رواہ ابن ماجہ) **هُمْ** اُفک **فِيْهَا** اندا بہشت ٹی یعنی جنت فردوس ٹی
خٰلِدُوْنَ ۝۱۱ ہمیشہ مرہ یعنی وفات کپّس و پشن مفس ابدالآباد، خواجہ المطہرینا
پائِک اندا ایتاک نہایت جامع یعنی جمع کرک ارہ ہر قسمنا نیکیتے کہ بشک اللہ تعالیٰ
جنت بیان فرمائِف ایماندار اتا کہ عاجزی کرک ارہ نمازاتٹی و اداکرک ارہ زکاتاتا
ومون ہرسک ارہ لغویاتیان، و پرہیز کرک ارہ حرام مرکا عملاتیان و جمع کرک
ارہ تمام خوبی تے گڑا معلوم مس کہ اندا حضرا تاک اعلیٰ درجہ نا عبادت ٹی حصہ
ہلک ارہ جانی و مالی و پاک کرک ارہ تِن ہر قسمنا گناہ تیان و پاکی ذفی بیان کرک ارہ

ذاتکن و صفتاتکن اللہ تعالیٰ نا اَللّٰھُمَّ اجعلنا منھم امین وبشک حق اَرے انسانا تکن داکہ عبادت
کرلنا و است سمجھکن داخاطران **وَلَقَدْ** والبتہ تحقیق **خَلَقْنَا** پیدا فرمائفن جنس **الْاِنْسَانَ**
انسان یعنی حضرت ادم علیہ السلام **مِنْ سُلٰلَةٍ** خلاصہ غان یعنی نیا مان ردی اَرے **مِّنْ**
طِيْنٍ ﴿١٢﴾ لچّخنا کہ ہم لچّخنا مشک ہرفنگا سر مو تان تمام زمین نا کہ ہم مشت بغا فرشتہ غاک
اُفت لچّخ کرے ہمنا اصل وخلاصہ ان پیدا فرمائف حضرت ادم علیہ السلام **ثُمَّ** پدان
جَعَلْنٰهُ ہرسان منی پیدا کرن اُد یعنی انسان ب **نُطْفَةً** منی ان سفیدا نگا یعنی نیاری
ونرینہ نا خواہش نا دیت رہفن **فِيْ قَرَارٍ** اَرا ام گا ہ ئسے تی **مَّكِيْنٍ** ﴿١٣﴾ مضبوط یعنی محفوظ
کہ نیا رینا رحم وبچہ دان اَرے **ثُمَّ** پدان **خَلَقْنَا** پیدا کرن یعنی ہرسان **النُّطْفَةَ** منی ء
سفیدا نگا **عَلَقَةً** دتر س تفک **فَخَلَقْنَا** گرا پیدا کرن **الْعَلَقَةَ** دتر تفکا **مُضْغَةً** سوئنا
تکرہ **فَخَلَقْنَا** گرا پیدا کرن یعنی ہرسان **الْمُضْغَةَ** سوئنا تکرہ **عِظٰمًا** ہڈس یعنی مضبوط
کرن ہم سوء **فَكَسَوْنَا** گرا برفن یعنی دکّان وپردہ شاغان **الْعِظٰمَ** ہڈاء **لَحْمًا** سوء
یعنی ہڈ سوئنا لباس وپوشاک برفن تاکہ پیدا ائش نا وقت لَتہ تکلیف مف وانسان
بدزیب مف و بدزیبی نا وجّھان بے قدر مف **ثُمَّ** پدان **اَنْشَاْنٰهُ** پیدا کرن اد یعنی ہم
انسان یا ہم سلہ **خَلْقًا** پیدا ائش ئسے **اٰخَرَ** پن یعنی روح اُف کرن بدن تی اُنا حضرت عبداللہ
ابن مسعودؓ پائک حدیث بیان کرنتن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ اُرا استکو واست
مرک اَرے، داکہ پیدا ائش ہراست نا نما کہ جمع مرک پلّاتی لمہ نا ننا چہل د نطفہ اَرے پدان

دترس مرک چھل دئسکان پدان سوئس مرک انداا مقدا ارہ ث پدان سارئی کہ اللہ تعالیٰ
طرفاء انا ملکس چھار ہیتتن گرا نوشتہ کہ عمل انا و اجل انا و رزق انا و بدبختی یا
نیک بختیء پدان اُفلکہ اُرہتی رہوح گراہم ذاتنا قسم اف پن معبود بغیرا نا ذاتان بشک
اسٹ نما بالضرور عمل کہ عملات جنت نا ہم و تسکان مرک نیام تی انا یعنی انسان نا
و نیام تی جنت نا اس گزس گرا جلدی کہ باتغاء انا نوشتہ مرک تقدیر نا بالضرور
و عملس کہ عملا تیان دوزخنا، و بشک اسٹ نما بالضرور عمل کہ عملا تیان دوزخنا
تاک مرک نیام تی انا و نیام تی دوزخنا گزس گرا جلدی کہ باتغاء انا کتاب تقدیر نا
پدان عملس کہ عملا تیان بہشتنا (متفق علیہ المظہری ص ۱۵۱) یعنی چھار چلہ غان پد انسان
تیار مرک اُرہکن ارا خن تیار کننگک تاک خن اُفسّت و ارا خف تاک بنہ اُفتنّت و ارا
سوراخ بامسنا تاک دم کش اُفتنّت و خوشبوء و بد بوء معلوم مرک اُفتنّت، و اس بائس کر
تاک گفتگو و خورہ دنوش کہ اِرہٹ و ارا الکس شفان کر اُرہکن تاک رہدی اگرات پشن
ک اُفتنّت و قدّ ئس زیباء و نت و دو و بدان و چہرہ و پڑہ و زبان و دندان و عقل و دماغ
و اُست و بند سند بخشا اُراء، پیدامس بے پوشاک و بے قوۃ و بے سمجھ پدان پال کنف اد
ختّان تعلیم تس اد توننگ و بشہننگ و اننگنا و پن بہاز گرا بخشا اُراء **فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ**
گڑ بابرکت اہ اللہ تعالیٰ، و بڈن و بزرگ اہ، داک شریک ہلّنگہ اُرہکن یا سستی کننگہ
امرنہیت تی انا بدکہ انسان حق اف کہ انا مخالفت ک یا غفلت و جہالت نا زندگی ک **اَحْسَنُ**

بھاز چن الْخٰلِقِيْنَ ﴿١٤﴾ پیدا کروکاتیان اے، یعنی اللہ تعالیٰ بھترین صورت تس نمشک
ذاتس اسے کہ انسان تمام مخلوقاتان زیادہ بھتر رنگ و صورت و قد و حسن و کمال و اختیار
و تصرف و عزت و ناموس و خورد نوش و رہائش و سمع و فہم و است و غیرہ نعمت بخشا
ثُمَّ یعنی دننگا احوالا تیان پد کہ بیان مسر اِنَّكُمْ بشک نم بَعْدَ گڈس ذٰلِكَ
کہ ذکر کرن نمکن ای انسانا تک کہ غافل مب لَمَيِّتُوْنَ ﴿١٥﴾ البتہ وفات کرہ، تار یخاء
اجل ناتنا، گرا امرنی انسان تنا خالق تن شریک کس غیر اللہ تِ کہ ہتاک و پیر بورگاک
وپن گراک یا انا بفرمانی ءِ کس خون و ظلم وپن قسمنا گناہ کننگت انا حکمنا خلاف ورزیء
کس ثُمَّ پدان اِنَّكُمْ بشک نم ای انساناتک يَوْمَ دےتی الْقِيٰمَةِ قیامتنا تُبْعَثُوْنَ ﴿١٦﴾
بش کننگر، قبر اتیان و اسطئت عبادت نا و بدلہ تننگ کن عملاتا وَلَقَدْ و البتہ تحقیق
خَلَقْنَا پیدا کرن فَوْقَكُمْ باتغاء نما انساناتا سَبْعَ ہفت طَرَآئِقَ طبقہ اسماناتا، طرائق نا
معنیٰ است النا بجاء خلک یا فرشتہ غاتا یا استاتا کسراک است ال ناتہ ئت مقرر مرک اسے
گرا طرائق جمع اے طریقہ نا طریق پار کسر وَمَا كُنَّا و افن نن یعنی لی اللہ تعالیٰ جل جلالہ
افت عَنِ الْخَلْقِ بارہ ئت مخلوقتا یعنی ذرہ ذرہ ان جہان نا غٰفِلِيْنَ ﴿١٧﴾ بے خبراتیان
کہ نظام کائنات بیکار پیدا امر بلکہ دن اف نن حفاظت دنیا ناکن کہ نیست مف و خلل
اتی بف و بند بست اناکن تا میعاد سکان مقرر یا معنیٰ ایت نا پیدا کرن باتغاء نما
ہفت طبقہ اسماناتا، ملنگر باتغاء نما دِر وار غاک رزقنا و برکتاتا و بارش زیہا نما

وتوب و انساتے ، واقس تن حق تی اصلاح تا تما انسا تا دا ان حال بے خبر و غافلا تیان ،
بلکہ تمام نظام مخلوقاتا کنا اللہ تعالیٰ نا حفظ و نظر شفقتٹ محفوظ اے فلہ الحمد بعدد ما فی
علمہ امین فائدہ اللہ تعالیٰ اندا چند آیاتا ٹی تنا توحید نا و قدرت و طاقت نا نعمتات
ذکر کرینے و اندان بیان کہ تاکہ انسان تنا پیدائش نا مقصد ان غافل مفو عبادت ہوتسکان
خاص اناذ اتکن کے چنانچہ ارشاد اے **وَاَنْزَلْنَا** و شف کرن یعنی نازل فرمائنن **مِنَ السَّمَآءِ**
اسمانان **مَآءً** دیر بارشنا ذریعہ ئٹ **بِقَدَرٍ** انداز ہ ئٹ علمنا تینا و اصلاح زندگی کن
جہان نا و ضرورتا تا پوره کننگ کن مخلوقاتنا تاکہ افتا زندگی ٹی پریشانی مف **فَاَسْكَنّٰهُ**
گرا جاگہ تسن اد یعنی بارشنا دیر ثابت کرن و ہفن **فِي الْاَرْضِ** زمین ٹی بعضے دیکہ
دریاب و بعضتا جو و بعضتا حوض و چشمہ و دون و کاریز نا شکلٹ زمین ٹی موجود مسر
و اسطئٹ انسانا تا تاکہ افتا زندگی ٹی پریشانی پیدا مف و قیامت ٹی عذاب بہانہ تمکن سلیپ
وَاِنَّا و بشک نن **عَلٰى ذَهَابٍ ۢ بِهٖ** باتغاء دننگ کن انا یعنی ہم دیر تا کہ زمین ٹی شف
بہاز دن اد بالکل نم حاصل مف یا و ہفن ہم دیر بہاز مر علاقہ سغاء نم اران فائدہ
ہرفنگ کپرہ یا سور و خرن کن اد تاکہ کننگ کپراد ، یا خراب ردی کن اد کہ اراء ہم
فائدہ اس حاصل کننگ کپہ **لَقٰدِرُوْنَ** ﴿۱۸﴾ یقینٹ قادر ان یعنی دنکہ نازل کننگ
و شف کننگ کن دیتا قادر و طاقت و رئسن اندان ہم کننگ کن انا طاقت نا خواجہ ان
اگر دیت نما دن نم انسانا تاک و نما حیوانا تاک و ال جوجک و جانوراک ملاسی ان فورا ہلاک مریرا

وَ زمیناک نما ویران سلیرہ و ہچّ ابادی کس پیدا متو زمینان تو بینان نم کل تباہ مریرہ

گرا دینگا احسانا تا باوجود انتء کنا ذات است سمجپر و شرکان بند مفر و گناہ

کننگ الّ پر حضرت عبداللہ ابن عبّاس رضی اللہ عنہما نبی صلی اللہ علیہ وسلّم ان روایت کک

بشک اللہ تعالیٰ نازل فرمائنے جنّتان پنچ دریاب (۱) سیحون (۲) وجیحون (۳) و دجلہ (۴)

والفرات (۵) والنّیل، و نازل کرا اللہ تعالیٰ دافتے اس چشمہ سئان جنّت نا شفنادرجہ غاتیان

اُنا، یا تغاءِ پرّہ تاءِ جبرائیل علیہ السّلام نا و تہنا دریا بات مشتری و جاری کرا فتے زمینتٹ

و کرا (نفع) فتا انسا ناتکن گرا اندا و جہان اس شاد اہ وَأَنزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَّاهُ فِي الْأَرْضِ

و ہرا وقت مس زمانہ یاجوج ماجوج نا مون اتک اللہ تعالیٰ جبرائیل علیہ السّلام گرا

برزا کک زمینان قرآن مجید و علم و حجر الأسود بیت اللہ شریفان و مقام ابراہیم و صندوق

موسیٰ علیہ السّلام نا و ہمدس اُنا تہتی اہ. و دا پا چنگا دریابات گرا برزا اکک کلات طرفاء

اسمان نا اندا و جہان اس شاد اہ وَإِنَّا عَلَىٰ ذَهَابٍ بِهِ لَقَادِرُونَ فَأَنشَأْنَا گرا پیدا کرین لَكُم بِهِ

نمکن ذریعہ ہم دیرنا جَنَّاتٍ باغات مِّن نَّخِيلٍ مچّا تا بلّہ قدّ انن ک مختلف قسمنا

ہلاہ اتیان پرا اہ وَأَعْنَابٍ وانگور اتا قسم قسمنا میوہ غاک اُفتی اہ لَّكُمْ

اہ نمکن انسا تا کن فِيهَا اُفتی یعنی باغاتی فَوَاكِهُ میوہ كَثِيرَةٌ بہاز کہ اُفتیان

وَمِنْهَا و بعض ہم میوہ غاتیان تَأْكُلُونَ ⑲ کنریعنی لذّت و خوراک و نعمت حاصل کر

وَشَجَرَةً و پیدا کرین درخت تَخْرُجُ پشتیک مِن طُورِ مشان کوہ طور نا سَيْنَاءَ

کہ دَرختاتیان پُر اَرے ، یا معنی زیبا و خوب صورت اَرے یا معنی بابرکت اَرے تَنْۢبُتُ پیدا مِک
بِالدُّهْنِ یعنی رَوغن پیدا مِک وَصِبْغٍ وَ بِنیر و سالن و بُوہ و پالنی اَرے لِّلْاٰكِلِيْنَ
و اسطئت خورا کُنُکا تا وَاِنَّ لَكُمْ و بِشک اَرے نُمکن اِنُسا ناتِکن فِي الْاَنْعَامِ جانوراتیٹی
لَعِبْرَةً بالضرور عبرت کہ حیوانا تا رنگ و شکل و قد و منافع نُسْقِيْكُمْ کُنفن نُمہ اِنسا ناتِ
مِّمَّا ھُمَّداس فِيْ بُطُوْنِهَا پِدّاتِٹی اَرے اُفتا کہ پُروال کہ یَتان پیدا مَرے حدیث شریف ٹی بسّن
ہر نعمتس پش مس مونا ءِ نا یا اَی اللہ تعالیٰ دا اَران زیادہ نعمت اتِ کن بغیر پُروالان کہ اُپش مس
یا اَی اللہ تعالیٰ زیادہ کرداتِ ، پُروالان بھاز کرا پیدا مِک مثلاً خسّی خریش خاسن دھی
یعنی پرن پنیر خرود خرخرود شیلانچ تُک ملائی حلوا خروال و پن ہم اُرانِ بھاز کراجوم مَرک
بعض علاقہ غاتِ ٹی ، چُنا پُھل اِرشاد اَرے مالتا بارہ ئٹ وَلَكُمْ وَاَرے نُمکن اِنسا ناتِکن فِيْهَا
اُندا حیوانا تِ ٹی مَنَافِعُ فائدہ غاک كَثِيْرَةٌ نہایت بھاز مثلاً اُفتا سوار ری بار ریم تخنگ
اُفتا کاسک و درسّماک وقیمت تننگ و بخشش کنّنگ و ذبحہ کنّنگ و نظرت سیل کنّنگ
و گو تنبّنگ غور کنّنگ زکوٰۃ تننگ و پن بھاز مفاد و مقصد حاصل کنّنگ دُنکہ اِر شادا اَرے
وَّمِنْهَا و بعضے اُفتیان تَاْكُلُوْنَ ﴿٢١﴾ کُنر کرا فائدہ ہر فرِ چندا اتیان اُفتا وَعَلَيْهَا و باتغاءِ
اُفتا یعنی حیوانا تا وَعَلَى الْفُلْكِ و باتغاء کشتی نا وکشتی سنا تُحْمَلُوْنَ ﴿٢٢﴾ ع ہر ننگر ع ٢٢
یعنی خشکی و دریا بنا سفرٹی ـ وَنُسقیکم وَالا ایتان تا تحملون ءسکان بیان اَرے لعبرۃ نا کہ
لہو و دتران پُروال پیدا تننگ و ال کرا تا نفع حاصل کنّنگ دلالت کر کمال قدرت تاءِ اللہ تعالیٰ نا

ضعیفا انسان ءِ کن اخدار مخلوقس تا بعدا اُڑ کرینتا فضل و کرمٹ فَلَهُ الْحَمْدُ بعد دما فی علیہ الین

داڑان مستی اللہ تعالیٰ اہلِ مکہ و بڑکا نسلاتکن نہایت صحیح و شاندار واقع بیان فرمائفن

تاکہ ایماندارک و کافرک عبرت حاصل کر چنانچہ اُڑ شاد اَڑ **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق

اَرْسَلْنَا رائی کرن **نُوحًا** نوح علیہ السلام **اِلٰى قَوْمِهٖ** طرفاء قومنا اُنا کہ قوم اُنا

بتات و بزرگاتِ قبرات سجدہ و عبادت کرر چنانچہ دا قصہ سورۃ ھود و اعراف ٹی بیان مس

فَقَالَ گڑا پاہ نوح علیہ السلام **يٰقَوْمِ** ای قوم کنا **اعْبُدُوا اللّٰهَ** عبادت کبُ اللہ تعالیٰ نا

یعنی فرمان ھلب اُنا و اسٹ ذاتس سجب اُد و عقیدہ نخب اَڑاء **مَا لَكُمْ** اف نم یا نمکن **مِّنْ اِلٰهٍ**

ھچ معبودس کہ حقدار عبادتنا مہ **غَيْرُهٗ** ماسواء اَڑان **اَفَلَا تَتَّقُوْنَ** ﴿۲۳﴾ ایا خلی پر

و شرکان تِن پرھیز کپیر بلکہ ضرور ہی ءِ نم خلیب اَڑان ۔ و شریک کپب اُڑتن غیر اللہ تِ

فَقَالَ گڑا پاہ **الْمَلَؤُا** اشراف و امیراک **الَّذِيْنَ** ھمو **كَفَرُوْا** انکار کرن **مِنْ قَوْمِهٖ**

قومان اُنا یعنی نوح علیہ السلام نا **مَا هٰذَآ** اف دا یعنی نوح علیہ السلام **اِلَّا بَشَرٌ** مگر

انسانس **مِّثْلُكُمْ** مثالت نما کنک و نوش فرمائک و خاچک و ہن کاڑو باڑک گڑا امر

رسول مرک طرفان اللہ تعالیٰ نا دُنکہ تنا زمانہ نا بریکوی جماعت انکار کر بشر مننگنا نبی اکرم

صلی اللہ علیہ و سلمنا کفار مکہ غان بار مکہ و الاک پاڑ **يُرِيْدُ** ارادہ کک محمد صلی اللہ

علیہ و سلم یا نوح داعوی کننگٹ پیغمبری ناتنا **اَنْ يَّتَفَضَّلَ** داکہ مرتبہ والاک تِن یعنی

بلا و سرداڑک تِن **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما یعنی اُنا مقصد خاص اندا اَڑ ہن ھچ غرض کس اف اُد

وَ پارہ کافراک وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ اگر منشا مسّک اللہ تعالیٰ نا داکِ عبادت کننگ پُرس
غیر نا اُنا یاداکِ رسول راہی کرس ہدایت کن انسانا تا لَاَنْزَلَ البتہ نازل فرمائیک
مَلٰٓئِكَةً فرشتہ یعنی دا ران حال رسول کرک مون تسّک، باقی انسان نا رسول مننگ
طرفاء انسان ناتا مَّا سَمِعْنَا بن تتن بِهٰذَا دا اقسمنا کہ نوح علیہ السلام داعوائی کک کہ اللہ تعالیٰ
آسٹ سمجنگ و او رسول یقین کننگ و موتان پدا زندہ مننگ و حساب کتاب ہلنگ تو دا اقسمنا
ہیت بن تتن فِيْٓ اٰبَآئِنَا باوغاتیان تناھمکہ الْاَوَّلِيْنَ ﴿٢٤﴾ مُستِ گدرنگان، دُنکہ ننا
زمانہ نا بعلما بندغاک پارہ ایا مست ملّا و مولوی متن کہ نُم تن ننا باوغا پیرغا تا رسم رواجان
منع کرہ. نوح علیہ السلام نا قوم تن پتن پارہ اِنْ هُوَ اف او یعنی نوح علیہ السلام اِلَّا مگر
رَجُلٌ نرینہ س بِهٖ او جِنَّةٌ دیوانہ گی اسہ، کہ داعوی کک نبوّت ناتینا ذاتکن، اللہ تعالیٰ نا
طرفان حالانکہ اللہ تعالیٰ کون ذاتس امر دیوانس پیغمبر کک مون ایتک انساتا طرفاء
لہذا یقین کبر، ہیتاتاءِ اُنا فَتَرَبَّصُوْا گڑا انتظار کب بِهٖ اُنا بارہٹ یعنی برداشت کب
اُنا وعظ تقریرات حَتّٰى تاکِ حِيْنٍ ﴿٢٥﴾ مُدّتسکان، یا تو ہوش کرءِ گُن کی ان یا وفات کرءِ
تو ہراصورت بہ نُم خلاص مرہ اُنا تِن دِ ننا وعظ نصیحتّان قَالَ پارہ نوح علیہ السلام
رَبِّ اَی ربّ کنا انْصُرْنِيْ مدت رات کن مقابلہ تی قومناکنا یا تو ہلاک کرا اُفت
یا ہدایت کرا افت کہ کن سخت پریشان و تکلیف کرہ بِمَا سببت ہننا كَذَّبُوْنِ ﴿٢٦﴾ دُرغو
کرہ کن چنانچہ قبول کرد عاءِ اُنا فَاَوْحَيْنَآ گڑا وحی مون تسّن اِلَيْهِ طرفاءِ اُنا یعنی نوح ءِ نا

پا ہن اَنِ اصْنَعِ داک تیار کر اَلْفُلْکَ کشتیس بِاَعْیُنِنَا ءِ ہرو ٹی ننا یعنی
حفاظت و نگہبانی ٹی ننا کہ نن انا جوڑ کننگنا تعلیم اتن و اُد دشمنا تا نقصان تننگان
حفاظت کن وَوَحْیِنَا و امرٹ ننا یعنی کشتیء تیار کر حکمت ننا فَاِذَا جَآءَ گڑا ہراوقت
بس اَمْرُنَا حکم ننا ، سوارے ئنا بارہ ئتٹ یا اُفتا عذابنا نسبتٹ گڑا نشانی دن معلوم مرک ہن
نوح علیہ السلام وَفَارَ التَّنُّوْرُ وجوش کرے تندور یعنی دیر پش تما ارےغ بسکا تندوران،
بنی ہنی حوا نا یا مطلق تنور ہسٹان یا دنیانا تنورا تیان ہمو وقت نوح علیہ السلام کشتیء تیار کرے
مسجد کوفہ نا ارے ۱ ستیناوطہ ئانن دے وازہ کندنا تہنا پارہ غان ، و بعضاک پارہ اس برز جاگہ سرٹی
شامنا تیار کرے اُدے چنا مچہ کشتی تیار مس فَاسْلُکْ گڑا داخل کر فِیْھَا اَدانا اٹی یعنی کشتی ٹی
مِنْ کُلٍّ ہر قسمنا زَوْجَیْنِ جوڑہ اثْنَیْنِ ارےت یعنی اسٹ نر و اسٹ مادہ حیواناتان
وجو جکاتیان ، تو اللہ تعالیٰ جمع کرے نوح علیہ السلام کن تمام حیوانات و ہت ارے اسٹیک دوٹی
اُنا نرنگا حیوانا ناک و جوجکاک بسر وچپّیک دوٹی اُنا مادہ ئنکاک بسر گڑا سوار کرک افت
کشتی ٹی چنا مچہ ارے شاد اِہ وَاَھْلَکَ و سوار کر اہل تنا وہم کسا ت ایمان ئسن ننن
اُفتہم سوار کر اِلَّا مَنْ سَبَقَ بغیر ہم کسان مست نوشتہ کننگان ازل ٹی عَلَیْہِ باتغا انا
الْقَوْلُ ہیت ازل نا ہلاکت کن اُ نا کہ حالت ٹی کفر تا ہلاک مرے مِنْھُمْ ء دے ان حال گڑا اس
اُفتیان ارے یعنی نا اہلان ۔ دُنکہ زاعیفہ نا و مارہ نا کنعان ہنی ا چو کنعان ارے ا طبیعت بے ہنر بود
پیغمبرزادگی قدرش نیفزود ، ہنر بنما اگر داری نہ گوہر ، گل از خاراست ابراہیم از آزر ، وَلَا تُخَاطِبْنِیْ

وخطاب کپہ کن یعنی سوال کپہ کنغان خلاصی کن فِی الَّذِیْنَ حق ٹی ہم کسا تا ظَلَمُوْا ظلم کرن
با تخاء نفسا تا تنا سببت کفر وشرک کتنگنا اِنَّهُمْ بشک اُفک یعنی ہم کافراک مُّغْرَقُوْنَ ٢٧
غرق مرک اسر، طوفان ٹی قہر غضبنا چنانچہ داقصہ سورہ ہود و غیرہ جاگہ غا بیان مس
فَاِذَا اگہ ہراوتت اسْتَوَیْتَ برابر مسّس یعنی تسلی ئت سوار مسّس اَنْتَ نی نوح علیہ السلام
وَمَنْ مَّعَكَ وہم کسّس اس بتن یعنی دین ٹی تا کہ مسلمان ئس عَلَى الْفُلْكِ با تخاء
کشتی نا و نجات خنس سنگتی ان ھسایہ غا تیان ہلا نگا کہ کافراک فَقُلِ گرا یا یعنی دعا کر
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ تمام تعریف اسہ اللہ تعالیٰ کن الَّذِیْ ہم ذات نَجّٰنَا خلاصی کرنن مِنَ الْقَوْمِ
قومان الظّٰلِمِیْنَ ٢٨ ظالما تا کہ کافراک وَقُلْ و پا رَّبِّ ای سائبک کنا اَنْزِلْنِیْ
شف کر کن کشتی ان یعنی اسہ ام ترف کن سوارسی غان پد ورہ ہاتش ات کن زمین ٹی پشن
منّنگان پد لکشتی نا مُنْزَلًا جاگہ ٹی شف منّنگنا مُّبٰرَكًا بابرکتّس مر، یعنی کامیابی دنیا و
اخرتنا مر و برکت کشتی ٹی مر نجات و خلاصی دشمنا تان مر و فراغت و تسلی عبادت کن
مر و برکت زمین ٹی زیادہ منّنگ نسلنا ورزقنا و مشغول منّنگ عبادتنا مر وَاَنْتَ
و نی اللہ تعالیٰ خَیْرُ بھاز بہتر الْمُنْزِلِیْنَ ٢٩ دران حال شف کرکا تیان اسہ س یعنی
نی اللہ تعالیٰ اندان ذاتس اسہ س کہ بہترین جاگہ سکونت ورہ ہاتش کن فرما نبردارات بخشس
اِنَّ بشک فِیْ ذٰلِكَ تہٹی داقصہ نا . کہ نوح علیہ السلام و انا قومنا کہ نوح علیہ السلام
نجات تسّن اسجا ایماندارات و قوم انا ہلاک کرن، د بنندگا حق باطل نا قصہ غات ٹی

لَاٰیٰتٍ البتہ نشانیک اریر دلالت کروکا کمال قدرت ناء اللہ تعالیٰ نا ورحم کننگ انا کافرانا ء
باعث عبرت نا اریر واسطہ خواجہ غاتکن عقلدا وَّاِنْ کُنَّا و بشک نن اران
مِنَ الْمُبْتَلِيْنَ ۝۳۰ البتہ امتحان کروکاتیان، کہ قوم نوح علیہ السلام امتحان کرن
عذاب آن مست افک نہایت شرک و کفر و ضلالتی مشغول مسر کہ نتیجہ افتا طوفانٹی غرق
ننگ مس ثُمَّ پدان یعنی گدّس ہلاکتان افتا اَنْشَاْنَا پیدا کرن مِنْۢ بَعْدِهِمْ پد
افتیان قَرْنًا جماعت اٰخَرِيْنَ ۝۳۱ پن دنکہ قوم عاد نا و ثمود نا و لوطنا و پن بہاز قوم
کہ افتا شما ہ کتس تینک بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان فَاَرْسَلْنَا گڈا راہی کرن فِيْهِمْ افتیٹی
یعنی طہ فاء افتا رَسُوْلًا پیغمبر مِّنْهُمْ افتیان یعنی بشر و واقف چائسر صداقت و عدالت
افتا یعنی ہود علیہ السلام و صالح علیہ السلام و پن پیغمبر علیہم السلام پاریر قوماتینا اَنِ
اعْبُدُوا اللّٰهَ داکہ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا یعنی نذر و نیاز و پن خیرات خاص اللہ تعالیٰ کن کبو
پن ہچ پیر و بزرگ و بت لکر و غیر اللہ تکن کپّبو داخاطران مَا لَكُمْ اف نمکن یعنی اف نم
ع ۲ ۱۰ مِّنْ اِلٰهٍ معبودس غَيْرُهٗ بغیر انا ذاتان اَفَلَا تَتَّقُوْنَ ۝۳۲ ایا خلی پر، قہر غضبان اللہ تعالیٰ نا
کہ عبادت پن کرا تا ہرو بفرمانیء اللہ تعالیٰ نا اختیار کرو عذاب آن اللہ تعالیٰ نا تن بچائف پر، بلکہ
اران خلیب، ارتن کتس شریک کپّبو و پن گناہ کبیر کپّبو وَقَالَ و پاریر الْمَلَؤُا امیر طبقہ
یعنی ہر پیغمبر نا مِنْ قَوْمِهٖ قومنا انا، نواب سردار ملک میر معتبر تکری و ڈیرہ و رئیس
و سربراک الَّذِيْنَ ہمکہ كَفَرُوْا انکار کرن آستہ منّنگان اللہ تعالیٰ نا و رسول منّنگان

پیغمبرا تا و ایمان اترنگان اسلا منا و عقیدہ ہ تخنگان کتا یا تا وَكَذَّبُوْا و دروغ سمجان بِلِقَآءِ
مُلاقات الْاٰخِرَةِ آخرتنا، کہ ثواب و عذاب ھمر عملاتا عوض تی ملک وَاَتْرَفْنٰهُمْ و ارام
و آسودگی تسُن اُفت، مال و اولاد تا و صحت و امن تا فِی الْحَیٰوةِ زندگی تی الدُّنْیَا دنیانا
پارہ مَا هٰذَآ اف دا دا غواکرک پیغمبر ہنا کہ نم ننا قوم اراء ایمان اتر و یقین کروا تا
پارکات تسلیم کر اِلَّا بَشَرٌ بندغس یعنی انسانس مِّثْلُكُمْ مثالت نما ھر پارہ ئسٹ و
ھر حالتٹ یَاْكُلُ کنک خوراک مِمَّا ھمدس تَاْكُلُوْنَ کنر نم قوم مِنْهُ اران
وَيَشْرَبُ نوش کر یعنی دیر پال شربت کنر ھر پیغمبر مِمَّا تَشْرَبُوْنَ ﴿۳۳﴾ ھمدس نوش کر
نم یعنی دیر و غیرہ کنر کرا افتا انت کراس نمغان زیادہ باعزت اسر کہ نم قوم افتا
ھیتا تا ء باور کرد تنکہ ننا زمانہ نا بِر یلوی جماعت پیغمبرا تا بشر مننگان منکر اسر اللہ تعالیٰ ہدایت
نصیب فرمائپ، کافراک پارہ یعنی امیر طبقہ غاک قوم تنا وَلَئِنْ و البتہ اگر اَطَعْتُمْ
تابعداری کرہ بَشَرًا بندغسنا مِّثْلَكُمْ مثالت نما یعنی نمغان بار اس ادنی درجہ نا
بندغس کرا انا پا ننکت اگر تینا معبودات و رسم و رواجات و باوہ پیرہ غاتا طریقہ غاتے
الاہ و انا با غاء عمل کر. بفرض محال اِنَّكُمْ یقینیت نُم اگر عمل کرہ و ایمان انا
پا ننکتہ بشر و انا دین منظور کرہ و تینا معبودات الٰہ اِذًا ایسہ اوقت لَّخٰسِرُوْنَ ﴿۳۴﴾
بالضرور نقصان کاسا، تاوان اسرہ کہ ذلیل کرر نفسات تنا کہ تابعداری ء کرہ
تن ات بار ہسنا، چنانچہ انکار کرہ ایمان اترنگان، و عبادت کرہ عاجز کرا تا کہ غیر اللہ ک اسر

اَخَّسُ اَحمَقُ وَ جَاہِلُ اَسَہ اَمِیرَاکُ پَاسَہ قَومِ تِنَا اَیَعِدُکُم اَیَا وَاعدَہ اِتَکُ نُم پیغمبرء

اَنَّکُم بشکُ نُم اِذَا ھرَا وَخت مِتُّم کسُکر یَعنِی وَ فَاتَ کرَہ وَکُنتُم وَمُسُر کِہنگَانُ پَد

تُرَابًا مشُ وَّعِظَامًا ھَدُ . بُو سِیدَہ سَرَکُ اَنَّکُم بشکُ نُم مُّخرَجُونَ ۳۵ پشن کَننگِر

تَبرَاتیَانُ ھَیہَاتَ مرَا اِوَاقع مَتّنگُ اَندُانَا وَ عدَہ نَا عقلانُ وَسمجھنگانُ ھَیہَاتَ مرَا سَہ تصدِیق کِننگَان

وَ ایمَانُ اتِننگَانُ لِمَا ھمُکرَا سِنَا تُوعَدُونَ ۳۶ وَعدَہ تِتّننگا نُر . کہ مُوتَانُ پَد زِندَہ مرسہ .

تُو ھرگِز دُنُ مفکُ یَعنِی کہنگَانُ پَدز ندَگِی اَفُ اِن ھِیَ اَفُ اَندَا زندَگِی مَتّننگُ ھَرھرگِرَانَا

اِلَّا مَکرُ حَیَاتُنَا زِندَگِی اَسَہ الدُّنیَا دُنیَا نَا نَمُوتُ کِہنَ تِنَا مُوتَتَہ پن کَتّسُ کِسفہکُ نَن

وَنَحیَا وَزِندَہ مرَن یَعنِی گرَاس تِنَا زِندَہ مرسَہ وَگرَاس تِنَا وَفَاتُ کِر وَمَا نَحنُ وَاَفّن نَن

بِمَبعُوثِینَ ۳۷ بشُ مرُکُ مُوتَانُ پَد اِن ھُوَ اَفُ اُ یَعنِی اَندَا رَسُول کہ نَن دَاعُوتُ اِتَکُ

ایمَانُ اَتِننگَا اِلَّا مَکرُ رَجُلُ بندغَس اَلعِیَاذُ بِاللہ معمُولیٌ اَفتَرٰی تِتغَانُ جُوسَہ کِرَن

عَلَی اللہِ بَا تِغَاءِ اللہ تَعَالٰی نَا کَذِبًا دُرُغ . کہ پَائِکُ اللہ تَعَالٰی کَن رَسُول کِرَن وَکہنگَانُ پَد

زِندَہ کِک اللہ تَعَالٰی حَالَانکہ اَندُ نَا ھیتَاکُ دُرُغ اَسَہ وَمَا نَحنُ وَاَفّن نَن لَہٗ اَسَہ کن بِمُؤمِنِینَ ۳۸

بَاوَر کِرُک ، یَعنِی ایمَانُ اَترُکُ وَ تَصدِیق کِرُکُ ، دُنکہ نَنَا زَمَانَہ نَا بَعضِ جَاھلَا صدِّیکُ

تِنَا عُلَمَاتِ حقَّانِیُ اَوَھَانُ پَاسَہ وَاُفتَا ھیتَا تَاء یَقِینُ کَپّسَ وَ تِنَا پِیر پرستی وَ بدعتَاتِ الیَس

چنَانچہ قَالَ پَاسَہ رَسُولُ ھُم قَومنَا رَبِّ اَیٰ کَنَا رَب اَنصُرنِی مدَدُ اتِ کَن

بَاتِغَاءِ اُفتَا وَبَدلہ ھَل کَنَا اُفتِیَانُ بِمَا کَذَّبُونِ ۳۹ سَبَبُ ھَمُنَا دُرُغ گُو کِرَسَہ کَن کہ

ایمان تووس و یقین ایتا تاء کنا کتووس **قَالَ** پارہ اللہ تعالیٰ **عَمَّا قَلِيلٍ** داکے رُوت وجد
و لَمَت و قُتہ س تی **لَيُصْبِحُنَّ** البتہ یعنی یقینت مرہ یعنی صبح کر **نٰدِمِيْنَ** ﴿۴۰﴾ دہ ان حال
پشمان ، و اسطئت بفرمانی نا و دُروغ کننگنا و کفر کننگنا تِنا ، ہر وخت خنار عذاب با تغاء
تِنا گُرا پشمان مرہ و نن دِ پتیر واغر و سخت افسوس کرر تِنا غلطی تِکن دُنیا نا **فَاَخَذَتْهُمُ**
گُرا ہلاک اُفت یعنی بفرمانا قوم **الصَّيْحَةُ** اوازس یعنی عذابس سخت کہ اُستاک اُفتا تِکرہ
تِکرہ مسّرہ **بِالْحَقِّ** حقت یعنی عدل و انصاف تِکہ اُفک تِنا مالکنا بفرمانی ء اختیار کررہ
فَجَعَلْنٰهُمْ گُرا کرن اُفت یعنی ہرسات اُفت و تباہ کرن اُفت **غُثَآءً** بٹی ، یعنی خس خاشاک
دِیرنا و ہفک بوج یعنی ہلاک و تباہ کرن اُفت **فَبُعْدًا** گُرا مری اَرہ خنتان **لِّلْقَوْمِ** و اسطئت
ہم قومنا **الظّٰلِمِيْنَ** ﴿۴۱﴾ ظالم اَرہ **ثُمَّ** پدان **اَنْشَاْنَا** پیدا فرمائفن **مِنْۢ بَعْدِهِمْ** کنہس اُفتیان
یعنی تباہی ان قوم عادنا **قُرُوْنًا** قومات **اٰخَرِيْنَ** ﴿۴۲﴾ الُ دُنکہ قوم صالح علیہ السلام
و لوط علیہ السلام و شعیب علیہ السلام و ہن بہاز قوم پیدا فرمائفن **مَا تَسْبِقُ** مُست تمپک
مِنْ اُمَّةٍ ہچ اُمتس **اَجَلَهَا** اجلان تِنا یعنی وختان مقررا کہ اُفتکن نوشتہ کننگان
تارہ نخ ہلاکت نا یا موتنا ارہ مُست ساعتس مفس **وَمَا يَسْتَاْخِرُوْنَ** ﴿۴۳﴾ و پد مفس
وختان اجلنا تِنا **ثُمَّ** پدان **اَرْسَلْنَا** مون تسّن ، طرفاء قوماتا تاکے غافل مفس و
قیامت تی عذابہ بخبر ینا پش کیس **رُسُلَنَا** رسولاتِ تِنا **تَتْرَا** پدا ماپد ، یعنی پے دہ پے
استال نار ندات **كُلَّمَا** ہر وخت **جَآءَ** بس **اُمَّةً** اُمت سغاء **رَّسُوْلُهَا** رسول انا یعنی

ہم جماعت نا کہ اُفتاء سرالی کبننگا سُس گڑا اُفتِ توحیدنا داعوت تِس ۔ کذَّبُوہُ

دُرُغ تسُجا ر ادو فَاَتْبَعْنَا گڑا ننداتے شاغان بَعْضَهُمْ بَعض اُفتا بَعْضًا بعضنا ، ہلاک

مننگ ٹی ، یعنی ہر اُمّتس انکار کہ ایمان اتنگان اُفتِ ہلاک کرن وال قوم ہم اُفتا ننداتے

ہلاک کرن عوض ٹی انکار کبننگنا اُفتا ، تو اندُن ہنرار ہا قوما تا واقعاک پش مسُّن

وَّجَعَلْنٰهُمْ وکرنن اُفتِ یعنی ہلاک مرکا قومات اَحَادِيْثَ از مائک و قصہ یعنی ننا

و دِئسا مجلس گڑکا تکن قصہ تاکِ اُفتا ہلاکت نا تار یخ تنا مجلسات ٹی بیان کر و عبرت حاصل کرا

و شرک کپّس ، خدامت دِیننا کر و اللہ تعالیٰ نا طاقتان خوف خطرہ تخر بفرمانی کپّس فَبُعْدًا گڑا

مِرّی ارا رحمتان و جنّتان لِّقَوْمٍ واسطہ ہم قومنا لَّا يُؤْمِنُوْنَ (۴۴) ایمان اتپس ،

یا بننگت رسُولاتا و یقین کپّس ہیتا تاء اُفتا ، اللہ تعالیٰ عربات و عجمات و بڑکا قومات

ٹِیا مِتسکان تنبیہ فرمائف تاکِ تنا مالکنا بفرمانیء کپّس و دِیننا مخالف مفس و قہرِ غضبان

اللہ تعالیٰ نا بامن مفس ثُمَّ پدان یعنی قوماتا ہلاک مننگان و رسُولاتا بننگان پد

اَرْسَلْنَا رائی کرن مُوْسٰى موسیٰ علیہ السّلام وَاَخَاهُ وایلم اُنا هٰرُوْنَ ہارون

علیہ السّلام طرفاء فرعون نا و ہامان نا و قومنا جانباء اُفتا بِاٰيٰتِنَا نشانی تِن تنا ، یعنی

معجزہ غاتُن تنا نہنگا (۱) لٹنا اژدہا مننگ (۲) و دُو ٹان بجلی پیدا مننگ (۳) دِیتا دتر مننگ

(۴) ملخا تا بننگ (۵) نعمتاتا زیادہ مننگ (۶) بڑا تا حملہ کننگ (۷) قحط سالی مننگ (۸) طوفان

مننگ (۹) دریا نا چیرنگ وَسُلْطٰنٍ و دلیل سٹن مُّبِيْنٍ (۴۵) ظاہرہ کہ پیغمبر مننگ اُنا

ع وقف لازمکا صلا تیان منع غفرمائپ

یاتے انا ئسن کہ اٹ دہامسّک و جادوت کدااک و دریاب ٹکرہ کر و خلان چشمہ پش بر
و تنکان حفاظت کرک و ئوشنی پیدا کرک و درختس میوہ دار مسّک و دسّس دیہتک
مسّک و دلس دیرکشّک مسّک و پن بہازخوبی ارتی ئس اندا معجزہ غاک امرٹ اللہ تعالیٰ نا
مسّر، مون تسّن موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہ السلام **اِلٰى فِرْعَوْنَ** طہٰ فاء فرعون نا
وَمَلَا۟ئِهٖ و امیرطبقہ غاء انا کہ انا قومنا بلاک ئسّر **فَاسْتَكْبَرُوْا** گڑا تکبر کرر ایمان اتننا
و رسولا تا تابعدار ہی ان **وَكَانُوْا** و ئسّر **قَوْمًا** قوس **عَالِيْنَ** (٤٦) بٹن سمجک، اتن
با تغاء بندغاتا و قہر غضب کرک ظلمت و تکبر و فخر کرک ئسّر زمیناء مصر نا **فَقَالُوْا** گڑا
پارر **اَنُؤْمِنُ** ایا ایمان اتن، و باور کن و یقین تخن و عقیدہ پش کن **لِبَشَرَيْنِ** و اسٹ
ار انسان نا **مِثْلِنَا** مثالت ننا کہ افتا قد شکل و خوراک پوشاک و پن بہاز گراک ننغان بار
اریر گڑا امر افتا حکم منن بلکہ ہرگز ایمان اتپن و افتا مرتبہ و پیغمبریا تصدیق کپن
وَقَوْمُهُمَا و قوم افتا یعنی موسیٰ و ہارون علیہما السلام ناکہ بنی اسرائیلاک اریر **لَنَا**
عٰبِدُوْنَ (٤٧) ننا خدمت گار اریر و ہم و غلام اریر و نن د نوکری تتی ننا لگک اریر
و ننا محتاج اریر چنانچہ انکار کرر **فَكَذَّبُوْهُمَا** گڑا دروغگو کرر افت یعنی موسیٰ علیہ السلام
و ہارون علیہ السلام **فَكَانُوْا** گڑا مسّر **مِنَ الْمُهْلَكِيْنَ** (٤٨) ہلاک مروکا تیان کہ دریاب تی
غرق مسّر **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **اٰتَيْنَا** تسّن **مُوْسَى** موسیٰ علیہ السلام **الْكِتٰبَ** توراۃ
لَعَلَّهُمْ شاید افک یعنی بنی اسرائیلاک **يَهْتَدُوْنَ** (٤٩) ہدایت حاصل کرر، اللہ تعالیٰ تنبیہ کرا

تا کہ جہاد کر مسلہ تاک دشمنا تُن خوف کپس ، یقینًا اللہ تعالیٰ اُفتِ کامیاب کرے دُ نکہ
بنی اسرائیلاتِ زیہا فرعون نا کامیاب کر **وَجَعَلْنَا** و کرین **ابْنَ مَرْيَمَ** ماہ مریم نا
کہ عیسیٰ علیہ السلام **وَأُمَّهُ** ولدہ اُنا **آيَةً** نشانیس قُدرہ تنا تنا **وَآوَيْنٰهُمَآ** و اِرا گاہ
تسُّن اُفتِ **إِلٰى رَبْوَةٍ** طرفا ءِ برزہ جاگہ ہسنا **ذَاتِ قَرَارٍ** خواجہ اَرہ اَرا امنا، کہ دِ نیک اَرا
ھلرا ارہ، و محفوظ ہنگر باشندہ غاک اُنا **وَّمَعِيْنٍ ﴿٥٠﴾** و خواجہ ارہ چشمہ ناکہ ھم جاگہ
بیتُ المقدّس ارہ **يٰٓأَيُّهَا الرُّسُلُ** ای پیغمبر علیہ السلام تاک **كُلُوْا** کنُب **مِنَ الطَّيِّبٰتِ**
پاکیزہ ھنکا ، وحلال خوراکا تیان **وَاعْمَلُوْا** و عمل کب **صَالِحًا** نیک نیک **إِنِّيْ بِمَا تَعْمَلُوْنَ**
بشک ای ھمُدس عمل کرہ **عَلِيْمٌ ﴿٥١﴾** چائک ارہ تہ گرا مطابقتہ عملا تا نما عذاب و ثواب اِتو ،
وَإِنَّ هٰذِهٖٓ و بشک ھندا کنک حلالا و عمل نیکنگا **أُمَّتُكُمْ** مذھب نما و شریعت نما ھمیہ اتفاق
کرنُر با تغاء اُنا **أُمَّةً** مذھب س **وَّاحِدَةً** اسِتّ کہ دین اسلام **وَّأَنَا رَبُّكُمْ** و ای اللہ تعالیٰ
ربُّت نما **فَاتَّقُوْنِ ﴿٥٢﴾** گرا خذب کنغان **فَتَقَطَّعُوْٓا** گرا ٹکرہ کرہ ، اُمّتاک **أَمْرَهُمْ** کارہ تنا
یعنی دین اللہ تعالیٰ نا و توحید اُنا **بَيْنَهُمْ** نیام تی تنا **زُبُرًا** ٹکرہ ٹکرہ یعنی ھر فرقہ تنکن باطل
طریقہ ئس اختیار کرہ **كُلُّ حِزْبٍ** ھر جماعت **بِمَا لَدَيْهِمْ** ھمُدس خرک تی ءِ اُفتا یعنی
عقیدہ و مذھبس ارہ **فَرِحُوْنَ ﴿٥٣﴾** خوشی کرک ارہ، تنا باطلا مذھبا تا ، دُ نکہ ننا زمانہ تی
قادیانیک و یزیدیک و بدعتیک و شیعہ غاک و ال باطلا عقیدہ تنکاک خوشی کر **فَذَرْهُمْ**
گرا اِل اُفتِ ای محمّد صلی اللہ علیہ وسلم **فِيْ غَمْرَتِهِمْ** گمراھی و غفلت تی اُفتا **حَتّٰى حِيْنٍ ﴿٥٤﴾**

ثا و قتلنگان یعنی جہاد نا نا ہر بخ ئسکان اَیَحۡسَبُوۡنَ ایا گمان کرر باطلا تو ئینگ اَنَّمَا
نُمِدُّهُمۡ بِهٖ ہسواء داترا ن اف مدث اتی اُفتہ اُسر ان مِنۡ مَّالٍ مال وَّ بَنِيۡنَ ﴿۵۵﴾ مار نُسَارِعُ
جلدی کن لَهُمۡ اُفتیکن فِى الۡخَيۡرٰتِ نیکی ت تی بَل لَّا يَشۡعُرُوۡنَ ﴿۵۶﴾ بلکہ ہر مفس کہ اُفتا دنیوی عزّت
اُفتا ابدی اہلا کت کن اسے اِنَّ الَّذِيۡنَ بیشک ہم کسّاک هُمۡ اُفک مِّنۡ خَشۡيَةِ خلی سان
رَبِّهِمۡ ر بّنا تنا مُّشۡفِقُوۡنَ ﴿۵۷﴾ خلُک ا سُر وَالَّذِيۡنَ وہم کسّاک هُمۡ اُفک بِاٰيٰتِ ایاتاتاء
قرآن مجیدنا رَبِّهِمۡ ر بّنا تنا کہ دلالت کرر توحید اء اللہ تعالیٰ نا ورسالتاء حضور علیہ السلام نا
وحقانیتکہ اسلام نا يُؤۡمِنُوۡنَ ﴿۵۸﴾ ایمان اتر یعنی تصدیق کرکہ اللہ تعالیٰ وحدہٗ لاشریک اسے و
حضور علیہ السلام نبی برحق اسے و اسلام صحیح مذہبس اسے وَالَّذِيۡنَ وہم کسّاک هُمۡ اُفک
بِرَبِّهِمۡ ر بّتن تنا لَا يُشۡرِكُوۡنَ ﴿۵۹﴾ شریک پُسّس، ہچ کسّس وَالَّذِيۡنَ وہم کسّاک
يُؤۡتُوۡنَ اتر خیرات وصدقات مَاۤ اٰتَوۡا ہمُدس اتر، یعنی کسرت اللہ تعالیٰ نا خرچ کرر ہمُدس
تیننگان اُفتہ مال ورزق وعمل کرر عمل نیک وَّقُلُوۡبُهُمۡ و اُستاک اُفتا وَجِلَةٌ لرزر
یعنی خلُیر دا قبول مفرء نیکیک اُفتا وزیادہ گناہک مرر اُفتا اَنَّهُمۡ بشک اُفک یعنی انساناک
اِلٰى طرفاء رَبِّهِمۡ ر بّنا تنا کہ اللہ تعالیٰ اسے رٰجِعُوۡنَ ﴿۶۰﴾ رجوع کرُک اسُر، بی بی عائشہ رضی اللہ
عنہا پارِنگ سوال کرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان انداایت نا، وَالَّذِيۡنَ يُؤۡتُوۡنَ مَاۤ اٰتَوْا وَّقُلُوۡبُهُمۡ وَجِلَةٌ
ایا دا ہم کسّاک شراب کنرو دُزّی کر، پاسے مبارک علیہ السلام، جی نہ ای مسر صدّیقؓ نا و مگر دا اُفک
ہم کسّاک رسجہ ترر و نماز خواہر و خیرات اتر (رواہ احمد مظہری ج ۳۲) اُولٰٓئِكَ اندا جماعت کہ ذکر مسّر

یُسَارِعُوْنَ جلدی کرر فِی الْخَیْرٰتِ نیکنگا عملات تی حضور علیہ السلام ارشاد فرمانے
وابس کیک مصیبت مگر دعا خوا ئنگ اللہ پا کان و زیادہ کیک غم مگر نیکی کننگ وَهُمْ و ادُ ک
لَهَا اندا نیکی تکن یعنی حاصل کننگ کن نیکی تا سٰبِقُوْنَ ﴿۶۱﴾ پِش دستی کروک او یعنی جلدی کر
نیکی حاصل کننگ کن جنتنا. یا ثواب حاصل کننگ کن بندغاتیان مست تمر نکنگا عملات تی
وَلَا نُكَلِّفُ و تکلیف تفن نَفْسًا ہچ نفسس کہ اسہا ء زیادہ بوجہ تخن طاقتان انا اِلَّا مگر
وُسْعَهَا گنجائشتا انا، یعنی مقدار ت طاقت نا عبادت و خدمت دیننا مقرر کن وَلَدَيْنَا و
خرک تی ننا او كِتٰبٌ کتاب، یعنی لوح محفوظ یا صحیفہ غاک عملاتا يَنْطِقُ ہیت کیک و بیان کیک
و ظاہر کیک ہر ہر عمل بِالْحَقِّ حقّت یعنی ہر عمل انسان نا محفوظ و ثابت ترک اس ذرہ گس
عملاتیان اُفتا ضائع و برباد الپک وَهُمْ و اوفک لَا يُظْلَمُوْنَ ﴿۶۲﴾ ظلم کننگ پس یعنی
ہچ نکیس اُفتا کم مفک و نہ اُفتکن گناہ زیادہ نوشتہ مرک بلکہ مفک، باقہم کساک کفر اختیار کرن
اُفک دیننا ہچ حقیقتس پہ مس بَلْ قُلُوْبُهُمْ بلکہ اُستاک اُفتا یعنی کافراتا و مشرکاتا فِیْ غَمْرَةٍ
غفلت سٹی او مِّنْ هٰذَا دا اران یعنی لوح محفوظان یا عمل نامہ غان یا توحید ان
یا سمجنگان اسلام نا بےخبر و غافل او وَلَهُمْ و اسہ اُفتکن یعنی کافراتکن اَعْمَالٌ عمل خبیث
دُ ننکہ شرک و کفر و منافقی و بدعت و خون ریزی و ظلم و دھل ساز منگ، یتیمنا مال خوری
و میراث خوری، و پن بدا عمل مِّنْ دُوْنِ ماسواء ذٰلِكَ دا فنتان رکہ ایماندار اتکن اسہ
رکہ نکنگا عملاک، یا معنی ماسواء دا شرک کننگان اُفتکن پن خراب عمل ہم ارہ هُمْ اُفک یعنی کافراک

لَهَا اُرکن یعنی ہُم خبیثا کارہ ناتے عٰمِلُوْنَ ﴿۶۳﴾ عمل کرک ارہ یعنی ہمیشہ بلا نگا عملا تا عادت کرن
حَتّٰٓى اِذَآ تاکہ ہر وقت اَخَذْنَا ہلکن مُتْرَفِيْهِمْ اسودہ حالات اُفتا ارہ دولت مندا و عیش
عشرتنا خواجہ تُسّر بِالْعَذَابِ عذاب کتنگٹ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اہل مکہ
اللہ تعالیٰ ز مغت عذاب کرجنگ بدرتی، وحضرت الضحاک پائک ہُم وقت بد دعا تس اُفت رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم گرا پارہ اَللّٰهُمَّ ای اللہ اُشْدُدْ سختی کر وَطْأَتَكَ پائمال کننگ تنا عَلٰى مُضَرَ باتغاء
قبیلہ مضرنا وَاجْعَلْهَا وارہس ہُم پائمالیء تنا عَلَيْهِمْ باتغاء اُفتا سِنِيْنَ چند سال قحط كَسِنِيْنِ دنکہ
سالک یُوْسُف، یوسف علیہ السلام منا گرا مبتلا کر اُفت اللہ تعالیٰ قحط سالی تن تاکہ گنگر کچکات و
مرداراتے و دونکاتے و ہڈاتے ہتنگکا، (رواہ مسلم و بخاری) اِذَا هُمْ ناگہان اُفک يَجْئَرُوْنَ ﴿۶۴﴾
فریاد کرہ یعنی نالان و چیخ فریاد کرہ، و پارہ اُفت لَا تَجْئَرُوا فریاد کپّب الْيَوْمَ اینو کہ
مصیبت ہلک نُم کہ دارہان مست نُم تُسّر اللہ پا کنا و نا رسولنا و دین اسلامنا دشمن اِنَّكُمْ
بشک نُم ای کافراک مِّنَّا عذابان ننا لَا تُنْصَرُوْنَ ﴿۶۵﴾ مدت تننگ پر یحنی نُم اغنک و فریاد
ہِچّ فائدہ ئسّ ر سفیہک قَدْ كَانَتْ حالانکہ بشک ئس بشک ئس اٰيٰتِيْ ایاتاک کنا یعنی قرآن
مجیدنا تُتْلٰى خواننگرہ عَلَيْكُمْ باتغاء نُما کہ حضور علیہ السلام و صحابہ کرامک اُفت خوانارہ، نُم
بنفر فَكُنْتُمْ گرا ئسّر نُم خفتتورہ بلکہ عَلٰٓى اَعْقَابِكُمْ باتغاء کُرِیْ تاء تنا تَنْكِصُوْنَ ﴿۶۶﴾ واپس
ضربسنگارہ، خف تتورہ و ایمان اتورہ و تنا کفر و شرک و ال بد عتاات التورہ مُسْتَكْبِرِيْنَ بِهٖ
طلب تکبر ناکرہ ارہان یعنی تابعداری ان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و ایمان اتننگان اسلامنا

وخفتننگان قرآن مجید نا سٰمِرًا دِرانِ حال قصہ خوانا ء، وچاچاپا ء، ایسٹ الٹن تنا ننکان
تَهْجُرُوْنَ ﴿٦٧﴾ ترک تسر یعنی الاء قرآن مجید یا معنیٰ بیہودہ شکایت کرے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا
وصحابہ کراما تا وقرآن مجید نا دُنکہ ننا زمانہ ٹی بے دینا جماعتاک علماء حقانی تا شکایت وبدپانٹنگ
تنکن فخر سمجھ و اُفتا مخالفت کرو وبلا بلا گناہ ٹی حصہ ہلرہ اَفَلَمْ يَدَّبَّرُوا ایا فکر کتتنو، یا فکر
کپسہ اہل مکہ و ال انسانانک الْقَوْلَ ہیتاء ہمکہ ئس و بیان کرا د محمد صلی اللہ علیہ وسلم کہ قرآن مجید
کہ اونا احکامانک و قصصانک وامرانک و نہیانک و عبارتانک و آیتانک و رکوعانک و سورتانک، صحیح
وحق بجانب اریر، تمام دنیا اخرتنا احوالاک و زمین آسمان نا ذرہ ذرہ قرآن حکیم ٹی ذکر اریر،
تو عربانک اگر فکر و سوچ کرے تو یقیننٹ قرآن مجید اللہ پاکنا کتاب سمجھار و ایمان تسر چھونکہ فکر و
سوچ کپسہ انداء وجہان ایمان اتپسہ یا ءِ ذا الکتاب انسان ہِنا جوڑ مرک اَمْ جَآءَهُمْ ایا بسن
اُفتاء، بلکہ بسن اُفتاء یقیننٹ کتاب و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مَّا لَمْ يَأْتِ ہمکہ بتن یعنی
کتاب و پیغمبر اٰبَآءَهُمُ باوغاتاء اُفتا الْاَوَّلِيْنَ ﴿٦٨﴾ مستنا کہ گدرینگان، بے خبریٹا سببان شرک و
کفرکرن، داسا دا انسانانا حق اف کہ اُفک شرک و کفرکرلہ اُفتاء کتاہس روشن تشریف ئس
و پیغمبر ئس صادق اُفتاء بس بایدا اُفک فورا ایمان وعمل نیک کرو اَمْ لَمْ يَعْرِفُوْا ایا تتنن
رَسُوْلَهُمْ رسول تنا کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ارے، بلکہ چنا بلاعمرٹ چائسن اد ونسب اونا فطانت
داری وصداقت وحسن اخلاقات اونا وفاداری واقرارات اونا وکمال عمل وعلم اونا وتعلیم تدننگ
عربات بغیر خوان فنگان استاذ ہنا، وہن بہاز کمال خنان حضور علیہ السلام نا، وعمر بنا پٹیٹ

اُ دنمو تان مُست محمدؐ اوڑن پاہہ، دا سا کہ حق بیان کرو تنا پیغمبری نا اعلان کرو اللہ تعالیٰ توحید ظاہر کرتو مشرکاک اُنا مخالفت شروع کرر **فَهُمْ** گڑا اُفک یعنی اہل مکہ **لَهٗ** اُنا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **مُنْكِرُوْنَ** ﴿۶۹﴾ انکار کروک مسُّر یعنی حضور علیہ السلام جاچسُر بلکہ ضدا اُنا انکار کرر **اَمْ يَقُوْلُوْنَ** بلکہ پاہہ عرباک **بِهٖ** اُ دا یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم **جِنَّةٌ** کنگی اَہ یعنی حضور علیہ السلام مجنون اَہ لہٰذا اُنا دعوت تننگ قابل قبول اف۔ اللہ تعالیٰ اُفتا بیہودہ نما ھیتاتے ذکر اس شاد فرمائیک **بَلْ جَآءَهُمْ** بلکہ بس اُفتا محمد صلی اللہ علیہ وسلم **بِالْحَقِّ** پیغام تن حقنا یعنی کلمہ تس حقنا بنیف اُفتن کہ لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ تس، عرباک ضدان و حسدان انکار کرر **وَاَكْثَرُهُمْ** و بہازاک اُفتا **لِلْحَقِّ** حق یعنی توحید **كٰرِهُوْنَ** ﴿۷۰﴾ مکروہ سمجار دشمنیتا و تنا نا جائزا عزت و مال کمائی نا سبب ان کہ تنا اختیار اک ھنر و فیصلہ کاک ورسہ وا جاک ختم مرہ گڑا ھم سبب ان انکار کرر و حضور علیہ السلام مجنون، و کاہن، و ساحر و کاذب، و مفتری، و شاعر وصابی، پار و سخت مخالفت کرر، و تنا باطلا مذہب حق سمجار۔ و حق باطل یقین کرسہ دُنکہ ننا زمانہ ٹی قادیانیک و پرویزیک و بریلویک و شیعاک و ال کافراک و مشرکاک و یہوداک و نصاراک و سکاک و دہریہ مزاجاک اللہ تعالیٰ نا حکمنا خلاف ورزی کرر و حقانی جماعتاتے باطل پار و تنا عملاتے صحیح سمجھر **وَلَوِ اتَّبَعَ** و اگر تابعداری کرس و عقیدہ تخس **الْحَقُّ** حق، داکہ مرس بفرض محال پن خدا ا دُنکہ مشرکاتا و کافراتا عقیدہ **اَهْوَآءَهُمْ** خواہشات اُفتا **لَفَسَدَتِ** بالضرور تباہ مسُّر **السَّمٰوٰتُ** اسماناک **وَالْاَرْضُ** و زمین

وَمَنْ فِيهِنَّ ، وہمو اس اُفتِ تی اریر ، یعنی اللہ تعالیٰ تُن ماسوا پن خدا اُرس تمام نظام
کائنات ختم مسّک مثلاً اللہ تعالیٰ دے دنیکان پاش ہلک وتو ہنا رورتی ء چنک ہلّن ہلک و استارات
اسمان تی مقرّر کرے و زمین تی انسانات وجنّاتِ وحیوانات و درختاتِ و دریابات و دشت و
ابادیت و پن ہزار ہا کرائک کہ اُفک فرمانتا اللہ تعالیٰ نا مقرّر اریر ، اگر دنیٹ نظام ال
خداک الہا چُنفر تو استہ الّتن ضد و مقابلہ مسّک تو کائنا تنا زندگی تباہ مسّک ، وا نن ٹی
حقّان مراد قرآن مجید ، اگر اُفتا نفسا نا تابعداری ءِ کرِس ، وگناہ تیان بندغ مفرس تو خون و زنا
وشراب وظلم و پن گناہ عام مسّک تو تمام نظام درہم برہم مسّک ، اندا سبان پن خدا اف ، بغیر
اللہ جلّ شانہ نا ذات ان کہ وحدہ لاشریک اس و نظام دنیا اُنا اختیار ٹی چنکہ **بَلْ اَتَيْنٰهُمْ**
بلکہ بسّنن یعنی تسّنن اُفتاءِ یعنی عربا تاء و ال انسانا تاء **بِذِكْرِهِمْ** یا دترفک اُفتا ، کہ قرآن مجید
اُفتِ احکامات اللہ تعالیٰ نا بنیفک و مُستنا قوما تا احوالاتِ نجات تینتکنا و عذاب کننگنا و پن
قسمنا عجائباتِ اُفتِ یا دترفک **فَهُمْ** گڑا اُفک یعنی عربنا مشرکاک وال کافراک **عَنْ ذِكْرِهِمْ**
نصیحت کرکان تنا کہ قرآن مجید **مُعْرِضُوْنَ** (۷۱) مون ہرسک اریر یعنی قرآن پا کاءِ توجّہ
تفس واحکامات اُنا منّپس و اراء ایمان اتیس و اخرتنا یقین تخپس و اللہ تعالیٰ نا عذابان
خلی پس و عزّت و شرف حاصل کننگ پہ مفس ، کہ قرآن مجید نا تابعداری ٹی حاصل مریر
کہ قرآن مجید نا تابعداری ٹی اللہ تعالیٰ غریبات ارہ ہلک و فقیرات غنی ہلک و محتاجاتِ دولتمند
ہلک و کم نسباتِ بانسب ہلک و ذلیلاتِ شریف ہلک و بے رنگاتِ زیبا ہلک و ناواقفاتِ واقف ہلک

لغوراتِ ھردُ ہلک ولورا ت غنی ہلک و بے عزّتاتِ باعزّت ہلک وجاھلات عالم ہلک و کافراتِ مسلمان ہلک
ومشرکاتِ موحّد ہلک و بخیلاتِ سخی ہلک و شریراتِ شریف ہلک وخانہ بدوشاتِ شھری ہلک وچنکاتِ
بلن ہلک وخواندہ غاتِ مقتدا ہلک و ہکاراتِ کارداہ ہلک و نفساتِ پائمال ہلک ، وہم بہاز مقصد
تا بعدا ری ٹی قرآن مجید نا اَرہ اللہ تعالیٰ تا بعداری ءُ نا نصیب فرمائف اَمین **اَمْ تَسْـَٔلُهُمْ** ایا سوال
کس اُفتیان نی حضور صلی اللہ علیہ وسلم **خَرْجًا** خراج سنا یعنی اجرت ومزدوری طلب کس اُفتیان
حقّنا بنفنگ کن کہ اُفتاءِ کن معلوم مرک ایمان اتننگ کہ اُفتان مال وغیرہ وصول کس بلکہ دُن اف یعنی نی
حضور علیہ السلام اُفتیان ہچّ اجرتس سوال کتّس کہ اُفتاءِ بوجہ معلوم مرکن اُفتا بدبختی اُفت اَنّدُن
منکر کرن **فَخَرَاجُ** گڑا اجرت وثواب **رَبِّكَ** پروَرش کروکنا نا **خَيْرٌ ۖ** بہاز بہتر اَرہ کہ ہم ثواب اللہ تعالیٰ نا
رضا مندی و بہشت اَرہ **وَّهُوَ** وہم اللہ تعالیٰ **خَيْرُ** بہاز بہتر **الرّٰزِقِيْنَ** ﴿۷۲﴾ رزق ترکاتیان اَرہ
یعنی حضور صلی اللہ علیہ وسلم تنا بھروسہ اللہ تعالیٰ نا ذاتاءِ کرُ اُفتا اعتراضا تا باک تخپہ **وَاِنَّكَ**
وبشک نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لَتَدْعُوْهُمْ** البتہ دعوت اتس اُفت **اِلٰى صِرَاطٍ** طرفاءِ کسر سنا
مُّسْتَقِيْمٍ ﴿۷۳﴾ سیدھا اَرہ کہ عقلاءِ تسلیم کرہم کسر کہ اسلامنا پالنگا مذہب کہ اُدا انبیاء علیہم
السلامک وشہیداک ونیک کاراک وصدیقی ناک قبول فرمائفن کہ اللہ تعالیٰ نا توحید
وپیغمبرا تا رسالت اسلامنا ذریعہ ئٹ معلوم مرہ نہ شرک وکفرنا سبّان معلوم مرہ **وَاِنَّ**
الَّذِيْنَ وبشک ہم کساک **لَا يُؤْمِنُوْنَ** ...... ایمان اتپس **بِالْاٰخِرَةِ** آخرتاءِ **عَنِ الصِّرَاطِ**
کسرانِ مضبوطنا **لَنٰكِبُوْنَ** ﴿۷۴﴾ البتہ اس طرفاءِ مائل اَرہ یعنی کجروی وشرک وکفر اختیار کرک اَرہ

وَتوحیدان روگردانی کرک اَرہ و باطلا مذہب نا بجاء سلک اَرہ **وَلَوْرَحِمْنٰهُمْ** و اگر رحم کرن اُفتاء

وَكَشَفْنَا و مُر کرن **مَا بِهِمْ** ہمدا س تی اُفک مبتلا اَرہ **مِّنْ ضُرٍّ** ضرر س تی ک قحط سالی اَرہ

یا پِن ضرر اَرہ ک اُفتیان یعنی عربانیان و ال مشرک و کافراتیان **لَّلَجُّوْا** البتہ ہمیشہ مرہ

یعنی ضد و حسد و شرک و کفر ناسببان **فِیْ طُغْیَانِهِمْ** گمراہی تی تنا ک کفر و شرک و جہالت

تی تنا **یَعْمَهُوْنَ** ﴿۷۵﴾ سرگردان و برگشت ک تنا باطلا مذہب نا زیہا سرگردان چکر کر

شانِ نزول حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پاءِک بس ابو سفیان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا

خدمت تی کرا پاہ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم قسم اِتوِن اللہ تعالی نا و ر ننہ دار ینا تحقیق

قحط سالی نا وجہان کنکن کاست و دِتہ حیوانا تا کرا نازل فرمائِف اللہ تعالی **وَلَقَدْ** و البتہ

تحقیق **اَخَذْنٰهُمْ** ہلکن اُفت یعنی عربات **بِالْعَذَابِ** عذابت یعنی قحط سالی ءِت **فَمَا اسْتَكَانُوْا**

کرا رجوع کتوس **لِرَبِّهِمْ** طرفاءِ اللہ تعالی نا ک ایمان اتسر و شرک کتنگ السر **وَمَا یَتَضَرَّعُوْنَ** ﴿۷۶﴾

و عاجزی کتوس ک تنا غلطی ئِکن توبہ کرسر یعنی اُفک عربات ہم و قتسکان رجوع شرکان

و عاجزی پیش کتوس **حَتّٰی** تاکہ **اِذَا** ہرو قت **فَتَحْنَا** ملان و کشادہ و فراخ کرن **عَلَیْهِمْ** باتہاء

اُفتا یعنی عربا تا و ال بفرما نا انسانا تا **بَابًا** در و انہ غس **ذَا عَذَابٍ** خواجہ غس

عذاب ہسنا **شَدِیْدٍ** بہاز سخت دنکہ قتل و قید و قحط سالی و پن قسمنا سخت مرض **اِذَا هُمْ**

تا اُلہان اُفک **فِیْهِ** ہم یعنی اندا عذاب تی **مُبْلِسُوْنَ** ﴿۷۷﴾ نا اُمید اَرہ، ہر ہر حیران

یعنی بدنگا عملنا سببان اللہ تعالی نا رحمتان و ہر قسمنا خیران نا امید و مایوس اَرہ پامرہ"

۲۷۶

اللہ تعالیٰ تینا طاقت و قدرت تینا چند صفت بیان فرمائنے چنانچہ ارشاد اے وَهُوَ الَّذِيٓ و او
ہم ذات یعنی اللہ تعالیٰ اَنۡشَاَ لَكُمُ پیدا کرے نمکن السَّمۡعَ بنگ یعنی خفک بفرا فتیئت
تاکہ تینا ھژار ھا مقصدات حاصل کر دنیا و آخرتنا، و احکامات بنر تینا مالک حقیقی نا
وَالۡاَبۡصَارَ وخننگ یعنی پیدا کرے خن تاکہ خنر. و عجائبات دنیا نا اریرہ و تینا مالکنا
قدرت نا تیاء نظر کر و کائنات نا گراتیان عبرت حاصل کر و تینا مالکا ایمان اتر وَالۡاَفۡـِٕدَةَ
و پیدا کرے اُست تاکہ سمجھ و فکر کر و احکامات و واقعات یاد تر و نشانی تیان کائنا تینا
دنیا و آخرتکن فائدہ ہرفر دننگا نعمتنا تا با وجود قَلِيۡلًا بھاز کم مَّا تَشۡكُرُوۡنَ ﴿٧٨﴾
ہمدس اریرہ شکر کر، یعنی شکر کرکا جماعت بھاز کم اریرہ یا بھاز کم شکر کرک اللہ تعالیٰ نا
بے شمار احسان تا مقابلہ ٹی وَهُوَ الَّذِيۡ و ہم ذات ذَرَاَكُمۡ پیدا کرے نم و تالان کرے نم
نسل در نسل فِي الۡاَرۡضِ زمین ٹی یعنی زمین نا گونہ گونہ غاء تالان کرے نم اللہ تعالیٰ وَاِلَيۡهِ
و طرفاء یعنی اللہ تعالیٰ نا تُحۡشَرُوۡنَ ﴿٧٩﴾ بش کننگرے دے ٹی قیامت نا گڈس کہنگان وَهُوَ الَّذِيۡ
و ہم ذات يُحۡيٖ زندہ ہلک مردہ غاتے وَيُمِيۡتُ و کسفک زندہ غاتے وَلَهُ و اونا کن
یعنی اونا حکم و اختیار ٹی اریرہ اخۡتِلَافُ مختلف مننگ الَّيۡلِ نن نا وَالنَّهَارِ و دے نا
کہ مون کننگ و پیہن کننگ و نفع مند و نقصان مند کننگ و مرغن و چنک کننگ و یخی و بالسی
مننگ اند نا گرا کہ دلالت کرے با تہغاء و حدہ لا شریکنا اَفَلَا تَعۡقِلُوۡنَ ﴿٨٠﴾ ایا سمجھپرے کہ عقل و دماغ تے
کارم ہلپرے و طرفاء اللہ تعالیٰ نا رجوع کر و موتان پد زندگی غاء یقین کر و اللہ تعالیٰ نا فرمان

تسلیم کرر و اخلاصت ایمان آتر و حضور علیہ السلام نا نقش قدمت زندگی کرر مگر بعض بدبختاک
فکر و سوچ کتوس طرفا نظام نا عنایات نا بَلْ قَالُوْا بلکہ پارہ مِثْلَ مثالت مَا قَالَ
ہمدس پارہ سر الْاَوَّلُوْنَ ﴿٨١﴾ مُستنا قَالُوْٓا پارہ کافراک مُستنا گڈ نگا سُر ءَاِذَا آیا ہر وختس
مِتْنَا کسکن وَكُنَّا و مسّن تُرَابًا مش وَّعِظَامًا و ہڈ ءَاِنَّا ایا نن کہنگان پد
لَمَبْعُوْثُوْنَ ﴿٨٢﴾ البتہ بش کتننگن لَقَدْ وُعِدْنَا تحقیق وعدہ تتننگانن کہنگان پد
زندہ مننگنا نَحْنُ نن وَاٰبَآؤُنَا و باغاک ننا ھٰذَا اَندا نا یعنی کہنگان پد زندہ مننگ نا
مِنْ قَبْلُ مُست داہران یعنی دا پیغمبر علیہ السلام نا پاننگان اِنْ ھٰذَآ اَف دا وعدہ
بش مننگ نا اِلَّآ مگر اَسَاطِیْرُ قصہ الْاَوَّلِیْنَ ﴿٨٣﴾ مُستنا بے اعتبار لہٰذا نن اہل
مکہ نا ہیتا تا ہرگز یقین کپّن و ایمان اتپن و اعتبار تخپن و ننا بتا تِ اِلّپن و کہنگان پد نا
زندہ مننگا باور کپّن اگر نا حضور علیہ السلام و ال پیغمبر علیہ السلاما تا ہیتاک راست و
وصحیح مسّر تو داخس زمانہ غان اگراس ہم دہ ضر ور زندہ مسّر معلوم مس نما کل پیغمبرا تا
پارہ کاک بے اعتبار ارہ العیاذ باللہ غلط و دروغ۔ اہل مکہ و مستنا کافراک عقل و دماغ
کا ہم ہلتوس کہ اللہ تعالیٰ آفت نیستان ہست کرر گڑا آمر افت کہنگان پد زندہ کننگ کپک
چنانچہ ارشاد ارہ قُلْ پا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لِّمَنِ الْاَرْضُ و اسطئت دنا ارہ
زمین۔ یعنی زمین بلا چُنہ تن و فراخی تن در پیدا کرے وَمَنْ فِيْهَآ و ہمدس ارتی ارہ
مثلاً مشک و درختاک و دریاباک و بگستاناک و حیواناک و ال بے شماراک زمین ٹی موجود ارہ

یعنی پا اللہ تعالیٰ پیدا فر مائیفن، گڑا نما انسا تا زندہ کتننگ اَرا مشکل اَرا کہ نم انکار کہرای منکرک
اِخر تنا اِن کُنتُم اَگرا اَرے نم تَعلَمُونَ ﴿۸۴﴾ چائک یعنی چاہ سَیَقُولُونَ جلد پارہ لِلّٰہِ ط
ثابت اَرے و اللہ تعالیٰ کن یعنی انسا تا کی تسلیم کرک۔ کائنات پیدا کرک خاص اللہ جل شانہ اَرے
پن کسّس دخل اف پیدا کش ٹی جہان نا فللہ الحمد بعدد ما فی علمہ امین قُل پا۔ ای نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم گڈس اقرار کننگان اُفتا اَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿۸۵﴾ ایا اُنتی نصیحت حاصل کپرہ
کہ ایمان اتر ہ و نیک عمل کر و شرک کننگ الر و پختہ مسلمان مرو و اللہ تعالیٰ ء اَ بستہ ذات س
یقین کر و انا فرمان دُ و گناہ تیان توبہ کر قُل پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت مَن رَّبُّ
دا سانبک السَّمٰوٰتِ اسمانا تا السَّبْعِ ھفتنگا یعنی ہفت طبقہ اسمان تا حفاظت کرک و
پروش کرک دُ اَرے وَرَبُّ و پروش کرک الْعَرْشِ عرشنا یعنی تختنا الْعَظِيمِ ﴿۸۶﴾
بلاّ کہ تمام کائنات انا مون ٹی و مقابلہ ٹی مقدار ت دُ ئنا تلف و دلدستنا اَرے سَيَقُولُونَ
جلد پارہ لِلّٰہِ ط اللہ تعالیٰ کن اَرے یعنی اللہ تعالیٰ اُفت سانبک و پروش کپک قُل پا۔ ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم یعنی منکر ینا قیامت نا اَفَلَا تَتَّقُونَ ﴿۸۷﴾ ایا اُنتی پرھیز کپرتن شرک
کننگان و خلی پر عذاب انا قُل پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم مَنْ بِيَدِهِ دا ہم کہ
دُوٹی انا مَلَكُوتُ بادشاہیک یعنی عزت و اختیار اک كُلِّ شَيْءٍ ھر ھر گڑا نا۔ یعنی ھر ھر
گڑا نا قوّۃ و طاقت و نمائش و حسن و کمال و مفاد و مقصد و عزت و ناموس و غیرہ
غائک د تا قبضہ ٹی اَرے وَهُوَ و ھم ذات يُجِيرُ پناہ ایک و حفاظت و منع کپک بدیتان

وعدا باتیان ہرکس وَلَا یُجَارُ و پناہ تننگیک عَلَیْهِ باتغاء انا ہم کس تکلیف رسیف
اللہ تعالیٰ گرا اُدکس پناہ تننگ کپک لہ تکلیف اراں مُرک بلکہ ہم کننگ کپک اِنْ كُنْتُمْ اگرا رہ
تَعْلَمُوْنَ ﴿٨٨﴾ چائک سَيَقُوْلُوْنَ جلد پارہ لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ نا اختیار تی ارہ قُلْ پا۔
اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم فَاَنّٰى گرا ارا انگ تُسْحَرُوْنَ ﴿٨٩﴾ جادو کننگر یعنی امر
ہکر سنکر ہدا اینّا ن، یا معنی ہرا وقت اقرار کرہ رک کائناتنا مالک اللہ تعالیٰ نا ذات ارہ گرا
گرا امر دہکہ کننگر حق الر باطل ہلر جادو ہم کابکہ غاتیان بارہ بَلْ اَتَيْنٰهُمْ بلکہ تسّن
افتاء بِالْحَقِّ حقتن یعنی پش کرن عہ باتاء توحید و حضور علیہ السلام نا رسالت قرآن حکیم نا
صداقت و اسلام نا شرافت و قیامت نا بش مننگ کن زمین آسمان تا پیدائش و بقایہ مخلوقاتنا
احوال بیان کرن دننگا دلیلا تا باوجود اُفک حق و کہنگان پد نا زندہ مننگ منپس وَاِنَّهُمْ
وبسک اُفک یعنی اہل مکہ نا مشرکاک لَكٰذِبُوْنَ ﴿٩٠﴾ البتہ دروغ تہرہ۔ انکار کننگ تی
تنا لہ کہنگان پد زندہ مننگ اف بلکہ ضرور زندہ مرہ و کافراک پارہ اللہ تعالیٰ فرزند
ہلکن۔ تو اللہ تعالیٰ اُفتا تردید کرہ پارہ مَا اتَّخَذَ اللّٰهُ ہلتن اللہ تعالیٰ مِنْ وَّلَدٍ
ہچ فرزند س، اللہ تعالیٰ پاک ارہ اند نا عیباتیان وَّمَا كَانَ و اف مَعَهٗ ارتن مِنْ اِلٰهٍ
ہچ معبود س، کہ شریک مرہ خدائی تی انا، خدا نخواستہ اگر مسک اللہ تعالیٰ تن ہن شریک
العیاذ باللہ اِذًا اندا وقت لَّذَهَبَ بالضرور ہناک كُلُّ اِلٰهٍ ہر ہر خدا بِمَا خَلَقَ ہمدس
پیدا کرسس، و تنا پیدا کرکنا اختیارات تنا قبضہ تی ہلک و ال خدات تصرف کننگان منع کرک

وَلَعَلَا وبلنی کرک یعنی سرکشی وتکبر کرکا بَعْضُهُمْ بعض افتا یعنی ہم خدا اتا عَلٰی بَعْضٍ
باتغاءِ بعضنا، دُنکہ دنیا نا بادشاہ تا معاملہ غالک کہ تناسر عیّت و سرحدا اتا . بارہ عت
جھگڑہ کرک ہزار ہا جانک و مانک نقصان مرسا. تو اندن اگر اللہ پا کان ماسوا پن معبود مسّک
تو نظام کائنات دسہم برہم و تباہ مسّک سُبْحٰنَ اللّٰهِ پاکائی اسہ اللہ تعالیٰ کن یعنی اولاد ان پاک
شریکان پاک و عیالان پاک و پن عیبان پاک اسہ عَمَّا يَصِفُوْنَ ﴿٩١﴾ ہمدس صفت کرسرکن
اولاد شریک و عیال اندنا عیباتیان پاک اسہ عٰلِمِ چائوک اسہ الْغَيْبِ غیبنا۔ رگرات کہ انسانا تینٹ
غائب اسہ وَالشَّهَادَةِ و حاضر نگانا یعنی ہم او کہ انسان تا مونتی حاضر اسہ ہم کُل
ا. چائوک یعنی ہچ ذرّہ کس اسہ ان پوشیدہ اف فَتَعٰلٰى گڑا بلند اسہ اللہ تعالیٰ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿٩٢﴾ ع ۵
ہمدس شریک کرسرتن یعنی اللہ تعالیٰ اولاد وال غیر اللہ تا شریک منگان پاک قُلْ پا ای محمد
صلی اللہ علیہ وسلم رَّبِّ ای رب کنا اِمَّا تُرِيَنِّيْ اگر داک نشان اتس کن ہم عذاب
مَا يُوْعَدُوْنَ ﴿٩٣﴾ ہمنا وعدہ تننگر یا وعدہ تننگانو، کہ بفرمانی نا عوض تی افتے
عذاب کروئی مہک رَبِّ ای رب کنا فَلَا تَجْعَلْنِيْ گڑا کپہ کن فِي الْقَوْمِ قوم تی الظّٰلِمِيْنَ ﴿٩٤﴾
ظالما تا یعنی ہر سپہ کن و کپہ کن سنگت ظالما قو منا اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائف وَاِنَّا و بشک نن
عَلٰٓى اَنْ نُّرِيَكَ نشان اتین ن نبی صلی اللہ علیہ وسلم مَا نَعِدُهُمْ ہم کراس وعدہ تسن افتے عذابنا
لَقٰدِرُوْنَ ﴿٩٥﴾ البتہ قادر اسہ ن داک بخکنی کن افت مگر عام طور عذاب کتّون افتے کہ
نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم موجود اس افتا ما نرتی تا عزّت و احترام افتیان بلا عذابات

علہ دنیا و آخرت تی

مَنع فرمائنے وا گڑنا موجود ئی متوک نن اُفتِ سخت تریٖنو عذاب ئسّن۔ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا
اَبَدًا ۔ عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّھِم ۔ اِدْفَعْ دفع کر۔ وہُک بِالَّتِیْ ہم عصلت و اخلاقت
ھِیَ انداخلاق اَحْسَنُ زیادہ جوان اَرے السَّیِّئَۃَ بدی ءِ یعنی دُشمنا تا بدیت احسانت
دفع کر و ایذا و تکلیفا تاءِ اُفتا صبر اختیار کر نَحْنُ نن اَعْلَمُ چاہن بِمَا ھمدس
یَصِفُوْنَ ۝۹۶ صِفت کرہ۔ ہن زبانت و خلاف ناکرعملت۔ تو اللہ تعالیٰ خوب واقف اَرے
سزاتیان اُفتا و اُفتِ عملاتا مطابقت عذاب و ثواب تسفک۔ آ انداایات اِدْفَعْ بِالَّتِیْ
والا منسوخم اَرے ایاتت جہادنا (اَلْمَظْہَرِی ص ۳۸۹ ج ۶ معارف القرآن ص ۳۳۰ ج ۶) وَقُلْ و پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم
رَّبِّ ای ربّ کنا اَعُوْذُبِکَ پناہ طلب کو ناذرہ یعہ ئتہ و طاقتتہ مِنْ ھَمَزٰتِ وسوسہ
و فسادا تیان الشَّیٰطِیْنِ ۝۹۷ شیطانا تا داکہ فساد وسوسہ شاغرہ نغاءِ کہ توحیدا تی
العیاذ باللہ شکوک پیدہ اکر یا پن عبادتات نقصان بترہ وَاَعُوْذُبِکَ و پناہ طلب کو
ناطاقت و قوّتتہ رَبِّ ای ربّ کنا اَنْ یَّحْضُرُوْنِ ۝۹۸ داکہ حاضرہ مرہ کنغاءِ کنا دین
و دُنیا نا معاملہ غاتِ ٹی خلل شاغرہ حدیث شریف ٹی بسّنِ کسّس تغ ٹی خلیس گڑا دُعاءِ
خوان اَللّٰھُمَّ اِنِّیْ اَعُوْذُبِکَ مِنْ غَضَبِہٖ وَعِقَابِہٖ وَشَرِّ عِبَادِہٖ وَمِنْ ھَمَزٰتِ الشَّیٰطِیْنِ اَنْ یَّحْضُرُوْنِ۔
اللہ تعالیٰ اسران خلیس مرہ کہ مہربانی عتہ تنا۔ اللہ جل شانہٗ تنا فضل و کرمتہ چکریت تناتعلیم تسّنِ
کہ اُنا مبارکا پننا خوا رننگتہ دُشمنا شیطانا تا شرّان و فسادان انسان محفوظ مرک فَلِلّٰہِ الْحَمْدُ
کافراک و مشرکاک ایمان اتپس حَتّٰی تاکہ اِذَا جَآءَ ہرو وخت بس اَحَدَھُمُ اسّاءِ اُفتا یعنی

ہُرَاسِتاءِ اُفتا الْمَوْتُ مَوت یعنی سکرات کہنگنا قَالَ پائک ہَم وقت خنک جاگہ تنا بہشتِ
کہ اُناکُفرنا وَجہاں بدل مُسّن دُزخنا خاخرت۔ تو ہَم وقت عرض کیک رَبِّ اَی رب کنا
ارْجِعُوْنِ ﴿۹۹﴾ وَ ایسّ کبُ کن۔ طرفاءِ دُنیا نا۔ لفظِ جمع نا تعظیم نا خاطران پاہ یار وختا
قبضہ کرُکا فرشتہ غاتِ پائک لَعَلِّیْٓ شاید کہ واپس مسّت دُنیا غاءِ یعنی یقینتہ اگر
واپس مسّت طرفاءِ دُنیا نا و زندگی ملاّکن اَعْمَلُ عمل کو صَالِحًا جوان جوان فِیْمَا هُم
عمَلس تَرَكْتُ الاستہ و اُنا قدرہ تتّوت ئینُ کہ عذابات تنا خنتت نعمات و ایمان نا
قدرہ سمجاتہ کہ بہاز بیش قیمت نعمتس داسا ایمان اتو وعمل نیک کو مثلاً نماز روزہ
زکوٰۃ حج کلمہ توحید وسخاوت وجہاد وتعلیم وپن نیک کارہ کوکہ؟ فت داراان مستر الاستہ
و اُفتا قدرہ تتّو ستہ کہ داساکن معلوم مس قدرہ و عزّت و اُفتا حضرت عبادہ ابن ثابتؓ
فرمائیفک فرمائیفہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بندغس دوستُر ملاقاتِ اللہ تعالیٰ نا
دوست ترک اللہ تعالیٰ ملاقاتِ اُنا و ہم کسّس مکروہ سمجا ملاقاتِ اللہ تعالیٰ نا تو اللہ تعالیٰ مکروہ
سمجک ملاقاتِ اُنا بیدا ان بی بی عائشہ رضی اللہ عنہ یا پن نبی نا صاحبہ کس پاہ حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نن مکروہ سمجن موت حضور صلی اللہ علیہ وسلم پاہ اف دن حقیقت و لکن
مؤمناءِ ہر وقت حاضر مس موت خوشخبری تتنگک اد رضامندی اللہ تعالیٰ نا و مہربانی انا
گراھچ گراس زیادہ دوست مفک اد مقابلہ تی ہنا کہ مونتی اراہ انا گڑا دوست ترک ملاقات
اللہ تعالیٰ نا و اللہ تعالیٰ دوست ترک ملاقات اُنا و داک کافر ہر وقت حاضر مس ارا ءِ موت

معلوم کیننگک او عذاب نا کہ ثابت اسہ طرفان اللہ تعالیٰ نا گڑا مفک ہچ گڑاس زیادہ مکروہ طرفاء
اونا ہمدس موت ئی انا پیش مرک گڑا مکروہ سمجک ملاقاتِ اللہ تعالیٰ نا و اللہ تعالیٰ مکروہ سمجک
ملاقاتِ اونا (متفق علیہ مظہری ج ۶) مجرما انسان سکراتنا وقت مطالبہ کک واپسی نا طرفاء دنیا نا
گڑا جواب تننگک **كَلَّا** ہرگز۔ واپس مننگ مفک **إِنَّهَا** بشک اندا مطالبہ انا طرفاء دنیانا
كَلِمَةٌ ہیتس **هُوَ** ہم **قَائِلُهَا** پارک اسہ انا۔ خواہ مخواہ کہ عذاب انا موت ئی پیش مس
وصدمہ و افسوس اسراء ظاہر مس ضرور اندن عرض کرے **وَمِن وَرَائِهِم** و ہمر تی اوفتا
یعنی موتان پد یا موت ئی اوفتا **بَرْزَخٌ** پردہ سس اسہ کہ قبر نا زندگی ء **إِلَىٰ يَوْمِ** تاہم دسکان
يُبْعَثُونَ ﴿١٠٠﴾ بش کننگر **فَإِذَا** گڑا ہر وقت مس د قیامتنا **نُفِخَ** اف کننگک **فِي الصُّورِ**
صور تی، صور اس قسمنا قرنس اسہ یعنی بگل س کہ اسہ تی اسرافیل علیہ السلام اف کک
سعید ابن جبیر عبداللہ ابن عباس ان روایت کک کہ مراد صور ان صور اوّلیک اسہ زمین
اسمان تا کراک بیہوش مریر گڑا مفک نسبنا سوال جواب وتہ سوال کرراست ال ان پدان اف
کننگک اسہ تمیک باسہ گڑا تا کہان زندہ مریر وتتاء سلیر و نظر کروا ست الغاء موت ہرسر
سوال کر مگر صحیح روایت اندن اسہ مراد صور ان اسہ تمیک اسہ حضرت عبداللہ ابن مسعود رض
پارک ہننگک دوتی بندہ نا وچکری نا دِءِ تی قیامتنا گڑا اسلیفنگک سہ وبروتی اولین و اخرین نا
پدان اعلان کک اعلان کرکس۔ دا فلانی مار فلان کسّنا گڑا ہم کسّس ہنا اسہ حق زمّغاء
دانا گڑا حاضر مر حقنا تنا ہلنگکن چنانچہ نہایت خوش مرک انسان دا کہ بشک ثابت مس اوکن

حق بہ تخاء با ونا انا یا اولاد نا انا یا ضاعیفہ غاء انا یا ایماء انا گڑا ہلکے اٹ ان حق تنا پدا ان خواننا
عبداللہ بن مسعودؓ **فَلَآ اَنْسَابَ** گڑا اف نسب نا ہ **بَيْنَهُمْ** نیا مرہی افتا یعنی فخر کننگ کپّس
نسب نا ذریعہ عٹ دنکہ دنیاٹی اسٹ ال غاء فخر کرہ یا معنی نفع تفکہ افت نساکہ عین
قیامت ٹی کہ عزیزس بن عزیزس فاءِدہ سفکہ بلکہ سفنگ کپّس کہ رحم دلی و شفقت نیام ٹی
افتا سلیپکہ دہشت و خوفتا سبب آن کہ انسان نزکہ ایمان تنا و لمہ غان تنا و ضاعیفہ غان
تنا و ما تان تنا فَلَآ اَنْسَابَ بَيْنَهُمْ مراد داڑان کافراک و مشرکاک اڑہ کہ افتا ذکر داڑان
مست بیان مس پاءِکہ رَبِّ ارْجِعُوْنِ الآیۃ باقی ایماندار اتاء دن سختی پش مفک چنانچہ
اسہ شادا اڑا اَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ملا بفن افتن اولادات افتا حضور علیہ السلام پاڑہ ن ہراوقت
مس دِ قیامت نا پش تمر چنکا چناک مسلمانا تا دوٹی افتا دیکہ مڑہ یعنی شرابک خالص جنتنا
مڑہ گڑا پاڑہ افت بند غاک دیر کنفب تن جنناک پاڑہ باوہ لمہ غاک ننا باوہ لمہ غاک ننا۔
تالہ ہم چنکاتا تمام و فات کرسس دڑوازہ غاءِ جنتنا سلیر و پاءِک ہراسٹ افتا یعنی چنکاتا
داخل مفر جنتٹی تاک داخل کننگر لمہ باوہ کنا (المظہری ج ۶ ص ۳۹۶ معارف القرآن ص ۔۔) **يَوْمَىٕذٍ**
وَّلَا يَتَسَآءَلُوْنَ ﴿۱۰۱﴾ ونہ اسٹ ال ءِ ہرّف حضرت ابن عباسؓ پاءِکہ قیامت نا احوالاک مختلف اڑہ ہراوقت حالات اسنی مس
تو اسٹ ال ءِ سوال کتنگ کپّس و ہراوقت ہوش سنبالیر مسّر اسٹ الن ہنا سوال کر ۔ **فَمَنْ ثَقُلَتْ** گڑا ہم کسنا
مس مسّر **مَوَازِيْنُهٗ** وزناک انا یعنی ہنکا عملاک انا یعنی قیامت ٹی انسان نا نیکی
و بدیک تول مرہ و نیکی بدی تے شکل و صورت وچنہ مرہک نظر ت خننگر و تمام مخلوقنا مون ٹی

عملاک وزن مرہ **فاولٓئک** گڑا اندا جماعت کہ نیکیک افتا کہن مسُر **ھم** امک
المفلحون ۱۰۲ تا میانی حاصل کرک یعنی عذابٓ نیان نجات خنک و جنت نا درجات
حاصل کرک اریر **ومن خفت** وہم کسنا سبک مسُر **موازینہ** ورناک انا یعنی نیکیک
اناکم مسُر یا بالکل ادنیکی الّو یا نیکیک انا مقابلہ ٹی شرک و کفر نا انا نیست و نابود مسُر حضرت انس
رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان ہرہ روایت کک حضور علیہ السلام پارہ اتفنگک اولاد
آدم نا دے ٹی قیامت نا گڑا سلیفنگک ہرتم کا طرفات ٹی ترازو نا ومقرر کننگک فرشتہ ئس گڑا
اگرکہن مسُر وزناک انا اعلان ککک فرشتہ ئس اندن اوار ہسٹ بنر تمام مخلوقاک رکہ
نیک بخت مس فلانی بدبخت مفک ابدی اینده وہم کسّ ہنا سبک مسُر ورناک اعلان ککک
فرشتہ ئس اوار ہسٹ اندن کہ بنر اوار انا تمام مخلوقاک کہ بدبخت مس فلانی اندن بدبختی ئس
کہ اینده ہمیشہ نیک بخت مفک (رواہ البیہقی) **فاولٓئک** گڑا اندا جماعت **الذین** ھم
کساک اریر **خسروآ** نقصان ٹی بتر یعنی تباہ و برباد کر **انفسھم** نفسات تنا۔ کہ دنیا ٹی
استعمال کتوس نفسات تنا دین کن اللہ تعالیٰ نا و نقش قدمت انبیا علیہم السلام تا وحفاظت کن
اسلام نا نتیجہ۔ افتا مس **فی جھنم** تہٹی دوزخنا **خٰلدون** ۱۰۳ ہمیشہ مرہ دوزخ ٹی
یعنی ابدالاباد ہنگر خاخر ٹی **تلفح** ہشک یعنی سچی کباب کک **وجوھھم** مونت افتا
یعنی کافرا تا و مشرکا تا **النار** خاخر حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پاءک ارشاد فرمائف
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوزخنا ہر وقت طرفاءِ اہل انا روانہ کننگر گڑا کباب مرہ یعنی

بِسل و سُوکہ اُفتا ھُشنگر تاکہ سیپُکہ با تغاء ھَدّا تا ہچّ سُوکس مگو تمّر کھُرِی تاء اُفتا (رواہ ابونعیم)
وَهُمْ وأفکہ فِيهَا اندا جهنم ٹی كٰلِحُوْنَ ﴿۱۰۴﴾ بدشکل مرہ یعنی سلکہ اُفتا کیاب مرہ، بانغنا
جُوراکہ اُفتا کا تمنا نیامارے ہنگر و شفنا جوراکہ اُفتا پوتاء سرمرہ پا ننگکہ اُفت اَلَمْ تَكُنْ
اٰیا الو اٰيٰتِیْ ایتاک نا تُتْلٰى خوانِنگ سُر عَلَيْكُمْ با تغاء نما بلکہ بسّر انبیاء علیہم السلام اک
وعلماء کرا ماک وحق بیان کرکا جماعتاک فَكُنْتُمْ کرا نُس بِهَا ھُم ایاتاتِ تُكَذِّبُوْنَ ﴿۱۰۵﴾
دُرغ سمجا و اُفتاء یقین کتّور قَالُوْا پارہ۔ یا پارہم جواب رِٹی فرشتہ غاتِ سوال کرکا ظرفان
اللہ تعالیٰ نا اُفتیان سوال کر رَبَّنَا ای رب ننا۔ دُنیاٹی غَلَبَتْ غالب مس عَلَيْنَا
با تغاء ننا شِقْوَتُنَا بدبختی ننا لہ۔ ایمان اترنگ کتّون وَكُنَّا و مسّن قَوْمًا قوم مس ضَآلِّيْنَ ﴿۱۰۶﴾
گمراہ حقّان کہ حق الّان باطلا کسر کفرنا و شرکنا و بدعت نا و خلاف شرعنا اختیار کرن رَبَّنَآ
ای رب ننا اَخْرِجْنَا پشن کرنن مِنْهَا دا اخاخر ان دا موقع فَاِنْ عُدْنَا پدان اگرنن
رجوع کرن۔ دُرغ کننگک کن نا مبارہ کا کتاباتا و پیغمبر علیہم السلام اتا و حقانیا جماعتاتا فَاِنَّا
گرا بشکک نن ظٰلِمُوْنَ ﴿۱۰۷﴾ ظالماتیان اہن۔ گڑانن خلاصی کپہ عذابا تیان۔ اُکان پد
قَالَ پاءک اللہ تعالیٰ اخْسَئُوْا چنّر مب فِيْهَا اندا خاخرٹی وَلَا تُكَلِّمُوْنِ ﴿۱۰۸﴾
و ہیت کپّب کنتن حضرت الحسن پاءک دا اخریکہ ہیت کہ دوزخیک ہیت کرداراں پدا ہیت
کننگ اُفتا بند مرک بغیر بیشنا سرنگان و کچنا غولہ ان وہچ گراس پہ مفس و کسّن پہ کننگ کپسہ
حضرت عبداللہ ابن عمرؓ پاءک بشک باشندہ غاک خاخرنا فریاد کرداسہ و غدر دوزخنا، یا مالکُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا

ربک۔ ای مارک فیصلہ کے باتغاء ننا رب ننا۔ گڑا اللہ اُفت چہل سال جواب تفک تا، پدان پائک
اُفت انکم ماکثون بشک نم ہمیشہ رہنگر۔ دوزخ ئی پدان تواکر ربنا اخرجنا منھا فان عدنا فانا ظلمون
گڑا اللہ اُفت دنیا نا اِرا مقدار نت جواب تفک اُفت پدان جواب اتک اُفت اخسئوا فیھا ولا
تکلمون دا اران پد اُفتا بیشنا او ازمہ (رواہ الطبرانی) محمد ابن کعب پائک دوزخ آک پنچ دفعہ تواکر
چہار تا جواب اتک اللہ تعالیٰ ہر وقت ٹی پنچیک پائک اُفت گڑا ہیت کننگ کِس اُکان پد
پارہ۔ یقولون ربنا امتنا اثنتین واحییتنا اثنتین فاعترفنا بذنوبنا فھل الی خروج من سبیل
پارہ ای ربنا وفات ترفس نن اِرا وار ورندا کرس نن اِرا وار گڑا تسلیم کرن گناہ تا تینا آیا ارا بش مننگ کن کسر
گڑا جواب اتک اُفت ذلکم بانہ اذا دعی اللہ وحدہ کفرتم وان یشرک بہ تؤمنوا فالحکم للہ العلی الکبیر
داکہ نم بشک ہر وقت خواننگاک اللہ نا ذات انکار کرہ وشریک کننگس اُہ تن ایمان بسر گڑا فیصلہ اللہ پا کنا اختیار ٹی
پدان پارہ ربنا ابصرنا فارجعنا نعمل صالحا انا موقنون گڑا جواب اتک اُفت اللہ تعالیٰ فذوقوا
بما نسیتم لقاء یومکم ھذا انا نسینٰکم وذوقوا عذاب الخلد بما کنتم تعملون پدان پارہ ربنا
اخرنا الی اجل قریب نجب دعوتک ونتبع الرسل گڑا جواب اتک اُفت اولم تکونوا اقسمتم من قبل
ما لکم من زوال پدان پارہ ربنا اخرجنا نعمل صالحا غیر الذی کنا نعمل گڑا جواب اتک اُفت اللہ تعالیٰ
اولم نعمرکم ما یتذکر فیہ من تذکر وجاءکم النذیر فذوقوا فما للظلمین من نصیر پدان پارہ
ربنا غلبت علینا شقوتنا وکنا قوما ضالین ربنا اخرجنا منھا فان عدنا فانا ظلمون گڑا جواب اتک
اُفت اللہ تعالیٰ اخسئوا فیھا ولا تکلمون ہر بسنگر مونک اُفتا تکرہ ٹس سوگنا و با مفک
اُفت ونہ بامس ودرہ اُفتا پدا اتی چکر ہک گڑ حوالہ کننگک اُفتا دوزخ غاک خاخرنا وتلاک
خاخرنا اگر اس دوزخ ٹس اُفتان اُف کرک طرفان مشرق تا ہشاک دم اُنا مغرب واگر تہ کس

اُفتَانٍ دِنکس خلُکُک دُنیاغاءِ دُنیا اخرسکان ہُشنگاک وَھُم دُوشہ وَ تِلاک اُفتاءِ حوالہ کننگر
نیامِ تی سُوتا وَھلّا اتا اُفتا وَ بشک بِنفنکُک اُفتیان اوازھُم رہا دُنکہ سَختِنگا او اِ وَحشی اجناور نا
جنگلٔ تی۔ اللّٰھُمّ نجّنا مِنْ عَذَابِ النّار وَسائرِ المُسلِمینَ وَالمُسلِماتِ آمین (المظہری) ص ۳۹ ج ۷
اَللہ تعالٰی ارشاد فرمائفک **اِنَّهٗ** بشک شان داد دُنیاتی **كَانَ** ئس **فَرِيقٌ** تُولیس
مِّنْ عِبَادِيْ بندہ اتیان کنا یعنی مُسلمان تیان وَ خاص مؤمنا تا جماعتس **يَقُوْلُوْنَ**
پارہ **رَبَّنَآ** اَی پروَرش کروک ننا **اٰمَنَّا** ایمان ہِتُنُن۔ ناد تاءِ لہ نی ننا ہِنی و مولیٰ وخالق
و مالک و مشفق و مِہربان وَرہ اق وناصِر وحافظ و نگھبان اسہ س و نا ذاتٹی وناصفتاتِ ٹی
کس شریک اف **فَاغْفِرْ** گڑا بخش **لَنَا** نن یا گناہ تِ ننا **وَارْحَمْنَا** وَرحم کر ننِ غاءِ
وَاَنْتَ وَنی اللہ تعالٰی **خَيْرُ** بہاز بہتر **الرّٰحِمِيْنَ** ﴿۱۰۹﴾ رحم کروکا تیان اسہ س یعنی دُنیاتی
اَخس رحم کننداہ اسہ نا مِہربانی تمتے نی اللہ تعالٰی کُلّان زیادہ رحم کروک ذاکس اسہ س۔ یعنی دُنیاتی
ایماندار انسا ناک اندان دُعا طلب کرہ **فَاتَّخَذْتُمُوْهُمْ** گڑا ہلکر اُفتے۔ نُم کافراک مُشرکاک
و منافقاک وظالماک ورے دیناک وقیامت نا مُنکراک **سِخْرِيًّا** مسخرہ وربے باک و اُفتاءِ
تُوک خلکر یعنی ایماندار اتا با تِغاءِ مزاک و مسخرہ کرہ و دینِ اُفتا و عقیدہ اُفتا و جندات اُفتا
و عملاتِ اُفتا و دینی اخدمتات اُفتا۔ معمولی وربے باک و ربے مقصد یقین کرہ و اُوتما، اُفتاءِ
نا جائز الزام و تہمت خلکر **حَتّٰى** تاکہ **اَنْسَوْكُمْ** گیرام کرفرنُم۔ اُفتا مسخرہ خلنگ و اُفتانُن دِ
رندات تمنگ **ذِكْرِيْ** ذکران کنا و یاد کننگان کنا و عبادت کننگان کنا **وَكُنْتُمْ** وَنُسّہ نُم

گناہگار اک وکافراک ومشرکاک مِّنْهُمْ اُفتاءِ یعنی ایماندار اتاءِ ۔ دنیاٹی تَضْحَكُوْنَ ﴿۱۱۰﴾
مخار اندا آیات نازل مس حضرت عمارؓ وحضرت صہیبؓ وحضرت سلمانؓ وال صحابہ کرام تا
بارہ ئٹ قریشاک مزاک کرر و مخار وَ اُندُن ھرد ورنا گمراھا انسا ناک غریب طبقہ نا ایماندار اتاءِ
مخسہ بسُن دُنکہ ننا زمانہ ٹی بے دیناک علماءِ کرامؒ وطلباءِ عظام و تبلیغی جماعتا تیاءِ وال دیندارا
مسلمانا تیاءِ کنرہ ۔ اللہ تعالیٰ قیامت ٹی ارشاد فرمائیک اِنِّیْ بشکر ٹی جَزَیْتُهُمُ جزا و بدلہ
تسُٹ اُفتِ یعنی ایماندار اتِ الْیَوْمَ ئین ۔ جوئی انصاف نا بِمَا صَبَرُوْٓا سببت ہمنا صبر
اختیار کریسُر ۔ با نغاءِ ایذا و تکلیفا تاءِ ومسخرہ و مخنگا تا نمارہ اُفتِ تسُر و اُفتاءِ مخار اَنَّهُمْ
بشک اُفک هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ﴿۱۱۱﴾ ھم کامیاب ارہ کہ جنت نا سلطنت وحکومت نا مالک ارہ
ہم کافراک ومشرکاک ومزاک و بے باک سبجکاک اسلامنا و ایماندار اتا ۔ دوزخ نا
عذابات نُن دِسزا کاتٹ کب قٰلَ ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ كَمْ اَخس لَبِثْتُمْ رہنگار
فِی الْاَرْضِ زمین ٹی ۔ دنیا نا زندگی اخس مدت و قبرات ٹی اخس زمانہ مسنُر عَدَدَ
حساب سِنِیْنَ ﴿۱۱۲﴾ سالتا یا معنی اخس رہنگانر زمین ٹی ارہ وئے حساب سالاتا قَالُوْا پارہ جواب ٹی
سوالنا لَبِثْنَا رہنگانُن يَوْمًا دِگس اَوْ بَعْضَ يَوْمٍ یا بعض حصہ دِگنا یعنی اخرت نا ابدی
زندگی نا مقابلہ ٹی وعذابا تا گرفتاری ٹی دنیا نا زندگی ء ہم دِگس یا کم سمجہ فَسْـَٔلِ گرا سوال کر ۔
اَئی مخاطب الْعَآدِّیْنَ ﴿۱۱۳﴾ حساب دا تا تیان ۔ کہ فرشتہ غاک حفاظت کرن عمل تا نا غات
بنی آدم نا کہ اُفتِ پورا علم ارہ اخس دنیا ٹی رہنگان کافراک العادینان ہم ایماندارا انسا ناک کہ

کہ حساب کرن دتِ تینا اگر نی اللہ تعالیٰ اراده کس تحقیق متنگ حسا باتا گرا افتیان ہرف
نن مشغول اُرن عذاباتی نن دنیا نا زندگی نا حساب بفک **قٰلَ** ارشاد فرمائیک اللہ تعالیٰ
اِنْ لَّبِثْتُمْ سَہ ہنگ تنر دنیاٹی **اِلَّا** مگر **قَلِيْلًا** کمتی حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائنے
اللہ تعالیٰ نا قسم۔ اف دنیا مقابلہ ٹی آخرت نا مگر مثالتی ہمنا داخل کے آسٹ نمخان اُرا تینا
یعنی پنیدی ء تینا دس یا بٹی گرا اُرا اخس دیر ہفک اُس اُنا (رواہ احمد) و مسلم و ابن ماجہ و
حضرت المسعود ان سہ روایت اُرا) **لَّوْ اَنَّكُمْ** اگر بشک نم بفرما ناک **كُنْتُمْ** مُسُر **تَعْلَمُوْنَ** ﴿۱۱۴﴾
چائنک یعنی نم چائسر لہ دنیاٹی سہ ہنگ نما بہا زکم اُرا گرا ضائع و برباد کتو سہ عمرات تینانا دنیا
لغویات و شہوت سرانی و بیہودہ غا گراتن و گیرام کتو سہ ملاقات دا دنیا۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائنے مر دنیاٹی گویا کہ مسافرس اُرس یا کہ سہ نگک کسران اُرس (رواہ البخاری) و ابن ماجہ نا
سہ روایت ٹی برک شمار کر نفس تینا قبر والا ٹیان **اَفَحَسِبْتُمْ** ایا گمان کرنر۔ ای انسا ناک
اَنَّمَا سواء دا اُرا ان اف **خَلَقْنٰكُمْ** پیدا کرنن نم **عَبَثًا** دسہ ان حال بیکار و بے مقصد
و ہچ حکمتس اف پیدا ائش ٹی نما بلکہ ضرور اُرا دا کہ چاہسہ رب تینا و عبادت خاص اُنا کر
و شریک کپر اُرتن و فرمانبردار اُنا و نقش قدم زندگی کرسہ سولاتا اُنا و ایمان اتر سہ
رکد باتیاء و فرشتہ غاتاء و آخرتاء و حساب کتاباء و ال اُنا احکاماتاء و بفرمانیء کپ اُنا
وَ اَنَّكُمْ و بشک نم انسا ناک **اِلَيْنَا** طرفاء ننا **لَا تُرْجَعُوْنَ** ﴿۱۱۵﴾ رجوع کتنگ کپر بلکہ ضرور سہ
رجوع کر و ننا سہ و برو ٹی پیش مرسہ **فَتَعٰلَى اللّٰهُ** گرا بہا زیلند اُرا اللہ تعالیٰ **الْمَلِكُ** بادشاہ اُرا

الحق حقّت یعنی اللہ تعالیٰ نا بادشاہی حق و صحیح و ذاتی و ہمیشہ ابد الآباد اے وال بادشاہیک
عارضی و بے بقا اریر، تو دُنیٹا مالک و بادشاہ پاک اے داران کہ بے مقصد پیداک کائنات لا الٰہ
اف معبود الا ھو بغیر اونا ذاتان رب سانبک اے العرش عرشنا الکریم باعزتا کہ
عرش رب العلمین نا نہایت بلّن و باعزت اے کہ اللہ تعالیٰ نا تجلیات اُد بالضرور باعزت و باشرف کرن
ومن یدع وہم کس توارے یعنی عبادت کے مع اللہ اسہا اللہ تعالیٰ تُن الٰہا خدا اس
اخر پِن یعنی خدا ہسنا عبادت کے اُرکن خیرات و نذر نیاز اِل۔ لا برھان اف ھچ
دلیلس لہ اُرکن عبادت نرکک کن بہ ہم اِل خدا اکن کہ واقعی اللہ تعالیٰ نا شریک اے العیاذ باللہ
فانما سواء داران اف حسابہ حساب اُنا یعنی ہم شخصنا کہ اللہ تعالیٰ تُن پن کسات
شریک ہلک عند ربہ خہرکا ربنا اُنا۔ کہ اُتنا مارکنا کفر اختیار انہ بشک شان داد
لا یفلح خلاص مفس عذابان الکفرون ﴿۱۱۷﴾ کافراک وقل و پا آی پیغمبر علیہ السلام
رب سانبک کنا اغفر بخش۔ گناہ تِ وخطاتِ ننا وارحم ورحم کر۔ ننغاء وانت
ع ۲۳ ۶ وتی اللہ تعالیٰ خیر بہاز بہترین الرحمین ﴿۱۱۸﴾ ع رحم کروکا تیان اسہ س حضرت پاک آس
بندغس مصیبتی مبتلا کس حضرت عبد الرحمٰن ابن عوف اُناخفرتی خوانا۔ افحسبتم انما خلقنکم عبثا
وانکم الینا لا ترجعون تا کخہ ختم کر سورۃ کرا۔ جو ہمس پا اُد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انتس خوانا س اراء
خوانہ
یعنی خفرتی اُنا خبر تس پارہ گرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم قسم ہم ذاتنا کنا نفس اُناد وتی الکر بندغس یقینت
۱۳۹۹ھ اندا ایت باتغاء مشسنا بالضرور جاگہ غات ننا بدل مرک۔ تمام مس سورۃ المؤمنون باذن اللہ فللہ الحمد بعد دما فی علمہ ۱۱ ذیقعدہ

آیاتہا ۶۴	سورۃ النور مدنیۃ	رکوعاتہا ۹

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم ○
شروع کوہ پنتٹ اللہ تعالیٰ نا بہاز مہربان نہایت رحم والا اے

سُوْرَۃٌ سورت اس **اَنْزَلْنٰھَا** نازل کرینن او دا تہٹاء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **وَفَرَضْنٰھَا**
وفرض کرینن او یعنی وحی نا ذریعہ تہٹ فرض کرینن احکامات اُنا وضروری قرار تسن عمل کننگ مطابقت
اُنا **وَاَنْزَلْنَا** و نازل کرینن **فِیْھَآ** اوفتی یعنی اندا اسورۃ ٹی **اٰیٰتٍۭ** نشانیت **بَیِّنٰتٍ** روشنگا
کہ دلالت کیرہ دا تہٹاء مقصدا تا نما انسانا تا **لَّعَلَّکُمْ** شاید نم انسانا تے **تَذَکَّرُوْنَ** ① نصیحت حاصل کیرہ
و ہمانگرا تیان پرہیزکیرہ و اللہ تعالیٰ نا نافرمانی ءِ کپرہ بلکہ اونا فرمانت زندگی کیرہ **اَلزَّانِیَۃُ** زنا کارہ ا
نیاڑی **وَالزَّانِیْ** و زنا کارہ ا نرینہ۔ کہ بیان کن حکم اوفتا نمکن انسانا تکن او داکے ہر وخت زنا
اوفتان سرزد مس و ثبوت شرعی ثابت مس **فَاجْلِدُوْا** گڑا درّہ خلب **کُلَّ وَاحِدٍ** ہر اسٹ
مِّنْھُمَا ہم ہر تمکا تا، بشرطِ بے نکاح مرہ یعنی غیر شادی شدہ مرہ **مِائَۃَ** صد **جَلْدَۃٍ** درّہ
وَّلَا تَاْخُذْکُمْ و ہلپ نم مسلمانات یا زانی تا واستانت **بِھِمَا** واسطے ہمراء ازانی نا **رَاْفَۃٌ**
رحم دلی وشفقت **فِیْ دِیْنِ اللّٰہِ** دین ٹی اللہ تعالیٰ نا۔ یعنی پد بتپ حدّ و د اللہ تعالیٰ نا واسطت
رحمدلی وشفقت نا یا تہٹاء انسانا تا اریٔ نی عائشہؓ پاءک بشک قریشات سخت پریشان کرشان ہم نیاڑی ءِ
مخزومیہ قبیلہ نا کہ دزّی کر گڑا پارہ قریشاک دِرہیت بٹک او نا بارہ ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
تون، گڑا پارہ ودِر جرأت کننگ بٹک دا تہٹاء اونا بغیر اسامہؓ ماہ زید نا دوست اے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم چنانچہ ہیت کرے اوہتن اسامہؓ گڑا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ای سفارش کس
حدّاس ٹی حدّو داتٹی اللہ تعالیٰ نا پدان بش مس خطبہ خوانا گڑا پارہ بشک ملاک متّم کساک

مست لگدرہ نگا سر تمغان کہ بشک اوفک گسر ہر وقت دڑہی کرک او فتی شریفس الاّ اد وہر وقت
دڑہی کرک ضعیفس اوفتیان قائم کرہ باتغان او ناحد و اللہ تعالیٰ نا قسم اگر بفرض محال فاطمہؓ
مسر محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم نا دزی کرک بالضرور کاٹ کرت دوء انا (متفق علیہ) **اِنْ كُنْتُمْ**
اگراہرہ **تُؤْمِنُوْنَ** ایمان دارہ - یا اترہ **بِاللّٰهِ** اللہ یا کاء **وَالْيَوْمِ** ودیناء **الْاٰخِرِ** اخرتنا
گرا جلدی تسلیم کب فرمان او نا و کوشش کب قائم کننگ ٹی حد ودا تا انا بشک ایمان نا تقاضا
اندان اہرکہ ایماندارہ تینا مالکنا حکم ضرور تسلیم کک **وَلْيَشْهَدْ** و بایدہ شاہد مرہ یعنی حاضر
مرہ **عَذَابَهُمَا** عذاباء اوفتا یعنی حد خلنگنا وخت ضرور حاضرمرہ **طَآئِفَةٌ** جماعتس
مِّنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۳﴾ ایماندارہ اتیان تاکہ زانیک زیادہ بے پردہ مرہ وخنکاک عبرت
حاصل کر و تینا چشم ٹی دیدا ہا خنکا احوال دا خلک مرکا نیارہی و نرینہ ناپن کساتے معلوم کر
تاکہ ہم ال کساک زنا کارہی ان توبہ کر **اَلزَّانِيْ** زنا کروکا نرینہ **لَا يَنْكِحُ** نکاح کپک یعنی شوق و
رغبت نکاح نا کپک و اسطئتہ دیندارا حیا دارا نیارہی تیان نکاح کک **اِلَّا زَانِيَةً** مگر زنا کارا
نیارہی ء نکاح کک **اَوْ مُشْرِكَةً** یا مشرکا نیارہی ء نکاح کک **وَّالزَّانِيَةُ** و زنا کارا نیارہی **لَا يَنْكِحُهَآ**
نکاح کپک اد یعنی او نا نکاح نا شوق و رغبت تخپک پاکدامنا نرینہ **اِلَّا زَانٍ** بغیر زنا کارا نرینہ غان
اَوْ مُشْرِكٌ یا مشرکا نرینہ غان **شانِ نزول** حضرت عمرو بن شعیب تینا پیرہ غان روایت کرے
حضرت مرثد قیدیاتے مکہ غان مدینہ منورہ اہ بہ بسنک و اس نیارہی کس مکہ شریف ٹی او نا دوستس
کس پن او نا عناق کس گرا اجازت طلب کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان داکے نکاح کک عناق تو

حضور علیہ السّلام اُدِ ہِچ جوابس تتو تاکِ نازل مس اندا ایت گُڑا پاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ای رتد اَلزَّانِیْ لَایَنْکِحُ اِلَّا زَانِیَۃً اَوْ مُشْرِکَۃً وَالزَّانِیَۃُ لَا یَنْکِحُھَا اِلَّا زَانٍ اَوْ مُشْرِکٌ وَحُرِّمَ ذٰلِکَ عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ
گُڑا نکاح کپّہ اُد (رواہ الشافی) **وَحُرِّمَ** وحرام کننگان یعنی موجب گناہ کننگان **ذٰلِکَ** دا زانیہ
نکاح کننگہ مؤمن کننگان **عَلَی الْمُؤْمِنِیْنَ** ۳ یا تہغاء ایما نداراتا نزدتی اکثر علما تا حرام ان
مراد بختہ ایما ندار اک۔ زنا کار اینیا رہی ء نکاکپّس تن پرہیزکر تاکہ مشابہ مفس فاسقا ٹن
وطعن نا حقدار مفس وزنا کاری تی افتا تلخی پیدا مف اگرچہ فی نفسہ نکاح زانیہ نا جائز مرکک
بعض علمائے کرا ماک پاہ دا ایت منسوخ اسے مقابلہ تی وَانْکِحُوا الْاَیَامٰی مِنْکُمْ تو زانیہ ہم اندا
حکم تی داخل اسے مسئلہ بے نکاح شرعاً صدا دُرّہ حد زناتی خلر ونکاح کرکاء رجم یعنی خلت خلرہ
تاکہ وفات کک چنانچہ دا مسئلہ علم فقہ تی موجود اسے علمائے کرا ما تیان معلوم کر **وَالَّذِیْنَ**
وہم کساک **یَرْمُوْنَ** تہمت خلر **الْمُحْصَنٰتِ** پاکدامنا نیا رہیت کہ زنا کار ہی اُن
پاک اسہ و برابری ہم اسہ **ثُمَّ** پدان **لَمْ یَاْتُوْا** اتیس یعنی ثبوت پش کننگ کپّس
بِاَرْبَعَۃِ چہار **شُھَدَآءَ** شاہد۔ ہم وقت انکار کر پاکدامن زنا نا یعنی تہمت خلک
اگر ثبوت چہار گواہ پش کننگ کتو **فَاجْلِدُوْھُمْ** گُڑا دُرّہ خلب افت۔ نم مسلما ناک **ثَمٰنِیْنَ**
مطالبہ کننگان پاکدامن نا اگرچہ عاجز نیا رہی کس مر **ثَمٰنِیْنَ** ہشتاد **جَلْدَۃً** دُرّہ یعنی
ناجائز تہمت خلک ہشتا دُرّہ خلب الر دُرّہ غکو ثابت مس **وَّلَا تَقْبَلُوْا** وقبول کپّب نم
مسلما ناک **لَھُمْ** افتا یعنی تہمت خلکا تا **شَھَادَۃً** شاہدی ء **اَبَدًا** ہمیشہ یعنی اگر افک گواہ مر

مقدمہ ہنا تو افتا شاہدی ءِ قبول کپّب **وَاُولٰٓئِكَ** وا اندا جماعت تہمت خلوکا **هُمُ** افک
الْفٰسِقُوْنَ ﴿۴﴾ فاسق **اِلَّا الَّذِيْنَ** بغیرہم کسا تیان **تَابُوْا** توبہ کرو یعنی رجوع تہمت خلنگان
مِنْۢ بَعْدِ گڈس **ذٰلِكَ** دا تہمت خلنگان ناحقا **وَاَصْلَحُوْا** و نیک عمل کرو **فَاِنَّ اللّٰهَ**
گڑا بشک اللہ تعالیٰ **غَفُوْرٌ** بھاز بخشندہ **رَّحِيْمٌ** ﴿۵﴾ نہایت رحم والا اے کہ گناہ ہتے افتا
معاف فرمائیک **حکایت** حافظ القرآن مولانا محمد عظیم صاحب خواجہ الترغیب والترھیب نا
ص۱۵ نقل کرین بشک زیارہی ئس وفات کرے مدینہ شریف ٹی گڑا غسل تس اد غسل ترک زیارہی ئس
گڑا ہچّا دو انا باتغاء ننگنا انا گڑا حیران مسر زیارہ یک کہ انت صورت کتنگہ معاملہ افتا
ایا دوء کاٹ کرانا یا ٹکرہ ئس ننگان کاٹ کرمردہ نا چنانچہ امام مالک صاحبان دا یا فتکرہ
ا مبارک پارہ غسل ترک دا خلب چنانچہ اد دا خلکو حدّ قذف یعنی تہمت ٹی زنا نا و کرنگ تننگنا
داران پد دوا نا خلاص مس۔ یعنی تہمت خلک ھروخت توبہ کرے خلاصت توفسقنا گناہ اران
معاف مرک **وَالَّذِيْنَ** وہم کساک **يَرْمُوْنَ** تہمت خلو زنا نا **اَزْوَاجَهُمْ** ضائیفغاتتا
شان نزول امام بخاری روایت کیک حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما پائیک بشک
حضرت ہلال ابن امیہ تہمت خلک زنا نا زائیفہ تنا خوک ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا۔ شریک
مارہ سمحا تون گڑا پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم داکے گواہ پیش کر یا حد لگک بجرٹی نا یعنی بتیغاءنا
گڑا پارہ ہلال یا رسول اللہ ھروقت خنے اسٹ ننا با تغاء زائیفہ نا تنا بریرہ ئس۔ ولدا
کانہ پتہ یعنی گواہ طلب کے تو مبارک علیہ السلام پارہ کہ پیش کر شاھد یا حد لگک بجرٹی نا

تُنا پارہ ہلال قسم ہم ذا تننا مون تسّس ہ اَسہا حقّتن بشک ئی سہ استُنگُو اَرہ ات شاید اللہ تعالیٰ نازل

فرمائنے ہم حُلمس کہ محفوظ مر بجر یعنی پتّی کنا حد خلنگان گڑا نازل مس جبریل علیہ السلام و نازل کر

اللہ تعالیٰ بائتغاء اُنا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا وَالَّذِيْنَ تا اِنْ كَانَ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ عُسکان گڑا

بس ہلال ولدا گواھی تِس یعنی لعان کر و نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ اَرِست نُمغان دُرہ غتر آرہ

گڑا آرہ ارا داکِ توبہ کہ ہدان بش مس ننا رہی شاھدی تِس یعنی لعان کر گڑا ہر وقت بس

موقع پنچیمک تو سہ کا سہ اُد وارہ تاک یا مطلق مُسلما ناک کہ اَندا اقسم ہر فنگ باعث تباھی آرہ

حضرت عبداللہ ابن عباسؓ پائک ننا رہی چپ کر وایس رجوع کر تا کہ نن گمان کرن بشک وایس

مس قسم ہرفنگان ۔ ہدان پارہ ننا رہی سوا کیتر یعنی کرفت قوم تننا تماماد ۔ گڑا قسم ہرف وایس رہنا

و پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہرب اَندا ننا رہیء اگر چنا پیدا کر سُرہ خنیءُ ہولن گمّک والا و موتا

و ہولن نت والا یعنی نتّا اُنا ترا شکاک و تیرھدّاک ہولن گسّر گڑا ہم چنا شریک مارہ سہجنا آرہ

چنانچہ ننا رہی اَندان چناس خنا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ سس گڑا پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم

اگر متوک تقدیر نا معاملہ کتاب ئی اللہ تعالیٰ تو مسّک کنا وا اَندا ننا رہ ینا عجیب شانس (رواہ بخاری)

و تر ینہ تہمت خلک زاعیفہ غاء تنارز نا نا وَلَمْ يَكُنْ وَالُو لَّهُمْ اُفت یعنی آرہ وضاعیفہ

شُهَدَآءُ گواہ اِلَّآ بغیر اَنْفُسُهُمْ نفسا تیان اُفتا کہ صرف جندا ک اُفتا ئسّر تو لعان کر

دا شکلت فَشَهَادَةُ گڑا شاھدی اَحَدِهِمْ اِست نا اُفتا اَرْبَعُ چہار بارہ پائے شَهٰدٰتٍ گواھی

بِاللّٰهِ قسم اللہ تعالیٰ نا یعنی تر ینہ سہ و بروئی قاضی نا دُن قسم ہرفہ کن قسم اللہ تعالیٰ نا

اِنَّهٗ بشک اُ ۔ یعنی ای خاوندتا پاننگ تی کہ ذاعیفہ تہمت زنا نا خلکُنٹ لَمِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿٦﴾
یقینٹ سہ استگوتیان اسہ ٹ چھار بار آندن گواھی اتہ وَالْخَامِسَةُ و پنچیک بار پائے
اَنَّ تحقیق لَعْنَتَ اللّٰهِ لعنت اسہ اللہ تعالیٰ نا یعنی مری اسہ رحمتان اللہ پا کنا عَلَیْهِ
باتہاء اُ نا یعنی کنا نرینہ نا اِنْ كَانَ اگر اسہ یعنی اگر اسہ ٹ نا جائز تہمت خلنگ تی تنا
مِنَ الْكٰذِبِیْنَ دروغ تراتیان ۔ دا قسمنا پنچ دفعہ نرینہ قسم ھرفہ ۔ و ھر وقت آندان
قسم ھرف وَیَدْرَؤُا و دفع کریک یعنی سہ کر عَنْهَا آندا ارنیا سہی ان کہ تہمت خلنگاسس اسہ اء
الْعَذَابَ عذاب ۔ سنگسار کننگ نا اَنْ تَشْهَدَ داکہ شاھدی اتہ یا انس اَرْبَعَ
چھار بار شَهٰدٰتٍ گواھی یعنی چار بار بِاللّٰهِ خدا نا قسم اِنَّهٗ بشک اُ یعنی اسہ کنا تہمت
خلنگ تی تنا کہ کن تہمت زنا نا خلکُن لَمِنَ الْكٰذِبِیْنَ ﴿٨﴾ البتہ یعنی یقینٹ دروغ ترانیان اسہ
وَالْخَامِسَةَ و پنچیک بار شاھدی اتہ اَنَّ تحقیق غَضَبَ اللّٰهِ غضب اسہ اللہ تعالیٰ نا
یا مر عَلَیْهَا باتہاء اُ نا یعنی کنا اِنْ كَانَ اگر اسہ خاوند کنا یعنی اسہ کنا مِنَ الصّٰدِقِیْنَ ﴿٩﴾
سہ استگوتیان ھم گراس تی تہمت خلکُن کن دا سہان پد حاکمنا حکمت نکاح ختم مہک لعان نا مسئلہ
علم فقہ تی درج اسہ بایدا ھم اسہ ملاحظہ کننگہ تنبیہ ھر مسلمان ضروری اسہ داکہ نا جائز تہمت
زنا نا تنا عیال خلپ دنیا و آخرت تی تاک سہ سوا مف و دا قصہ غان معلوم مس انسان نا ھر عضو
و انداد قابلِ احترام اسہ و ھچ مسلمانس اجازت اف پن کس ہسنا سہ احترامی ءک و نرینہ اجازت اسہ
داکہ معلوم مس اد عیالنا نا بدکارینا کہ پائے ادنی زنا کرنس و نیا سہی ءحق داکہ تنا صفائی کن لعان کہ

دُ قرآن یا کان معلوم مس بے تحقیق طلاق وقتل کننگ نرینہ جائز اف **وَلَوْلَا** و اگر متوکہ
فَضْلُ اللّٰهِ مہر بانی اللہ تعالیٰ نا **عَلَيْكُمْ** با نغاء نما مسلما نا تا ای اُمّۃ محمّد صلی اللہ علیہ وسلم
وَرَحْمَتُهٗ و رحمت انا ۔ بالضرور رسوا کرکہ نم وجلدی عذاب کرکہ نم د نیا ٹی مگرا نا مہربانی
دُ کرم نمغاء اسہ **وَاَنَّ اللّٰهَ** و بیشک اللہ تعالیٰ **تَوَّابٌ** بہاز رجوع کروکہ **حَكِيْمٌ** ﴿۱۰﴾ دانا س اسہ ع ۱۰
کہ تنا حکمت نا مطابقت نما زنہ غاء حدود دات مقرر فرمائفنے **شَانِ نُزُوْل** حضرت زہری
پاہ نہ خبر تس کہ عروہ ابن الزبیر و سعید ابن المسیّب و علقمہ ابن وقاص و عبید اللہ ابن عتبہ
ابن مسعود دے روایت کرنے بی بی عائشہ عیال نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا یعنی پارہ کہ پاہ نہ ہم وقت پاہ نہ دروغ
پاہ کہ کہ حق ٹی اونا گرا اللہ تعالیٰ پاک کرا د ۔ بی بی صاحبہ پارہ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت
ارادہ کرکہ سفر بنا تیر بینک نیام ٹی عیالا تا تنا گرا ہراسے تا تیر پش تما کہ ہم عیال سفر ٹی
ہرفکہ گرا تدر بتہ نیام ٹی تمنا غزوہ بنی المصطلق ٹی کہ سنہ شش ہجری ینا کس گرا پش تیر کنا
چنانچہ پش تما تہ اسہ تن یعنی صلی اللہ علیہ وسلم تن گدس ہمرا ن حکم پردہ نا نازل مس گرا ئی
ہرفنگا تہ کجا وہ ٹی تنا و ئی تو ستہ اسہ ٹی گرا سہ وانہ مسّن تاکہ فاسہ غزسہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
غزوہ غان تنا انداا ۔ واپس رجوع کرکہ خرکہ مسّن مدینہ شریف نا کہ اعلان فرمائف
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن نا اخری حصّہ ٹی گرا ئی بش مستہ ہنا تہ لشکران گدا سہ نگاتہ
گرا ہر وقت ضرورت پورا کرتہ واپس مستہ مون کرتہ طرفاء سواسہ ینا تنا کہ دو خلکتہ سینہ غاء
تنا کنا ہار س لخ ٹی کس اُ لشکا گرا واپس رجوع کرتہ پتا ستہ ہاسہ تنا کہ خواسہ ولونگ و عطر ان مونا

ردنگا تس گڑا ہرا کن بننگ افتا و قافلہ والاک ہرفسر کجاوہ کنا۔ وا افتا گمان کرئی سوار ارے ئس
وہم زمانہ رنیا ریک سبک ئس کہ سوالو بدا ناء افتا کہ کنکر معمولی خوراکس کرا پتہ لگتن قوم ہموقت
کجاوہ ہرفن اچاء تخان سبکی نا وجہان ولی ہم وقت مسرس اسٹ چنک سن گڑا رائی مسُن
ہنان ولی خناتہ ہار بتنا گڈس ہمران نشکرر وارہ مسُن گڑائی بسٹ جاگغاء افتا والوار ہچ تورا
کرکسن ونہ جواب ترکسن گڑائی ارادہ کرتہ جاگہ تا تنا ہملہ تی رہنگاتہ توگمان کرتر کہ قوم کن
ضرور طلب کر و کنکن وایس رجوع کر توئی تنا جاگہ تی ارام فرمائفت وحضرت صفوان ابن المعطل
اسلمی و طائفہ ذکوانی ار ہنگاسر لشکران رکہ تارگہان خناکن جاگہ تی کنا توخوا نا انا للہ وانا الیہ راجعون
وہش کہ اچ تنا ونتِ تخا زاناء انا ولی بش مسٹہ گڑا سوار مسٹ تاکے روانہ مسُن۔ امبارک
اچ کوتل کریعنی مہار کر تاکہ سرمشن فوجاءرک افک سامان شف کرسر تقریبا نمرجان ذتہ ئس مسٹ۔
رتی رنی صاحبہ بائک فہلک من ہلک گڑا ہلاک مس ہم کسس ہلاک مرئی ئس یعنی گمان باطل کر
حق تی ننا وہم شخص الزامنا بلا خالقا عبد اللہ مار ابی ابن السلول تا ئس۔ گڑا بسُن مدینہ شریف تی
ئی بیمار مسٹ تقریبا تو ئس ونداغاک تن پتن تن ہیت کرر وکن معلوم ہرگز الو دا معاملہ نا
وحضور صلی اللہ علیہ وسلم نا مُستنا شفقت کنتن الو۔ حالانکہ دا ارمان مُست کافی مُشفق ئس۔ داخل
مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم با تہغاء کنا سلام بتہ ہلان بارہ اہل بیت امر دا ئما یعنی ہرف
گڑا وایس ہنا اندا سبابان شک بسک اد کنغان ولی پہ متوتہ پوشیلہ غارار تاکہ ئی اس موقع
لمہ تن حضرت مسطح نا طرفاء انسانی ضرورت سنا پش تماتہ و ننا ئس رہم پشنا ہننگ گوان کن

یعنی قضاء حاجت و انسانی ضرورت و مخ ملنگ کن واکثر ننکان پش تماتہ داہم زمانہ ئسں کہ
اراتی یعنی مکان و اتارتی کاکوس چرخی۔ بیت الخلا و پائخانہ و تتی و گندگی نا جاگہ خراب
و بدبوداس سمجھان و نتارسم و رواج عربنا عامنگا رواجان یارہ کہ پشت ہنان انتمکہ بدبوداں
سمجھان داک مکان تا خرکتی قضاء حاجات جو کرسن نی نی عائشہ رضی اللہ عنہا پائک ہنات
ئی و لمہ مسطح تا کہ امسر انی دھم مار عبد مناف تا و لمہ انا مسر صخر مار عامر نا۔ لمہ انا ابوبکر
صدیق تا ایرئس و مار انا مسطح ئس مون کرن یعنی روانہ مسُن ئی و ام مسطح مو نان اراناکنا
تا کہ فارغ مسُن ضروری اعملان تنا گرا اتہ نگا یعنی لغزش ہلک ام مسطح گدتی تنا ہم تن نا کسرتہ
گرا پارہ ہلاکت مر مسطح کن توئی پارہ تا د بدا لفظس پارہ س ا یا کرنگ یعنی بدّعا تِس
ہم بندغ حاضر مسُن جنگ بدر تی اپارہ ای مسر ایا بنتنس ہمداس پارہ ن مسطح۔ ئی پارہ تے
انتس پارہ ن گرا خبر تس کن واقعہ تہمت خلکاتا تو کنا مرض زیادہ مس و پن روایتتی
برک ہمر بہوش مس سما کر یعنی ہوشاء بس۔ تو نی نی عائشہ پائک وا پس بستار اتی تنا
و تشریف رئس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا سلام شاغا یعنی بتہ پدا ن پارہ امرئی پارہ تے
ایا اجازت اتس کن داک کاو لمہ باوہ غاء تنا و کنا ارادہ ئس تا کہ افتیان انداہیتنا تحقیق کو
گرا اجازت تس کن گرا بست لمہ باوہ غاء تنا و پن روایتتی برک باوہ کنا بالاخانہ تی
قرآن پاک تلاوت کرک و لمہ کنا شف ئس کہ ئی بست اغسہ لمہ پارہ تہ انت واقعہ ئس
بیان کر بندغاک گرا لمہ کنا پارہ ای مسر کنا اسانی کر پا تہغاء تنا خدا نا قسم بہاز کم تہ نیا ہی ئس مر

نہایت حسن و زیبائس کہ عیال مر نرینہ ستارک دوست تڑا و نرینہ و ھم نیاڑی مر ایک مگر

ضروری ھم اپکاک اراء الزام خلر ئی پارہ سبحان اللہ دن اف نن اپکاک داقسمنا الزام اسٹ

الخاء خلپن وحالانکہ بندغاک انداھیت پارہ گڑاتی اغات انداتنکان تا صحبتکان خرینکاک

کنا و نہ تغ بسس کن پدان صاف تماری تغات و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت علی بن ابی طالب

وحضرت اسامہ ابن زید بتنگا ھم وقت وحی بتوسس اوفتیان مشورہ ھلک کنا جدائی نا بارہ ٹی

داکہ حضرت اسامہ رضی اللہ عنہ پارہ یا رسول اللہ نا عیال پاک و صاف ارا اراء ھچ ذرہ ئس

شبہ ناف نہایت پاک دامن اس وداکہ حضرت علی رضی اللہ عنہ پارہ تننگ کتن اللہ تعالیٰ با تغاء نا

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و بغیر بی بی عائشہ غان و اگر سوال کس تولک مسرس نغاء

مفت پشکننک گڑا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بی بی بریرۃ ء پارہ ایا ارا ن شک بی بی عائشہ

رضی اللہ عنہا غاء پارہ بی بی بریرہ رضی اللہ عنہا قسم ھم ذات نا مون تسّن ن حقت یا اسحاق ٹی

خنتنٹ باتغاء اناھچ شبہ ئس بلُکلہ تہمت خلوأتو۔ چُن سن نا مسرس تنگان کارئک کارئک ٹٹ

بخنگاء ارا نا تنا تنا اس خورہ ئس ملنا ابرک نتات مونان ا نا کنک بسا او وقت ات انا یغی

پندایت انا گٹ ھلک گڑا بی بی صاحبہ سما مک گڑا سلیس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم با تغاء منبرنا

الزام خلنگ بیان کر عبد اللہ ابن ابی ابن سلول رکہ رئیس المنافقین ئس پارہ ای جماعت

مسلمانا تا درکنا عذر کنا صفائی نا پش کک اس بندغ ہسٹان رکن تکلیف رسفن حقّی عیالناکنا

حالانکہ کنا عیال پاک و صاف ارا و اندن بندغ ہسغاء الزام خلکن رکہ او بندغ نہایت پاک شخص ارا

دا خل مفک ئُ اراتی کنا بغیر کنغان بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارئک گرا بش حضرت سعد بن
معاذ رضی اللہ عنہ ایلُم بنی عبد الاشہل پارہ یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا معلو وہ ئی ء رئی
پش کو اگر اہم شخص تہمت خلکا قبیلہ غان اوسنا تو لچ انا خلو و اگر اہ ایلمتان ننا قبیلہ
خزرجان تو حکم کرنن نن نا حکم نا تعمیل کن بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارئک وبش مس بندغس
خزرجنا و نس اہم جسان مسِر النا اُ تا یعنی عبد اللہ ابن سلول نا خاندان نا ن گس کہ اُ سعد ابن
عبادہ سردار نس قبیلہ خزرجنا بی بی عائشہ پارئک گس حضرت سعد ابن عبادہ مست دا اران
بندغس نہایت نیک مگر بش کرا د ضد و قومیت گرا پارہ سعد ابن عبادہ حضرت سعد بن
معاذ نی دُرہ ئے ترس خدا نا قسم قتل کننگ کپّس اُ د یعنی عبد اللہ ابن سلول گرا بش مس حضرت
اسید ابن حضیر کہ احضرت سعد ابن معاذ نا الہ نا مار نس گرا پارہ حضرت سعد ابن عبادہ نی
دُرہ ئے ترس اللہ تعالیٰ نا بقا نا قسم نن ضرور اُ د قتل کن بشک ئے نی منافقس اہس کہ طرف دارہ ئی ء
منافقا تا کس تو بش مسر ہر تمکا قبیلہ غاک اوس خزرجنا تا کہ قریب نس ہلسرتن
داک قتل کرسر تن آست الّ ء تنا و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم منبرا ء سلک نس بی بی عائشہ
پارئک ہمشہ تس کہ رسول اللہ علیہ وسلم افت ہف شاغا تا ک جنگ کپّس تا کہ اُ فک ارام کرر
وحضور علیہ السلام ہم ارام فرمائف۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارئک ئی ء ئُغات انداتما ما درکہ بندا متوس
خرینکاک کنا پدا ان انداتنکان ئُغات بند متوس خنک کنا ورگدّاتہ و باوہ لمہ کنا گمان کرے
داک یہار نکا اُغنگ کنا چیرک جتم کنا نا گمان اُفک تولک گسّر نزدی کنا و ئی ء ئُغات

کہ اجازت طلب کر با تہغاء کنا نیا بہی گس انصار ارتیان اجازت طلب کرتہ ارہکن بس تولس
اغنگ شروع کر کنتن پدان داخل مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا سلام بتہ پدان تولس۔
رنی نی عائشہ رضی اللہ عنہا پاءک تولس خرکے رتی کنا دا ران مست تولتوسس اندا واقعان پد۔
تواس مس کہ وحی نازل متو کنا بارءت۔ رنی نی عائشہ رضی اللہ عنہا پاءک پدان پارے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اے عائشہ کنغاء سرمسن نا بارءت دن رہیتس اگر ارس پاک تو جلد اللہ تعالیٰ
صفائیء نا بیان کک و اگر ارس کرنس گناہ گرا بخشش طلب کر اللہ تعالیٰ ٹی پدان توبہ کر طرفاءِ
اللہ تعالیٰ نا کہ بشک بندہ گناہ گس کر و تینا گناہ نا اعتراف کر پدان توبہ کر تو اللہ تعالیٰ توبہ انا
قبول فرمائیک گرا ہر وقت ختم کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رہبات تینا بندا مسرخرینکاک کنا
تاکہ ہچ قطرہ ئس محسوس متو گرا ئی پارت باوہ لمہ تینا جواب اتبو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
افک پارہ خدا نا قسم نن تینن انت جواب اتن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گرا ئی پارت ئی چنک
سن ارت زیادہ خواننداہ افت قرآن مجیدان خدا نا قسم رنی چاس ونم بنگنر تاکہ تصدیق اندا
رہیتنا ارام ہلکن نفسات رتی نما و اگر ئی پاوہ ئی پاک ارت نونم باور کپرہ نونم باور کپریئی کرفر
و اگر ئی اقرار کو نمکن امرسنا و اللہ تعالیٰ چائیک ئی پاک ارت نم کنا تصدیق کر۔ خدا نا قسم خنپر
تنکن ونمکن مثال بغیر ہمران دنکہ پارہ باوہ یوسف علیہ السلام نا کہ ہموقت ایلمک او دون ئی بتر
وا نا کوس دترانن دہنء الوداغ انسر یعقوب علیہ السلام ء پارہ دا کوس انا یوسف خرما
کنکن گرا پارہ یعقوب علیہ السلام فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ الْمُسْتَعَانُ عَلَىٰ مَا تَصِفُونَ ۞ پدان پارہ رنی نی صاحبہ

مونہ ہرساٹ و پسترہ غاتے تماٹ پارہ کنا ہم وقت جائستہ ئی پاک اسٹ و بشک اللہ تعالیٰ پاک وصاف
کک کن مگر دن گمان الوکن داکہ اللہ تعالیٰ نازل کرے حق تی کنا کراس وحی نا چونکہ ئی بہاز کنم
قدرہ اسٹ نفس تی تینا اللہ تعالیٰ تینا بلاّ شان تن امر نازل کرے حق تی کنا کنم عمر و کنم قدرہ نا
مگر امیلادن کسن کہ شاید رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تغتی خنے حق تی کنا گرا اللہ نا قسم جدا
متوسس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مجلسان تینا و نہ پش تماسس است اسے انا بندا غاتیان
تاکہ نازل فرمائیفے اللہ تعالیٰ با تغاے نبی نا تینا۔ تو ہلک ادیغی حضور علیہ السلام ہمداس ہل ئی تس
گرمی حتی کہ و ہاسہ خلاک مو تان انا جلہ تا دتی کہ سخت کہن حلمس نازل مس اسراے ہر وقت
کبنی مرمس کہ مبارک خاک تو اوریک پاسہ پاسہ خوشخبری مرن ای عائشہؓ داکہ اللہ تعالیٰ
پاک کرے گرا پاسہ کن لمہ کنا داکے بش نہ طرفاے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ئی پاسہ تہ خدا انا قسم
بش مفرمو ناے انا و نہ شکریہ اداکو انا بغیر اللہ نا دا تان کہ ا۔ نازل کرے شان تی کنا **إِنَّ الَّذِينَ**
بشکہ کساک **جَاءُو** بسر **بِالْإِفْكِ** تہمت۔ درغنا۔ با تغاے نی عائشہؓ نا۔ صدیق نا
مسر رسول اکرمؐ نا عیال امت نا لمہ کہ واجب الاحترام اسہ **عُصْبَةٌ** جماعتس اسہ
مِّنكُمْ نمغان یعنی ایماندار اتیان کہ نی نی حمنہ مسر جحشنا کہ دسخینہ ئس رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا وایرئس نی نی زینب نا کہ عیال ئس حضور علیہ السلام نا ال حضرت حسان
شاعر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ئس۔ پاسہ کہ جواب تی کافرا تاکہ ہموقت کرے تک رتمسر
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت حسان پاسہ کہ فَإِنَّ أَبِي وَوَالِدَهُ وَعِرْضِي لِعِرْضِ مُحَمَّدٍ مِنْكُمْ وِقَاءُ

ترجمہ: بیشک بارہ کنا ولمہ کنا و ننگ کنا و اسطئٹ ننگ کن جتا تا۔ نما کرنگا تکن پرده اس۔ کہ کرنگاک نما کنا خانداناتا برسا محمد مصطفیٰ نا خاندان محفوظ مرے و اسٹ حضرت مسطح ابن اثاثہ ئس و حضرت علیؓ ہم قدا شریک مس مشورہ ٹی مگر تہمت خلتو وال منافقاک ئسُرکہ اُفتا بلا عبداللہ ابن سلول ئس و اُناہم خیال منافقاک ئسُر **لَا تَحْسَبُوْهُ** گمان کپّبو اُدہ یعنی ہم تہمت یعنی کپّب ہم الزام **شَرًّا** خراب و بد **لَّكُمْ** نمکن یعنی اندا تہمت نم مسلماناک نا تنکن خراب و باعث بد نا ہی سمجھبو **بَلْ هُوَ** بلکہ ہم تہمت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا والا **خَيْرٌ لَّكُمْ** بہاز بہتر اس نمکن اسٹ بی بی عائشہؓ (۱) نا صفائی ٹی قرآن حکیم نا دہ ایت نازل مسُر اس نمیک (۲) تہمت خلنگتہ نم صبر گننگنا ثواب حاصل مرک و ظاہر مرک (۳) عزت و شرافت نما مون ٹی دنیا نا و مرتبہ نما زیادہ مرک نزد ٹی اللہ تعالیٰ نا کہ (۴) قیامت سکان قرآن حکیم ٹی پاکی نما وبرکانسلا تکن اس یاد داشت ئس خیر نا اسا کہ ناجائز تہمت سر ٹی مبتلا مسُر توبی بی عائشہؓ نا (۵) قصہ غان تسلی حاصل کر و تنس دن پاکدامن ئس خود غرضاتا دوٹی محفوظ متو پن اسا اکساک محفوظ مرُر دنیا ٹی مرتبہ نما خاندان صدیق نا دنیاء معلوم مرے و (۶) آخرت ٹی نمکن اعلیٰ درجہ اسا (۷) و انداقصہ ٹی پن ہم بہاز خیر اسا نمکن۔ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پاڈک کنا صفائی ء اسمان مالک کر بی بی زینب رضی اللہ عنہا پاسک کنا نکاح اسمان نا مالک خواتا۔ بی بی زینبؓ ہرف بی بی عائشہؓ غان ہم وقت اچّاء سواس مسّس بی انت خواتاس بی بی عائشہؓ پاسا خواناٹ حسبی اللہ و نعم الوکیل **لِكُلِّ** و اسطئٹ ہرہر **امْرِئٍ** انسان نا یعنی ہر اس کسکن **مِّنْهُم** اُفتا یعنی ہم جماعت ٹی کہ تہمت خلکرا اس

مّا اکتسب ہمو اس کمائی کرینے من الاثم گناہ نا یعنی بدل گناہ نا اسے کہ افک بے تحقیق بی بی
عائشہؓ غاء تہمت خلکن بعضے افتادرہ غ جوش و بعضاک دوست انداہیتنا تالان منّنگ و بعضاک
منّا و بعضاک ہیت کرے حضرت البغوی پارہ حضور علیہ السلام تہمت خلکات ہشتاد ہشتاد
دُرّہ خلک - حد خلنگ و رسوائی افتا جزائس دنیا نا و آخرتی ہم عذاب مرے کہ اللہ تعالیٰ بیان
فرمائنے والذی وہ کس تولّی ولی دوارہ ث مس یعنی ہرف کبرہ بلنی ءا نا یعنی ابتداء
ا شروع کر و تالانیکت ا کوشش کر منہم افتیان یعنی ہم جماعتّا ن کہ ہم شخص عبداللہ
ابن ابی ابن سلول کس لہ اسے ہین عذاب عذابس عظیم ﴿١١﴾ بہاز بلّ۔ کہ عذاب آخرتنا
کہ عبداللہ تو بہ ہم نصیب متو۔ حضرت حسّان پارہ شان بی بی عائشہؓ نا حصانٌ رزانٌ ما
تزنّ بریبۃ ٭ وتصبح غرثی من لحوم الغوافل۔ ترجمہ پاکدامن اسے ثابت قدم تہمت
خلنگ تن ہچ شک شکوک سنا ٭ و صبح ہمک دسے ان حال خالی پد اسے سوخوسی اسے خبرا نیاسے یتان

و پارہ ک شان تی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا

اغرّ علیہ للنبوۃ خاتم	١	من اللہ من نور یلوح و یشھد
وضمّ الالہ اسم النبی الی اسمہ	٢	اذا قال فی الخمس المؤذن اشھد
وشقّ لہ من اسمہ لیجلّہ	٣	فذو العرش محمود وھذا محمّد
نبیّ اتانا بعد یاس وفترۃ	٤	من الرسل والاوثان فی الارض تعبد
واحسن منک لم ترقط عینی	٥	واجمل منک لم تلد النساء
خلقت مبرّا من کل عیب	٦	کانک قد خلقت کما تشاء

لَوْلَآ انتئی اَھ اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ ہموقت بنگرہم ہیت دُ ہ غنا منافقاتیان ای جماعت ایماندارانا
ظَنَّ گمان کتّوہ الْمُؤْمِنُوْنَ ایماندار نرینہ غاک وَالْمُؤْمِنٰتُ و ایماندار انیاہ ہیک
بِاَنْفُسِهِمْ نفسا تاء تنا خَيْرًا خیر نا یعنی حق ئی بی بی عائشہؓ ک۔ انتئی ننک گمان کتّوہ
ہجاء بدگمانی نا وَّ قَالُوْا و پاہہ ہموقت ہیت بنگسر هٰذَآ دا ہیت بی بی عائشہؓ والا
اِفْكٌ خود ساختہ دُ ہ غس مُّبِيْنٌ ⑫ پاشان پاش لَوْلَا جَآءُوْ انتئی اتیس پاتّن.
الزام خلکاک عَلَيْهِ باتغاء انا یعنی ہم تہمت نا کہ بی بی عائشہؓ غاء خلکن بِاَرْبَعَةِ
چھار شُهَدَآءَ ج شاہد تا کہ ثابت مرحد باتغاء حقدار ء تہمت خلوک مرکنا فَاِذْ
گڑا ہروقت لَمْ يَاْتُوْا اترنگ کتّوس بِالشُّهَدَآءِ شاہدات چھار نگا یعنی الزام خلکاک
چھار شاہد پش کننگ کتّوس عاجز مسّر فَاُولٰٓئِكَ گڑا آندا جماعت عِنْدَ اللّٰهِ خرک ئی
اللّٰہ تعالیٰ نا هُمُ افک الْكٰذِبُوْنَ ⑬ دُ ہغتر تہمت خلنگ ئی تنا کہ بی بی صاحبہؓ غاء
تہمت خلکسر حضرت البغوی پارےک ہروقت نازل مس آندا ایت توحد خلک نبی صلی اللّٰہ علیہ وسلّم
چھار بندغ عبداللّٰہ ابن ابیّ (۱) و حضرت حسّان ابن ثابت (۲) و مسطح ابن اثاثہ (۳) و حمنہ بنت جحش (۵)
(المظہری ج) وَلَوْلَا و اگر متوک فَضْلُ اللّٰهِ مہربانی اللّٰہ تعالیٰ نا عَلَيْكُمْ باتغاء نما
ای مسلمانا تاک وَرَحْمَتُهٗ و رحمت انا فِى الدُّنْيَا دُنیا ٹی۔ کہ اسلام ٹی داخل کرنم و
حضور علیہ السلام نا سنگت کرنم و مہلت تس نم و توفیق تس نم توبہ نا دُنیا ٹی وَالْاٰخِرَةِ
و آخرت ٹی. کہ وعدہ تسّن نم معاف کننگنا و بہشتنا داخل مننگنا و دوزخان نجات تننگنا

وَ تینا مُلاقاتَتْ شرف گِنّنگنا لَمَسَّكُمْ پا لضرورُ سہ سنگا کَ نُم فِیْ مَآ اَفَضْتُمْ وَ اُسطِئَتْ ھمتا
رِکہ داخِلْ مسّر وَ گُفتاگُو کرےرے فِيْهِ اُنہ رِقی رِکہ ناجائز اِلزام تالان کرےرے بے تحقیقان سہ سنگاک بِنُم
عَذَابٌ عذابس عَظِيْمٌ ﴿۱۴﴾ بہاز بلّ دُنکہ سہ سنگا عذاب قومِ عاد وَ ثمود وَ لوط وَ قوم شعیب
وَ پینہاز قومات دُنمارقی ۔ تو اللہ تعالیٰ نا رحمت وَ فضل عذاب دُنیا نا نُمغان رُکا اِذْ تَلَقَّوْنَهٗ
ہُم وَقت ہلکرُ ہُم ہیتِ تہمت نا بِاَلْسِنَتِكُمْ زُبانتہ تِنا۔ کہ ایسٹ الٹن ہیت کرےرے وَتَقُوْلُوْنَ
وَ پارےرے یعنی اِلزام خلکرُ ناحق بِاَفْوَاهِكُمْ باتتہ تِنا مَّا لَیْسَ ہُم گڑا نا الُّو لَكُمْ بِهٖ
نُم ہمنا عِلْمٌ خبر یعنی نُما باغان بے تحقیق ہیت پش تمّاک کہ نُم علم الُو ہُمنا وَّتَحْسَبُوْنَهٗ
وَ گُمان کرےرے اُد یعنی یقین کرےرے ہم ہیتِ اِلزام نا هَيِّنًا اَسان وَ معمولی وَ بے خواجہ کہ آنداہیتِ
پِد خلک مفرء یعنی مرف وَّهُوَ وَ حالانکہ ہُم ہیت الزام نا باتغاءِ بی بی عائشہؓ نا عِنْدَ اللّٰهِ
نزدیکی اللہ تعالیٰ نا عَظِيْمٌ ﴿۱۵﴾ بہاز بلّن آرے انہ سوء گناہ وَ عذاب نا نازل کرننگ کن کہ انداتا
ہیتا تا ذرے یعہسئت عذاب نازل مرک حضرت معاذ ابن جبل پارےکہ کی پارےتہ یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم خبر اِتِ کن عمل سنا داخِل کِک کن جنت ٹی وَ مرک کن خاخران پارے حضور
علیہ السلام بشک سوال کرس بلّ گڑا سنا وَ تحقیق ہم گڑا اسان مرک باتغاءِ ہم شخصنا کہ اللہ تعالیٰ اسان
کِک اُد - اُ عمل داد دا کہ عبادت کر اللہ تعالیٰ نا (۱) وَ شرک کپّہ اُہتن ہچ گڑاس (۲) وَ قائم کر نماز (۳) وَ اِت
زکوٰۃ (۴) وَ رُچہ تُور رمضان نا (۵) وَ حج بیت اللہ نا کر پدان (۶) پارے مبارک علیہ السلام بلہ خبر اِتون
باتغاءِ دسہ وانہ غاتاءِ خیر نا ۔ رُچہ پُردہ لاک عذابا تیان وَ صدقہ ریبست وَ ختم کک گناہ ہت دُنکہ

دیر ختم کک خاخر و نماز نرینہ نیام ٹی نتا ۔ پدان خوانا تتجافیٰ جنوبھم عن المضاجع (الآیۃ) پدان پارہ
ایا خبر اتو کاتم کاہم نا و تہذیب انا و کاتم کوہان نا انا ئی پارہ ت رجی ہان یارسول اللہ پارہ کاتم
کوہان نا انا اسلام و تہذیب انا نماز و کاتم کوہان نا انا جہاد ۔ پدان پارہ مبارک علیہ السلام
پہ خبر اتون اصل دا کلّا تا پارہ ت بشک یارسول اللہ گرا ہلک زبان ئی یعنی دروی ٹی تنا و پارہ
یلناک داد باتغاء ہتنا ئی پارہ ت یا نبی اللہ و نن گرفتار کننگنہ عوض ٹی ہمنا کہ ہیت کن
یا سببت ہیت کننگنا پارہ مبارک بتن و مرک ن لمہ نا ای معاذ (انداالفاظ عربنا دعا نیکس اہ
بددعا اف) ایا مسن تبرہ انسا ناک خاخر ٹی باتغاء مونتا ہتنا یا با متنا ہتنا مگر کاتم مرر
دونیک افتا (رواہ احمد والترمذی وابن ماجہ مظہری ج ۶ ص ۱۰۵) **وَلَوْلَآ** و انتیٰ اہ **اِذْ سَمِعْتُمُوْهُ** ہم وقت بنگر
ہم ہیت دُرغنا و باطلا ہدہب منافقاتا **قُلْتُمْ** پارہ سر یا معنیٰ انتیٰ پاتوہ **مَّا يَكُوْنُ لَنَآ**
انت حق اہ نن یا معنیٰ اف نن لائق **اَنْ نَّتَكَلَّمَ** داک ہیت کن **بِهٰذَا** ٭ دا معاملہ ٹی
زنی نی عائشہ رضی اللہ عنہا نا کہ مسر ابی بکر صدیق نا و اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا **سُبْحٰنَكَ**
پاکی اہ نکن یعنی اس پاک ذات اس اہس ۔ داک مر اہل بیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
العیاذ باللہ دن عمل س ئی مبتلا ۔ بدنگا نیار ینا تعلق تمک اخلاقی تن نرینہ نا توپیغمبر علیہ السلام
رائی کتننگان طرفاء دعوت ہتننگ کن کافرا تا گرا امر انا خاندان ٹی دن مرکہ قوم اسہان نفرت مرر
دا جائز اہ پیغمبرا تا عیالاک کافرہ مرر مگر بدکار قطعاً مفس ۔ ئم مسلما ناک پارہ سر **هٰذَا** دا ہیت
زکہ نی نی صاحبہ والا **بُهْتَانٌ** دُرغس **عَظِيْمٌ** (۱۶) بہا زبل ۔ کہ دن پاکدامن سغلوالزام خننگ

یقیننت دُہ غس بَلُّ شمّا مرکِ **یَعِظُکُمْ** وعظ کِک نُم یعنی خبر کِک نُم **اللّٰہُ** اللہ تعالیٰ۔ وَ تُحلیفک
وَ دانبٹک نُم عذابا رتیان تِنا دُنیا وَ اخرتنا دا خاطران **اَنْ تَعُوْدُوْا** داکِ وَ اپس مررا۔
وَلُمان بدارے تحقیق کُرا یعنی پا کُدا مُنا تاءِ ناجائز **لِمِثْلِہٖٓ** مثالت اَندا دُہ غنا کہ بی بی عائشہؓ
رضی اللہ تعالیٰ عنہا غاء پا اہا وَ اپس اَندُن غلطی کپّر **اَبَدًا** ابدالآباد۔ یعنی زندہ اَرا دُن
ناجائز تہمت رہچُّ پا کُدامُن ہِسغاءِ خلپر کہ اللہ تعالیٰ نُم مُسلماناتِ منع فرمائیفک۔ تاقیامت ہُستکان
نسل دُہ نسل دُن غلطی کپّر کہ نُم کُن باعث عذابنا مفہ **اِنْ كُنْتُمْ** اگرا اہا **مُّؤْمِنِيْنَ** (۱۷)
ایماندار۔ تو نصیحت حاصل کِب وَ ائینداہ دُن الزام کسّ ہِسغاءِ خلپب۔ انتئکہ ایمان منع کِک بدگوئی
اَن **وَيُبَيِّنُ** وَ بیان کِک **اللّٰهُ** اللہ تعالیٰ **لَكُمُ** نُمکُن مُسلمانا تکن **الْاٰيٰتِ** ایتاتِ۔ تِنا قُران پا کنا
ذریعہ ئَت کہ دلالت کُرا احکاماتاءِ شرعنا وَ اُفترتی امراہ وَ نہی اہا وَ قصص اہا وَ اخلاق وَ
حُسن اداب اہا وَ دُنیا وَ اخرت نا فائدہ مندا نصیحتاک اہا **وَاللّٰهُ** وَ اللہ تعالیٰ **عَلِيْمٌ** چائک اہا
کہ ہچ گراس اُنا علمان پوشیدہ وَ اودِنم اَف **حَكِيْمٌ** (۱۸) دانا اہا۔ کہ اُنا ہر ہر کاہم وَ نظام حکمتان
خالی اَف۔ تو بی بی عائشہؓ والا واقعہ اُنا حکمتان خالی اَف بلکہ اُنا حکمتنا منشائت پیدا مس
تاکِ خاندانِ صدیق تِنا عزت وَ شرف پہ مرکہ اللہ تعالیٰ نا خُرکِ تی اُفتا اَخدا رعزتس اہا وَ حضور
علیہ السّلام نا پاکنگا عیالاءِ الزام نا خلّنگ نُمکُن بُرکا نسلاہ تکن باعثِ رحمت وَ باعثِ تسلّی اہا کہ
کہ نُمغان کسّ ہِسنا پا کدامن بندغس نا جائز تہمکس شاید زمانہ ہس تی خلر تو ہنا وَالا تہمت اسان
سمجہ مقابلہ تی بی بی عائشہؓ نا تاکِ تِنا معاملہ تی صبر اختیار کیر **اِنَّ الَّذِيْنَ** بےشک ہم کساک

يُحِبُّوْنَ دوست تیرہ اَنْ تَشِيْعَ داکہ تالان مریعنی ھرھر کونہ غاء سرمر الْفَاحِشَةُ
بحیائی۔ یعنی رھیت بے حیائی نا فِي الَّذِيْنَ حق تی ھم کسا تا اٰمَنُوْا ایمان ئسُن لَهُمْ اَرہ افتکن
عَذَابٌ عذابس اَلِيْمٌ درد تاک فِي الدُّنْيَا دنیاٹی حد لگنگک اُد وَالْاٰخِرَةِ واخرت تی
خا خوارہ وَاللّٰهُ والله تعالیٰ يَعْلَمُ چائک ھمداس پوشیدہ تیرہ یا ظاھر کر بلا نگا الفاظات گُرا
عذاب ہک نا جائز تالان کرتا ت و بیھودہ الزام خلکات وَاَنْتُمْ ونم انسا ناک لَا تَعْلَمُوْنَ (١٩)
تیرہ۔ حقیقت و مقصدات گرا تا تو بلا تحقیق کس سغاء تہمت و الزام خلیب کہ نما دنیا و اخرت نا
نقصان اَرہ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ و اگر متوک مہربانی الله تعالیٰ نا عَلَيْكُمْ بانغاء نما
وَرَحْمَتُهٗ و رحمت اُنا ای جماعت ایمانداراتا۔ کہ داخل مسُّر تہمت خلنگ تی پاکدامنا
زائفی عائشہؓ تا۔ تو ضرور عذاب کرک نم عذابس سخت دنیاٹی و تکلیف تسک نم سخت ترین

اخرت تی وَاَنَّ اللّٰهَ و بشک الله تعالیٰ رَءُوْفٌ بھاز مہربان رَّحِيْمٌ (٢٠) نہایت رحم والا اَرہ
اِنَّ الَّذِيْنَ جَآءُوْ تا سرحلم ئسکان دا دہ ایت نازل مسُّن پاکدامنی تی زائفی عائشہؓ نا يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ
ای ھم کساک اٰمَنُوْا ایمان ئسُنر لَا تَتَّبِعُوْا تابعداری کپّب خُطُوٰتِ قدماتا الشَّيْطٰنِ شیطان نا
وَمَنْ و ھرکسس يَّتَّبِعْ تابعداری کر خُطُوٰتِ قدماتا الشَّيْطٰنِ شیطان نا فَاِنَّهٗ بشک ھم
شیطان يَاْمُرُ امر کک بِالْفَحْشَآءِ بحیائی نا۔ یعنی زنا بد کاری بدگوئی نا جائز الزام خلنگ
وَالْمُنْكَرِ و بدینا دنکہ دھل سازخلنگ و نیاسر یتا ال خلنگ و نیاسری نرینہ نا چاپ
خلنگ و پن بدعت تا کاہم کننگ منکر تماس اَرہ وَلَوْلَا فَضْلُ اللّٰهِ و اگر متوک فضل الله تعالیٰ نا

عَلَیْکُمْ باتغاء نما **وَرَحْمَتُهٗ** و رحمت انا ای جماعت ایما نداسہ اتا کہ توفیق تس ثم توبہ کننگنا
مَا زَکٰی پاک منوک گناہان الزام خلنگنا **مِنْکُمْ** نمغان **مِّنْ اَحَدٍ** ہچ فرد س یعنی است بچتوک
نما تہمت خلکاتیان **اَبَدًا** ہمیشہ **وَّلٰکِنَّ اللّٰهَ** و مگر اللہ تعالیٰ **یُزَکِّیْ** پاک کک گناہ تیان **مَنْ یَّشَآءُ**
ہم کسغاء منشا مر اللہ تعالیٰ نا کہ توفیق توبہ تارتہ و گناہت افتا معاف کک **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ
سَمِیْعٌ بنک اسہ ہیتا تا افتا **عَلِیْمٌ** ﴿۲۱﴾ چائک اسہ نیتات و عملات افتا انت ثواب و عذاب اریک

شَانِ نُزُوْل حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت مسطح ماسہ اتاتہ تا کہ صدیق
اکبر نا تا تنا ماسہ تس کہ افتا لمہ غاک اریرتس. اسہ اء خرچ کرک مسطح مسکین بندغس تس
تو ہرو ٹت او معلوم مس کہ او ہم نی بی عائشہ غاء تہمت خلکن گر ابو بکر رضی اللہ عنہ قسم ہرفے
کہ ائندہ اسہ اء خرچ کرپی مفک چنانچہ نازل فرمائے اللہ تعالیٰ **وَلَا یَاْتَلِ** و قسم ہرفپس
اُولُوا الْفَضْلِ خواجہ غاک بلا مہربانی و مرتبہ نا کہ دین تی افت مرتبہ اسہ **مِنْکُمْ** نمغان
یعنی مسلمان تیان **وَالسَّعَةِ** و خواجہ غاک فراخینا یعنی غنی گرینا کہ افت اللہ تعالیٰ غنی کرن یعنی
بل مرتبہ دین و دنیا نا تس **اَنْ یُّؤْتُوْٓا** داک اتر. یعنی خرچ کر یا تغاء **اُولِی الْقُرْبٰی** خواجہ غا
تاء رشتہ داری نا **وَالْمَسٰکِیْنَ** و مسکینا تاء **وَالْمُهٰجِرِیْنَ** و وطن نا الکاتاء **فِیْ**
سَبِیْلِ اللّٰهِ ۖ خرچ کرکسر تی اللہ تعالیٰ نا کہ حضرت مسطح رشتہ دار و سیال تس صدیق اکبر نا
و مسکین و مہاجر ہم تس کہ تنا وطن ہننا الاسس رضامندی کن اللہ تعالیٰ نا. تو دننگا کسا تان
تنا خرچ لتنگ بنداکپس **وَلْیَعْفُوْا** و بایدا معاف کر یعنی تنگی کپس افتن بایدا افتا لغزشات معاف کر

وَلْيَصْفَحُوا و باید درگذر کر یعنی تنگی کپس افکن بایدا افتا لغزشات معاف کر اَلَا تُحِبُّونَ
ایا دوست تپرہ۔ ای خواجہ غاک مرتبہ ناو دولت تا اَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ داکہ بخش اللہ تعالیٰ
لَكُمْ نم یعنی گناھت ولغزشات نما سببٹ سخاوت و معاف و درگذر کتنگنا نما کہ بدلہ تی بدا ینا
نیکی کر۔ بدی را بدائے سہلو باشدجزا۔ اگر بری داحسن الیٰ من اسا۔ وَاللّٰهُ و اللہ تعالیٰ غَفُوْرٌ بھاز
بخشندہ اسہ۔ کہ درگذر گرکات معاف کیک رَّحِيْمٌ ﴿۲۲﴾ نہایت مہربان اسہ تنا مہربانی ئٹ تنا
بندہ اتا لغزشات وخطا ت معاف فرمائیک حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ پارے ای دوست تروہ
داکہ بخش کن اللہ تعالیٰ و ہموکر طرفاء حضرت مسطح ناکہ خرچ تیننگ انا جاری فرمائیف و پارہ
اللہ تعالیٰ نا قسم ایلدہ اسرا رزق بندا کپرٹ یعنی کرفتہ آبدای حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ پائک
پارہ رسول اللہ علیہ وسلم آف رشتہ نا بدلہ ھلک ملا ئفک ولکن ملا ئفک ھم شخص ھر وقت کات
کتنگا رشتہ داری املا ئفک (رواہ البخاری مظہری ص۴۸۶) اِنَّ الَّذِيْنَ بشک ھم کساک يَرْمُوْنَ تہمت
خلوہ۔ زنانا الْمُحْصَنٰتِ پاکدامنا رنیا رہیت کہ افک بذ کاری ان پاک اسہ الْغٰفِلٰتِ بے خبرات
بدنگا عملاتیان بخبر اسہ الْمُؤْمِنٰتِ ایماندار اسرات کہ اللہ پاکاء و نا رسولاء ایمان ہسن۔ اُدُنا
پاکدامنا تہمت خلکا تاء یا تہمت خلکاک لُعِنُوْا لعنت کتنگان فِي الدُّنْيَا دنیاتی وَالْاٰخِرَةِ
و اخرتی۔ ھر وقت الزام خلک افت یعنی پاکدامنات درغتہ وَلَهُمْ و اسہ افتکن عَذَابٌ
عذاب اس عَظِيْمٌ ﴿۲۳﴾ بھاز بلّ کہ خاخر جہنم نا يَّوْمَ ھمو تَشْهَدُ شاھدی اتر عَلَيْهِمْ ہاتہناء
افتا یعنی تہمت خلکا تا اَلْسِنَتُهُمْ زبانا ک افتا وَاَيْدِيْهِمْ ودوک افتا وَاَرْجُلُهُمْ

وَ نَکْ اُفتا بِمَا كَانُوا ھمُدس ئسُر يَعْمَلُونَ ﴿٢٤﴾ عمل کرسُر یا کرہ دُنیاٹی یعنی گناہ کا ہراک
ٹیامتّاءِ عذاباتِ خنُر گُرا انکاہ کرکہ نن دُنیاٹی گُناہ کتّنُن نا اللہ تعالیٰ تا فرشتہ غاک ننغاءِ نوشتہ
کرنُ گُرا اللہ تعالیٰ اُفتا بدنُ نا کرات اُفتا زیہا گواہ کک گُرا اُفک شرمندہ مرر يَوْمَئِذٍ عین نا د
يُوَفِّيهِمُ پورہ ایتک اُنت اللهُ اللہ تعالیٰ دِينَهُمُ جزاءِ اُفتا الْحَقَّ انصاف یعنی عملاتا اُفتا
بدالہ بمطابق عدال و انصاف تو ایتک کہ اُفتاءِ ہچّو ظلم مفک یعنی مرف وَيَعْلَمُونَ وچار اُسا ناک
اَنَّ اللَّهَ بشک اللہ تعالیٰ هُوَ الْحَقُّ او ثابت الوجود - و حقّت معبود و خدا اے الْمُبِينُ ﴿٢٥﴾ پاشان پاش
کہ اُفتا حقانیت ٹی ہچّو شبہ ئس اف تمام کائنات نا موجود کروک اے سبحانہ تعالیٰ عمّا یشرکون ۔ حضرت ابن عبّاس
رضی اللہ عنھما پاریک کافراک و مشرکاک گمان کرہ اللہ تعالیٰ ءِ محض و ھمت - و یقین کیس اوہاءِ و سمجھ نفع
و نقصان بندہ ایتان و نسبت کرہ دُنیا نا نظام زمانہ نا و اُستا تا طرفاءِ و خلیرہ اسبابا تیان دُنیا نا مثلاً بارش مف
و مال مف و پیرا تاءِ مردہ غنگا ھننگ مف و باطلا کسّا تا تِ کہ اُفک عھدہ دار ئسُر مثلاً حاکم و بادشاہ و سردار
و امیر و ملک و تکّری و غیرہ ئسُر یا پن قسمنا نفع و نقصان سمجارہ اللہ تعالیٰ نا غیرات و خلیسرہ اُفتیان
دُنکہ خلیس اُفتا بادشاہ تیان دُنیا نا - تو ھر وقت قیامت ئس ظاہر مرے اُفتکن ھم کراک اُفک گمان کتوسُر
ھمُفتا ۔ گُرا چارہ و یقین کرہ بشک اللہ تعالیٰ ھم ذات کہ ثابت و موجود حقّت اے پاشان پاش الْخَبِيثَاتُ
خبیثا نیاڑیک کہ بحیا و بد اخلاق و آوارہ چلر کروک و دُھل سازاتاءِ چاپ خلوک و پن نا نرینہ غاتُن
ھمبسترہ مروک تو اندُ نا کندنا غا نیاڑیک حقدار مرہ لِلْخَبِيثِينَ و اسطہ ئت خبیثا نرینہ غاتا
وَالْخَبِيثُونَ و خبیثا نرینہ غاک کہ بحیاءِ عمل کرہ اُفک حقدار اَرہ و خوش اَرہ لِلْخَبِيثَاتِ

وَالطَّیِّبٰتُ وَ پاکدامن نیاڑیک کہ اُفتُن نکاح وَ سانگ بندئی مر۔ کہ تا نیاڑی خبیثا واسطئت

کہ اُفک باحیا و پردہ دار و باادب و بااخلاق و دیندار اریر۔ مستحق اریر لِلطَّیِّبِیْنَ واسطئت

پاکنگا نرینہ غاتا وَالطَّیِّبُوْنَ وَ پاکنگا نرینہ غاک حقدار اریر لِلطَّیِّبٰتِ واسطئت پرہیزگار

نیاڑی تا یعنی پاکدامنا نرینہ غاک پاکدامن نیاڑی نکاح کر۔ تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم پاک اس تو

یقینت بی بی عائشہ ہم پاک و صاف اس اُولٰٓئِکَ اندا جماعت یعنی بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا

وَ اُنا ہمشلاک مُبَرَّءُوْنَ بَراء وَ پاک اریر ہر قسمنا بدنگا عملاتیان مِمَّا ہمکہ یَقُوْلُوْنَ ط

پارہ حقّی اُفتا تہمتا تِبے حقیقتا۔ پارہ ب الزجاج اَلْخَبِیْثٰتُ بدنگا ہیتاک وکرنگاک و بدگوئیک

وَ تہمت خلّنگ دُننگا خبیثا اخلاقاک اریر واسطئت پلیتا انسانا تکن دُنکہ عبداللہ اُبی ابن سلول اس

وَ دُ ہم غترنگ وَ صحابہ غاتے بد پارنگ وَ اہل بیتے کرنگ تننگ دُننگا عملاک خبیثا انسانا تکن اریر

وَالطَّیِّبٰتُ۔ ذکر اللہ تعالیٰ نا و تلاوت کلام اللہ نا و دُرود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و احترام بیت اللہ نا

وَ عبادت اللہ تعالیٰ نا و دُعا و مغفرت طلب کننگ ایماندار انرینہ غاتکن اریر۔ کہ اندُ نا کسّاک پاک اریر

بدگوئی و تہمت خلّنگان۔ ہند ابن ابی ہالہ پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک اللہ تعالیٰ

انکار کرے دا کِرِ ای حضور نکاح کو بغیر اہل جنّت نا نیاڑی سٹان دُنکہ بی بی عائشہؓ (رواہ ابن عساکر)

لَهُمْ اریر اُفتکن یعنی پاکدامنا تکن دُنکہ بی بی عائشہؓ صدیقہؓ اس و اُنا ہمشلاک مَّغْفِرَةٌ بخشش اس

وَّرِزْقٌ و رزق اس كَرِيْمٌ ﴿۲۶﴾ ع جوانو کہ بہشت اس۔ فضیلت بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ حضرت ع ۳

البغوی کہ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا فخر کرک چندا گرائت پارہ ک تننگان کن کسّس تننگ تن

داکہ جبریل علیہ السلام تشریف ئس شکل و صورت و فوتوئے بی بی عائشہؓ نا اس رومال ستی ابریشمنا (۱)
ئس پارا حضور علیہ السلام دا نا عیال نبی صلی اللہ علیہ وسلم مس ۔ نکاح کتنے بغیر اران و نا تکر (۲) (۳)
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و کاتم انا بغل تی بی بی عائشہؓ نا ئس و دافن کرینگا اراتی انا وحی نازل مسک (۵)
حضور علیہ السلام انا بستر تی ئس و نازل مس پاکدامنی انا اسمان و او مس حضرت صدیق اکبر نا (۶) (۷)
و او پاکدامن و محبوبہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا ارا بخشش نا وعدہ تننگان اد و رزق کریمنا (۸) (۹)
بشارت تننگان اد ۔ حضرت مسروق ہر وقت روایت کرکہ بی بی عائشہ غان پارہ کہ حدیث
بیان کرکنتن صدیقہ مس صدیق نا محبوبہ رسول اللہ نا پاکدامن ارا طرفان اسمان نا (المظہریؒ)
پاران صاحب البیضاوی نا اگر تلاش کس دا ہمکیت قرآن مجید نا خن پرس یعنی خنفس زیادہ سخت ہمدس
نازل مس الزام خننگ تی بی بی عائشہؓ نا مسلم و بخاری تی برکہ بی بی عائشہؓ پارہ کہ پارہ کن رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نشان تننگاس کن تختی مس ئس نن ہسک ن فرشتہ ئس تکرہ س تی ابریشمنا کرا
پارہ کن دا نا ذاعیفہ تو ئی ملاتہم پیچ کہ بی بی عائشہؓ اره تی ارس گرائی پارہ دا اگر ارا نزدان
اللہ تعالیٰ نا تو ضرور مرک ۔ بی بی عائشہؓ پارہ کہ پارہ حضور علیہ السلام دا جبرائیل علیہ السلام خوانک
نغاء سلام ئی پارہ و علیہ السلام و رحمۃ اللہ بی بی صاحبہؓ پارہ کہ پارہ تہ ا ۔ تو خنک ئی خنپرہ یعنی
او جبرائیل علیہ السلام بی بی عائشہؓ پارہ کہ مخلوق خیرات کہ ہدایہ و تحفہ پیش کرے تی بی بی
عائشہؓ نا طلب کرے اصحاب کرا ماکہ رضا مندی ء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا اندا بی بی عائشہؓ نا
اراتی ۔ وپارہ لمہ مومنات بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا عیال اکہ ارا اجماعت یعنی توولی عشر

آس تولی تی بی بی عائشہؓ (۱) و بی بی حفصہؓ (۲) و بی بی صفیہؓ (۳) و بی بی سودہؓ (۴) رضی اللہ عنہن و ال جماعت
بی بی ام سلمہؓ (۵) و بی بی زینبؓ (۶) و بی بی ام حبیبہؓ (۷) رضی اللہ تعالیٰ عنہن۔ کرا ھیت کرے تولی ام سلمہؓ نا
رکہ پارہ بی بی عائشہؓ نی پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رکہ معلوم کہ بندا غات ھر کس تحفہ رائی کک
پا بدا رائی کہ حضور علیہ السلام ھرا عیال ٹی مر گرا ھیت کر بی بی عائشہؓ حضور علیہ السلام ٹی تو
مبارک پارہ ایذاو تکلیف تفب کن حق تی بی بی عائشہؓ نا انتیکہ وحی نازل مفک کنغاءِ پوھاک ستی
رھچ عیال سنا بغیر بی بی عائشہؓ غان (الحدیث متفق علیه) تفسیر بیضاوی نا خواجہ پاءِک صفائیء چھار
کسّا پن چھارتکر اللہ تعالیٰ پاک کر یوسف علیہ السلام شاھدی تٹ چنک سنا کہ اھلان زلیخا کس
وموسیٰ علیہ السلام الزامات یھودا تا رکہ پارہ مبارک نا پردہ غاءِ عیب آرہ۔ د تننکت خلناھمکہ
پچّات مبارک نا ترف طرفاءِ یھوداتا و بی مریم بھانت مار نا انا و بی بی عائشہؓ دا پاکنگا قرآنت

شان نزول حضرت عدی ابن ثابتؓ پاءِک بس زیاری کس انصاراتیان گرا پارہ پا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بی مروہ ارا تی تینا اندن حالت س تی لی دوست ٹپرہ داک خنہ کن کسّس۔ تو ھشہ
ننا اھلان داخل مرک بندا غس کنغاءِ ئی ھم حالت تی ارہ ت گرا امر کو چنانچہ نازل مس **یٰاَیُّهَا الَّذِیْنَ**
ای ھم کسّاک **اٰمَنُوْا** ایمان ئسنو یا مسلمان ارہ **لَا تَدْخُلُوْا** داخل مفب یعنی پھنگ و پترنگ پب
بغیر اجازتان **بُیُوْتًا** اُ تارتی کس سنا **غَیْرَ** بغیر اجازتان **بُیُوْتِكُمْ** اراتیان تینا ھمکہ دھنگرا
و مالکتا تینا ارہ **حَتّٰی** تاکہ **تَسْتَاْنِسُوْا** اجازت ھلر مالکان ھم ارانا **وَتُسَلِّمُوْا** و سلام شاب
یعنی السلام علیکم پاب **عَلٰۤی اَهْلِهَا** پا ئغاءِ اھلنا انا حضرت رضی اللہ عنہ پاءِک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

ے بی بی میمونہ (۸) وال بی بی زینب (۹)

ای مانہ ہر وقت داخل مسّس یا تغاء اھلنا تنا گرا سلام پٹہ مرکٹ برکت باتغاء نا و باتغاء
اھلنا نا (رواہ الترمذی) حضرت عطا ابن یسار پارہ کہ اس بندغس سوال کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم ان گرا پارہ ای ایا اجازت ہلو با تغاء لمہ نا تنا۔ تو پارہ جی ھان گرا پارہ ہم بندغ ای تو لمہ تن اسیکا
اسہ ارٹی آرات گرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اجازت ہل اران پارہ ہم بندغ ای خادم اٹ ارے
پارہ مبارک اجازت ہل اران ایا دوست ترس داکہ خنس او لوچ پارہ جی نہ پارہ اجازت ہل
باتغاء انا (رواہ مالک مرسلاً) **ذٰلِكُمْ** دا اجازت ہتنگ **خَيْرٌ** بھاز بہتر اے **لَّكُمْ** نمکن داکہ داخل
مرہ ناگھان کہ اوفک لوچ یا جماء یا پن کا ہم ہس تی مشغول مریرہ کہ نتیجہ ہم بننگنا باعث ناراضگی مر
جاھلی نا زمانہ پارہ ارہ انعم اللہ علینا وانعم صباحا۔ ہر وقت اسلام بس دا پا تننگ بندہ مس (رواہ ابوداؤد)
لَعَلَّكُمْ تاکہ نم مسلمانا تاکہ **تَذَكَّرُوْنَ** نصیحت حاصل کرے۔ وسلام بتننگ است الٹن
محبت پیدا کرے **فَإِنْ لَّمْ تَجِدُوْا** گرا اگر خنتوہ **فِيْهَآ** ہمر یعنی ہم اراتی **أَحَدًا** اہچ کس
کہ اجازت اتہ نم **فَلَا تَدْخُلُوْهَا** داخل مفبو ہمر **حَتّٰى** تاکہ **يُؤْذَنَ** اجازت تننگہ **لَكُمْ**
نم یعنی بر مالکہ مکان و اجازت اتے نم گرا پتر نگب یعنی پرہنگب **وَإِنْ قِيْلَ** و اگر پا ننگا اران
طرفان **لَكُمُ** نم پشن نا بر کاتے **ارْجِعُوْا** وایس مب داخل متننگ کن کوشش و ضد کپّب
فَارْجِعُوْا گرا وایس مب **هُوَ** ہم وایسی **أَزْكٰى لَكُمْ** بھاز گچین اے نمکن۔ داکہ دہ و ازہ غاء
سلیہ پابے اجازت داخل مرے کہ نتیجہ تا نارا ضگی مرہ ارہ ان بہتر اے داکہ وایس مب مسئلہ
اجازت مسّہ واہ طلب کہ حضرت ابوسعید الخدری پارہ کہ بس تننگاء ابوموسیٰ گرا پارہ کہ حضرت عمرؓ

رائی کرکنکن داکے برس نیغاء گرا بسّنے دروازہ غاء اُنا گرا سلام ہتہے مسہ وار تو جواب تتوکن
وایس مسّنے ، ہدان پارہ ان انت مس یعنی ن دے منع کر داکے برسسن نیغاءِ کہ داخل مرسس کرائی
پارہ نے بشکے لی یسّنے . تو سلام شاغاتے با تیغاء دروازہ نا مسّہ وار لی جواب تتوس کن گرا وایس مسّنے
و حالانکہ تحقیق پارہ کن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرا بندا غ اجازت طلب کر نمغان مسہ پارہ
گرا جواب تتنگ نو اُد بایدا رجوع کے وایس ہدان پارہ عمر رضی اللہ عنہ قائم کر گواہ با تیغاء
انداھیتنا پارہ ابو سعیدؓ گرا بش مسّنے ارتن یعنی ابو موسیٰ تن گرا ھنانے طرفاء حضرت عمر
رضی اللہ عنہ نا گرا شاھدی تسّنے (متفق علیہ) حضرت انس رضی اللہ عنہ پارہ کہ بشکے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اجازت طلب کر با تیغاء سعد بن عبادہ نا گرا پارہ السلام علیکم ورحمۃ اللہ
و پارہ سعد وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ مگر بنفتو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حتیٰ کہ وعلیکم السلام پارہ
مسہ وار تو حضور علیہ السلام وایس مس تو رندات اُتا پش تما سعد پارہ یا رسول اللہ باوہ کنا
ولمہ کنا نکن فدا اُرھچ سلام مس پاتوس مگر کنا خفاء سر مسّاکے و بشکے لی وایس جواب سلام تا
پارہ تے با تیغاء نا مگر بنفتوتن کہ لی دو ست ترتہ داکے زیادہ حاصل کو سلام و برکت نغان
ہدان داخل مسّر اراتی گرا پش کر کشمش خدا مننا ءِ اُنا . تو کنگ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
گرا ھر وقت فارغ مس پارہ مبارک . کنگو خوراک نما نکاکے و سلام پارہ با تیغاء نما فرشتہ تاکے
و با ملار خرکے تی نما رچہ دارا کے (رواہ البغوی فی شرح السنہ مظہری ص) مسئلہ ھر وقت کر اجازت
کنّس ان تو اجازت نا جواب بتو تولہ انتظار کے تاکے پش تم خواجہ ارا نا عبد اللہ بن عباسؓ

بسّک دروازہ غاءِ انصار آتا طلب لننگ علم حدیث نا گڑا تو بسک باتغاءِ دروازہ نا تاکِ پش تمّس
خواجہ آرا نا و اجازت طلب لتوک ابن عباس گڑا پش تماک انصار پارہ کہ ای حضور علیہ السلام نا
اتنا مار انتئی معلوم کتّنس کن گڑا پارہ کہ مبارک اندن حکم کتنگان تن داکِ طلب کن علم چنانچہ
انہاد اہ ولو انہم صبروا حتی تخرج الیہم لکان خیرا لہم مسئلہ ہر وقت سلیس دروازہ غاءِ
کسّس نا گڑا سلیپ برابر دروازہ تن۔ ہم وقت پر شاغک اَلّو و نظر کپّ سوراخ و دروس و
کرکارتیان دروازہ نا ہر وقت ئُس دروازہ بکار حضرت عبد اللہ ابن بسرؓ پارےک......
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہر وقت بسک دروازہ غاءِ قوم سِنا روبرو متوک
دروازہ تن مگر راستیک طرفنا یا چپیک طرفا سلیسک گڑا پارےک السلام علیکم السلام علیکم دا
ہم وقت جویلی تاءِ پر دے اَلّو (رواہ ابوداؤد) حضرت سہل ابن سعد الساعدیؓ پارےک اس بندغس نظر
شاغا یعنی اُرا دروازہ غان حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ پردہ غان مجرہ نا و دوٹی حضور علیہ السلام نا
اس اھنس یا لتّس ئُس پارہ مبارک علیہ السلام اگر چائسُت دا بندغ اُرک کن توچک خلکت
دا پارت یا اھن خن تی اُ نا۔ اجازت ھلنگ و اسطئت نظر کننگنا ضروری ء تاکِ نظر کپ بغیر اجازت تان
(رواہ البغوی) حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پارےک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر بندغس
نظر کر باتغاءِ نا بغیر اجازت تان گڑا خلکس ترلّس خن تی اُ نا و پِنس تماخن اُ تا گُور مس اف ھچ
گناہ ئُس باتغاءِ نا (رواہ احمد ومتفق علیہ) **واللہ** واللہ تعالیٰ **بما تعملون** ہمہ عمل کر **علیم** (۲۸)
چائک اہ مطابقت عملا تا عذاب و ثواب اتاک **شان نزول** حضرت مقاتلؓ پارےک ہر وقت نازل مس

اجازت ہلّنگنا تو پاہہ ابوبکر صدّیق رضی اللہ عنہ گرا آمر کر تا جراک و قافلہ والاک قریشنا ہمکہ
چلوکر نیام ٹی مکہ و مدینہ نا و شامنا و افتا اراک پاش اہہ با تغاء کسرنا گرا امر اجازت ہلر و
سلام بتر و اف افت ٹی رہ ہنگاکہ گرا نازل کرے مایف اللہ تعالیٰ **لَيْسَ** اف **عَلَيْكُمْ** باتغاء نما
ہُشننا **جُنَاحٌ** گناہ **اَنْ تَدْخُلُوْا** داکہ داخل مرہ..... **بُيُوْتًا** اراتے ٹی و مکانات ٹی
غَيْرَ مَسْكُوْنَةٍ غیر آبادا کہ کسس رہ ہنگیک افت ٹی کہ بغیر اجازت ان پہنگ کر یعنی پترنگر
تو اف گناہ با تغاء نما داکہ داخل مرہ **فِيْهَا** اراتی **مَتَاعٌ** سامان نس **لَّكُمْ** نمکن۔ یا نمایعنی
ہم مکانات ٹی سامانک نما تخک کسر افت ٹی بندغ الو دنکہ پشن ناکساک تنا سامانات مکانات ٹی
تخر و دنکہ دکانک بازار تینا مکانک افت ٹی سامان اہہ تو انداننا مکانات ٹی داخل مننگ
بغیر اجازت ان جائز اہہ **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **يَعْلَمُ** چائک **مَا تُبْدُوْنَ** ہمدس ظاہر کرہ
زبانات و عملات **وَمَا تَكْتُمُوْنَ** ﴿۲۹﴾ و ہمدس ڈکرہ۔ استاتے ٹی تینا۔ یا مخلوقاتن تو مطابقت
عملات نما بدل تیم ملّک **قُلْ** یا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **لِّلْمُؤْمِنِيْنَ** ایماندارات
یعنی مسلمانات سجاایف **يَغُضُّوْا** بندا کر یعنی شف تر **مِنْ اَبْصَارِهِمْ** خنتے تینا بگانہ غارینہ رای
تیان مسئلہ اوّلیکہ نظر ناگہان پش مس تو معاف اہہ ارہ تہیک نظر منع اہہ حضرت ابوامامہ
رضی اللہ عنہ پاریک پاہہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہچ مسلمانس نظر کپ حسن جمالہ بگانہ نا
پدان بنداک نظر تینا مگر یوسکن ہک اللہ تعالیٰ اوہن عبادتس خنک لذت اونا (رواہ احمد)
و نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاہہ حضرت علی رضی اللہ عنہ اے علی! رندات شاپہ نظر تینا پشک نکن اہ

اولیکہ وا وا اف ہکن اے تہیکہ پاس (رواہ الترمذی واحمد وابوداود والدارمی) **وَيَحْفَظُوا** و حفاظت کر

مسلمانا کہ **فُرُوجَهُمْ** تننگا تہ تنا۔ زنا کننگان ولوچ یعنی لوشت کننگان بغیر ضرورت تان

حضرت عبداللہ بن عمرؓ پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بچار عیب تن لوشت کننگان بشک

نمتن موجود اریرہ فرشتہ کہ جدا مفک بغیر قضاء حاجت یعنی گندگی نا وقت وہم وقت نرینہ

تنا عیال جماع کک گڑا شرم کب و افت عزت اتب (رواہ الترمذی) **ذٰلِكَ** دا بند کننگ خنتا

و حفاظت کننگ نننگنا زنا ولوالمت ما تا بد کاری ان و پن گرا تیان **أَزْكَىٰ لَهُمْ** زیا پاکیزگی اے

افتکن و نفع مند اے کہ بدکاری تان محفوظ مرک **إِنَّ اللَّهَ** بشک اللہ تعالیٰ **خَبِيرٌ** باخبر اے

بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿۳۰﴾ ہمدس کہ یعنی انت عملس ہنیک پابد تو اللہ تعالیٰ ان آس ذرہ ئس

پوشیدہ اف بایدا انسان اونا بفرمانی ان خلی خلاف ورزی کپ **شانِ نزول** حضرت جابر

ابن عبداللہ پارہ کہ بشک اسماءؓ مسر مرثد نا مچاتی تنا ئس گڑا نیا ریک داخل مسر اراء

یعنی بسر ہمر کہ لانک النو یعنی پا ئجامہ النو افت تک افتا ظاہر ئسر کہ افتا خل خالاک و نتا

زیوراک پاش ئسر و سینہ غاک افتا و کسوک افتا ظاہر ئسر گڑا پا ارنی آسماءؓ مسر

مرثد نا اخس بدا اے اندا طریقہ گڑا نازل فرمائیف اللہ تعالیٰ اندا بارہ ئٹ **وَقُل** و پا ای محمد

صلی اللہ علیہ وسلم **لِّلْمُؤْمِنَاتِ** ایمان دار انیا رہیت **يَغْضُضْنَ** بند تر **مِنْ أَبْصَارِهِنَّ**

خنت تنا۔ بگانہ غاتیان۔ اندا ایتان معلوم مس جائز اف نظر کننگ نیا ری نا بگانہ غا

نرینہ غاء مطلقا۔ امام شافعی صاحب ہم اندان پارہ ک امام ابو حنیفہؒ پارہ ک جائز اے نظر کننگ

بنیا ۔ بینا ہموقت امن ئس شہوتاتان دلیل امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ نا حدیث ئسے ام سلمہؓ نا کہ
تولک ئس خرک تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا و بی بی میمونہ ہم رضی اللہ عنہما ، کہ ناگہمان
عبداللہ ابن مکتومؓ بس داخل مس دا موقع حجاب نا پدپش مس گرا پارہ رسول اللہ علیہ وسلم
پردہ کب ہرپتمکا کہ اران یعنی ہم کوران کہ ابنِ امّ مکتومؓ ئس گرا ئی پارہ تو یا رسول اللہ اُدتو
کورنا بینا اے خنپک تن گرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایا ئم خنپرا فتر کہ ئما خنک بندا اے
نظر کننگان ودلیل امام ابوحنیفہؒ نا حدیث عبداللہ ابن عباسؓ ناکہ بس زنیا رہی ئس خشعم
قبیلہ نا حجۃ الوداع عنا سال ۔ حجۃ الوداع ہم ہیارہ کہ حضور علیہ السلام دنیاغان رخصت کرے
پارہ زنیارہی یا رسول اللہ بشک فرض کرنے اللہ تعالیٰ حج با تہغاء بندہ اتا تنا باوہ کنا پیر ضعیف اے
داکہ آف طاقت او سوار مننگنا ایا جائز ارے انا جاگہ رتی داکے حج کو پارہ مبارک بشک کر
عبداللہ ابن عباسؓ پارےک حضرت فضل رضی اللہ عنہ اراک طرفاء زنیارہی نا و زنیارہی نظر
کرےک طرفاء انا فضل ابن عباسؓ سار شروع مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرپسا مون
حضرت فضل نا پن طرف سغاء (الحدیث رواہ البخاری) تو حضور علیہ السلام حضرت فضل رضی اللہ عنہ نا
مون ہرپسا مگر زنیارہی ء پاتو تو معلوم مس خوف فساد نا متو زنیارہی اے انگ کہ و فاطمہ ابن قیس
طلاق تس ارے انا طلاق بائن گرا امر کرا او نبی صلی اللہ علیہ وسلم داکے عدت تولہ اراتی ۔
عبداللہ ابن مکتوم نا تو حدیثان معلوم مس کہ زنیارہنا نظر کننگ جائز اے طرفاء کورہ ناہم وقت
امن ئس شہوتاتان فائدہ جائز اف زنیارہی ء نظر کننگ طرفاء پردہ غاء پن زنیارہی نا وسنرینہ

نظر اک طرفا پردہ سغاء پن نرینہ نا وکہ لوچ نیاری نیاری تن وکہ نرینہ نرینہ تن
خاچنگ ہمک آس پوشاک سی (رواہ مسلم) **ویحفظن** و حفاظت کر **فروجھن** ننگاتتا
یعنی زنا کپس **ولا یبدین** و ظاہر کپس **زینتھن** زینتاتتا دنکہ زیوراک و جتیداک
ولخنا تعویذاک وکشیدہ غاک اندنا گرات بگانہ نرینہ غاتاء پاش کپس **الا** مگہ **ما ظھر**
ہمداس ظاہرا ہے **منھا** اندا افرتیان وقترتی کاروبار نا دنکہ موں ودوک بندا اتسکان
یعنی سندا اتسکان ناک بدای نسکان یعنی کہری نسکان وبھاک وچلو اک کہ کاروبار تی پاش مرے
داافتا پردہ کننگ فرض اف. امام ابو حنیفہ وامام شافعی وامام مالک وامام احمد رحمۃ اللہ علیہم
ناخرک تی موں نا دبننگ فرض اف کہ امام ترمذی روایت کرے عبداللہ ابن مسلم ابن ہرمز
حضرت سعید ابن جبیران او حضرت عبداللہ ابن عباس ان کہ مبارک پارہ موں ودوک بندا اتسکان
ما ظہر منہا تی شامل ارہ وحضرت علامہ ثناء اللہ صاحب خواجہ تفسیر مظہری نا پارہ موں ستر اف
اتفاقت ہرچار مذہب نا وصاحب ہدایہ نا پارہ جائز اف نرینہ کن بگانہ غا داک نظر اک
بگانہ غا نیاری غاء بغیر موں نا انا و دوتان. انتئے کہ کاروبار تی اونداف استعمال مرے وخوف
وخوف فتنہ ناوقت جائز اف پاش کننگ موں ناو دوتا بغیرا شدید ضرورتان کہ بیمار مر
دوائی کن وشاہدی تننگ کن یا پن ضروری ءُ کاہم سکن موں پاش کے و دوتے سندا اتسکان
ظاہر کے وخاص طور دا زمانہ تی موں نا پاش کننگ باعث فتنہ نا ارہ اندا سبیان بعض علما تا
نزدتی موں نا ستر مننگ فرض ارہ وقتاء ضرورتنا اس خنس پاش کے تاک کاروبار تی انا

ہکاوت پیدا مف انداحکم خانوا دا نیا ہ یتا ئس باقی چکری تا یدان فرض اف بغیر یدان و بجان باقی بدان انا نر ینہ غان یا ہا اہ **وَلْيَضْرِبْنَ** وضروہ خلر یعنی تخر **بِخُمُرِهِنَّ** برقعات تنا وگدات تنا **عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ** با تہغاء زیتا وطوئیتا تنا کہ جیوبان پڑ غاک وگٹ ولخ و خفک و خنک و سینہ اہ اہ کہ دافت سترک **وَلَا يُبْدِينَ** وظاہر کپس **زِينَتَهُنَّ** زینتات تنا کہ دا ہان مست بیان مس زیوہ وغیرہ گراک ئسٹ یعنی جائز اف ظاہر کننگ زینتا تا **إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ** واسطئٹ اہ ستا تنا کہ خاوندا ک یعنی اہ سک فائدہ ہر فرا فتیان تاک ننگا تاء افتاء نظر کننگ کر البتہ شرم ننگاء نظر کننگ ذہ مکروہ اہ (المظہری ج ۶ ص ۴۸۲) حضور علیہ السلام پا ہا ہر وقت بس آیت نمغان عیالاء تنا بایدہ پردہ ک ولوچ کپس تن دلہ لوچ یعنی لوشت کتننگ اسا اچنا (رواہ الشافعی والمظہری وغیرہ) یعنی جماعنا وقت یعنی پوشاکا تا کل کش پس بلکہ ہم ضروری ات کشر فائدہ جماعنا حاصل مرک باقی تن برہنہ کپس **أَوْ آبَائِهِنَّ** یا ظاہر کر باوغاتاء تنا و باوغاتا باوغاتاء تنا و لمہ غاتا باو غاء اخس کہ برزا کا ہ **أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ** یا باوغاتاء اہ ستا تنا یعنی خاوندا تنا **أَوْ أَبْنَائِهِنَّ** یا ماتاء تنا وماتا ماتاء اخس کہ شف کا ہ **أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ** اہ ستا تنا یعنی اہ غاتا تنا کہ پن ہ عیفہ سنا ما ہ ئسٹ **أَوْ إِخْوَانِهِنَّ** یا ایلمتاء تنا کہ باوہ لمہ نا طرفان مرہ یا صرف باوہ یا محض لمہ نا جانبان مرہ **أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ** یا ماتاء ایلمتاء تنا وماتاء انتا وماتاء مسنتا انتا اخس کہ شف کا ہ

اَوْ بَنِيْ اَخَوٰتِهِنَّ ومار تاءِ ایُر تاءِ تنا و مار تاءِ مار تا اُفتا و مسنتا اُفتا و اَخَس شف کار۔
فائدہ مباح کرنے اللہ تعالیٰ ظاہر کننگ زینتا تا و اسطئت انداقریبا تا کہ بہاز امدار فت اُفتا
اسٹ الغاءِ مرکِ وخوفِ فتنہ و فسادُ نا مفکِ مگر شاذ و نادر۔ کہ طبیعت تنا اُنداتا رشتہ دار اتُن
خواھشا تا پیدا اَکپاکِ گُرا جائز اسہ کہ نظر اسٹ الغاءِ تنا کر بغیر خاصنگا جاگغا تمان دُنکہ پوتان
زان تسکان یعنی گو دا تسکان نظر کننگ ناجائز اسہ اسٹ الغاءِ و اُندان دا اُفتا نکاح حرام اسہ
اسٹ الغاءِ اَوْ نِسَآئِهِنَّ یا نیاڑی تنا یعنی جائز اسہ نیاڑی کن داکِ ظاہر کِ زینتات
تنا الِ نیاڑی تاءِ کہ مسلمان مرے یا کافر مرے خانوادہ مرے یا چُکری۔ بعضے عُلماکِ پارہ مراد
نیاڑی تیان مسلما ناکِ اسُر و کافرا تاءِ ظاہر کپس عبداللہ ابن مسعودؓ پارِک پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم لوچ نیاڑی نیاڑی ہِس بغل کپ کہ خاصنگا پردہ غاءِ اُنا نظرِکِ یعنی جماع
کپس اسٹ الِ ع (متفق علیہ) حضرت البغوی پارِک خط را ای کر عمر ابن عبدالعزیز طرفاءِ
ابی عبیدۃ الجراح نا داکِ منع کِ نیاڑیتِ اہلِ کتابا تا داک مرے غسل خانہ غا تِنی اسہ مسلما نا تن
نیاڑی تن (المظہری ص) اَوْ مَا مَلَكَتْ یا مالکِ مسُن اَيْمَانُهُنَّ دُوکِ اُفتا کہ مراد اُفتیان
ہم چُکریکِ اسُر مگر بالغنگا ہم داخل مف بانغاءِ گُدیتا کہ اُفتیان ہم ستر کننگ واجب اسہ
حضرت سعید ابن مسیّب پارہ کِ دُھکہ تِف نُم سورۃ النور نا دا آیت وما ملکت ایمانھن کہ
مراد اُسان نیاڑیکِ اسُر یعنی مکِ شامل اَفس بلکہ ہم تیان پردہ کننگ واجب اسہ (معارف القرآن ص)
حضرت انس رضی اللہ پارِک تشریف بس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بی بی فاطمہؓ غاءِ ہم اُستن کہ

بخشاسس اداراء وکا تماء فاطمہؓ تا گدس ئس چُن کہ ھروقت کا تماء تخاکاد تو نتاء سنگ
توکک ونت دکاک توکا تماء سنگ توکک گرا خنا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حالت نی صاحب
پار مبارکک پروا اف باتخاء نا کہ ئی باوہ عُثنا وداغلام نا (رواہ ابوداؤد) **اَوِ التّٰبِعِیْنَ** یا
تابعدار السّاک یعنی کار بار والاک کہ زیادہ ضعیف و پیرارا طاقت اف اُفتن کمائی کننگ نا
بلکہ اُرات تی رہنگر تابعدار کرپن کسا تا تاکِ حاصل کرز یا دیء خُورا کا تا اُفتا حضرت ابن
عبّاسؓ پارکک مراد اران ارار **غَیْرِ اُولِی** نہ خواجارار **الْاِرْبَةِ** حاجت نا
مِنَ الرِّجَالِ نرینہ غاتیان بہاز پیرو ضعیف ونرماده عُنگاکُ ذکر بریدہ
یعنی شرم ننگ کات مُرکک وخصّی حکم نرینہ نا تخرکہ اُفتیان پردہ ضروری اَف **اَوِ**
الطِّفْلِ یا چنکاک **الَّذِیْنَ لَمْ یَظْهَرُوْا** غالب متنو وسنگتن **عَلٰی عَوْرٰتِ**
باتخاء پردہ غاتاء **النِّسَآءِ** نیارہی تاء. یعنی بالغا بچہ غاتیان پردہ مفسس کہ قابل
افّس جماعنا وحدّاء شھو تنا سنگ تن **وَلَا یَضْرِبْنَ** وخلپس نیارک **بِاَرْجُلِهِنَّ**
نتّ تنا. زمین تی نرار ان کہ اواز پیش تمہ **لِیُعْلَمَ** تاکہ معلوم کننگہ **مَا یُخْفِیْنَ** ھمدس
پوشیدہ کرسر یعنی دکاسر **مِنْ زِیْنَتِهِنَّ** زیورا تیان تنا یا زیورات تنا. بگانہ غاتیان
کہ نتّا زیوراک دُنکہ خلخالک یا پن قسمنا زیوراک مُر اندن بایدا کفشات و بوتات و
چپلات و پن قسمنا پازوارات زوران زمین تی خلپس تاکہ بگانہ غاک بنز و باطل خیال
اُستی تی تخرکہ نتیجہ نا باعث فساد نا مف وصاحب نوازل کتابنا پارہ اواز نیارہ نا ہم

پرْدَہ اَسَہ وَ تعْلِیْم حَاصِل کِنْنگ ءِ اُنَا قُرَانْ پَا کِنَا نیارِی اَنْ بَہَاز بھتَرَ اَسَہ اَنْتیکِہ اوازْ اُنَا پَرْدَہ اَسَہ
اَنْدَا خَاطِرَان حُضُوْر عَلَیْہِ السَّلَام پاسَہ تَسبیح پَاننگ نَرینَہ تَا اَسَہ وَ تَصفِیْق نیارِی نَا اَسَہ (متفق علیہ)
یَعْنی نَمَازی نَا مُوْنَانْ کَسَّس گُدَہ نَگَا نَمَاز نَا حَالَت ٹی تُوْنَرینَہ پَاءِ سُبْحَانَ اللّٰہ وَ نیارِی تَہَا دُوْءِ نَا
تَلف یَعْنی دِلْدَ سْت اِلْ دُوْءِ نَا بجاءِ خَل تَاکِ گدَہ نَگَکِ مَعْلُوم مَرِکِ مُوْنَانْ گدَہ نَگِپ تَاکِ گُنہگار
مَف۔ اَنْدَا وَ جَّہَانْ نیارِی قِرَات نَہَ اَنْ خُوَانَا تُوْ نَمَاز اُنَا فَاسِد مَرِکِ (المظہری ۳۵۳) حَضْرَت
مُفْتِیِ اَعْظَم پَاکِسْتَانْ تِنَا تَفْسِیرِ مَعَارِفُ الْقُرَانْ جِلْد ۶ صفحہ ٹی پَاہَن مَسْئَلَہ اَیَانِیارِی نَا
اوازْ فِی نَفْسِہ پَرْدَہ نَا حُکم ٹی دَاخِل اَسَہ یَا اَف وَ بِیگَانَہ اُنَا اوازْ نَا بِننگ جَائِز اَسَہ یَا اَف دَا بَارَہ ٹی
اِمَامَا تَا اِخْتِلَاف اَسَہ اِمَام شَافعیؒ نَا نَزْدِ ٹی نیارِی نَا اوازْ سَتَر ٹی دَاخِل اَف۔ حَنَفِی تَا
نَزْدِ ٹی مُخْتَلِف رِہینَاکِ اَسَہ اِبْنِ ہُمَام نَوَازِل نَا رِوَایَت ٹی سَتَر ٹی دَاخِل کَرِنْ اوازْ اُنَا اَنْدَا
خَاطِرَان نیارِی نَا اَذَان مَکْرُوہ اَسَہ مَگر حَدِیْث شَرِیْفَان مَعْلُوم مَرِکِ حُضُوْر عَلَیْہِ السَّلَام نَا
بِی بِی صَاحِبَہ غَاکِ پَرْدَہ نَا حُلْمَانْ پِد بِیگَانَہ غَاتِیْنْ پَس پَرْدَہ ہِیْت کَرِنْ تُوْدَا اَسَہ اَنْ زِیَادَہ صَحِیْح وَ
قَوِی مَعْلُوم مَرِکِ ہَرَا مُوْقَع ٹی وَ جَاگہ ٹی نیارِی نَا اوازَان فِتْنَہ وَفَسَاد پَیْدَا مَرِکِ تُوْ اَسَہ اوازْ بِننگ
مَنَع اَسَہ۔ تُوْکَہ مُوْقَع وَ جَاگہ ٹی فَسَاد نَا خَوْف وَخَطْرَہ اَلَّو نیارِی نَا اوازْ بِننگ جَائِز اَسَہ (رَوَاہ احمد جصاص)
وَاحْتِیَاطْ اَنْدَ اَنْ اَسَہ نیارِی بَغَیْرِ ضُرُوْرَت تَانْ بِیگَانَہ تِیْنْ ہِیْت کَپ خُوْشْبُو خَلنگ وَ پِش تَمنگ وَنَقْش دَارِ
بُرْقَع وَ گُدْ بِننگ وَ بِلَاضُرُوْرَت بِیگَانَہ غَاتِ نِشَانْ تِننگ مَنَع اَسَہ وَ مُوْن اُنَا ہَم بِلَا زِیْنَت اَسَہ اُنَا پَرْدَہ
کَنْنگ وَاجِب اَسَہ (جصاص المعارف) وَ نَنَا زَمَانَہ تَا بَعْضے مُسْلِمَا نَاکِ بِجَاءِ سَتَر پَرْدَہ نَا۔ تُوْ نَنَا پَرْدَہ دَا نیارِی نَا ہِیْت

برام یعنی نکاح و سانگ وچنا تا سنت کننگ وپن قسمنا خوشی تا شعر ال لیلہ وچاپ و دُکر
وسازخلقر۔ اللہ تعالیٰ انداتا نیا ہی و نرینہ توبہ نا توفیق عطا فرمائے آمین وَتُوبُوا اوتوبہ کبو
إِلَى اللَّهِ طرفا اللہ تعالیٰ نا جَمِيعًا تمامیک أَيُّهَ ای ہم کساک الْمُؤْمِنُونَ ایماندارارا
یعنی ای ایماندارا اجماعت مجموع کب گناہ کننگان طرفا اللہ تعالیٰ نا کہ نما وجودان انت
غلطی کس پیدا مس نظرٹ یا دوئٹ یا نتٹ یا زبانٹ یا خواہشٹ یا خیال فکرٹ یا ذریعہ ئٹ
مالنا و سفارشنا و سلاحنا و اولادنا و سیالنا و قوتنا وپن قسمنا گناہ کرر مثلاً عقیدہ شرکنا
و بدعت نا و ظلمنا و فسقنا و کفرنا تمانر لَعَلَّكُمْ یقینتہ نم۔ توبہ کرکاک تُفْلِحُونَ ﴿۳۱﴾ کامیاب
مریرہ۔ انتیکہ نیک بختی دنیا و آخرتنا حاصل مرک توبہ نا ذریعہ ئٹ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
ارشاد فرمائفن مبارک واسطہ ئٹ ہم شخصنا کہ نما عمل نا مرتی بہاز استغفار حضرت ابن عمر
رضی اللہ عنہ بنگ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمان پا ہاک مبارک ای انسانا تک توبہ کب طرفا
ربنا تنا بشکی توبہ لوھرہ صد بار۔ استغفارہ دن خوانہ ربّ اغفرلی وتب علیّ انک انت
التواب الرحیم (ترمذی) یا دن خوانہ استغفر اللہ الذی لا الہ الا ہو الحی القیوم واتوب الیہ (الطبرانی)
وَأَنكِحُوا و نکاہ اتب نم وارثاک الْأَيَامَىٰ بے نکاحا بندغاتے خواہ نرینہ مر یا نیاری مر
جن زان مرر یا تولک مرر نکاح کننگ انسات زناغان منع کیک مِنكُمْ نمغان مرر وَالصَّالِحِينَ
و نکاح اتب نیکو کارات مِنْ عِبَادِكُمْ مٹ تنا وَإِمَائِكُمْ و چکریت۔ صالحین نا قید
دا خاطران اہارکہ حقوقات نکاحنا افک ادا کننگ کرر مقابلہ تی غیر صالحین تا۔ فائدہ اللہ تعالیٰ

تینا فضل و کرمت نکاحنا حکم تینا بندہ اتیس و خاص طور مسِنتا و ماتا وارثاتا و مناو چاڑیتا
ماریتاتے امر کرتاکے افتِ نکاح اتر است کہ زناغان محفوظ مرور خدا نخواستہ اگر زنا کرتو وارثاتے
و مار لکاک و زنا کرکاک کُل گنہگار مرور اسہ تہمیک نکاحنا سببت اسہ اقبیلہ تا نیامتی رشتہ داری
پیدا مرک تو اللہ تعالیٰ انسان نا است الٹی محبت و رشتہ داری زیادہ پسند اسہ مسہمیک وارث
و مار لکنا زناغان اولاد نا وم چاڑینا حقوق نکاح ادا مرور تاکہ قیامت تی مستحق دھلکی نا مفس
چہارمیک اولاد و ملک و چکڑیک پدنا ناما عملاتیان و ناجائز خواہشاتیان محفوظ مرور تاکہ
افتا نسل تی بد نامی تا داغ بف پنچمیک پیغمبر علیہم السلام نا سنت ادا مرک حضرت ایوب پاریک
حضور علیہ السلام ارشاد فرمائنہ چہار کرا سنت رسولاتا اسہ (۱) حیاداری (۲) خوشبو
استعمال کننگ (۳) مسواک خننگ (۴) نکاح کننگ ۔ ششمیک نکاحان نسل انسانی پیدا مرک
و عمل کرے و مطابقت عملاتا ثواب و عذاب حاصل کرے ہفتمیک امت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
زیادہ مرک ہشتمیک نکاحنا سببان خواہشاک ختم مرور انسان عبادت اخلاص اٹ کیک نہمیک ایا
وارثاک و خواجہاک اللہ تعالیٰ نا فرمان ہلر یا ہلپس نکاح تننگنا بارہ ٹی دہمیک خود اولاد و
ملک ازمائش کننگرایا افک تینا عیالاتا حقوقات ادا کریا کپس اندا خاطران حضور علیہ السلام
تنہائی ان منع فرمائنہ ۔ حضور علیہ السلام پارہ عکاف ایان زاعیفہ اسہ پارہ نہ حضور علیہ السلام
پارہ ن چکری اسہ پارہ نہ حضور علیہ السلام پارہ ایانی مالدار اس پارہ جی ہان حضور علیہ السلام
پارہ داوقت نی شیطانا تا ایلم اس و پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک ننا سنت طریقہ

نکاح کننگ۔ شریر نما بےنکاح نما و ذلیل نما مُردہ غاتی بے نکاح نما (الحدیث رواہ احمد) حضرت انس

رضی اللہ عنہ پاءک نبی صلی اللہ علیہ وسلم امر کرک نکاح کننگنا و منع فرماءفک بےنکاحی ان منع

کننگس سخت و پاہاک براء کب بھاز جوانا پیدا کرک نیا رہی تی فخر لوز یادہ منگاءِ پرھرکا۔ انا نما

دءتی قیامت نا (رواہ احمد وابوداؤد والنسائی) ہمو صورت نکاح تی بھاز فائدہ اہُرہ ننا زمانہ نا مسلمانا کہ خاص

طور تا لیدا اہک تینا بے نکاحاتے نکاح اتر۔ و مت وچارتے و ایرتے نکاح اتر و ستی کپس و اہ شکان

تو لفیس و فرمان تینا مالک حقیقی نا منّر و اجر و ثواب دارین حاصل کر **اِنْ يَّكُوْنُوْا** اگر مرہ ہم

کسّاک کہ افتے نکاح اتر و افک نکاح کر **فُقَرَآءَ** فقیر **يُغْنِهِمُ اللّٰهُ** غنی کک افتے اللہ تعالٰی **مِنْ**

فَضْلِهٖ رزقتے تینا۔ یعنی ہر وقت نکاح کرہ تو اللہ تعالٰی افتا محتاجیء و فقیریء مُرّکک مہربانی

تینا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالٰی **وَاسِعٌ** کشادہ **عَلِيْمٌ** ○ داناس اہ یعنی اللہ تعالٰی کشادہ و فراخ

ذاتس اہ تحس کہ رزق و ہن نعمت اتے افتا ذات پوہ لگنجاءشس اہ و ہر ہر ذرّہ ان واقف اہ

حضرت البغوی پاءک پاہن حضرت عمر رضی اللہ عنہ تعجب اہ و اسطئے ہم بنداغ ناکہ اُ رزق بغیر

نکاحان طلب ککک یعنی غنی گِری ءکہ اللہ تعالٰی ارشاد فرماءفن اِنْ يَّكُوْنُوْا فُقَرَآءَ يُغْنِهِمُ اللّٰهُ مِنْ فَضْلِهٖ

و پاہن اللہ تعالٰی اَنْ يَّتَفَرَّقَا يُغْنِ اللّٰهُ كُلًّا مِّنْ سَعَتِهٖ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پاءک پاہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نکاح اتیب نیا ہی تے گرا افک بشک اتر مال (رواہ بزار والطبرانی والخطیب والدارقطنی

مظہری بحوالہ) **وَلْيَسْتَعْفِفِ** و باید پاکدامنی طلب کر **الَّذِيْنَ** ہم کسّاک **لَا يَجِدُوْنَ** خنپس

اسبابات و گنجاءشس خرچ کننگ **نِكَاحًا** نکاح کننگنا۔ کہ افتے مہرنا طاقت اف و نفقہ نا و عدلنا

وڑاھا کَنُش مکان نا گڑا لازم ھلُر پا لُدا مُنی ءِ کہ ڑوچہ تِس وکم خوراک استعمال کرِ۔ کہ نبی کریم صلی اللہ
علیہ وسلم پاہ ہرانِ ہم کُسس طاقت اف نکاح نا گڑا لازم ھِل باتخاءِ تینا ڑوچہ بشک ڑوچہ اُرکن پردہ ئس اَرے
حَتّٰی تاکہ **يُغۡنِيَهُمُ اللّٰهُ** غنی کے اُفتے اللہ تعالیٰ **مِنۡ فَضۡلِهٖ** ط مہربانی ئٹ تینا کہ رزق و مال
اتے اُ گڑا ابرام کے **شانِ نزول** حضرت صبیح رضی اللہ عنہ پاءِ کہ اِی ام نُسّت حُویطب ابن عبد العزی
نا گڑا سوال کریٹ اُرا ان مکاتب منّنگنا گڑا نازل مس **وَالَّذِينَ** ودُم کُسا کہ **يَبۡتَغُونَ** طلب کرِ
الۡكِتٰبَ مکاتب منّنگ مکاتب پارہ ام خواجہ پائے داخہ مال اتِرِنی اَرادُس ھر وقت مال تِس
گڑا اَرادُ مرِک چنانچہ ارشاد اَرے **مِمَّا مَلَكَتۡ** ودُم کُسا تا مالکِ مسّن **اَيۡمَانُكُمۡ** دُوئک تِما کہ ام وچکر یتا
فَكَاتِبُوهُمۡ گڑا مکاتب کب اُفتے یعنی اَرادُ کب اُفتے **اِنۡ عَلِمۡتُمۡ** اگرچا بسر **فِيهِمۡ** اُفتے تِی یعنی
خُنارا مکاتب منّنگ تِی اُفتا **خَيۡرًا** ۖ جوانی یعنی قوۃ باتخاءِ کمائی نا یا پن فائدہ تِنِن اُفتکِن **وَّاٰتُوهُمۡ**
واتِب اُفتے یعنی مکاتبات نُم مُسلما تاکہ **مِّنۡ مَّالِ اللّٰهِ** مالان اللہ تعالیٰ نا **الَّذِيٓ** ہم کِہ
اٰتٰكُمۡ تِسّن نُم یعنی زکوٰتنا تینا و نفلی خیرات تینا مال تیان تینا اُفتے اِتِب **شانِ نزول** عبد اللہ ابن
اُبی بن سلول پاہ کہ ھن بدکاری ئٹ طلب کرِننکن گڑاس گڑا نازل فرمائے اللہ تعالیٰ **وَلَا تُكۡرِهُوا**
ومجبور کپّب نُم مالکاک **فَتَيٰتِكُمۡ** نوجوانا چکریتِ تینا **عَلَى الۡبِغَآءِ** باتخاءِ زنا کننگنا
یعنی نُم مالکاک تینا چکریت زنا کننگ کن مجبور کپّب **اِنۡ اَرَدۡنَ** اگر ارادہ کرِ چکریک **تَحَصُّنًا**
پالدا مُنی نا یعنی اُفک زنیا رہی ءُ وعقلاک اُفتا کم ارہ مقابلہ تِی نُما اُفک زنا کننگان انکار کرِ
و نُم زنیہ اَرہ وعقلا تا خواجہ اَرہ گڑا امر اُفتے بحیاءَ کا ہم سرکن مجبور کرِ کہ اُفک

یا لداؤ منی طلب کرنم مار لکاتے حق اف رکہ اُفتے مجبور کرزنا کننگ کن لِّتَبْتَغُوْا تاکہ طلب کر
ای مار لکاک مجبور کننگٹہ چکر یتا زناکن عَرَضَ سامان الْحَیٰوةِ زندگی الدُّنْیَا
دنیانا۔ بے پائدا اس اسہ ہمشہ انسان تن وفاداری کپک وَمَنْ یُّكْرِهْهُّنَّ وہم کس
مجبور کے اُفتے زناکن و اُفک نا خوشی ئتہ زناکر فَاِنَّ اللّٰهَ گڑا بشک اللہ تعالیٰ مِنْۢ بَعْدِ
گڈ س اِكْرَاهِهِنَّ مجبور کننگان اُفتا یعنی چکر یتا غَفُوْرٌ بخشنداہ اسہ کہ گناہ تے اُفتا
بخشک رَّحِیْمٌ ﴿۳۳﴾ نہایت رحم والا اسہ اُفتاءِ رحم ہلک یعنی مجبور کننداہ و مجبور شداہ
معافی طلب کرا اللہ تعالیٰ گناہ تے اُفتا معاف فرمائفک تینا فضل کرمٹ وَلَقَدْ والبتہ تحقیق
اَنْزَلْنَاۤ نازل کرن اِلَیْكُمْ طرفاءِ نما ای انسانا کہ سوء زمین نا اٰیٰتٍ ایتات یعنی نشانیتے
مُّبَیِّنٰتٍ ظاہرنگا یا ظاہر کننداہ ئننگا کہ احکامات و حدودات و قصصات و امر نہیتے
ظاہر کر وَّمَثَلًا و نازل کرن چندا مثال مِّنَ الَّذِیْنَ ہم کسا تا خَلَوْا گدرنگا سر
مِنْ قَبْلِكُمْ مست نمغان۔ دنکہ مستنا قوماتا واقعاتک وَّمَوْعِظَةً و نصیحت
نازل فرمائفنن لِّلْمُتَّقِیْنَ ﴿۳۴﴾ ع واسطئتہ پرہیزگارا اتا۔ تا کہ نصیحت حاصل کر غافل ع ۸ ۱۰
و بخبر مفس۔ اللہ تعالیٰ دا سورۃ ٹی قصہ بی بی عائشہؓ نا بیان فرمائف و اونا صفائی ءِ
بیان فرمائف و دا ان مست سورۃ یوسف ٹی یوسف علیہ السلام نا و سورۃ مریم ٹی بی بی مریم نا
صفائی ءِ بیان فرمائف تو اوندا نا قصہ غاک و عظ نصیحت اسہ پرہیزگارا احضرا تا کن اَللّٰهُ
اللہ تعالیٰ نُوْرُ روشنی اسہ یا روشن کروک اسہ السَّمٰوٰتِ اسمانا تا ذریعہ ئتہ دنیا و توبنا

وَ اِستانا و فرشتہ غاتا **وَالْاَرْضِ** و زمین اِنسانا تینٹ و اِل آبادی تینٹ دُنکہ حیوانا تے وَ دَرختاتے وَ سبزی یکے وَ پِن گڑاکے کہ زمین وَ اسمان زیبا وَ روشن کرین اللہ تعالٰی نا روشنی بخشنگٹ **مَثَلُ نُوْرِہٖ** مِثال نورنا انا۔ کہ استٹی مؤمن نا ہمو ہدایت حاصل مریک ذریعہ ئٹ ہم نورنا طرفاء ذات باری تعالٰی نا وَ صِفتاتاء اَنا تصدیق پارہ کاتاء انا وَ ایمان اَتیک ارشاد اتاء انا وَ چاریک حق حق وَ باطل باطل۔ اللہ تعالٰی نا نورنا مثال **كَمِشْكٰوةٍ** دُنکہ طاق چنا۔ کہ مکانا ٹی مِرک اُرتی سامان چنک چنک تخر ارا تا زیب کن **فِيْهَا** اُرتی یعنی طاخچہ تی **مِصْبَاحٌ** ط چراغس مر **اَلْمِصْبَاحُ** چراغ **فِيْ زُجَاجَةٍ** شیشہ ستی مر یعنی چراغ شیشہ سنا مر کہ انا روشنی مُرسکان اَثر کیک **اَلزُّجَاجَةُ** شیشہ ئس اَندُن **كَاَنَّهَا** گویا کہ ہم شیشہ **كَوْكَبٌ** اِستارس اَرہ **دُرِّيٌّ** چمکدار کہ روشنی انا ہمشہ تننگان ارہ **يُّوْقَدُ** لگفنگک یعنی لگفنگک **مِنْ شَجَرَةٍ** درخت ستان **مُّبٰرَكَةٍ** بابرکت **زَيْتُوْنَةٍ** کہ زیتون نا اَرہ کہ نہایت بابرکت درختس اَرہ کہ [illegible] حضرت ابوہریرۃ رضی اللہ عنہ پاریک بارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کُنبُ تیل زیتون نا وَ چرپ کُب ارٹ بشک شفا ارہ ہفتاد مرضنا وَ ہم مرضات تی بلائی ابیماری قابل ذکر ارہ کہ اُدفو ارا مرّیک باذن اللہ (رواہ ابو نعیم) **لَّا شَرْقِيَّةٍ** اف دیتکنا طرفان **وَّلَا غَرْبِيَّةٍ** وَنہ دیکی ہلنگ نا طرفان ارہ یعنی ہم درخت زیتون نا نہ دیتکنا طرفان ارہ وَنہ دیغنا اَندار متنگنا طرفان ارہ بلکہ صاف میدان اس ٹی ارہ کہ دیغنا روشنی ہمشہ اُراء ارہ گڑا مریک میوہ انا پختہ وَ سُبک وَ بِنی انا زیادہ صاف حضرت البغوی

یعنی اَرہ کنا طرفاء داچی نارہ انا خلک و مائیرا رہ پرو الآن توبیرہ اد اُکنگ سرکہ ولی کنگترا
سرکرٹ پدان رہ وانہ مسّن وایس، لی سوارہ مستہ مادہ خرا بیشاء و حضور علیہ السلام ارائے سوار کرٹ
تو تنا سنگتاتہ رہ سفن. توہم نیارہ ایک پارہ ای مسرِ لی نی ذویب نا ذرّہ ننکن سل ایا داہم لاغرا
بیش آفکہ انا ذرہ یعرہ تت ملہ ننی بسّس لی پارہ ت پشک داہمارکہ داران مست انہایت لاغراس
حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاءک نی نی حلیمہؓ پارہ قصہ داد ہم وقت حضور
علیہ السلام پالان بندکرے یعنی خدان کشکاتہ اد توا مبارک ہیت کرگرا پارہ اَللّٰہُ اَکبر
کبیرا و الحمد للہ کثیرا و سبحان اللہ بکرۃ و اصیلا گرا ہروقت چرّنک شروع کرے توپش تماک
چناتِ سیل کرک چناک گوازی کرہ و تن برہزکرک (الحدیث) حضرت عبد اللہ پاءک نی نی حلیمہؓ
التوک اد ہنس مُرّکہ شاید غافل مرس اران اہس موقع ئس پش تما ایرتن تنا شیما پنی ا
نمرہ وچتی طرفاء حدوا نا گرا پش تما حلیمہؓ طلب کرک اد گراخنا اد ایرتن انا نی نی حلیمہؓ پارہ ایا
داباسنی تی گرا پارہ ایر انا ای لتہ خنتن ایلم کنا باسنیء خنو جترس سخا کک اد ہروقت
سلیس مبارک تو سینک جتہ وہروقت ہنا مبارک جتہ کاءک ارتن و شمائل المجیدیۃ تی
نقل اہانی نی حلیمہؓ پارہ نن متنن محتاج چراغ کن ہم د ان ا مبارک بسنن گرا ہروقت محتاج
مسن مکات سنی چراغ بتی کن بسن اد گرا روشن مسر مکانا ک برکتتہ انا و روایت تی برک نی نی
حلیمہ ہنک مبارک داخل مس یتاتاء توہبل بت و ال بتاک کاتمت شف کرہ و اسطئت تعظیم نا
انا۔ نی نی حلیمہؓ ہروقت ارفک اد تو خک انادن پال کرارکہ دہ چنا پا زیادہ پال تسک وہروقت

و اسمان نا و فرشتہ غاتا وَالْاَرْضِ و زمین انسانا تینٹ و ال ابادی تینٹ دُنکہ حیوانا کُ
و درختاک و سبزیک و پن گراک ئے۔ زمین و اسمان زیبا و روشن کرینے اللہ تعالیٰ نا روشنی
بخشنگٹ مَثَلُ نُوْرِهٖ مثال نورنا انا۔ ئے استٹی مومن نا ہمو ہدایت حاصل مریک ذریعہ ٹی
ہم نورنا طرفاء ذات باری تعالیٰ نا و صفتاتاء انا تصدیق پارہ کاتاء انا و ایمان انک ارشاد اتاء انا
و چاہنگ حق حق و باطل باطل۔ اللہ تعالیٰ نا نورنا مثال كَمِشْكٰوةٍ دُنکہ طاق چہ تا۔ ئے مکانا تی
مریک ارٹی سامان چُننگ چُننگ تخر ارا اتا زیب کن فِيْهَا ارٹی یعنی طاقچہ ٹی مِصْبَاحٌ ط
چراغس مر اَلْمِصْبَاحُ چراغ فِيْ زُجَاجَةٍ شیشہ سٹی مر یعنی چراغ شیشہ سنا مر
ئے انا روشنی مرسکان اتر ئک اَلزُّجَاجَةُ شیشہ ئس اندُن كَاَنَّهَا گویا ئے ہم شیشہ
كَوْكَبٌ استار س اہ دُرِّيٌّ چمکدار ئے روشنی انا ہمشہ ننکان اہ يُّوْقَدُ لگفنگک یعنی
لاٹینفنگک مِنْ شَجَرَةٍ درخت سٹان مُّبٰرَكَةٍ بابرکت زَيْتُوْنَةٍ ئے زیتون نا اہ۔ ئے
نہایت بابرکت درختس اہ ئے [illegible] حضرت ابوہریرہ رضی اللہ
عنہ پاننگ پاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کنبُ تیل زیتون نا و چرب کب ارٹ بشک شفا اہ
ہفتاد مرضنا و ہم مرضات ٹی بلائی ابیماری قابل ذکر اہ ئے ادفوار مریک باذن اللہ (رواہ ابونعیم)
لَا شَرْقِيَّةٍ اف دتکنا طرفان وَّلَا غَرْبِيَّةٍ و نہ دکی ملنگ نا طرفان اہ یعنی ہم درخت
زیتون نا نہ دتکنا طرفان اہ و نہ دغنا اندار متنگنا طرفان اہ بلکہ صاف میدان اس ٹی اہ ئے
دغنا روشنی ہمشہ ارائ اہ گرا مریک میوہ انا پختہ و سبک و بی انا زیادہ صاف حضرت البغوی

یعنی اَرہ کتا طرفاءِ دا پچی نارکہ انا خلک وماءِ پرا ہہ پرو الآن تو بیرہ او الکنگ سرکہ وئی کنگنا
سرکرش پدان رہ وانہ مسّن وایس، لی سوارہ مستہ مادہ خرا بیشاء و حضور علیہ السلام اراءِ سوار کرسہ
تو تنا سنگتاتہ رہ سفن. توہم تیارہ ایک پارہ ای مسر لی نی دوبنا دسہ ننکن سل ایا داہم لاغرا
بیش آفکہ انا دیرہ بعد تہ ملہ نی بسّس لی پارہ تہ پشک داھملکہ داکان مست ارنہایت لاغراس
حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاءک نی انی حلیمہؓ پارہ قصہ دادہم وقت حضور
علیہ السلام پالان بند کرتہ یعنی خدان کشکات او توا مبارک ہیت کرگرا پارہ اللّٰہ اکبر
کبیرا و الحمد للہ کثیرا و سبحان اللہ بکرۃ واصیلا گرا ہروقت چرّنگ شروع کرتو پش تماک
چنات سیل کرکہ چناک گوازی کرہ و تن پرہیز کرک (الحدیث) حضرت عبداللہ پاءک نی انی حلیمہؓ
التوک او ھنس مرکہ شاید غافل مرس ارا انرا ہس موقع۔ تس پش تما ایرتن تنا شیما پنی ا
نم رہ وچتی طرفاءِ حدوانا گرا پش تما حلیمہؓ طلب کرک او گرا خنا او ایرتن انا نی حلیمہؓ پارہ ایا
دا ابا سنی تی گرا پارہ ایر انا ای لبہ خنتن ایلم کنا باسنیءِ خنو جہّرس سخاک او ہروقت
سلیس مبارک تو سینک جہّہ وہروقت ھنا مبارک جہّہ کاءک ارتن و شمائل المجیدیہ تی
نقل اسہ نی حلیمہؓ پارہ نن متنن محتاج چراغ کن ہم دا ان مبارک بسنن گرا ہروقت محتاج
مسّن مکان سنی چراغ بتی کن بسن او گرا روشن مسّر مکاناک برکتتا انا وروایت تی برک نی انی
حلیمہ ھلک مبارک داخل مس بتانا ء تو ہبل بت وال بتاک کاتمت شف کرہ واسطۂ تعظیم نا
انا۔ نی نی حلیمہؓ ہروقت ارافک او توخک انا دن پالکرسہ کہ دہ چنا یا زیادہ پالہ تسک وہروقت

دڑاک ادجل بسُنت گڑا اُم وادی سر سبز مسک فی الوقت و بی بی صاحبہ بننگاک خلتیان کہ
سلام پاڑہ باتغاء انا۔ امبارک و انا ایلم دو ناء ہنارتو دون نادیر باتغاء بسک دون تا
وین بہاز معجزہ مبارکنا ذکر اہ ابو طالب پاڑہ ک شان تی انا بیت وابیض یستسقی الغمام
بوجہہ ثمال الیتامی عصمۃ للارامل وخلاصۃ السیر تی ذکر اہ پشک اہر وخت ر سنتا
دوانزدہ سالاء پش تما الہ تن تنا یعنی ابو طالب تن طرفاء شامنا گڑا ہر وخت ر سنگہ
شہراء بصریٰ تاخنا اد بحیراء الراہب گڑا چائس اد تعریف انا کہ توراۃ اٹی ذکر عس
گڑا بس ہلک دوتی انا و پاڑہ دا رسول اہ۔ رب العالمین رالی کک اد رحمتس اہ و اسطۃ
تمام مخلوقنا۔ پاڑہ ادلی امر چاس کہ رسول اہ پاڑہ راہب پشک نم مون کڑہ جنگلان
گڑا سلیتو ہچ خلس ونہ دڑختس مگر تما سجدہ غاء۔ و سجدہ (بغیر) کپس پیغمبرا تیان۔ سجدہ غان
مراد عاجزی کننگ اہ و نن خنن تنا لتاب تی۔ و پاڑہ ابو طالب اگر دڑاس اد
شامنا ملکاء شہید کرہ دیہوداک گڑا واپس کرہ اد ابو طالب بصرای غان خوفان
قتلنا باتغاء انا پیدان پش تما نبی صلی اللہ علیہ وسلم ار تمپک وار طرفاء شامنا
اتا عمر بیست   پنج سال عس اہجا میسرہ تن کہ غلام عس بی بی خدیجہؓ نا۔ تجارتکن
بی بی صاحبہؓ نا مست دارانکہ نکاح ک اد گڑا ہر وخت تشریف عس شام شریف تی
نازل مس دڑخت سنا ماساء کہ خرک عس عبادت خانہ سعان راہب سنا گڑا
ار راہب۔ راہب پار نصارانا عالم۔ پاڑہ میسرہ دا امر بندا غس پاڑہ دا بندا غس

ھنا نماز اتکن خرّنگا پیادہ طرفا، جماعت تا کرا انا ثواب جتّنا برا ءِ وهم بندا غس پیادہ ھنا
طرفا، نماز اتکن نفلنا ا دثواب نفلی عمرہ نا حاصل مرک (مظہری ج ۵) **رِجَالٌ** لا نرینہ غاک۔ ذکر
نرینہ غاتا پارہ داخا طرانرک نیا ریتاذہ غا، جماعت و جمعہ نماز اف وال داک نیا ریک
اکثر بخبر و غافل و جاهل اره بخیر شاذ تا درا جماعت بسان نیا ریتاک افک دیندا مرسہ
بفضل اللہ ۔ نرینہ اندان **لَّا تُلْهِيهِمْ** بخبر و غافل و مشغول کپّک افت **تِجَارَةٌ** سوداگری
یعنی هلّنگ **وَّلَا بَيْعٌ** و نہ بہا کتّنگ یعنی هچ معاملہ ئس دنیا نا افت بہ کپک و بندا کپّک
عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ذکران اللہ تعالیٰ نا یعنی حاضرمتّنگان مسجدا تا واسطۂ قائم کننگ و
اداکنّنگ ان نمازاتا **شانِ نزول** حضرت سالم بن عبداللہ حضرت ابن عمر کہ مبارک بازارسہ ئی ئس
هروقت امامت کننگاک نمازنا گراپش مسّر بندا غاک بندا کرا دکّاناتِ گرا داخل مسجد ئی
حضرت ابن عمر پارہ افتا حق ئی نازل مس دا ایت رجالٌ لَّا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَّلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللّٰهِ
یعنی افت هچ کار بارس اللہ تعالیٰ نا عبادت و ذکران بندا کپّک **وَ اِقَامِ الصَّلٰوةِ** و
قائم کننگان نمازنا **وَاِيْتَآءِ الزَّكٰوةِ** و اداکننگان زکوٰۃ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا اندان بندہ اره
ذکر و عبادت جاری و مالی ئی مشغول اره دا افتا با وجود **يَخَافُوْنَ** دسہ ان خلیر **يَوْمًا**
دئیسان **تَتَقَلَّبُ** هرسنگر یعنی پریشان مرہ وخوف زدہ مرہ **فِيْهِ** ہم دے ئی **الْقُلُوْبُ** استاک
وَالْاَبْصَارُ ۝۳۷ و خنک۔ یعنی کافراتا و مشرکاتا و ظالماتا و بے دینا تا و بد عقیدہ اتا استاک
و خنک خیرہ و ذلیل و مذبذب و پریشان مرسہ ۔ تو ایماندار اک اندا نا دئیان خوف و خطرہ تخر

دا کان اجل بسّٹ کرا اَم وادی سر سبز مسّک فی الوقت و بی بی صاحبہ بننگاک خلتیان کہ
سلام پارہ باتغاء انا. امبارک و انا ایلم دوناء ھنار تودون نادیر یاتغاء بسّک دون تا
وہن بہاز معجزہ مبارکنا ذکر اَرے ابوطالب پارہ ک شان تی انا بیت وأبیض یستقی الغمام
بوجھہ ثمال الیتامی عصمۃ للأرامل وخلاصۃ السیر تی ذکر اَرے پشک اھروقت سے سنگا
دوانزدہ سالاءِ پش تمّا الہ تن ہنا یعنی ابوطالب تن طرفاء شامنا کرا ھروقت سے سنگتہ
شہراء بصرٰی تا خنا اد بحیراء الراہب کرا چائس اد تعریفت انا کہ توراۃ تی ذکر تس
کرا بس ھلک دوتی انا و پارہ دا رسول اَرے. رب العلمین رائی کک اد رحمتس اَرے و اسطئت
تمام مخلوقنا. پارہ ادلی امر چاس کہ رسول اَرے پارہ راہب پشک تم مون کرہ جنگلان
کرا سلیتو ھچّخلس ونہ دہ ختس مگر تمّار سجدہ خاءِ. و سجدہ کپّس بغیر پیغمبراتیان. سجدہ خان
مراد عاجزی کتنگ اَرے ونن خن ن ہنا کتاب تی. و پارہ ابوطالب اگر دہ اس اد
شامنا ملکاءِ شہیدہ کرہ اد یہود اک کرا واپس کرہ اد ابوطالب بصرای خان خوفان
وتنا باتغاء انا پدان پش تمّا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ارے تمپک و ار طرفاءِ شامنا
اتا عمر بیست پنج سال تس اسہ میسرہ تن کہ غلام تس بی بی خدیجہ رضہ نا. تجارتکن
بی بی صاحبہ نا مست دا ران کہ نکاح کک اد کرا ھر وقت تشریف تس شام شریف تی
نازل مس دہ ختہ ہنا ماساءِ کہ خرک تس عبادت خانہ سئان راہب ہنا کرا
اراہب. راہب پارہ نصارا اتا عالم. پارہ میسرہ دا امر بندا غس پارہ دا بندا غس

ھِنا نماز اتِکن خرّنگا پیا دہ طرفاءِ جماعت تا گُرا اُنا ثواب جُچّنا بَرا ابرا اَرے وَھُم بندغس پیادہ ھنا
طرفاءِ نماز اتِکن نفلنا اُد ثواب نفلی عُمرہ نا حاصل مرک (مظہری ج ۵) رِجَالٌ لا نرینہ غاک. ذکر
نرینہ غاتا پارہ داخاطران کہ نیارہ ایتا ذنّہ غاءِ جماعت و جُمعہ نماز اف وال داک نیارہ اک
اکثر بخبر و غافل و جاھل اَرہ بغیر شاذ نا دِرہ جماعت بسئان نیارہ ایتاک اُفک دِ ینْدا اَرمَرہ
بفضل اللہ - نرینہ اندُن لَّا تُلۡهِيهِمۡ بخبر و غافِل و مشغول کپّک اُفتِ تِجَارَةٌ سوداگری
یعنی ھلنگ وَّلَا بَيۡعٌ وَنہ بہاکننگ یعنی ھچّ معاملہ ئس دُنیا نا اُفتِ رہ کپک و بندا کپّک
عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِ ذکران اللہ تعالیٰ نا یعنی حاضر مننگان مسجدا اتا و اسطےٰ قائم کننگ و
اداکننگ ان نماز اتا شانِ نزول حضرت سالم رحمۃ اللہ علیہ حضرت ابن عمر کہ مبارک بازاراٹی ئس
ھر وقت اِمامت کننگاک نماز نا گُراپش مُسّر بندا غاک بندا کرہ دُکانات گُرا داخِل مسجد اٹی
حضرت ابن عمر پارہ اُفتا حق اٹی نازل مس دا ایت رِجَالٌ لَّا تُلۡهِيهِمۡ تِجَارَةٌ وَلَا بَيۡعٌ عَن ذِكۡرِ ٱللَّهِ
یعنی اُفتِ ھچّ کارہ پارس اللہ تعالیٰ نا عبادت و ذکران بندا کپّک وَإِقَامِ ٱلصَّلَوٰةِ و
قائم کننگان نماز نا وَإِيتَآءِ ٱلزَّكَوٰةِ ۙ و اداکننگان زکوٰۃ نا یعنی اللہ تعالیٰ نا اندُن بندہ اَرہ
ذکر و عبادت جانی و مالی ٹی مشغول اَرہ دا اُفتا باوجود يَخَافُونَ دِرہ ان خلیر يَوۡمٗا
دئیسان تَتَقَلَّبُ ھُرسنگر یعنی پریشان مرہ و خوف زدہ مرہ فِيهِ ھمو دے ٹی ٱلۡقُلُوبُ اُستاک
وَٱلۡأَبۡصَٰرُ ۝٣٧ و خنک. یعنی کافراتا و مشرکاتا و ظالماتا و بے دینا تا و بدعقیدہ اتا اُستاک
و خنک خیرہ و ذلیل و مذبذب و پریشان مرہ - تو ایمانداراک اندُنا دئیان خوف و خطرہ تخر

ک ہم د قیامت نا آہ لِیَجْزِیَہُمُ اللّٰہُ تاکہ جزا ات افتے اللہ تعالیٰ اَحْسَنَ بہاز بہتر جزا
مَا عَمِلُوْا ہمدس عمل کرین یعنی افتا عبادت تا تا عوض ٹی وَیَزِیْدَہُمْ و زیادہ کیک افتے مِّنْ
فَضْلِہٖ فضلت تا وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ یَرْزُقُ رزق ایتک مَنْ یَّشَآءُ ہم کس منشا مرادنا
بِغَیْرِ حِسَابٍ ﴿۳۸﴾ بغیر حسابان فائدہ مسجد اک اللہ تعالیٰ نا اُرا او وتا و مکانک آرہ
حضرت انس رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مَنْ اَحَبَّ اللّٰہَ عَزَّ وَجَلَّ
ہمو بندغس دوست تر اللہ پاک ک بزرگ و بلن فَلْیُحِبَّنِیْ گڑا ضروری آ داکے دوست ترکن
وَمَنْ اَحَبَّنِیْ وہمدس دوست ترکن فَلْیُحِبَّ اَصْحَابِیْ گڑا ضرور دوست تر اصحاب تے کنا
وَمَنْ اَحَبَّ اَصْحَابِیْ وہمدس دوست تر اصحاب تے کنا فَلْیُحِبَّ الْقُرْاٰنَ بایدہ دوست ترہ قرآن
وَمَنْ اَحَبَّ الْقُرْاٰنَ وہمدس دوست تر قرآن فَلْیُحِبَّ الْمَسَاجِدَ باید دوست تر مسجد اتے فَاِنَّہَا
بشک مسجد اک اَفْنِیَۃُ اللّٰہِ اللہ تعالیٰ نا فناگاہ یعنی اراک آرہ اَذِنَ اللّٰہُ اجازت اللہ تعالیٰ نا
فِیْ رَفْعِہَا تعظیم نا افتا وَبَارَکَ فِیْہَا و برکت کرن افت ٹی مَیْمُوْنَۃٌ بابرکت آرہ مَیْمُوْنٌ اَہْلُہَا
و بابرکت آرہ اہل اتا محفوظۃ حفاظت آرہ۔ مسجد اک ہر افتان مَحْفُوْظًا اَہْلُہَا
محفوظ آرہ اہل افتا فِیْ صَلَاتِہِمْ نمازات ٹی تنا وَاللّٰہُ عَزَّ وَجَلَّ و اللہ تعالیٰ باعزت
و بزرگا فِیْ حَوَائِجِہِمْ حاجتات افتا پورہ کیک ہم افک فِی الْمَسَاجِدِ مسجد ات ٹی آرہ
وَاللّٰہُ مِنْ وَّرَائِہِمْ تو اللہ تعالیٰ پدان افتا ضرورت تا تے سرانجام و پورہ کیک (قرطبی معارف القرآن)
مسجد شریف نا احترام اشد ضروری ءِ حتیٰ کہ بدبو دار گڑا اسٹی استعمال مف پیاز و توم

وناس و تاسدان و بیڑی و سگریٹ و تماک و غیرہ بدبوناک گرا استعمال کپ وگا سلیٹ تا حکم
ہم انداُن اَرے اہل علم حضرا تاک صراحتہ ذکر کرنُرکہ ہم شخص سنا بائن یا بدنان یا زخم سٹان بدبوء
یعنی گند بسک اد مسجد شریفاتیان سر کربلکہ ہم شخص ہتنٹ بف نمازا اسے ارتی خواب تاک مسجد تی
فرشتہ غاتے تکلیف مف (معارف القرآن ج۶) وَالَّذِينَ وہم کساک كَفَرُوٓا انکا سر کرن اللہ تعالیٰ نا
توحیدان و اسلامنا داخل مننگان اَعْمَالُهُمْ عملاک اوفتا كَسَرَابٍ مثالٹ گول میدان نا
اَرے سراب یارہ ہم پوتو و میدان و خیر و پٹ بیابان رکہ مران دئنا سببان دیر معلوم مرک
رکہ انسان گمان کک ہمر دیر اَرے مگر دے حقیقت ہچ گراس اف بِقِيعَةٍ پوتو بیابان سٹی
معلوم مروفتے تی نم سروچنا يَحْسَبُهُ گمان کک اد الظَّمْاٰنُ ملا سابندغ مَآءً دیر
حَتّٰىٓ تاک اِذَا جَآءَهٗ ہروقت بس ہمر ملا سا انسان گمانت دیرنا لَمْ يَجِدْهُ خنیک ہم
شَيْـًٔا ہچ گراس۔ ہم گمانس کریس ہم گمان اوناغلط ثابت مس وَّوَجَدَ اللّٰهَ و خنا
اللہ تعالیٰ ء یعنی عذاب اللہ نا عِنْدَهٗ خرک تی تنا فَوَفّٰىهُ گرا پورہ تس اد حِسَابَهٗ
حساب اونا یعنی تس اد جزاء عملتا نا یعنی کافر قیامت تی خنک عمل تنا دیران بار ملا سی نا
وجہان گرا کا یک طرفاء انا رکہ گمان کک اوفت دیرکہ ناگہان خاخرتی دیگہ سخت ملا سنگا او ہنگا
میدان دیر سمجا طرفاء اناکاء ناگہان ملا سی غلبہ کک اَرے اء توفوسا ہلاک مرک کافرک ہم
انداُن تنا عملاتے نیک سمجہ گرا ہرا وقت پش مسر تو یقین کرے داسا ہلاکت اَرے
وَاللّٰهُ واللہ تعالیٰ سَرِيْعُ جلد الْحِسَابِ ﴿۳۹﴾ حساب کرک اَرے تمام مخلوقاتا حسابات

نم دعاتی ختم کرے اَوْ كَظُلُمٰتٍ یا مثالٹ تا سرمئی تا یا اُو نداٹی و تا سریکی تا کہ کافراتا

و مشرکا تا عملاک مثالٹ اسہ تا سریکی تا یعنی عملاک اُفتا جوانسنگا دُنکہ خیرات تننگ

و سر شنہ داسری کننگ و ہن نیکی کننگ مثالٹ دیر نا معلوم مرسہ و بدنگا عملاک اُفتا

اُو نداٹی معلوم مرسہ فِیْ بَحْرٍ ظلمتاک مرسہ دریاب تی لُّجِّيٍّ بہاز شفنگا یعنی اسہ نگا

لہ ماش و بخہ دریابنا بہاز شف مریالجّی نا معنی جوش خلک و طغیانی پیدا کرک

يَّغْشٰهُ دکہ و پردہ کے دریاب مَوْجٌ موج یعنی جوش و طوفان سختنگا ہوا نا ذریعہ ئٹ

یعنی چہاک و تہوتا سبان دریاب جوش تی بر طوفان پیدا کے مِّنْ فَوْقِهٖ با تہغاءِ اُ تا

مَوْجٌ موج اسہ یعنی جوش مِّنْ فَوْقِهٖ با تہغاءِ انا یعنی ہم اوّلیکو موجنا سَحَابٌ

جمڑ اسہ پوشیدہ کرے روشنی تِ اسنا تا ظُلُمٰتٌ تارہ ئیک یعنی اُو نداٹیک اسہ بَعْضُهَا

بعض اُفتا فَوْقَ باتہغان بَعْضٍ بعضنا اسہ اِذَآ اَخْرَجَ ہرا وقت پشن کرہ شخص يَدَهٗ

دُوءِ تنا تا کے اُسرہ اُد لَمْ يَكَدْ اف خرک يَرٰىهَا خنرہ اُد یعنی دُوءِ۔ بہاز نگا تہار مئی تا

و جہان۔ تا سریکی ننا و دریابنا و موجنا و جمڑنا۔ انداٹ ہے ایہما نا انسان تنا کفرنا و شرکنا

و بدعت نا و ظلمنا و جہان کسرہ ہدایت نا خنپک گمراہی و تباہی نا کسرہ ہلک وَمَنْ لَّمْ

يَجْعَلِ اللّٰهُ و ہم کس کن کتّن اللہ تعالیٰ لَهٗ نُوْرًا اُسکن روشنی۔ ایمان و ہدایت نا فَمَا لَهٗ

گڑا اف اُسکن یعنی حاصل اف اُد مِنْ نُّوْرٍ ع ○ نورس یعنی ہدایت حاصل اف اُد۔ فوائد ع ٦ ۱۱

بہاز عقلمندک دُنیانا۔ اخرتان و دینان ناواقف و غافل اسہ و بہاز کم فہمک دُنیانا ہار دئتا

دِینْ نَا وَ آخِرَتْنَا بَیدار وَ ھُوشیار وَ دِیندار اَرے ذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ يُؤْتِيْهِ مَنْ يَّشَآءُ بَا پ

الْبَغْوِیْ کہ حضرت مقاتِلْ پاره اَندا آیت بُرزَ نَا نازِلْ مَسُّ حَقّ تی عُتْبَہ ابن ربیعہ ابن

اُمیہ نا کہ طلب کرک دِینْ جاھِلی تی وَ ھناک تا تینا لباس گرا ھر و ختْ اسلام بس کفہ اختیار کر

اللّٰہ تعالیٰ تینا توحید و طاقت وَ قُدرت تینا دلیل بیان فرمائنے تاکہ اُنسا ناک خنر و بِنِر

وَ ایمان اخلاصت اُناذ اتاء اتر وَ اسلام قبول کر چنانچہ اِرا شاد اَرے اَلَمْ تَرَ ایا ھُر یس

یعنی خنتنس اَنَّ اللّٰهَ بشک اللّٰہ تعالیٰ يُسَبِّحُ تسبیح پاره لَهٗ اُرکن یعنی شاھدی اترا نا

پاکی و پاکی ذکی نا مَنْ فِی السَّمٰوٰتِ کُل گڑاک اسمانات تی اَرے مثلاً فرشتہ غاک وھم

گڑاک اللّٰہ تعالیٰ نا علم تی موجود اَرے وَالْاَرْضِ و زمین تی اَرے یعنی انسان و جناک و

پن گڑاک وَالطَّيْرُ و چناک صٰٓفّٰتٍ دَرَان حال صف دَرہ صف سلک اَرے ھواتی

اُفک ھم تسبیح پاره كُلٌّ ھر اسِت تسبیح پاره کا تا قَدْ عَلِمَ بشک چائسُن۔ یعنی چائک

صَلَاتَهٗ دعاء اُنا و نماز اُنا و عبادت اُنا وَتَسْبِيْحَهٗ و تسبیح پا ننگا اُنا یعنی سُبحان اللّٰہ

خوانگ اُنا وَاللّٰهُ و اللّٰہ تعالیٰ عَلِيْمٌ چائک اَرے بِمَا يَفْعَلُوْنَ ④١ کہ ہندا س کر یعنی

عمل و عبادت وَلِلّٰهِ و اللّٰہ تعالیٰ کن اَرے مُلْكُ مُلک بادشاھی السَّمٰوٰتِ اسمانا تا

وَالْاَرْضِ و زمین نا وَاِلَى اللّٰهِ و طرفاء اللّٰہ تعالیٰ نا الْمَصِيْرُ ④٢ جاگہ اَرے رجوعنا

گڑا جزا اتک ھر اسِت مطابقت عملنا اُنا اَلَمْ تَرَ ایا ھُر یس یا خنتنس اَنَّ اللّٰهَ بشک

اللّٰہ تعالیٰ يُزْجِيْ روان کرفک یعنی ھی کرفک ذریعہ ئٹ فرشتہ غاتا سحاب جمّہ

یا جمڑات **ثُمَّ** پدان **يُؤَلِّفُ** ملائفک یعنی جمع کرفک یا کک **بَيْنَهٗ** بیام تی انا یعنی
جمڑنا بعض اُنتا بعضتون **ثُمَّ** پدان **يَجْعَلُهٗ** کک اد یعنی جمڑ **رُكَامًا** پینگن یعنی است النا
باتغاء **فَتَرَى** گڑا خنس ای مخاطب **الْوَدْقَ** باڑش **يَخْرُجُ** پش تمک **مِنْ خِلٰلِهٖ** نیا منا
یعنی جمڑنا **وَيُنَزِّلُ** و نازل فرمائفک۔ باڑش **مِنَ السَّمَآءِ** اسمانان **مِنْ جِبَالٍ** یعنی
مشتیان **فِيْهَا** ہم ڑا اڑا یعنی اسمانات تی اڑا **مِنْۢ بَرَدٍ** تڑنگڑنا یعنی اسمانات تی
تڑنگڑنا مشک اڑاڑا۔ افتیان باڑش و تڑنگڑ کک **فَيُصِيْبُ** گڑا ڑسفک **بِهٖ** اد یعنی
ہم تڑنگڑ **مَنْ يَّشَآءُ** ہمدسغاء منشامڑ اللہ تعالیٰ نا گڑ ہلاک کک اللہ تعالیٰ فصلات مالت
و بلاغات و پن بعضے گڑات **وَيَصْرِفُهٗ** و ڑسک ہم تڑنگڑ **عَنْ مَّنْ يَّشَآءُ** ہم کسئان
منشامڑ اللہ تعالیٰ نا گڑاضڑ تفک اد **يَكَادُ** خڑک **سَنَا** روشنی **بَرْقِهٖ** گڑگنا انا یعنی جمڑنا
يَذْهَبُ دک **بِالْاَبْصَارِ ﴿۴۳﴾** خنت یعنی بکاڑ کک خنت **يُقَلِّبُ اللّٰهُ** ہڑ سک یعنی
بدلفک اللہ تعالیٰ **الَّيْلَ** تن **وَالنَّهَارَ** و دے یعنی است النا ڑندات دک و اتڑک و
چنک و بلن و ڑوشن و تاڑمہ و ہیڑ و باسن و مرغن و چنک و صاف و جمڑ کک افت حضرت
ابوہریرہ پائک پاڑ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کہ پاڑ اللہ تعالیٰ ایذا تس کن اولاد ادم نا
داڑ کبڑنگ اتک زمانہ و ٹی چلفک اڑات زمانہ نا۔ دو تی کنا اڑا چلڑ تننگ تن دئنا (متفق علیہ)
اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بشک اندا اکہ۔ ذکر مسٹر۔ اسمان و زمین و چناک و افتا تسبیح پا ننگ و جمڑ اک
و باڑش و تڑنگڑ و غیرہ اشیاک **لَعِبْرَةً** البتہ عبرتس اڑاڑ کہ دلالت کر باتغاء وجود اء

یعنی موجود مننگاء عبرتس اسُرکہ وانا لہال قدرت و حکمت و توحیدا نا زیہا ءکہ ا تتا مرضی
و منشا نا مطابقت نظام کائنات تا سر انجام اتک فلہ الحمد بعدد علیہ امین انا انظام و کائنات
وعظ و نصیحت و عبرت و باعث ترغیب و بیدارسی نا اسُر لِاُولِی الْاَبْصَارِ ﴿۴۴﴾ و اسطت
خواجہ غاتکن ختنا۔ یعنی ہم کسغاء اللہ تعالیٰ خن عبرتنا و عقلس صحیح بخشان تو اوفتا حضرا تاک
فائدہ ہرفرو ایمان اتر و یقین کرو عمل نیک اختیار کر و تینا مالک نا حکم دسر و نقش قدم
حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا پسند کر اللّٰہم اجعلنا منہم امین وَاللّٰہُ و اللہ تعالیٰ خَلَقَ پیدا فرمائنے
كُلَّ ہرہر دَآبَّةٍ حیوان یعنی ہم سُوح والا ک باتغاء زمین نا گردش چکر کرمِّنْ مَّآءٍ ج
دیران۔ یعنی نطفہ غان یعنی برہاز اوفتا کرا ہمدس نطفہ غان پیدا اف اُحکم تی عام حیوانا
شامل اف باقی جناک و فرشتہ غاک شامل افس و بننگان دیر اصل اسہ تمام جہان نا اسان
البغوی د اخاطران پیدا فرمائنے اللہ تعالیٰ مخلوق دیران پدان ہرسا بعضے اوفتا تہ و
وچرک کرا پیدا کر فرشتہ غاتے اسُران یعنی تہ ان و بعضے تا کر خان و پیدا کر جنات
اسُران و بعضے تا کر لخچ انسانات پیدا کرا اسُران فَمِنْهُم کراگراس اوفتیان یعنی ہم
حیوانا تیان مَّن يَمْشِي ہمکہ کائک عَلَىٰ بَطْنِهِ باتغاء پلا ناتنا۔ دُنکہ دوشہ و بعضے
پن حیوا ناک اسُر وَمِنْهُم و کراس اوفتیان مَّن يَمْشِي ہمکہ کائک عَلَىٰ رِجْلَيْنِ باتغاء
اسُر نتنا دُنکہ انسان و چکاک وَمِنْهُم و کراس اوفتیان مَّن يَمْشِي ہمکہ کائک عَلَىٰ أَرْبَعٍ
باتغاء چہار نت دواء دُنکہ چہار پا دہغا حیوانات و دسرنادہ غاک اسُر و بعضاک زیادہ نت دو والا اسُر

یخلق پیدا اکک اللہ اللہ تعالی ما یشاء ہمدا س منشا مر انا کہ انت شکلناک اُکننگ کک
ان اللہ بشک اللہ تعالی علی کل شیء باتغاء ہرہر گرانا قدیر ٥ قادر اے امرک انا مرضیء
لقد انزلنا البتہ تحقیق نازل کرنن۔ قرآن مجیدتی ایت نشانیت مبینت ظاہر کرک اسہ
حقنا۔ شاہدی ترک اسہ باتغاء وجود اللہ تعالی ناکہ دانا وحکیم اسہ و باتغاء ہر گرانا لماقت و اسہ
واللہ و اللہ تعالی یھدی ہدایت ککک من یشاء ہم کسس منشا مرانا الی صراط طرفاء
کسرسنا مستقیم ﴿۴۶﴾ سیدا اسہ۔ یعنی ہم کسر دین اسلام اسہ کہ اُقا حفاظت انسان دنیا
و اخرت تی کا میانی بخشک شان نزول پا ہن البغوی اس منافق سنا و یہودی سنا
جگرس پش مس گرا پاہ یہودی فیصلہ پش کن محمد صلی اللہ علیہ وسلمء و پاہ منافق
پش کن ت کعب بن اشرفاء کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم خلاف فیصلہ کک باتغاء ننا گرا
نازل مس ویقولون و پار بعض انسا ناک دُلکہ منافقاک امنا ایمان بسنن باللہ
اللہ پا کاء وبالرسول و رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمء و اطعنا و فرمان قبول کرنن اُننا
ثم پدان یتولی مون ہر سک۔ فرمانا ن اُفتا ہر وقت فیصلہ اُفتا طبیعتان خلاف
ثابت مس فریق ٹولیس منھم اُفتیان یعنی منافقاتیان ہملہ شرع اُفتا دعوی ءغلط
قرارتس من بعد گدس ذلک دا ان. کہ نن حقاء اسہ ن و مسلمان وما اولئک
وحالانکہ اقس اُفک بالمومنین ﴿۴۷﴾ ایماندار یعنی دعوی اُفتا غلط اسہ حضرت الحسن
پا ءک ہم زمانہ تی بنداغ سنا دعوی پن کسستن مرس اگر دعوی انا غلط مرس گرا ال امیراتاء

فیصلہ دیرک حضور صلی اللہ علیہ وسلم اء منتوک گرا نازل مس اندا ایت ۔ دنکہ تینا زمانہ نا
بعضے بندغاک تینا فیصلہ غات جرگہ و امیرا تاء پِش کرو شرعتا حکمنا انکاہ کر
وَإِذَا دُعُوٓا وہر وقت طلب کننگر إِلَى ٱللَّهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا وَرَسُولِهِۦ و طرفاء
رسولنا انا ۔ یعنی طرفاء کتاب اللہ و سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اء لِيَحْكُمَ تاکہ
حکم کے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حکم ئت اللہ تعالیٰ نا بَيْنَهُمْ نیام تی افتا إِذَا فَرِيقٌ
ناگہان تولیس مِّنْهُم افتیان مُّعْرِضُونَ ۝۴۸ مون ہرسر یعنی حق تسلیم کپّس وَإِن
يَكُن و اگر مر لَّهُمُ افتکن ٱلْحَقُّ حق مقابلہ تی مخالفنا انا يَأْتُوٓا برہ إِلَيْهِ طرفاء
نا یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلمنا مُذْعِنِينَ ۝۴۹ درّان حال فرمانبردار مرکرک مر
حکم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ یقین کر بشک احقت فیصلہ کیک ۔ حالانکہ حضور
علیہ السلام نا فیصلہ خواہ افتکن مر یا پن مذہب و الا تکن مر حقت آرہ مگر منافقاک
تینا طبیعت نا خلاف حق سمجہس تینا بختی ان أَفِى قُلُوبِهِم ایا استاتی افتا مَّرَضٌ
بیماری آرہ یعنی کفر و شرک و ظلم و پن خباثت کہ حق قبول کپّس أَمِ ٱرْتَابُوٓا ایا
شک تی آرہ فیصلہ غاء نا کہ باور و یقین کپّس أَمْ يَخَافُونَ ایا خلیرہ یقینت ان
أَن يَحِيفَ ٱللَّهُ داکہ ظلم کیک اللہ تعالیٰ ۔ العیاذ باللہ عَلَيْهِمْ باتغاء افتا وَرَسُولُهُۥ و رسول
انا ۔ فیصلہ کننگ تی بَلْ أُو۟لَٰٓئِكَ بلکہ اندا جماعت کہ حالت افتا ذکر مس هُمُ افک
ٱلظَّٰلِمُونَ ۝۵۰ بے انصاف و حدان پِش تمک و ظلم کرک باتغاء نفسا تا تینا کہ اللہ تعالیٰ نا و

ع ۶

وَ اُنَا رَسُولنا خِلَاف اِختیار کر وپن کسّا تا حقُوقات نا جائز کنا لئ کر و مالتِ اُفتا
باطلنگا طریقہ ئٹ خوڑ دُبرد کر. تو تنا نفسا تاء تنٹ ظلم کر اِنَّمَا سوائے داڑان اَف کَانَ
اَرا قَوْلَ ہیت الْمُؤْمِنِيْنَ ۞ ایماندارا تا مخلصنگا اِذَا دُعُوٓا ہر وقت طلب کننگا
اِلَى اللّٰهِ طرفاءِ اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلِهٖ و رسول نا اُنا لِيَحْكُمَ حکم کِ بَيْنَهُمْ نیاتی اُفتا
اَنْ يَّقُوْلُوْا ذاکِ پارہ ۔ فیصلہ نا بارہ ئٹ سَمِعْنَا بنگن ۔ دعوت طرفاءِ شرعنا وَاَطَعْنَا
وقبول کرن فیصلہ اللہ پاکنا وَاُولٰٓئِكَ وَ اندا جماعت کہ ذکرمسّرہ هُمُ الْمُفْلِحُوْنَ ۞
اُفکِ کامیاب مفلحون نا تعریف اوّل تی پارہ نا بیان مسّن وَمَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وہم کسس تابعداری
اختیار کر اللہ تعالیٰ نا وَرَسُوْلَهٗ و رسولنا اُنا . کہ اُفتا طبیعت نا مرّہ یا مخالف مرے تا ہم حکم
اُفتا سروچشم تہ دلت قبول کر وَيَخْشَ اللّٰهَ و خلیک اللہ تعالیٰ ئٹ یعنی خلاف ورزی اُن
اُنا وَيَتَّقْهِ و پرہیز ک تن عذابان اُنا فَاُولٰٓئِكَ گڑا اندا جماعت هُمُ الْفَآئِزُوْنَ ۞
اُفک کامیاب ۔ دنیا و آخرۃ تی وَاَقْسَمُوْا و قسم ہرفن. منافقاک بِاللّٰهِ اللہ پا کاءِ جَهْدَ اَيْمَانِهِمْ
کوششتِ ایمان تا تنا لَئِنْ اَمَرْتَهُمْ البتہ امرکس اُفت . ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم ۔ پشن
کننگ اِرا اتیان و مال تیان وجہادکن تو قسمت پارہ لَيَخْرُجُنَّ ۖ بالضرور پش تمر تو منافقاک
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پا ہرے امرک حکم کس نن تسلیم کن اگر پاس پش تمب نن پش
تمن ۔ اللہ تعالیٰ اطلاع تس قُلْ پا ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتِ لَّا تُقْسِمُوْا ۚ قسم ہرفیپ.
باتہغاءِ درغنا بلکہ نمغان مطالبہ طَاعَةٌ فرمانبرداری اَرا مَّعْرُوْفَةٌ ۭ جوانی ئٹ ن

قسم ھرفنگ اَرے دُرے غت اِنَّ اللّٰہَ گڑا بیشک اللہ تعالٰی خَبِیْرٌۢ باخبرائے بِمَا تَعْمَلُوْنَ (٥٣)
ھمداس عمل کہ نُم یعنی ہچ گڑاس اُرا ان پوشیدہ اَف ۔ مطابقت عملاتا ثواب اِتیک قُلْ یا اَی محمد
صلی اللہ علیہ وسلم اُفت اَطِیْعُوا اللّٰہَ فرمان منّب اللہ تعالٰی نا وَاَطِیْعُوا الرَّسُوْلَ ۚ و تابعداری
اختیار کبو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا فَاِنْ تَوَلَّوْا گڑا اگر مون ھرساہ ۔ حقان ۔ اَی
انسانا کِ فَاِنَّمَا عَلَیْہِ سواءِ داران اَف اَرے بانغاءِ انا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
رسفنگ مَا حُمِّلَ ھمداس ھرفنگان یعنی ذمہ غاءِ انا نخنگان کہ پیغام نا رسفنگ وَعَلَیْکُمْ
و بانغاءِ نما اُمّت نا لازم اَرے مَّا حُمِّلْتُمْ ھمداس نُم ھرفنگا نر یعنی نما ذمہ غاءِ فرمان بر داری
نخنگان ۔ اگر نُم فرمان دتوسہ تو انت نُم ھلاکِ مک عوض تی بفرمانی نا وَاِنْ تُطِیْعُوْہُ و اگر
تابعداری ءِ منّاہ نا تَھْتَدُوْا ہدایت حاصل کرہ طہ فاء حقنا وَمَا عَلَی الرَّسُوْلِ
وَاف ذمہ غاءِ رسول نا اِلَّا الْبَلٰغُ بغیر رسفنگان الْمُبِیْنُ (٥٤) پاشان پاش شانِ نزول
حضرت اُبَی ابن کعب پایک ھروقت تشریف ءِ س نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم و اصحابک انا
مدینہ شریف تی و پناہ تسّر اُفت انصار اک گڑا حملہ کرہ عرباک آس حملہ ءِ س تو صحابہ
کرامک پُرسلاح رھنگار نن د و عرض کرہ امر با امن مرن چنانچہ نازل مس وَعَدَ اللّٰہُ
وعدہ تِسّن اللہ تعالٰی الَّذِیْنَ ھم کسات اٰمَنُوْا ایمان تسُن مِنْکُمْ نُمغان اَی اھل مدینہ
ھمکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تُن وَعَمِلُوا و عمل کرن الصّٰلِحٰتِ نیک لَیَسْتَخْلِفَنَّھُمْ
بالضرور قائم مقام ککِ اُفت یعنی خلیفہ و نائب فِی الْاَرْضِ زمین تی یعنی عرب و عجم نا سلطنتا

اُفتا دُولی و قبضہ ٹی اِتن اُفتا فرمان بردارہی نا عوض ٹی جنا نچہ چندُ سالنا ما بین ٹی مشرق
و مغرب و شمال و جنوب نا حکومتا تاءِ غلبہ کرر و اختیارات اُفتا قبضہ کرر کَمَا دُنکہ اسْتَخْلَفَ
خلیفہ و نایب و قائم مقام کرے الَّذِيْنَ ہم ایمانداراتِ مِنْ قَبْلِهِمْ مُستِ اُفتیان گدہ نگا سر
کہ انبیا علیہم السلامات و اُفتا قائم مقامات خلیفہ کرے زمین نا وَلَيُمَكِّنَنَّ و بالضرور اسام و مرتبہ
و عزت ایتک لَهُمْ اُفتکن دِيْنَهُمُ دین اُفتا الَّذِي ہمکہ ارْتَضٰى پسند کرینے کہ اسلام
لَهُمْ اُفتکن یعنی اللہ تعالٰی اُفتِ طاقت و قوت ایتک تاکہ تمام دیناتاءِ باطلا غالب مرر
و اطمینان و اسام ایتک اُفت وَلَيُبَدِّلَنَّهُمْ و البتہ بدلیک اُفتکن مِّنْۢ بَعْدِ گدس
خَوْفِهِمْ خلیسان اُفتا اَمْنًا امنت یعنی اطمینان و تسلی اِتن اُفتِ داخاطران تاکہ پرامن مرر
يَعْبُدُوْنَنِيْ عبادت کرکنا لَا يُشْرِكُوْنَ بِيْ و شریک کپس کنتن شَيْئًا ہچ کراس
یعنی اللہ تعالٰی ہنا و عدہ پورہ کرے کہ صحابہ کرامات چندُ سال ٹی عرب و عجمنا بادشاہیت تس
رحمہم اللہ وَمَنْ كَفَرَ و ہم کسس انکار کرے بَعْدَ ذٰلِكَ بعد دا اسہان یعنی ایمان اتر نگان
و اسلامنا حفاظتان فَاُولٰٓئِكَ گڑا اَدا اجماعت هُمُ اُفک الْفٰسِقُوْنَ ۝۵۵ فاسق یعنی
پشن ایمانان یا خدان فرمانبر دیما خواجہ تفسیر المظہرینا پا ءِ ک ہر قومس پیغمبرس شہید
کرن تو ہم قومان ہفتاد ہزار قتل کننگان و ہر قومس نبی نا قائمقامس شہید کرن توہم
قومان سی پنج ہزار قتل کننگان ؎ وَاَقِيْمُوا و قائم کبو الصَّلٰوةَ نماز وَاٰتُوا و ایتبو
الزَّكٰوةَ زکوٰۃ وَاَطِيْعُوا و تابعداری کبو الرَّسُوْلَ رسول نا۔ تمام کاراتیا اسہاتی ہنا

لَعَلَّكُمْ تاکہ نُم تُرْحَمُوْنَ ﴿۵۶﴾ رحم کننگر یعنی نماز نا پابندی و زکوٰتنا ادائی و پیغمبر علیہ السلام نا فرمان برداری نما دنیا و آخرتنا کامیابی اسہ کہ اللہ تعالیٰ نا رحمت نا شامل مرک لَا تَحْسَبَنَّ گمان کپس یا گمان کپہ الَّذِيْنَ ہم کسات كَفَرُوْا کفر کرر مُعْجِزِيْنَ عاجز کروکی مرر فِي الْاَرْضِ زمین ٹی۔ یعنی بیرفتار مفس و ہلاک کیک اُفک عاجز و محتاج اسر وَمَاْوٰىهُمُ و ہائیش افتا۔ یعنی جاگہ افتا کہنگان پد النَّارُ دوزخ ان حال خاخر اسہ وَلَبِئْسَ و البتہ بد اسہ الْمَصِيْرُ ﴿۵۷﴾ جاگہ رجوعنا کہ دوزخنا خاخر اسہ اَللّٰهُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ

شان نزول حضرت مقاتل ابن حبان پائک حضرت اسماء مسر مرثد نا اس مس باسہ بار اسہ اُرا ٹی پہنگاک یعنی پترنگاک تو ہی نی صاحبہ مکروہ سمجاک ہے وقت داخل مننگ انا۔ گڑا نی نی صاحبہ بس حضور علیہ السلام نا خدمت ٹی گڑا پا اسہ ننا خادماک بوقت داخل مرہ کہ نن مکروہ سمجن ہم و قتنا بتنگ افتا گڑا نازل فرمایف اللہ تعالیٰ يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اے ہم کساک اٰمَنُوْا ایمان ہسنر لِيَسْتَاْذِنْكُمُ پاید اجازت طلب کر نمغان الَّذِيْنَ ہم کساک مَلَكَتْ مالک مسن اَيْمَانُكُمْ دوک نما خانوادہ غاتا یعنی مک و چکریک کہ اجازت طلب کر نمغان وَالَّذِيْنَ و ہم کساک یعنی خادماک لَمْ يَبْلُغُوا رسنگتن الْحُلُمَ بلوغتاء یعنی بالغ متن مِنْكُمْ نمغان اسہ سر کہ ازا دمہ و چکری افس یعنی قریب بلوغ اسہ اجازت طلب کر ثَلٰثَ مَرّٰتٍ مسہ واسر یعنی مسہ وقت اسٹ مِنْ قَبْلِ مست صَلٰوةِ نماز ان الْفَجْرِ صبحنا یعنی صافنا کہ ہم وقت نن نا پوشاکات بدل کرر و غسل نا کاسر یا رتی مشغول مرہ اسر تہمیک وَحِيْنَ

وہم وقت تضعون تخہ یعنی بدالفر ثیا بکم پچاتِ تنا من الظهيرة نم چنا وقت مثہینک
ومن بعد او گدس صلوة العشاء نمازان خفتن نا پوشا کا تا کشنگ نا وقت اَس اندار
ذکرمسّر ثلث مس وقت اس پاش کننگنا عورت پردہ اتا لکم نما یعنی انا امس اوقات
نما غلامک و نا بالغاک اس اتا بند غاک بغیر اجانت تان داخل مفس بارق بالغا مِتان گو دیک
ستر مرسہ حلمتہ قل للمؤمنين يغضوا من ابصارهم - ولا يبدين زينتهن الآية ليس اف عليكم باتغاء نما ای
ہم کساک سہ ہنگر اسا ات تی ولا عليهم وَاف باتغاء افتا جناح گناہ بعدهن گداس
انا امس و قتان لہ بغیر اجازت تان داخل مر داخاطران افک طوفون طواف کر یعنی
کاس وبرس. باس باس عليكم باتغاء نما ال وقتات تی ۔ اجازت ہننگ تی نم وافت تکلیف
مرک بعضكم بعض نما داخل مرک وباس باس آمد سرفت کک على بعض ، باتغاء بعضنا
كذلك انداز بیان کرن احکامات يبين بیان کک اللہ اللہ تعالیٰ لكم نمکن
الآيت ، آیاتات. یعنی حکمات تنا تاک باخبر مرس وحکمتا تا مطابقت عمل کر و اللہ واللہ تعالیٰ
عليم دا نا اس احوالات نما چائک حكيم ۞۵۹ با حکمت اس تنا حکمت نا مطابقت نمکن احکامات
جاری کک و اذا وہر وقت بلغ سہ سنگاس و بالغ مسّر الاطفال چنکاک منكم نما
الحلم بلوغتاء فليستاذنوا گرا بایدا اجازت طلب کر کما دنکہ استاذن اجازت طلب کرس
الذين ہم کساک من قبلهم ، مست ئسّر افتیان یعنی عمر نا لحاظت افتیان بلن ئسّر
لہ اجازت طلب کرس كذلك انداز بیان کرن يبين الله بیان کک اللہ تعالیٰ لكم نمکن

اٰیٰتِہٖ ایتاتِ تنا وَاللّٰہُ واللہ تعالیٰ عَلِیۡمٌ چائک اسہ حَکِیۡمٌ ﴿۵۹﴾ داناآسہ
ہرگرا نا حقیقتِ پہ مرکِ تو حِکمت نا مطابقت اَحکاماتِ مقرر فرمائک وَ الۡقَوَاعِدُ وَ
تولکا نیاہ ہک مِنَ النِّسَآءِ نیا رہی تیان۔ قواعِدا م زالبولاتِ پارہ کہ حیض و چُنا
خنِنگان تولک و نا اُمّد اسہ پیرسئی ناسبان الّٰتِیۡ ہمکہ لَا یَرۡجُوۡنَ امید تخپس
نِکَاحًا نکاح نا ضعیف عمر ینا وجہان فَلَیۡسَ گڑاف عَلَیۡہِنَّ باتہغاء افتا
جُنَاحٌ گناہ اَنۡ یَّضَعۡنَ ڈاکِ تخر ثِیَابَہُنَّ پچاتِ تنا یعنی کاٹم و بازوک انا
پاش مسّر گناہ مفک غَیۡرَ مُتَبَرِّجٰتٍۭ دسہ ان حال ظاہر کرک مفس بِزِیۡنَۃٍ ؕ
زیناتِ تنا یعنی زیوراتِ وین زیب زینتا گراتِ پاش کپّس وَ اَنۡ یَّسۡتَعۡفِفۡنَ
و داکِ یا لدا امنی طلب کر یعنی کاٹم و بازو پاش کپّس خَیۡرٌ بہاز بہتر اسہ لَّہُنَّ افتکن
تاکِ فتنہ و فسادان محفوظ مرسہ وَ اللّٰہُ واللہ تعالیٰ سَمِیۡعٌ بنک اسہ ہیتاتِ افتا کہ
نرینہ غاتکر عَلِیۡمٌ ﴿۶۰﴾ چائک اسہ مقصداتِ افتا پہ مرکِ کہ پوشاکاتِ انت غرض
سئٹ شف تخر لَیۡسَ اف عَلَی الۡاَعۡمٰی باتہغاء کورنا حَرَجٌ گناہ وَّ لَا عَلَی الۡاَعۡرَجِ
و نہ باتہغاء لنگنا حَرَجٌ گناہ وَّ لَا عَلَی الۡمَرِیۡضِ و نہ باتہغاء بیماننا حَرَجٌ گناہ
وَّ لَا عَلٰۤی اَنۡفُسِکُمۡ و نہ باتہغاء نفساتا نما اَنۡ تَاۡکُلُوۡا داکِ کنر مِنۡۢ بُیُوۡتِکُمۡ اسہ اِتیان
تنا۔ کہ نما خا و ندا اتا و نما عیالا تام سہ اک اسہ وکور و لنگ و بیمار کنر تو ہچ گناہ ئُس اف
اَوۡ بُیُوۡتِ یا اسہ اتیان اٰبَآئِکُمۡ باوغاتا تنا اَوۡ بُیُوۡتِ یا اسہ اتیان اُمَّہٰتِکُمۡ لمہ غاتا تنا

اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اِخْوَانِکُمْ ایلمتا تنا اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اَخَوٰتِکُمْ ایرتا تنا
اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اَعْمَامِکُمْ الّہ غا تا تنا لہ باوہ نا ایلمک اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان
عَمّٰتِکُمْ تاتہ غا تا تنا لہ باوہ نا ایرک اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان اَخْوَالِکُمْ ما تا تنا
لہ لمّہ نا ایلمک اَوْ بُیُوْتِ یا اُرا اتیان خٰلٰتِکُمْ ما میتا تنا یعنی تاتہ غا تا تنا لہ لمّہ نا
ایرک اَوْ مَا مَلَکْتُمْ یا ھملہ مالک مسنر نم خواجہ غاک مَّفَاتِحَہٗٓ چابی تا اُفتا۔ کہ
مک وچکریک اره یا ہم لساک لہ تنا زمین یا دکان یا باغ یا مال مویشی ت یا پن کاره یاره نا
کرات نما تصرف تی بسّن نم اُفتان کنر فقط وپالکن تنا تحویر توہچ گناھس اف حضرت
عبید اللہ ابن عبد اللہ پا ئک صحابہ کرا ماک ھنار جھاڈکن کرا تنا مالت حوالہ تی معذور انا
کرر تو معذور ارک استعمال اُفتا ما لتان کرر کرا نازل فرمائف اللہ تعالیٰ لَیْسَ عَلَی الْاَعْمٰی الاٰیۃ
تالہ اُفتا اُستان شک پش تمّا اَوْ صَدِیْقِکُمْ یا دستا تا تنا شان نزول حضرت عبد اللہ ابن عباس پاہک نازل مس
اندا ایت حق تی الحارث ابن عمرو نا لہ پش تما غزا سکن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تن
و قائم مقام کر مالنا تنا و اہل نا تنا حضرت مالک ابن زید کرا ھر وقت بس تخنا اد سخت
کنزور و لاغر کرا دره یا فت کر حالان انا امبارک پاہ تی شرم سمجانتہ داک نا مالان کنو
چنانچہ نازل فرمائف اللہ تعالیٰ اندا ایتات یعنی گناہ اف داک انسانس تنا مخلص دوست
ہسنا مالان کن بغیر اجازت تان بشرط دوست برائے نامس مف وکنک ھم خائنس مف
باقی مالان تا ھرفنگ و دننگ بغیر اجازت تان جائز اف شان نزول عبد اللہ ابن عباس

پائِک غنیءُ شخص ئَس داخِل مسّک فقیر ءِ سِنا اُرا اِتی فقیرہ شتہ دارسِ تامُرس یا بگانہ
دُوسْتس تامُرس تو اُفتا خوڑا کاتِ کُنتوک تا کِہ نُم تکلیف مَف اِی غنی ارےت گُڑا نازل مس
دا ایت لَيْسَ اَف عَلَيْكُمْ باتہغاءِ نُما مُسلُما نا تا جُنَاحٌ گُناہ اَنْ تَأْكُلُوا دا کہ
کُنِر۔ خُوڑاکِ جَمِيعًا تمامِیک اَوْ اَشْتَاتًا یا جُدا جُدا بعضے حصّہ تا کُہ بغیر مِہما نا ن
کُنتوس۔ تو اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائیف اَف گُنا ہ باتہغاءِ نُما اِسہا کُنِر یا جتا جتا فَإِذَا گُڑا
هر وقت دَخَلْتُمْ داخِل مسُّر بُيُوتًا اُراتِتی اَندا اُرا اِکہ ذکِر مسُّر یا پِن اُراتِتی
یعنی وطارہ وسَمات تِی فَسَلِّمُوا گُڑا سلام ہِتیب عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ باتہغاءِ نفسا تا ہِتا
یعنی سلام ہِتِ بعض نُما باتہغاءِ بعضنا۔ اندا اُن الفاظ قرآنِ حکیم تِی کافی موجو دارے
ذٰلِكَ لَا تُخْرِجُوا أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ خَيْرًا الآیۃ
یا معنی پاب السَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ گُڑا فرشتہ غاک جواب اِتر اُفتِ
تَحِيَّةً ط تحفہ پا ننگت یعنی سلام ہِتب اَستِ الغاءِ سلام ہِتِنگت مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ
سلام ہِتنگ ثابت ارے نزدا ان اللہ تعالیٰ نا مُبَارَكَةً برکتناک ارے طَيِّبَةً پاک و
صاف ارے ریا تُن یعنی سلام ہِتنگ تحفہ ئَس بابرکت و پاک ثابت ارے خُرکان اللہ تعالیٰ نا
نُمکِن مُسلما نا تکِن حضرت انس رضی اللہ عنہ پائِک پارے رسول اللہ علیہ وسلم هر وقت
ملاقات کرس اَسِتس اُمّت نا کنا گُڑا سلام ہِتِ باتہغاءِ اُنا مُرغن مرک عُمر اُنا و هر وقت
داخِل مسّس اُرا تِی تِنا گُڑا سلام شا باتہغاءِ اُفتا زیادہ مرک خیر اُرا تِی نا و نُمازخوان

چاشتنا و بشک اللہ انماز اوابین نا اے (مظہری ص۵۴۶) حضرت عمر ابن دینار روایت کیک
عبد الرحمن ابن عباس عن اللہ ایت نا بارہ ٹی پاہ ہروقت داخل مسّس مسجد ٹی
گرا پا السلام علینا و علی عباد اللہ الصلحین اس بندغس ہرّف رسول اللہ علیہ و
سلمان اے سلام بھلا اے پاہ حضور علیہ السلام داکے خوراک اتس و سلام بتیس
پاتیغاء ہمنا چاس ہُد پاتیس اُد (متفق علیہ) دا حدیث تا راوی عبد اللہ ابن عمرو اے
حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک ایماندارے ال ایماندارا شش اخلاق اسہ
(۲)
(۱) بیمار پرسیء تاکے ہروقت بیمار مس و حاضر مرجنازہ غاتاء ہروقت وفات کر
(۴)　(۳)
دعوت تا قبول کک ہروقت طلب کرا د و سلام بتہ ہرا وقت ملاقات کرا تا
(۶)　(۵)
جواب اچّان تا پائے۔ یعنی یرحمک اللہ و ہروقت اچّا تا پائہ الحمدللہ خیرخواہ اتا مر
ہروقت غائب مس یا حاضر حضرت ابوہریرہؓ پائک پاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
داخل مفر جنّت ٹی تاکے ایمان اتنر و ایمان دا مفر تاکے استا الٹن محبت کتنر
ایا دلالت کپرنم باتغا گرا سنا ہروقت کرہ اُد دوست ترہتن یعنی سلام ہروقت
بتہب تنغاء (رواہ مسلم) حضرت ابوہریرہؓ پائک پاہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ہروقت سرمس اسٹ نمغان مجلس سغاء گرا سلام بتے اگر توّلس　　وقت
بش مس بایدا سلام پائہ اف او لیک بتر پلا تاغان (رواہ الترمذی) کذلک اندن بیان کرن
احکامات یبین اللہ بیان کک اللہ تعالیٰ لکم نمکن الآیت آیتات لعلکم تاکہ نم

ع ۸ ۱۴ تَعقِلُونَ ﴿۶۱﴾ سمجھ یعنی عقلت کاہم ھلیرہ وَ تینا مالکنا فرمان دہا وتنا دُنیا و آخرتنا
کامیابی کن نیک عمل کیرہ وَ اللہ تعالیٰ نا یفکرہ مانی ئن تن پرھیز کیر شانِ نُزُول
ابُو سُفیان وَ قبیلہ غِطفان بسُّر مقام نقبلین تی کہ خُڑک تی اُحُد تا ئس وَ حضورہ علیہ السّلام
خبر مس گُڑا ختا خندق اُفتا مقابلہ تی وَ تینتہ مُسلما تاک خندق ختارہ خندق پارہ
بَلا کِدّاتِ وَ مُنافِقاک وَاپس مسُّر بغیر اِجازت تان وَ مُسلما تاتِ ضرورہ تس پش مرس
تُو رسول اللہ صلے اللہ علیہ وَ سلّمان ھتّر فرگُڑا نازِل فرمائیف اللہ تعالیٰ اِنَّمَا سوا داراہ
اَف اَلْمُؤْمِنُونَ ایماندارہاک اَلَّذِیْنَ ھم کساکہ اَرہ اٰمَنُوْا ایمان ئسُن باللّٰہِ
اللہ یا کاء وَرَسُوْلِہٖ وَ رسولاء اَنا۔ تہ دلتہ وَ اِخلاصتہ ایمان ئسُن وَاِذَا کَانُوْا
وَ ھر وقت مسُّر مَعَہٗ اَرہ تُن یعنی حضورہ علیہ السّلام تُن عَلٰٓی اَمْرٍ باتغاء کاہم
سِنا جَامِعٍ جامع یعنی جمع کُرک سِنا دُنکہ مُوقع تی جنگ خندق نا جمع مسُّر وَ
پن کاہم سِکن جمع مرہ۔ تو ایماندارہ اک ھر وقت موجود مسُّر لَّمْ یَذْھَبُوْا ہنپس
یعنی جِتا مفس وَ ھر سِنگ پس حضورہ علیہ السّلامنا مجلسان وَ سنگتی ان حَتّٰی تاک
یَسْتَاْذِنُوْہُ ط اِجازت ھلپارہ ان یعنی نبی صلے اللہ علیہ و سلّمان یعنی تاک اِجازت
ھلتن تو بغیر اِجازت تان تینا اشد ضروری اُ کاہم تکن اَرہ اتاء ہنپس دا اُفتا ایمان نا
نشانی ءِ کہ اُفک پکّاء ایماندارہ اَرہ اِنَّ الَّذِیْنَ بشک ھم کساک اُنُد نا پرخطرا موقع تی
مُوقع تی یَسْتَاْذِنُوْنَکَ اِجازت طلب کرنغان وَ اسطئتہ ضرورت تاتنا اُولٰٓئِکَ

اَندا اَلَّذِیۡنَ ہمُ کسّاکُ یُؤۡمِنُوۡنَ ایمان اَتڑ بِاللّٰہِ اللہ یا کاءِ وَرَسُوۡلِہٖ
وَ رسولاءِ اُنا یعنی اَندا حضرا تاکُ پختہ ایماندار اَرہ۔ نہ ہمُ کسّاکُ بغیر اجازتان کاڑ
فَاِذَا گڑا ہر وقت اسۡتَاۡذَنُوۡكَ اجازت طلب کر ننگان لِبَعۡضِ و اسطئت بعض
شَاۡنِہِمۡ مقصدا سکن ہتاکہ پش مس اُفتِ فَاۡذَنۡ اجازت اتِ لِّمَنۡ شِئۡتَ واسطئتہ
ہمُ کسّنا مَنشا مَر نا نبی صلی اللہ علیہ وسلّمنا مِنۡہُمۡ اُفتیان یعنی صحابہ کرامتیان۔
قُران یا کان معلوم مس۔ بادشاہ وقت و قائم مقام پیغمبر علیہ السلام نا اِختیار داکِ
ہتنا مُلازم و رعیّت وشاگرد اتیان بوقت ضرورت اجازت تِتِنگ کر موقعاتی جہادٹا
وَاسۡتَغۡفِرۡ و بخشش طلب کر لَہُمُ اللّٰہَ اُفتکن اللہ تعالیٰ ئَن۔ گڑاس اجازت ہلنگان
اگر چہ معذور یٹا وجہان کاڑ تاہم قصور وار شمار مرہ کہ دُنیا نا کاہم دیننا کاڑ مان ضروری
سمجار لہذا اُفتکن معافی طلب کر اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ غَفُوۡرٌ بھاز بخشندا ءِ ارکہ
کہ قصورات بندہ و چکر یتا معاف کک رَّحِیۡمٌ ﴿۶۲﴾ نہایت مہربان۔ کہ با تِغاءِ اُفتا احسان کک
حضرت البغوی پائک پارہ اکثر مفسر یناکِ کہ سبب نازل مننگ اِدا آیتا تا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم
ہر وقت منبراءِ تگاکِ دِ ئی جمعہ نا و کسّنا ارادہ مسّکَ داکِ پش تمّس ضرورت سکن گڑا سلی سک
روبروئی حضور علیہ السلام نا تا کہ مبارک خن اِدوپہ مر ضرورت اُنا اجازت ات اُداشارہ و غیرہ ذریعہ
اگر امام یعنی بادشاہ و اُنا قائم مقام مشورہ مسجد شریف سِ تی کرے تو نیا ریس حیض بس یا بِنّد غس
غسلی مس یا اُد سخت مرض تس پش بس یا اُد پیشاب و انسانی ضرورتس بس گڑا بغیر اجازتان

پشتمنگ کر لَا تَجْعَلُوْا کپّب دُعَآءَ تواہ وطلب کننگ الرَّسُوْلِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا
بَیْنَکُمْ نیام ٹی تینا کَدُعَآءِ دُنکہ تواہ کننگ بَعْضِکُمْ بعضانا بَعْضًاؕ بعض۔ یعنی
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تواہ کرو طلب کرنم گرا سکن توفوسہ ا تعمیل حکمنا اناکب وپن عذرہ
بہانہ پش کپّب و اتا طلب کننگ تینا است الّنا طلب کننگان بارہ معمولی وبقدارہ سمجپب یا
معنی کپّب تواہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پنت انا دُنکہ تواہ کر تینٹبن است الّناپنت
بلکہ ا دنبی اللہ رسول اللہ نا لقبت تواہ کب ھٰکذا قال القتادۃ و المجاھد حضرت ابن عباس
پائک بچائفب تن ید دعائن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا کہ ہر وقت ناراض کرہ
اُدکہ بشک انا دعا قبول مرک اہ۔ اف انا دعا مثالت دعاتا نما۔ بخاری شریف ٹی برک
بی بی عائشہؓ پائک بسّر یہود اک خلا مت ٹی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا پارہ اَلسَّامُ
عَلَیْکَ و پارہ علیہ السلام علیکم گرا پارہ بی بی عائشہ رض اَلسَّامُ عَلَیْکُمْ وَ لَعَنَکُمُ اللّٰہُ وَ
غَضِبَ عَلَیْکُمْ گرا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خبردار ای عائشہؓ لازم ھل نرمیء
و بچائف تن سختیٹا و بلانگا الفاظیان بی بی عائشہ پارہ ایا بنتوس انت پارہ افک
حضور علیہ السلام پارہ نی بنتوس ھمّدس پارہ شا افت و واپس کرٹ افتا جواب قبول
کننگا دعا کنا و نہ قبول مس افتکن (الحدیث مظہری ج۶ ص۵۵۱) قَدْ یَعْلَمُ بشک چائک اللّٰہُ اللہ تعالیٰ
الَّذِیْنَ ہم کساک یَتَسَلَّلُوْنَ خفیہ پش تمّر جماعتان مِنْکُمْ نمغان یعنی بغیر
اجازتان حضور علیہ السلام نا و امیر جماعت نا لِوَاذًاۚ درا ان حال پوشیلا پناہ ھلک

اَستِ اُلتُن تِننا کہ اللہ تعالیٰ اُفتا عملا تا بدلہ اُفت تک **فَلۡيَحۡذَرِ** گُرا بايد خليرُ **الَّذِيۡنَ**

ہُرُسّاکِ **يُخَالِفُوۡنَ** مُخالفت کرر **عَنۡ اَمۡرِهٖۤ** حُکمان ا نا يعنى اللہ تعالیٰ نا يا رسول اللہ

صلے اللہ علیہ وسلم نا **اَنۡ تُصِيۡبَهُمۡ** دَاکِ رسنگ اُفت **فِتۡنَةٌ** فسادس وا فتنس دُنیاٹی

اَوۡ يُصِيۡبَهُمۡ يا رسنگِ اُفت **عَذَابٌ** عذابس **اَلِيۡمٌ** ﴿۶۳﴾ دردناک۔ اخرتٹی يعنى

خليرُ مُخالفيناکِ مُخالفت کِننگان اللہ تعالیٰ نا و رسول نا اُنا داکِ دُنیا و اخرتٹی عذاب

مُرُ **اَلَاۤ اِنَّ لِلّٰهِ** خبردار بشک اللہ لِکن تابت اَرہ **مَا فِى السَّمٰوٰتِ** ہمدس اَرہ

اسمانتٹی **وَالۡاَرۡضِ** و زمینٹی اَرہ۔ مخلوقاکِ اُنا مِلک و مَلوک اَرہ

قَدۡ يَعۡلَمُ بشک اللہ تعالیٰ چائک **مَاۤ اَنۡتُمۡ** ہمدس نُم انساناک اَرہ **عَلَيۡهِ** بتغاءِ انا

يعنى عقيدہ غاءِ ايمان نا يا نفاق نا يا کُفر نا يا شِرکنا تو نُم نُما عقيدہ غا تا بدلہ مِلک **وَيَوۡمَ**

وَهُمۡ يُرۡجَعُوۡنَ رجوع کِننگر **اِلَيۡهِ** طرفاءِ انا يعنى اللہ تعالیٰ نا دے ءِ ٹی قيامت نا

فَيُنَبِّئُهُمۡ گُرا خبر اتک اُفت **بِمَا عَمِلُوۡا** ہمدس عمل کرن نک يا يعنى معلوم کک

اُفت عملاتِ اُفتا دے ءِ ٹی قيامت نا **وَاللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ **بِكُلِّ شَىۡءٍ** ہر ہر گرا ءِ يا گرانا

ع ۹ ۱۵ **عَلِيۡمٌ** ﴿۶۴﴾ چائک اَرہ يعنى ايمان ہچ گراس پوشیدہ اف۔ حضرت البغوىؒ پائک **قَالَتۡ** پائک

عَائِشَةُ قَالَ رَسُوۡلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيۡهِ وَسَلَّمَ لَا تُنۡزِلُوۡهُنَّ النِّسَآءَ الۡغُرَفَ وَلَا تُعَلِّمُوۡهُنَّ الۡكِتَابَةَ

عائشہؓ پا اَرہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم شُف کپّب زنیا رَیت با لاخانہ ٹی و تعلیم تِقب اُفت نوشتہ کِننگ

وَعَلِّمُوۡهُنَّ بِالۡغَزۡلِ وَسُوۡرَةَ النُّوۡرِ ۔ صدق اللہ و صدق رسولہ صلے اللہ علیہ وسلم و صدق اصحابہ اجمعين

و تعلیم ایتبو اُفت جلک ترِنگ و سورۃ النور نا

ختم مس سورۃ النور توفيقت اللہ تعالیٰ نا ۲۶ ماہ محرم سنہ ۱۴۰۰ھ ۔ اللّٰهم صلِّ وسلِّم دائمًا ابدًا علٰى حبيبك خير الخلق كلهم

آیاتہا ۷۷ | سورۃ الفرقان مکیۃ | رکوعاتہا ۶

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کوینٹ اللہ تعالیٰ نا پنہ اٹ مہربان نہایت رحم والا

تبٰرک بابرکت اے، یعنی تعظیم و عزت نا خواجہ اے وکہا نا برکت اُناطرفان برک الذی ہم ذات نزّل نازل فرمائنے یعنی شف کرے لوحِ محفوظان وطرفان تینا الفرقان حق باطلنا فرق کروک، یعنی قرآن مجید نازل فرمائف علیٰ عبدہٖ باتہغاء بندہ نا تینا، کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اے۔ لیکون تاکہ مرے، محمد صلی اللہ علیہ وسلم یا قرآن مجید للعٰلمین واسطئے تمام مخلوق نا، یعنی جن و انسان تکن نذیرا ① خلیفک علذا بارتیان دنیا و اخرت تینا، کہ بفرمانی ء اللہ تعالیٰ نا کیرس، فرقان نازل کرے الذی ہم ذات لہٗ اونکن اد ملک بادشاہی السمٰوٰت آسمانانا والارض و زمین نا، یعنی سلطنت و حکومت تمام جہان تا اونا اختیار و قبضہ تی اے، پن کس دخل اف، اللہ تعالیٰ ہم ذات ولم یتخذ و ہلتنے ولدا فرزند، دنکہ باطلا گمان نصاریٰ اسا ولم یکن و اف لہٗ اونکن یعنی اد شریک شریکہ فی الملک بادشاہی ٹی دنکہ غلطا عقیدہ مشرکا تا و بت پرستاتا کہ اللہ تعالیٰ تن پن غیر اللہ تے شریک کرر وخلق و پیدا کرے، اللہ تعالیٰ کل شیءٍ ہر ہر گراء، خاص غرض و مقصد سکن فقدّرہٗ گرا اندازہ کرے، ہم گراء تقدیرا ② اندازہ کننگٹ، مثلاً انسان و ال گرات تینا علم و حکمت نا مطابقت پیدا فرمائف و ہر اس گراکن اندازہ عمرنا و تلّ نا و رہ ہائنش نا و خوس اکنا، و پن

ضرورتا تا کادم ہم و فائدہ ہم اندازہ تخت سرانجام تسّن تینا فضل و کرامت، مثلاً انسان
سمہ و فہم و عقل و تدبیر و تصرف و ہنر و کمال و نظر کننگ و بننگ و قد و قامت
و عمر و رزق وپن بہازرگرا انا اندازہ عیب تسّن، و بقایہ مخلوق ہم افتا مناسب حال اندا
زہ عیب ہرگرا تسّن د. ننکا دا تینا باوجود وَاتَّخَذُوا ہلکن، کافراک و مشرکاک
مِنْ دُونِهِ ماسواءِ اسہان یعنی اللہ تعالیٰ ان آلِهَةً معبود، بتات و قبرات وپن
غیر اللہ تے لَا يَخْلُقُونَ پیدا کپّس شَيْئًا ہچ گراس وَهُمْ وافک يُخْلَقُونَ پیدا
کننگر یعنی تمام کا عبادات اللہ تعالیٰ پیدا فرمائفن حتّیٰ کہ بتاک و پیراک و بزرگاک
و ملکاک وپن گراک کُل پیدا کننگر وَلَا يَمْلِكُونَ و مالک مفس یعنی طاقت تخپس
لِأَنْفُسِهِمْ نفسا تکن تینا ضَرًّا ضرر ہسنا، یعنی دفع کننگ و مر کننگ کن ضرر دسنا،
اگر فیلیس اختیاران پلہ گراس ہملہ ہیلان خلاص کننگ کپّس وَلَا نَفْعًا و نہ مالک مر
نفع تننگنا، اندا حال اسہ بتاتا، بلکہ اللہ پا کان ماسواء ہر گرا نا ہندا حال اسہ کہ
عیسیٰ علیہ السلام و عزیر علیہ السلام و فرشتہ غاک بلا تینا مرتبہ غاتن و بزرگاک
و قبراک و علماک و سیّداک و جناک و   و چلہ کشاک و بادشاک و تمام مخلوق
مالک مفس یعنی مرفس نفسا تکن تینا نفعتا و نہ مرکتنگ کن ضررنا تاکہ منشا متن
اللہ تعالیٰ نا چنانچہ اللہ تعالیٰ ننا پیغمبر علیہ السلام پا ایک و تعلیم اتک نی پیغمبر علیہ السلام
قُلْ لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِي نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ ۚ وَلَوْ كُنْتُ أَعْلَمُ الْغَيْبَ لَاسْتَكْثَرْتُ

مِنَ الْخَیْرِ وَ مَا مَسَّنِیَ السُّوْٓءُ الایۃ ترجمہ یا ای پیغمبر علیہ السلام مارک اَفَّہ نفسکن نفعنا

ونہ ضررنا تارکہ مُنشا مَن اللہ تعالےٰ نا و اگر مُسّتہ غیب دان بالضرور زیادہ کرتہ نیکی ور سنکتوک

کن تکلیفی وَلَا یَمْلِکُوْنَ و مالک مفس یعنی مرفس اَنّا اَتہامی ذِکرمرکاک مَوْتًا کسفنگنا

رکہ کس کسفرو اَنا ساہ پش کر وَّلَا حَیٰوۃً ونہ زندہ کننگنا رکہ مُردہ اس زندہ کرو

اُرتی روح شاغرِ وَّلَا نُشُوْرًا ﴿۳﴾ ونہ بش کننگنا رکہ قبراتیان مُردہ غمات بش کر

و تالان کر۔ توقُران پاکان صاف معلوم مس نبی صلی اللہ علیہ وسلم بشرو انسانس اَر

وَ اَللان معلوم مس اللہ پاکان ماسوا تیبہ یعنی غٹ وکل محتاج اَرہ اُفتا دوتی اَس

ذرّہ کس نفعنا و نقصان نا وزندہ کننگ نا وکسفنگنا و پشن کننگنا اف گڑا ھروقت

انسان عقلمندا اچائس تمام کائنات پیدا مرک اَر و ھرگڑاکن محتاج اَرہ تو محتاج اَمر

خدا مننگ کک العیاذ باللہ، اَنّا اسبا ن علماء حقانیک پیراتیان باطلا و قبراتیان

و تیخاتیان وھر محتاجاتیان عوام خیرات دیتنگ و دُرشی ھلنگ و چلہ و چتیلات

قبراتاء دینگنا سخت ممانعت کر تارکہ انسا ناک عقلمندا مشرک مفس بلکہ توبہ کرو

اللہ تعالےٰ نن تنا گناہ تکن معافی طلب کر و نفعنا و نقصان نا مالک خالص اللہ تعالےٰ نا

ذات سمجھ و یقین کرو نا حکمنا مطابقت عمل کر وَقَالَ و پاہہ اَلَّذِیْنَ ھُم کساک کَفَرُوْا

انکار کرن ایمان اتنگان اِنْ ھٰذَآ اف دا قُران کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ئس اُد

اِلَّآ اِفْکُ مَر خود ساختہ دُر ئمس ، رکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم تنا طرفان اُدجوڑکرے

کہ ننا باوہ پیرہ غاتا سُمُرہ واجاتِ و پیرُبزُرگاتِ و بُتاتِ و پنْ غیرُاللہ تِ باطِل
وَ کمزورو وَ غلط وَ بے مقصد قرار اِرِکہ و ننا عبادتاتِ ضائع وَ برباد پاءِک و تہا اَستہ نا
خُدا نا عِبادت کِن دعوت اِرِکہ و بہازنگا خُداتِ اَرِکہ و باطِل پاءِک دا عجیب
عَقیدہ ہس اُنا اِلٰہ نا اتُرکا قرآن خُود ساختہ اَسہ اُنا دا تَنا جوڑ کرُکس اللہ تعالیٰ نا
طرفان اف اَفْتَرٰىهُ تینغان جوڑ کرینے یعنی قرآن مجید وَاَعَانَهٗ و مدد تس
اَدِ یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَلَيْهِ با تینغاء اُنا یعنی قرآن مجید نا جوڑ
کننگ کِن خُود ساختہ نا قَوْمٌ قوماک اٰخَرُوْنَ ۚ ال، پارہ ن مجاہد یعنی
مراد یہوداک ئُسُر والحسن پارہ ن مراد عبید ابن الحضر الحبشی کاہن اَسہ و
بعضاک پارہ جبر و عداس و یسار و عبید ئُسُر مکہ تی اَھلِ کتا باتیان ومشرکین مکہ
گمان کرر محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفتیان قرآن ہلک نن بنفک پاءِک اللہ تعالیٰ نا طرفان
چنانچہ اللہ تعالیٰ اُفتا اَنداہیتنا تردید فرمائف فَقَدْ جَآءُوْ گڑا بشک ئُسُر، اُندا
تہمت خلکاک قرآن مجید پارہ خود ساختہ دُرغس ظُلْمًا بے انصاف ہیتس، کہ اللہ
تعالیٰ نا پاکسنگا کلام دُرُغ پارہ ر وَّزُوْرًا ۚ ﴿۴﴾ و دُرُغ نا ہیتس، کہ حضور علیہ
السلام کن ذاتس اِلزام دُرُغ نا خلکر، یعنی اَھلِ مکہ نا مشرکاک تحقیق ئُسُر ظلم
و دُرُغ نا ہیتات وَقَالُوْٓا و پارہ ر، ہم کساک کہ اِنکار کرر قرآن پاکان و نبی
اکرم صلی اللہ علیہ وسلمان و خاص اُفتیٰ النضر ابن الحارث قابل ذکر ئُسُ مخالفت نا

بارہ غٹ اساطیر قصہ، اڑ ماتک بے تحقیق و بے مقصد الاولین مستنا قوماتا
یعنی مستنا قوماتک نوشتہ کرن دُلکُر سٹم و اسفتا یا ہ نا قصہ غاک اکتتبہا
نوشتہ کرفن افت محمد صلی اللہ علیہ وسلم جبر و یسار و عداس و افتاہم مثالا تیان
ہل کرن فہی انداِ مستنا قصہ غاک تملی خوانگر یعنی الفک خوانر علیہ بائنگاء
انا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بکرۃ صُبحیتان و اصیلا ﴿۵﴾ بیگہ غی تان یعنی صبح
و شام اد الکسّاک تعلیم اتر تا کہ یاد کیتا کہ تینٹ خواننگ دا اف لہٰذا انم عرباک
انا ھیتا تا یقین کپّپ و ایمان اتیب بلکہ انا خلاف طاقت استعمال کیب قل یا
ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم افت دن افک نم یا ہ و سمجانر و عقید باطل تہانر بلکہ
انزلہ نازل فرمائفن اد یعنی قرآن ہمہ الذی ہم ذات یعلم چاہک السر پوشیدہ
ہ ازات و کرات فی السموٰت اسمانات تی اسہ والارض و زمین تی اسہ۔
و قرآن حکیم تی دنیا و آخرت نا تمام جہان نا ہر رازک انامون تی پاش اسہ
وقرآن حکیم تی دنیا و آخرتنا حقیقتاک بیان اسہ چنانچہ مقولہ عربنا مشہور اف
جمیع العلم فی القرآن ولکن تقاصر منہ افہام الرجال۔ سخت تعجب اف نما عربانا
مشہور ہ اسمجا کہ اللہ پاکنا پاکنا کتاب انسانا نا قصہ شمار کر انہ بشک ہم
ہم ذات کان اسہ غفورا بخشندہ رحیما ﴿۶﴾ نہایت مہربان۔ انداِ
خاطرانا جلد عذاب کپک نم عوض تی ناجائز الزام خلقنگنا تما ہنا

تنا بے پایانا مہربانی نا وجہان بخشندہ اے۔ اگر توبہ کر اللہ تعالیٰ نما گناہ ات معاف
فرمائک، وکفار مکہ اعتراض کرے وَقَالُوا و پارہ مَالِ هٰذَا الرَّسُولِ انت وجہ
دا رسول یا یَأْكُلُ کُنک الطَّعَامَ خوراک دُنکہ نن کُنن وَيَمْشِي وَ کارک
فِي الْأَسْوَاقِ بازاراتی، دُنکہ نن کان بازاراتی اگر پیغمبر مسّک
تو ننخان ضرور فرق مسّک او کرا سِی، وقتس فرق افت ننخان تو پیغمبر اف حضرت البغوی
پائک پارہ مکہ و الاک افس ملکس انتئی نی خوراک کنس و فرشتہ خوراک کپک
وافس ملکس کہ ملک بازارءِ ہنپک و نی کاس و سوداگری کس یعنی سوداہلس کرا
امرنی پیغمبر مننگ کس صاحب المظہری پائک اہل مکہ نا دا اعتراض غلط اے کہ نی فرشتہ
وبادشاس افس کہ نا مرتبہ ننخان زیادہ مر حالانکہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم افت پاتن کہ
نی ملاک یا ملکس اف ات بلکہ پارک اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ سواء دا ارا افٹ انسان یعنی
بشرس ات نمخان بار مگر کنءَ وحی برک اللہ تعالیٰ نا طرفان۔ بشر مننگ نبوت نا
خلاف اف، و خوراک کننگ و بازاراتا ہننگ بشرنا خاصیت اے انتئے کہ پیغمبراک متن
بغیر بشران رہ ہم جنس مننگ نبی تا و افتا امت تا لازمی اے تا کہ است ال ئی فایدہ ہرفنگ
کرورشتہ و قریبی پیدا اکر چنانچہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفن اگر مسّک زمین ٹی
یعنی زمین نا باشندہ غاک مُشر فرشتہ و املارفت کرے اطمینانت بالضرور نازل فرمائفن
بافتاءِ افتا انما تا رسول ملکنا۔ اندا خاطران زمین نا باشندہ غاک انسان اریر

توضیح ور پیغمبر افتا ہم انسانئس مریکے، اہل مکہ تینا باطلا بتاتین و پن غیر اللہ و باطلا عقیدہ
کن چندا اعتراض حضور صلی اللہ علیہ و سلم ء مثلاً پاہرہ[1] دا قرآن مجید خود ساختہ اے
پیغمبر ا دین[2] کسا تیان نقل کرنے بھاز مستا قصہ[3] و ازماکہ اسہ صبح و شام اسراء پش مرے
انتئی خوڑاک[4] کنک انتئی پانرا[5] اتاءکاریک لولا انزل وانتئی نازل کتنگتنے
الیہ طرفاء انا ملک فرشتہ ئس خنسن اد فیکون مرس ہم فرشتہ معہ اوتون
یعنی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تون نذیرا خلیفک، گرانے یقین کرن و ایمان تسن او یلقی
یا بتینگاک الیہ طرفاء انا یعنی بتینگاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم دولت نا کنز خزانہ ئس
خرچ کرس، و محتاج پاہرانا ہننگ کن و گذارہ معاشن تینا اہل عیال نا مفرس، اگر
نن یقین کرن کہ اللہ تعالیٰ نا قاصدس اے او تکون یا مرس لہ اد جنۃ باغس
یاکل کنس منہا اوران تینٹ محتاج مفرس یعنی مرفس وقال ویلاء الظلمون
ظالماک، یعنی اہل مکہ نا مشرکاک تین پاتن یا تینا ایمانداراتے غریزاتے کہ محمد صلی اللہ علیہ
وسلم ء ایمان تسر ان تتبعون تابعداری کپرو الا رجلا مگر بندغ اسینا مسحورا
جادو مرک، کہ عقلنا ودماغنا العیاذ باللہ برابری اف اد، اہل مکہ نا مشرکاک دا قسمنا
اعتراضات عوام نا مونتی پش کرسہ تاکہ عوام نفرت کر و ایمان اتپس و تینا باوہ پیرنا
رسمات و رواجات پرغیس، دنکہ ننا زمانہ ٹی چندا مشرک و پیر پرست انسان عوام
علماء حق بیان کرکا تا باروہ ٹی پارہ، دا مولویک[1] وہابی اسہ[2] پیرات منپس درود[3]

(۵۱) (۴۲) (۳۱)
خُوان پس پیر بُزرگاتا خیرا تاتِ کُن پسہ وَمنّپسہ وپیغمراتِ نور پا پسہ قرآن خواکن
مُردہ نا الّیس تو اَندان قسمنا اِلزام ناجائز علماءِ حقّانی تا خلر دنا طران عوام
اُفتا طرفاءِ سخ کر ہنا شکرانہ غاک و ہماک اِمامتاکِ و خیراتاک و بجاراک
وَحلوا اَخوریک بندا مرسہ تو نتا تباہی مرکے اَللہ اخوفان ہنا مسجداتی علماءِ
حقّانی تِ.ک. دیوبندا علماک۔ اُفتِ وتبلیغی جماعتاتِ کہ آس مخلص با عمل
وَبے اَسراس جماعتس اَرہ اُفتِ ہم ہنا مسجداترِ ہاکش وحق بیان کننگ کن
الّیس اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائفک اُنظُر اُرا اَی محمّد صلی اللہ علیہ وسلم کَیف
اَمر ضَرَبُوا بیان کرہ لَکَ نکن الاَمثال مثال، دُرغ ترن پارہ، قصّہ خوان
ن پارہ، وجادوگرن پارہ اِرا غنا کننگ و بارا اِہینگنا شغان ن خلکر وباغنا
وَخزانہ تا و فرشتہ نا سنگتی نا الزامات ن خلکر فَضَلّوا گُرا گمراہ مسُر، حق الّا رکہ نا بعداری
ئس وباطلنا سرنداتی تماسر کہ کفرنا طریقہ ئس فَلا یستطیعون گُرا طاقت اف اُفتِ یا طاقت
ع ۹ تخپسہ سبیلا ﴿۹﴾ کسرخننگنا یعنی رشد وہدایت حاصل مفک اُفتِ شانِ نزول
حضرت خثیمہؒ پاریک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پا ننگا، اللہ تعالیٰ نا طرفان اَگر نا منشا مر
اِتن ن چارئیتِ زمینِ نا وخزانہ غاتِ اُناکہ کم مفس نزدان ننا ہچّ گراس تا اخرتنا
بارہ غتِ و اَگر نا منشا مرحمہ کن اُفتِ اخرت کن نا تو مبارک پا جمع مرسہ اخرت کن گرا
نازِل مس تَبَارَکَ با برکت اَرہ اَلَّذِیٓ ہم ذات اِن شَآءَ اگر منشا مر اللہ تعالیٰ نا جَعَلَ کک

لک نکن یعنی ارتکی ن دنیاٹی خیرًا بہاز بہتر مِّنْ ذٰلِکَ داہران یعنی ہمرہان کہ اُفک پارہ کہ خزانہ و باغ مرن مگر اخرت کن اِلّا ن اُفتہ کہ اخرتٹی ملّن جَنّٰتٍ باغاک۔ ہم باغاک تَجْرِیْ جاری اُرہ مِنْ تَحْتِهَا کہ رغان اُفتا الْاَنْهٰرُ جوک پُر والی تا و شربت نا و شراب خالص نا و شہد نا وَيَجْعَلْ و ہک لَّكَ نکن، محمد صلی اللہ علیہ وسلم کن قُصُوْرًا ⑩ بنگلہ۔ یعنی مکان مضبوط کہ ہمیشہ دسہ ہمیشہ مریرہ بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ کہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اگر منشا مرکنا بالضرور ہر سنگاک کننتن مش خیسن بس کنغاءِ فرشتہ اُسٹ برابر ٹی مکہ شریفنا کرا پارہ بشک نا رب سلام کرن تعاءِ و پارہ اگر نا منشا مر داکہ مرس نبی ئس ہم ء و اگر نا منشا مر داکہ مرس نبی بادشاہ ء حضور علیہ السلام پارے نظر کرے طرفاءِ جبرائیل علیہ السلام تا بی بی عائشہ رضی اللہ عنہا پارہ کہ کرا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم ء دُن پا خوسہ اکہ تکیہ و ہک خلک کنتو ک پارہ کہ کنو خوسہ اکہ ذلکہ مک کنر و تولو ذلکہ مک تولر (المظہری ص ۲) اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی ارتکی اہل مکہ ایس ن مبارک و قرآن دُرغ کیس بَلْ كَذَّبُوْا بلکہ دُرغ سمجان بِالسَّاعَةِ تہ قیامت، یعنی ابلہ بختاکہ تہنا نظر دنیا نا معمولیا کرا تاءِ توجہ تس و یقین کرن کہ عزت و شرافت صرف دنیا نا اُرہ اندا سبب آن تہمت فقیرینا خلر و ہن قسمنا الزام خلر و توجہ نفس طرفاءِ اخرتنا کہ پائلا ارسہ ذندگیس انا و اُفکہ کوشش کر تا کہ ن رضا اللہ تعالیٰ نا و اعلیٰ غان بہشتنا کہ ن ارتکہ تا الہذا نی تعجب کرہ

ف؎ او اشارہ کر طرفاءِ کنا داکہ شف کرنفس تہنا کراٹی پارہ تہ نبی ئس ہم ء مرو

دُژغ کرفنگا ءِ اُفتا بلکہ زیادہ تعجب اَرہ اُفتکن داکہ وَاَعْتَدْنَا وتیار کرینُن لِمَنْ
كَذَّبَ وَاسْطِعَتْ ھم کہنا دُژغ سچا و دُژغ کر بِالسَّاعَةِ آخرت سَعِيرًا ﴿۱۱﴾
سخت تنگا خاخر۔ یعنی ھُشکا خاخر إِذَا رَأَتْهُم ھروقت خنک خاخر اُفتے یعنی کافرات
ومشرکات و ہنا حقدارات مِّن مَّكَانٍ مکان ءِ ہٹان، وجاگہ ءِ ہٹان بَعِيدٍ
مُرّ۔ یعنی صد سال نا منزل آن یا پنچصد سالنا منزل آن سَمِعُوا بنِرظالماک وکافراک
لَهَا اَراٹ یعنی ھم خاخر آن تَغَيُّظًا غصّہ یعنی آواز غصّہ نا وَزَفِيرًا ﴿۱۲﴾ وشف آواز
بِسینہ وپڑنا آوار پارہ زفیر یعنی جوش ہمک اُفتا خنینگتہ وَإِذَا وھروقت أُلْقُوا
بتفنگر مِنْهَا دارآن حال اُرتی یعنی دُہتر تی مَكَانًا مکان ءِ تی ضَيِّقًا تنگ
حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ پارک ھروقت بتفنگا خاخر تی ھم شخص کہ ھمشہ مرک
خاخرتی کرار صندوقات تی اِھن نا اُفت تی مُخ خلک اَرہ اِھن نا پدان اللہ
صندوقاک کننگرین صندوقات تی اِھن نا پدان بتفنگر شف جہنم تی گڑا خنپک
کسس تہنغان زیادہ عذاب کروک پا مُرک (رواہ البیہقی) مُّقَرَّنِينَ دران حال
زنجیرات تی تفک مرر دوک اُفتا لخ تی یا اسجا شیطانات دَعَوْا توار کر یعنی
فریاد کردر خنیک هُنَالِكَ ہمر، پارہ ثُبُورًا ﴿۱۳﴾ ارہ ھلاکت۔ اَتی تباھی حضرت
انس رضی اللہ عنہ پارک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اَوّلیک ھم بندغ برفنگک
یعنی ھم شخص ادہ پوشاک خاخرنا بر فنگک اُ ابلیس اسہ گڑا تخہ ھم خاخر نا لباس بروانکا تا ءِ انا

المظہری ص۱۴۲

وکر کراد و اُنا اولاد اُ فریاد کرکِ یا ثبوراہ ای ہلاکت و اولاد اُنا پاسہ ای ہلاکت تالہ سلینگر

باتغاءِ خاخرنا کرا یا ننکِ اُفتہ لَا تَدْعُوا تو اُکپّب الْيَوْمَ ئینُ ثُبُوْرًا ہلاکت

وَّاحِدًا اَسِٹ یعنی اسِواس پاپب ہلاکت، کہ عذاب کننگنا نما انداا اَسِٹ اَرِ بلکہ وَّادْعُوْا

تو اُکب ثُبُوْرًا ہلاکت یعنی ہلاکت ہلاکت کب كَثِيْرًا ⑭ بہاز کہ عذابا کرکِ مختلف

اَرہ تو ہنداسہ ہا باسہ ہلاکت ہلاکت کرہچ فائدہ ئس حاصل مفک قُلْ یا ای محمد صلی اللّٰہ

علیہ وسلم اُفتہ اَذٰلِكَ ایاد اکِ، ذکر کرن اُفتکن دوزخاتِ وعذاباتِ خاخرنا خَيْرٌ ⑮

بہاز بہتر اَرہ، بہشتنا اَمْ جَنَّةُ یا جنت الْخُلْدِ خلد، بلکہ جنتِ خلد ہزارہ ہاد رہ جہ

بہتر اَرہ۔ خلدنا معنی ہمیشہ الَّتِيْ ہم جنت وُعِدَ وعدہ ننگان الْمُتَّقُوْنَ پرہیزگارا کہ

کہ شرکان و پن گناہ تیان تن پرہیز کرا اللہ نا کساکِ ہمیشہ عیش عشرت کرجنتِ خلد ٹی

كَانَتْ اَرہ لَهُمْ اُفتکن یعنی پرہیزگارا تکن جَزَآءً بدلہ و ثواب۔ عوض ٹی عملا نا اُفتا

وَّمَصِيْرًا ⑮ و جاگہ رجوع نا کہ ہر وقت دنیا نا سفران واپس مسہ تو اُفتا سہ ہا ئش گاہ و

عیشنا جاگہ اُفتکن جنت الخلد مرکِ لَهُمْ اَرہ اُفتکن فِيْهَا اندا بہشت ٹی مَا يَشَآءُوْنَ

ہمداس کہ مرضی مرا اُفتا یعنی اَنت قسمنا نعمت ضرور رت مر خٰلِدِيْنَ ہمیشہ مرہ یعنی۔

دا ان حال اُفکِ ہمیشہ ابدا الاباد مرہ جنت ٹی كَانَ اَرہ ہمداس اُنا منشا مس عَلٰى

رَبِّكَ نمہ خاءِ پروش کرکنا نا وَعْدًا وعدہ ئس طرفان اللہ تعالیٰ نا مَسْئُوْلًا ⑯

سوال مرکِ یعنی اللہ پا کان سوال کرا ایہا انداسہ کِ پاسہ سہ بنا اتِنا ما وعدہ نا علی دسلک

محمدؒ بن کعب پاہہ ان سوال مرکے فرشتہ غاتیان سببٹ افتا صیدنا ربنا وادخلهم جنّٰت عدن نا التی
وعدتهم ویوم وهم دے یحشرهم بشکک افت، یعنی انسانات و خاص طور کافرات و مشرکات
وما یعبدون وهمد اس عبادت کرہ من دون الله ماسواء الله تعالیٰ ان، معبوداک
باطلا اہس حضرت مجاهدؒ پاءک فرشتہ غاک و جنّاک و عیسیٰ علیه السلام و عزیر علیه
السلام مراد اہس حضرت عکرمہؒ و غیرہ حضرا تاکے پانہ مراد بتاک اہہ فیقول گڑا پائک
الله تعالیٰ ءَ انتم ایا نم معبوداک اضللتم گمراہ کرہ عبادی بندہ ات کنا هؤلاء
داکے موجود مون تی نما کہ طلب کرہ افت عبادت کن کنا ام هم ایا اوفک ضلوا گمراہ
مسٹن السبیل ؕ کسران۔ رکہ کسر حقنا ئلان و حضور علیه السلام منا و ال نبی تا نقش
قدمان خلاف کرن قالوا پارہ جواب تی سبحٰنک پاکائی اہہ نکن نا دا تکن کہ شریکان
پائک اولادان پاک عیالان پاک اہس ماکان متن ینبغی لائق لنا ننکن یعنی نن
انت گنجائش مسٹن دنیاتی ان نتخذ داکے ہلن من دونک ماسواء نغان من
اولیاء ولی و دوست یعنی و امر جائز مرک ننکن داکے تواہ کن ماسواء ناتا کہ
ہلن اد تنکن کاہ ساز و نفع و ضرہ ہار سان یعنی نن دا حق متن کہ نن دن غلطی کن
اندا جواب انبیا علیهم السلام و فرشتہ و پیر بزرگاک و ال غیر الله کے دکہ بتاکے ود
وتوب و استاک و خاخر و خلک و لکڑاک و غیرہ اندا تا معبوداک پارہ ولٰکن و مگر
متّعتهم فائدہ تننس افت وآباءهم و باوہ غاتِ افتا یعنی بلّ عمر و صحت و

اولاد و مال و عیال و مکان و زمین و جائداد و عزت و ہنر و کمال و تمام قسم نا نعمت
کہ اُفک غرق مسُر شہوت و خواہشات ٹی حَتّٰی تا کہ نتیجہ ہم اسودگی نا دُن مس
نَسُوا گیرام کرسہ یعنی یاد اُن دیہسہ الذِّكۡرَ ذکر نا اللہ تعالیٰ نا، و فکر کننگ ایتا تا
و ایمان اتِرنگ پیغمبرا تاءِ نا و ترک تِسُّرو وعظ نصیحتات نکا تا و استعمال کرسہ بے پایا نا
نعمتات نا افسوس اگر ننکر و خواسہ و ذلیل و محتاج مسُر لو دُن شِرک کتوس وَكَانُوۡا
و کسُر تقدیر ٹی نا قَوۡمًۢا قوم س بُوۡرًا ⑱ ہلاک مرک فَقَدۡ بشک كَذَّبُوۡكُمۡ
دُسہ غ جن و دُسہ غ گوکرسہ نم۔ ای مشرکاک معبوداک نما کہ دُنیاٹی اُفت عبادت نا
حقدار سمجاسُر و غلط قراسہ تِسُّر نم بِمَا تَقُوۡلُوۡنَ سببت ہمنا پا ہہ دُنیاٹی
ہٰۤؤُلَاۤءِ اٰلِهَةٌ دا اُفک خدا یا دا اُفک گمراہ کرسہ نن ائن اُفک نما سُو بروٹی نم دُسہ غ نزکرہ
فَمَا تَسۡتَطِيۡعُوۡنَ گڑا طاقت اف نم، عبادت کرکا ت صَرۡفًا ہمر سنگ عذابنا
وَّلَا نَصۡرًا ۚ و نہ مدت تِننگنا نفسات تنا کہ نعمتات بہشت نا حاصل کر بلکہ تباہی
دسہ تباہی ٹی عذاب مرہ وَمَنۡ يَّظۡلِمۡ و ہر کس ظلم کیک مِّنۡكُمۡ نمہان یعنی عام
انسانا تیان۔ دُنیاٹی ننا قلے چکفن او عَذَابًا عذاب س كَبِيۡرًا ⑲ بھاز بلّ۔ کہ
دُنیاٹی ذلت و آخرت ٹی جہنم نا خاخر اہ **شان نزول** مشرکین مکہ حضور علیہ السلام
پا ہسہ اتتی داسہ رسول خورسہ اک کنک ٹی گڑا مبارک غمگین مس تا کہ نازل مس دا ایت
وَمَاۤ اَرۡسَلۡنَا و راہی کتنن یعنی مون تِتنن قَبۡلَكَ مُست نغان یعنی محمد نا

مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ رسولاتیان ہلکہ مون تس طرفاءِ امت نا رسول اِلَّآ مگر اِنَّهُمْ
بشک ہم رسولاک لَيَاْكُلُوْنَ البتہ یعنی ضرور کرہ الطَّعَامَ خوراک وَيَمْشُوْنَ و ہنار
فِي الْاَسْوَاقِ بازارات ٹی ۔ تینا ضرورت آ گراکن تو ہم پیغمبر علیہم السلام ءک تینا پیغام
رسیفنگ ٹی ہچ کوتاہی و کمزوری و بے صبری پش کتّور ۔ نی ہم ای محمد صلی اللہ علیہ
علیہ وسلم غمگین مف ۔ افتا الزام و تہمت و عیب ہلنگاءِ و صبر اختیار کر اللہ تعالیٰ صبر
کروکاتے زیادہ ثواب و کامیابی عطا کیک وَجَعَلْنَا و کرنن بَعْضَكُمْ بعضے نما یعنی
پیغمبراتا و امتاتا و بعضے انسانا تا لِبَعْضٍ و اسطہ بعضنا فِتْنَةً آزمائش یعنی
پیغمبرات امتکن افتا و فقیرات غنی تکن و علمات جاہلا تکن و جوانگات بیمارا تکن و بادشاہ
ت رعیت کن و خنی ت کورا تکن و شریفات شریرات کن و عادلات ظالما تکن و بلات چنا تکن
شہرداراتے خانہ بدوشا تکن و مقیمات مسافرا تکن و زیبات بے زیبا تکن و آزادات قیدی تکن
و سوارنگات پیادہ غنگا تکن یعنی ہر قسمتا و جنستا انسانا تے امتحان و آزمائش کن کہ امر
ایسٹ الٰ نا غمخواری و ہمدردی ءِ کرو فرمان ایسٹ الٰ تا دے اللہ تعالیٰ پیغمبرات و الٰ ایمانداراتا
تسلی اتک حفاظت کن د بننا تینا اَتَصْبِرُوْنَ ایا صبر کریا تغاءِ الّنا حالتاتا و تکلیفاتا و
شغاناتا و مسخراتاءِ نا اہلا تاءِ کہ ثواب حاصل کیک صبر کیب وَكَانَ و اَرے رَبُّكَ رب نا
بَصِيْرًا ۝۲ ع حَنْدْ ۔ یعنی ہم بلا غس صبر کیک و جزع کیک اُرد زیادہ ثواب ایتک اللہ تعالیٰ ۲ ع ۱۷
حضرت ابوہریرہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہرا وقت نظر کرکس نہغان تہغان برزاءِ سفاء

مَالُ وَ بَدَانَ رِتی گُڑا بَآیِا نَظَرُکِ تِنغَانْ شُفْ سَفَاءِ (متفق علیہ)

خَتَم مَسُ پَارَہ قَدْ اَفْلَحَ بِاِذْنِ اللہ تَعَالیٰ مُورخہ ۳ ماہ ذوالحج سنہ ۱۴۰۱ھ یوم شنبہ

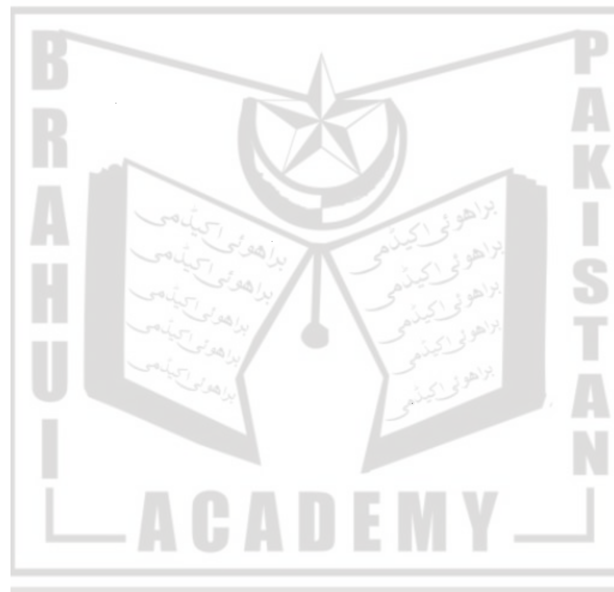
اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا	عَلٰی حَبِیبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِم

سُبْحٰنَکَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّکَ اَنْتَ الْعَلِیْمُ الْحَکِیْمُ اَللّٰھُمَّ ارْزُقْنِیْ شَھَادَۃً فِیْ سَبِیْلِکَ وَاجْعَلْ مَوْتِیْ

فِیْ بَلَدِ رَسُوْلِکَ



کَتَبَہٗ مُحَمَّد نِعْمَۃُ اللہ مِنْ مُضَافَاتِ وَدّ


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY
براهوئی اکیڈمی


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY
براہوئی اکیڈمی

وَقَالَ و پارہ الَّذِيْنَ ہموکسَاک لَا يَرْجُوْنَ اُمیدا کپّس لِقَآءَنَا مُلاقاتِ ننا
یعنی اِنکا ہرکرا آخرتنا وا اُمیدا تخپّس کہنگان بعدا بش مننگنا وخلی پس اللہ تعالیٰ نا
مُلاقاتان پارہ لَوْلَآ اُنْزِلَ انتی نازل کتّنگ تن عَلَيْنَا بابتغاء ننا الْمَلٰٓئِكَةُ
فرشتہ غاک ہرکہ خبر ترسرتن محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم حق بجاب اسہ ، یا فرشتہ غاک
رسول مرسر طرفاء ننا اَوْ نَرٰى یا انتی خن پن رَبَّنَا ربّ ننا کہ امر کرس تن
تا بعدا رہی کن نا کُہا تن ایمان ہتن ویقین کرن کہ نبی محمّد صلی اللہ علیہ وسلّم حق بجانب
رسول اسہ لَقَدِ البتہ تحقیق اسْتَكْبَرُوْا تکبّر کرر فِيْٓ اَنْفُسِهِمْ نفساتکن
تنا حقیرا نفساتکن، و پیغمبر علیہ السّلام نا بلّا قدر وعزّت معمولی سمجار و ام نار استنگا
پیغمبری نا تصدیق کن فرشتہ غا شاہدی ء طلب کرر تکبّر و سرکشی نا وجہان وَعَتَوْ
وتجاوز کرر یعنی سخت ترین کفرس و بے حیاء ظلمس اختیار کرر عُتُوًّا تجاوز کننگ سخت
كَبِيْرًا ﴿٢١﴾ بھاز بلّ کہ اللہ تعالیٰ تا خننگ مطالبہ کرر کہ ہچ کراس انا مقابلہ تی دنیا و آخرت تی بفک
يَوْمَ ہمو دے يَرَوْنَ خنر کافراک ومشرکاک الْمَلٰٓئِكَةَ فرشتہ غاتے یعنی موتنا وقت
یا دے تی قیامت نا، کہ پارہ فرشتہ غاک افت لَا بُشْرٰى افک خوشخبری يَوْمَئِذٍ ای دن نا د
لِّلْمُجْرِمِيْنَ واسطئٹ گنہگارا تا۔ کہ افت نجات و علاّ بایتیان خلاصی مر ملکہ تباہی
در تباہی اسہ وَيَقُوْلُوْنَ و پارہ فرشتہ غاک مجرماتے حِجْرًا جلائی، و بندش، و
بناء وحرام اسہ مَّحْجُوْرًا ﴿٢٢﴾ جلا مننگٹ، و بندش وحرام اسہ داکہ داخل مرر

بہشت تی بغیرھم کسان تہ دلٹ کلمہ خوانا و یقین کر و عقیدہ تہا و عمل کر و بارہ
لا الٰہ الا اللہ محمد رسول اللہ، و بعضاک بار گنہگاراک ہر وقت قبرا تیان بش مسر
و خنرفرشتہ غات بار پناہ در پناہ اَرے عذابا تیان یا فرشتہ غاک بار افت
ھم و قت قبرا تیان بش مر حرام اَرے حرام مرک با تغاءِ نما داکہ داخل مر جنت تی
یعنی نم ہر گز جنت تی داخل مفر ابدالاباد **وَقَدِمْنَآ** و متوجہ مسن. یعنی مون
و قصد کرن اندا د **اِلٰی مَا عَمِلُوْا** طرفاءِ ھمنا عمل کر سرے فرمانا ک **مِنْ عَمَلٍ** عملس
نیک دنکہ مہمان نوازیء و صلہ رحمی یعنی رشتہ داریء و مظلوماتا فریادرسیء و
بیت اللہ نا خدمت کننگ و لمہ باوہ نافرمان برداری و حسن اخلاق پش مننگ و پن قسمنا
نیکی کننگ حالت تی کفرنا۔ و بغیر ایمانان و فات کرر **فَجَعَلْنٰهُ** گراہر سان اد۔ یعنی کرن
ھم عمل انا کفرنا حالت تی کرسس **هَبَآءً** گرد غبار۔ ھبا بار روشن دانان د تنار وشنی نا
سبان گرد غباراک خننگر مگر دو تی بفس۔ یعنی نیست نابود کرن تا **مَّنْثُوْرًا** ۲۳
تالان مرک کہ ہر گز جمع مفس ابدالاباد یعنی ہر وقت ایمان انساک انتوس تو
اُفتا تمام نیکیک ضائع و برباد اَرو و مرر۔ بخلاف **اَصْحٰبُ** سنگتا تیان **الْجَنَّةِ**
بہشتنا **يَوْمَئِذٍ** عین ناد کہ خنرفرشتہ غات قبرا تیان بش مننگاء یا دءِ تی قیامت
خَيْرٌ بہاز بہتر مور **مُّسْتَقَرًّا** اذروءِ ارام ہلنگ۔ یعنی مکانات تی جنت نا
رہائش کرارائی تہ بلاتکلیفان **وَّاَحْسَنُ** و زیادہ زیبا وخوب صورت مرر

مَقِیْلًا ﴿۲۴﴾ زیادہ راحت، یعنی نم روچناجاگہ افتا نہایت زیبا مرء وَیَوْمَ
وَھم د تَشَقَّقُ کپ مرک یعنی تلرہ مرک السَّمَآءُ اسمان بِالْغَمَامِ جمراتیان
یا سبب جمرا اتا یعنی ھر فِلنگو و اسمان نادر وازہ غاک ملنگر گہا انا باشندہ غاک
شف مرر دتلہ اِر شاد رب العزت نا وَنُزِّلَ و شف کننگر الْمَلٰٓئِكَةُ فرشتہ
غاک تَنْزِیْلًا ﴿۲۵﴾ شف کننگت۔ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما خوا نا یَوْمَ تَشَقَّقُ السَّمَآءُ
بِالْغَمَامِ پارہ جمع کک اللہ تعالیٰ مخلوق دے تی قیامت نا۔ اس زمین سغاء، جنات و انسانات
وحیوانات و درندہ غات وتمام مخلوق گڑا کپ مرک اسمان دنیا نا پدان شف مرر
باشندہ غاک انا۔ و افک نفری تی زمین نا باشندہ جناتیان و انساناتیان و ال تمام مخلوقان
بھاز زیادہ ار، گڑا احاطہ کر یعنی دانگان انگان افتا مرر، گڑا پارہ باشندہ غاک زمین نا
ایانمتن یانما نیام تی ننا رب ار ہم فرشتہ غاک پارہ نہ ننتن اف پدان نازل مرر
ار تمیک اسمان نا و مون نات دانگان انگان ھلر و داپد نا تاحساب زمین و اسمان
دنیا نا تاحسا باتیان زیادہ ار وسوال کر افتیان ایانمتن ار رب ننا گڑا افک پارہ جی نہ
پدان شف مرر مستمیک اسمان نا و افک زیادہ ار اِر تمیک و اوّلیک و زمین نا باشندہ
غاتیان گڑا پارہ افت ایا ار نمتن رب ننا گڑا افک پارہ جی نہ پدان شف مرر چھار میک اسمان نا
و افک زیادہ ار مستمیک و ار تمیک و اوّلیک و زمین نا باشندہ غاتیان گڑا پارہ افت ایا
ار نمتن رب ننا افک پارہ جی نہ پدان شف مرر پنچمیک اسمان و افک مون نا کلّاتیان

کُلّا تِیان زیادہ اَرے پدان شَشّمیک نا شف مَرے وِ اُفک ہم سوال کرے پدان ہفتمیک اسمان نا
ہم برے و اُفک کُلّان زیادہ مرے و اُفتِ بارے زمین و اسمان تا باشندہ غاک اِیا نمتّن اَر
رب نتا اُفک بارہ نہ پدان شف مرک رب ننا سخات ارّی جمّراتا و اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا
داتگان اِنگان برّو بِیاک مرے و اُفک ہفت طبقہ اسمان و زمین نا باشندہ غاتِیان ہم زیادہ
مرے و ہرفکاتان عرشناہم زیادہ مرے و اُفتِ مرہُن مرغ ہم مرء و نیام تی بلہی
وگری تا اُفتا یعنی کُر و پوُنس پادا تا اُفتا پنچ صد سالنا منزل مرء وکری تِیان
یعنی بلہی تِیان تا زان یعنی گُدّا تِسکان پنچ صد سالنا منزل اَرے وزان تِیان مخسکان
پنچ صد سالنا منزل اَرے و مخان تا سِینہ بسکان پنچ صد سال و سینہ غان تا لخسکان
ولّان تا خفتسکان پنچ صد سالنا منزل مرء تو تا گہان بنرا و ارس و موُن کرطرنا
حساب نا **اَلْمُلْكُ** بادشاہی **يَوْمَئِذٍ** ئیَن تا دِکہ اسمان کپ **الْحَقُّ** حق اَرے۔
یعنی ئیَن نا دے ئنا حکومت و سلطنت و بادشاہی حق و صحیح اَرے و اختیارک تمام
مخلوقاتا اوّلین و اخرین از عرش تا فرش ثابت اَرے **لِلرَّحْمٰنِ** و اسطئتِ بھاز مہربانا
کہ اللہ تعالیٰ جلّ جلالہٗ اَرے پن کنّس چوُن چرانا طاقت اَف **وَكَانَ** وا اَرے **يَوْمًا** دے س
عَلَى الْكٰفِرِيْنَ باتغاءکا فراتا **عَسِيْرًا** ﴿۲۶﴾ بھاز سخت۔ حضرت ابو سعید الخدریؓ
پاہنگ سوال کننتا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ان ہم دے ئنا بارہ ءِ کہ اُنا مرغنی
پنچاہ ہزار سالنا مقدار اَرے کہ اخس مرغن دے ئس اَرے گرا پارے مبارک خدا نا قسم

کنا نفس اُنا دُوتی آرہ پشک ہم د ایمانڈا ساء اَفلان ا سان آرہ دُ ئکہ نمازس فرضنا اداکے دُنیا ٹی (واللہ اعلم مظہری ص۳۲۲) **شانِ نزول** حضرت امام البغویؒ پائک عُقبہ مارِ معیط نا ہر وقت پشنان برس توضروس دعوت کرے وطلب کرے امیرات قومناتا وزیادہ مجلس کرے نبی صلے اللہ علیہ وسلم تن گڑا بس موقعس سفرس ان گڑا دعوت کر پدان طلب کر بنداغاتِ خاصنگا قومناتا و حضور علیہ السلام ہم گڑا نرکے کر خوراکاتِ حضور صلے اللہ علیہ وسلم پارہ ای کنپرہ خوراکاتِ ناتا کہ خوان تنس لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ گڑا پارہ عقبہ اشھد ان لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ گڑا کننگ خوراکے رسول اللہ علیہ وسلم خوراکاتان انا و عقبہ نس دوست مخلص اُبی ابن خلفنا گڑا خبرمس ابی ابن خلف پارہ ابی ای عقبہ صابی مسّس۔ صابی پاہر کافراک محمد صلے اللہ علیہ وسلم کہ تنا باوہ پیرہ نا مذہب الان اللہ پا کنا توحید و انا حکمات انسانا تا مونتی پش کرے و اسلامنا دولت ایمان ظاہر کرے۔ عقبہ پارہ نہ مگر شخصس بس کنغاء انکار خوراک کننگان دعوت نا کنا تاکہ شہادت خوات تنتے۔ گڑا ای شرم سمجاتے داکہ پش تمہ اراغان کنا و خوراک کنپ گڑا ای کلمہ خواناتہ اُ خوراک کننگ اُبی مار خلفنا پارہ عقبہ ای ہرگز نغان راضی مفر یعنی مرفت ابلا ای تاکہ ہن تنس مونا انا تُف کتنس (العیاذ باللہ) گڑا عقبہ بد بخت ہنا مونا مبارک نا تُف کر پا ننگت انی نا۔ گڑا پارہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم عقبہ مل پرت یعنی ملفت ننن پش مکہ غان مگر لنا خلت ذ مغت گڑا قتل کننگا عقبہ دغی جنگ بدا رنا۔ باقی

اُنیؔ اما، خلفنا قتل کر نبی صلے اللہ علیہ وسلّم دُوئٹ تنا جنگ اُحدا تی۔ (مظہری ج٦)

وَ ابن جریرؔنا بن رہ وایت اس تی آ ہا کہ اُنیؔ پا ہسہ راضی مفر نغان تاکہ کاس لخاء اُنا یعنی

نبی صلے اللہ علیہ وسلّم نا لغت اتس وموناء اُنا تُف کس گراخنا عقبہ رسُول اللہ صلے اللہ

علیہ وسلّم سجدہ ٹی موضع دار الندہ وہ تی ءگر انداں رکہ اُنی اُ د ہاہ ہسس گرا پا ہہ مبارک

علیہ السّلام پشن ملات بنتن ملّہ غان لخ نا خلوز مغث چنانچہ گرفتار کننگا عقبہ جنگ

بدا دتی گرا حکم کر حضرت علیؓ ء تاکہ قتل کر اُ د ونیزہ ئٹ خلک اُنیؔ جنگ اُحدا تی گرا ہم

زخمان و ایس ملّہ ٹی کسکہ گرا اُفتا بادہ ئٹ بار ئٹ نازل مس **وَيَوْمَ** وہم دے کہ

انسان بٹکرہ مرکے **يَعَضُّ** گٹ ہلک **الظَّالِمُ** ظالما انسان دُنکہ عقبہ وَ اُنی کناک

آ ہسہ **عَلٰى يَدَيْهِ** بانتغاء دُو تا تتا۔ بہاز نگا غمتا و جہان۔ حضرت الضحاکؒ پارک

عقبہ ہر وقت تُف کر مُوناءِ مبارک نا تو فینکاک و ایس لگار موناء عقبہ نا مون اُ نا

ھشنگا ہم نشانی انداں سلیس۔ وہم دکٹ ہلک عقبہ ابنِ معیط اُنیؔ ابن عبد الشّمس ابن

عبد مناف نہایت افسوزتٹ **يَقُولُ** علیہ پاءک ہم ظالم **يٰلَيْتَنِي** اَی افسوس ٹی، یعنی

اِرہ شومی و بلا بختی کن گناکہ ئنی تباہ و بر باد مسٹ کہ خاخرتی عذاب مروا رہ صلاہ

اتَّخَذْتُ ہل کتہ۔ دُنیاٹی موقعہ ئس کا میانی ناہم **مَعَ الرَّسُولِ** اسہ رسُولٹن۔

صلے اللہ علیہ وسلّم **سَبِيلًا** ﴿٢٧﴾ کسر یعنی ایمان ہست و تابعدار ی ءگرٹ محمد صلے اللہ علیہ

وسلّمتا کہ اُنا ذریعہ ئٹ ھدایت حاصل کریٹ و نجات خنات عذا با تیان وھنتوت

عہ وحضرت پارک دُوتنا کنیک سر شسکان و پلاء دُوک اُنا ترکر یعنی خرہ وارہ دَرا

گمراہِنگا گسرت کہ کفر و شرک و ظلم و بدعتاک کُسُر **یٰوَیْلَتٰی** آی افسوس **لَیْتَنِیْ**
کاش کہ اِی دُنیاٹی **لَمْ اَتَّخِذْ** ملتوتہ **فُلَانًا** فلان کس **خَلِیْلًا** ﴿۲۸﴾ دوست۔ کہ اُنا
دوستی و تابعدار ئی کن تباہ کر **لَقَدْ** البتہ تحقیق **اَضَلَّنِیْ** گمراہ کرکن فلانی بادشاہ
و حاکم و سردار و رئیس و امیر و ملک و ٹکری و مولوی و سیّد و پیر و بزرگ و
و شیخ و فقیر و غیرہ ہم کسانے کہ شرعنا خلاف و حضور علیہ السلام نا تابعدار ئی ان
خلاف کن پارہ تو کن تباہ و گمراہ کرر بخلاف بادشاہ عادل و حاکم دیندار و سردار
صاحب دیندار و ال حضراتاک ہم نیک بخت و صحیح عقیدہ و دیندار گسر تو اوفتا دوستی ٹی
ہچ نقصان اف۔ ہم باطلا دوست **عَنِ الذِّکْرِ** ذکران اللہ تعالیٰ نا و تابعداری ان قرآن
پاکنا و ایمان آتر نگان و کلمہ شہادت نا خوانِنگان **بَعْدَ اِذْ جَآءَنِیْ** گُڈاس ہمران
بس کنغاء۔ ذکر یعنی اللہ تعالیٰ نا توحید و نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نا نقش قدم **وَکَانَ**
وارہ **الشَّیْطٰنُ** شیطان۔ جنّا تا و انسا تا سرکشنگاک تباہ و برباد کر۔ خواجہ تفسیر
المظہری نا پائک کُلُّ مَنْ صَدَّ عَنْ سَبِیْلِ اللّٰہِ فَھُوَ الشَّیْطٰنُ (مظہری ج ۲) **لِلْاِنْسَانِ** و اسطے انسان نا
خَذُوْلًا ﴿۲۹﴾ رسوا کروک۔ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ
مثال سنگت نیکنا و بدنا دُنکہ ہر فنگ مُسکنا و کِیتنا کہ لوہری اُف کک اُتی گرا ہرفک مسکنا۔ داکہ خنک
خوشبوءِ تا یا بہانہ ہلس اسراں پاکنا معلوم کس انا و ہرفک دھکنا داکہ ہنشک پچات تا و یا
داک خنس کنا خیشا انا۔ حضرت ابو سعید الخدری پائک نبی صلی اللہ علیہ وسلم ان بنگت پارک

سنگت مفہ مگر ایمان انا ارتن وکنپہ خوراک مگر پرہیزگار ئٹ (رواہ احمد) حضرت ابوہریرہ
رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انسان یا تغاء یعنی نر بینہ با تغاء دین
دوست نا مریک گڑا اراد ارٹتن دوستی کیک (رواہ البغوی) و عبداللہ ابن مسعود نا روایتی اٹ
انسان اسہ ہمر تن مریک او دوست ترک (متفق علیہ) فائدہ قرآن حکیمان معلوم مس مسلمان
حق افکہ او باطل ہستن دوستی و پیری مریدی اک خواہ ہم باطل و بدعتی نسلٹ اخس گچین مر
قیامت نا دے عرقی **وَقَالَ** و پارہ یعنی پاریک **الرَّسُوْلُ** رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم **يٰرَبِّ**
ای رب کنا **اِنَّ قَوْمِی** بشک قوم کنا۔ یعنی قریشاک کہ افتا مشرکا جماعت انلان ہر منکرا
بارہ ئٹ انا اعلان قیامتی مریک حضور علیہ السلام پاریک **اتَّخَذُوْا** ہلکرد دنیاتی **هٰذَا**
الْقُرْاٰنَ قرآن۔ کہ رب العزت نا مون ترک رحمتس گس **مَهْجُوْرًا**۝۳۰ ترک مریک۔ یعنی
مر اران ہرساس و ایمان اراء اتوس وحکمات انا تسلیم کتوس۔ بعضاک پارہ قرآن جیدا
جادوس اس و بعضاک پارہ شعر اس پدغ بینا ھیت اس و بعضاک پارہ خود ساختہ دعس
اس و بعضاک پارہ مستنا قصہ اس و بعضاک پارہ پنان نقل کریک اس۔ یا انداد خوا است حضور
علیہ السلام دنیاتی پش کپ پارہ یرب الآیۃ اللہ تعالی نبی صلی اللہ علیہ وسلم تسلی اتک فرکپ
وَكَذٰلِكَ انلان کرن نکن۔ دشمن بعضے مشرکات مکہ نا **جَعَلْنَا** کرن نعات مست **لِكُلِّ**
واسطئٹ ہراس **نَبِیٍّ** پیغمبر کن **عَدُوًّا** دشمن **مِّنَ الْمُجْرِمِیْنَ**ط گنہگاراتیان گڑا افک
یعنی ہم پیغمبر علیہم السلام ناک صبر اختیار کرر کافرا تا تکلیف تننگاء توفی ہم صبر اختیار کر

ای کنا محبوب **وَكَفٰى** وکافی اے **بِرَبِّكَ** پروردش کروک نا **هَادِيًا** اڑ دوء ہدایت

یا دا ان حال ہدایت کروک اے یا کس نشان اتہ طرفاءِ قہر غضب نا تنا **وَّنَصِيْرًا** (۳۱) و دا ان حال

ملات کاہ یعنی نا پیغمبر علیہ السلام نا نصرت و ملات کک یا اڑ دوء ملا دگا اے **شانِ نزول**

حضرت عبد اللہ ابن عباسؓ پا ئک کافراک پا ہہ انتئ قرآن مجید محمد صلی اللہ علیہ و سلم اء اسوار

نازل مفک گڑا نازل مس **وَقَالَ** و پارہ **الَّذِيْنَ** ہم ہنداک **كَفَرُوْا** انکار کرس ایمان اتر نکان

لَوْلَا نُزِّلَ انتئ نازل کننگ تن **عَلَيْهِ** بانتغاءِ تا یعنی محمد صلی اللہ علیہ و سلم نا

الْقُرْاٰنُ قرآن مجید **جُمْلَةً** تمامی **وَّاحِدَةً** اسوار۔ یعنی دا ان حال اسوار نازل مرس

دُنکہ توراۃ موسیٰ علیہ السلام اء وانجیل عیسیٰ علیہ السلام اء و زبور داؤد علیہ السلام اء

نازل مسر تو قرآن مجید نغاءِ ہم اسوار نازل مرس اللہ تعالے حضور علیہ السلام تسلی تس کہ

نازل فرمائفن قرآن حکیم **كَذٰلِكَ** اندن جدا جدا **لِنُثَبِّتَ** تاکہ ثابت و مضبوط کن **بِهٖ**

سببت انا۔ یعنی قرآن مجید نا جدا جدا نازل متنگٹ **فُؤَادَكَ** اُست نا۔ جدا نازل متنگٹ اسٹ

داکہ اُستاءِ نا حفاظت مرسا یا تاکؤ نا، دوئیم داکہ ناسخ و منسوخ معلوم مرے و سوئیم داکہ موقعا تا

مناسبت نازل مرے چھارم داکہ اسوار نا بتنگاءِ حفاظت و سمجنگ انا مشکل مسک پنچیک

داکہ جبرئیل علیہ السلام نا بار بار بتنگان ایمان روح تازہ مرک **وَرَتَّلْنٰهُ** وا ہستہ

خوانا ن اُد **تَرْتِيْلًا** (۳۲) ا ہستہ خوانتنگٹ، یعنی بیان کرن اُد بیان کننگٹ، و جدا جدا نازل کرن

کرن اُد جدا نازل کننگٹ تاکہ سمج و فہم ٹی مضبوط بر۔ و لفظ و معنیٰ نا جوان اُستاءِ تولر تاکہ

اُرانُ اِیہنا نُدا ارالِکُ فائِدَہ ہرفرِ وَلَا یَاْتُوْنَكَ وَنِیس کا فِراکُ نغاءِ بِمَثَلٍ ہیچ مثالس
یعنی سوال کیس نغان ہچ سوال کہ عیب تخہ یا تغاءِ پیغمبری نا اِلَّا جِئْنٰكَ اتن نکن و
مضبوطی و صحیح متنگرکن پیغمبری نا نا بِالْحَقِّ حق۔ یعنی اُفتا سوالتا جواب تی صحیح و حقت
جوابس بیان کن تاکہ اُفتا سوال ردّی و بکار مرے وَ اَنُّنُ اتر ن اَحْسَنَ بہاڑگون تَفْسِیْرًا ﴿۳۳﴾
بیانس تاکہ مرّمرے شکّ اُفتا و سلیپ اعتراض اُفتا اَلَّذِیْنَ ہم کسّاک یُحْشَرُوْنَ بش کتنگر
عَلٰی وُجُوْهِهِمْ باتغاءِ مون تا تِنا۔ یعنی نتا قائم مقام قیامت تی مونک اُفتا مرے اِلٰی جَهَنَّمَ
طرفاءِ دزخنا اُولٰٓئِكَ اَنُدا جماعت شَرٌّ زیادہ بدا ارے مَّكَانًا اَرُووءِ مکان و رہائش
ع ۳ کہ دزخ تی رہنگر و عذاب کاتر وَّاَضَلُّ و زیادہ گمراہ ارے سَبِیْلًا ﴿۳۴﴾ع اَرُووءِ کسر
یعنی ایمان نا کسران چپ ارے کفر و شرک و بدا عتات تی مبتلا مسّر۔ حضرت ابوذر غفاری
رضی اللہ عنہ پائک پارے صادق المصدوق یعنی محمّد صلے اللہ علیہ وسلم بشک انسانک بش کتنگر
دے تی قیامت نا درّان حال مسّہ فوج یعنی ٹولی و جماعت مرّا اسٹ[1] جماعتس اُمیلا وارے پوشاک
ہرفک درّان حال سوارے مرّرے و جما[2]عتس پیادہ ہلر۔ یعنی پیادہ کارے و حلمہ و ددنگر و
جماعتس اُفتِ فرشتہ غاک با تغاءِ مون تا گرکر (رواہ النسائی) دا اران منتی اللہ تعالےٰ چنا
پیغمبر علیہم السلام نا تا و اُفتا قوما تا و اقعات بیان فرمائنگ تاکہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم تسلی
مرو و تِنا حق بیانی تی مضبوط سلی و اللہ تعالےٰ نا توحیدا دنیا تی بلا خوف خطرہ بش کے

فَلِلّٰهِ الْحَمْدُ بِعَدَدِ عِلْمِهٖ

وَلَقَدْ وَ البتہ تحقیق اٰتَیْنَا تِسُّن مُوْسٰی مُوسیٰ علیہ السّلام الْکِتٰبَ کتاب یعنی
توراۃ۔ ہدایت کتنگ کِن بنی اسرائیلا تا۔ دُنکہ تِسُّن محمدؐ صلی اللہ علیہ وسلم قرآن مجیدا
ہدایت کِن اُمّت نا اُنا وَجَعَلْنَا وکرِن مَعَهٗٓ اسیکا اُن تُن اَخَاهُ ایلُم اُنا هٰرُوْنَ
ہارُون علیہ السّلام وَزِیْرًا ﴿٣٥﴾ مَدَدگار فَقُلْنَا گُڑا پارِن اُفت اِذْهَبَآ ہنبُ اِلَى
طرفا الْقَوْمِ قوم۔ فرعون نا الَّذِيْنَ ہم كَذَّبُوْا دُڑغ سمجان بِاٰيٰتِنَا نشانیت
ننا۔ کہ دلالت کرِیا تہغاءِ توحیدا نا کنا و وجود نا کنا و خدائی نا کنا و اسٹ مَنّنگنا کنا۔ کہ نشانیک
نظام کائنات نا ارسیدا اَلِس اُفتا و موجود مننگ اُفتا خود بخود دلالت کیک با تہغاءِ مالک
حقیقی نا۔ تو ہم قوم دُڑغ کرکا بُتاتا و غیر اللہ تا عبادت تی مشغول مسُّر موسیٰ علیہ السّلام
و ہارون علیہ السّلام نا ہیتا تِہ بابک سمجار فَدَمَّرْنٰهُمْ گُڑا ہلاک کرِن اُفت تَدْمِيْرًا ﴿٣٦﴾
ہلاک کننگٹ۔ کہ دُڑغ کننگنا نتیجہ اُفتن باعث غرق مننگنا مس وَقَوْمَ نُوْحٍ و یاد کر
قوم نوح علیہ السّلام نا کہ مست لگّار نگاسِر لَّمَّا كَذَّبُوا ہروخت دُڑغ سمجار و دُڑغ کو
و دُڑغ جن کرِر الرُّسُلَ رسولاتے یعنی نوح علیہ السّلام نا دُڑغ سمجنگ تمام رسولاتا
دُڑغ کننگ شمار مرِک اندا خاطران پارہ لفظ جمع نا اَغْرَقْنٰهُمْ غرق کرِن اُفت طوفان نا
ذریعہ ٹی وَجَعَلْنٰهُمْ وکرِن اُفت یعنی قصہ غرق مننگنا اُفتا لِلنَّاسِ واسطے
انسانا تا اٰيَةً نشانیس عبرت کِن تاکہ نصیحت حاصل کرِتن شرکٹ و ہِن گُناہ تیان بجُفِر
وَاَعْتَدْنَا و تیار کرِن لِلظّٰلِمِيْنَ واسطے ظالما تا کہ نفسا تا ءِ تِنا ظلم کرِن بفرمانی نا سبان

عَذَابًا عذاب اَلِیْمًا دردناک وَّعَادًا و یادکر قوم عاد نا کہ پیغمبر اُفتا ھود علیہ السلام
تس وَّثَمُوْدًا و اَللّان یادکر قوم ثمود نا۔ کہ نبی اُفتا صالح علیہ السلام تس وَاَصْحٰبَ
و سنگتاتِ الرَّسِّ رسّنا۔ رس لغت ٹی اوّل کرا تا پاسہ و دون ہم پاسہ دا انگان اِنگان ہم
خلتھ ھلکٹ من حضرت البغوی پا اِک رس دونس یمامہ نا علاقہ ٹی۔ شہیلا کرے پیغمبر علیہ السلام تنا
۔ اُفتا نبی تا ابن حنظلہ تس مار صفوان نا گرا قتل کرے اُد تو اللہ تعالیٰ ھلاک کرا اُفتے۔ بعضاک پارہ
رس دونس انطاکیہ نا اِک قتل کرا حبیب نجّار سورۃ یٰس ٹی اُنا ذکر انے۔ و بعضاک پارہ رس
والا اُرتنا پیغمبر شہیلا کرے۔ دون سہی اُد دفن کرے۔ مطلب اللہ تعالیٰ تنبیہ کننگ ٹی عربات و
بُرکا نسلات کہ اِلّا مُنا دشمن مفس و پیغمبر علیہ السلام نا و اُنا دین نا مخالف مفس وَقُرُوْنًا
و ھلاک کرن صدا صدا والا زندگی کرکاتے۔ قرن پارہ صدا سال بَیْنَ نیام ٹی ذٰلِکَ اَندا نا۔
یعنی عاد و ثمود و اصحٰب الرّس و موسیٰ علیہ السلام نا كَثِيْرًا ﴿٣٨﴾ بھازاتِ۔ یعنی بھاز قرنات
ھلاک کرن اندا ما بین ٹی وَكُلًّا و ہر اسٹ کنہ یعنی قرن والا تا ضَرَبْنَا بیان کرن لَهُ
اُرکن۔ یعنی ہر اسٹ کن الْاَمْثَالَ مثالات۔ یعنی پیغمبر علیہم السلامات مون تِسّنن طرفاء اُفتا
تاکہ عبرت مفس۔ مگر ایمان اتوس وَكُلًّا و ہر اسٹ اُفتا تَبَّرْنَا ھلاک کرن تَتْبِيْرًا ﴿٣٩﴾ ھلاک
کننگٹ۔ یعنی اُفک ایمان اتوس و پیغمبرا تا ہیتاتِ قبول کتوس تاکہ تنت ھلاک مسّر یعنی
نیست نابود مسّر وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَتَوْا بسرا اہل مکہ والاک یعنی بارہا املارونت کرے
سفر ٹی تنا عَلَى الْقَرْيَةِ باتھا شہرنا الَّتِىْٓ ہم اُمْطِرَتْ بارش کننگا اُفتا مَطَرَ بارش

السَّوْءِ بُد ۔ یعنی اہلِ سدوم والاک کہ پیغمبر اُفتا لوط علیہ السلام تس با شنا ہ غاک شہرنا
ماتن بُد کا ہی گرے، و نیا رہک اُفتا تن پاتن سحق کرے۔ یعنی پا ئجامہ غات کشارے بلا پوشاک
ننگات اسٹ الّتن استعمال کرے (تفسیرِ عثمانی) گڑا باہش کرے اُفتاءِ اللہ تعالےٰ خلنا تاکہ ہلاک مسترہ
مولانا شیخ عطاءؒ صاحب پارک آن خداوند یکہ ہنگام سحرہ کرد قوم لوط را از زیر و زبر
اَفَلَمْ یَکُوْنُوْا ایا متن یا اَفس یَرَوْنَهَا ءُ خن سرہم شہر بلکہ بار بار سفرتی شا منا ہم
شہر خنا مگر عبرت کتوس کہ خلسر و ایمان اتسر بَلْ كَانُوْا بلکہ تسر کافراک ملک نا
لَا یَرْجُوْنَ اُمید تختوس۔ یعنی یقین الو افتِ نُشُوْرًا ﴿٤٠﴾ ایش مننگ نا۔ موتان پد یعنی ہم
شہر بہاز خناسر مگر ایمان داخاطران اتوس کہ افت کہنگان پد نا زندگی خاءِ یقین الو
اندان ننا دورنا بعضے مسلماناک بلوچستان زلزلہ شدا ءِ غا کیفیت بار بار خنان و سیلاب ہناو
پنجاب نا طوفانا تا احوال بنگن و بعضاک چشم دیلا خنان تاہم عبرت کتن تنا باوہ پیرہ نا
جاہلنگا رسم رواجات تی مبتلا اُن، اللہ تعالیٰ ہر بلاءِ و چکری ءِ تنا ہلا ایت نصیب فرمائیف آمین
وَاِذَا و ہروقت رَاَوْكَ خنارہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کافراک مکہ نا اِنْ یَّتَّخِذُوْنَكَ ہلپسر
یعنی عقیدہ و اعتقاد تخپسہ نغاءِ اِلَّا هُزُوًا مگر مسخرہ و تتول کرکرا پارہ اسٹ اِل ءِ تنا
اَهٰذَا ایا دا شخص دا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم الَّذِیْ ہم ہندا غ بَعَثَ اللّٰهُ ہش کرے یعنی
مون تسن اُد اللہ تعالیٰ طرفہ ءِ نناوال انسانا تا رَسُوْلًا ﴿٤١﴾ دہران حال رسول۔ یعنی اللہ تعالےٰ ء
ہن دولت وال ہندا غ ملتن کہ رسول کرس مون ترس بغیر دا اشخصان کہ دا ہران مست ننا ملت خوانک

اُجرتتٹ چاسہ چاسہ اَنے نا۔ وَ داسا رسول مس لمرفاءننا۔ کلمہ هٰذَا نا حقیر وَ خوار معنی سٹ پاہہ۔ دُنکہ بُولی ننا پاسہ ایا ہِنداغک دُن اہس۔ تو اَنک العیاذ بِاللّٰہ حضور علیہ السلام حقیر خوار وَ ذلیل سمجاسہ دُن بیہودہ بکواس کرہ وَ استہ ال ء ءتنا تاکیدات پاہہ اِنْ كَادَ بشک خراکہ اَرہ ہمو وقت اگر نن تسلیم کرنہ ہیتات انا لَيُضِلُّنَا تاکہ گمراہ کے نن۔ تنا بہاز نگا دعوت ہنگٹ عَنْ اٰلِهَتِنَا معبودا تان ننا۔ کہ بتاکہ وَ پن غیر اللہ کہ لَوْلَآ اَنْ صَبَرْنَا اگر داکہ صبر کپن یا لتون عَلَيْهَا باتغاء۔ عبادت کننگنا اُفتا۔ یعنی تیقینٹ نن ہکسرکہ ننا معبوداتیان دُنکہ ننا زمانہ ﷺ باطلا جما عتاک تنا باطلا عقیدہ غاء مضبوط سلاک اسہ پاسہ نن تنا یا وہ پیرہ نا رسم رواجات الپن کہ پیرا تاہننگ سیّدا تاہ کک تننگ قبرا تاء خیرات وَ محرم نا دہ تارہ ینہاء دیروپہل وَ دل دتننگ وَ برام وَ سا تگا تاء دھل وَ چاپ وَ نیارہ یتا اِل وَ شعر خلنگ وَ پیر بزرگا تکن دُرشی وَ سلطانی ہلنگ۔ وَ فیصلہ غاتی تکن حصہ مقرر کننگ وَ خلاف شرع تنا منشائٹ فیصلہ کننگ وَ پن بہاز رسم رواجاس تو دُننگاقت وَ ہانی اُمولوی تبلیغی تا زبانتٹ اگر بلان تو گمراہ وَ تباہ مرن۔ اللہ تعالےٰ حضور علیہ السلام وَ نا تا بعداراتے تسلی اتک ہاکہ وَسَوْفَ وزوت يَعْلَمُوْنَ چارہ۔ باطلا جما عتاک کہ تنا باطلی ء حِيْنَ ہمو وقت يَرَوْنَ خنر الْعَذَابَ عذاب۔ پاہ مَنْ اَضَلُّ دنہ یادہ گمراہ سَبِيْلًا (٤٢) انہ رہ وء کسہ یا کسران۔ حقنا۔ ایا نن یا موحداک۔ یعنی نن کافراک ئے باطلاک اسن یا العیاذ باللہ حضور علیہ السلام وَ اُنا تا بعداراک اسہ۔ ہلکہ یقینٹ

تینا گمراہی ءِ تسلیم کرے **أَرَأَيْتَ** ایا خناس ہم شخص، ترک کرے عبادت اللہ تعالیٰ نا و یقین
توحید نا اُنا و تابعداری ءِ نبی نا اُنا **مَنِ اتَّخَذَ** ہمکہ ہلک **إِلَٰهَهُ** خدا تینا **هَوَاهُ**
خواہش تینا یعنی تینا خواہش نا رندٹ تما دلیلات قرآن پاک نا الّا و معجزاتِ فراموش کرے
(فاعلاہ) قرآن حکیم آن معلوم مس کہ کس اللہ تعالیٰ نا حکمان خلاف ہر کار کرے و تینا خواہشنا
رندٹ ہنا گمراہ اُنا خدا ہم خواہش و ہم گمراہ ء۔ اگر خل سکن یا پن گڑا سکن عبادت کے توہمخل
ہم انسان اُنا خدا اثماہ مرے۔ حضرت البغوی ؒ پاریک پارہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما
ایا خناس ہم شخص ترک تس عبادت اللہ تعالیٰ نا۔ کہ اُد پین اگرہ و رندٹ تما خلسنا
عبادت ترِٹی اُنا لگا توہم خل اُنا خدا اثماہ مرک (المظہری ص ۲۹ ج ۷) اندا سبان پیرا تیان نفع و نقصان
سمجنگ کفر و شرک ءِ ارے **أَفَأَنْتَ** ایا نی نبی صلی اللہ علیہ وسلم۔ یا نی ہر مخاطب **تَكُونُ**
مرس **عَلَيْهِ** ہا تغاءِ انا یعنی ہم مشرکنا **وَكِيلًا** (۴۳) ذمہ دار۔ بلکہ نی پیغمبر علیہ السلام
و نی ہر مخاطبا انسان ذمہ دار منِنگ کپیس۔ کہ مشرک کن ہچ بخشفس مفک ابد الآباد
دوزخ ٹی عذاب مرک۔ اللّٰہم احفظنا من الشرک و الکفر و البدعات و من المعاصی آمین ثم آمین
أَمْ تَحْسَبُ ایا گمان کس نی پیغمبر علیہ السلام **أَنَّ** تحقیق **أَكْثَرَهُمْ** بھاز افتا
يَسْمَعُونَ بنیرہ۔ یعنی خف ترہ۔ نغان کلام اللہ تعالیٰ نا **أَوْ يَعْقِلُونَ**۔ یا سمجہ بیک
اُستٹ خف تپسہ و عقلٹ سمجیس کہ مہر تخان اللہ تعالیٰ با تغاءِ اُستا تا افتا **إِنْ هُمْ**
افس اُفک یعنی اکثر افتا **إِلَّا** مگر **كَالْأَنْعَامِ** مثالٹ جانورناتا اس کہ ظاہرا بنیر

مگر حقیقت پہ مفس ودلیلا تاء و معجزہ غا تاء فکر کپّس بَلْ هُمْ بلکہ اُفک یعنی کافرک
اَضَلُّ زیادہ گمراہ اَرہ سَبِیْلًا ﴿۴۴﴾ اُرہ وہ کسر جانوران انتیکہ حیوان حقیقت حق
باطل نا پہ مفک محض تواں کتنگٹ ~~وخوله کرینگٹ~~ و غوہ کننگٹ تنا مالکنا فرمان دہ و اوزاءِ
خواجہ نا تنا کاسہ و برہ بخلاف کافرو بے دینا تیان کہ حق باطل سپجہ کہ اللہ تعالیٰ نا پارکنگا
توحیدا و حضور علیہ السلام نا رسالت و اسلام نا حقانیت دُننگا نعمتاتِ باطل و غلط سپجہ
و باطلنگا و غلطنگا کفر و شرک حق سپجہ. حضرت ابوہریرہؓ پارک پارہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم اس بندا غس خراسس هیکرک تو ناگہان دم دہ گڑا سوار مس اراءِ تو
خراس پارہ ییدا اکننگ تنن سوار کن پشک پیدا اکننگانن زمین نا کاسہ پارہ کننگ کن گڑا
پارہ بندا غاک سبحان اللہ خراس ہیت کننگ گڑا پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
یقین کو قلاد تاء اُنا یعنی اللہ تعالیٰ نا و ابوبکرؓ و عمرؓ ہم یقین کر حالانکہ ہر تمکا حضر تاک
موجود الّوس یعنی کاملنگا ایما ناء اُفتا یقین تس کہ اُفک ہم تصدیق کرر کہ اللہ تعالیٰ ء طاقت آ
دارہ حیوانات ہیت گرف و پارہ مبارک ناگہان اس بندا غس ملّنتن تنا تس کہ خرمائس ملس
دہ مالکی اُنا دُ دنگا مہ خرما غان خلاص کر گڑا پارہ خرما اُد دمرءا نا حفاظت کرک دعی درندا غاک
کہ مفک شوان اُفتِ یعنی کنغان گڑا پارہ آسٹ سبحان اللہ خرما و ہیت کننگ گڑا پارہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یقین کرٹ اراءِ یعنی اللہ تعالیٰ نا قلادر تاءِ کی و ابوبکرؓ
و عمرؓ حالانکہ اُفک موجود دا مجلس ٹی الّوس (متفق علیہ مظہری ص۳۳)

(فائدہ) فرشتہ غاتِ روح و عقل ارے۔ و حیوا ناتِ نفس یعنی ساہ و خواہش اَرہ و
انسان روح و عقل و نفس و خواہش ہرچہار اَرہ اگر انسان نا نفس و خواہش بافتاء روحنا
و عقل نا غالب مسّر تو انسان حیوانات یا ترس تمام مرک و اگر انسان نا روح و عقل غالب
مسّر بافتاء نفس و خواہش نا تو انسان فرشتہ غاتیان افضل و بہتر مرک (مظہری بحذف)
مستی اللہ تعالٰے تنا قدرت و وحدانیت ناپن دلیل پش کک چنانچہ ارشاد ارے اَلَمْ تَرَ
ایا خنپس۔ ای محمد صلے اللہ علیہ وسلّم۔ و یا ای ہر مخاطب اِلٰى رَبِّكَ طرفاء سا نبکنا تنا
ایا نظر کپس کا ہے گری و قدرتاء انا كَيْفَ مَدَّ امر چکان الظِّلَّ سخاء ہر
کرانا۔ تنا قدرت تا ملنگا وَلَوْ شَآءَ و اگر منشا مسّک رہبنا نا لَجَعَلَهٗ بالضرور
ہرساک یعنی کرک اد یعنی ہم سخاء ہر کرانا سَاكِنًا ارام ہلک، و اس حالتا سلک اد کم منّگ
و زیاد مننگ کن الّتوک کہ اللہ تعالٰی طاقت نا مالک اَرے ثُمَّ پدان جَعَلْنَا کرینن الشَّمْسَ دے
یعنی وجود دےنا عَلَيْهِ بافتاء انا یعنی سخانا کم و بلّ مننگ نا دَلِيْلًا ۴۵ دلیل۔ یعنی
اگر دے متوک تو کسّس سخاء تتوک و اگر روشنی متوک کسّس تا ریکی ء تتوک کہ کراک است
الّنا مقابلہ و ضدّا ان معلوم مرے مثلاً ننّ و دے باسنی و یخنی روشنی و تاریکی عدل و ظلم حلال
و حرام نیک و بد شریف و شریر حیا و بے حیائی خنی و کور تر ننگ و نیاری زیبا و بے زیبا
مندار و قدّاور مالدار و فقیر عالم و جاہل چنک و بلن شہری و دیہاتی حاکم و محکوم
انسان و حیوان عقلمند و پاگل صحت مند و بیمار مقیم و مسافر و پن بہاز کرا ارے است الّنا

مُقَابِلہ تی معلوم مرّہ دُنکہ کافر و مسلمان موحد و مشرک دینداڑ و بے دینٹ باخلاق و بداخلاق
سخی و بخیل خواجہ و مُم غازی و بزدل خالق جلّ جلالہ و مخلوق دُنیا و آخرت زندہ و مُردہ
جنّت و دوزخ بادشاہ و ڑعیت برابرٍ و بے برام اولاد و بے اولاد یتیم و باوہ داڑ جنزان و
نکاح والاک امام و مقتدی سواڑ و پیادہ داناو نادان و نادان حق و باطل نمازی و بے نماز
و پن ہم بہاز کراک آسٹ الّ نا مقابلہ اَرہ حکمت و دانائی و قدرت اللہ تعالے نا۔ توفرض عین
اَرہ ہر عقل منداء کہ تینا مالکنا فرمان برداڑ مرو اَڑسٹ ہچ پیر بزرگس و پن کراس شریک
کپ و اعتقاد تخپ بلکہ کائنات نا ذرّہ ذرّہ اُنا مخلوق و پینا مرک و اَرکن محتاج مرک
یقین لک فَلَهُ الْحَمْدُ بِعَدَدِ مَا فِي عِلْمِهِ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ثُمَّ پدان قَبَضْنَاهُ قبض کرن اُد یعنی دُتنا برزا منگ سخا نا چنک منگ
کن و کمّی کن دلیل کرسن إِلَيْنَا طرفا تینا۔ یعنی اَڑادہ تا تینا کہ ہر ہسکان تینا مرضی مر
قَبْضًا قبض کننگ سٹ يَسِيرًا (۴۶) آسان نہ سخت یا کہ آخس دبرزا مسک تو سخا کم
مرس کرک یا کم کک اللہ تعالے تینا قدرت نا عجب دلیلس بیان فرمائفن وَهُوَ الَّذِي
وا ہم ذات۔ آسٹنگا جَعَلَ کرے لَكُمُ نُمکن انسانا تکن اللَّيْلَ نن لِبَاسًا پوشاکس۔
کہ نُم ننکان تا ہیکی تی تینا بہاز کا ہمات سر انجام اتر وَالنَّوْمَ و خلچنگ کرے نُمکن
انسانا تکن سُبَاتًا (۴۷) سرام گاہ ئس یعنی سبب ارام نا بدن نا تکت نماک دئینا دم دتنگ مر م نمخان
ذڑ بعہ تٹ خاچنگ نا وَجَعَلَ و کرے النَّهَارَ دے۔ نُمکن نُشُورًا (۴۸) سبب تالان منگنا

کہ تغان نن تدئن بش مرہ، وگمارئ کن دین و دنیا نا تالان مرہ **وَهُوَ الَّذِیْٓ** و او ہم ذات

اَرْسَلَ راہی کرے۔ و کنے **الرِّیٰحَ** تفو۔ یعنی چرکے **بُشْرًا** باعث خوشخبری نا **بَیْنَ**

یَدَیْ مہت **رَحْمَتِهٖ** رحمت ان تناکہ بارش **وَاَنْزَلْنَا** و نازل کرن **مِنَ السَّمَآءِ**

اسمان ان **مَآءً** دیر۔ فائدہ کن نما وال مخلوقاتا **طَهُوْرًا ﴿۴۸﴾** پاک۔ تاکہ دیر گنر و غسل و وضو

و پوشاک سلر و دیت دا اخاطران نازل کرن **لِّنُحْیِ بِهٖ** تاکہ زندہ کن سہت ہم دیرتا **بَلْدَةً**

شہر یعنی شہرات **مَّیْتًا** کھکا یعنی غیر آباد شہرات آباد کن، فصل و میوہ ولی تمب **وَّنُسْقِیَهٗ**

و دیر کنفن و اتن **مِمَّا** ہم کسات و گراتے **خَلَقْنَآ** پیدا کرنن **اَنْعَامًا** چار پایہ غات یعنی

حیوانات **وَّاَنَاسِیَّ** و انسانات **كَثِیْرًا ﴿۴۹﴾** بھاز نگا۔ کہ پشن خشکاوہ غات تی ہنگر کہ افتے

دیر نا اشلا ضرورت مرے۔ انتیکہ شہرات تی جوک و کاریزاک و ننگغاک موجود ارہ۔ و

افتے چنداں بارش ناضرورت تمپک **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **صَرَّفْنٰهُ** ہرسائن اد۔

یعنی بارش **بَیْنَهُمْ** نیام تی افتا یعنی گاہ کس دا شہر تی و گاہ کس پن شہرس تی حدیث

سٹی مرفوع برکے ہچ سال اس افنن ناو دئنا مگرا اسمانان۔ بارش مرکے زمیناء کہ چکراتک

ہم بارش اللہ تعالیٰ ہرا ہر منشا مس انا (مظہری جلد) اللہ تعالیٰ انسانات و حیوانات رزق تننگ کن

بارش زمیناء غیر آباد انازل فرمائفک۔ وہر وقت انسانات گناہ کرے تو اللہ تعالیٰ بارش افتیان

بنداکک طرفاء جنگلا تاو دریاتا بارش ککک ابرونیا ید ازپے منع زکوٰۃ ازنا خیر و با اندر جہات

بارشات مختلف جاک اتا ہرسن دا اخاطران **لِیَذَّكَّرُوْا** تاکہ نصیحت حاصل کر یعنی ذکر و

سوچ کر تا کِ چاسہ و پہ مس کمالِ قدرتِ انا و ایمان اتر و انا نعمتا تا شکر ہُرے ادا کرو عبرتِ حاصل کر
فَاَبٰی گرا انکار کرے اَکْثَرُ النَّاسِ زیادہ انسانا تاک ایمان اتنگان و نعمتا تا شکر کتنگان
و عبرت حاصل کتنگات اِلَّا مگر انکار کتوس کُفُوْرًا ﴿۵۰﴾ کفر کتنگان۔ یعنی کفر اختیار کرے
و نعمتاتا نا شکری ٹی مشغول مسُر حضرت زید ہاس خالد جھنی قبیلہ نا پاریک نماز خوانا
نن ترسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم صافتا نماز حدیبیہ ٹی کہ ننکان بارش مس گڑا
مون گر ننغاء پارہ مبارک علیہ السلام ای چاہرہ انت پارہ ن رب نما۔ پارہ صحابہ کرام ک
نن معلوم اف اللہ تعالیٰ و انا رسول حقیقت معلوم اے۔ رسولنا چائنگان مراد اللہ تعالیٰ
اُد خبر تسُن نہ مبارک علیہ السلام علم غیب اَے۔ مبارک پارہ پارہ ن اللہ تعالیٰ صبح کر
بعضے بندہ اک کنا ایمان اتر کنغاء و انکار کر کنا گڑا ھم کتنس پارہ بارش کتنگا فضل
رحمت اللہ تعالیٰ نا اندُ نا شخص ایمانداراے کنا دا تاء و انکار گر استاتاء و ھم ہندا غس
پارہ بارش کتنگان ذرہ یعہ تب فلان گڑا نا اندُ نا شخص انکار گر کتا و ایمان تسس
استاتاء (متفق علیہ) وَلَوْ شِئْنَا و اگر مشا مسلک ننا داکہ راٸی کرسُن پیغمبر ہرا شہراء
لَبَعَثْنَا البتہ راٸی کرن فِیْ كُلِّ قَرْيَةٍ ہر ہر شہرٹی نَّذِيْرًا ﴿۵۱﴾ خلیفک۔ یعنی نبی
راٸی کرن خلیفنگ انسانا تا مگر بش کرنن ن طرفاء انسانا تا تاقیا متسکان و اسطٸ
بزرگی ننا و بلا عظمت ننا و بلا مرتبہ ننا کہ تمام انبیاتان نا فضیلت زیادہ اَے فَلَا تُطِعِ
گڑا تابعداری ٸ کپہ ای پیغمبر علیہ السلام الْكٰفِرِيْنَ ﴿﴾ کافرا تا ھم گپ ٹی

دعوت اِترِن طرفاءِ ہم باطل اِگرا تا یعنی رسم رواج اتی و خوشی و اُل معاملہ غا تِئی اُفتا
کہ اللہ تعالیٰ نا فرمانا ن خلاف عمل کر بلکو فِی مضبوط سِل دعوت تِننگاءِ حتّمنا و بیان لِننگاءِ
توحیدنا وَجَاهِدْهُم وجہاد کر اُفتِن بِهٖ دا یعہ تَٹ انا یعنی مدّات عمّت اللہ تعالیٰ نا
وطاقت و قوّت انا، جہاد زبان نا بیان نا کننگ حقّنا و دُوئنا تصنیف کننگ کتابا تا
و تفسیر کننگ قرآن پاکنا و تبلیغ کننگ دین نا و دعوت تِننگ مال جانٹ و مقابلہ کننگ
بدن ءِ وحت جِهَادًا جہادس كَبِيرًا ﴿۵۲﴾ بھاز بلّ۔ یعنی زمغ و توفک و ین بلّ سلاحٹ
تا کہ اُفتا طاقت کمزور مر وَهُوَ الَّذِي و اَہم ذات مَرَجَ مِلا ئُفن الْبَحْرَيْنِ اِرا دریاب
اَسٹ اِلّن هَٰذَا دا اَسِٹ عَذْبٌ ہِنِن فُرَاتٌ ختم کروک ارِ ملاسی نا وَهَٰذَا او دا اِلُ مِلْحٌ
شور ارِ أُجَاجٌ خرن، نہایت بِلا مزہ ارِ وَجَعَلَ و کرے۔ اللہ تعالیٰ بَيْنَهُمَا نیام تی اُفتا، قدرت ٹ
تنا بَرْزَخًا پردہ، تا کہ اسٹ اِلنا، با ہَتِی غالب مفس۔ و انداٹ کرے وَحِجْرًا بندش مَّحْجُورًا ﴿۵۳﴾
مضبوط۔ کہ ہننا غالب مف سِرِنگا غاء و سِرِنگا غالب ہننگا غاءِ وَهُوَ الَّذِي و اَہم ذات خَلَقَ
پیدا کرے ما ءُفن مِنَ الْمَاءِ دِیران یعنی نطفہ غان بَشَرًا انسان۔ یعنی خواھشنا دِ بِتات
نیا رِیٰ نرینہ نا پیدا افرما ئُنے انسان فَجَعَلَهُ گڑا کرے ہرسا اد، یعنی انسان کن نَسَبًا
رشتہ دار اِی۔ یا خواجہ نسب نا وَصِهْرًا و جہ سانگ بندی نا۔ یعنی دیران انسان نا پیدا اِلِٹ
و یلان اُفت رشتہ داری و سانگبندی کر فِنگ تُود منگا نعمتا نا موجود کی قدرت اللہ تعالیٰ نا
مِن وَكَانَ و ارِ رَبُّكَ نِنا رب کروک نا قَدِيرًا ﴿۵۴﴾ نہایت طاقت ور ارِ کہ اس دِیران

اِنسان نا پیدا اِمتعک وَ اُفت بِیا رہ ئی تربیہ کننگ وَ اُفت قی رہ شتہ نسب نا وَ سانگبندی نا جارہ ئی کننگ
وَ قد وَ رنگ وَ شکل وَشریف وَ شریر وَ مسلمان وَ کافر وَغیرہ کننگ تو اللہ تعالےٰ نا قدرتِ
کاملہ نا دلیل اَرہ۔ وَ فرض عین اَرہ ذِدَّہ غاءِ اِنسان نا کہ اُفکے عِبادتِ خالص اُنا دا اُتنا کرین کتنا
کپّس وَ یَعۡبُدُوۡنَ وَ عبادت کرہ اِنسا نا کے مُشرکا مِنۡ دُوۡنِ اللّٰہِ ماسواء اللہ تعالیٰ ئن
مَا لَا یَنۡفَعُهُمۡ ہم کہ اتا نفع تِفس اُفت، اگر عبادت اُفتا کرو وَلَا یَضُرُّهُمۡ وَ ضرر تِفس
اُفت۔ اگر عبادت کپّس اُفتا دُنکہ بتاکے قبراکے وَ پیر بزرگاکے وَ دگر وَ ہن غیراللہ کے وَکَانَ
وَا ارہ الۡكَافِرُ منکر یعنی کافر وَ بے اِیمان عَلٰى رَبِّهٖ با تِغاءِ ربّنا تنا ظَهِيۡرًا ﴿۵۵﴾ مداد گار۔
شیطان یعنی گناہ کننگنا سببت شیطان نا سنگت اَرہ مخالف کننگ کِن اللہ تعالیٰ نا۔ وَ بعضاکے
پارہ کہ کافر اَرہ با تِغاءِ اللہ تعالےٰ نا یعنی حرکتی اُنا ذلیل وَ بجاء وَ پُتّی غاءِ بٹہکے کہ اُنا طرفاء توجہ
تِفکے وَمَاۤ اَرۡسَلۡنٰكَ وَ راہی کتنن نے۔ محمد صلے اللہ علیہ وسلم اِلَّا مُبَشِّرًا مگر خوشخبری
ترِکے۔ مسلمانات جنّت نا وَ اللہ تعالےٰ نا پاکنگا رضا مندی وَ دیدار نا۔ ای، ای تنا پالِنگا اللہ جان
تِنا رضا مندی وَ تنا دِیدار نِن نشان اِتس وَّنَذِيۡرًا ﴿۵۶﴾ وَ خلیفکے۔ کافرا تِن خاخران دوزخنا
قُلۡ پا ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم غکر نا ہمات مَاۤ اَسۡـَٔـلُكُمۡ سوال کپّرہ نُمغان عَلَيۡهِ
نا تِغاءِ تبلیغ نا، وَحق بیان کننگ ئی تنا مِنۡ اَجۡرٍ اُجرت اس نا اِکہ کُن وَ بوجھ مر نُمغان
دکنا تا بعدا ارہ ئی نا سبّان نُم مشکلات ہش مرہ اِلَّا مگر مَنۡ شَآءَ ہم کس نا کہ منشا مرے اُنا
اَنۡ يَّتَّخِذَ داکے ہل، یعنی تِنا مرضیّت وَ خوشی اَٹ صدقہ وَخیرات کے وَ تنا صدقہ تِننگ ہل

اِلیٰ رَبِّہٖ طرفا ءِ ربّنا تینا سَبِیْلًا ﴿۵۷﴾ کسہ، واسطۃ خُرکو حاصل کننگ کن اللہ تعالیٰ نا، تو اللہ نا ایلتہ خیرات تننگ و تحفہ تننگ باعثِ ثوابنا مرک۔ ھلدہ ہنداغ کن تینا منشا تا ترک کرا اجرت تماس مفک، حضور علیہ السلام پارہ دلالت کروک باتغاء خیر نا مثالت کروکنا حضرت انسؓ نا ایلک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم ھم کسس تینا طریقہ تھس نیک اسلام ٹی گڑا او ہرکن ثواب ھمونا تنت کر و اودان ثواب ھم شخصا تا عمل کرہ مطابقت او نا یعنی ھم طریقہ نا بغیر دا ہان رکہ ثوابا لک اُفتا کم مر (رواہ مسلم) وَتَوَكَّلْ و بھروسہ کر۔ ای محمد صلے اللہ علیہ وسلم دا ای ھر مخاطب عَلَى الْحَيِّ الَّذِي باتغاءِ زندہ مُنگا ھم ذاتنا لَا يَمُوتُ و نات کپک۔ ابدالآباد کہ او نا ذات تمام دنیا و آخرت نا کاہامات سرانجام اتک تو اللہ تعالےٰ نا اجرت ثواب نا ابدی ختم مفک بخلافِ انسان نا بخشش نا اجلد ختم مرک وَسَبِّحْ و تسبیح پا بِحَمْدِهٖ اسیا حمد تون انا، یعنی خوان سُبحان اللہ و بحمدہٖ وَكَفَىٰ بِهٖ و اَرا۔ یعنی اللہ بِذُنُوبِ گناہ تا نسبتٹ عِبَادِهٖ بندہ آتا تینا خَبِيرًا ﴿۵۸﴾ باخبرا ہے۔ یعنی چائک و دانا کڑا جزا اتک مطابقت عملا تا اُفتا۔ یعنی اللہ تعالےٰ ھم زندہ مُنگا ذات اَرے دَمان حال کافی اَرا او نا ذات گناہ تا نسبت بندہ ایتیان تینا اَرسُو دانائی۔ یعنی او نا ذات چائک اَرے حالاتِ بندہ آتا الَّذِي ھم ذاتِ خَلَقَ پیدا فرمائفن السَّمٰوٰتِ اسمانات ھفتنگا کہ اِنتھا شائستہ و بلند اَرے وَالْأَرْضَ و زمین مختلفا طبقہ غاتی وَمَا بَيْنَهُمَا و ھمدا س نیام ٹی اَرا اُفتا یعنی زمین اسمان تا نیام ٹی پیدا کرین اُفتے فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ شش دے ٹی ثُمَّ اسْتَوَىٰ پدان

برابرمس یعنی توجہ کر عَلَى الْعَرْشِ ثا تہناء عرشنا، یعنی امر کہ انا منشامس ہم طریقہ ٹ
توجہ کرے اللّٰانا عبادت یا ہے متشابہات کہ افتا معنیٰ ء اللہ چائک اَلرَّحْمٰنُ نہایت مہربان اے۔
رکہ نظام اسمان زمین نا چلفک فَسْئَلْ بِهٖ گڑا سوال کر ھمنا کہ ذکر کننگاسہ کہ پیدا ائش و استوی نا
یا معنیٰ سوال کرسہ ان یعنی اللہ تعالیٰ ٹی پیدا ائش نا و توجہ کننگ نا طرفاء عرشنا امر پیدا کر
افت گڑا معلوم کک ن دا خاطران کہ اللہ تعالیٰ خَبِيْرًا ﴿۵۹﴾ با خبر اے، یعنی عالم و دانا اے حقیقت
مرگرا انا اُنا ذات ن حضور علیہ السلام معلوم کک براہ راست یا بذریعہ ٹی جبریل علیہ السلام نا
یا قرآن حکیم نا۔ سوالنا خطاب حضور علیہ السلام اے یا ہر انسانا اے وَإِذَا قِيْلَ
و ہر وقت پا ننگہ لَهُمُ افت یعنی مکہ نا کافراتا اسْجُدُوْا سجدہ کبو لِلرَّحْمٰنِ و اسطیٹ
مہربانا اللہ تعالیٰ نا قَالُوْا پارہ۔ کافراک وَمَا الرَّحْمٰنُ و دیر س رحمٰن۔ تینہ بغیر
مسیلمۃ الکذابان اُد پارہ (رحمان یمامہ) اَنَسْجُدُ ایا سجدہ کن لِمَا تَأْمُرُنَا و اسطیٹ ہمنا
رکہ امر کس نن نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم بلکہ نن ہرگز سجدہ کپن یعنی ایمان اتین و رحمٰن
تینہ دیر س وَزَادَهُمْ و زیادہ کرے افتکن امر کننگ سجدہ نا مہربانا اللہ کن نُفُوْرًا ﴿۶۰﴾
نفرت - ایمان اتر نگان - مہربانا اللہ تعالیٰ نا رفائدہ کہ اللہ تعالیٰ کائنات شش دے ٹی پیدا
فرمائے حالانکہ اُد طاقت اس کہ اسہ ساعت ٹی پیدا کرس مگر دن کتو تا کہ تعلیم اتے انسان
رکہ کاماتی جلدی کپ بلکہ صبر و ثابت قدمی ء اختیار کے گڑا کامیاب مرے تَبٰرَكَ
با برکت اے الَّذِيْ ہمو ذات جَعَلَ کرے فِي السَّمَآءِ اسمان تی بُرُوْجًا برج حضرت

الحسن وحضرت قتادہ پارہ ن برجان مراد استاک اسہ بلا بلا پا رہ تا بروج ظاہر مننگنا خاطرات
و پارہ ن حضرت عطیہ العوفی بروجان مراد ننگلہ اسہ کہ انت ٹی پہرہ داراک رہنگر **وَجَعَلَ**
وگرن۔ اللہ تعالے **فِيهَا** ارٹی یعنی اسمان تی **سِرَاجًا** چراغس کہ رو شناد **وَقَمَرًا** و تو ہ
مُّنِيرًا ⑥١ روشن۔ کرک نٹا **وَهُوَ الَّذِي** و اھم ذات **جَعَلَ** کرے **الَّيْلَ** نن
وَالنَّهَارَ و دے **خِلْفَةً** خلیفہ۔ یعنی اسٹ ال نا ارٹلات مقرر۔ گڑا ہر بندغ سنا
فوت مس عبادت اسہ وقت نا تو اداک اد ال وقت ٹی۔ کرن نن دے اسٹ النا قائم مقام و خلیفہ
لِّمَنْ أَرَادَ و اسطیٹ ہم بندغ سنا اراوہ کرے **أَن يَذَّكَّرَ** ذاکر یاد کے۔ اللہ تعالے ءِ یعنی عبادت
کنا یا یادک نعمتات انا و فکرک کارہ بگری ٹی ام نا گڑا بہ مریقین ک و ایمان اٹ یا معنی ذاکر
ہم عبادتس فوت مسن اران نن دے ٹی **أَوْ أَرَادَ** یا اراوہ کرے ہم انسان **شُكُورًا** ⑥٢
شکر کننگ۔ نعمتاتا انا یعنی اللہ تعالے نا کرنن دے و دے و تو ہے و استات و ہن نعمتات پلتان
تا کہ ہم نعمتاتا شکر نہ اداک و تنا اوقات نا شکری ٹی ضایع و برباد کپ و تنا اصلی غرض
زندگی نا تباہ و برباد کپ **وَعِبَادُ** و بندہ اک **الرَّحْمَٰنِ** مہربانا اللہ تعالے نا۔ دا جملہ مبتدا
پا ننگک و خبر انا اولئک یجزون الغرفۃ۔ دا ہم جماعت جزا تننگک اُفت بالاخانہ
بہشتنا (المظہری ص) **الَّذِينَ** بندہ اک رحمن ہم کسانک **يَمْشُونَ** کاد۔ یعنی املا دنت کر
عَلَى الْأَرْضِ بابغاءِ زمین نا **هَوْنًا** اہستہ اہستہ۔ یعنی عاجزی و نرمی و کم
نفسی ئٹ کاد۔ تکبر و فخر و و دا اگ کپس حضرت عمر رضی اللہ عنہ خنا ماس فخرت
ھناک گڑا پا رہ اد ایا فخر کس ہننگ ٹی تنا کمر و رہ اسہ بغیر کسران اللہ تعالی نا و بشک

بیان کرے اللہ تعالیٰ کرا پاہن وعباد الرحمٰن الذین یمشون علی الارض ھونا کرا دے میانہ کرہ ہننگ تنا والمظہری)
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ وہر وقت خطاب کرہ اُفتے یعنی ہیتنا شائستہ کرہ اُفتے یعنی
کرہنگ تِس و شغان خلکو و بلا پاہسہ و پن اعتراض کرہ الْجَاهِلُونَ جاہلاک یعنی
بے دینا انساناک قَالُوا پارہ اللہ والاک جواب تی اُفتا سَلَامًا ۵ سلامتی مر باہتاء
نما یعنی ننے نما حق تی پن ہچ الفاظس بلا پاپنہ بغیر داراں کہ اللہ تعالیٰ نم ہر افتات
سلامت لے حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پائک آس ہنا غس پاہ پارہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کنا آس رشتہ دار کس آرے اُرتن ملو اُجدا مرک و ای اُرتن نیکی کوا مخالفت
ودشمنی کک کنتن و ای بردبار ی کوا جاہلی کک کنتن کرا پارہ مبارک علیہ السلام اگر
اہ اندان کہ نی پارس گو یا مش شاغاس بای اُنا و ہمیشہ مرے نتن اللہ تعالیٰ نا طرفان مدت
تاہم و قتسکان ای با ہتاء اَنّا نا عمل نا سلک اہس (رواہ مسلم) وَالَّذِينَ وہم کساک
يَبِيتُونَ نن کدا افر لِرَبِّهِمْ واسطہ ربّ نا تنا سُجَّدًا سجدہ کننگ وَقِيَامًا (۶۴)
نتاء سلنگٹ یعنی ننکان عبادت کر یعنی خفتن نا نماز و تہجدنا نماز باء پندای اٹ خوانر
کہ نن نا نماز نا باء پندای سخت اہ و را پاکل پاک اہ و ذہان و است شغلان فارغ اہس و نمازان
علاوہ مثلاً تعلیم دینی نا تننگ و کتاب دینی نا مطالعہ کننگ و تقریر و تبلیغ کننگ و
خفتننگ و جہاد کننگ عبادت نماز اہس حضور علیہ السلام ارشاد فرمائفن
بہتر ینا نماز نن نا پلاتی یعنی تہجد نا نماز اہ (رواہ احمد) حضرت ابو امامہؓ پاہ

حضور صلے اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمائیف لازم ہلب تہجد نا بشک نن نا پیدا ہی طریقہ تکاتا
نغان منتنا و اخرک کرک نم طرفا ربنا نا و معاف کرک اہ گناہ تانا و منع کرک اہ نم گناہ کننگان
(رواہ الترمذی) حضرت ابو سعید الخدری رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم مسِہ
عبادت اللہ پاک خنک یعنی خوش مرک اُفتیان ہندا غس (1) ہر وقت بش مرک تنکان
نماز خوانک وہم (2) ہندا غاک ہر وقت سلیرہ صفات ٹی نماز کن وہم (3) کساک ہر وقت صف مسر
مقابلہ ٹی دشمن نا مقابلہ کن (رواہ البغوی) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاریک ہر وقت
کس خفتنان پد نماز اس ارکعت یا زیادہ خوانا گڑا بشک نن گدرف اللہ تعالیٰ کن در حالت ان سجدہ
کرک و ثناء سلک حضرت عثمان ابن عفان رضی اللہ عنہ پاریک پارہ ن رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم
ہم ہندا غس نماز خفتن نا جماعت ٹی نن خوانا مرک نماز آنا دُکہ نم ٹی نا نماز و ہم ہندا غس نماز اکر
صبح نا جماعت گو یا اُ قائم کر تمام نن نا عبادت (رواہ احمد الطبری ص۳۴) **والذین** وہم کساک
یعنی ہندا اک مہربا نا اللہ تعالیٰ نا ہم حضر تاک اہ **یقولون** پارہ **ربنا** ای رب ننا
اصرف ہرس. یعنی رک و منع کر **عنا** ننغان. ایہا ندا را تان بلکہ تمام امتان رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم نا **عذاب** عذاب **جہنم** دُ رخنا. حضرت علی رضی اللہ عنہ پاریک
پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم. بلشک اللہ تبارک و تعالیٰ وحی کرمون تس طرفا نبی
سنا نبی تیان بنی اسرائیل نا کہ. پا. خ نبی عبادت گذار اٹ کا امت نا داکہ تکیہ کپس
باتغاء عملا تا تنا بشک ٹی اللہ تعالیٰ دم دپر حرک ٹی حساب ہلکنا دے ٹی قیامت نا

اگر کنا منشا مس داکہ عذاب کو اُدھم عبادت کروکے تو عذاب کوت و یا بفرمان کنا اُمتنا
تنا۔ کہ بتہپس تن دو تہت تنا۔ یعنی نا اُمیلا مفس رحمتان کنا بشک لی بخشو کنا ہت بلا و
بہازنگا وپر و اکپر (رواہ ابونعیم مظہری ج۲) اِنَّ بشک عَذَابَهَا عذاب اُنا۔ یعنی دُرخنا کَانَ
غَرَامًا ۝۶۵ لازمی یعنی نا شکری نا عوض ٹی اللہ تعالے عذاب دُرخناچتی و لازمی مک
اِنَّهَا بشک اُدا عذاب جہنم نا یا خود جہنم سَاءَتْ بد اَرے مُسْتَقَرًّا ارسوءِ آرام گاہ
وَّمُقَامًا ۝۶۶ و اُرسوءِ جاگہ۔ یا معنی دران حال بد آرے آرام گاہ و رہائشگاہ اُفتا کہ دوزخ
وَالَّذِيْنَ وَهم کساک۔ یعنی بندہ اک مہربا نا اللہ تعالےٰ نا ہم حضرا تاک اَرے اِذَآ اَنْفَقُوْا
ہر وقت خرچ کرر۔ ہمالس لَمْ يُسْرِفُوْا اسراف کپس۔ یعنی فضول خرچی کپس گناہ نا
کسرت خرچ کپس دُنکہ پہنکن تنا برا ما تاءِ و چنا تاستنا تاو سنگا تاءِ و بلا نگا ہندا غا تا
دعوتا تاءِ و رسم رواجا تا خیرا تا تاءِ و بیہودہ بلا ئنگ بنگلہ و فضول مکا نا تا لیپ
و مکان و ہن زینتا کرا تاءِ کہ استعمال مفس خرچ کر۔ اگر نیتت مہمانا تا لہب و غیرہ
زینت نا سامان خریا کرہ ہلاک تو اُفتن گناہ مفک وَلَمْ يَقْتُرُوْا و کم کپس خرچ
کننگ ٹی۔ زکوٰۃ نا و ال قربانی ٹی سستی و بخیلی کپس و ہن نا حقاق اُفتا ذمہ غاءِ تسر اُفتے
کپسی کتوس بلکہ اُفتا حقوقات پورا کر وَكَانَ و تس خرچ کننگ۔ اُفتا یعنی ہم بندہ اتا بَيْنَ
ذٰلِكَ نیام ٹی اندا زیادہ و کپسی نا۔ قَوَامًا ۝۶۷ درمیانہ یعنی خوراک نوش و پوشاک و ال
بہازگرات ٹی درمیانہ خرچ کر شان نزول عبداللہ ابن مسعودؓ پاہک سوال کریت

رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم ان اسہ الگناہ بھاز بلن اسہ پا اسہ ؟ داکہ شریک کس اللہ تعالےٰ تن کہ اُن
پیدا اکرنے۔ پارت پلان پا اسہ ؟ داکہ قتل کس فرزندات تا نوا خوراک کن عِ نتن۔ پارت پلان پا اسہ ؟ داکہ
زنا کس ذاعیفہ تن ھمسایہ نا تا (متفق علیہ) گڑا شف گڑ اللہ تعالےٰ تصدیق اُنا **وَالَّذِيْنَ**
وھم بلاغاک **لَا يَدْعُوْنَ** تواتہ کپس **مَعَ اللّٰهِ** اسجا اللہ تعالےٰ تن **اِلٰهًا اٰخَرَ** خدا اس
وَلَا يَقْتُلُوْنَ وقتل کپس **النَّفْسَ** انسان **الَّتِيْ** ھم **حَرَّمَ اللّٰهُ** حرام کرے اللہ تعالےٰ
قتل کننگ اُنا **اِلَّا بِالْحَقِّ** بغیر حقنا قتلان۔ مثلاً (۱) غس پن بندا غس نا حق قتل کرے
تو عوض ٹی اُنا قتل اُنا جائز اسہ (۲) مرتد مس اسلام الے اُنا قتل جائز اسہ (۳) براہی زنا کر ثبوت
چھار شاہد موجود مس یا تینٹ اقرار کرے قتل اُفتا جائز اسہ یا (۴) عادل بادشاہ نا بغاوت کرتو
ھم باغی نا قتل جائز اسہ یا (۵) کافر اتن چھاد مس تو اُفتے دعوت کلمہ نا وجزیہ نا تس اُفک
منتوس اُفتا قتل جائز اسہ یا (۶) حملہ کر نا حق ظالمس اسہ ء قتل کننگ کن اُنا اُفتا بچاو کن
اُد خلک تا کن قتل کپ تو اُلا نا قتلا تینی گناہ مفک **وَلَا يَزْنُوْنَ** وزنا کپس **وَمَنْ**
يَّفْعَلْ وھم کس کرے یا **ذٰلِكَ** اُلا افتے۔ یعنی عاجزی ناجاگہ ٹی تکبر کرے و جاہلنا
جواب ٹی جنگ کرے و عبادت نا مقابلہ ٹی بے دینی اختیار کرے وخرچات ٹی اسراف کرے
واللہ تعالےٰ تن شریک کرو خون نا حق کرو زنا کرو اُلا نا گناہ تیان توبہ کتو وفات کرے
يَلْقَ ملاقات کک **اَثَامًا** ﴿۶۸﴾ اثام۔ اثام پا اسہ عذابات۔ وجھلس جہنم نا پا اسہ و
دونس دوزخ تا کیش دنتر و با بوگی اجاگہ پا اسہ ابن جریر و طبرانی والبیھقی

ہرا وایت کرینے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ اگر خلس وذن اناد ہ او قیہ مربت ترکہ ھم

خل اس کنا داغان یعنی کہ کان جہنم نا سرمنگ ھفتاد خریف ما ساء جہنم نا اکان

بغا سرمرکے اثام و غی تی و بعضے حضرا تاکے پارہ الغی والاثام ارا اوادی یعنی جل

دراخانا شفی افت تی درخی تا کنا لیک وھر اللھم نجنا منھما ومن علا اباتک امین ۔

خریف نا معنی سالنا تھتی زبان ٹی سردی و گرمی نا فصلات پارہ خریف نا فصل مرا دھفتاد

سال قیامت نا مقدار ارا ۔ او قیہ چھل درہم پارہ درھم مسیتم انہ پارہ با چھار انہ پارہ

تقریبا یضعف دو چند کننگ لئے ارین العذاب عذاب یوم دے ٹی

القیمۃ قیامت نا و یخلد وھمیشہ مرکے فیہ ارا ٹی یعنی ھم عذاب ٹی مھانا ۞

دران حال ذلیل وخوار الا من تاب بغیر ھم کسان توبہ کرے شرکان وال کنا ایمان

وامن وایمان ہس اللہ پا کاے و عمل و عمل کرے عملا عمل صالحا جوان

یعنی ایمان ناپا توبہ کرو عمل جوان کرے فاولئک گڑا اُداجماعت یبدل اللہ

بدل کیک اللہ تعالی سیاتھم گناہ ت اُفتا حسنت نیکی تٹ ۔ حضرت ابوذر

رضی اللہ عنہ پاٹک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پش کننگک بندا غس

دے ٹی قیامت نا گڑا پا ننگک پش کب چنکا گناہ ت انا گڑا پش کننگرو پوشیلاہ

کننگرو بلا گناھک انا گڑا پا ننگک اُدے عمل کریس دن دن و اقرار کیک انکار

کپک وم خلسک بلا گناہتیان گڑا پا ننگک ایتبو دے ھر بدی نا جاگہ ٹی نیکی

ولدا اُ پاڑئک بشک کن یہاذ گناہ ئس یا کنکن گناہ ئس دا اسا خنپرہ اُفت دا ہا گڑا ابوذرؓ پارہ
بشک خناٹ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مخا تا کہ تا کہ اَنا میار ئسکا دُنداک پاش مسرّ در رواہ مسلم الزہری
مولانا رومی پارہ ہرچہ گیرد علتے علت شود ❊ کفر گیرد کاملے ملت شود ❊ کار پاکاں را قیاس
برخود مگیر ❊ گرچہ ماند در نوشتن شیر شیر ❊ او بدل گشت و بدل شد کار او ❊ لطف شد و نور شد ہر نار او ❊
وَكَانَ وَ اَسّا اللّٰهُ اللہ تعالیٰ غَفُوْرًا بخشندہ ء کہ گناہ ٹے معاف فرمائک گناہ گارا تا ہر وخت
توبہ اخلاص اٹ کرہ رَّحِيْمًا ﴿۷۰﴾ نہایت مہربان ء کہ تنا مہربانی ٹ اوفتا توبہ ء قبول فرمائک
وَمَنْ تَابَ و ہمو کس توبہ کرے۔ شرکان و ال گناہ ٹیان وَعَمِلَ و عمل کرے صَالِحًا
نیک نیک فَاِنَّهٗ گڑا بشک ہمو شخص يَتُوْبُ رجوع کیک اِلَى اللّٰهِ طرفاء اللہ تعالیٰ نا
مَتَابًا ﴿۷۱﴾ رجوع کننگٹ وَالَّذِيْنَ و ہمو کسانک لَا يَشْهَدُوْنَ شاہد ئی تفس یعنی اللہ تعالیٰ نا
بندگا بندہ اک ہمو کسانک ارسہ گواہی تفس الزُّوْرَ دروغ نا حضرت البغوی پارہ ک حضرت
عمر رضی اللہ عنہ دروغ نا شاہدا چھل درّہ خلک و مون ا نا مون کرک بازار ٹی ا د
چکّرتر یک و بن روایت ٹی کا تہمت نا کوٹ کرک و ا دقیدا کرفک وَاِذَا مَرُّوْا و ہر وخت
گدرینگار۔ بندہ اک اللہ تعالیٰ نا بِاللَّغْوِ بیہودہ کا ہم ہسّان مَرُّوْا گدرینگر
كِرَامًا ﴿۷۲﴾ شرافتٹ۔ یعنی حاضر مفس مجلسا تاء گناہ نا اختیار ئٹ تنا و ہر وخت
گدرینگار اتفاقا ہمو مجلسان گڑا گدرینگر نہایت ادبٹ و جلد پش تمر و ہمو مجلسان
ر وگو دائی ء اختیار کپّرا مجلس و الاتیان باالفاظ بنگرتو ء باک تخ پسہ

وَالَّذِیْنَ وھم کسَاک اِذَا ذُکِّرُوْا ہر وقت وعظ کننگار بِاٰیٰتِ ایاتا تمّٹ رَبِّهِمْ ربّنا اُفتا
یعنی قرآن حکیم خواننگا مون تی اُفتا و دلیلاک پش کننگار توحیدتا لَمْ یَخِرُّوْا تمپس
عَلَیْهَا باتغاء اُفتا یعنی ایاتاتا یعنی قائم و ثابت منس بننگان نصیحت نا صُمًّا کرّ و عُمْیَانًا ﴿٧٣﴾
وکور. بلکہ خف تن تا کہ بنگن و نصیب وارہ ان و پنّد نصیحت حاصل کرن وَالَّذِیْنَ وھم کساک۔
یعنی مہر با نا اللہ تعالےٰ نا بندہ اک ہم حضرا تاک اَرہ یَقُوْلُوْنَ پارہ۔ یعنی دعا کرہ رَبَّنَا
اَی پروش کروک ننا ھَبْ لَنَا بخش ننکن۔ یعنی کرہ مِنْ اَزْوَاجِنَا ننا عیفہ غاتِ
ننا وَ ذُرِّیّٰتِنَا و اولادات ننا قُرَّةَ پلان کروک اَعْیُنٍ خنتا۔ ننا۔ یعنی کرا فت نیک
کارہ۔ وفرمانبردارہ ہتنا دِیننا نن اُفتِ خنن عبادت کروک تاکہ خنک ننا پلان مرہ۔ یا یعنی
ایتنا بخش ننغاء عیال و اولاد تاکہ خنک ننا پلان مرہ اُفتا خننگان۔ پارہ قُرطبی
اَف ہچ گیراس پلان کروک خنتِ ایمانداراتا زیادہ اولاد و عیالان کہ خنہ اُفتِ فرمانبردار
اللہ تعالےٰ کن دمظہری بہشتیؒ وَاجْعَلْنَا و ہرس یعنی کرتن لِلْمُتَّقِیْنَ و اسطئت پرہیزگارتا تا
اِمَامًا ﴿٧٤﴾ پیشوا۔ یعنی تن نیکی و صالح کر تاکہ اُل نیک بختاک ننا نقش قدمٹ زندگی کرہ
وتن و اُفک کل نا مہربانا اللہ تعالےٰ نا حکمنا مطابقٹ اسلام حفاظت کن و حضور صلی اللہ
علیہ وسلم نا نقش قدمٹ زندگی کن۔ اللہ تعالےٰ ارشاد فرمائیف اُولٰٓئِکَ اُفتا اچھا عت
کہ ذکر اُفتا مس کہ اُفتِ چنڈ خوفی تسّر مثلاً ذہیناء عاجزی ئٹ ہننگ بدا اخلاق جواب
سلامتٹ تننگ ننکان عبادت تی مشغول مننگ و علا ان دوزخنا پناہ طلب کننگ

وخرچ ده مبانه ملورت[5] کرینگ و شرکان تن پرہیز کیننگ وخون[6] نا حقّان حفاظت کیننگ
وزناغان مُر تیننگ[7] وگناه تیان توبہ کیننگ[8] وشاھدی ان دُن غنا[9] حفاظت کیننگ[10] وبیہودہ[11]
غا مجلسا تیان اس طرف مننگ[12] قرآن پاک ہنکر عمل کیننگ ہنکن[13] و آولاد و عیالاتکن
دعاءِ نیک طلب کیننگ۔ تو اندا نا حضرا تاکہ بیان اُفتا مس **یُجْزَوْنَ** جزا تننگر۔ یعنی نیکی نا
بدلہ تیننگک اُفتے **الْغُرْفَةَ** بالاخانہ۔ بہشت ٹی حضور علیہ السلام پارہ ان جنتیاک
بالاخانہ والاتِ اندان خیر دُنکہ اسمان ٹی بُر دارہ و شینا اِستار خننگہ صحابہ کراماک
ھُرفرُ دُہ ھم ارا داخل مرک پارہ ھم بنداغ سلام بِتہ و خوش آلک اتہ ورہ وچہ نا پاریننگ مر
و نما ذ نہجّدا نا خوانہ و بنداغاک خا چکک کسر۔ بالاخانہ غاک جواھرنا حاصل مرسر
بِمَا صَبَرُوا سبب ہمنا صبر اختیار کرہ۔ باتغاء دُنیا نا تکلیفاتا کہ عبادتاتن پا عبادتی کرہ
و نفس شہوت پائمال کرہ و کافرا تا ایذا یعنی تکلیفات برداشت کرہ و زینتاتِ دُنیا تا ترک
کرہ و لذاتاتِ خیر با ذکرہ وفقیر مننگاء صبر کرہ حضرت عبداللہ ابنِ عباس رضی اللہ عنہما
پاریک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بشک جنت ٹی بالاخانہ ارا و ھر وقت داخل مس
جنتی اٹی گرا خوف و خطرہ مفک اَد (الحدیث) پا ننگا مبارک دُہ داخل مرک یعنی پہنگک
اٹی پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ھم شخص نرم خوشبوء ھیت کرہ وُرہ وچہ پلا ماپلا تو
وخوش آلک کنف وسلام ھر شخصاء بِت و نما ذ ننکان خوانا مخلوق خا چکک کسر۔ پا ننگا امر
خوشبوا ھیت پارہ سبحان اللہ والحمد للہ ولا الہ الا اللہ واللہ اکبر بشک اندا افتا پارہ کبرک

دعرتی قیامت نا سُوآ اندا کلمہ غاک مُہت تُمبِّک مرِ و نجات ترُک مرِ و خیر باقی اَرے۔ پارینگا
پلاما پلا روچہ اَمر پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم بلا غس رمضان نا روچہ ترگو یا
پے دَر پے روچہ مس پارینگا خُوداک امر کنفہ پارہ ہم شخص خُوداک اتہ عیال تنا پارینگا امر
تالان لے سلام پارہ ستنگت منِّنگ ایلُم تِن تنا و سلام شاغنگ اَرے و پارینگا امر مرِ نما ذو بلا غاک
خاچک مرِ پارہ نماز خُفتن ناکہ اخِرتی نن نا مرِ (رواہ البیہقی مظہری ص۵۶) **وَيُلَقَّوْنَ** وملاقات
کرفتکر **فِيهَا** اندا جنّت تی **تَحِيَّةً** تحفہ **وَّسَلٰمًا** ﴿۷۵﴾ وسلام۔ یعنی فرشتہ غاک
اُفتاءِ سلام پارہ و تحفہ اُفتاءِ پیش کرے و اللہ تعالیٰ مون اتک اُفتکن تحفہ وسلام **خٰلِدِيْنَ**
ہمیشہ رہ **فِيهَا** اندا بالا خانہ غاتی **حَسُنَتْ** بھاز جوان اَرے بہشت **مُسْتَقَرًّا** اُدُرہ
آرام گاہ **وَّمُقَامًا** واندرہ جاگہ حضرت ابوھریرہؓ پاک تواررک تواہ کرکس
بہشت اَرے نعمتن داکہ تنداسَت مرِ گرانیماس مفر ابلای و داکہ زندہ مرِیا و کسیر ابلای
و داکہ ونس ناکُر ابلای پیر مفر و داکہ نعمت حاصل کرے ابلای و تنی خنپر (رواہ مسلم)
قُلْ پاؤ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم **مَا يَعْبَؤُا بِكُمْ** باک تحسیک نما و باقدر و باعزت
شمارکپک نم **رَبِّيْ** رب کنا۔ یعنی مبارک بادی تفنک نم داخل منِّنگ کن جنّت نا
لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ اگر متوک دعا خواھنگ نما۔ یعنی ایمان اتنگ و استغفر اللہ
طلب کننگ نما جوانک ہروقت ایمان تسر تو تپارکر و مبارک بادی تسرنم
داخل منِّنگ کن بہشتنا یعنی نما انسانا تا عبادت کننگ مف و ایمان اتننگ

وَ معافی گناہ تیان طلب کننگ مف یا متوک توالله تعالےٰ نما بارے تخنتوک و تخیک وِ ہچ قدر
عزتس نُم تتوارے و تفک۔ چونکہ نما عبادت و ایمان و عمل کننگ نمکن سبب آ دُنیا
و آخرتنا کامیابی کن **فَقَدْ** گڑا پشک **كَذَّبْتُمْ** دُرُغ گوکرے و دُرُغ جن سمجارے نُم
اَی کافراک مکہ نا۔ و الُرو زمین ناکہ الله تعالیٰ نُم تنا توحیدنا طرفاء دعوت تس ذریعہ انا
پیغمبراتا و علماء کرا ماتا و دیندارا تا گڑا نُم دُرُغ سمجارے افت و ایمان اتوے گڑا امر عزت
ایتک نُم و داخل کک نُم بہشت ٹی حالانکہ جنت نا داخل مننگ ٹی ایمان اتننگ شرط و لازم
اَرے و تس لہٰذا انُما بارے الله تعالےٰ تخپک و نُم ہچ عزتس تفک بشک نُم دُنیا ٹی قدرے ایمان نا
کتوے **فَسَوْفَ** گڑا زوت **يَكُونُ** مرک دُرُغ کرِ فنگ نُما اسلامے **لِزَامًا** ﴿۷۷﴾ لازم۔ لِخ ٹی
نما۔ یعنی نُما دُرُغ کننگ نا نتیجہ نُم ہلاک کک و عذاب جہنم نا نمکن لازمی مرک گڑا مُسّن
بِتک نُم دُنر خرٹی تا کہ ابدی سزا کا تِر ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁

ختم مس سورۃ الفرقان لکھہ تک الله تعالےٰ نا دعوتی جمارشنبہ نا جورماہ محرم ۱۴۰۶ھ سنۃ موضع شادینی سما لانی دو کہ ٹی
بوقت نیہ نُم بجہ صبح بسہمان خانہ کہ حٰی یا محمد کا صاحب سما لانی۔ اللّٰهم صل وسلم دائما ابدا علیٰ حبیبک خیر الخلق کلہم

ركوعاتها ١١	سُوْرَةُ الشُّعَرَآءِ مَكِّيَّةٌ	اٰياتها ٢٢٧

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ○

شروع کوے پنٹ اللہ تعالیٰ نا بھاز مہربان نہایت رحم والا ئے

حضرت معقل ابن یسارؓ پائک پارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

بننگان کن طٰہٰ و الطّٰوٰسین و الحوامیم تختہ غاتیان موسیٰ علیہ السلام

طٰسٓمٓ ﴿١﴾ حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اللہ اقسم اس و

یٰسٓ پن تیان اللہ تعالیٰ نا و حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ پائک

یٰسٓ پن تیان قرآن مجید نا حضرت مجاہد رضی اللہ عنہ پائک

آندا سورت نا پن محمد ابن کعب القرظی پائک دا نا معنیٰ قسم ہرفو

مرغنی او نا کہ معنیٰ ط۔ نا سلطنتاء او نا معنیٰ سین نا و بزرگی او م نا معنیٰ

میم نا اصلی اللہ نا حرف انک ارادہ اللہ تعالیٰ و رسول نا پیام تی۔ واللہ اعلم بالصواب

تِلْكَ دا سورت پا قرآن نا اٰيٰتُ او تا کہ الْكِتٰبِ کتاب نا الْمُبِيْنِ ﴿٢﴾ ظاہر

کروکنا۔ کہ حق و احکامات حلال حرام نا و واقعات مستنا و پیدائش کائنات نا و احوال

قوماتا و حقیقت آخرت نا و توحید رب العزت نا و شان رسالت نا ظاہر کیک انسان نا کن

شان نزول حضور علیہ السلام اہل مکہ دُرغ گوکر تو مبارک سخت غمگین مس

اگر اہل مکہ بے ایمان کسکک تو عذاب مرو تو ہم غمان نہایت پریشان مس گڑا

اللہ تعالیٰ نازل فرمائف لَعَلَّكَ نبی پانی نبی صلی اللہ علیہ وسلم باخع ہلاک کروکس۔

نَّفْسَكَ نفس تنا۔ غمان اہل مکہ نا اَلَّا یَكُوْنُوْا دا کہ مفس مُؤْمِنِیْنَ ﴿۳﴾ ایما نداس۔ یعنی ایمان

اتپس۔ تو نی غمگین مف۔ اِنْ نَّشَاْ اگر منشا مر ننا۔ ایمان اتننگ افتا نُنَزِّلْ نازل کن

یعنی تُف کن عَلَیْهِمْ با تغاء افتا مِّنَ السَّمَآءِ اسمانان اٰیَةً نشانیس۔ کہ افتِ مجبور ک

ایمان اتر ننگ کن۔ یا آتن مصیبتس کہ قائم مر با تغاء افتا فَظَلَّتْ گڑا ہمشہ مرر اَعْنَاقُهُمْ

گُتاک۔ یعنی لِخک افتا لَهَا ہمو نشانی کن خٰضِعِیْنَ ﴿۴﴾ درّان حال عاجزی کرک۔ یعنی ننا

مرضی مر افتا مسلمان کننگ تو افتِ مجبور مسلمان کرگی مسّک چو نہ ننا منشاء الوقت

افتا ایمان اترنگ اف بہاذ حکمت نا سببان پہلا نی رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم

غمگین مف و وَمَا یَاْتِیْهِمْ ودران حال بفک افتاء یعنی اہل مکہ غاء مِّنْ ذِكْرٍ نصیحتس

یعنی ایا تا تیان قرآن یا کنا مِّنَ الرَّحْمٰنِ طرفان مہربان نا اللہ تعالیٰ نا مُحْدَثٍ پوسکن۔

یعنی بر افتاء تازہ تازہ اگرچہ مستان موجود اسہ نزدی اللہ تعالیٰ نا اِلَّا كَانُوْا مگر مر اہل مکہ

عَنْهُ اسہ ان یعنی ہمو ذکران مُعْرِضِیْنَ ﴿۵﴾ دران حال مون ہرسک۔ یعنی ایمان اتپس

فَقَدْ كَذَّبُوْا گڑا بشک دروغ سمجا۔ قرآن فَسَیَاْتِیْهِمْ ولدا اجلو برک افتاء یعنی

نازل مرک با تغاء افتا۔ اَنْۢبٰٓؤُا خبر و نتیجہ مَا كَانُوْا بِهٖ ہمکہ سُرا اسراء۔ یعنی قرآن مجید اٹ

یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۶﴾ مسخرہ و مزاک و تہول کر۔ یعنی اہل مکہ ذوت کر فتا مر۔ علا بات تی

دنیا نا دنکہ جنگ بدر تی مسّر یا قیامت تی مر۔ دنکہ مستنا کافرا تکن حکم مس پدا ان چار

ایا قرآن مجید حقدا اسہ کس مسخرہ خلنگنا یا ایمان اترنگنا تو یقینت چار حقدا ارکس

ایمان اترنگنا اللہ تعالیٰ تنا قدرتنا و توحیدنا دلیل بیان فرمائفک یا فرمائفن
اَوَلَمْ یَرَوْا یا ھُرپس انسانک **اِلَى الْاَرْضِ** طرفا زمین نا۔ یعنی منکرک نشانی
طلب کرا اللہ تعالیٰ ان کہ کھنگان پا امر زیندا ہمر **كَمْ اَنْۢبَتْنَا** اخس خرفن یعنی
ترکفن۔ و پیدا کرین **فِیْهَا** اتی۔ یعنی زمین ٹی **مِنْ كُلِّ زَوْجٍ** ھرھر قسمنا سبزیت
و درختات **كَرِیْمٍ** ⑦ بھتر پننگا ہ۔ کہ نہایت فائدہ مند اسر کہ خورک انسانا تکن
و حیوانا تکن۔ و دوائی اسر فائدہ مند و خوشبو تا ک بھازاک افتا و رنگت زیبا ارر
بھازاک افتا مکانا تکن و پن ھرا اکہا تکن فائدہ مند اسر **اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ** بشک
تھٹی اندا اکہا تا۔ کہ مختلف قسم اسر یعنی شکل و رنگ و قد و غیرہ تا شیراک ارر افتاٹی
لَاٰیَةً البتہ نشانی اس و اسطہٹ قدرتنا او و حکایتنا و مالکیتنا و کاریگری نا
کہ اونا ذات قابل تسلیم کروئی اس و اراء ایمان اترنگ ضروری اس و اونا حکمنا خلاف
ورزی تباھی اس **وَمَا كَانَ** و افس **اَكْثَرُهُمْ** بھازاک افتا۔ اندا نا دلیلا تا باوجود
مُّؤْمِنِیْنَ ⑧ ایمان دار۔ یعنی اندن بلّ بلّ نشانی موجود اس اللہ تعالیٰ نا ذاتاء دلالت کرا
دافتا باوجود بھازاک افتا یعنی انسانا تا ایمان اتپس **وَاِنَّ رَبَّكَ** و بشک ربنا
لَهُوَ یقینٹ اونا ذات **الْعَزِیْزُ** غالب اس کہ دشمنا تیان کفر کننگنا بدلہ ہل **الرَّحِیْمُ**
نہایت مہربان اس۔ کہ جلد افت گرفتار کپ و مہلت اتک گناہگارات کہ
شاید توبہ کر و کافراک ایمان اتر و تنا گناہ تکن معافی طلب کر۔ اللہ تعالیٰ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تسلّی ایتک اھل مکہ نا انکار کننگان غمگین مف بلکہ تسلّی حاصل کر
قصہ غان موسیٰ علیہ السلام نا وَاِذْ نَادٰى و یاد کر ھمو وقت تواس کر یعنی مرام کر رَبُّكَ
سانبک نا یعنی اللہ تعالیٰ مُوْسٰٓى موسیٰ علیہ السلام۔ موسیٰ علیہ السلام مصر ان فرار تس۔
خون سنا بار ہٹ اِرکہ فرعون نا قومان اس بندغس ملی تس خلک ھم ہنداغ و فات کر
موسیٰ علیہ السلام فرار مس طرفاء مدین نا گڑا دہ سال تقریبا شعیب علیہ السلام نا ملت یعنی
کرخواف شعیب علیہ السلام اد تنا مسرس نکاح تس گڑا اندا امیعا دان پد واپس مس طرفاء
مصر نا تو نیام قلی بارش ھلک اد وادیء سیناقی کہ پارت کوہ طور۔ خاخرس تخنا ننکان تو
عیال تولف تنت ھنا طرفاء خاخر ناکہ اوا ذبس اراء طرفان اللہ تعالیٰ نا ای موسیٰ علیہ السلام
اَنِ ائْتِ دارکہ بر الْقَوْمَ قوماء الظّٰلِمِيْنَ ﴿١٠﴾ ظالما تا۔ یعنی ھن وتشریف دا طرفاء ھم
قومارکہ ظالم اسُر۔ بنی اسرائیلا ت غلام و چکری کرن وھنار ھا چنکا مات اوفتا قتل کرن
وتنا مالکنا حلما ت ہس پشت بتن۔ ھم ظالما قَوْمَ فِرْعَوْنَ قوم فرعونا ار۔ نسبنا نا
فرعون نا۔ پن او نا ولید ابن مصعب ابن ریان۔ عمر چار صد سالان زیادہ کرن عمالقہ قبیلہ نا
بندغس اَلَا يَتَّقُوْنَ ﴿١١﴾ ایا پرھیز کپس۔ تن کفر کننگان و مخالفتان اللہ تعالیٰ نا قَالَ
پا موسیٰ رَبِّ ای ربّ کنا اِنِّىْٓ بشک ای اَخَافُ خلیوہ اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ﴿١٢﴾ دارکہ دا کہ دُراغ گو
پارکن۔ کہ نی نما صلا سول اُفس طرفان اللہ تعالیٰ نا۔ وَيَضِيْقُ وتنگ مرء۔ اوفتا
مخالفتان صَدْرِىْ سینہ کنا وَلَا يَنْطَلِقُ وھیت کننگ کپک۔ یعنی جوان چلنگ کپک لِسَانِىْ

زبان کنا موسیٰ علیہ السلام نا دوی چنکی ٹی ھشنگا تس ہم سبب ہیت جوان چالاکی اَٹ
کننگ کتتوک تو فرعونی قوم نا دعوت تننگ کن زبان نا تنا فصاحت کن معذوری پیش کرے
فَأَرْسِلْ گڑا رای کر یعنی مون اتہ جبرائیل علیہ السلام ءِ سجا وحی ٹی إِلَىٰ هَارُونَ طرفہ
ہارون علیہ السلام نا یعنی ہارون علیہ السلام ہم پیغمبر کر تاکہ کنا معاون و مددگار مرے۔
پارہ خواجہ تفسیر بیضاوی نا دعا طلب کر موسیٰ علیہ السلام اللہ کن تینا مُسِہ وجہان آسٹ
داکہ کن دُر غ سمجھ اِرا تِپّیک داکہ اُست کنا تنگ مرِکے مستیپیک داکہ زبان کنا فصاحت ہیت کننگ
کپّک۔ تو ہارون علیہ السلام نا سنگتی۔ دا دعوت ٹی سخت ضروری ارا وَلَهُمْ و اُرا افتین یعنی
فرعونی تا عَلَيَّ با تغاء کنا ذَنْبٌ گناہ اس۔ یعنی افتا خونس مس دوئان کنا فَأَخَافُ گڑا
خلیوا أَن يَقْتُلُونِ ﴿١٤﴾ داکہ قتل کرکن۔ مُست رسفنگان پیغام نا۔ موسیٰ علیہ السلام نا دعا کن
و استدعا دفع کننگ کن مصیبتا تا کہ فرعون و قوم ان نوار سنگر قَالَ پارے اللہ تعالیٰ كَلَّا ہرگز
دُن مفک۔ یعنی اللہ نا وجہان نِا مرہرگز نغاء و نا اُلماء اُفک ضرر اس ر سفنگ کننگ کپس
فَاذْهَبَا گڑا ھنب نُم۔ ہر تمکا ایلک۔ لفظ تثنی نا پارہ تغلیبا خاطران بِآيَاتِنَا نشانی تیتنا
یعنی معجزہ غاتیتنا کہ لٹ نا اژدہاس مرکے و دوئی رُوشنی پیدا مرکے إِنَّا مَعَكُم بشک
نن نمتون۔ یعنی کنا نصرت و مدت نمتون شامل ارا نُم غم کپّبو مُسْتَمِعُونَ ﴿١٥﴾ بنن و خفتن
کہ نما و فرعونی تا نیام ٹی انت گفتگو جاری مس فَأْتِيَا گڑا ہبب۔ یعنی ھنب فِرْعَوْنَ
فرعونا ء فَقُولَا گڑا پاب اودے یعنی فرعون إِنَّا رَسُولُ بشک نن ہراسٹ تا صلان

رَبِّ پرورش کروکِ الْعٰلَمِیْنَ ﴿١٦﴾ تمام مخلوق نا اَنْ اَرْسِلْ داکہ موناتہ مَعَنَا
ننتون طرفاء شاغا بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ ﴿١٧﴾ اولادات یعقوب علیہ السلام نا۔ خدمت ہلپہ
اُفتیان ہمو چکری تیان بار۔ حضرت البغویؒ پارے فرعون چار صد سال اُفتا باتعاء
حکومت کرے۔ انتیکہ سنہ ہم وقت اس ہزار ہشتاد شش سال مس چنانچہ موسیٰ علیہ السلام
ہنا مصراء معلوم کرے حضرت ہارون پیغمبری نا۔ و موسیٰ علیہ السلام نا لخ تی جبہ مس
کہا سنا مس و دوتی ٹا لٹ مس و لٹنا کا ہمر تی توشہ ا نا شاغک مس۔ یعنی در ہنک
و تہنگک مس ا۔ و ہارون علیہ السلام ہنار ننکان طرفاء فرعون نا لہ اُفتا ر کا افتِکہ
فرعون ن موسیٰ علیہ السلام قتل کک چنانچہ مبارک بروا تختو بسُر در وار ہ غاء
فرعون نا خلک در وار ہ بسُر نوکراک اطلاع تسُر فرعون کہ مجنونس پشنان ن تواس
کک۔ چنانچہ صبحنا ملاقات قَالَ و پارہ فرعون اَلَمْ نُرَبِّكَ ایا غور لتون ن
یعنی سانبتون ن فِیْنَا ار انی تنا وَلِیْدًا دکان حال چنکک مسس وَلَبِثْتَ و ہنگاس
یعنی پرورش مسس فِیْنَا ننتن مِنْ عُمُرِكَ عمر تی تنا سِنِیْنَ ﴿١٨﴾ سالاتا سال
یعنی سی سال۔ موسیٰ علیہ السلام سی سال فرعون تن مس دہ سال ملاین تی مس
و دعوت تس اُفتے سی سال و فرعون نا غرق منگان پد پنجاہ سال سلیس کہ عمر تا
صد بیست سال مس۔ علیہ رحمۃ اللہ۔ مظہری صب فرعون پارہ موسیٰ علیہ السلام وَفَعَلْتَ
و کرس فَعْلَتَكَ کارم تنا الَّتِیْ ہم فَعَلْتَ کرس۔ کہ ہلا غس خاص قومان کنا

قوماں کنا قتل کریس پداں فراءہ مسّس تراس **وَاَنْتَ** وَنی موسیٰ علیہ السلام **مِنَ الْكٰفِرِيْنَ** ﴿۱۹﴾
انکاء کرو کافتیان اے س ۔ نعمتتا تا کنا کہ بیسی سالنا احسا نا ت گیراٹم کریس **قَالَ** پارہ ۔ موسیٰ علیہ السلام
فَعَلْتُهَآ کریٹ ہمدا ۔ یعنی خون ۔ **اِذًا** ہم وقت **وَّاَنَا** وَئی **مِنَ الضَّآلِّيْنَ** ﴿۲۰﴾ بے خبرتیا
تُسّٹ ۔ یعنی کنغاء پیغمبری نا حکم بتوسس ۔ وکن معلوم الو کہ نا ہنّاغ آس پنجسٹ کہک
حالا تکہ ا نا قتل نا ارادہ کپ متنپ **فَفَرَرْتُ** گڑا فراء مسّٹ **مِنْكُمْ** نُمغان ۔ **لَمَّا خِفْتُكُمْ**
ہروقت خلی سٹ نمغان **فَوَهَبَ لِيْ** گڑا بخشا کنغاء **رَبِّيْ** رب کنا **حُكْمًا** دانائی ۔ وعلم وحکمت
وا ختیار **وَّجَعَلَنِيْ** و کرکپ آتنا سفرتی **مِنَ الْمُرْسَلِيْنَ** ﴿۲۱﴾ رسولاتیان ۔ لہذا ان و نا قوم
دعوت اتیو طرفاء اللہ تعالیٰ نا تا کہ اسراء ایمان اتر او بتا کفر کننگ تو رک کر **وَتِلْكَ** و داکہ
شغان حالکس کن غوث کننگ نا **نِعْمَةٌ** ایا نعمتس ۔ **تَمُنُّهَا** احسان تخس **عَلَيَّ** با ہغاء کنا ۔
کہ ان موسیٰ علیہ السلام سانبانٹ بیسی سال و بتا ظلم گیرام کرنس **اَنْ عَبَّدْتَّ** داکہ م و غلام
ہلکنس **بَنِيْٓ اِسْرَآءِيْلَ** ﴿۲۲﴾ اولادات یعقوب علیہ السلام نا کہ نن د اُفتیان سخت سخت
کاہم ہلس و مات افتا معصوما قتل کس و بعضات قیدا و بعضات زدکوب و بعضات جرما نہ
کس ۔ و بتا غلطی ت تلانس کن مجرم قرار اتس و خالق حقیقیء فراموش کرنس و انا احسانات
پس پشت بتس و دا عواء خدائی نا کس نہ **قَالَ فِرْعَوْنُ** پارہ ۔ فرعون ۔ موسیٰ علیہ السلام
وَمَا رَبُّ و د ارب **الْعٰلَمِيْنَ** ﴿۲۳﴾ تمان جہان نا ۔ کن معلوم کر **قَالَ** و پارہ موسیٰ علیہ السلام
رَبُّ السَّمٰوٰتِ پیدا اکوک اسمانا تا **وَالْاَرْضِ** و ذمین نا **وَمَا بَيْنَهُمَا** و ہمدا سرتیامٹی ر افتا

کہ اِنسانا تے وحیوانا تے وفرشتہ غاتے وجنّاتے وجنگلاتے و مشکے و دیاکاتے وجوچکاتے و
دریایاتے وجترا تے و تہکے و نن د وگرمی و سردی و خزانہ غاتے و پن ہزار ہا گڑاتے
اللہ تعالی نا علم ٹی موجود اریرا اندا اُکلا تا سانبکے و حفاظت کرے و عبادت نا حقدار مرے
اللہ تعالی نا مقدس ذات اے اِنْ كُنْتُمْ اگر اریرے مُوقِنِيْنَ ﴿۲۴﴾ یقین کرے - سبب ثبوت
مننگ کائنات نا دلالت کیک بانہاء وجود نا اُنا - جل جلالہ عمّ نوالہ - فرعون ہس غبی جواب
موسی علیہ السلام نا سہجنگ کتنگ کتو قَالَ پارے لِمَنْ حَوْلَهٗ واسطہ ہم کسا تا دانگان و
انگان انا ہسُر - وزیر و کیلاتے وال ملک معتبراتے و ملازم عیتاتے ونر بنہ و نیا ریکے وچنا
و بلاتے اَلَا تَسْتَمِعُوْنَ ﴿۲۵﴾ ایا بن پر - وخف تپرہ کہ موسی علیہ السلام انت پاریک - ای سوال کرے
حقیقتان خدا نا نا - اجواب اتیک کا رہ ماتیان اُنا کہ اسمانت پکیا اکرن حالانکہ اسما ناتے مستنا اریرا
کسس اُفت پکیا اکتن دنکہ مذاہب دھریہ قومناکہ روسی وغیرہ غاتے ارے تو قَالَ پارے موسی علیہ السلام
رَبُّكُمْ سانبکیک نما - وَرَبُّ وپرورش کروکے اٰبَآئِكُمُ باوہ غاتا نما الْاَوَّلِيْنَ ﴿۲۶﴾ کہ مست
گدرینگان - تو موسی علیہ السلام اندا جواب ہس فرعون کہ پن سوال کتنگ کپ قَالَ پارے - فرعون
اِنَّ رَسُوْلَكُمُ بشکہ رسول نما - ای خفتر کاتے الَّذِيْٓ ہمکہ اُرْسِلَ راہی کننگان اِلَيْكُمْ طرف
نما لَمَجْنُوْنٌ ﴿۲۷﴾ البتہ دیوانہ ہس ارے - ای سوال کو حقیقتان خدا نا - اجواب اتیک پن گرا تیان -
فرعون موسی علیہ السلام مسخرہ تہ رسول پارے نہ یقینت قَالَ پارے موسی علیہ السلام رَبُّ . رب
الْمَشْرِقِ مشرق نا وَالْمَغْرِبِ ومغرب نا - وَمَا بَيْنَهُمَا و ہمادا س نیام ٹی ارے اُفتا - کہ

کائنات نا نظام اُنا حفاظت محفوظا ئسہ اِنْ كُنْتُمْ اگہ نمہ تَعْقِلُوْنَ ﴿۲۸﴾ سمجھ۔ یعنی عقلت
کانُم ہلہ تو فرعون ہن جواب بتو اتنا ظاہر تا طاقت استعمال کرے اُصول اللُن جاہل دلیل
بتو تو جنگ شروع کیک قَالَ پارہ فرعون لَئِنِ اتَّخَذْتَ اگر ہلکس نی موسیٰ علیہ السلام
اِلٰهًا خدا یعنی معبود غَيْرِيْ بغیر کنغان لَاَجْعَلَنَّكَ بالضرور کرین مِنَ الْمَسْجُوْنِيْنَ ﴿۲۹﴾
قیدا مرکا تیان۔ یعنی جیل خانہ ٹی قیدا کون۔ پارہ ابن الکلبی قیدا خانہ فرعون نا زیادہ سخت کس قتلان
اُنتیکہ ہلک ہداغ گرا پہتک اد مکان ستی تنہاءِ نہ خناک کس وَ نہ بہنگاک ہیتس تا کہ ہم
مکا تان شف ہناکہ زمین ٹی ہلاک مسک قَالَ پارہ موسیٰ علیہ السلام جواب ٹی دہنکی نا انا
اَوَلَوْ جِئْتُكَ ایا قتل کس کن اگرجہ ہستنٹ نغاءِ بِشَيْءٍ گراس مُّبِيْنٍ ﴿۳۰﴾ ظاہر کہ ہم
گرا دلالت کیک اللہ تعالیٰ نا وجود اء و توحید اء و قدرت اء و کنا رسالت اء و نا غلط عقیدہ اغاءِ
قَالَ پارہ فرعون فَاْتِ بِهٖۤ گرا ہت ہم گراءِ۔ ظاہر نگا اِنْ كُنْتَ اگر نی موسیٰ علیہ السلام
مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿۳۱﴾ راست پارہ کا تیان۔ تو ظاہر کر ہم گراءِ فَاَلْقٰى گرا پہت۔ موسیٰ
علیہ السلام عَصَاهُ لٹ تنا فَاِذَا هِيَ گرا ناگہان اندا الٹ ثُعْبَانٌ اژدہاس مُّبِيْنٌ ﴿۳۲﴾
پاشان پاش وَّنَزَعَ وکشا۔ و پشن کرے موسیٰ علیہ السلام يَدَهٗ دوءِ تنا سینہ و بغل
وَڈی ان تنا فَاِذَا هِيَ گرا ہم دو بَيْضَآءُ پیہن پیہن لِلنّٰظِرِيْنَ ﴿۳۳﴾ ع واسطہ اُرکا تا
کہ دوءِ انا بجلی ان پارہ روشنی پیدا مس و آسمان نا کنارہ سے روشنی تا ہلنگاک۔ فرعون
و انا قوم حیران مسُر قَالَ و پارہ فرعون لِلْمَلَاِ امیر طبقہ حَوْلَهٗ دانگا اِنَّ انا کسر

اِنَّ هٰذَا بشک دا موسیٰ علیہ السلام لَسٰحِرٌ یقینت جادوگرس عَلِیْمٌ ﴿۳۴﴾ نہایت دانا ء۔
یعنی علمِ سحر ٹی سخت ماہر اے یُّرِیْدُ ارادہ کیک اَنْ یُّخْرِجَکُمْ دا کہ پیشن کیک نُم۔ قوم مصر ہتے
مِّنْ اَرْضِکُمْ زمینان نما۔ یا دا غائبیان نما کہ مصر نا بھتر ینا ملک و باغاک و بنگلہ غاک
و جاگیراک و عیش عشرت نا جاگہ غاک بِسِحْرِہٖ ﷺ جادو کننگ تنا فَمَاذَا تَاْمُرُوْنَ ﴿۳۵﴾
گڑا امر امر کرے۔ یعنی انت مشورہ اترے و غوث کرے — فرعون نا خدائی چلنگتو موسیٰ
علیہ السلام ٹی گڑا مخلوق برانگیختہ کرے کہ زمینا ننا پلک و نم خوار و ذلیل کیک پدان
ار غکن محتاج مرہ قَالُوْا پارہ۔ امیراک اَرْجِهْ مہلت اتے۔ یعنی پدہت معاملہ انا وَاَخَاهُ
و ایلم نا انا۔ یعنی ہلات اتہ اُفت وَابْعَثْ و رائی کر۔ یعنی مون اتہ و بشکر فِی الْمَدَآئِنِ
شہرات ٹی حٰشِرِیْنَ ﴿۳۶﴾ جمع کروکا بندا غاتے۔ یعنی ملازم و شہرائی بندا غ راوانہ کر طرفاء
شہرانا تاکہ جلدی کاسہ و موسیٰ علیہ السلام نا دا خطرتا کار ادہ غان کہ زمینا ت قبضہ کیک و جادو
گری نا بہانت پیغمبری نا دعواء کیک یَاْتُوْکَ اتر نغاء۔ یعنی سرو بروتی نا فرعون نا بِکُلِّ مہر
سَحَّارٍ جادوگرات عَلِیْمٍ ﴿۳۷﴾ نہایت دانا غا۔ تاکہ غالب و نرمرہ تغاء موسیٰ علیہ السلام نا
فَجُمِعَ گڑا جمع کننگار السَّحَرَةُ جادوگراک۔ یعنی شاہی ادرات جمع مسر جادوگراک لِمِیْقَاتِ
یَوْمٍ وخت سینی دے سنا مَّعْلُوْمٍ ﴿۳۸﴾ معلوم۔ کہ فرعونی تا خوشی نا دے کس ہم دےء یا یوم النیروز
حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما پاک افتا سالنا اول تا ریخ کس و ہفتہ نا
دے کس وَّقِیْلَ و پاننگا لِلنَّاسِ انسانات۔ یعنی تمام ملک اطلاع تننگا مناظرہ نا موجود مرکر

هَلْ اَنْتُمْ ایا نم مخلوق تاک مُّجْتَمِعُوْنَ ﴿۳۹﴾ جمع مرہ یا بلکہ جمع مب یعنی اے اُکپ لَعَلَّنَا
یقینٹ نن نَتَّبِعُ تابعداری کن السَّحَرَةَ جادوگراتا۔ یعنی تنا قومنا جادوگراتا وتنا اباء
مرن یا معنی موسٰی علیہ السلام و ہارون علیہ السلام نا و اُفتا قومنا تابعداری ءِ اختیار کرن یعنی
مسلمان مرن اِنْ كَانُوْا مسر۔ جادوگراک۔ تنا یا موسٰی و ہارون علیہ السلام نا هُمُ الْغٰلِبِیْنَ ﴿۴۰﴾
اُفک دا ان حال غالب۔ یعنی جادوگراک ننا غالب مسر۔ (المظہری ص) فَلَمَّا گڑا ہروخت
جَآءَ بسر السَّحَرَةُ جادوگراک۔ قبطی قومنا قَالُوْا پارہ لِفِرْعَوْنَ فرعون ن
اَئِنَّ لَنَا ایا اے ننکن لَاَجْرًا اُجرت۔ یعنی مزدوری اِنْ كُنَّا اگر مسن نَحْنُ
نن الْغٰلِبِیْنَ ﴿۴۱﴾ دا ان حال غالب۔ یعنی کامیاب وننہ اُرک قَالَ پارہ فرعون نَعَمْ
ہان۔ اُجرت نُم بھاخود وَاِنَّكُمْ و بشک نم اِذًا اُندا وخت غالب مسر لَمِنَ الْمُقَرَّبِیْنَ ﴿۴۲﴾
یقینٹ خُرک نا تیان مرسا۔ یعنی بادشاہ وقتنا خاصنگا تیان شمار مرسا۔ چنانچہ جادوگراک
بسہ تنا ریز و لٹھاتن میدانا ءِ مقرر مرکا۔ و عوام ہزاراتا جمع مسر جادوگراک پارہ
موسٰی علیہ السلام داکہ بتس لٹ تنا یا انن بتن گڑا اُندا وخت قَالَ پارہ لَهُمْ اُفتے مُّوْسٰٓى
موسٰی علیہ السلام اَلْقُوْا بتب مَآ اَنْتُمْ ہملاس اراتا مُّلْقُوْنَ ﴿۴۳﴾ بتنی فَاَلْقَوْا
گڑا بتر جادوگراک حِبَالَهُمْ چٹاتتا وَعِصِیَّهُمْ و لٹھاتتنا وَقَالُوْا
پارہ۔ جادوگراک بِعِزَّةِ عزتٹ فِرْعَوْنَ فرعون نا اِنَّا لَنَحْنُ بشک نن
الْغٰلِبُوْنَ ﴿۴۴﴾ غالب اران۔ فرعون نا پن تبرک استعمال کرسا یا قسم نا شکلٹ پن فرعون نا

اِستعمال کرو، اللہ نا قسم نا ہر فنگ ننا شرع ٹی منع اے، دُنکہ پاٹہ کن قسم نا کا تم نا یا نا رے پشنا یا نا باوہ نا یا نا فلانی نا قبر نا یا فلان پیر نا تو اللہ نا قسم ہر فنگ نا جائز اے (معارف القرآن ج۶ ص۵۲۲) جادوگرا تا ہلا تا پن سابور و عاذور وحطحط و مصفٰی تسّرر (ابن کثیر ص۳۳۳) فَأَلْقَىٰ گرا پت مُوسَىٰ موسیٰ علیہ السلام عَصَاهُ لٹ ننا فَإِذَا هِيَ گڑا نا گمان اللہ الٹ موسیٰ علیہ السلام اشر دہاس مس تَلْقَفُ کہاک۔ یعنی کدارِک۔ لٹ موسیٰ علیہ السلام نا مَا يَأْفِكُونَ ﴿۴۵﴾ ہمدس دُرغ تنغان جوڑ کریسر۔ یعنی مکر و جادوگری تے اُنک ننا لٹاتے و رسیات اشر دہا جوڑ کریسر تو مخلوق نا مون ٹی جادو و سحر خننگاسہ تو گلاتے موسیٰ علیہ السلام نا لٹ کدارا یعنی کدا اتا فَأُلْقِيَ گڑا پتفنگا سہ السَّحَرَةُ جادوگراک سَاجِدِينَ ﴿۴۶﴾ دسہ ان حال سجدہ غاٹی۔ یعنی ہر وخت خنار ننا غلطی و موسیٰ علیہ السلام نا حقانیت۔ تو کلمہ خوانا دُمسلمان مسُّر سجدہ ٹی تمار اللہ تعالیٰ توفیق تس اُفتے توبہ کننگنا اخلاص قَالُوا پارہ سہ جادوگراک آمَنَّا ایمان اتُّن بِرَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۴۷﴾ سا نبگاٹی تمام جہان نا رَبِّ سانبکِ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ﴿۴۸﴾ موسیٰ علیہ السلام و ہارون علیہ السلام قَالَ پارہ فرعون۔ خوانان نوا ال قوم ایمان اترہ آمَنتُمْ لَهُ ایمان کُسُر اُسہ کن یا اراٹی یعنی موسیٰ علیہ السلاماٹی و اُنا خدا اٹی ایمان کسہ قَبْلَ مست أَنْ آذَنَ لَكُمْ دا کہ اجازت اتوسہ یعنی بغیر اجازت تان کنا مذہب موسیٰ علیہ السلام نا اختیار کریسہ إِنَّهُ بےشک اُ یعنی موسیٰ علیہ السلام لَكَبِيرُكُمُ البتہ بلاٹی نما الَّذِي ہمک عَلَّمَكُمُ تعلیم تسُّن نُم السِّحْرَ جادو گری ٹی۔ و ضرور گراس فن جادو نا ہل تسّن نم تین ہم نا ہوریعہ تے خراب مس ہا نغاٹی نما

فَلَسَوْفَ تَعْلَمُوْنَ گڑا زوت ۵ چاہا کہ دا مکرنا نتیجہ انت مریک۔ اد کہ لَاُقَطِّعَنَّ
بالضرور کاٹ کوا اَیْدِیَکُمْ دوت نما وَ اَرْجُلَکُمْ ونت نما مِّنْ خِلَافٍ اُلٹا۔ یعنی اس
دوء و ال نت نما کاٹ کو دا اس سزا وَلَاُصَلِّبَنَّکُمْ و بالضرور پاسی اتو نم یعنی دار تو و
تہنگو نم برزا تا کہ خنر نم الفک و ایمک اللان ارادہ نس کہس و سزا اتو اَجْمَعِیْنَ ﴿٤٩﴾ تماتیت
ہچ کس نما الپر کہ اد مصرئی ذلالہ ٹھنگہ قَالُوْا پارہ جادوگراک لَا ضَیْرَ اف ضرر۔
و نقصان با تہغاء ننا نا پاسی تتنگٹ اِنَّآ بشک نن اِلٰی رَبِّنَا طرفاء ربنا تنا مُنْقَلِبُوْنَ ﴿٥٠﴾
ہرسنگن۔ گہنگان ہلا اِنَّا بشک نن نَطْمَعُ امیدا کن۔ بلکہ یقین کن اَنْ یَّغْفِرَ لَنَا دا کہ بخش
نن رَبُّنَا پروش کروک ننا خَطٰیٰنَآ خطات ننا۔ یعنی گناہ ننا اَنْ کُنَّآ دا کہ ارن
اَوَّلَ اولیکو الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿٥١﴾ ایمان ال ۔ تابعدار اتیان فرعون نا۔ یا دا مجمع نا کہ دا
میدانا حاضر ارن وَ اَوْحَیْنَآ و وحی کرن اِلٰی مُوْسٰٓی طرفاء موسٰی علیہ السلام نا۔
گڈ اس ہم مقابلہ ان کہ چندا سال ہنگا دعوت تسک افت طرفاء حقنا و نشان تسک افت معجزہ
زیادہ متوک افتکن بغیر سرکشی ان و فساد ان اَنْ اَسْرِ دا کہ نمکان بشن کر بِعِبَادِیْٓ
بندہ ات کنا اِنَّکُمْ بشک نم مُّتَّبَعُوْنَ ﴿٥٢﴾ پٹھالا ہی کننگو۔ یعنی دشمناک نما ہنداتہ تیر۔
یعنی فرعون تنا ملکنا تمام شہرا تا نوابات و سرداراتے وملکات و تکریت و رئیسات و
وزیرات و افیسرات و فوجات و ہیت یان کافی جما عس ہرف چنا بچہ ار شادا۔
فَاَرْسَلَ گڑا اہ کر فِرْعَوْنُ فِی الْمَدَآئِنِ فرعون شہرات ٹی حٰشِرِیْنَ ﴿٥٣﴾

ع۳

جمع کرکا ت۔ یعنی فوج و زیر و پولیس مون تس طرفاء شہراتا تا کہ جمع مرر چنا نجہ جمع مسّر
اُنا حکمنا مطابقت۔ پارہ اُفت فرعون اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ بشک داف۔ یعنی بنی اسرائیل ک
لَشِرْذِمَةٌ البتہ تولی سر قَلِيلُونَ ﴿۵۴﴾ بھاز کم۔ یعنی فرعون تنا فوجا تا مقابلہ
تی بنی اسرائیلات بھاز کم خننا پارہ اُفک بھاز کم اسر حالانکہ بنی اسرائیلک دوانزدہ
قبیلہ مسّر۔ مختلف روایت تی دوانزدہ لک مسّر و متفق روایت تی شش لک مسّر۔
(تفسیر جلالین) وَإِنَّهُمْ و بشک اُفک یعنی بنی اسرائیلک لَنَا نن لَغَائِظُونَ ﴿۵۵﴾
یقینت غصہ نا کرن یعنی غیظ غضب تی بتن وَإِنَّا و بشک نن لَجَمِيعٌ البتہ تماینک
حَاذِرُونَ ﴿۵۶﴾ پر سلاح اسن۔ یعنی خلیفک اسن و ہوشیارر و بیدار اسن غافل و بےخبر افن
فَأَخْرَجْنَاهُم گڑا پشی کرن اُفتے۔ یعنی فرعونے مِّن جَنَّاتٍ باغاتیان۔ نہایت ناہکا ہمنکا
وَعُيُونٍ ﴿۵۷﴾ و چشمہ غاتیان۔ یعنی جوتیان در پاب نیلنا وَكُنُوزٍ و خزانہ غاتیان
حُسن و چاندی و ہن قسمنا مالتیان وَمَقَامٍ و مکاناتیان كَرِيمٍ ﴿۵۸﴾ بہترنگا۔ کہ بلڈنگ و بنگلہ
و سراتیان نہایت مضبوط و زیبا بنگا كَذَٰلِكَ اندان تس حکم۔ و منشا اللہ تعالیٰ نا وَأَوْرَثْنَاهَا
و وارث کرن۔ اندا اگوا تا۔ کہ ہر کرمسّر بَنِي إِسْرَائِيلَ بنی اسرائیلات۔ یعنی اللہ تعالیٰ
فرعون نا غرق مننگان پد بنی اسرائیلات واپس کر طرفاء مصر نا و مالک کرافت (الظہری بحوالہ
الخازن و معالم التنزیل والنسفی) حضرت حسنؓ و حضرت قتادہؓ پارہ ن قرآن حکیم نا بہاز ایاتاتیان
معلوم مرک بنی اسرائیلک فرعون نا غرق مننگان پد ہر سنگ تن جلد مثلاً سورۃ اعراف آیت ۱۳۷

شش لک بنی ہزار بعسا، معارف القرآن

دے ۳۸ و سورۃ قصص آیت ع ۱۵ و سورۃ دخان آیت ع ۲۵ البتہ پنجاہ سالان پد و ایس مر تو سورۃ الشعراء نا آیت

ٹی ہچّم شبہ کتس پیدا مفک کہ او فک مصر نا باغ تا مالک مسر لیکن قرآن حکیم نا بالا ذکر مرکا آیا تا

تیان معلوم مرک بنی اسرائیلات اندان باغ نا مالک کننگا او باغ ک شام نا کتس کہ بنی اسرائیلاک

افتا مالک مسر (معارف القرآن ج ۶ ص ۵۲۹) (بحوالہ الروح المعانی) **فَاَتْبَعُوْهُمْ** گڑا او کلاٹ تما افتا۔ یعنی فرعون

فوج تون انلاٹ بنی اسرائیلا تا روانہ مسر **مُّشْرِقِيْنَ** ﴿۶۰﴾ دے ان حال دننا تک تننگنا وقت

یعنی فرعون مسہ دچھار دتن دیتنا وقت بنی اسرائیلات سفر **فَلَمَّا** گڑا ہر وقت

تَرَآءَ خنار۔ اسٹ الٹ تینا **الْجَمْعٰنِ** ہرتمکا جبا جتاک۔ یعنی بنی اسرائیلاک و

فرعونیک **قَالَ** پارے **اَصْحٰبُ** سنگتاک **مُوْسٰٓى** موسیٰ علیہ السلام نا۔ موسیٰ علیہ السلام

اِنَّا بشک نن **لَمُدْرَكُوْنَ** ﴿۶۱﴾ البتہ گرفتار کننگان۔ یعنی چاس کہ نن ہلکرد شمناک **قَالَ** پارے۔

موسیٰ علیہ السلام **كَلَّا** ہرگز ہلننگ کپّس نن۔ خلی پپ و بزدل مفب و تا امیلی پش کپب **اِنَّ**

بشک **مَعِيَ** کنتون **رَبِّيْ** ربّی سا نمک کنا۔ یعنی ملات و حفاظت کیک کنی نم خوف کپب

سَيَهْدِيْنِ ﴿۶۲﴾ زوت کسر نشان اتک کن طلن ناۓ بچ تنا و پش کک کنکن

گڑا نن و نم کل مصیبتان خلاص مرن۔ اللہ تعالیٰ تینا علمنا مقدار ننا پیغمبر محمد صلی اللہ

علیہ وسلم آ رحمت نازل فرمایف دا ہم وقت غار ثور تی پناہ ہلکو او ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ

تو دشمناک صحبتا بس غار نا۔ یعنی کونا باغاء تو صدیق اکبرؓ پارے گرفتار کننگان یا رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم۔ حضور علیہ السلام پارے ہرگز گرفتار مفن کہ ننتون اللہ تعالیٰ نا ملات

وحفاظت و نظر رحمت موجود اے۔ تو لفظ جمع نا پاے۔ بخلاف موسیٰ علیہ السلام ناکہ اُ پارہا
کننتی لفظ مفرد نا استعمال کرے اللّٰھم صل وسلم دائماً ابداً علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم
فاوحینا گڑا وحی کرن۔ یعنی پیغام مون تسن الیٰ موسیٰ طرفاءِ موسیٰ علیہ السلام نا ان
اضرب دالہ خل بعصاک لٹ تا البحر دریاب تی۔ چنانچہ خلک لٹ دریاب تی
فانفلق گڑا کپ مس دریاب۔ دوانزدہ کپ فکان گڑا مس کل فرق ھر حصہ
یعنی کپ دیرنا کالطود مثالت مشنا العظیم ﴿۶۳﴾ بھاز بلا۔ وتہ اُ نا خشک مس وھر
حصہ تی سورا م وکرکی نا شکل جوڑ مس تاکہ است ال عخیر و تسلی مس اُفت گڑا ھر قبیلہ
داخل مسر تنا سہ وبرو نا گسران وازلفنا وخرک کرن ثم ھم۔ یعنی مکا نا عالاخرین
پادا نات۔ یعنی فرعون وانجینا و نجات تسن موسیٰ ومن معہ و ھداس اُ ننت
یعنی موسیٰ علیہ السلام تن اجمعین ﴿۶۵﴾ تمامیت۔ یعنی دریاب جاری مننگان پدا کرے
اللہ تعالیٰ تاکہ اُفک صحیح سلامت پشن تما تا ثم پدان اغرقنا غرق کرن
الاخرین ﴿۶۶﴾ الت۔ یعنی قوم فرعون آسیا فرعون تن ان فی ذلک ہشک دا
نجات تی موسیٰ علیہ السلام نا و اُنا قوم تن۔ و ھلاک مننگ فرعون نا آسیا قوم تن
لآیۃ البتہ نشانیس اے۔ یعنی دلیلس روشن اے پیغمبری کن موسیٰ علیہ السلام نا
وما کان و متن و الوس اکثرھم اکثر اُفتا یعنی تابعدار اک فرعون نا
مؤمنین ﴿۶۷﴾ ایمان ندار۔ روایت تی برک فرعون نا بی بی آسیہ عیال فرعون نا

ایمان ئُس ۔ وجبرئیل مؤمن خاندانان فرعون نا ایمان ئُس و اُ ناز اعیفہ ھم و مریم مسہ
نا موسیا ھم نیا ہی ء کہ قبر یوسف علیہ السلام نا نشان تِس اندا اچھا ر ہندا ء ایمان ئسرفومان
فرعون نا (مظہری ص ۶۹ ج ۷) وَاِنَّ تحقیق رَبَّكَ رب نا لَهُوَ یقینت اُ ۔ یعنی اللہ تعالے الْعَزِيزُ
ع غالب اس ۔ کہ دُشمناتیان بدلہ ھلہ الرَّحِيمُ ۝ ۶۸ نہایت مہربان ارے ۔ حقّ نی دو ستا نا تینا ۔
اللہ تعالے جزا اتک بندہ ان و رسولان و خلیلان تینا کہ ابراھیم علیہ السلام پیشواء موحدا
ینا تا کہ اللہ تعالے امر کرے رسول تینا محمد صلے اللہ علیہ السلام دا کہ خوانہ پا تہناء امت نا تینا
قصہ ابراھیم علیہ السلام نا تا کہ اقتدا اکر نقش قدم تا اُ نا کہ اسہ ان نما ہ مخلص و متوکل
و موحدا و حق بیان کرو و اللہ تعالے ئکن عبادت کرو مرو دنکہ ابراھیم علیہ السلام
چنکی ان تا پیری ئسکان دعوت تِس قوم تینا (ابن کثیر ص ۳۳۳ ج ۳) وَاتْلُ و خوان ۔ اے محمد
صلے اللہ علیہ وسلم عَلَيْهِمْ پاتہناء اُفتا ۔ یعنی اہل مکہ نا و امت نا تینا نَبَأَ قصہ ابراھیم علیہ
السلام نا اِذْ قَالَ ھروقت پارے لِأَبِيهِ باوہ تینا تارخ وَقَوْمِهِ و قوم تینا مَا تَعْبُدُونَ ۝
انت سنا عبادت کرے قَالُوا پارہ نَعْبُدُ عبادت کن أَصْنَامًا بتاتا فَنَظَلُّ گڑا ہمیشہ مرن
پا اسان لَهَا اُفتکن ۔ یعنی بتاتکن عَاكِفِينَ ۝ ۷۱ اعتکاف کرو ۔ یعنی مجاور و پا ئبندا عبادت
کننگ کن اُفتا قَالَ پارے ابراھیم علیہ السلام هَلْ يَسْمَعُونَكُمْ ایا بنرہ نمغان ۔
یعنی تواس و دعاء نما اِذْ تَدْعُونَ ۝ ۷۲ ھروقت تواس کرے اُفت أَوْ يَنْفَعُونَكُمْ یا نفع
اترنم ۔ کہ گڑا سنا ضرورت تِس نم کہ اُفتیان طلب کرے أَوْ يَضُرُّونَ ۝ ۷۳ یا ضرر اترنم

اگر عبادت کپہ اُفتا یعنی کرفر قَالُوْا پارہ مُشرکاک قومنا آنا بَلْ وَجَدْنَا بلکہ خنا نن
اٰبَآءَنَا باوہ غاتِ تنا كَذٰلِكَ اندان کہ نن کن يَفْعَلُوْنَ ﴿۷۴﴾ کرو. تونن اُفتا نقش تامب
ھ عمل دکِہ کنا ننا ز ماتہ نا پیدپر ستاک و سُم اواجا تا پا اَبُندا الک پارہ حقنا مقابلہ تی نن تنا
باوہ پیرہ غاتا طریقہ کن کہ امرا فک کپن قَالَ پارہ ابراھیم علیہ السلام اَفَرَءَيْتُمْ ایا خنار
یا معنی خبر اتب مَّا كُنْتُمْ ھلاس ار تَعْبُدُوْنَ ﴿۷۵﴾ عبادت کپہ کہ پہ تاک اَنْتُمْ نُم
وَاٰبَآؤُكُمُ و باوہ غاتے نما الْاَقْدَمُوْنَ ﴿۷۶﴾ مست گدا پہ نگاتُ فَاِنَّهُمْ گڑا ہشک اُفک.
یعنی معبود الک نما باطلا و باوہ غاتک نما مشرکا عَدُوٌّ لِّيْٓ دشمن کنا. یعنی مخالف دین عقیدہ
و ملاھبان کنا. وقوم ابراھیم علیہ السلام نا اللہ تعالیٰ نا عبادت تنا مشرکا عقیدہ اٹ ھم کریرہ.
اُندا خاطران پارہ ابراھیم علیہ السلام اِلَّا رَبَّ بغیر سا نبکان الْعٰلَمِيْنَ ﴿۷۷﴾ تمام مخلوق نا
کہ اُکنا دوست و مھربان ار الَّذِيْ ھم ذات خَلَقَنِيْ پیدا کرے کن فَهُوَ گڑا ھم ذات
يَهْدِيْنِ ﴿۷۸﴾ ھدایت کیک کن وَالَّذِيْ وھم ذات هُوَ اُد يُطْعِمُنِيْ خوراک اتیک کن وَ
يَسْقِيْنِ ﴿۷۹﴾ و دیر اتیک کن وَاِذَا مَرِضْتُ و ھر وقت بیمار مسُٹ فَهُوَ گڑا اُد
يَشْفِيْنِ ﴿۸۰﴾ شفا اتیک کن وَالَّذِيْ وھم ذات يُمِيْتُنِيْ کسفک کن ثُمَّ پدان يُحْيِيْنِ ﴿۸۱﴾
زندہ کیک کن. آخرت تی وَالَّذِيْٓ وھم ذات اَطْمَعُ امیدا کو اَنْ يَّغْفِرَ لِيْ داکہ بخش کن
غان خَطِيْٓئَتِيْ خطات کنا. یعنی لغزشات کنا يَوْمَ دے تی الدِّيْنِ ﴿۸۲﴾ جزا نا ھم
دے عملاتا بدلہ ملک انسان یعنی دے تی قیامت نا. ابراھیم علیہ السلام معلوم کرف قوم تنا

رکہ کنا دُنیا و آخرت نا کل میاں اللہ تعالےٰ نا قبضہ و اختیار ٹی اَرہ و ہن ہِم خیرٌ اللہ ٹی آس دُنا ہسنا
اختیار آف رَبِّ اَی ربّ کنا هَبْ لِیْ بخش کنغاء یعنی اِت کن حُكْمًا دانائی و پیغمبری
وعقل و کمال علم ٹی وَّ اَلْحِقْنِیْ و ملانف کن بِالصّٰلِحِیْنَ ﴿۸۳﴾ نیک کارانٹی یعنی
انبیاء علیہم السلام ٹی وَاجْعَلْ لِّیْ و ہرس کنکن لِسَانَ زبانس صِدْقٍ راست
یعنی کرکنکن ذکر و تعریفس زیباءِ یعنی کنا ہن ذکر و تعریف کرجوانی ٹی فِی الْاٰخِرِیْنَ ﴿۸۴﴾
پدنا تاتٹی۔ یعنی برکا نسلاتٹی تا قیامت کان وَاجْعَلْنِیْ و کرکن مِنْ وَّرَثَةِ وارثاتیان
جَنَّةِ بہشتنا النَّعِیْمِ ﴿۸۵﴾ با نعمتنا۔ آخرتٹی وَاغْفِرْ و بخش لِاَبِیْۤ باوہ کنا۔
یعنی ہدایت کرد تاکہ ایمان اَت و بخش گناہ تے اَنا اِنَّهٗ بشک ہم باوہ کنا كَانَ اَرہ مِنَ
الضَّآلِّیْنَ ﴿۸۶﴾ گمراہ تیان۔ یعنی کسران چپ اَرہ وَلَا تُخْزِنِیْ و رُسوا کپّہ کن یَوْمَ
هُمْلِ یُبْعَثُوْنَ ﴿۸۷﴾ بش کننگہ۔ یعنی قیامت نا دے ٹی تمام کائنات جمع مرہ گڑا افتیان حساب
کتابکے شروع مرّہ حضرت عبداللہ ابن عمرؓ ان سوال کتنگا امر ہنگس رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ان۔ پارہ کہ شمہا کنی ٹی پار خڑک مرکہ استنمارتان تنا حقے کہ تخک پردہ تنا
باتغاء انا گڑا پار کہ عمل کرس دُن دُن گڑا بنداہ پارک جی ہان پدان پارک
اللہ تعالےٰ بشک نی پردہ کرت دُنیاٹی وکی بخشوہ ت ایّن دا دےٹی پدان اِرک اد عمل
نامہ انا نیکی تا ہر استیکے دوٹی۔ و داکہ کافر و منافق گڑا اعلان کننگک انا پارہ ٹک
[illegible] نا موتنٹی دا اُہم کسارکے دُرغ سجا ر دُنیاٹی ہر بتنا مخلوق منم لعنت

اللہ تعالیٰ نا با تغاء ظالما تا (متفق علیہ) پاہہ ابراہیم علیہ السلام یوم ہمر لاینفع
فائدہ تفک مال مال و لا بنون ﴿۸۸﴾ و نہ مار۔ یعنی اولاد اِلا من بغیرہم لسان
اتی اللہ بس اللہ پا کاء۔ یعنی پش مس مون تی نا بقلب استستن۔ یا استاتن سلیم ﴿۸۹﴾
سلامت۔ یعنی شرکان و کفران و شکان و منافقی ان پاک تس و بدعت و فسق و ظلم و دروغ
و دھکہ و حرام خوری و خون ریزی و غیرہ گناہ تیان بلا بلا پاک تس۔ تو اندا انسان مخلصا
مال انا پاکنگا کہ دنیا تی خرچ کریس و اُنا و قاتان پدا سلی سر۔ مثلاً تنا مال جہاد کر
و تبلیغ کر و مدرسہ و مسجد شریف بنا کر و قرآن پاک و دینی کتاب خریدا کر و پن
بھاز نیک کارم اُفتنت خریدا گرف توقیامت تی اندا نا مالک و اولاد ک فائدہ اتر کہ سفارش کر
تنا و الدین یعنی لمہ باوہ کن بخلاف کافر و مشرک و منافق نا مال و اولاد ان کہ فائدہ تفس افت
یعنی لمہ باوہ و مالک تنا۔ امام بخاری حضرت ابوہریرہ غان روایت کیک کہ نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم پاہہ ملک ابراہیم علیہ السلام باوہ تن تنا کہ اذر۔ دے تی قیامت نا۔ مونا اُنا سیاہی و گرد
غبار مرے گرا پاریک اُد ابراہیم علیہ السلام ایا پا تو تہ بفرمانی ء کہ گنا گپ پاریک اُد باوہ اُنا
کنا نا بفرمانی ء کپہ یعنی کروت گرا پاریک ابراہیم علیہ السلام ای رب بشک نی و عدہ کریس
کنتن داک بے پردہ کپس کن دے تی قیامت نا۔ کہ دا ان زیادہ رسوائی ا نتس مرء کہ باوہ عذاب ء
کاریک گرا پاریک اللہ تعالیٰ بشک نی حرام کرنت جنت نا تغاء کافراتا ہدان پا ننگک ابراہیم
علیہ السلام نظر کر شف نتان تدا گرا نا کہان نظر کیک کہ کفتا رس بہتک آ ای بدشکل ستی

گُڑا ھلنگاٹی ھرچھاسہ نت دُوتی اُنا پلان پتفنگک خاخرتی گُڑا بیزارہ مرکے اُرانُ ابراھیم ھم (در متفق علیہ)

(الطبری حبک) وَأُزْلِفَتِ وخرکے کننگکِ الْجَنَّةُ بہشت لِلْمُتَّقِينَ ﴿٩٠﴾ واسطہ پرھیزگاراتا۔

تاکہ خنرا دخننت خوش مرہ وَبُرِّزَتِ و ظاھر کننگک الْجَحِيمُ دُزخ لِلْغَاوِينَ ﴿٩١﴾

واسطہ گُم ہہ اھاتا۔ تاکہ خنرا دزیادہ غمگین مرو وھروقت ھرکے بسُر دُزخان وَقِيلَ

وپاننگک لَهُمْ اُفتے۔ یعنی گُمراھاتے أَيْنَ مَا كُنتُمْ اَرا اُدھکہ غسُر تَعْبُدُونَ ﴿٩٢﴾

عبادت کرہ۔ اُفتا و اُمیتا تخاہ شفاعت نا اُفتا مِن دُونِ اللَّهِ ما سواء اللہ تعالیٰ ئن۔

کہ بُتا تا و پیرا تا و پین غیر اللہ تا هَلْ يَنصُرُونَكُمْ ایا مدات اترنُم۔ کہ عذاب اتے مُرکر نمغان

أَوْ يَنتَصِرُونَ ﴿٩٣﴾ یا بدہ مرہ پاتنا نفسا تیان عذاب مُرکر بلکہ عبادت کروکاکے و اُفتا باطلا

معبوداکہ ھم دُو نخنا پات مرہ فَكُبْكِبُوا گُڑا مُسن پتفنگر۔ یعنی کافرو مشرکاکے و اُفتا باطلا

معبوداکے فِيهَا اُرہ تی۔ یعنی ھم جہنم تی هُمْ اُفک۔ یعنی معبوداکے باطلا وَالْغَاوُونَ ﴿٩٤﴾

و گمراھک۔ یعنی عبادت کروکاکے وَجُنُودُ و فوجاکے إِبْلِيسَ ابلیس نا۔ کہ تابعدار ارا جن

و انسانا تاکے۔ یعنی گنھگاراکے اُفتا کہ کفر و شرکے گرسہ أَجْمَعُونَ ﴿٩٥﴾ تما میکے۔ خاخرتی

دُرہ خنا پتفنگر قَالُوا پارہ۔ گمراھک شیطانات و معبودات وَهُمْ و دارا انماں اُفکے

فِيهَا اَنا خاخرتی یعنی اَرست اُلتی يَخْتَصِمُونَ ﴿٩٦﴾ جھگڑہ اکر۔ پارہ تَاللَّهِ اللہ تعالیٰ نا

قسم إِن كُنَّا ہشک ننُ مسُنن۔ دُنیا تی لَفِي ضَلَالٍ البتہ گمراھی سٹی مُّبِينٍ ﴿٩٧﴾

ظاھر۔ یعنی پاشان پاش إِذْ نُسَوِّيكُم ھُم وقت کہ برابر کرن نُم۔ عبادت کننگنا بادہ اتے

بِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿۹۸﴾ سانبُتتِن تمام دُنیا نا وَمَآ اَضَلَّنَآ وگمراہ کتّنِ نن. یعنی نِن لکی تی مُبتلا
کتّن نن اِلَّا مگر الْمُجْرِمُوْنَ ﴿۹۹﴾ گنہگاتا لک. کہ باطلا مُشرکے مِراجاجن و اِنسا نا کُ دُنیا تی
نن نروِدانہ بدُ تعلیم تِسّر و پیغمبرا تا و علماء کراما تا و حق بیان کرکا تا خلاف پاہارَنن نما
ہلاریتا تا ر نلاتِ تِمّان کہ نیتی. داسا دا مسّ فَمَا لَنَا گڑاف نن مِنْ شٰفِعِیْنَ ﴿۱۰۰﴾ ہچ سفارش
کرکس دُنکہ ایمان نلاارا تِکن آرہ کہ انبیا علیہم السلام ماکہ و علماء کراماک و صلایقینا ک و ہنا جلاتا
نکنگا عزیزاک سفارش کر وَلَا صَدِیْقٍ و نہ مخلص دوستس ر است حَمِیْمٍ ﴿۱۰۱﴾
قریبس. کہ ننکن آٹی سفارش کر. حضرت جابرؓ ابن عبداللہؓ پاء ک بنگٹ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم ان پاہ ہشکے نر ننہ البتہ پاک جنّت تی آنت مس دوست کنا فلانی. وحالا کہ
دوست انا جحیم دوزخ تی ا گڑا پاک اللہ تعالیٰ ہش کب دوست انا طرفاء جنّت نا. گڑا داد
ہیکا خرتی ر ہنگان فَمَا لَنَا مِنْ شَافِعِیْنَ وَلَا صَدِیْقٍ حَمِیْمٍ الحسنؓ پاء ک زیادہ کب دوستا
تیان ایمان نلاارات ہشکے افتکن آکہ شفاعت کر دوستا تکن تنا (مظہری) فَلَوْ اَنَّ گڑا گر تحقیق
لَنَا كَرَّةً نن موقع ملاک وارس. وا ایسی نا طرفاء دُنیا نا. فَنَكُوْنَ گڑا مسّن مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۱۰۲﴾
ایمان نلاارا تیان. و ہزار مسّن دُننگا باطلا مرشدا تیان و گمراہ ہارہ نماتیان و ظالما
بندا غاتیان وکمزورا بتاتیان و ہن قسمنا غلّا ارا غیر اللہ تیان تو نِن نجات خنان
عذاباتیان و مسّن نیک کارا تیان اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ ہشک داقصہ تی. ابراہیم علیہ السلام نا
لَاٰيَةً یقینت نشانیس اَرے. یعنی دلیاس اَرے روشن و اسطّت ہم تنخصا تا کہ ہدایت

و مضبوطی و حق بیانی و اخلاق و دلاوری ہل کر نقش قدمت ابراہیم علیہ السلام نا و دعوت
تننگ و بہترین اخلاق تنا عزیز و دشمنا تا مونی بلا خوف خطرہ و بلا لالچ و حرص و بلا ریا
بیان کر۔ و ابراہیم علیہ السلام نا قصہ ٹی اندن دلیل و حجت اسے با تغاء صلاقت و راستگوئی غاء
محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا۔ کہ انا دعوت تننگ و نقش قدمت زندگی کننگ سخت ضروری اسے
وَمَا كَانَ وافس یا متن أَكْثَرُهُم زیادہ اُفک۔ یعنی قوم انا ابراہیم علیہ السلام نا مُؤْمِنِينَ ﴿۱۰۳﴾
ایمانداری دعوت تننگاء انا وَإِنَّ رَبَّكَ بشک سانبک نا لَهُوَ یقینن اد الْعَزِيزُ غالب۔
بدتغاء دشمنا تا الرَّحِيمُ ﴿۱۰۴﴾ نہایت مہربان۔ کہ مہلت اتک کافرات و مجرمات شایدکہ
ایمان اتر یا اولادات ٹی یا نسل ٹی افتا ایما نداری اک پیدا امر (فلم اعد دانی علمہ) موسیٰ علیہ السلام
و ابراہیم علیہ السلام نا قصہ غاتان پد شروع کرے قصہ نوح علیہ السلام نا کہ اولیکو پیغمبر علیہ السلام
کہ تو حید نا دعوت تس قوم تنا کہ بت پرستی و پیر پرستی کرے چنانچہ داحضرا تا تا قصہ
حضور علیہ السلام اللہ تعالیٰ بنفیرہ کہ اہل مکہ نا تکلیفات و آزار تننگا تا برداشت کر دُنکہ
اُ حضرا تاک برداشت کرر چنانچہ ارشاد اسے كَذَّبَتْ دروغ گوئے کرے قَوْمُ قوم نُوحٍ
نوح علیہ السلام نا الْمُرْسَلِينَ ﴿۱۰۵﴾ رسولاتے۔ یعنی نوح علیہ السلام دروغ سمجھار اسے
رسول نا دروغ تننگ کل رسولا تا دروغ شمار مرے انداخاطران لفظ جمع نا
پارہ نہ لفظ مفرد نا ذکر فرمائیف إِذْ قَالَ یاد کرھم وقت پارہ لَهُمْ افت أَخُوهُمْ
ایلم افتہ۔ نبی آ۔ نہ دینی ا۔ نُوحٌ نوح علیہ السلام أَلَا تَتَّقُونَ ﴿۱۰۶﴾ ایا نتی

پرھیزگیرہ۔ تن شرکان یامعنی انتئی خلی پہ اللہ یا کان کہ الرہ بت پرستیء و ایمان اترہ
انی بشک ئی لکم و اسطہ ہموہدا ایت نا کسہ نشان تتنگکن نا رسول تا صلا اے اہت۔ طرفان
اللہ تعالیٰ نا امین ۱۰۷ امین اے ت۔ بانغاء وحی نا انا فاتقوا اللہ گرا خلب اللہ یا کان
یعنی بفرمانی ان انا کہ نا حکمنا خلاف کپبہ کہ عذاب کک تم و اطیعون ۱۰۸ وتا بغدا اریء
کنا کب۔ یعنی نفس قلامت کنا زندگی کب و عقیدہ ہ کنغان بار تخب وھرھر معاملہ ٹی کنا
فرمانت عمل کب و ما اسئلکم و افتت سوال کو نغان۔ یعنی مطالبہ کپہ نغان علیہ
بانغاء انا۔ یعنی دعوت تتنگنا کہ طرفان اللہ تعالیٰ نا دعوت اتوتم من اجرھم اجرت
و مزدوری سنا۔ کہ نغاء کبن و بوجم مہ وکپہ تہمت خلہ و خود غرض سمجھ و طمع دار
قیاس کہہ ان اجری نف اجرت کنا الا علی رب العلمین ۱۰۹ مگر ذمہ غاء
سا نبکنا اے اکہ تمام جہان سانبک۔ فاتقوا اللہ گرا خلب اللہ تعالیٰ ئن۔ و انا
نفرمانیء کپپ کہ دنیا و اخرت ھلاک کمرہ و اطیعون ۱۱۰ وتا بغدا اری ء کنا کب۔
کہ ئی بشرس امین و بے طمع و استگو اے اہت کنا تا بغدا اری نما دنیا و اخرت نا ذریعہ
نجات و کامیابی اس۔ قالوا پاره۔ قوم نا اد انؤمن لک ایا ایمان اتن نغاء۔
یعنی یقین و باور کن نغاء واتبعک و حالانکہ تا بغدا ارک نا الارذلون ۱۱۱
رذیلاک اسر۔ یعنی بے مال و بے تکاس و بے جاء ئدا دوالا اسر مثلاً م چوکری موچی
نوری رنگ ریز شوان م خوافک۔ و دھیبک و کم نسباک و بے عقلاک اسر

وہم شریف بلا غس دولت مُلّا و صحب نسب و قوما تا سردار و امیرس تا تابعدار اف کہ نغاء
اُفتا تابعداری اِتَلِک گڑانن حق سمجن وللا نا تابعداری تہ شا ہلا کامیاب مرت کہ ننن
دُنیا دارافکہ موجود اسُس ۔ داسا نو فقیرا تا تابعداری تِن دین و دُنیا تبا ہ کِک لہذا انن نغاء
ایمان اتپن قال پارے ۔ نوح علیہ السلام وَمَا عِلْمِی وَاف گن علم ۔ یعنی حقیقت گن
معلوم اف بِمَا كَانُوا سبب ہمنا اسُر يَعْمَلُونَ ۱۱۲ عمل کرہ ۔ یعنی اخلاص عبادت نا
خاص اللہ تعالےٰ نا رضامندی کن اسُر یا اُمیلا ہسکن دُنیا نا دِکن اُفتا استنا داز معلوم اف کہ اُفتا
عمل تا دارو مُلّا اُدار ہات گن اُفتا ظاہری حالتاءِ یقین وا عتبار اُرک اُفک ظاہرا ہکا
وضبوط مسلمان و موحد ارے اِنْ حِسَابُهُمْ اف حساب اُفتا ۔ انداوفی اِلَّا عَلٰى رَبِّي
مگر ذِمّہ غاء کنا ربّنا ارے کہ اُنا ذاتِ حقیقت ہرہر گڑانا پہ مرک لَوْ تَشْعُرُونَ ۱۱۳ اگر سمجھ
یعنی اگر نم سمجھ و سوچ مسک تو نم تنا پیدا کروکا و رزق تروکا و مال و اولاد و صحت و بن نعمت
تروکا مالک سمجلہ و ایمان تسر وکن اُنا پیغمبر برحق یقین کرے و تنا بیہودہ غا اعتراضات
کتوسر تو نم سمجھ اف نم باطلا بناتِ خدا ہلکنر و اُفتیان خوف خطرہ تخہ ۔ و مسلمانا تا
منکنا کنغان کرو وَمَا أَنَا وَاف نی بِطَارِدِ مرک الْمُؤْمِنِينَ ۱۱۴ ایمانداراتا اِنْ أَنَا
اَفت نی اِلَّا نَذِيرٌ خلیفکس ارت ۔ بفرمانات دُنیا و آخرتنا عذابا تیان مُّبِينٌ ۱۱۵
پاشان پاش ۔ یعنی کنا ذمّہ غاء پیغام نا سر سفنگ اسر بفرمانات خلیفو و فرمان برداراتِ
خوشخبری اتو باقی کنا دعوت ہتننگ ٹی نما شریف و شریر و نسب و بے نسب نا

ہچ سوالس اف البتہ کن حق بیان کرئی آ۔ و حقدا اس اجماعت نا حمایت و احترام کہ تہ
دلتہ کرئی اسا۔ جاہلاتا اصول ہروقت دلیل متوا فت کرنگ و جنگ و دشمنی ءِ شروع
کرے۔ چنانچہ قوم نوح علیہ السلام نا **قَالُوْا** پارہ۔ نوح علیہ السلام **لَىِٕنْ لَّمْ تَنْتَهِ**
یقینت اگر بلا مفس و عظ نصیحتان تنا و خلاف کننگ مذہبان ننا و بدا پاننگ
بتا تا ننا۔ و دعوت تننگ طرفاء استہنگا خدا اناتنا **يٰنُوْحُ** ای نوح علیہ السلام
ہملاس تن پان **لَتَكُوْنَنَّ** البتہ مریس بالضرور **مِنَ الْمَرْجُوْمِيْنَ** ﴿۱۱۶﴾ خلتہ ملک
مرکا تیان۔ یعنی سنگسار مرکا تیات۔ یعنی خلتہ ملن و قتل کن نہ گرا نجات خنن۔ نا
نن دنا تبلیغان **قَالَ** پارہ۔ نوح علیہ السلام ہروقت نہایت نا امیلاس افتا ایمان
اتننگان و نہ نیم صدا سال افت دعوت تس کہ افک ایمان اتوس **رَبِّ اِنَّ** ای رب
کنا ہشک **قَوْمِيْ** قوم کنا **كَذَّبُوْنِ** ﴿۱۱۷﴾ دروغ گرہ کن۔ یعنی کنا دعوت تننگ
غلط سمجاسہ **فَافْتَحْ بَيْنِيْ** گرا فیصلہ کرے نیام ٹی کنا **وَ بَيْنَهُمْ** و نیام ٹی افتا **فَتْحًا**
فیصلہ کننگ۔ یعنی کنا و نیام ٹی قومنا کنا جدائی شا تا کہ اسِت الء ابائی خنپن
وَّنَجِّنِيْ و نجات اتے کن۔ یعنی خلاص کرکن **وَمَنْ مَّعِيَ** و ہمدس کنتن اسس
مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ﴿۱۱۸﴾ ایمانداراتیان۔ یعنی کنا ایماندارا سنگتا ت ہم نجات اتے
فَاَنْجَيْنٰهُ گرا نجات تِسن اُد۔ یعنی خلاص کرن اُد **وَمَنْ مَّعَهٗ** و ہم کسس اُرتی
تس **فِي الْفُلْكِ** کشتی ٹی **الْمَشْحُوْنِ** ﴿۱۱۹﴾ پرنگا۔ یعنی کشتی نا تمام ہلاخات اسہا

الُ حیوانات و ساما ناتیٰ محفوظ ترن ثُمَّ پدان اَغْرَقْنَا غرق کرن بَعْدُ گُدّس۔
نجاتان ایما نداراتا اَلْبٰقِیْنَ ﴿١٢٠﴾ باقی سلکات۔ قومنا اُ تاو عیالس اُ ناوارس اُ ناھم
پدا سلیس وطوفانٹی غرق مسّر اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بشک دا قصّہٹی۔ نوح علیہ السلام نا
وقومنا اَنا۔ لَاٰیَةً بِالضرورہ نشانیس اُ۔ لسمجدا اراتِن کہ عبرت حاصل کر و نکاتا دشمن
مفس و خالقٹی نا بفرمان مفس وَمَا کَانَ و اَلوس۔ اَکْثَرُهُمْ زیادہ وبھازی اُفتا یعنی
قومنا اُنا مُّؤْمِنِیْنَ ﴿١٢١﴾ ایماندار۔ وَاِنَّ رَبَّكَ وبشک رب نا۔ لَهُوَ البتہ اُ د۔
الْعَزِیْزُ غالب۔ باتغاء بلاہ ھلنگ دشمنا تا۔ الرَّحِیْمُ ﴿١٢٢﴾ نہایت مہربان اَ۔ باوجود
اُنا مخالفت مننگنا۔ تاھم اُفتِ جلد گرفتار کپک و دنیائی ھچ نعمتس اُفتیان پلپک بلکہ اُفتِ
مہلت اتک شابدا تنت یا نسل ٹی تا ایماندارس پیدا مِر (فائدہ) اللہ تعالیٰ نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم و اُنا اُمّت تنا مہربانی ئٹ مستنا قوماتا احوال نیکیتاو بدا تا و سزا انجام و نتیجہ
اُفتِ ھم بیان فرمائفے تا کہ برکا نسلاک قیامت سکان نصیحت و عبرت حاصل کرر۔ چنانچہ
چھارمیک قصہ واقعہ بیان مرک كَذَّبَتْ دروغ سمجھار عَادُ قوم عادنا الْمُرْسَلِیْنَ ﴿١٢٣﴾
رسولاتے۔ یعنی ھود علیہ السلام اِذْ قَالَ یاد کرھم وقت پار۔ لَهُمْ اُفتِ اَخُوْهُمْ
ایلم اُفتا تسبانہ دینیا هُوْدٌ ھود علیہ السلام اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿١٢٤﴾ انتئی خلیرہ
عذاب ان اللہ تعالیٰ ناکہ ئلہ شرک و ایمان اتر و یکاءُ ایمان دا مر و اللہ تعالیٰ نا
و نا رسول نا مخالفتان پرھیز کرر اِنِّیْ بشک ای۔ لَكُمْ نمکن رَسُوْلٌ قاصد اس ارٹ۔

اَمِیْنٌ ﴿١٢٥﴾ اَ مِیْن۔ پیغمبرِی اُن مستا امین مُستُن تے پاریتوتو پیغمبری اُن پا اَمر امین مفرکہ اللہ نا بیش قیمتا پیغام ئے سفو نمغاءِ فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خلب اللہ تعالے ئن۔ کہ اللہ نا شریک داُ ہتن کتس شریکے کپّب۔ وَاَطِیْعُوْنِ ﴿١٢٦﴾ و تابعدار ئی کبّ ءِ کنا۔ کہ دنیا و اخرت کامیاب مریرا وَمَآ اَسْئَلُكُمْ وسوال کپّر نمغان۔ عَلَيْهِ باتغاءِ اُنا۔ یعنی پیغام ئے سفنگنا مِنْ اَجْرٍ اُجرتس۔ کہ نمغاءِ کہن مر و ئی نا مون ٹی سوال کرو معلوم مرو وکن حقیر وخوار سجر کنا ہیتات اہیتس تفرو و یقین کپّر یا کن تنا قومیتا میر وسرداراتا عزت پننگ نا مطالبہ کرکس سجر کنا پیغامءِ یا ودکپّر یعنی کرفر اِنْ اَجْرِیَ اف اُجرت کنا اِلَّا عَلٰی مگر باتغاءِ۔ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ﴿١٢٧﴾ ہم ذاتنا پرورش کروکے ارتہم مخلوق نا۔ مسئلہ جائز اف اُجرت ہلنگ باتغاءِ عبادتتا و کرنہ عبادت شمار مفکے۔ اللہ تعالے کن وہم شخص مستحق مفکے ثواب نا اُجرتتا (المظہری ص۲۸) پارہ ہُوْد علیہ السلام

اَتَبْنُوْنَ ایا بناکرے۔ یعنی جوڑ کرے و تیارکرے بِكُلِّ رِیْعٍ ہر برزنگا جاگغاءِ۔ حضرت ابن عباسؓ پاریک ہر برزنگا ناءِ و جاگغاءِ و حضرت الضحاکؒ پاریک ہر کسراءِ وحضرت مجاہدؒ پاریک ہر اسہ امشنا نیاماءِ یا ہر مشنا کا تماءِ یا ہر دیرنا جہل ٹی برج و تل و عبادت خانہ و چیلاہ جوڑ کرے اٰیَةً بشارنیس۔ و اسطیٹ یا داشت کن پن نا تنا۔ تا کہ اللہ نا نشانی تے اینداہ نا نسلات ٹی پن اُفتا ذکر مرے، دُنکہ سراوان نا بعضے ریگستانی علاقہ ٹی چیلاہ غاک و خربیا باناتے ٹی تلاک و جہلاوان ٹی گورہ بندا ک

وَ بعضے مشتا کا پہاء نشانیک مستنا قوما تا موجود اسُر توھود علیہ السّلام نا قومنا
نشانیک انداتن نسل دسہ نسل موجود ئسُر اللہ تعالےٰ تنا پیغمبر علیہ السّلام نا زبانٹ
اُفتا انداتا عملاتے سُود اَمنع فرمائف پا ءِ **تعبثون** ﴿١٢٨﴾ گوازی کہ یعنی اندان عمل کر
کہ نم اخرت ٹی آس دسہ ہ ٹس فائدہ تفس بلکہ دُنیا ٹی کم، وَ بعضاک پاسہ برز جاگ تیا رکہ
تاکہ کدا ءِ نگا مسافراتا ءِ مسخرہ　　　خلکر یعنی بل برز سرا و ہنگلے کہ تاکہ باقی سلیر
زمانہ غاتا زمانہ کہ اُفتیٹی یاد داشت مرسہ بر کا نسلاتکن دُنکہ طریقہ اہل دُنیا والاتا کہ
اللہ تعالےٰ اسہ شاد فرمائفنے اَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ
توھود علیہ السّلام انکار کرہ اندانا عملاتیان اُفتا دُنکہ حضور علیہ السّلام انکار کرہ پاسہ ھر وقت
ارادہ کرہ اللہ تعالےٰ اس بندغے سنا یعنی واسطہ انسان سنا خرابی ءِ بنا ککے فکرا نا یعنی ہوش
خیال اُنا خشت و لپہ ٹی مشغول کک تاکہ مکان بناکے　رواہ الطبرانی بسند مضبوط جابر رضی اللہ عنہ ٹی
وَ روایت ککے فی الاوسط ٹی حدیث ابی البشیر الانصاری نا لفظاتٹ کہ ھر وقت ارادہ کہ
اللہ تعالےٰ بندہ سنا دا کہ کنم عزت کت خرچ کرہ وک مال اُنا مکان بنا کننگ ٹی و پاسہ حضور
صلی اللہ علیہ وسلم ھر مکان وبال مرک خواجہ کن تنا بغیر ھم ان اشارہ کرہ تلفت تنا رواہ الطبرانی
بسند حسن حضرت واثلہ رضی اللہ عنہ ماسہ الاسقع نا وحضرت انس رضی اللہ عنہ پائک بشک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
پیش تما دکس وتن اسہ تن ٹسُن گرا خنا قبہ کس بہاز برز ولدا اباسہ دا امرس یا اسہ
اصحاباک دا فلان انصار ناءِ گرا چپ کرہ مبارک ٹی ھم قبہ نا خیال است ٹی تنا

تاکہ بس خواجہ ہم مکان نا خلامت تی رسول اللہ صلی اللہ علیہ و سلم نا بندا غات تی کرا
مون ہرسا اَرَان چنداوار حضور علیہ السلام۔ تو ہم شخص پرمس غصہ و مون ہرسنگ
انا کرا شکایت کرانا اِ حقیقت صحابانٹ تو اوفک پارہ ناقبہ خنا۔ تو ہم صحابی واپس
مکان تنا درف تاکہ برابر کرا د زمین ٹی کرا اس دئس ہش تما رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم خنتو ہم مکان پارہ انت مس مکان یعنی ہم قبہ پارہ نا نارا نمگی ء خنا اد درف
پارہ مبارک خبردار ہر مکان و بال مرک خواجہ کن تنا بغیر ہم ہران کہ ہچ چارہ الو
اد (رواہ احمد وابن ماجہ) حضرت انس ان رہا وایت اراکہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہر
مکان و بال مرک مالک کن تنا دء تی قیامت نا بغیر ہم ہران کہ مسجد کن مریا حویلی کن
(المظہری ج٤) ہود علیہ السلام پارہ **وَتَتَّخِذُوْنَ** و ہلیرہ یعنی تیار کریرہ یا قیمتٹ ہلیرہ
یا زورٹ پلیرہ **مَصَانِعَ** قلعہ۔ یعنی قلعہ و مضبوط تہانہ و مکان **لَعَلَّكُمْ** شاید نم
کنا قوم **تَخْلُدُوْنَ** ﴿١٢٩﴾ ہمیشہ مریرہ۔ اَبدی اندا مکانٹ تی مسئلہ مکروہ اراکہ مرغنا اوپیا
و مستحب ارا چنکا اوپیا حضرت عبداللہ ابن عمر رضی اللہ عنہما پاریک ہلک رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم بعض حصہ س تی بدان نا کنا کرا پارہ مرد دنیا تی گو یا کہ نی مسافرس
اراس یا کدہ نکاک کسر نا اراس و حساب کے نفس تنا خواجہ غاتٹی قبرا تا (رواہ البخاری)
عبداللہ ابن عمرو رضی اللہ عنہما پاریک کہ ارانگا ننخان رسول اللہ علیہ وسلم
ای و کنا لٹہ لچخ کرن کراس کرا پارہ مبارک دا انت س اے عبداللہ تی پاریٹ دا

داگراس جوڑکن پاس مہارک معاملہ موتنا داتران مست مرکے (رواہ احمد) وَإِذَا بَطَشْتُم
وھروقت ھلکرے مخلوق ناحق و خلاف شرع، دنکہ ننا زمانہ ٹی بعضے ظالمابندا غاسریت
ومظلومات و پشتن نا بندا غات پہلرے و سنگ و بچانہ زورت کرے اگر افک تتوس افتا
مالت خلر و افتن جنگ کرے و بسا او تات قتل ھم کرے بَطَشْتُمْ هلکر جَبَّارِينَ ﴿١٣٠﴾
تکلبرتٹ۔ یعنی سخت برحمی ئٹ کہ ھچ رحمتس استات ٹی نما بفک اخس ھم مظلوماک
فریادزاری کرے۔ آیت نا معنی ھروقت ھلکر توھلے برحمی ئٹ۔ ناجائز قتل غارت کرے
و مالت مخلوق نا ظلمٹ قبضہ کرے دن کپّبو فَاتَّقُوا اللَّهَ گڑا خلب اللہ تعالٰی ئن الب
مخلوق و مالت افتا و عزتات افتا و ناجائز تکلیف تفب کنّس خلاف شرع کہ اللہ تعالٰی نا
بلاوقار و عزت وقہران خلب و تنا اخرت تباہ کپّبو وَأَطِيعُونِ ﴿١٣١﴾ و تا بعداری ئے
کنا کب۔ ھم کہ بننا دعوت اتو نم کہ توحید اللہ تعالٰی نا و فرمانت کنا عمل کننگ قبول
کب دنیا و اخرت کامیاب مریرہ وَاتَّقُوا الَّذِي و خلب ھم داتا أَمَدَّكُم امدا دکرو ملات
تس نم بِمَا تَعْلَمُونَ ﴿١٣٢﴾ ھمر کہ تہتّ جاسہ۔ کہ اونا بے پایان ملات نما تن اسہ وخاص کرے
أَمَدَّكُم ملادکرے نما تن۔ بِأَنْعَامٍ چھارپایہ حیوانا تتٹ وَبَنِينَ ﴿١٣٣﴾ و مار تننگٹ
وَجَنَّاتٍ و باغ تننگٹ۔ وَعُيُونٍ ﴿١٣٤﴾ و چشمہ تننگٹ۔ یعنی اللہ تعالٰی نمغاء دانا ئی
وسمجھ و مال مویشی و فرزندنا نرینہ و باغ پر لطف و چشمہ ھنن بخشان گڑا
بایاہا نا نعمتاتا شکر تہ اداکب الٰہی ہشکے ئی۔ أَخَافُ خلیو عَلَيْكُمْ باتماء نما

اگر بفر ماش ءِ کریرہ کنا۔ انداٹ پارہ ان عبداللہ ابن عباسؓ عَذَابَ يَوۡمٍ عذاب ان۔
ہم دٹ عَظِيۡمٍ ﴿۱۳۵﴾ بھاز بلن آرہ کہ اد ءِ قیامت نا کہنگان پد پیش مریک یا دنیا نا عذاب
والا دءِ عذاب نا وجہان بھاز بلن معلوم مریک قَالُوۡا پارہ۔ قوم ہود علیہ السلام نا جوابٹی
انا سَوَآءٌ برابر اے عَلَيۡنَآ با تغاءِ ننا۔ داکہ ایمان اتپن و اللہ تعالیٰ نا عبادت کپن ع ۱۱
و نافرمان دپن۔ اَوَعَظۡتَ آیا وعظ کس نے اَمۡ لَمۡ تَكُنۡ یا مفس مِّنَ الۡوٰعِظِيۡنَ ﴿۱۳۶﴾
وعظ کروکا تیان۔ نے اِلّٰہ معبودات تا وعظ کننگٹ نا اِنۡ هٰذَآ اف دا۔ نا وعظ
کننگ و تبلیغ کننگ اِلَّا مگر خُلُقُ الۡاَوَّلِيۡنَ ﴿۱۳۷﴾ عادت مستنا تا۔ یعنی دُسہ غ خود
ساختہ مستنا قوما تا۔ یا معنیٰ اف دا پیدا انتس ننا مگو پیدا انتس مستنا کہ زندہ مرن کہن
انتا مثال تے اف بش مننگ و حساب ہننگ۔ یا معنیٰ داکہ نی بیان کس مگر عادت مستنا سم
دُغ ترہ انتا مثلت نا۔ یا معنیٰ اف داکہ نن با تغاءِ انا آن یعنی دین مگر عادت مستنا تا
و نن افتا رندات اقتدا کن۔ یا معنیٰ اف داکہ نن آن با تغاءِ انا زندہ مننگ و کہنگ مگر
عادت بھاز مستنا ہمشہ مخلوق انداٹ مسُّن وَمَا نَحۡنُ و افن نن بِمُعَذَّبِيۡنَ ﴿۱۳۸﴾
عذاب مریک۔ با تغاءِ مذہب نا تنا فَكَذَّبُوۡهُ گڑا دُسہ غ جن کرر اد۔ یعنی ہود علیہ
السلام فَاَهۡلَكۡنٰهُمۡ گڑا ہلاک کرن افتے۔ تہسنگت۔ یعنی چڑکست نہایت سخت
ہفت نن و ہشت دے یلما پدا جاری مس۔ و ہود علیہ السلام اسہ ایمان دا اس اتن
محفوظ کرن عذاب آن اِنَّ فِىۡ ذٰلِكَ بشک دا قصہ ٹی۔ ہود علیہ السلام نا

وا ناقومنا لآیۃ اُلبتہ نشانیس اسہ۔ و باعث نصیحت و عبرت نا اسہ کہ باطلا یا لا جماعت نا
شکست و حقا اس چنکا توولی نا کامیابی و اسطدے سمجدا اراتکن وما کان والوس
اکثرھم بھازاک اُفتا مؤمنین ۱۳۹ ایمانداس۔ یعنی تماميك ایمان اتوس
بغیر کنے جماعت سمٰان ھم خاطران کل کافراک ھلاک مسُّر بخلاف اھل تکہ نا
تیان کہ اُفتا بھازاک ایمان تسر انا خاطران کلاک اُفتا ھلاک متوس وللہ الحمد
وان و بشک ربك سا نبك نا لھو یقینت او العزیز نہایت غالب الرحیم ۱۴۰ ع ۸
نہایت مہربان۔ و پنچیك قصہ مد والاوال غلوقاتکن کذبت دسُر غوگوک
ثمود قوم ثمود نا المرسلین ۱۴۱ رسولاتے اذ قال یاد کرھم وقت پاسہ لھم
اُفت اخوھم ایلم اُفتا صلح صالح علیہ السلام الا تتقون ۱۴۲ انتئے پرھیزگیرے
شرکان و پن گناہ تیان کہ مون نا قوماتیان پاسہ ھلاک مرے انی بشک کِی لکم نمکن
رسول .... تا صادس اسات امین ۱۴۳ امین فاتقوا اللہ گڑا خنب اللہ یا کان۔
انا بفرمانی ء کیبُ واطیعون ۱۴۴ و تابعدار اسی ء کناکب وما اسئلکم و
افّت سوال کوئم علیہ باتغاء انا یعنی تبلیغ ناتنا۔ من اجر ھچ اجرتس نا
ان اجری اف اجرت کنا الا علی رب مگر باتغاء رب العلمین ۱۴۵
تمام جہان نا اسہ۔ یعنی وعظ تبلیغ نا اجرت و مزدوری ذمہ غاء ھم ذاتنا اسکہ اُ
تمام جہان نا پروسش کک و نا قومنا ذمہ غاء اس دسر گس اف کہ نمغاء کیبن مر

أَتُتْرَكُونَ ایا انگنی مَا ہم گرات ٹی هٰهُنَا انداہ اراہ ارے۔ یعنی دُنیا نا نعمتات ٹی
عارضی آبادی انگر اٰمِنِينَ ﴿١٤٦﴾ با امن۔ بغیر خلیفنگان عدا با تا دُنیا و اخرت نا
فِي جَنّٰتٍ باغات ٹی وَّعُيُوْنٍ ﴿١٤٧﴾ و چشمہ غات ٹی وَّزُرُوْعٍ و کشتات ٹی وَّنَخْلٍ
و کجات ٹی طَلْعُهَا خوشہ غاک۔ یعنی میوہ غاک هَضِيْمٌ ﴿١٤٨﴾ تازہ ارار۔ یعنی
دانہ غاک ہلا تا آست ال نا باتغاء تازہ تازہ ملک ارار۔ ایا نم قوم اندا نعمتات ٹی بغم
و با امن ٹی ہنگر نمغان ہچ سوالس مفک ایا نم نما پیدا کرک و اولاد و عیال و مال و دولت
تر لنا طرفان ہچ تاصلس پیدا ارکپک بلکہ ضرور کک ارفی نتہ کہ نم دعوت اتو طرفاء اناونم
غافل و بے خبر ارار وَتَنْحِتُوْنَ و خترے یعنی تراشرے مِنَ الْجِبَالِ مَشتغن یا مشت ٹی
بُيُوْتًا اراا۔ یعنی و تار ہاتش گاہ مضبوط فٰرِهِيْنَ ﴿١٤٩﴾ دا ان حال نعمت حاصل
کرک۔ یا خوشی کرک۔ و تمام غتیان ار ادمرک فَاتَّقُوا اللّٰهَ گرا خلب اللہ یا کان۔ انا
بفرمانیء کپب وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٥٠﴾ و تابعدار ئی کنا گب۔ امرکہ ٹی نم یا وہ وَلَا تُطِيْعُوْٓا
و تابعداری ءکپب اَمْرَ الْمُسْرِفِيْنَ ﴿١٥١﴾ کارہ ماتا ہم گسا تا حدان گدرانگان۔ کہ قوم نا
ظالم انسانا تک الَّذِيْنَ ہم گساک ارار يُفْسِدُوْنَ فساد کرر فِي الْاَرْضِ زمین ٹی
یعنی کفر و شرک و خون ناحق و ظلم و زنا و دھل وپن بل گناہ کرر وَلَا يُصْلِحُوْنَ ﴿١٥٢﴾
و جوان کاہم کپس و اللہ تعالیٰ نا و ا نا رسول نا فرمان دپس و ھلپس۔ تو نم قوم افتا
یا ننگت عمل کپب کہ تباہ و برباد مرر۔ قَالُوْٓا پارر۔ ثمود کے اِنَّمَآ اَنْتَ

سواء داسہ ان اف نی صالح علیہ السلام مِنَ الْمُسَحَّرِيْنَ ﴿١٥٣﴾ جادو مس کا تیان آہس۔ یعنے
ن جادو و سحر لتنگان نا ہیتاک بے موقع و بے محل استعمال مرے مَا اَنْتَ اَفس نی
اِلَّا بَشَرٌ مگر ہنداغ سکس مِّثْلُنَا مثال تنا۔ و ہن ہچ دسہ جہ کس اف کنے نغاء
یقین بروکہ و اتعی نی پیغمبر س آہس، اگر نا خلا ناطرفان کمال و عزت و پیغمبری آہ
فَاْتِ گڑا اتہ بِاٰيَةٍ نشانیس۔ باتغاء صحیح منگ کن پیغمبری نا تنا اِنْ كُنْتَ
اگر آہس نی دعوات تی تنا مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ﴿١٥٤﴾ سر استو تیان۔ گڑا اللہ تعالیٰ
پشن کرے افتکن اس داچی کس خل سنگان صدا اقت کن صالح علیہ السلام نا قَالَ پاہہ
مبارک هٰذِهٖ دا نَاقَةٌ داچی س۔ نشانی آہے پیغمبری نا کنا لَّهَا شِرْبٌ آہہ اودن
حصہ دیر نا اودنا حصہ غان منع کپبو وَّلَكُمْ و آہہ نمکن۔ قوم کن شِرْبُ حصہ دیر نا
يَوْمٍ دے تی مَّعْلُوْمٍ ﴿١٥٥﴾ معلومنگا۔ یعنی نما حصہ نا دداچی بفک و اونا حصہ نا دنم بفب
چنانچہ داچی تنا حصہ نا دیر کل کننگک یعنی ختم کرک و اونا مال مویشیک ہم دملاس
مسّر۔ پاہہ مبارک وَلَا تَمَسُّوْهَا ودو خلپبو اود بِسُوْٓءٍ بدی اٹ۔ یعنی قتل و لت و
پن قسمنا تکلیف سے سفپبو اود فَيَاْخُذَكُمْ گڑا ہلک نم۔ یعنی اگر داچی ئے تکلیف رسفر
عَذَابُ عذابس يَوْمٍ دےسی عَظِيْمٍ ﴿١٥٦﴾ بھاز بلہ۔ کہ ہم عذابت نما تمام
قومنا خاتمہ مرک۔ چنانچہ ہم ہلا بختا قوم منتوس۔ فَعَقَرُوْهَا گڑا پنجات
خلکرا او نا۔ یعنی پدان نت او نا کاٹ کرسہ۔ یعنی داچی نا قتل کن تمام قوم یعنی تیبہ مخلوق

اتفاق کرے فَاَصْبَحُوْا گڑا مسُر نٰدِمِیْنَ ﴿۱۵۷﴾ پشمان۔ باتغاء قتل نا اُنا خوفان عذابنا
کہ عذاب ہلک تن وَنہ پشمان مسُر کہ توبہ کر ایمان اتی یا پشمان مسُر عذابنا وقت
کہ او وقت پشمانی فائدہ تفکک فَاَخَذَهُمُ گڑا ہلک اُفتے الْعَذَابُ عذاب۔ وعدہ مرکا
کہ اس زلزلہ س تی ختم مسُر آبدا یا خاخراتکن ہنار۔ اَللّٰھُمَّ نَجِّنَا مِنَ النَّارِ یا عزیز یا غفار
یا لطیف یا حنان۔ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا۔ علٰی حبیبک خیر الخلائق کلھم اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ
بشک دا قصہ ٹی کہ صالح علیہ السلام و اونا قومنا لَاٰیَةً البتہ نشانی اسہ۔ حق باطل نا سنجک
کن واسطئت سجا اسہ اتا تاکہ نصیحت و عبرت حاصل کروتنا خالق نا بفرمان مفس
وَمَا كَانَ وَ الو اَكْثَرُهُمْ زیادہ اُفک مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۵۸﴾ ایماندار۔ یعنی ایمان اتوس
اکثر اُفتا ہم خاطران ہلاک مسُر وَاِنَّ رَبَّكَ و بشک نا سا نبک لَهُوَ البتہ او الْعَزِیْزُ
ع ۹ ۱۲ غالب۔ یعنی طاقت و ر و ر اک دشمنا تیان بدلہ ہلک و دستاتا تا حفاظت کاک الرَّحِیْمُ
نہایت مہربان اسہ۔ کہ تنا بے یا نا مہربانی نا سبان جلد دشمنات ہلاک کپک شاید
نسل ٹی اُفتا مسلمانس پیدا مر (فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ) كَذَّبَتْ دروغ سنجا ر۔ دا ششمیک
قصہ کہ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام نا تسلی و کافرا تا نصیحت حاصل کننگ کن بیان
فرمائیفک قَوْمُ قوم لُوْطِ ۣ لوط علیہ السلام نا الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۱۶۰﴾ رسولات اِذْ قَالَ
ہموقت پاہا لَهُمْ اُفتے اَخُوْهُمْ ایلم اُفتا لُوْطٌ لوط علیہ السلام اَلَا تَتَّقُوْنَ ﴿۱۶۱﴾
انتی پرہیز گیتن ما تا بلا کارہ ان و اللہ تعالیٰ نا مخالفت ان اِنِّیْ بشک ای

لوط علیہ السلام لَكُمْ نُمکن رَسُوْلٌ قاصدس اسہ ت اَمِيْنٌ ﴿١٦٢﴾ امین. اسہ ت. کہ نُمتُن
ہچ قسمنا خیانتس کپرہ یعنی کرفت فَاتَّقُوا اللّٰهَ گڑا خلب اللہ تعالیٰ ئان. انا بفرمانیء کبب
وَاَطِيْعُوْنِ ﴿١٦٣﴾ و تابعداری ء کنا مَنّب. و نقش قدامت کناز ننا گیک وَمَآ اَسْئَلُكُمْ
وسوال کپرہ نُم عَلَيْهِ باتغاء انا. یعنی تبلیغ نا مِنْ اَجْرٍ اجرت سنا اِنْ اَجْرِيَ
اف اجرت کنا اِلَّا عَلٰى رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٤﴾ ممر باتغاء ہم ذاتنا کہ پرورش کرلک اسہ تمام
جہان نا اَتَاْتُوْنَ ایا برہسا. یعنی جماع کرو تنا خواہشات پورہ وکس الذُّكْرَانَ نرینگا
تغاء. یعنی بدا فعلی کہ نرینگاتی مِنَ الْعٰلَمِيْنَ ﴿١٦٥﴾ مخلوقاتنا وَتَذَرُوْنَ و الہ
ترکہ اِیرہ مَا خَلَقَ ہداس پیدا کرے لَكُمْ نُمکن رَبُّكُمْ سا نبکی نما. و اسطہ فائدہ
ہر فنگ کن نما مِّنْ اَزْوَاجِكُمْ زاعیفہ غات نما. کہ افتن نکاح نا صورتٹ جماع کب
بچہ پیدا کرکا جاگہ تی نہ پدانا کسرتی بَلْ اَنْتُمْ بلکہ نُم قَوْمٌ قوم سکہ عٰدُوْنَ ﴿١٦٦﴾
حلال کنا دنگلرہ کہ تنا پا کنگا و حلال ننگا عیالات الاتر حرا ماتتی کگانرہ. لوط علیہ السلام
قوم ماتتن بدا فعلی کرہ تو مبارک افتہ منع فرمائفک ابا بختاک بندا متوس قَالُوْا پارہ
قوم والاک لَئِنْ لَّمْ تَنْتَهِ البتہ اگر بندا مفس. یعنی نن نا معبودا تا قسم نی تنا
وعظ نصیحتان بندا مفس يٰلُوْطُ ای لوط علیہ السلام لَتَكُوْنَنَّ بالضرور مریس
مِنَ الْمُخْرَجِيْنَ ﴿١٦٧﴾ پشن مرکا تیان. شہران ننا. یعنی پیغمبر شہران تنا
ضلع بدا سہ وجلاوطن کن تا کنن ازادمرن. دنکہ ننا زمانہ نا بعض متکبر ومشرک مزاج

بلا بندغاک حق بیان کرکا علمات دھلی اتر و بعضات جلاوطن کرحق بیان کننگنا سبب آن
قَالَ پارہ لوط علیہ السلام اِنِّیْ بشک ای لِعَمَلِکُمْ و اسٹ ئٹ عملنا نما۔ کہ بلا کاری کریننگ نما
ماتن مِّنَ الْقَالِیْنَ ﴿۱۶۸﴾ دشمناتیان اَرٹ۔ یعنی بزار و بغض تو کاتیان ارٹ۔ گڑا مبارک
پارہ رَبِّ اَی ساہ بک کنا نَجِّنِیْ نجات اتک وَاَهْلِیْ و اهل کنا مِمَّا یَعْمَلُوْنَ ﴿۱۶۹﴾
ھمداس عمل کرہ شوم شوم فَنَجَّیْنٰهُ گڑا نجات تسن اد۔ یعنی حفاظت کرن وَاَهْلَهٗۤ
و اهل انا اَجْمَعِیْنَ ﴿۱۷۰﴾ تمامیت۔ کہ اخس اراء ایمان تس سر اِلَّا عَجُوْزًا بغیر
پیرزالان۔ یعنی زاعیفہ غان انا۔ کہ کفرنا سببان ھلاک مس فِی الْغٰبِرِیْنَ ﴿۱۷۱﴾
پدانا سلکاتی ثُمَّ پدان۔ یعنی پش تمنگان لوط علیہ السلام نا دَمَّرْنَا ھلاک کرن
الْاٰخَرِیْنَ ﴿۱۷۲﴾ پدانات۔ کہ قوم تس لوط علیہ السلام نا وَاَمْطَرْنَا و بارش کرن عَلَیْهِمْ
باتغاء افتا مَّطَرًا بارہ شس۔ حضرت وھب ابن منبہ پارہ کہ گوگرٹ و خاخرنا بارش کرہ
افتاء فَسَآءَ گڑا بد اس مَطَرُ بارش الْمُنْذَرِیْنَ ﴿۱۷۳﴾ حلیفک مرکا قومنا اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ
بشک اندا اقصہ ٹی۔ کہ لوط علیہ السلام نا حفاظت اسہ ایما نداراتن و قومنا انا ھلاکت اسہ
تنا بدچناتی لَاٰیَةً یقینیت نشانیس اسہ وَمَا كَانَ و الوس اَكْثَرُهُمْ اکثر افتا
مُّؤْمِنِیْنَ ﴿۱۷۴﴾ ایماندار وَاِنَّ رَبَّكَ و بشک رب نا لَهُوَ البتہ او الْعَزِیْزُ غالب اسہ
دشمناتاء تنا الرَّحِیْمُ ﴿۱۷۵﴾ نہایت مہربان اسہ۔ کہ تنا مہربانی نا سببان جلد گرفتار
کپک شاید تنٹ دشمناک انا توبہ کرہ یا نسل ٹی افتا مسلمانس پیدا مرے۔ ھفتمیک قصہ

ع

بیان مرے تسلی کن حضور علیہ السلام نا و تنبیہ کننگ کن کفار مکہ و ال انسا تا تکن تا کہ ایمانداری
ثابت قدم سلیو و کافراک خلیر ایمان آتو و کفر کپس۔ دنکہ ارشاد اے کذّب دروغ گو
کرا اصحٰب سنگتاک۔ یعنی باشندہ غاک لئیکۃ جنگل والاک المرسلین ﴿۱۷۶﴾
رسولات۔ الایکۃ جنگل پینگنا پاس مدینان خرک تس اراس قومس ر ھنگاک کرا
مون تس اللہ تعالٰے طرفاء افتا شعیب علیہ السلام دنکہ مون تس او طرفاء اہل مدین نا
تو شعیب علیہ السلام تنت باشندہ تس مدین نا و الو ھنگ کا تیان الایکۃ نا (مظہری ص ۱۳)
اذ قال یاد کر ھم وقت پاس لھم افتے شعیب شعیب علیہ السلام۔ اللہ تعالٰے پاتو
ایلم افتا شعیب دنکہ پار مدین ایلم افتا شعیب انتیکہ مبارک نا نسب مدین و الایتان تس
نہ الایکۃ و الایتان تس الا تتقون ﴿۱۷۷﴾ انتی پرھیزگار تن۔ بفرمانی ان اللہ تعالٰے نا
و انا رسول نا انی لکم بشک نی نمکن۔ رسول رسولس اریٹ امین ﴿۱۷۸﴾ امین
فاتقوا اللہ گرا خلب اللہ تعالٰے ان، انا مخالفت کپب و اطیعون ﴿۱۷۹﴾ و تابعداری ء
کنا کب وما اسئلکم و اقپ سوال کونم علیہ پا تغاء انا۔ یعنی تبلیغ نا تنا من
اجر ھم اجرت سنا۔ کگن تھمت خلپر و نمغاء کن ان اجری اف اجرت کنا
الا علٰے مگر پا تغاء رب العٰلمین ﴿۱۸۰﴾ ھم ذاتنا اے کہ سانبک تمام جہان نا۔ تمام انبیاء
علیہم السلام اے طریقہ تہ دعوت تسس امتات تنا اندا خاطران ارشاد فرمائفن
اللہ تعالٰے انا اوحینا الیک کما اوحینا الٰی نوح و النبیین من بعدہ۔ و اقیموا الدین

ولا تتفرقوا فیہ یا پہ شعیب علیہ السلام اوفوا الکیل پورہ کب کیل کننگ۔ یعنی پنا حقوقات
پورہ اداکب ولا تکونوا و مفب من المخسرین ﴿۱۸۱﴾ نقصان کاراتیان۔ یا نقصان کرکا
تیان کہ اُفتا حقات ضائع کرے بلکہ دن کہبّ وزنوا و تول کب بالقسطاس ترازو ٹے
المستقیم ﴿۱۸۲﴾ راستنگا۔ یعنی سیدا ہا تولب و برابر کب ترازو نا ہر تما طرفات ولا تبخسوا
و کم کہبّ الناس بندغاتا اشیاءھم گراتِ اُفتا۔ یعنی ہچ حقوقس اُفتا کاٹ کہبّ
ولا تعثوا و بش مفب۔ یعنی بے باک چکر کپّب فی الارض زمین ٹی۔ کہ قتل و لوٹ مار
و کسر اتاء تولنگ و مخلوقاتا مالت پہلنگ وجیب تراشی کننگ و پن قسمنا بدی کننگ
اندا نا عملاتان تن بچا کفب مفسدین ﴿۱۸۳﴾ دہ ان حال فساد گرکے۔ کہ پنا فصلات و ننگات
و مالت نا جائز استعمال کپّب واتقوا و خلب الذی ہمو ذاتان خلقکم پیدا اکرے نم
والجبلۃ و مخلوقات۔ یعنی پیدا ایشات الاولین ﴿۱۸۴﴾ مستنا۔ یعنی خلیب ہم طاقت ورا
مالکان کہ نم و تمام کائنات پیدا فرمائیفن اُنا حکمنا خلاف ورزی کہبّ قالوا پاریر انما
انت سواء دا اران افنی من المسحرین ﴿۱۸۵﴾ جادو مرکا تیان اراس۔ یعنی ن سحر جادو
کننگان۔ نن سمجہ اراک امر نا جادو مرکنا ہیتات ہرفن و تنا ہلتس و تجارت و کارو بارا
تا تی رکاوٹ پیدا اکن۔ اد تینیک وما انت و افس نی۔ کہ قابل تقلید و قابل احترام و
عزتنا مرس الا بشر مگر بندغ سس مثلنا مثالت ننا۔ یعنی نا وجود ٹی ہچ پن کمالس
خننپن کہ نی ننغان زیادہ ارس نن نا فرمان تسلیم کن و تنا پشت دہ پشتنا طریقہ غات

اَلُن وَنا پانتگاءِ عمل کن، و مستہمنکٌ وَاِنۡ نَّظُنُّكَ و بشکٌ نن ن گمان کن، بلکہ یقین
کن لَمِنَ الۡكٰذِبِيۡنَ ﴿۱۸۶﴾ البتہ دُ ہُ غ تراِتیان، کنی تنا دعواتی دُ ہ غ ترِ س گرا
نن آمرابا ور کن لی پیغمبر س آ ہ اُس۔ نی دُن کُن۔ اگرنی پیغمبر س اُس و نن ناھیتا تاءِ یقین
کین و ایمان اتپن فَاَسۡقِطۡ گرا پٹ عَلَيۡنَا با تغاءِ ننا كِسَفًا ٹکرہ ئس مِّنَ
السَّمَآءِ اسمانان۔ کن بلّ مرتبہ ئس آ ہ اِنۡ كُنۡتَ اگر اُس دعواتی تنا مِنَ
الصّٰدِقِيۡنَ ﴿۱۸۷﴾ استگوتیان قَالَ پا ہ، شُعیب علیہ السلام رَبِّيۡۤ اَعۡلَمُ
رب کنا زیادہ چاہک آ ہ۔ بِمَا تَعۡمَلُوۡنَ ﴿۱۸۸﴾ ہمدا س عمل کرہ۔ کہ مخلوقا تا حقوقات کاٹ
کرہ وپن شوم شوم گنا ہ کرہ تو اُفتا یا لو ئم اتکہ۔ باقی عذاب ئے الٰی کتنگ کنا دُو تی اَف کِئی
نُم عذاب کو۔ بغیر دا ہان کہ نمغاٹے پیغام رسفو تنا و تنا خالق نا فَكَذَّبُوۡهُ گرا دُ ہ غ گو سجار
اُد۔ یعنی بے اعتبار دیقین کرا شُعیب علیہ السلام فَاَخَذَهُمۡ گرا ھلک اُفت عَذَابُ
عذابس يَوۡمِ دے ستی الظُّلَّةِ ؕ سخاتا یعنی چندد باسُنی اُفتِ تننگ کرہ پدان جمہ س
پاش کرہ گرا نا سخاتی پناہ ھلّر کرہ با تغات اُفتا خاخرنا بارش مس تا کہ ھلاک مسّر کلّا کُ
اُفتا اِنَّهٗ بشکم كَانَ ئس عَذَابَ عذابس يَوۡمٍ دے اس تی عَظِيۡمٍ ﴿۱۸۹﴾
بہاز بلّ۔ تمام قومنا قوم ختم کرہ اِنَّ فِيۡ ذٰلِكَ بشکٌ دا قصہ تی۔ کہ شُعیب علیہ
السلام نا کامیابی و قومنا تباھی لَاٰيَةً ؕ یقینت نشانیس اُس۔ واسطہ عقل مند تا کہ
نصیحت و عبرت حاصل کرو وَمَا كَانَ و الو اَكۡثَرُهُمۡ اکثر اُفتا یعنی کلّا کُ

مُؤمِنِینَ ﴿۱۹۰﴾ ایمانداس وَاِنَّ وبشک رَبَّکَ سانبک نا لَھُوَ البتہ اد العَزِیزُ ع ۱۰
غالب الرَّحِیمُ ﴿۱۹۱﴾ نہایت مہربان۔ دا ھفتیک آخری قصہ تس یعنی موسیٰ
علیہ السلام و ابراھیم علیہ السلام و نوح علیہ السلام و ھود علیہ السلام و صالح علیہ السلام و لوط
علیہ السلام و شعیب علیہ السلام نا قصہ آک و افتا امتا تا بیان مسّر تسلی کن نبی صلی اللہ
علیہ وسلم نا وانا تا بعدا اتکن، و تنبیہ کننگ کن اھل مکہ وال ملہ اتن تا قیامتسکان تا کہ
نصیحت حاصل کر افتیان پاس ھلاک مفس وَاِنَّہٗ و بشک ای یعنی قران مجید
لَتَنزِیلُ البتہ نازل مننگ انا۔ یعنی شف مسّن رَبِّ العٰلَمِینَ ﴿۱۹۲﴾ طرفان ھم
ذاتنا کہ پروش کرک اسہ تمام جھان نا نَزَلَ بِہِ نازل کرن اد۔ یعنی سفن قران
مجیدا الرُّوحُ جبرائیل علیہ السلام الاَمِینُ ﴿۱۹۳﴾ امین اسے۔ د سفنگ تی امانت نا تینا کہ
ھچ ذسہ تس فرمانانا اللہ تعالیٰ نا کم و زیادہ کپاک۔ نازل کرن قران مجید عَلٰی قَلبِکَ
باتنا استنا نا لِتَکُونَ تاکہ مس مِنَ المُنذِرِینَ ﴿۱۹۴﴾ خلیفکا تیان۔ کہ بفرمانات
خلیفس تاکہ مخبری نا عذاب پش کپس دے قیامت ناکن کتس معلوم کا تن کہ کتہ تیان
بلا مرسن۔ انا نا عذاد نادفع کننگ کن قران پاک نازل کرن بِلِسَانٍ زبانت یعنی
بولی تٹ عَرَبِیٍّ عربی نا۔ مُّبِینٍ ﴿۱۹۵﴾ کہ روشن اسہ۔ یعنی تمام زبانا تیان صاف و
فصیح و روشن و اس اس کلمہ نا ت بھاز معنیٰ اسہ۔ حضرت ابن عباسؓ پارک زبانت
قریشاتا تاکہ افتکن عذاب سلیب کن معلوم متن دے یننا۔ بعضاک پاسہ معنیٰ ایتنا دا کہ

نازل کرنے یعنی قرآن مجید بولی تے عربی نا باتغاء اسٹنا نا تاکہ خوب سرپس حقیقت انا.
وا اگر مستاک قرآن مجید عجمی تے تو نازل کرنے دخفاء نا تاکہ بنس اوار انا سمجیرس مقصد
انا توہچ فائدہ عرب آتے نغان ہرفنگ کتوس بخلاف زبانتان ماد ریا اسران ہر انسان
فائدہ ہرفنگ کک تو قرآن مجید تماما دریی زبانتے سرائی کرے تاکہ کنا اللہ تعالیٰ نا
نبی ننے جانی و مالی قربانی پش کرے نسل در نسل دین انا و طریقہ انا و عقیدہ انا
اختیار کرے **وَاِنَّهٗ** و بیشک ہمو قرآن یعنی ذکر انا و حقانیت انا و تعریف انا
و صفت انا ثابت اے **لَفِیْ زُبُرِ** البتہ کتاباتٹی **الْاَوَّلِیْنَ** ﴿۱۹۶﴾ مستنا کہ توراۃ
و انجیل و زبور ٹی اللہ تعالیٰ قرآن پا کنا حقانیت کن چندا بہترین دلیل پش فرمائنے
مثلاً (۱) اللہ تعالیٰ نا طرفان نازل مننگ و (۲) محمد صلی اللہ علیہ وسلم آ شف مننگ و
(۳) جبرائیل علیہ السلام نا ذریعہ تے سر مننگ (۴) بولی تے عربی نا انا مننگ و (۵) مستنا
کتاباتٹی انا تعریف مننگ و (۶) علماء بنی اسرائیل آ تا تصدیق کننگ (۷) مکہ مکرمہ و مدینہ
منورہ ٹی انا شف مننگ (۸) لیلۃ القدر نا ننکان اسمان دنیاٹی انا شف مننگ (۹) بہتریا امت نا
حوالہ ٹی کننگ (۱۰) رمضان المبارک نا توعٹی لوح محفوظان جتا مننگ (تلک عشرۃ کاملۃ)
اللہ تعالیٰ عربات اطلاع اتک حقانیت کن قرآن مجید نا **اَوَ لَمْ يَكُنْ** ایا آف **لَّهُمْ**
افتن یعنی عربات کن **اٰيَةً** نشانیس . ایا ایلس رسول تنا و آف افتن نشانیس باتغاء
رسالت نا انا یعنی محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا **اَنْ يَّعْلَمَهٗ** داکہ معلوم کرے یعنی چاہ

قرآن مجیدا یا نبی صلے اللہ علیہ وسلم **عُلَمٰٓؤُا** عالمارے **بَنِیْٓ اِسْرَآءِیْلَ** ﴿۱۹۷﴾ بنی اسرائیل نا
حضرت عطیہ رض پاریک اُفک پنچ عالم مسُر عبداللہ ابن السلام و ابن یامین و ثعلبہ و اسد
و اُسید حضرت ابن عباس رض پاریک راٸی کرے اہل مکہ طرفا یہود تا کہ اُفک مدینہ ٹی مسُر
گڑا سوال کرے محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا تو یہود اُرے پارہ بشک اندا زمانہ اُنا و نن خننن تورات
ٹی تعریف وصفت اُنا۔ اللہ تعالیٰ عربا تاء تنبیہ پا یا نا احسانات یاد ترمک چنانچہ ارشاد اے
وَلَوْ نَزَّلْنٰهُ و اگر نازل کرین اُد۔ یعنی قرآن مجیدا **عَلٰى بَعْضِ** باتغاء بعض
الْاَعْجَمِیْنَ ﴿۱۹۸﴾ عجماتا۔ عجم ہم قوم پارہ کہ عربا تیان ماسوا اسُر۔ دُنکہ ہندا و سندانی و
و پاکستانی و پن زبان والارے عجم نا کہ زبان اُنا فصیح و حسن داسُف اگرچہ نسل اُنا عربی مس
بشرط عربی اُد بف **فَقَرَاَهٗ** گڑا خوانس اُد۔ یعنی قرآن مجید عجمی زبان و الا **عَلَیْهِمْ**
باتغاء اُفتا۔ یعنی عربا تا و خاص طور باتغاء اہل مکہ نا **مَّا كَانُوْا بِهٖ** الوس اُسُر اِء۔ یعنی
قرآن مجیدا اِء یا محمد صلے اللہ علیہ وسلم اِء **مُؤْمِنِیْنَ** ﴿۱۹۹﴾ ایمان اترے۔ تکبر نا سبب آن نن
عربارے امر تا بعدار اسُر عکن عجما تا و پارہ نن بولی ءِ اُنا تپن گڑا امر ایمان اتن۔ تو اللہ تعالیٰ
اندا نا عذر اتا دفع کننگ کن عربنا زبان ٹی اُد نازل فرمائف **كَذٰلِكَ** اندن۔ کہ اُفک ایمان
اتوس **سَلَكْنٰهُ** داخل کرین اُد۔ یعنی دہم شرک و دروغ کرفنگ و بے ایمانی ءِ **فِیْ قُلُوْبِ**
اُستا تی **الْمُجْرِمِیْنَ** ﴿۲۰۰﴾ گنہگاراتا **لَا یُؤْمِنُوْنَ بِهٖ** ایمان اتیس اُسُراء۔ یعنی
قرآن مجیدا اِء حسد و بغض نا سبب آن **حَتّٰى** تاکہ **یَرَوُا الْعَذَابَ** عذاب

الْأَلِيمَ ﴿٢٠١﴾ درد ناکا کہنگان پد۔ گڑا افک ایمان نا قدا ہچاٹر فَيَأْتِيَهُم پدان بریک افتاء
عذاب بَغْتَةً ناگمان وَهُمْ و افک لَا يَشْعُرُونَ ﴿٢٠٢﴾ پہ مفس۔ بننگاٹ انا
فَيَقُولُوا گڑا پارہ۔ اندا وقت عذابنا ازرہ و صداہ هَلْ نَحْنُ ایا ان نن
مُنظَرُونَ ﴿٢٠٣﴾ کہ مہلت تننگن۔ یا مہلت تِلک مرک۔ یعنی مہلت ملہ نن دا سران پد ایمان نا
قدا ہچانہ وتن کفر و شرک و اسلام نا مخالفتان بچائفن۔ اللہ تعالیٰ پیغمبر علیہ السلام تنا
تسلی اتالکی نی غم کپہ عربا کی نعان عذابنا مطالبہ کرہ دُنکہ ارشاد اے اَفَبِعَذَابِنَا
ایا عذاب ننا۔ کفارِ مکہ يَسْتَعْجِلُونَ ﴿٢٠٤﴾ جلدی طلب کرہ عذاب مقرر مرکا۔ افک
فکر کپس اَفَرَءَيْتَ ایا خناس۔ و پہ مسس اِن مَّتَّعْنٰهُمْ اگر فائدہ اتن افت۔
یعنی اہل مکہ سِنِينَ ﴿٢٠٥﴾ چندا سال۔ یا میعادِ زندگی دنیا نا۔ کہ افت اندا خسن بلّ عمر
ملہ ثُمَّ پدان۔ اندا بلا عمرنا جَآءَهُم بر افتاء۔ یا بس افتاء عذاب مَّا كَانُوا هُمکہ کسر
کفارِ مکہ يُوعَدُونَ ﴿٢٠٦﴾ وعدہ تننگاسر عذابنا۔ بلا لرتی پفرمانی تا افتا مَآ اَغْنٰى
مرکتو یا کپک عَنْهُم افتیان مَّا كَانُوا هُمکہ کسر يُمَتَّعُونَ ﴿٢٠٧﴾ فائدہ تننگاسر مال
و اولاد و عمر اندا نا گڑا لک افت آس ذرہ کس فائدہ تتوس کہ افتیان عذاب مرکہ یا فائدہ
تفس تاکہ ایمان اتن۔ افتا مہلت تننگ و ال دنیا نا زیب زینتاک کل بے سود آسس۔
صحیح حدیث شریف تی بسن بش کننگک کافر قیامتاء گڑا بتفنگک سا عتس جاخرتی
پدان پاننگک اے ایا دنیاتی ن نعمت ملّان پاٹک اہہ و پش کننگک دنیانا سخت و بھاز

عذاب کا تکا مسلمان ودا اخل کننگک جنت ٹی ساعتس گرا پا ننگک اد ا یا دنیا ٹی نی تکلیف مننس
اماپک جی نہ آن کنا رب (ابن کثیر صـــ ۳) پما ان اللہ تعالےٰ خبر اتک تنا عدال وانصاف نا حق ٹی
بندہ ات تنا کہ ہچ قومس ہلاک کتنٹ تا کہ افتاء خلیفک مون تنٹ دنکہ اسہ شاد آسہ وَمَآ
أَهْلَكْنَا وہلاک کتنٹ مِنْ قَرْيَةٍ ہچ شہرس۔ شہراتیان۔ مستنا قوماتیان
إِلَّا لَهَا مگر مسٹن اسر کن۔ یعنی سجا ئفنگکن افتامون تسنٹ مُنذِرُونَ ﴿۲۰۸﴾ خلیفک یعنی
پیغمبر علیہ السلام سرائی کرنٹ تا کہ خلیفرا افت عذابا تیان دنیا واخرت نا۔ دنکہ ن محمد صلے اللہ
علیہ وسلم مون تس طرفاء اھل مکہ و تمام دنیا نا تا کہ خلیفس افت عذابا تیان وخوشخبری
اتس افت رحمتان عوض ٹی ایمان نا ذِكْرَىٰ واسطہ نصیحت تننگکن۔ تا کہ بے خبری نا
عذاس ہش کپس عذابا تاوقت وَمَا كُنَّا واُفن نن ظَالِمِينَ ﴿۲۰۹﴾ ظلم کرکاتیان۔ کہ بغیر
پیغمبرا تا اطلاع متنگان افت عذاب کن، و مشرکین مکہ پاسہ قران حکیم شیطانک محمد
صلے اللہ علیہ وسلم ءنازل کرنٹ تو اللہ تعالےٰ افتا وھم غلط قراتس اسہ شاد فرمائف
وَمَا تَنَزَّلَتْ بِهِ ونازل کتنٹ اد۔ یعنی قران جیہا الشَّيَاطِينُ ﴿۲۱۰﴾ شیطانک وَمَا
يَنبَغِي ولائق اف لَهُمْ افت کن۔ داکہ قران افک خف تننگ کرچہا ئکہ افک العیاذ
باللہ قران پاک اللہ تعالےٰ ئن پند و لدا ء یاد کرو پہاءانا پاکنگا پیغمبراء سفرو تنٹ
ایمان اتبس وَمَا يَسْتَطِيعُونَ ﴿۲۱۱﴾ وطاقت تخبس۔ کہ غیبنا ھیتات چاسہ وقران
پاکنا تمام ھیتاک غیبنا آسہ إِنَّهُمْ بشکک افک۔ یعنی شیطانک عَنِ السَّمْعِ

ہفتننگان۔ ہیتاتیان فرشتہ غاتا کہ اسمان تی مرہ لَمَعْزُوْلُوْنَ (۲۱۲) یقینٹ پشن
مرکہ وا اس طرف مرکہ اسہ یعنی شعلہٹ اِستاتا خلکہ اسہ۔ اللہ تعالے تناڈ اتنا عبادت کن
تمام جن و انس خطاب کننگٹ محمد صلے اللہ علیہ وسلم نا بیداسہ کٹ و شرکان ممانعت
فرمائفک دُنکہ اسہ شاد اسہ فَلَا تَدْعُ گڑا توا کہ مَعَ اللّٰہِ اللہ تعالےٹی اِلٰهًا معبود
اٰخَرَ ہن فَتَكُوْنَ گڑا مس مِنَ الْمُعَذَّبِيْنَ (۲۱۳) عذاب مرکا تیان۔ حضرت عبداللہ
ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک اللہ تعالے خلیفک ذرہ یعہ تٹ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا
الفت، پائک نی حضورہ علیہ السلام زیادہ محبوب اسہ س و تمام مخلوقان آ عزت اسہ س
نزدتی کنا و اگہ ہلکس ماسواء کنغان ہن معبود ضرورہ عذاب کوہ۔ تو قرآن آ کان
معلوم مس شرک اللہ تعالیٰ نا نزدتی بھاز بل گناہ کس اسہ اللہ تعالے ہر مسلمان محفوظ
تہ تسوکان اومین۔ **شان نزول** حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ پائک سلیس رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلم ہمو وقت نازل مس وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ پارہ علیہ السلام اے جماعت
قریشا تا اپن کلمہ کس پا اسہ یعنی ہیتس کہ ہلب نفسا تکن تنا یعنی عمل نیک کب نی نبی صلے اللہ
علیہ وسلم و مرکننگ کپر یعنی گرفت نمغان عذابان اللہ تعالے نا ہچ گراس۔ اے صفیہ تاتہ
رسول نا صلے اللہ علیہ وسلم مرکننگ کپر نغان طرفان اللہ تعالے نا ہچ گراس اے فاطمہ مسر
محمدؐ صلے اللہ علیہ وسلم نا۔ سوال کر کنغان انتس نا منشا مر مالان کنا مرکننگ کپر نغان طرفان
اللہ تعالے نا ہچ گراس ذکر کرے البغوی حدیث عبداللہ بن عباسان رضی اللہ عنہما؟

ہر وقت نازل مس وَاَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ۔ پس نما رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تا کہ لگا مشاہ صفانا یعنی بانخاءِ صفانا کرا اوار کرے آئی عربا کے دشمنس صبح کرے کرا یا ہرہ تو ادس چنانچہ جمع مشرطرفاءِ انا کرا یا سبلہ خبر اتب داکہ معلوم کونم ہلی سوا الے پش نما نا دا مشنا بر تی اسر اما ہاوس کرھیتاءِ کنا یاس تجربہ کتنٹ ن مگر خدا اتن ن سر اسٹگو یاہ ءِ نمکن ارت خلیفکس مون نا عذاباتیان سختنگا یا ابو لھب العیاذ باللہ ہلاکے مرے دو کے نا جمع کتنس تن مگر اللہ ارکن یدا ان بش مس کرا نازل مس تَبَّتْ يَدَا اَبِي لَهَبٍ الآیۃ وَاَنذِرْ و خلیف ۔ آئی محمد صلی اللہ علیہ وسلم عَشِيرَتَكَ سیالات و عزیزات تنا الْاَقْرَبِيْنَ ﴿۲۱۴﴾ زیادہ خرکنا۔ یعنی خلیف اوفت عذاباتیان دنیا و اخرت نا ۔ سبحان اللہ بدا قسمتی ابوجہل و ابولہب نا عجب یاسن خدا اوکس

حسن زبصرہ بلال زحبش صہیب از روم شا
زخاک مکہ ابوجہل این چہ بوالعجیست

ترجمہ ۔ حضرت حسنؓ بصرانا بندا غس حضرت بلالؓ حبشنا بندا غس حضرت صہیبؓ رومنا بندا غس کہ ہدایت حاصل کرے ۔ وشان مکہ نا پیدا امس ابوجہل مگر ہدایت حاصل کتو۔ عجیب واقعہ ئس اسہ نظام تی خالق نا

سلمان زفارس ابوذر زقوم غفاری
زخاک پاک مکہ ابولہب این چہ بوالعجیست

حضرت سلمانؓ فارسان بس حضرت ابوذرؓ قبیلہ غفاران بس، و زمین پاکان مکہ نا پیدا امرے اسے ابولہب عجیب تما شاس اسہ نظام تی مالکنا۔

شان نزول

ابن جریر روایت کیک ابن جریحان باءِ کہ ہر وقت نازل مس وَاَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ تو شروع کرے تنا خاندان و عظ نصیحت تو سخت لگا مخلوق یعنی مسلمانات کرا نازل کرے اللہ تعالے وَاخْفِضْ و شف کر یعنی عاجزی کر

جَنَاحَكَ بانزو ءِ تنا۔ یعنی نرمی تِ پش مرو لِمَنِ اتَّبَعَكَ و اسٹ اَتے ہم کتنا تابعداری

کرنا۔ یعنی فرمان تسلیم کرنا و نقش قدم تِ زندگی کرنا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۲۱۵﴾ ایمان داراتیان۔

یعنی ایمان دار اجماعت ناخاطرداری ءِ ضرور کر۔ فَاِنْ عَصَوْكَ پدان اگر بفرمانی ءِ

کرور۔ بعضے معاملہ غاتے فَقُلْ گڑا پاس۔ اُفتے یعنی مسلمانات اِنِّي بشک نی بَرِيٓءٌ

بیزار اُٹ۔ یعنی بے دخل و بے تعلق اُٹ مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۱۶﴾ ہمو عمل کہ خلافِ شرع

تو انا عملاتیان کن بیزاری آرے۔ وَتَوَكَّلْ و بھروسہ کر و یقین کر عَلَى الْعَزِيزِ

با تہغاء ہم ذاتے غالب آرے۔ و زور و قہر نا خواجہ اُٹ۔ کہ دشمناتیان بدالے ہلکے دوستاتا

الرَّحِيمِ ﴿۲۱۷﴾ نہایت مہربان اُٹ۔ کہ تا مہربانی نا وجہان دشمنات حملہ گڑتا دیکھ

تنتے اُفتے تی یا نسل تی اُفتا کس شاید مسلمان مرو تونی محمد صلی اللہ علیہ وسلم و ہر فرد

مسلمان اُرے تا یقین بھروسہ گڑپن ہچ غیر اللہ سغاءِ کپہ۔ الَّذِي ہم ذاتے يَرَاكَ

خنک ء حِينَ ہم وقت تَقُومُ ﴿۲۱۹﴾ پش مریس دعوت تِننگ کن مخلوق نا و جہاد کن کسرتے

خالق نا و عبادت کن نن نا و اصلاح کن دوست دشمن نا و سر ءِ ملامتی کن ذو المنان نا

وَتَقَلُّبَكَ و ہرسنگ نا۔ یعنی خنک ہرسنگ نا فِي السَّاجِدِينَ ﴿۲۱۹﴾ سجدہ کرکات تی

یعنی توکل و بھروسہ و یقین و اعتماد و عقیدہ نے ہم ذاتا ءِ کہ خنک ءِ حالتاءِ رکوع نا

و سجدہ نا و پش منگ نا و تو لنگنا تفسیر بیضاوی نا خواجہ بابا ہر وقت منسوخ مس

فرضیت نمازے تہجد نا گڑا حضور علیہ السلام چکر کرے نمکان اُرا تی صحابہ کراما تا

تا کہ اسہ افت امرکن کہ افت حرص تس با تماء بھاز نگا عباد تتا گڑا خناک افت دنکہ اسہ اک منگیتا

کہ بندگک اواز ذکرنا و تلاوت نا۔ (مظہری ص۹۹) یا مراد تقلبک فی السٰجدین نا ان خناک ہمہ سنگ نا

مخلوق پا کنگا سجدہ کرکا تا اللہ تعالیٰ کن طرفاء رحماتا پا کنگا نیا سری تا سجدہ کرکنگا و رحاتا

سجدہ کرکا نیا سری تا طرفاء مخ تماء پا کنگا موحد بننا تا و موحد انیا پیتاد لالت اننا اعبارت

تقلبنا با تماء۔ انا کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم نا باوہ پیرہ غاک کل افتا ایمانداری منتن اننان

پا اسہ السیوطی و پا اسہ الحافظ شمس الدین ابن ناصر الدین الدمشقی ،

وینقل احمد نورا عظیما	تلألأ فی وجوہ الساجدین
ونقل کرے اسہ نور سنا بھاز بلّ	کہ چمکنگ و روشن اتے مون تی تماں کرکانا
تقلب فیہم قرنا فقرنا	الیٰ ان جاء خیر المرسلینا
بھلو کرا فتی پشت در پشت	ہمر و قرنسکان د اکرپس بہتر ننگا رسول اکنا

اللہ معنی نا تائیدا ہمک ہم حدایث کہ البخاری شریف تی ذکر اسہ کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم پا اسہ بش

کننگانت بھتر بناو کچھا زمانہ تیان و پشتا تیان بنی ادم نا پشت دسی پشت تا کہ مون تننگات

و بش کننگات پشت تی ہمک اسہ اسہ اُرا۔ (مظہری ص۹) و امام مسلم روایت کاک حدایث

و اثلہ ابن اسقع تا کہ نبی صلے اللہ علیہ وسلم ارشاد فرمانے بھک اللہ تعالیٰ گچن کرا اولادات

تی ابراہیم علیہ السلام نا حضرت اسمٰعیل علیہ السلام و گچن کرفرے نلاات تی حضرت

اسمٰعیل علیہ السلام نا بنی کنانہ قبیلہ و بنی کنانہ تی قریشات و گچن کر قریشاتیان

بنی ہاشم و گچن کر بنی ہاشماتیان کن محمد صلے اللہ علیہ وسلم۔ و روایت کرے

البیہقی دلائل نبوت تی حدیث حضرت انسنا پا اسہ رسول اللہ علیہ وسلم ہما اکتن

بَنْدَا غاتِ اِسَ اجماعت مگرکرن گن کچھنگاتِ اُفتا گرافی پِشن کننگانت لمہ باوہ غان و رسنگتن
کن ھچّم عیبس زمانہ غان جاھلی ناک پِش تمانت نکاح نا ذریعہ ئٹ وہ گناہ نا سبب ئٹ۔
حضرت آدمان ھلس یعنی دا نا زمانہ غان تا کنا لمہ باوہ تِسکان گرافی تما کچنا آ ہاتِ از روع
باوہ اَللّٰھُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا عَلٰی حَبِیْبِکَ خَیْرِ الْخَلَائِقِ کُلِّھِمْ. امام سیوطی رحمۃ اللہ
علیہ کتاب تصنیف کرینے ثبوت ایمان کن نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا باوہ غاتکن مفصل
و مجمل بیان اسہ۔ اَی اللہ جان نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا تمام عزیزاتِ حضرت آدم سکان
عدا اتیان حفاظت کس، و خاص طور لمہ باوہ غاتِ اُنا امین تم و تم اِنَّہٗ ھُمْ ذات
ھُوَ اَ السَّمِیْعُ بِنک ھیتاتِ۔ انسانا تا و غیرہ غاتا الْعَلِیْمُ (٢٢٠) چائک اسے۔ عملاتِ
انسانا تا گرا اُنا ذات حقدار آ ہے کہ اُسرائِ توکل کننگ فلہ الحمد بعدد ما فی علمہ کفار اتا اعتراضنا
جواب اُنک پاہہ قرآن پاک اَلْعِیَاذُ بِاللّٰہ شیطانا نازل کرے پا تغاء ھمّا صلی اللہ علیہ و
سلم نا تو اللہ تعالٰی نبی صلی اللہ علیہ وسلم جواب تسانی تس پا ہہ ھَلْ اُنَبِّئُکُمْ
بلہ خبر اتونم۔ مسلمانات و تمام انسانات عَلٰی مَنْ پا تغاء ھم شخصنات تَنَزَّلُ
شف مرے الشَّیٰطِیْنُ (٢٢١) شیطانا اسرائِ تَنَزَّلُ شف مرے عَلٰی کُلِّ
پا تغاء ھر ھر اَفَّاکٍ بہاذ دروغ تر کاء اَثِیْمٍ (٢٢٢) نہایت گنھگار اسے۔ کہ آخس قسمنا
گناہ ھک اسے پد بخت افتی مبتلا اسے۔ تو شیطانا اُندا نا بندا غاتا املا دفت کر
اِسے تمبیک ھم کسا تاء شف مرکہ اُفک یُلْقُوْنَ بِتِرَو حاصل کر السَّمْعَ خفتنگ

یعنی ہم کسٹاکہ خفترہ طرفاءِ شیطانا تا کرا حاصل کر شیطانا تیان گراس رہیت ہیدان ملائفر
ہم ہیتات تی مطابقت خیالاتاتنا وَاَکْثَرُهُمْ و حالانکہ زیادہ اُفک یعنی خفتر کا کہ
كٰذِبُوْنَ ﴿۲۲۳﴾ دُرغ تراہر۔ تو شیطاناکہ دُننگا کسر اتاءِ بشاکہ کہ محمد صلے اللہ علیہ وسلم ءِ
بلکہ اُران یعنی محمد صلے اللہ علیہ وسلمان میلا تامیل خلیرہ۔ عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما
آس ہنداغ سَٹاکان انصارہ اتارہ روایت کیکہ کہ نن تو لکہ گسن آس نن گس آ ہسجا رسول اللہ صلے اللہ
علیہ وسلم تون استارہ ہسٹ خلنگا یعنی اسمان تی شمنگ مس بہاد دو تینی مس گرا پار اُوفت
رسول اللہ علیہ وسلم انت پاہ زمانہ تی جاہلی نا دُننگا مو کہ استاد شمنگ مرس پارہ اللہ تعالے
واُنا رسول زیادہ چاہ البتہ نن پارہ ات پہلا اتنگان اندا انکان بندغ بہاز بل گرا پارہ
رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم بشکہ دا استارہ شمنگ مفس موت و زندہ منگ کن کسنا
مگر رب ننا تبارک و تعالے اسہ ہرا وقت فیصلہ کرےکا ہم ہسنا تسبیح پار ہرفکاکہ عرشنا
یعنی فرشتہ غاک عرش عظیم نا پدان تسبیح پار اُران شفنا حتےکہ آسٹ اُل نا شفنا تاکہ
باشندہ غاک اسمان دنیا نا ہم تسبیح پار پدان ہم فرشتہ غاک کہ خلکہ آہر ہرفکا تیان
عرشنا عرش والات پارہ انت پارہ رب نما گرا خبر اتر اُفت ہمداس اللہ تعالے پارہ ہسس
گرا خبر اتر ہم اسمان نا فرشتہ غاک شفنا ت تاکہ خبر رسنگکہ اسمان دنیا نا تا کرا
جہانہ غدر جتاکہ خفترہ گرا پہ طرفاءِ دو ستا تاءِ تنا و ہسفر ہمداس اسانان ہسن
پاتغاءِ حق طریقہ ہسنا لکن ملا کفر اُفت تی ہن دُرغ (رواہ مسلم) و ہن روایت تی برکہ

ھُم ھیتات بتنہ۔ اتغاءِ جادوگرا تا و پداغ پینا تا گُرا بعضے ھُم ھیتا تا ءِ اسُٹ مرا و

اکثر اُفتا دُرُغ ثابت مس۔ شانِ نزول حضرت عبد الله بن عباس رضی الله عنہما

پائک شعر گوئی نا ہب پانِنگ شروع کرے اسِٹ انصارا تا و اِلٹ پن قومس کس

و ھراسِٹ تُن اُفتا قوما گُرا ھلک کسّر کہ اُفک بیوقوفوما کسّر گڑا نازل فرمائف

اللہ تعالٰی وَالشُّعَرَآءُ و شاعراتے يَتَّبِعُهُمُ رندا تِیرہ اُفتا الْغَاوٗنَ ﴿۲۲۴﴾ گمراہ ک ھم

گمراھک کہ حضور علیہ السلام شعر گوئی نا ہب پار حضرت مقاتل پائک پنک اُفتا

عبد اللہ ابن الزبعری السہمی و ہبیرہ ابن ابی و ھب المخزومی و مسافع ابن مناف

و ابو عزہ عبد اللہ عمر الجمحی امیۃ ابن ابی الصلت الثقفی ھیت کرا دُرُغ و

باطل و پارہ نن ھم پان دُنِد محمد صلے اللہ پائک و پارہ شعر و جمع مسّر گمراھک

طرفاء اُفتا اَلَمْ تَرَ ایا ھُریس اَرے نما طب اَنَّهُمْ بشک اُفک۔ یعنی شاعراک فِيْ

كُلِّ وَادٍ ھر مر جھل رئی۔ شعر گوئی نا کہ تعریف کننگ و ہب پاننگ و فخر کننگ و

بیانِ عشقنا و بغضنا و پن قسمنا و ادی و جل ئی۔ یا وادی ان مراد زمین نا وادی

و جھلک ارے کہ جمل ہٹ تنہا کار شعر گوئی کر سوچ سہت تنا امر کہ

اُفتا منشا مس ھم طریقہ نا شعر پارہ تو اُنّا نا حالتا تِی يَهِيْمُوْنَ ﴿۲۲۵﴾ سرگردان

چکر کرہ۔ وَاَنَّهُمْ و اُفک یعنی شاعراک يَقُوْلُوْنَ پارہ۔ دُرُغ و بیہودہ

ھیت شعر گوئی تِ تی تنا مَا لَا يَفْعَلُوْنَ ﴿۲۲۶﴾ کہ ھم قسمنا۔ کرپس۔ تنّے

وعن انس قال قال رسول الله صلى الله عليه وسلم مررت ليلة أسري بي بقوم يقرض

ترجمہ حضرت انس پاننگ پارے رسول الله صلی الله علیہ وسلم کہ دا دُنگات ننکان معراجنا قوم سنا کاٹ کنتگر

شفاههم بمقاريض من نار فقلت يا جبرئيل من هؤلاء قال خطباء امتك الذين يقولون

جُوزاک اُفتا کینچی تینٹ خاخرنا گرا پارے اَی جبرئیل دُ دا اَنگ پارے خطیباک اُمتنا نا هُکه پارےرہ

ما لا يفعلون رواه الترمذي

ھُم عملا تینٹ کتوس یعنی کتور

مُلامت شعرا نا خلاف شرعنا حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پاءک پارہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم دا ا کہ پُرمر پلاهُم نا کیشان تا کہ سرفرہ او بهاز جوان اے و بهترا اسہ کن دا کہ پُرمر شعرا ن (رواہ البخاری و مسلم و احمد مظہری ص۱۳۰) **شانِ نزول** ہراوخت اندا ایت نازل مس والشعراء تو بسر عبداللہ ابن رواحہ و کعب ابن مالک و حسان ابن ثابت رضی اللہ تعالی عنہم پاہار یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم خدا نا قسم بشک نازل کرے اللہ تعالی اندا ایت و ا یعنی اللہ تعالی چاءک ننے کہ ھم تو شاعرا ان نن ہلاک مرن گڑا نازل فرمائف اللہ تعالی اِلَّا الَّذِيْنَ بغیرهم کسا تیان اٰمَنُوْا ایمان تسُنو وَعَمِلُوْا و عمل کرن الصّٰلِحٰتِ جوان وَذَكَرُوا اللّٰهَ و ذکر کرن اللہ تعالی نا كَثِيْرًا بهاز۔ یعنی تینا شعر گوئی ٹی اللہ تعالی نا ثنا و صفت بهاز ذکر کرن و شعر پا ننگ اُفتے ذکر ان اللہ تعالی نا سرکتن وَّانْتَصَرُوْا و بدلہ ہلکن۔ شعرا تیٹ تینا مِنْۢ بَعْدِ مَا گڈ اس ہمر ان ظُلِمُوْا ظلم کننگانے ۔ یعنی کافراک اُفتے شعر پا ننگ بد پاسہ ان۔ تو اُفتا جواب شعرتے مسلما نا تا شاعراک تسُنو گڑاد ننگا مسلمانا ک قابل انعام اسر وهچ گناہ تس اُفتاء مفک حضرت کعب ابن مالک پاسہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم پاسہ بشکہ مؤمن جهاد کیک تمغت تینا

وُزبا تِتنا وقسم کن ھُم ذاتنا نفس کنا دُوٹی ء آنا گُو یا سُھپ خلِیفت دُنکہ سُم کمان نا
حضرت البغوی پاریک حضرت انس رضی اللہ عنہ پارہ کہ داخل مس رسول اللہ علیہ و
سلّم مکہ شریف ٹی عمرہ نا قضائی و الاموقع ٹی و عبداللہ ابن رواحہؓ ہناکہ مونی ٹی رسول اللہ
صلے اللہ علیہ وسلّم نا و حرم ٹی اللہ تعالےٰ نا شعر خوانا کہ تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ منع
کرے دیعنی عبداللہ ابن رواحہ ء شعر پاننگان تو حضور علیہ السّلام پارہ الہ اُد ای عمرؓ
دا شعرالک دُشمن سلُکی زیادہ تکلیف اتر و جلد اُفتی آ تِرکر حضرت البراء ابن عازب
رضی اللہ عنہ پاریک پارہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم دءِ ٹی جنگ بنی قریظہ نا
حضرت حسّان ابن ثابت با پا شعر پا ننگت مشرکات ہشکہ جبرئیل علیہ السّلام نتُن
اے و نبی صلے اللہ علیہ وسلّم پارہ کہ حضرت حسّان جواب اتہ طرفان کنا. امی اللہ تعالےٰ
مدات اتہ اُد جبرئیل علیہ السّلام مت (رواہ البخاری ومسلم) حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا پاریک
ہشکہ رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلّم پارہ شکایت کب قریشا تا شعر پا ننگٹ ہشکہ انداا
شعرالک زیادہ سخت اَرہ باتخاء اُفتا خلنگان سُمنا کرے الی کہ طرفاء عبداللہ ابن رواحہؓ نا
کرے پارہ شکایت کب اُفتا. وکر شعر تِ شکایت اُفتا تو رضی متو مبارک کرامون تس
طرفاء کعب نا پدان راجی کہ طرفاء حسّان ابن ثابت نا کرے داخل مس خدمت ٹی حضور
علیہ السّلام نا پارہ مبارک ہشکہ ظاہر مس نمکن دا اسا داکہ رالی کب طرفاء دا اشرنا
خلک لتاکہ تنا. یعنی ونگ ٹی تیار سلکہ پدان کشا حضرت زبان تا سرفکت

چيائين: حضرت حسان قسم کڻي ڏاڍا ناراض ڪرڻ حقيقت بالضرور جيئن ڳوهيل اٽي مان وار
ڇڪي ڪڍبو آهي. چيائين: رسول الله صلي الله عليه وسلم جلدي ڪئي. بيشڪ ابابڪر صديق
زياده ڄاڻندڙ آهي نسب قريش جو ۽ ڪن آفتن نسب جو ته آ جدا ڪري ڇڏي منهنجي نسب کي پوءِ حضرت
حسان رضي الله عنه آيو. يا رسول الله تحقيق جدا ڪيو مون تنهنجي نسب کي، قسم کڻي ٿو ذات ان جي جنهن تو کي
حق سان موڪليو جيئن ڏک پئي ڪڍبو آهي ... تنهن. ۽ آهي حضرت حسان جو شعر

هجوت محمدا فاجبت عنه
بدگوئي ڪئي محمد ﷺ جي، پوءِ جواب ڏنم ان طرفان
هجوت محمدا برا حنيفا
بدگوئي ڪئي محمد ﷺ پاڪ ۽ سچي جي
فان ابي ووالده وعرضي
پوءِ بيشڪ پيءُ منهنجو ۽ ڏاڏو منهنجو ۽ عزت منهنجي
امن يهجو رسول الله منكم
جيڪو بدگوئي ڪري رسول الله جي توهان مان
وجبريل رسول الله فينا
۽ جبريل قاصد الله تعالى جو اسان ۾

وعند الله في ذاك الجزاء
۽ خير عطا ڪندڙ الله تعالى آهي ان بدلي جو
رسول الله شيمته الوفاء
رسول الله تعالى جي عادت وفاداري آهي
لعرض محمد منكم وقاء
واسطي پرده ڪرڻ محمد ﷺ جي نعمت، پرده ۽ حفاظت ڪندڙ آهي
ويمدحه وينصره سواء
۽ تعريف ڪرڻ ۽ مدد ڪرڻ ان جي برابر آهي
وروح القدس ليس له كفاء
۽ روح القدس جو ڪوبه برابر ڪرڻ وارو ناهي

بي بي عائشه رضي الله عنها فرمايو شعر الڪرهيت آهي ... هل نڪثا ... (مظهري ص ٩٠)

فائدو: حديث شريف ثابت ٿيو ته شعر چوڻ جائز آهي. حضور صلي الله عليه وسلم جي راءِ ... شاعر لبيد جو هي شعر پسند ڪندا هئا

الا كل شيء ما خلا الله باطل
خبردار هر شيء ماسوا الله تعالى کان باطل آهي
وكل شيء لا محالة زائل
۽ هر هڪ شيء ضرور ناس ٿيڻي آهي

حضور عليه السلام فرمايو

هل انت الا اصبع دميت
آهين تون نه مگر هڪ آڱر رت ڀري
وفي سبيل الله ما لقيت
۽ الله تعالى جي واٽ ۾ جو تو ڏٺو

حضور عليه السلام جن آڱر يعني ڦٽي پئي زخمي ٿي پاڻ مبارڪ

وَسَیَعْلَمُ وَ زُوت چاءَ الَّذِیْنَ ہم کساک ظَلَمُوْٓا ظلم کرر ۔ یعنی شرک کرر
وبدا پاہار رسول اللہ صلے اللہ علیہ وسلم یا پن بَل گناہ کرر آیٓ مُنْقَلَبٍ
ع ۱۱ ۳۱ ۱۵ آء اجاگہ غاء یعنی کہنگان یا یَّنْقَلِبُوْنَ ﴿۲۲۷﴾ ہرو سنگر حضرت عبداللہ ابن عباس
رضی اللہ عنہما پائک طرفاء جہنم نا و سعیر نا ہرو سنگرء پشن کرر ابن ابی حاتم
بی بی عائشہؓ غان رواہت کاک پاء نوشتہ کُرے باوہ کنا وصیتس اء اسطر پاء
بسم اللہ الرحمٰن الرحیم دا ہمو وصیت کاک ابوبکر مار ابی قحافہ نا وقتی
پشن مننگ نا دُنیا غان۔ ہم وقت سکراتنا۔ ایمان آترے کافر و پرہیزگاری
پش کاک فاجر و تصدیق کک دُر غتہ بشکے ئی خلیفہ کو باتہغاء کنا عمرؓ مار
خطاب نا اگر عدل کر تو آندا گمان کنا وا میلہ کنا و اگر جبور کتنگا و بد لنگا گرا
کن علم غیب آف وَسَیَعْلَمُ الَّذِیْنَ ظَلَمُوْٓا اَیَّ مُنْقَلَبٍ یَّنْقَلِبُوْنَ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞ ۞

مورخہ ۱۴ ماہ صفر سنہ ۱۴۰۰ھ شب خمیس

بمدرسہ مفتاح العلوم کوئٹہ بماہ جنوری

سنہ ۱۹۸۰ ختم مس تفسیر سورۃ الشعرآء نا فضلت اللہ تعالیٰ نا

اللّٰھم صلّ وسلّم دائما ابدا علیٰ حبیبک خیر الخلائق کلّھم

سورۃ النمل مکیۃ

بسم اللہ الرحمن الرحیم ○

شروع کیو پنت اللہ تعالیٰ نا کہ بھاز مہربان نہایت رحم والا اے

طسٓ دا حروفاتا معنیٔ اللہ تعالیٰ جائک پن کس تپک یعنی جاہک تِلْكَ دا کہ۔
ذکر مسہ اٰیٰتُ آیاتاک اسہ الْقُرْاٰنِ قرآن ہیدانا وَكِتَابٍ وکتاب مُّبِيْنٍ (1) حق بیان
کروکنا۔ کہ باطلان حق جتا کیک و حلال حرام بیان کیک وقصہ غاتِ مستنا و واقعاتِ
پدانا و احوالاتِ جنت نا و دوزخنا وپن گرات ظاہر کیک هُدًى دسہ ان حال ہدایت کروک اسہ
طرفاء رضا مندای اللہ تعالیٰ نا وَّبُشْرٰى وخوشخبری تروک اسہ۔ دنیا و آخرتنا کامیابی کن
لِلْمُؤْمِنِيْنَ (2) واسطئے مؤمناتا۔ یعنی ایماندارات خوشخبری اتک اللہ تعالیٰ نا
رضامندائینا۔ ایماندار الَّذِيْنَ ہم کساک يُقِيْمُوْنَ قائم کر یعنی حفاظت کروا داکر
الصَّلٰوةَ نماز۔ یعنی نمازتا فرضاتِ و واجباتِ و سنّتاتِ و آداباتِ حفاظت کر وَيُؤْ
تُوْنَ و اتر۔ یعنی اداکر الزَّكٰوةَ زکوٰۃ۔ یعنی مالتاتینا زکوتات اداکر وَهُمْ و اونک۔
یعنی کہ ایماندار اسرالک بِالْاٰخِرَةِ آخرتاء هُمْ اونک يُوْقِنُوْنَ (3) یقین کر۔ یعنی پہنتہ ء
عقیدا ئے تخہ آخرتنا زندگی اِ ء مثلاً قبرنا۔ و محشرنا جمع مننگ و حساب ہننگ و پل صراطان
گدا دننگ و جنت و دوزخاء یقین کننگ تو ایماندارک اِ ندانا کرا تاء یقین کرکہ موتان پد
دانک ضرور ہش مہ۔ گڑا ایماندار اسر الکے نیک عمل کر تاکہ ابدالآباد قیامتٹی عیش حاصل کر
اللّٰھم اجعلنا منھم آمین ثم آمین اِنَّ الَّذِيْنَ تحقیق ہم کساک لَا يُؤْمِنُوْنَ ایمان اتپس

بِالْاٰخِرَةِ اخرت آءِ و یقین کپّس دُنکہ کا فراک و مشرکاک و منافقاک زَیَّنَّا زیبا کرنن
لَهُمْ اوفتکن اَعْمَالَهُمْ عملاتِ اوفتا بلا نگا۔ دُنکہ کفر و شرک و زنا و خون و دروغ و ظلم و
سود و شوت و دھکہ وین بہاز بلا عمل اسُر کہ اوفتکن دُنیاٹی زیبا اسُر فَهُمْ گڑا اوفک
یعنی ہم بے ایماناک يَعْمَهُوْنَ ۝٤ سرگردان اسُر۔ تپّس عاقبت تنا اُولٰٓئِكَ اوفتا جماعت
الَّذِيْنَ ہم کساک اسُر لَهُمْ اسُر اوفتکن سُوْٓءُ بد الْعَذَابِ عذاب۔ دُنیاٹی وَهُمْ
و اوفک فِي الْاٰخِرَةِ اخرتٹی هُمُ اوفک الْاَخْسَرُوْنَ ۝٥ نقصان کاراک۔ کہ
ایمان اتوس۔ یعنی ایمان اتوس دُنیاٹی دُنکہ مسلماناک کسر دُنیا و اخرت کامیاب مسُر۔
بخلاف دا اوفتیان کہ تنا اہلائی ازندگی ءِ برباد کرر وَاِنَّكَ و بیشک نی۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم
لَتُلَقَّى البتہ یعنی ضرور ملاقات کننگسہ۔ یعنی تننگسہ الْقُرْاٰنَ قرآن مجید۔ یعنی قرآن
شریف نازل مروک نغاء مِنْ لَّدُنْ خُرکان حَكِيْمٍ دانا و پُرحکمتا عَلِيْمٍ ۝٦ چاکنا۔
کہ اللہ تعالیٰ نا پاکنگا ذات کہ حکیم ہر ہر کرا نا حکمت و راز و ا نا دُنیا و اخرتنا اسبابات تنا
حکمت نا مطابقت عطا فرمائفک۔ یعنی اتک و جائک ہر ہر کراءِ ا نا پُرزہ غاتا عقیدہ و عمل
بخشک مسلمانات۔ چونکہ پُرزہ غاتٹی قابلیّت خنا تو تہنا حکمت و دانائی نا سبّان اوفتاءِ
دولتِ ایمان نا و عملات جوانِنگا بخشا۔ و کافراتا پُرزہ غاتٹی ردّی خنا تو اوفتاءِ عقیدہ
فاسدا و عملاتِ خرابا بخشا۔ دا ران مستی بنی اسرائیل نا ہم نوجوان نا قصہ بیان فرمائفک
کہ مصر نا و ملایک نا سرزمیناءِ قدامات رضا مندای کن اللہ تعالیٰ نا استعمال کرو سخت ترین

تکلیف برداشت کر تاکہ دنیا و آخرت کامیاب مس. نی ہم ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم اہلِ

مکہ نا ایذاات و تکلیفات برداشت کر جلہ کامیابی تہ ماتے نا زیارت کک دنکہ ان شاء اللہ

رکوع إِذْ قَالَ یاد کر ہم وقت پار مُوسَىٰ موسیٰ علیہ السلام لِأَهْلِهِ اہل تنا - سفران مدین آن

والپس مس طرفاء و مصر نا - نیام تی تہمہ بار شر و نن و بے خاخری و کسرنا ہم دمنک ہلکرا

تو پارہ مبارک إِنِّي بےشک ای آنَسْتُ خناٹ نارا خاخرس - نی کاوہ طرفاء ہم خاخرنا

تم ہنکب ای اللہ ای ای کیر یعنی گرفت سَآتِيكُم زوت اتو یعنی جلد اتو نمکن

مِّنْهَا ہم خاخرات - یعنی خاخرنا لگفک یعنی لا بفکان بِخَبَرٍ خبرس یعنی احوالس

کسرناکہ کسہ گم کرنن - اگر خاخر والاء کسر معلوم متو أَوْ آتِيكُم یا اتو نمکن. ہم خاخرات

بِشِهَابٍ شعلہ ئس قَبَسٍ بخلکنا یعنی چوچلنا - شہاب و قبس نا معنی آسٹہ اے

قبس ہم پا تت پارہ کہ اس طرفتا خالی مرہ و ال طرف تی تا خاخرمر کہ زبان تی سراوان تا

پارہ ت بن چلک و زبان تی یعنی بولی تی جھلاوان تا پارہ ت چچل - موسیٰ علیہ السلام پارہ

خاخردا خاطرات اتو لَّعَلَّكُمْ تاکہ نم تَصْطَلُونَ ○ با سفرتن - یعنی یخ منک

تن ان مرکہ خاخرنا سبب ان ۔ کہ موسیٰ علیہ السلام نا اہل یخ ہلکس سفرنا وجہان

و شاید موسم ہم یخنا مرسہ کہ ضرورت با سفنگ کن پش مس فَلَمَّا گڑا وقت جَاءَهَا

بس ارا یعنی خاخراء - یعنی قریب و خرک مس نُودِيَ آواز کننگا أَن بُورِكَ

داکہ برکت کننگ مَن فِي النَّارِ ہمو ہس خاخر تی ارا ۔ کہ اللہ تعالیٰ نا ذات وَمَنْ حَوْلَهَا

وَ ھِداس دا انگان اُنگان اُ نا اَ ہے۔ کہ موسیٰ علیہ السلام وفرشتہ غاک۔ عبداللہ ابن عباسؓ وسعیدؓ
ابن جبیرؓ والحسن رضی اللہ عنہم باہان معنی اُنا پاک اَ ہے ہم ذات خاخرتی مرکہ اُ اللہ تعالیٰ نا
ذات تواخ کہ موسیٰ علیہ السلام و بنف اُ د ھیتات تنا۔ یا نتگان ہم خاخر نورس اللہ تعالیٰ نا
کہ موسیٰ علیہ السلام اُ د خاخر گمان کر **وَسُبْحٰنَ** و پاکی اَ ہے **اللّٰہِ** اللہ تعالیٰ کن **رَبِّ** پرورش کروک
اَ ہے **الْعٰلَمِیْنَ** ۸ تمام یعنی تیبہ جہان نا **یٰمُوْسٰٓی** اَی موسیٰ **اِنَّہٗ** تحقیق اُ آواز دُن کس **اَنَا اللّٰہُ** اُ ٹی اللہ تعالیٰ
الْعَزِیْزُ غالب اَ ہے۔ دشمنا تیان حفاظت کو و دُستاتِ ملات اتو یعنی تو **الْحَکِیْمُ** ۹
دانا اَ ہے۔ کہ تنا دانائی حکمت نا سبان ن موسیٰ علیہ السلام مصر ان فرار کرفت و مداین نا
دُو ناء شعیب علیہ السلام نا مسنت ملا تات کروت و اُفتا مالت نا دو تمت دیر رفت و
شعیب علیہ السلام نا کرخوافکن و لتّ حفاظت کن و مسرس نا نکاح کتنگ کن ترفت
وَاَلْقِ و بِٹ یعنی خس **عَصَاکَ** لتّ تنا۔ تا کہ نشان اتون معجزہ کس۔ چنانچہ
بِٹ لت تنا **فَلَمَّا رَاٰھَا** گراھر وقت خنا اُ د۔ یعنی لت موسیٰ علیہ السلام **تَھْتَزُّ** سرک
کَاَنَّھَا گویا ہشک ہم لت **جَآنٌّ** دُوشَہ کس۔ چنک د اُنگ اُنت کارک جلدی۔ و دُوشہ
مون گرطرفاء موسیٰ علیہ السلام نا **وَلّٰی** مون ہرسا موسیٰ علیہ السلام **مُدْبِرًا** درادان حال
ہم تس ترا **وَّلَمْ یُعَقِّبْ** ؕ و ایس اُ جوح کتّو۔ یعنی پدا ء ہر سنگتوخو ما نی
پا ہان **یٰمُوْسٰی** اَی موسیٰ علیہ السلام **لَا تَخَفْ** تد خلیپہ۔ دا دوشہ غان **اِنِّیْ** ہشک
ئی۔ اللہ تعالیٰ **لَا یَخَافُ** خلیپسہ **لَدَیَّ** خرک ئی کنا۔ یعنی واسطت خرکی نا اُفتا کنعان

خُرکِ وکب اَرَہ و خدا متَرِی دِین نا گُنا ہمشہ تا بِت قدام سُلک اَرَہ الْمُرْسَلُوْنَ ﴿١٠﴾ رسولاک
یعنی ہم کساک سفر پیغامات کنا خُلیرہ کنغان و خُلی پسہ پن کسغان تو پیغمبر علیہم
السلام اک زیادہ قابل ذکر اَرَہ نزدیک منّنگ اللہ تعالیٰ ہِن بنسہ اِل ہلوتا ن ننگا
إِلَّا مَنْ ظَلَمَ بغیرہم کسان ظلم کرے۔ یعنی ہچ پیغمبرس خلیفک ہچ فردس تان بغیر
ہم صورتان کہ پیغمبران لغزش مسّس۔ دُکہ موسیٰ علیہ السلام ان قتل قبطی نا پش مس
ثُمَّ پدان بَدَّلَ بدل کرے ہم گناہ حُسْنًا جوانی ئٹ یعنی نیکی ئٹ بَعْدَ گدّس سُوْٓءٍ
بدی کننگان۔ یعنی گناہان پدا خلاصت توبہ کر فَاِنِّیْ گڑا پشک ئی غَفُوْرٌ بخشندہ
رَّحِیْمٌ ﴿١١﴾ نہایت مہربان اَرَٹ۔ کہ توبہ کروکا نا گناہ تے معاف کن۔ اندان پار ان
موسیٰ علیہ السلام وَاَدْخِلْ و داخل کر۔ یعنی پہف۔ پُترف۔ یَدَکَ دُوئے تنا
فِیْ جَیْبِکَ زی پتی تنا۔ یعنی گو سنا زی ئے تی۔ موسیٰ علیہ السلام نا کوس تے پرسس
کہا سنا۔ اَد اسٹو نک و بتن الو۔ وچوتاک انا بیشنا کچاء سلنا تسر تَخْرُجْ پش تماک
بَیْضَآءَ دران حال پیہن پیہن۔ کہ دُ ئنا رو شنی غاء غالب مسّک مِنْ غَیْرِ سُوْٓءٍ قف
بغیر بیماری ان۔ یعنی بلائی او مرضان۔ یعنی دا ار انسانی نا پیغمبری نا فِیْ تِسْعِ اٰیٰتٍ
نُہہ تگا نشانی تتے اراسر۔ یعنی نُہ نشانی پن ن ترجی اراسر [1] لٹہنا اَرا دا منّنگ [2] دو تنا پیہن
منّنگ درا [3] بنا کپ منّنگ [4] طوفان نا بننگ [5] ملخا تا بننگ [6] بلاتا بننگ [7] بختا تا بننگ
[8] دیتا د تر منّنگ ورنگا تا بدال منّنگ [9] قحط سالی تا بننگ [10] فصلا تا نقصان منّنگہ [11] ورائی کرن

موسیٰ علیہ السلام اِلٰی فِرْعَوْنَ طرفا، فرعون نا وَقَوْمِهٖ ؕ وقومنا اُنا تاکہ اُفت
دعوت اسے ایمان اتر نکنا اِنَّهُمْ بشک اُفک یعنی فرعونیک كَانُوْا مسُر قَوْمًا قومس
فٰسِقِيْنَ ﴿۱۲﴾ فاسق فَلَمَّا گڑا ھروقت جَآءَتْهُمْ بسُرہ اُفتاء یعنی قوماء فرعون نا
اٰيٰتُنَا نشانیک ننا۔ یعنی معجزہ غاک۔ بغیر دُرہ یا بنا چیرنگان اِل نشانیت خنارہ
مُبْصِرَةً پاشان پاش قَالُوْا پارہ۔ یعنی فرعون وقوم اُنا هٰذَا داھر آسٹ سِحْرٌ
سحر جادو ئس اسہ مُّبِيْنٌ ﴿۱۳﴾ روشن۔ یعنی تنا بلا بختی نا سبان پیغمبر نا معجزہ غاتِ
جادو سحر قرار تسُر وَجَحَدُوْا بِهَا وانکار کرر اُفتا۔ یعنی معجزہ غاتا وایمان اتوس
وَاسْتَيْقَنَتْهَآ و دران حال یقینت چائسرھم معجزہ غاتِ اَنْفُسُهُمْ نفساک اُفتا
کہ اللہ تعالیٰ نا طرفان اسہ مگر انکار کرر ظُلْمًا واسطئ ظلمنا وَّعُلُوًّا ؕ وواسطئ
تکبرنا۔ یعنی بے انصافی وتکبرنا سبان معجزہ غاتا انکار کرر فَانْظُرْ گڑا ھر اَی مخاطب
نظرت عبرتنا كَيْفَ امر كَانَ مس عَاقِبَةُ نتیجہ الْمُفْسِدِيْنَ ﴿۱۴﴾ ع
فسادگرکاتا۔ کہ فرعون ہمعہ قوم تون دریا ٹی غرق مسُر۔ دا اُفتا دُنیا نا عذاب۔ و
عذاب اخرتنا بہاذ بلن اسہ اُفتکن۔ لہٰذا اِنی پیغمبر علیہ السلام اھل مکہ نا تکلیفات چند
اوقات برداشت کرر گڑا جلدان معلوم مرو کہ نتیجہ اُفتا۔ وکافرات حق اَف کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا
انکار کنو کہ عاقبت اُفتا ھم تباھی مرے وَلَقَدْ والبتہ تحقیق اٰتَيْنَا تسُن دَاوٗدَ
داود علیہ السلام وَسُلَيْمٰنَ و سلیمان علیہ السلام۔ کہ ماسہ داود نا عِلْمًا ؕ علم

چاہنگ کن اللہ تعالیٰ نا ذات و صفاتاتا و احکامات اُنا۔ دُنیا نا ابتدا و انتہا و چکاتا و حیواناتا و تسبیح پا ننگ مشتا و نرم مننگ اھشتا۔ و علم اُفت تسّن۔ **وَقَالَا** و پارہ، ما ر باوہ **الْحَمْدُ** تمام تعریف ثابت اے **لِلّٰهِ** اللہ تعالیٰ کن **الَّذِي** ھم ذات **فَضَّلَنَا** مرتبہ تسّن تن۔ یعنی عزت علم نا و نبوت نا بخشان ننغاء **عَلٰى كَثِيرٍ** با تغاء بھاز **مِّنْ عِبَادِهِ** بندہ آتان تنا **الْمُؤْمِنِينَ** ۞۱۵ ایماندارا۔ فائدہ علماتا عزت مخلوقان زیادہ اے۔ پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرتبہ عالم نا با تغاء عابد نا دُنکہ مرتبہ شوب چھار دہ نا با تغاء تما پی اِستا تا۔ علمائک وارث انبیاء علیہم السلام تا و انبیا علیہم السلام ماک وارث کتّنو خیسن و چاندی نا مگر وارث کرن علم نا گراھم کہ تس حاصل کر علم گوپا حاصل کر حصہ کس بھاز بلّ (رواہ احمد) حضور علیہ السلام پارہ فضل یعنی مرتبہ عالم نا با تغاء عابد نا یعنی عبادت کرک نا دُنکہ مرتبہ کنا محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا با تغاء ادنیٰ نا نما (رواہ الترمذی وبن ماجہ) (مظہری ص۱۰۳ ج۷)

یعنی داؤد علیہ السلام و سلیمان علیہ السلام علم ھر ھرگرانا **وَوَرِثَ** و وارث مس **سُلَيْمٰنُ** سلیمان علیہ السلام **دَاوُدَ** داؤد علیہ السلام نا۔ داؤد علیہ السلام نونزدہ مار تس **وَقَالَ** و پارہ سلیمان علیہ السلام **يٰٓاَيُّهَا النَّاسُ** ای انسانک **عُلِّمْنَا** تعلیم بتنگان نن۔ یعنی ننکن سلیمان علیہ السلام **مَنْطِقَ** ہیتات **الطَّيْرِ** چکاتا۔ حضرت البغوی پائک پارہ کعب او ذکر ورشان خرکی سلیمان علیہ السلام نا گرا پارہ مبارک چارہ انت پارہ۔ پارہ جی نہ رتپن پارہ ھم چاک ورشان پائک لِدُوا الموت وا بنوا لِلخراب۔ نزدیک مب

موتان و تیاری کب و بیرانی کن واواز کرکوگو (۲) پاہہ پاءِ کے کاش کہ مخلوق پیدا اَتنگ تولکے
واوازکے طاؤس (۳) پاہہ علیہ السلام پاءِ کے انتان کس کنا تنگ تینے واوازکے ہُدہُد (۴) پاہ سلیمانؑ
پاءِ کے ہم کس رحم کتو رحم کپپک اسراء اوازکے صُرد (۵) پاہہ سلیمانؑ پاءِ کے بخشش ولب
کبو ای گنہگاراتے اللہ پاکان آوازکے طیطوی (۶) پاہہ سلیمان پاءِ کے ہر زندہ غا کہک
وہر پوسکنا متکن مرکے واوازکے خطاف (۷) پاہہ سلیمانؑ پاءِ کے سرانی کب خنر آفت
واوازکے کپوت (۸) پاہہ سلیمان علیہ السلام پاءِ کے سبحان ربی الاعلیٰ پیری اسمانا تا اونا
و زمین نا اونا واوازکے قمری (۹) پاہ سلیمانؑ پاءِ کے سبحان ربی الاعلیٰ و اوازکے چاخ (۱۰) پاہ
سلیمانؑ بلا دعا اتکے ہم کسات دہ پاءِ کے ہد واوازکے الحداۃ (۱۱) پاہ سلیمانؑ پاءِ کے ہر ہر
گرا ہلاک مرکے بغیر اللہ پاکان و القسطاط (۱۲) پاءِ کے ہم کس خاموش مس سلامت مس
و الببغاء (۱۳) پاءِ کے تباہ مرے ہم کس کن انا مقصد خاص دنیا اسہ پاہہ بغث (۱۴) سبحان ربی
القدوس و بانز (۱۵) پاہ سبحان ربی بحمدہ پاہہ بغث ماده (۱۶) ءننگا پاءِ کہ اللہ تعالیٰ کن
ہر زبانتے پاہہ دراج (۱۷) الرحمٰن علی العرش استویٰ پاہ بلبل (۱۸) کنگت و نمہ ہلار نا
دنیاغاءِ معاف خواجہ الطہری نا پاءِ کے جماعتس یہودیتیان پاہ عبد اللہ ابن
عباسؓ نی نعان سوال کن ہفت گرا ناگرا خبر تسس نن ایمان اتن و تصدیق نا
مذہب ناکن پاہ مبارکے سوال کب علی لحاظ تہ بعض کننگت پاہ آنت پاءِ کے القنبرہ (۱۹)
اوارقی تنا و بانک بانگی تنا و بغث (۲۰) غوک غوکی تنا ۔ و بیش سر نگرقی تنا

یعنی ہاتکن گتی تنا وہلی شرشرتی تنا وزرزوس و دس اجراوزارت تی تنا پاره عبداللہ
ابن عباسؓ پاریک ای اللہ تعالیٰ لعنت کر بغض کروکاءِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اے و اہلنا نا
(۲) پاریک یا دکب اللہ تعالیٰ ءِ ای غافلاتے (۳) پاریک پاکی اہ معبودکن جوشات تی درس یا بنا۔
(۴) پاریک ای اللہ تعالیٰ لعنت کر عشر ہلکاءِ (۵) ہر وقت مجاہدا تے ملاقات کرسہ دشمنا تن
پاریک سبوح قدوس رب الملائکۃ والروح پاریک ای اللہ تعالیٰ سوال کو نغان رزق
دتنا (۶) پاریک الرحمٰن علی العرش استوی گرا یہود اتے مسلمان مسر و جوان کن
اسلام تنا۔ و پاریک گرگس ای ابن آدم عیش کر اخس نا منشا مر اخر کہس۔ بلا
بانرپاریک سلامتی بنلا غاتیان مُرّی تی اہ و پن بہاذ چکا تا نصیحتاتے اسہ (مظہری)
وَأُوتِينَا و تننگان نن **مِنْ كُلِّ شَيْءٍ** ہر ہر گراءِ۔ یعنی علم و نبوت و دولت و مال
و حکومت و پن قسمنا نعمت **إِنَّ هَٰذَا** بشک دا۔ بخشش ہر قسمنا **لَهُوَ** البتہ اد
الْفَضْلُ مہرانی **الْمُبِينُ** ⑯ ظاہرنگا۔ حضرت البغویؒ پاریک سلیمان علیہ السلام
بادشاہ مس مشرق و مغرب نا کہ جناتے و انسانا تے و چکاتے و حیوانا تے و درندغاتے
کل انا اختیار تی تسر شش نو ہفت صد سال حکومت کر **وَحُشِرَ** و جہم کتنگاد
لِسُلَيْمَانَ و اسطہ سلیمان علیہ السلام نا **جُنُودُهُ** فوجاتے انا **مِنَ الْجِنِّ**
جناتیان **وَالْإِنسِ** و انسانا تیان **وَالطَّيْرِ** و چکاتیان **فَهُمْ** گرا اُفک **يُوزَعُونَ** ⑰
بنلا کتنگاد۔ یعنی سلیفنگاس۔ فوجات حلم نس تا کہ جہم کتنگر جلا جلا مفس۔ چنانچہ

تسکر الکو اُفتا جمع مسّر و سفرس تی روانہ مسّر **حَتّٰی** تاکہ **اِذَا اَتَوْا** ہر وخت بسّر **عَلٰی**

باتغاء **وَادِ** جہلا **النَّمْلِ** مونہ انکا تا۔ حضرت وہب اِبن مُنبّہؒ روایت کیک کعب رضی اللہ عنہ

ان کہ سُلیمان علیہ السّلام ہر وخت سوار مسّک ہر فک اہل تہنا و خادمات تہنا و فوج

تہنا و دالان تہنا کہ اسہ غو ہزار بِسکا اسہ تی اِھن نا تِنا و راکے کُنسہ و دیگاک بلا گسّر

ہر دیگرتی دہ اُم جاگہ مسّہ و حیوانا تا جاگہ ہم کانی گس و ہزار بسکاک و اسہ غو بسکاک

کانی خوسہ الک بسر کُرا سہ و انہ مسّرا صُطُخران طرفاءِ یمن نا کہ گِڈا سہ انکا مدینہ شریفان

گُرا پاسہ سُلیمان علیہ السّلام دا جاگہ ہجرتنا اسہ نبی صلے اللہ علیہ و سلّم نا۔ مبارس مرہم کسّس

اُسہ اعِرا ایمان آتِرکے و مُبارکے مرہم کس کہ اونا تا بعداری ءِ کِک و بس خناد انکان اِنکان

بیت اللہ شریفنا بتاتِ عِبادت کننگاسہ ما سواءِ اللہ تعالےٰ ئن گُرا ہر وخت گڈا دنکا

سُلیمان علیہ السّلام بیت اللہ غان اُخا بیت دنّی گُرا وحی مونتس اللہ تعالےٰ طرفاءِ

بیت اللہ شریفنا انتس اُغفک ن گُرا پاسہ یا رب اُغف کن دا پیغمبر آنہا تئن نا و

قومس دوستا تا نا گِڈا سہ انگا کنغاءِ ونا زخوا نتوس خرکے تی کنا و بتاک عِبادت کننگرا

دا انکان انگان کنا ما سواءِ ناداتان گُرا وحی مونتس اللہ تعالےٰ طرفاءِ اُنا واکہ اُغیہ ہشکک ئی

اللہ تعالےٰ جلدا و زو مالک کونا مون سجدہ کرک و نازل کو قرآن مجید تا تی نا یوسکن

و بش کو نغان نبیءِ صلے اللہ علیہ وسلّم آخر الزّمان کہ دو ست ترکے پیغمبرات و ہرسوا

ن یعنی کون اباد مخلوق سہت تناکہ عِبادت کرکنا و فرض کو باتغاء بنا اتا تنا

قرض۔ تبرہ طرفاء نا بیت اللہ شریف نا گرد و غبار بش کرلکہ دُنکہ بتننگ کرگسا تا طرفلہ
رہ ہائُنگاہ تا تینا یعنی گدا اماتا و گندا اتاتینا و فریاد کرسہ طرفاءِ نا بیت اللہ شریف نا
یعنی نرُ نلاوس و کوکُروس وا غُرلکن دُنکہ کوکرانگ و نرُ نلانگ اُچنا اِس کن تینا۔ یعنی اولاد
کن تینا و کپوت بیضہ غاتکن یعنی خایہ غاتکن تینا۔ و پاک کون بُتاتیان و عبادت
کتننگان شیطانا تا بدان ہنا سلیمان علیہ السلام تا کہ گدارنگا وادی یعنی جھلان سایرنا
کہ طائف نا جھلس گُرہس جھلاءِ مورنکا تا اندان پادکعبؓ و پارہ مقاتلؒ وادی
زمین ٹی شامناس قَالَتْ پارہ نَمْلَةٌ موریکہ۔ حضرت الضحاکؒ پارہ کہ پن اونا
طاعیۃ مس و مقاتلؒ پارہ حرمی مس۔ (مظہری ص) يَآأَيُّهَا النَّمْلُ ای موریکاک
ادْخُلُوا داخل مبو۔ یعنی پھننگبو و پترنگبو مَسٰكِنَكُمْ کوندا تا ٹی تینا۔ یعنی
رہ ہائش گاہ تا ٹی تینا لَا يَحْطِمَنَّكُمْ پائمال و پرغیس نم یعنی لغت و لتار کیس
سُلَيْمٰنُ سلیمان وَجُنُوْدُهٗ و فوج اونا۔ کہ ہے پان فوجس آسہ وادی بنا غان پرمرکہ
و اِل لشکران ہم تو نُم صوری لتار ٹی برسہ دوئیم داکہ وَهُمْ و اوفک۔ یعنی فوج و ال لک
لَا يَشْعُرُوْنَ ﴿۱۸﴾ پہ مفس۔ سلیمان علیہ السلام نا فوجان گراس پیادہ بسرہ پاشا یا ہوات
بسرہ توہم جھل ٹی شف مسہ یا دا واقعہ تہنا یعنی چرکنا مسخ مننگان مست مرء و بھصاکہ
پارہ مورینکا تا بلا آفت آندا دمننگنا حکم دا خاطران تس تاکہ سلیمان علیہ السلام و اونا
فوجنا شان شوکت مورینکا تا اُسٹ ٹی بلن معلوم مفس کہ اللہ تعالیٰ نا بلنی و

یا دان افتا ھنپ۔ سلیمان علیہ السلام مسہ میلان او انموسہ پٹکنا ہنگ **فَتَبَسَّمَ** گڑا ہشنداہ کن خوشی ان **ضَاحِكًا** دسہ ان حال ئٹا۔ **مِّنْ قَوْلِهَا** ہیتان انا تو سلیمان علیہ السلام فوجات دکا تاکہ موسہ پنکاک سوسہ اخات تی تنا ھناسہ **وَقَالَ** و پاسہ سلیمان علیہ السلام ازسوء تواضع و کم نفسی و ملات طلب کننگ اللہ تعالیٰ ان شکریہ ادا کننگ کن **رَبِّ** اے سا ئیک کنا **أَوْزِعْنِيٓ** الہام کر کنغاء۔ یعنی بلد گر نفس کنا کفر کننگان و تنا غیران **أَنْ أَشْكُرَ** دا کہ شکر کو **نِعْمَتَكَ** نعمتا تا نا۔ **الَّتِيٓ** ہم نعمت **أَنْعَمْتَ** احسان کریس **عَلَيَّ** باتغاء کنا **وَعَلَىٰ** و باتغاء **وَالِدَيَّ** لمہ باوہ نا کنا۔ کہ پیغمبری بخشاس نتغاء وعلم و حکمت و ایمان و دولت و عیش و عشرت و تنا دین نا خدمت تسس نن۔ وکن توفیق اِت۔ **وَأَنْ أَعْمَلَ** و دا کہ عمل کو **صَالِحًا** نیک۔ تاکہ **تَرْضَىٰهُ** راضی مرس کنغاء۔ دا اخری عمر تی **وَأَدْخِلْنِي** و داخل کر کن **بِرَحْمَتِكَ** رحمت تنا۔ **فِي عِبَادِكَ** بندہ ات تی تنا **ٱلصَّٰلِحِينَ** ﴿۱۹﴾ نیک کارا۔ کہ انبیاء علیہم السلام مالک اسہ۔ عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاہک اسہ ادہ انا ابراھیم علیہ السلام و اسمعیل علیہ السلام و یعقوب علیہ السلام و انبیاء علیہم السلام ماک افتیان پدا نا کلسہ (مظہری جس۱) **وَتَفَقَّدَ** و خبر گیری کرے **ٱلطَّيْرَ** چکاتا۔ حضرت سلیمان علیہ السلام تناسہ عیبت نا خیال داری ء ھرموقع تی کرک تو اس موقعہ ٹس خبر گیری کر چکاتا تو ختنو مرگ سلیمان حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما

پاہن کہ ھُدھُد زمین نا کرغنا دیہہ معلوم مسّکے تو سلیمان علیہ السلام اطلاع تسّک گڑا سلیمان علیہ السلام جنّاتِ حکم تسّکے تو اوفک ھم زمین ختار دیر پش تماک (ابن کثیر ص ۳۶۲)

(فائدہ وفاتِ داؤد علیہ السلام) حضرت ابوھریرہ رضی اللہ عنہ پارے کہ پار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داؤد علیہ السلام سخت غیرت مند اس تو ھر وقت پش تماکہ دروازہ غاتِ قفل کرکہ تاکہ کس داخل مف باتغاء اھلنا اُنا تاکہ واپس متن۔ حضور علیہ السلام پارہ اس موقعہ ٹی اس پش تما و دروازہ غاتِ بندا کرے گڑا مون ھر سابی ٹی اس کہ حویلیء نظر کو کہ ناگھان بندا غس نیام ٹی حویلی نا سلکے گڑا پاہے نی بی صاحبہ اُراوالاتِ بندا غس حویلی ٹی امر بسّن حالانکہ دروازہ غاک قفل اریرہ، خدا نا قسم نن تکلیف رسفکے داؤد علیہ السلام سببہ دا بندا غنا تو ناگھان تشریف بس داؤد علیہ السلام نکہ بندا غس نیام ٹی حویلی نا سلکے گڑا پارے اُد داؤد علیہ السلام نی دیر سکس گڑا پارے ٹی ھم شخصت بادشاہ تیان خُلی پرہ و پردہ غاتیان بندا مفر یعنی موقف پدان پاہے داؤد علیہ السلام نی تو خدا نا قسم ملک الموت اریس مبارک مرحکم اللہ تعالیٰ نا گڑا کنبل سِ ٹی ارام فرما ئُف مکان ٹی تمنا تاکہ قبضہ کرے روح انا (ابن کثیر ص ۳۵۵ ج ۳)

سلیمان علیہ السلام ھر وقت خنتو جتّا ت ٹی مرگ سلطان **فقال** گڑا پاہے سلیمان علیہ السلام **مالی** انت وجہ کن **لا اری** خنپرہ **الھدھد** ھُدھُد زمع یعنی مرگ سلیمان **ام کان** یا مس **من الغائبین** ﴿۲۰﴾ گم مرکہ تیان۔

یعنی سلیمان علیہ السلام تنا لشکر آن ھُد ھُد آنتی موجود اف بغیر اجازت تان پش تمان۔ پار
مبارک دا آ نا غیر حاضری کن لَاُعَذِّبَنَّهٗ بالضرور عذاب کیوہ عَذَابًا عذاب بس
شَدِیْدًا سخت۔ تاکہ ال ملازم و رعیتاک عبرت حاصل کر۔ عذاب آ تا پرہ غاک وپتاک
کشکنگ د غاء پتفنگ تاکہ مو دی بٹاک وال جو جتاک زمین نا کہ رآد حضرت مقاتل
پانک پرغاتا کشکنگان پد چرب کیوہ دا نبرت تاکہ دننا گڑی آد ھلاکرے۔ وپنھم
قسمنا عذاب نوشتہ کرن مفسریناک (مظہری جلد۱) اَوْ لَاَاذْبَحَنَّهٗ یا بالضرور
ذبح کیوہ دا اَوْ لَيَاْتِيَنِّيْ یا آترک کنغاء بِسُلْطٰنٍ دلیلس۔ آخو الس وحقیقتس
مُّبِيْنٍ ﴿۲۱﴾ ظاہر۔ کہ تنا غائب مننگ و نہ موجود مننگ کن پاشان پاش دلیلس
و عذرس مضبوط پش لک گرا عذاب کیوہ یعنی گرفت فَمَكَثَ گڑا رہنگا
ھُد ھُد یعنی غائب مس غَيْرَ بَعِيْدٍ نہ آرسکان۔ یعنی بھاز تاخیر کتو ھُد ھُد
کہ جلد واپس مس۔ مولانا ثناء اللہ صاحب پانی پتی تنا تفسیر المظہری جلد ۷ تی علماء
کراما تا بیانس نقل کیک سبب ھُد ھُد نا غائب مننگنا کہ سلیمان علیہ السلام ہروقت
فارغ مس تعمیران یعنی تما ذکننگان بیت المقدس سنا گڑا ارادہ کرے طرفاء بیت اللہ شریفنا
وس ھننگا ھم بیت اللہ شریفتی اخس کہ اللہ تعالیٰ نا منشا ئس و دُو زانہ ھج گُراک
پنج ھزار داچی و ذبح کرک پنج ھزار کا دیگر و بیست ملی و پار ھم کسات
حاضر کُسّر معززا بندا غاک قوم نا آنا۔ پشک دا امکا نان۔ پش تمک آسان پنی کس

عزتی صفتاتے اُنا دُن اہس تیننگک اُد نصرت و رعب و دہشت با تغاء تما ہی ہم کسّا تا
رکافت دعوت اتیکے ایمان نا مقدار ٹی توء سنا. مرّنا و خرکنا نزدیقی آ نا برا برا ہر
ہلیکے اُد دینا حفاظت کن و اللہ تعالے نا و خدا نیت کن ہیان کتنگ کن ملامتی ملامت
کرکے سنا. پاہس آ شرافالے آرا دین پسندا کے اسی نبی اللہ تعالے نا. پار سلیمن علیہ السلام
دین حنفیا کرا مبارکے ہم بلاغ خنکے اُد و ایمان آترلے اسراء پارہ اخس میعاد ننا
و اُنا بیننا ائش تی اہ پاہس آس ہزار سال کریا پار سفہ حاضر نگا نمغان غائبنگاء، بشکے
ہم نبی عربیا سردا ہہ پیغمبرا تا و خاتم رسولا تا حضرت سلیمن ہنگا مکہ تی تا کہ قربانی
کرپہ ان پش تما مکہ غان و روانہ مس طرفاء یمن نا و بس برابری تی صنعا نا دننا
ہسنگنا و وقت آننا منزل توء سنا مقدار ٹی گرا خنا زمینس زیبا و سر سبز
دوست بس اُد داکہ شف مر ہمر تا کہ نماز خوانر و خوراکے کنر چنانچہ ہواغان
شف مسر تو پار ہدہد ہلا بشکے سلیمان علیہ السلام مشغول مس شف منگک تی گرا
بُرزا پال کر طرفاء اسمان نا اُسہ امر غنی ء و پہنادی ء دنیا نا و نظر کر راست
چپّاء گرا خنا باغس و اسطنت بلقیس نا کہ ہم ہین ہد ہداس ہم ار گرا شف مس
طرفاء انا. و گس سلیمان علیہ السلام نا ہدہد نا بن یعفور و بن یمن و الا نا گس
عنفیر. پا اسہ یمن و الا سلیمان علیہ السلام و الاء اسہ انکان برس و آرانگ کاس
پا اسہ بر و شامان آس سنگت تتی تما سلیمان ما اسہ داؤد نا گرا پار یمن والا

درس سلیمان علیہ السلام پارہ شام والا بادشاہ اس جناتا و انسانا تا و شیطانا تا و چکاتا
و جناورا تا و تہنا یعنی چڑکناشافی پارہ یمنی عرفی آرانگان برس پارہ داشہران۔ پارہ
دہ بادشاہ اُنا پارہ نبارایس پارت بلقیس۔ و بشک سلیمان علیہ السلام نا ملکس بلّ
مگر بلقیس نا ملک ہم کم آف اسّران کہ تمام سلطنت یمن نا اختیار تی اُنا اسہ و دوازدہ
ہزار ملک و افیسر نا ماتحت لکھ بہادر جنگ جو اسُس۔ ایا برس کننٹ تا کہ منت
خنس اُفت پارہ ہُدہُد سلیمان نا خلیوہ داک طلب کرے کن سلیمان علیہ السلام
نماز نا وقت کہ اُفت دیرنا ضرورت مرے پارہ ہُدہُد یمن والا۔ سلیمان علیہ السلام
خوش مرے داکہ معلوم کس اد دا حکومت نا گرا دوانہ مس اُرتن و نظر کرے بلقیس ءِ
و بادشاہی اعُنا۔ تو دیگرنا وقت وابس مس طرفاءِ سلیمان علیہ السلام نا۔ تو سلیمان
شف مسّر دیگرنا وقت رے دیر جاگہ تس تس گرا سوال کرے جنا تیان و انسا نا تیان و
شیطانا تیان دیرنا گرا معلوم کتنگ کتوس اد گرا ہرّف خبرگیری ءِ چکاتا و خاص
طور گرگس کہ دریافت کرے ہُدہُد نا۔ و طلب کرے گرگس کہ چاہک تس چکاتا ہرّف
اسّران ہُدہُد نا۔ اُ پارہ اللہ تعالیٰ اصلاح کے بادشاہ نا۔ کن معلوم اف اد انگ ہنان
و لئ اد رائی کتنت گرا غصہ کرے سلیمان انلا وقت پارہ لَأُعَذِّبَنَّهُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ
لَأَذْبَحَنَّهُ أَوْ لَيَأْتِيَنِّي بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ۔ پدان طلب کرے بانز سردار تس چکاتا
پار جلد پش کر کنغاءِ ہُدہُد گرا برزا بال کرے بانز اسمان نا طرفاءِ نظر کرے

ھرطرف۔ خناکہ یمن نا طرفان برلکے تو با نزا د ھرف جلد پش کر سلیمان علیہ السلام نا
خدمت تی۔ سلیمان علیہ السلام پار آنتی ھکرس فقال گڑ پارے۔ سلیمان علیہ السلام
احطت معلوم کریٹ یقینا بما لم تحطبہ ہم گراء معلوم کتنس ئی اد۔ یعنی
ئی ھدھد آس حقیقتس معلوم کرینٹ ن سلیمان علیہ السلام فائدہ قرآن مجیدان معلوم
مس کہ پیغمبرات علم غیب اف۔ پار ھدھد ھدا جئتک ہسٹ نغاء من سبا
سبا نا شہرن۔ پار بن البغوی بسن حدیث شریف تی کہ بشکے سوال ترینگا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلمان سبا نا بارہ ٹی پارہ مبارکے آس نرینہ کس کس انا دہ مار کنتر
شش افتا یمن تی رہنگار و چہار افتا شام تی رہنگار (مظہری ص۱۱۱) بنبا قصہ س
یعنی خبرس یقین ﴿۲۲﴾ صحیح یقینی کہ ہچ شکس اف اونی۔ سلیمان علیہ السلام پا اس
انتس ھم خبر پارے ھدھد انی بشکے ئی وجدت خنانٹ۔ یعنی اننا سفرتی
خنانٹ۔ امراۃ نیاڑی اس۔ تملکھم مالک اس افتا۔ یعنی بادشاہ اس سبا والا تا۔
سبا فی الوقت شہرسنا پن علاقہ تی یمن نا۔ ہم نیاڑی نا پن اس بلقیس مسہ شراحیل نا۔
نسلان یعرب ابن قحطان نا۔ و اس باوہ بلقیس نا بادشاہ اس بھاز بل شان و شوکت
والاس اوکے بھاز وقتان حکومت کریس بش بلقیس نا باوہ افتا خریکے بادشاہ اس و
علاقہ نا ہچ امیرس تنا سیال کتولکے کہ افتیان برام کریس گڑا نکاح کہ نیاڑی اس جنا تیا
پن اونا اس ہمانہ مسہ السکنہ اس گڑا پیدا مس اوران یعنی ھم جنان بلقیس و پن اولادتو

وبڑا حکایت ٹی داکہ اسہ لمہ وبا وہ غا بلقیس نا جنّس اسہ (مظہری ص۱۱۳) گڑا ھروخت
وفات کرے باوہ ٹ نا شراحیل تو بلقیس بادشاہی طلب کرے قوم آن تو گڑاس اُدے تسلیم کریر
وگڑاس قوم نا انکار کریر انداکہ نرینہ کس بادشاہ کیرہ تو قوم اراٹی دو فرقہ مسّر علاقہ ٹی
یمن نا۔ ہمّان ھم نرینہ غا بادشاہ ہمّا اخلاقس ہیڑا مس کہ رعیت نا ننگا تے بلا کاری کریک
ہمّان قوم اسہ ارادہ کریر کشنگنا اونا مگر کشنگ کتوس اُدے۔ تو بلقیس غیرت ھلکہ راٹی کرے
یعنی مون تس طرفاء اونا قاصد داکہ بر کنگاء ٹی نکن حاضر اسہ ٹ۔ چناچہ قبول کرے
پیغام بلقیس نا و پارہ ھم بادشاہ بلقیس ذریعہ تینا قاصد نا کہ ٹی نکاح کن طلب کتوٹ
کہ کن یقین الّو ٹی نکاح کس۔ بلقیس بار نغان زیادہ سیال وپن رشتہ ملیاکہ ٹی جمع کرے
قوم کنا ولد اسا نگ بلاہی طلب کرا فتیان تنکن کنغاء گڑا جمع کرے قوم بلقیس نا و طلب کرے
افتیان سا نگہناہی افک بارہ نن گمان بفک انکارکے۔ ھم بادشاہ پاسہ بلقیس تینا پیغام
وکاوے داٹی کرے لہذا ٹی دوست تروکہ نم ہنب و خفتب ھیتات انا تینٹ گڑا بسّر بلقیسا
وپاد کرے آزنٹ پیغام بادشاہ نا بلقیس پا سجی ھان ٹی دوست تروداکہ اولاد مرنن گڑا
نکاح تسّرا وخت تو بلقیس پش تنا طرفاء انا لشکر ٹی تنا برام نا آس جاگہ متنگ کن گڑا
ھروخت خنا اُدے یعنی خاوندا اسہ ء۔ کنف اُدے شراب تا کا بیہوش مس نلکے کا تہم انا
کاٹ کرے و تینٹ وایس مس ننگان جاگہ کن تنا۔ ھروخت سافمس مخلوق خنا بادشاہ
قتل مسّن و کا ہم انا تینگ یعنی درنجک دروازہ غاء انا گڑا جاگسرا انداانکاح مگر

سارتس مسن گڑا مخلوق جمع مسّر اتفاقٹ بلقیس بادشاہ کرے (المظہری ص) روایت کہ ان احمد والبخاری والترمذی والنسائی حضرت ابی بکرۃ رضی اللہ عنہ پا ہرکے ہر وخت احوال سر مس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اک فارس والاک بادشاہ کرینا مسر کسریٰ ان تو مبارکے پا ہرگز کامیاب مفک ہم قوم بادشاہ افتا مرنیا ریسی تس۔ ھُدھُدا پاد سلیمان علیہ السلام **وَاُوْتِيَتْ** وحالانکہ تننگان اُد۔ یعنی بلقیس **مِن كُلِّ شَيْءٍ** ہر ہرگرا یعنی بادشاہ انت گراس ضرورت اس تو اد تننگان کرا اُہچ گرا اسکن محتاج اف، خاص طور قابلِ ذکر ہم گرات تینی **وَلَهَا** و اس اسکن **عَرْشٌ** تختہ اس۔ یعنی پلنگس **عَظِيمٌ** ﴿۲۳﴾ بھاز بلّ خیسن و مرواریا و یاقوت و زبرجدان سبز رنگا تیار۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پا ہرکے ہر ہر طرف اُنا سی سی گز اس و برزی اُنا ہم سی گز اس۔ ھُدھُد پا د سخت تعجب بس کن دن اس بلّ بادشاہس وبے پا نا فوجانا و رعیتانا و جواہراتا و علاقہ سنا بادشاہ عقلان دن کمزور کہ خالقِ حقیقی ء اُستان دہان **وَجَدْتُهَا** خناٹ اُد۔ یعنی ہم نیا ریسی ء **وَقَوْمَهَا** و قوم اُنا۔ یعنی ہم نیا پینا **يَسْجُدُونَ** سجدہ کیر **لِلشَّمْسِ** دے۔ یعنی تینا معبود و خدا و نفع و نقصان ہم سمجھان و عقیدہ اسراء تخان **مِن دُونِ اللَّهِ** ماسواء اللہ تعالیٰ اُن۔ کہ اُفتا و تمام جہان نا مالکے اس اُد کیرام و فراموش کرینِ **وَزَيَّنَ** و زیبا کرینِ **لَهُمُ** اُفتکن یعنی سبا والاتکن **الشَّيْطَانُ** شیطان **أَعْمَالَهُمْ** عملاتِ اُفتا۔ بلانکا دنکہ سجدہ

دُنکہ سجدہ کننگ دِ تُمناوَ پن بھاز بدا عمل کم زِیبا کرے **فَصَدَّهُمْ** کرا دُکا اُفت
عَنِ السَّبِيلِ کسراں۔ اللہ تعالیٰ نا کہ اُنا ذاتکن عبادت کبر و شرک و کفر کننگ
الد **فَهُمْ** کرا اُمک **لَا يَهْتَدُونَ** ﴿٢٤﴾ کسر ہِدایت نا ہِل بس **أَلَّا يَسْجُدُوا** دا کہ سجدہ کپس
لِلّٰهِ اللہ تعالیٰ کن **الَّذِي** ہم ذات **يُخْرِجُ** پشن کک **الْخَبْءَ** پوشیدہ غا گراتِ **فِي السَّمٰوٰتِ**
اسمانات تی اریر۔ دُنکہ دے و توب ءِ و استارک و بارش و برنک و تُرنگاک **وَالْأَرْضِ**
و زمین تی اریر۔ دُنکہ سبزیک و فصلاک و خزنہ غاک و معدنیاتاک مختلف قسمنا۔
دُننگا ذات حقدار اے سجدہ نا نہ اُنا غیر دے یا بن گراک **وَيَعْلَمُ** و جاءک۔ اللہ تعالیٰ
مَا تُخْفُونَ ہُداس پوشیدہ کیرے یعنی دِکرے۔ اُستات تی تنا یا پن کسانیان
وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿٢٥﴾ و ہداس ظاہر کرے۔ زبانت تنا و عملت تنا۔ تو بایدا اِرن
خُلیب اُنتین کس شریک کیرے **اَللّٰهُ** و اللہ تعالیٰ۔ ہم ذاتِ **لَا إِلٰهَ** اَف عبادتنا
حقدار اس **إِلَّا هُوَ** بغیر اُنا ذاتان **رَبُّ** سا نبک **الْعَرْشِ** عرشنا **الْعَظِيمِ** ﴿٢٦﴾ السجدة
بھاز بلا۔ کہ دُننگا مالک مستحق اے سجدہ نا و عبادت نا نہ بن گراک دُنکہ دے و بتاک
و بن غیر اللہ کرے۔ **قَالَ** پارے۔ سلیمان علیہ السلام ہُلا ہلا **سَنَنْظُرُ** جلا اُرن۔ یعنی
ہکو و سوچ کن **أَصَدَقْتَ** آیا راست پارس۔ آنا او اقعہ بلقیس وَالا **أَمْ كُنْتَ**
آیا اس **مِنَ الْكٰذِبِينَ** ﴿٢٧﴾ دروغ تپارِتیان۔ حضرت قتادہ پارے انبیاء علیہم
السلام ماک خط مختصر نوشتہ کرر بھاز مرغن کتنو۔ حضرت سلیمان علیہ السلام

خط نوشتہ کرتس ھُدھُد یا۔ اِذْهَب ہن۔ یعنی دے بِّكِتٰبِيْ کتاب کنا هٰذَا دا
فَاَلْقِهْ گرایٹ اُد۔ یعنی خط اِلَيْهِمْ طرفاء اُفتا۔ یعنی اہل سبا وآلا تا ثُمَّ پدان۔
یعنی خط دسفنگان گڈا تَوَلَّ مُون ھرس۔ یعنی آس طرف مُ عَنْهُمْ اُفتیان۔
تاکہ اُفک خط خوانرو تن پہن مشورہ کر فَانْظُرْ گُرا نِ ھُرمَا ذَا يَرْجِعُوْنَ ﴿۲۸﴾
امر رُجوع کر۔ آسٹ اُفتن تنا یعنی اَنت جواب اتر۔ وھرف خط ھُدھُد و دائی مس
طرفاء سبا ناوبس تلقیساء اُ ھم وقت رھنگا مادِ ہِق۔ کہ صنعا غان مسہ منزل نن نا
تس۔ برابر بس بنگلہ غاء دروازہ غا کے قفل تسر سوراخہ سکان تہتی بس۔ یا دروازہ
سکان زیار ہی تنگان تس خط پت سینہ غاء اُنا انلان روایت کرن عبداللہ ابن حمید
و ابن المنذر و ابن ابی حاتم حضرت قتادہ غان (مظہری ج۱۱) بلقیس سا کر خط خوانا
حکومت نا ذمہ دارا تے طلب کر مشورہ کن کہ مشیرا کے سیصد سیزدہ بندغ تسر قَالَتْ
یا بلقیس۔ مشورہ کرکا تے تنا يٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اَی جماعت امیرا تا۔ نم معلوم مر
اِنِّيْٓ اُلْقِيَ بشک کنغاء بتفنگان اِلَيَّ طرفاء کنا كِتٰبٌ کتاب بس۔ یعنی خط تس
كَرِيْمٌ ﴿۲۹﴾ گچن۔ یعنی نہایت شریف کہ آس نیک بخت انسانس اُد مون تسن
یا کریم نا معنی عجیب کہ دے وازہ غا کے بند تسر و اس سوراخ تن دانسکان مرگ سنیما
اُد تس پت۔ یا کریم نا مُہر خلک تس۔ بلقیس پا۔ خطنا عنوان دُن تس اِنَّهٗ
بشک ھم خط۔ دُن نوشتہ تس مِنْ سُلَيْمٰنَ طرفان سلیمان علیہ السلام نا وَاِنَّهٗ

وَ بشک ہم مضمون. سلیمان علیہ السلام نا بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ ﴿۳۰﴾
شروع کیوہ پِنٹ اللہ تعالےٰ ناکہ بھاز مہربان نہایت رحم والا اے اَلَّا تَعۡلُوۡا اِدا کہ تجاوز کپّب
عَلَیَّ باتغاءِ کنا وَ اۡتُوۡنِیۡ وَ بس کنغاءِ مُسۡلِمِیۡنَ ﴿۳۱﴾ دا ہران حالِ تسلیم کرسہ۔ یعنی
کنغاءِ بس مسلمان مرسہ حضرت سلیمان نا داخطنا مضمون نہایت مختصر اسے
دلالت کننگ نا باتغاءِ کمالِ مقصود ناکہ شامل اے باتغاءِ بسم اللہ شریفنا کہ دلالت کیک
باتغاءِ ہم ذاتنا کہ اگاریک اہاوا نا مہربانی و بخشش عام اے و منع کننگ تکبران
کہ بیخ و بنیاد ذلت نا و کمیگی نا و امر کننگ اسلام ناکہ جمع کرسہ اے بیخ و بنیاد
فضیلت و مرتبہ و عزت نا قَالَتۡ پارے بلقیس یٰۤاَیُّہَا الۡمَلَؤُا اے ہم کسا سہ امیر
و معتبرا ہرا اَفۡتُوۡنِیۡ فتوی ایتبو کن۔ یعنی مشورہ ایتبو فِیۡۤ اَمۡرِیۡ معاملہ ٹی کنا۔
کہ داخطنا جواب امر اتو مَا کُنۡتُ متنٹ۔ مست دا ہران قَاطِعَۃً اَمۡرًا
کاٹ کرسہ معاملہ س۔ یعنی فیصلہ کرسہ حکومت نا باتنا ذاتنا حَتّٰی تاکہ تَشۡہَدُوۡنِ ﴿۳۲﴾ حاضر
متنر کنغاءِ۔ یعنی بغیر نما موجود مننگ و حاضر مننگان ہچ فیصلہ س کتنٹ بلکہ
نم حاضر مبو و مشورہ ایتبو یا معنی حَتّٰی تَشۡہَدُوۡنِ تاکہ حاضر مبو دو برو ٹی کنا قَالُوۡا
پارے۔ امیراک و مشورہ ترکاک ملکنا نَحۡنُ نن اُولُوۡا خواجہ اُن قُوَّۃٍ طاقت نا
مالاتا و بدان نا و نفرینا یا دہ تہ وَّ اُولُوۡا و خواجہ اُن بَاۡسٍ جنگنا شَدِیۡدٍ
نہایت سختنگا۔ یعنی مالی قوت و جانی شجاعت یعنی بہادری پورہ اُن

وَالْاَمْرُ واختیار صلاح نا و جنگنا اِلَیْكِ طرفاء نا اِ فَانْظُرِیْ گُرا نغہ کرے یعنی
اِ و سوچ کرو مَاذَا تَأْمُرِیْنَ ۞٣٣ نتس امر کس۔ صلحنا پاس مال جمع کن و اگر جنگنا
پاس بندانغ جمع کن باقی منشاء نا امر کہ حکم اتس نن تعمیل کن تیار ارن قَالَتْ پار
بلقیس۔ سبا نا بادشاہ اِنَّ الْمُلُوْكَ بشک بادشاہ کہ اِذَا دَخَلُوْا ہر وقت داخل
مریرا یامسر۔ یعنی حملہ کرے قَرْيَةً شہر سغاء غصّہ و قہرٹ اَفْسَدُوْهَا تباہ و
ہلاک کرے ہم شہر وَجَعَلُوْٓا و ہر یسرا اَعِزَّةَ عزۃ۔ یعنی امن و خوشی ء
و اسودگی ء اَهْلِهَآ باشندہ غاتا نا۔ یعنی شہرنا اَذِلَّةً ذلت۔ یعنی لوٹ کر
لوٹ کر مالت افتا و قید و قتل کر بندا غات افتا و نیست کرے عزّ تات افتا و قبضہ کر
اختیارات تا و پائمال کرے عیشات افتا۔ بلقیس پا قوم تنا اندن قصہ و واقعہ دنیاٹی
بہانو مسّن۔ وَكَذٰلِكَ و اندن۔ کئی پارٹ يَفْعَلُوْنَ ۞٣٤ کرے بادشاہ کہ۔
چونکہ سلیمان علیہ السلام ہم تو طاقت ور بادشاہ س اِ اگر ننا شہراء حملہ کے
غصہ و قہرٹ تو ننا عزّ تاک و شہراک و املاک تہاٹی تباہ و برباد مریرا بہتر داد
صلح کن اُرا نن صلح ٹی نعائما ہ آ نیا رہی پاد وَاِنِّیْ و بشک ئی مُرْسِلَةٌ رائی کو
یامون ترکے ارٹ اِلَيْهِمْ طرفاء افتا۔ یعنی سلیمان علیہ السلام وا نا فوجا تکن بِهَدِيَّةٍ
تحفہ۔ تاکہ معلوم کن یعنی فَنٰظِرَةٌۢ گرا انتظار کن بِمَ انت شکلٹ يَرْجِعُ واپس
مریر الْمُرْسَلُوْنَ ۞٣٥ رائی مر کاک۔ یعنی ہدیہ درکا قاصداک انت جواب

واپس اترے۔ اگر سلیمان علیہ السلام تحفہ نا قبول کرے گڑا معلوم مرے بادشاہ س
دنیا نا اوفتے صلح ہم منگ کرے و بہاز و کم اوفتے جنگ ہم منگ کرے و اگر تحفہ نا
قبول کتو گڑا معلوم مرے محض بادشاہ س اف بلکہ پیغمبر بادشاہ س تو پیغمبرتنا
دین نا تابعداری ان مال قبول کپک۔ چنانچہ منذر بن عمرو بیش قیمت مال دولت
تس روانہ کرے طرفا سلیمان علیہ السلام نا فَلَمَّا گڑا ہر وخت جَآءَ بس۔ قاصد
سُلَيْمٰنَ سلیمان علیہ السلام ءِ۔ اسہ تحفہ غاتے قسم قسمنا تو خنا مبارک تحفہ غاتے
انا قَالَ پارے۔ سلیمان علیہ السلام اَتُمِدُّوْنَنِ امداد ایترے بِمَالٍ مالت یعنی
کنے راضی کرے مال تننگت کہ کنے نما مالنا ضرورت اف فَمَآ اٰتٰىنِ اللّٰهُ گڑا ہم مال س
یا گڑاس تسنے کنے اللہ تعالیٰ۔ یعنی دین و پیغمبری و حکمت و بادشاہی و دولت و خزانہ
و تمام ذی روحاتا حکومت خَيْرٌ بہاز بہترے۔ و کنے ایسے مِّمَّآ اٰتٰىكُمْ ہمدا س تسنے نمے۔
معمولی مال دولت بَلْ اَنْتُمْ بلکہ نم۔ سبا والا کرے بِهَدِيَّتِكُمْ تحفہ غاتے تنا
تَفْرَحُوْنَ ﴿۳۶﴾ خوشی کرے۔ کہ نم درحقیقت ہچ گڑاس پہ مفرے بغیر ظاہری دنیانا
زندگی ان۔ پارے سلیمان منذر ابن عمرو اِرْجِعْ اِلَيْهِمْ واپس مر طرفا بلقیس
و او نا قوم نا۔ اوفتا تحفہ واپس درفنے ضرورت اف فَلَنَاْتِيَنَّهُمْ گڑا ایلو ضرور
اتنے اوفتا۔ یا برے اوفتاء بِجُنُوْدٍ فوج سٹنے۔ اندا لَا قِبَلَ مف طاقت لَهُمْ
اوفتے بِهَا مقابلہ کننگ نا اندا فوجے۔ یعنی لشکر اتے کنا وَلَنُخْرِجَنَّهُمْ و بالضرور پیش کننے اوفتے

یعنی سباوالاتِ مِّنْهَا اننا اکان۔ یعنی شہران سبانا۔ اَذِلَّةً دَدان حال ءِ ذلتت وَّهُمْ
وا اُفکے صٰغِرُوْنَ ﴿۳۷﴾ خوار مریر۔ آگرا ایمان آتوس مضرت وہب وبن حضرا تاکہ
پا ہن ہر وقت وایس مسّر قاصدا الکے بلقیس نا طرفاء انا یا ءِ بلقیس بشکے ئی چا ئستہ
خلاانا قسم اف محض بادشاہ س واف نن طاقت اُس تن مقابلہ نا۔ پدان دے کا تخت تنا
ہفت بنگے مکان تی و قفل کرے تماویت وچوکیدار سلیف مضبوط کہ حفاظت کر تیننا
وقائم مقام کرف حکومت نا تا کہ ملکے حفاظت لکے و اعلان کرے اعلان کرکس تا کجھ مسّر
دوانزدہ ہزار سردار ہر سردار تن ہزار ہا بندغاک کسّر حضرت عبداللہ ابن عباس
رضی اللہ عنہما پارنکے حضرت سلیمان علیہ السلام نا بل رعب دہشت کس تواس
وس توس تختاءِ خنا گدو غبار س گوا پارہ دا امر گردس پارہ بلقیس برکے قَالَ پا ءِ سلیمان
یٰٓاَيُّهَا الْمَلَؤُا اے ہم کساکے امیرا ہرا یعنی ملکے ومعتبرا ہرا اَيُّكُمْ ہر است تما یا
تمغان يَاْتِيْنِیْ اترے کنغاءِ بِعَرْشِهَا تخت انا۔ ارادہ کرے سلیمان علیہ السلام
دا کنشان اتہ اُدیعنی بلقیس قدرت اللہ تعالیٰ ناو بلنی ءِ بادشاہی نا ومعجزہ پیغمبر یناتنا
وازمائش لوعقل انا ایا چاکے تخت تنا پاتیکہ قَبْلَ مست اَنْ يَّاْتُوْنِیْ دا ہران
برے کنغاءِ مُسْلِمِيْنَ ﴿۳۸﴾ ہران حال مسلمان۔ یعنی وقتس ایمان تس گرا جائنا اف
تخت انا استعمال کن تاکہ انا دضامف قَالَ پا ءِ عِفْرِيْتٌ عفریت۔ یعنی خبیث
باطاقت وَ پا ہے عفریت مِّنَ الْجِنِّ جنّا تیان۔ حضرت وہب پارکے بن انا

لوزی ئس بعضاک پار ذکمان و پارنگان صخر الجنی ئس و ئس مشان بارس قدام تخارے
مقدار ارٹ نظرناتنا اَنَا اٰتِیۡکَ اٰتُوَ بِهٖ ادے۔ یعنی تخت بلقیس نا قَبۡلَ
مست۔ اَنۡ تَقُوۡمَ داکبش مرس نی سلیمان علیہ السلام مِنۡ مَّقَامِكَ جاگہ
غان تنا۔ یعنی مجلسان تنا حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاک صبحان
تا نم رجسکان سلیمان علیہ السلام مجلس کرکے۔ ثو عفریت پار ئی مجلسنا ختم
منگان مست اتو تخو وَاِنِّیۡ وبشک ئی عَلَیۡهِ باتفاء نا اٹرنگنا لَقَوِیٌّ
یقینہ طاقت وار اٹ کہ اُد مضبوط و مخکما جاتیان کشنگ کو اَمِیۡنٌ ○
امین اٹ۔ یعنی امانت دار اٹ اس ذرہ ئس نا نقصان کپر یعنی کرفہ
حضرت سلیمان علیہ السلام ارشاد فرمائف ئی داکان مست خواہ وت قَالَ
پار الَّذِیۡ ہمو بلاغ عِنۡدَهٗ ہمرکی انا عِلۡمٌ علمس مِّنَ الۡكِتٰبِ کتابان۔
یعنی لوح محفوظان یا داؤد علیہ السلام نا زبوران۔ اُد اسم اعظم یا ئس۔
ابن ابی حاتم ابن بہیعہ غان روایت کک ہمو بلاغ خضر علیہ السلام ئس و بعضاک
پار جبرائیل علیہ السلام ئس و پانگان ہمو فرشتہ ئس ئس اللہ تعالیٰ نا ذریعہ ٹ
تنا پیغمبر مدت تس و پارن اکثر یعنی بھاز مفسر پنا ک آصف ابن برخیا ئس
و مبارک ئس صادق و مخلص چائسک اسم اعظم ہراوقت اٹ دعا کرس دعا نا
قبول مسک حضرت جریرؒ و مقاتلؒ روایت کر الضحاک ان اُ روایت کک

ابن عباس رضی اللہ عنہم پاره آصف سلیمان علیہ السلام ہرس یعنی اُرطرفاء یمن نا چنانچہ نظر کرے طرفاء یمن نا و دعا طلب کرا آصف کہ اللہ تعالیٰ دا ای گر فرشتہ غس ہرف تخت سباغان کرغپ زمین نا تخاٹ مون تی سلیمان علیہ السلام نا۔ و پارہ حضرت الکلبی تما سجدہ غاء آصف گرا خوانا اسم اعظم کہ تخت تخنگا مون تی سلیمان علیہ السلام نا۔ اسے اتوٹنا منزلان و اختلاف کرے علماک کہ ہرا دعاء خوانا مجاهد و مقاتل پارہ خوانا یا ذالجلال والاکرام و پارہ الکلبی خوانا یا حیّ یا قیّوم و زی عائشہ غان اللّان روایت کننگان و روایت کرے حضرت زہری پارہ ایکہ دعا ہمکہ اسہ انجی غس رکتا پان او داغس یا الٰہنا و الہ کل شیء واحدا لا الہ الا انت ائتنی بعرشہا۔ دا بحث اسم اعظم نا کدہ بننگا اوّل تی سورۃ ال عمران نا و پارہ محمد ابن المنکدر الَّذِیْ عِنْدَهٗ عِلْمٌ مِّنَ الْكِتٰبِ۔ او سلیمان علیہ السلام غس کہ اللہ تعالیٰ او دعلم تسس او تننت اترف تخت بہرصورت اتمکنے پارہ اَنَا اٰتِيْكَ اتروبے او۔ یعنی تخت قَبْلَ مست اَنْ يَّرْتَدَّ دا کہ ہرسنگہ اِلَيْكَ طرفاء نا۔ سلیمان علیہ السلام نا طَرْفُكَ نظر نا۔ مراد اترفنگان سلیمان علیہ السلام آ۔ تو خطاب تی عفریت مراد یعنی عفریت نظر شف کس تی سلیمان علیہ السلام تننت تخت اترو۔ اگر اتکے آصف ابن برخیا مرے تو خطاب تی سلیمان علیہ السلام آ۔ تو آصف نا اتنگ انا کرامت شمار آہ و درحقیقت اترفکے انا دعائس اللہ تعالیٰ نا ذات آسہ نہ ولی نا و نہ نبینا

وَ نہ فرشتہ نا خود مختاری اسہ۔ کہ افک تینا اختیار ٹی اسُر تخت بلکہ اللہ تعالےٰ اُفتاد کا
قبول کر تخت جلدا اتِرف فَلَمَّا گڑا ہر وقت راہ خنا اُد۔ یعنی تخت سلیمان علیہ السلام
یعنی سلیمان علیہ السلام تخت طلب کرتو برکتٹ اسم اعظم نا فوراً مون ٹی اُ نا پیش کننگا۔
خنا تخت مُسْتَقِرًّا ارام ہلکہ۔ عِنْدَهٗ نزدیکی تنا۔ یعنی کیب ٹی تنا۔ قَالَ پارہ۔
علیہ السلام۔ و اسطیٹ شکر کننگ نعمتا تیٹی اللہ تعالےٰ نا دُنکہ عبادت مخلص نا بندہ اتا
اللہ تعالےٰ نا هٰذَا دا تختنا۔ جلدا حاضر مننگ تو ئنا منزلان مِنْ فَضْلِ مہربانی
اے رَبِّيْ ساہبتنا کنا۔ کہ کنغاء احسان کرے لِيَبْلُوَنِيْ تاکہ ازمائش کیکنے ءَاَشْكُرُ
ایا شکر کیوہ۔ یا تغاء نعمتا تا نا اَمْ اَكْفُرُ ایا کفر کیو۔ نعمتاتا ناشکری ءکو وَمَنْ
شَكَرَ وہم ہندا غس شکر ہی اختیار کرے یعنی اللہ تعالےٰ نا توحید ان مون ہرستو
و اسلامان تخالف متو فَاِنَّمَا گڑا سواء داران اف يَشْكُرُ شکر کیک۔ لِنَفْسِهٖ و اسطیٹ
نفسنا تنا۔ یعنی شکر گذاری نا میوہ انسان نا جندا فائدہ اتیکے وَمَنْ كَفَرَ وہم
ہندا غس انکار کرے فَاِنَّ رَبِّيْ گڑا بیشک رب کنا غَنِيٌّ بےپرواہ اے۔ یعنی ہچ
کس انا شکر ہی ادا کپ نا ہچ نقصانس مفک كَرِيْمٌ سخی اے۔ اُتنا سخاوت و کرمٹ
تمام کائنا تاءِ تنکے بایانا احسانات فرما کفن۔ بلقیس نا بننگان مست قَالَ پارے
سلیمان علیہ السلام۔ تینا نوکرات نَكِّرُوْا بدل لفب۔ یعنی تغیر اتب۔ و بعضے پرزہ ات
لَهَا اودن۔ یعنی امتحان کن بلقیس نا عَرْشَهَا تخت انا۔ نَنْظُرْ اسن

أَتَهْتَدِيْ ایا کسہ خنک طرفاء جائنگ کن انا۔ یعنی تخت ءِ سرد بدلان پد ءِ چائک
أَمْ تَكُوْنُ ایا مرے مِنَ الَّذِيْنَ ہم کسا تیان لَا يَهْتَدُوْنَ ﴿۴۱﴾ کسہ خنپس۔
فائدہ - سلیمان علیہ السلام تخت تی بدل شاغا کہ پا ننگا سس اد بلقیس نا عقلی کمی آرے
ونک انا بیشنا نتان بار یا نتا تو اشکا تاء یعنی تیر اداتاء دان تیان شف و بدی
تیان بر دا نتاء انا چت آرے۔ تو سلیمان علیہ السلام عقلنا امتحان کن تختنا بعضے
پرزہ غات بدلی نا حکم تس و نتا ہتنگکن مکان سنا شیشئ ء بنا نا اد ترکس فَلَمَّا
گڑا ہر وقت جَاءَتْ بس بلقیس۔ سلیمان علیہ السلام نا خدا مترتی قِيْلَ پننگا
بلقیس آ اَهٰكَذَا ایا انداس یا اندا شکلٹ عَرْشُكِ تخت نا۔ کہ کمنی اپاء
نشست برخاست گرس سبلتی قَالَتْ پاء بلقیس كَاَنَّهٗ هُوَ گویا ہم تخت کنا
ہوبہو۔ بلقیس پا تو بشک کنا تخت۔ حضرت مقاتل پائک تخت چائس مگر شبہ مس
اد ہم خاطران یقینت پا تو ہان ونہ پار اہم۔ حضرت سلیمان علیہ السلام چائس
عقل انا۔ نہ اقرار کر ونہ انکار۔ پا ننگا اد بشک دا نا تخت۔ فائدہ تتو ن ہنانش دروازہ
غاتا ونہ مقرر متنگ چو کیدار اتا۔ گڑا پار بلقیس وَاُوْتِيْنَا و تننگان نن الْعِلْمَ
علم کمال قدرت ناء اللہ تعالے نا و صحیح متنگاء پیغمبری سلیمان علیہ السلام نا مِنْ
قَبْلِهَا مست۔ دا معجزہ غان۔ یعنی تختنا بننگان۔ اللہ تعالے نا قدرت و سلیمان
علیہ السلام نا نبوت ناء یقین مس۔ کہ ھلا ھلا چکنا خطنا اتونگ۔ و جواہرا تا

تمفہ غا تاوابس منٹنگ وتاصاات جواب اخلاقہ تننگ و خطنا مضموت ٹی بسم اللہ
الرحمن الرحیم و اتونی مسلمین تاجمار تان بخونی و اقف منٹگو کننا وارن ۔ یا
گُسّن مسلمین ﴿۳۱﴾ مسلمان ۔ یعنی فرمانبردار حکم کن اللہ تعالیٰ نا ۔ یا سلیمان یار
وتننگان فن علم بلقیس نا اسلام آتیگان مست و نن آسن فرمانبردار واسطس اللہ تعالیٰ نا
وصدّھا وبندکرے ۔ یعنی رکاوٹ سلیمان علیہ السلام ماکانت ہمکہ تس تعبد
عبادت کرکہ من دون اللہ ماسواء اللہ تعالیٰ ٹی ۔ کہ دے تنا عبادت کریس ۔ تو
شرکان سلیمان علیہ السلام دُرکا انہا بشکہ ۔ یعنی بلقیس کانت تس من قوم
قومان کٰفرین ﴿۴۳﴾ کافرا تا ۔ یعنی غیر اللہ نا عبادت کرے ۔ سلیمان علیہ السلام
بنگلہ تس نیاو کرف آندن شکلست مکان تیا رمس کہ پشن نا بندا غالکے مکان سجار
کہ دے یرنا یا تغاء تیا ہمش ۔ سلیمان علیہ السلام تنا تختاء تولس بلقیس بسکہ ۔ ملکہ
سباغان تنا سنگتاٹی توخرکے بس بنگلہ غان قیل یا ننگا لھا د ۔ یعنی بلقیس
ادخلی داخل مر یعنی پھنگ پتر نگ ۔ الصرح بنگلہ ٹی یعنی مکان ٹی فلما گراھرونت
رأتہ خنا اد ۔ یعنی بنگلہ حسبتہ گمان کرے ۔ یعنی بنگلہ لجۃ جوش دیرنا ۔
یعنی بھاز شف حوض کس سمجا اد وکشفت وباش کرے لانچا بلقیس عن
ساقیھا ترا شکات تنا ۔ یعنی پائچامہ تنا بھاز برزا کرے ۔ تاکہ داخل مرے ۔
یعنی پترنگ پھنگہ ۔ بنگلہ ٹی ۔ تاکہ پونشاکہ تا پال پس ۔ حضرت عبداللہ ابن عباس

رضی اللہ عنہما پائک سلیمان علیہ السلام امر کرے مست بننگان انا یعنی بلقیس نا ماریٹس
تیام مرصع نا یعنی پشدار نا پیہنا شیشہ غاتیان مر و شفت ما رینا دیرمر و دیرتی
پٹی و بغت و دیرنا حیوان پٹ و کرسی تتامونتی بنگلہ نا تہا گڑا تولس باتہاء انا۔ تو
بلقیس ہر وقت ہنا ما سہی گمان کرے او دیرس سلک گڑا لا مچا نت تنا تا کہ داخل مر
ما سہی تی۔ و برخلاف تی سلیمان علیہ السلام نا تو نظر کرے سلیمان علیہ السلام طرفاء انا۔
گڑا ہنا او بہماز کن انسانات تی اذ ساوء تراشک۔ یعنی نت انا صاف ہنا البتہ ترالشا
تاء انا پٹ تس گڑا سلیمان علیہ السلام نظر تنا اسات ہرسا۔ (فائدہ) تو انا ان
معلوم مس نظر کننگ بیگانہ غا نیا سہی غاء جائز ا ہر وقت ارادہ مس نکاح کننگ
ہم نیا سہی نا۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پارہ ہر وقت نکاح طلب کرے است نمغان
نیا سہیس گڑا اگر طاقت مس داک نظر کے طرفاء ہم نیا سہی نا کہ او نکاح کے (رواہ احمد ابوداود)
حضرت مغیرہ ابن شعبہ پائک نکاح کن طلب کرت نیا سہیس گڑا پاسہ کن رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اسا نظر کرس طرفاء انا نی پارت نہ گڑا پاسہ نظر کر طرفاء انا بشک نظر
کننگ زیادہ مناسب اے داک ہمیشہ محبت پیدا امرکے نیام نی تما (مظہری ص ۱۲) **قال** پار
سلیمان علیہ السلام **انہ** بشک اے۔ کہ نی بلقیس گمان کرس او دیرس۔ **صرح**
ما سہیس **ممرد** بے نقشہ دار۔ یعنی صافس۔ **من قواریر** شیشہ غاتیان تیار
مسن **قالت** پارے۔ بلقیس ہم وقت ہنا معجزہ سلیمان علیہ السلام مان **رب**

اَی رب کنا اِنّی بشکک ظلمت ظلم کرینٹ نفسی نفساء تنا۔ کفر کننگ
وعبادت کننگٹ دنّا داسا اخلاصت توبہ کریٹ۔ وَاَسلمت و ایمان تسٹ۔
یعنی کلمہ خوانات لا الٰہ الا اللہ سلیمان رسول اللہ مع آسجا سلیمٰن سلیمان
علیہ السلام تن ایمان تسٹ خاص للّٰہ واسطے اللہ تعالیٰ نا ربّ پرورش کروکے
آ العٰلمین تمام مخلوق نا۔ سبا نا ملکہ مائی بلقیس ایمان تس۔ ایہا نا پدا امرس
معاملہ نا حضرت عبداللہ ابن عوف بار ئے آس بنا غس سوال کرے حضرت عبداللہ
ابن عیینہ غان ایا نکاح کرے سلیمان علیہ السلام ایا نخام مس قصہ نا طرفاء
ہیتنا نا واسلمت مع سلیمٰن للّٰہ ربّ العٰلمین یا عبداللہ اف علم تن دا ان زیادہ۔
ابن عساکر حضرت عکرمہ غان روایت کے کہ نکاح کرے او وواپس کرے طرفا ملکات
وحکم کرے جنات اونکن مسہ قلعہ یعنی ماڑی و بنگلہ تفریمن تے آست نا تا پن
سلحون النا تا پن و سنون مستیک نا تا پن و عمدان تس۔ تو تے آس وار نا
ملاقات کرے و مسہ داران مسک و اران اد مارس مس و بعضاک پارہ نکاح کتنے
پا دشاہ ہمدان نا واللہ اعلم بالصواب (مظہری) یا ننگان سلیمان علیہ السلام بادشاہ
مس عمر نا سیزدہ سال تس و وفات کرے عمر نا پنجاہ سہ سال تس۔ (شعر)

سبحانہ تعالیٰ	لا ملک سلیمان ولا بلقیس والکل فصورۃ وانت المغنی	لا آدم فی الکون ولا ابلیس یا من ھو للقلوب مقناطیس	ھمشا پادشاہی نا

(فائدہ) موسیٰ علیہ السلام و داؤد علیہ السلام و سلیمان علیہ السلام نا قصہ غاتیان پد
شروع کرے واقعہ قوم ثمود نا چنانچہ ارشاد فرمائف **وَلَقَدْ** و البتہ تحقیق **اَرْسَلْنَا**
راہی کرین **اِلٰى ثَمُوْدَ** طرفاء قوم ثمود نا **اَخَاهُمْ** ایلم افتا **صٰلِحًا** صالح علیہ
السلام **اَنِ اعْبُدُوا اللّٰهَ** پارہ دا کہ عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا۔ **فَاِذَا هُمْ** گڑا ان ناگمان
افک یعنی قوم صالح علیہ السلام نا **فَرِيْقٰنِ** ادا جماعت اریر **يَخْتَصِمُوْنَ** ﴿۴۵﴾
جھگڑہ کریرا۔ فریقس ایمان بسُر و فریقس کفر ٹی سلی سر **قَالَ** پارے
صالح علیہ السلام **يٰقَوْمِ** ای قوم کنا **لِمَ تَسْتَعْجِلُوْنَ** انتئے جلدی طلب
کیرے **بِالسَّيِّئَةِ** بدایت۔ یعنی عذاب۔ کہ قوم پارے اتے نن عذاب ہلکہ و علاہ نسس
نن اگرا رس پیغمبرا تیان **قَبْلَ** مست **الْحَسَنَةِ** نیکی تیان۔ یعنی توبہ کننگان
و ایمان اترنگان مست عذاب طلب کیرے **لَوْلَا تَسْتَغْفِرُوْنَ** انتئے بخشش
طلب کپیرے **اللّٰهَ** اللہ تعالیٰ ئن۔ **لَعَلَّكُمْ** تا کنم **تُرْحَمُوْنَ** ﴿۴۶﴾ رحم کننگرے۔ یعنی اگر
ایمان اتیرا و شرک و ظلم الیرے۔ یقینت نما گناہک معاف مریرا **قَالُوا** پاریر۔ کافراک
اطَّيَّرْنَا بِكَ نا بخت مسئن سبب نا **وَبِمَنْ مَّعَكَ** و ذریعہ نمہ۔ ہم کسا تا نن
اسہ کا۔ یعنی خانہ جنگی بادشاہ تا بلا ئس و نرخا تا کبنی و فصلا تا نقصان وسارتا
قحطی و بیماری تا حملہ و پن قسمنا افتاک نما سیبان ننغاء بسُن۔ دُنکہ ننا زمانہ نا
بناغاک جاہلاک۔ علماء کراماتؒ انلان جواب اترے دُنکہ صالح علیہ السلام نا

قومنا کافراک جواب تسّر صالح علیہ السلام و ایمان دارات قَالَ پارہ صالح علیہ السلام
اُفت طَّٰٓئِرُكُمْ بد بختی نما۔ کہ مصیبتاتی گرفتار آن عِنْدَ اللّٰهِ خبر کان اللہ تعالیٰ نا
آن۔ کہ نما عملاتا بدلنگا عوض اللہ تعالیٰ نا تقدیری ممکن نوشتہ کننگان کہ
موقع موقع نا مطابق نمے ملک۔ نما شومی و بدبختی کنا و سنتاتا کنا طرفان اف
بَلْ اَنْتُمْ بلکہ نم قَوْمٌ قوم سرے تُفْتَنُوْنَ ﴿٤٧﴾ آزمائش کننگرے۔ نیکی و
بدی ئٹ یا معنی فتنہ و عذابی مبتلا کننگرے سبب کفر کننگنا۔ نما کہ تہنا مالکنا
بفرمانی ٹی مشغول آرے و اسراء عقیدہ تخہ و ایمان آتپرے ھُم سبب نمغاء اننا کے
ترے وَكَانَ و مس فِي الْمَدِيْنَةِ شہر ٹی۔ شہر ٹی حجر نا کہ ثمودی تا شہر
مس تِسْعَةُ نہ رَهْطٍ بندغ۔ نہایت مفسد و شریر يُّفْسِدُوْنَ فساد کرے
یعنی دران حال تباہی و بدامنی و فساد کرے فِي الْاَرْضِ زمین ٹی۔ یعنی خون و ظلم
و بدکاری و جنگ و شرک و دھل و ساز و بدامنی و داکہ زنی و لوٹ مار و آست التن
جنگ تننگ و بندغان شب خون کننگ و مالت مخلوقاتا زرتہ ہلنگ و دروغ و دھکہ
تننگ و کسرات بند کننگ و سنگ و بجار و مالیہ زرتہ ہننگ و پن قسمنا بدامنی
پیدا کننگ اُفتا عادت مس۔ دنکہ ننا زمانہ ٹی بعضے کسا کے آنان عادت ھل کرنے
دنکہ ھم نہ مفسد کرے شہر ٹی حجر نا و قوم ٹی ثمود نا و مخالفت ٹی صالح علیہ السلام نا
وَلَا يُصْلِحُوْنَ ﴿٤٨﴾ و نیک کام کتوس۔ کہ اُفک کل امیر طبقہ نا مار مسُر

ہلا شریر اُفتا قلّا او ابن سالف کُس (۲) رعیمی (۳) وعیم (۴) ھُوا (۵) ھربم
(۶) داب (۷) صواب (۸) رباب (۹) مسطح اَلّا اِینک نُہ شریر نا (ابن کثیر ص ۳۶۳)
قَالُوا پارہ آسٹ الٓ ءِ تنا ھم وقت دا اِچی ءِ ہلاکی کس و صالح علیہ السلام نا
شہیدی نا رندات تماہ تَقَاسَمُوا قسم آسٹ الٓ ءِ تنا تسّر۔ یا ھم فر
بِاللّٰہِ دہ ان حال اللہ ءِ پا کنا لَنُبَیِّتَنَّهٗ بالضرور ننکان قتل کن اد۔ یعنی
صالح علیہ السلام وَأَهْلَهٗ و اهل اُنا۔ یعنی اُرا انات بندغاتے۔ و ایماندار
سنگتات اُنا۔ ولدااتن کشن تا کنن کس خنپ ثُمَّ پدان۔ یعنی قتلان گڈ لَنَقُولَنَّ
بالضرور پان۔ اگہ ننغا اِلزام خلکر لِوَلِيِّهٖ وارث اُ تا خون ھلکر مَا شَهِدْنَا
حاضرمتنن۔ یعنی موجود متنن مَهْلِكَ وتتی ہلاک متنگ أَهْلِهٖ أهلنا اُنا۔
یعنی ھرگز علیم متن نن کہ اُفتے دہ قتل کرن وَإِنَّا و بشک نن لَصَادِقُونَ ﴿۴۹﴾ البتہ
راست گو آن۔ تنا ھیتاتی گُر اوار ثالکے یقین کرے وَمَكَرُوا و سازش کرے
مَكْرًا سازش کننگٹی۔ کہ ننکان رواند مسّر قتل کن صالح علیہ السلام نا
وَمَكَرْنَا و بالہ مکرنا ھلکن مَكْرًا حیلہ کننگٹ۔ دا کہ اُفتا ہلاک کننگ
کن نن نا تجویز موں تی اُفتا زیبا کرن و صالح علیہ السلام نا وارثاتا تسلّی کن
اُفتا نہ حاضرمتنگنا ھیتاتے زیبا کرن وَهُمْ و اُفک لَا يَشْعُرُونَ ﴿۵۰﴾
پہ متوس۔ یعنی دا ان حال خبر الو کہ اُفتا نن سازش اُفتکن باعث ہلاکت نا مرے

فانظر گڑا اُرا آ ای محمد صلی اللہ علیہ وسلم کیف کان اَمرس عاقبۃ
انجام اُفتا۔ یعنی نتیجہ مکرھم مکر نا اُفتا انّا دمّرنٰھم بشک نن ھلاک کرن
اُفت۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پاءک ہرا الّی کہ اللہ تعالےٰ فرشتہ
غاتے اَنداانتکان حفاظت کن صالح علیہ السلام نا اُرا انا طرفاءِ تا کہ اُ تا حفاظت کر
گڑا بسّر پہنگا شریرا کہ حویلی غاءِ صالح علیہ السلام نا زمغاکتا کشک کنّر گڑا
خلت خلر اُفت فرشتہ غاک کہ خلک خننگار و فرشتہ غاک خننگ نوس گڑا ھلاک
کر اُفت اللہ تعالےٰ۔ حضرت مقاتلؒ پاءک اُفک توسر مشسنا پہنادان تا کہ کل
سنگتاک جمع مس گڑا آسوار حملہ کر صالح علیہ السلام ماءِ گڑا پت پاتغاءِ اُفتا مش
تا کہ ھلاک کراُفت۔ حضرت قتادہ پاءک اللہ تعالےٰ سازش کر اُفتن خلس خسّا اُفتاءِ
گڑا ھلاک اُفت وقومھم وقوم اُفتا اجمعین ﴿۵۱﴾ تمامیت۔ آس اوازہ سنّت
سنت۔ آ ای کنا محبوب محمد مصطفےٰ صلی اللہ علیہ وسلم عربات و باقی اُمّت تنا
پا تنا ذریعہ و قرآن حکیم نا و علماءِ ربّانی تا ذریعہ وحق بیان کرکا تا ذریعہ ٹ
فتلک گڑا دا۔ صالح علیہ السلام نا قومنا بیوتھم اُراک اُفتا خاویۃ
خالی آرہ۔ بندا غاتیبان یعنی نیاری و نرینہ غاتیبان کہ ھلاک مسّر و خالی آرہ
سامان و تیر کرز و تنبہ غاتیبان نیاد ھشنگار تنکہ تنکہ مسّر بما ظلموا
سببت ھینا ظلم کریسر۔ انّ فی ذٰلک بشک تہتی دانا۔ یعنی قصّہ ٹی ثمودی تا

لَاٰیَۃً البتہ نشانی اَ۔ اَ ہندا کمالِ قدرت نا ننا و صلاقتاءِ پیغمبرا تا تنا لِقَوْمٍ
واسطہ ہم قومتا یَّعْلَمُوْنَ ﴿۵۲﴾ چار۔ و نصیحت حاصل کرو وَ اَنْجَیْنَا و نجات
تسُن الَّذِیْنَ ہمُ کسات اٰمَنُوْا ایمان ہتسُر۔ وَ کَانُوْا و ئسُر یَتَّقُوْنَ ﴿۵۳﴾
پرہیز کرے۔ تن کفر وظلم وپن گناہ تیان۔ اُفک صالح علیہ السلام سنگتا ئسُر
چھار ھزار مسلمان نرینہ و نیاری مُسُر د مظہری ص ۱۲۳ وَ انلان راؤ کرن لُوْطًا
لوط علیہ السلام اِذْ قَالَ ھر وخت پار لِقَوْمِہٖٓ قوم تنا۔ سدوم شہر نا
باشندہ غاک ئسُر اَتَاْتُوْنَ ایا بر الْفَاحِشَۃَ بحیاء کارم سغاءِ۔ کہ
ماتن بدکاری کننگ وَ اَنْتُمْ و حالانکہ نم۔ قوم نا ہندا غاک تُبْصِرُوْنَ ﴿۵۴﴾
خنبر یعنی چار بے حیاغا کارم کہ پاشان پاش آسٹ الء تناخنبر بدکاری غاءِ
وچا بخرابیءِ عمداََتا و معلوم نم مُستننا گنہگارا تا ھلاکت متنگ اَئِنَّکُمْ ایا نم
لَتَاْتُوْنَ بالضرور بربرہ۔ یعنی بدکاری نا ارادہ ٹی خرابی کیر الرِّجَالَ نرینہ غاتی
شَہْوَۃً اَز سَاوءِ شہوت۔ یعنی تنا شہوتاتِ استعمال کرے نرینگاتاءِ مِّنْ دُوْنِ
ماسواءِ النِّسَآءِ نیاریتیان۔ یعنی تنا جائزا زائیفہ غاتِ استعمال کپر کہ
اُوتیان نسلِ انسان نا پیدا امرک و ناجائز جاگخواہش استعمال کیر کہ آست اللہ تعالیٰ
اجازت تتنِ اد تِمپیک تنا تخم یعنی بجّ نا مُنا سُبجا گ ئسُ استعمال کیر تا کہ
نسلِ انسانی نمغان ختم مرے بَلْ اَنْتُمْ بلکہ نم۔ قَوْمٌ قوم ئسُر تَجْہَلُوْنَ ﴿۵۵﴾

قومنا قومے جواب جواب الو گڑا فما کان کان نادان کاہم کہ ۔ یعنی جاہلی کاہم کہ

بابا تینا ء ال آسٹ یعنی ۔ کب پشن اخرجوا پاہہ قالوا ۔ کہ مگر الا ان انا

تینا شہرات قریتکم من نا علیہ السلام لوط خاندان لوط آل کب وطن ۹ داکہ جلا

نا علیہ السلام لوط خاندان یعنی ۔ اُفک بشک انہم ازاد مہر نصیحتان وعظ انا گڑا

ہز پر تن عملاں تنا یعنی ۔ طلب کر ء پاکی ۵۶ یتطہرون بندغ اناسٹ

انا اہل و اہلہ و علیہ السلام لوط یعنی ۔ اد تسٹ نجات گڑا فانجینہ کرفا

کرسن مقرر یعنی کرسن اندازہ قدرنہا انا عیفہ غان ۔ یعنی امراتہ الا

آہ سلک ، عذاب ٹی یعنی ۔ آہ سلکا تٹی بدا نا ۵۷ من الغبرین کہ انا بارہ

بارشس امطرا اُفتا بندغاء علیہم بارش کرن و امطرنا قوم تیٹی باری

نا پختہ خشت یا ۔ مسکاتا طبقک ۵۸ المنذرین بارش مطر تسٹ بدا گڑا فساء

غا خانہ اہل نا علیہ السلام لوط بغیر براک شہر شف و کب افتاء بارش انا نمونہ

عطار مولانا ۔ نگان بد ٹی اعراف و ہود سورۃ قصہ دا ۔ کب ہلاک ال تیا میت

آن خداوند کہ ہنگام سحر کرد قوم لوط را زیر زبر قل پا آی محمد صلے اللہ علیہ وسلم

الحمدللہ تمام تعریف ثابت اے اللہ تعالٰے کن و سلام و سلامتی اے

علیٰ عبادہ ا بندغاء بندہ تا انا الذین ہم اصطفیٰ گچین کرے اُفت

دفاترٹی دینا تنا کہ ہر دور و ہر زمانہ نا مخلصا بندہ ناک

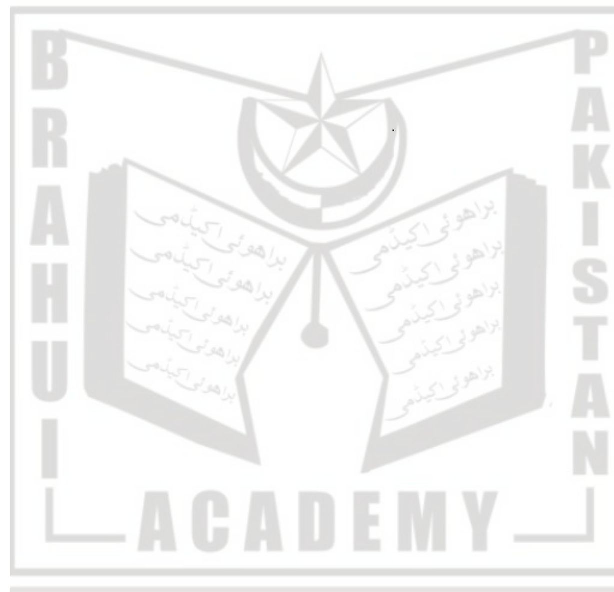
اَمُرکَرِ اللہ تعالیٰ پیغمبرِتنا دَاکِ تعریف و حمد رَبّ العزّتنا بیانُ اِکُ اُ
تنا کمالِ قدرتتُ دُ شمناتِ اُفتا حملاتا سزاءِ تِسُ وَ قِیامتِسکانُ اِتِکُ وَ
نکاتِ نجاتُ تِسُ وَقِیامتِسکانُ اِتِکُ فَللهِ الحمدُ بعددِ مافی علمِہ آللہُ
اللہ تعالیٰ خَیْرٌ بہازُ گچنُ اَرِ اَمَّا یُشْرِكُوْنَ ﴿۵۹﴾ یا ھُدَاسُ شَرِیکُ کرَ.
اللہ تعالیٰ تِنْ بُتَاتِ وَ پِیرَاتِ وَ پِن غیرُ اللہ تِ بَلکہ اللہ تعالیٰ گچنُ وَ بہترُ وَ
اَفضَل اَرِ-کہ اُنا ذاتُ عبادتُنا حقدار اَرِ وَ تمامُ کائِناتُ نا مالکُ وخالق
اَہِ وَ ھچُّ گِرا سِکنُ مُحتاج اَفُ چنانچہ ارشادُ اَرِ قُلْ هُوَ اللّٰهُ اَحَدٌ اَللّٰهُ الصَّمَدُ
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهٗ كُفُوًا اَحَدٌ- وَاُلُ تمامُ کائناتُ مُحتاجُ اَرَا

ختم مسن پارہ وقال الذین
بتوفیق اللہ تعالیٰ مُونخہ ۲۶ ماہ صفر ۱۴۰۰
یوم سہ شنبہ در مسجد شریف موران
مُولہ ۱۵ جنوری سنہ ۱۹۸۰ء رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وفہماً کاملاً
یَارَبِّ صَلِّ وَسَلِّم دَائِمًا اَبَدًا عَلٰی حَبِیْبِكَ خَیْرِ الْخَلْقِ کُلِّهِمِ
اَللّٰهُمَّ اغْفِرْ لِیْ وَلَنَا وَلِوَالِدَیَّ وَلِاَقْرِبَائِیْ وَلِمَنْ یُعِیْنُ
بِاِشَاعَتِ الْقُرْاٰنِ الْمَجِیْدِ وَلِاَسَاتِذَتِیْ وَلِاَوْلَادِیْ وَ
لِسَائِرِ الْمُسْلِمِیْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَلَا سِیَّمَا الَّذِیْنَ اٰثَرُوْا
تَعَاوُنَ فِیْ هٰذَا الْاَمْرِ الْعَظِیْمِ

کتبہ نعمت اللہ مینگل مِن مضافات رودہ


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY
براهوئی اکیڈمی


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY
براهوئی اکیڈمی

تفسیرِ اختری

پارۂ اَمَّنْ خَلَقَ

اَمَّنْ آیا دِرِ خَلَقَ پیدا کرینِ السَّمٰوٰتِ آسمانات وَالْاَرْضَ
وَ دنیائِنِ ۔ آیا معبودٰ اک نُما پیدا کننگ کیسا ہچ گُراس اُفک حقدار ارِ
عبادتنا یا ہمُ ذات پیدا کرینِ آسمانات بلاّ وَ دنیاتِ فِ اخِنسکا ۔ بلکہ اللہ تعالیٰ
حقدار وَ بہترارِ وَاَنْزَلَ وَ نازل کرینِ لَکُمْ نُمکِن ۔ یعنی دا سطیٔ
فائدہ نا نُما اِنسانات مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان مَآءً دِیر ۔ تا کِ کُنرِ وَ
وضوکِہ وَ غسل کِہ وَ پوشاک سلہ وَ پین صدہا مقصد حاصل کِہ ۔ یا معنیٰ
اَمَّنْ خَلَقَ نا آیا معبودٰ اک نُما ہمُ پیدا کتنُ ہچ گُراش وَ حالا تِلہ اُفک
پیدا کننگان بہترارِ یا ہمُ ذات کہ پیدا کرینِ آسمان وَ دنیائِنِ الخ ۔ تو یقیناً
اللہ تعالیٰ بہتر وَ جُوان ارِ ۔ سُبحانَہٗ تعالیٰ عمّا یُشرکون فَاَنْۢبَتْنَا گُرا خِنِین
یعنی تِرکِفِین ہمُ دِیرٹ حَدَآئِقَ باغاتِ ذَاتَ بَهْجَةٍ خواجہ
ارِ تازہ گِینا ۔ یعنی نظر فِہ زیبا وَ حسین وَ خوب صورت ارِ مَا كَانَ

اَف لَکُمْ نُمْکِن یعنی مخلوقاتِکِن ۔ گنجائش و طاقت اَنْ تُنْبِتُوْا داکِ
ترکفِر یعنی خرنی و پیدا کِرہ شَجَرَهَا ط دَہ خَتس اُنا ۔ دَہ خَتا تیان یعنی ہم باغ نا
ءَاِلٰهٌ آیا اِر معبود ۔ پین و خدا اپین مَّعَ اللّٰهِ ط اسِجا اللہ تعالیٰ تُن ۔ کِہ
مدت اِتہ اللہ تعالیٰ ءِ پیدا کننگ قی نہ مین و آسمانات و نار لاکِ دیر و خرّ ف
باغ و کہ فِلہ اُفتِ تر تازہ و زیبا ۔ و حقدار ہر عبادتنا یعنی اَف پین معبود و کسّس
اَف و کسّس شریک اُنا ذات تن اَف بَلْ هُمْ بلکِ اُفک یعنی مشرکاک
قَوْمٌ قوم سے ۔ اللہ نُ يَعْدِلُوْنَ ط برابر کرہ ۔ ہم گرہاتِ و کسّاتِ
کہ پیدا کننگ کسّا کِہ بتاک و پیرا کُ شریک کرہ غیر اللہ تِ یا معنی
بَلْ هُمْ يَعْدِلُوْنَ نا بلکِہ اُفک ہموسراتِن حقّان کہ توحید اللہ تعالیٰ نا
اَمَّنْ جَعَلَ بلکہ دِرکِہ یعنی ہموسا و تہف الْاَرْضَ نہ مینِ
قَرَارًا آرام شاہ ۔ د کائنات نا ہا تِسِکِن و مقصد حاصل کننگ کِن
اُفتا وَّجَعَلَ و کرِن خِلٰلَهَا نیام قی اُنا ۔ یعنی نہ مینا اَنْهٰرًا
جوت کہ جاری ئی ایرا ۔ مفاد کِن مخلوقاتنا وَّجَعَلَ و کرِن لَهَا
اُہ کِن یعنی نہ مینا ءِ رَوَاسِیَ مشت ۔ مضبوطا ۔ تاکہ نہ مین سُرپ ۔ و زلزلہ
و حرکت کپ تاکہ زندگی و رہائش و کاروبار قی مخلوقاتنا نقصان و پریشانی
پیدا مف وَجَعَلَ و ہموسان بَیْنَ نیام قی الْبَحْرَیْنِ ہم تمتا
دریاتات یعنی ہینا و خرنا حَاجِزًا ط پردہ ۔ تاکہ اسِ اِلِکاءِ غالب مفس

ءَاِلٰـهٌ اَیا اَرِ معبُود پئین مَّعَ اللّٰهِ ط اَسِجا اللہ تعالیٰ تُن. کہ ہم معبُود اک
دُن نِظام تجویز کننگ کہ یفینینۃ اَف پئین معبُود بَلْ اَكْثَرُهُمْ
بَلکہ بھاز اک اُفتا. یعنی مُشرکات لَا يَعْلَمُوْنَ ۝ تپیسا یعنی
سمج و فہمت کاد ہل پسا تا اِفتیا حقیقی ۲ مالکِ جا ئسہ و خاص
اُناذات کن عبادت کہ سہ اَمَّنْ يُّجِيْبُ بلکہ دِرِ قبُول کک
دُعا، و تِر یادِ الْمُضْطَرَّ محتاج نا. یعنی مصیبت زدہ نا اِذَا دَعَاهُ ہم وقت
تو اَرکہ اُدِ - یعنی دُعا طلب کہ خاص اُناذاتان - یعنی کس قبول کننگ کپک
بغیر اُناذاتان وَيَكْشِفُ و ہرک السُّوْٓءَ تکلیف - ہم
کہ بندغ ہ پسنگا سُس وَيَجْعَلُكُمْ و کک نم یعنی ہم سک نُم
خُلَفَآءَ خلیفہ - یعنی قائم مقام الْاَرْضِ ط نہ مِنیا - تا کِ
اُناذات کن عبادت کہ و شرکات و پئین گنا ھتیان تن پرھیز کہ یعنی مُستنا
قومات دِرِ نُم موجود ہ تِنکات خلیفہ کہ تا کہ امتحان کے نُم ءَاِلٰـهٌ
اَیا اَرِ معبود - پئین مَّعَ اللّٰهِ ط اَسِجا اللہ تعالیٰ تُن نُمغا، احسان کِ بلکہ
اَف وقیا مُتسکان مفک بغیر اُناذاتان گر اھم وبِہ ی اَر اُناذا تِکن خاص
عبادت کننگ و پئین ہچ (۱) پیر (۲) و بزرگ (۳) و ولی (۴) و نبی (۵) و مولوی
(۶) و سیّد (۷) و شیخ (۸) و فقیر (۹) و ابا بعی (۱۰) و حاجی (۱۱) و ستی (۱۲) و بی بی
(۱۳) و جھلہ کش (۱۴) و امیر (۱۵) و غیب (۱۶) و جن (۱۷) و انس (۱۸) و بُت (۱۹) و لک ہم -

(۲۰) وَمُهْدَه ، (۲۱) وَنِنْدَه (۲۲) وَغَوث (۲۳) وَقُطُب (۲۴) وَنَرِیْنه (۲۵) وَنَیامِی (۲۶)
وَدِی (۲۷) وَتُوْب (۲۸) وَاِسْتَاک ۲۹ وَپِیْن غیرُ اللہ تِکُن عِبادَت کیِپ یعنی اَنْدَا
کَسَّاک ذِکر مُسُّ دَا فتِکن بَراہ راشت نَنْ نیاز وَخیرات وَدُ شی ہِلَّپ
وَتَفَع وَنُقْصَان دَا فتیان سَبِیپ بارِش وَقحط سَالی وَمال وَجانتا رِزق دَ
پیدا وَنَاہ مَنِنگ دَا فتیات یَقِیْن کیپ بَلکِه دَافتا نِیکات نفتش قدَمٹ
نِندَه گِی کِ وَتِنا تمام کَائِنَاتنا حِفاظَت وَعِبادت خاص اللہ تعالیٰ نا ذاتان
سَبِر وَکِ . کِہ او وحدہ لاشریک ارِ قَلِیلًا بہازکم مَّا تَذَکَّرُوْنَ ۶۲
نَصِیحَت حاصِل کِ اَمَّنْ یَّهْدِیْکُمْ بَلَه دِرِ هَمُ کِ کَسَ نِشَان
اِتک نُم . اِسْتَار دَرِیعَه نُت وَرِپنامش وَریک وَپِیدَه وَتُل وَسَرَک
وَغیرہ نِشانِی تا سَبَبَ فِیْ ظُلُمٰتِ تارمہ غِیْ تِقی یعنی اُندا اِیُ وَتاریکی
تِقی الْبَرِّ خُشْکینا وَالْبَحْرِ وَدَریابنا . کِہ هَر وقت مُسافِرِی قی مَسّ
نَن کَان یادِ آن . یعنی پین کَسّس نِشان تِفک دا بَغیر اُناذاتان وَمَنْ
یُّرْسِلُ وَدِرَائی ئِتک یا که الرِّیٰحَ تہوتِ یعنی چِکات بُشْرًا
خوشخبری تِرِنِی بَیْنَ یَدَیْ دُو بُرُو قی رَحْمَتِهٖ ط رحمتنا تینا . یعنی
بارِشنا . تاکہ نُم خوشخبری حاصل مِر . وَتِنا هَرگِرا نا فِکر قی لگِر . آیا هَرِپِین
کَسّس دُن اِنسَان کِ بَلکِه اَف بَغیر اللہ تعالیٰ نا یا کِنگا ذاتان ءَاِلٰهٌ
آیا ارِ معبود . وَخدا پِین مَّعَ اللّٰهِ ط اللہ تعالیٰ تُن . کِہ اُعبادتنا حقدار مِر

بلکہ اَف اللہ تعالیٰ وحدہٗ لاشریک ارے **تَعٰلَى اللّٰهُ** بلند و برتر ک ارے اللہ پاک
عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۶۳﴾ ھمو دا شریک کرہ - اُرا تن غیر اللہ تے **اَمَّنْ**
يَّبْدَؤُا اَبلبہ دِر پوسکن پیدا اِلک یا کِ **الْخَلْقَ** مخلوق کہ مغلوق تنا۔
نشانی الو **ثُمَّ** پدان **يُعِيْدُهٗ** واپس کِک یا کِ اِدے۔ یعنی ھم پیدا کروک
تنا یعنی کسّس اَف بغیر اللہ تعالیٰ نا ذاتان کہ ھست و نیست کِک اُنا ذات **وَمَنْ**
يَّرْزُقُكُمْ ودِر رزق ایتک نم **مِّنَ السَّمَآءِ** آسمانان۔ کہ بارشات
ذریعہ ٹی **وَالْاَرْضِ**ط دا زمینان۔ فصلات و پین اسباب ذریعہ ٹی
یعنی کسّس تِفکک بغیر اُنا ذاتان **ءَاِلٰهٌ** ایا ارے معبود پین **مَّعَ اللّٰهِ**ط
اللہ تعالیٰ تون۔ کہ قادر مرے باتہغاءِ رزق تننگنا۔ بغیر اللہ باکان یعنی کسّس اَفے
قُلْ یا اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم یعنی اعلان کرہ **هَاتُوْا** اِتبو۔ یعنی پیش
کبو **بُرْهَانَكُمْ** دلیلات تنا۔ باتہغاءِ دا اَنا کہ اللہ تعالیٰ تون پین شریک ارہ
کہ اُفک قادر ارہ داکہ ذکر مسّہ ھفتنگا نخمنّاک کہ اُفک پیش کرہ انا کلاتنا
یا لِکھا استا **اِنْ كُنْتُمْ** اگو ارے دعویٰ فی تنا **صٰدِقِيْنَ** ﴿۶۴﴾ راستگو۔
کہ بُتات و پین غیر اللہ تے طاقت ارے نفع و نقصا نا گہا دلیل و ثبوت پیش کبو
گہا ھروقت دلیل پیش کتنگک کنتوکرہ بادشاہ کان توبہ کبو و ایمان اِتبو
و اللہ تعالیٰ ءِ آسّٹ ذاتس یقین کبو (شانِ نزول) پارِن البغوی رح
سوال کرہ مشرکاک مکہ نا نبی صلی اللہ علیہ وسلم وقتان قیا متنا کہ انازل مس

قُلْ یا. اَیْ مُحَمَّدْ صَلَّی اللہ عَلَیہِ وَسَلَّمْ جَوَابْ تِیْ اُفْتَا لَا یَعْلَمُ تِیْسَّا مَنْ فِی
السَّمٰوٰتِ ہَمُو کَسَّاکْ آسْمَانَاتِ تِیْ اَرِہْ .کِہْ رِفِ شْتَہ غَاکُ وَالْاَرْضِ
وَہَمُو دَسْ نَہ مِیْنَ تِیْ آرِہْ .جِنْ وَ اِنْسَانَاکُ یَعْنِی آسْمَانْ نَہ مِیْنَاہَ ہِنْگَاکْ تِیْسَّا
الْغَیْبَ غَیْبْنَا گِہَاتِ اِلَّا اللہُ ط بَغَیْرِ اللہ تَعَالیٰ نَا ذَاتَانْ کِہْ اُجَائِکْ
(فَائِدَہ ١ قُرْآنِ مَجِیْدَانْ مَعْلُوْمَ مَسْ پَیْغَمْبَرَاتِ عِلْمِ غَیْبْ اَفْ وَنَہ وَلِیَاتِ
وَنَہ جِنَّاتِ اَرِ. بَغَیرِ ہَمُو ہُوْ تَّانْ کِہْ اللہ تَعَالیٰ غَیْبَنَا گِرَاسْ حَالَتْ پَیْغَمْبَرَاتِ
مَعْلُوْمْ کَرِیْنِہ نُوْ اَنْدُ نَا چَاسُنْگِ پَیْغَمْبَرْ عَلَیہِمُ السَّلَامْ تِ اِطِّلَاعْ بِالْغَیْبْ
پَارَنَہ عِلْمِ غَیْبْ پَارَ اِطِّلَاعْ بِالْغَیْبْ پَیْغَمْبَرَاتَا جَائِزْ آرِ وَ عِلْمِ غَیْبْ پَاسُنْگ
اُفْتَا جَائِزْ اَفْ وَمَا یَشْعُرُوْنَ وَ پُہْ مَفْسَا. یَعْنِی سَمَجْ پَسَا آسْمَانْ
وَزَمِیْنَا بَاشِنْدَہ غَاکْ اَیَّانَ ہَر اَوَقْتْ کِہِتْگَانْ پَہْ یَعْنِی دُنْیَا غَانْ فَنَا مَنِگَانْ
پَدْ یُبْعَثُوْنَ ۵ ٦٥ بَسْ کَنِنگَ. یَعْنِی جِنَّاتِ وَ اِنْسَانَاتِ وَخَاصْ طَوْرْ اَنْبِیَاء
عَلَیہِمُ السَّلَامْ مَاتِ ذَاتِی عِلْمِ غَیْبْ مَتَنْ نَلْکِہ بَعْضِی گِرَاتْ عِلْمِ
اللہ تَعَالیٰ اُفْتِ نِشَانْ تِسُّنْ بَلِ ادّٰرَکَ نَلْکِہ پِہ دَرْ پِہ مُتَوَجِّہْ مَسْ. یَعْنِی
ہَلْکْ وَہ سِنْگَا وَ مِلَّہ عِلْمُہُمْ عِلْمِ اُفْتَا فِی الْاٰخِرَۃِ آخِرَتْ
تِیْ. یَعْنِی اِنْسَانَاکْ مَعْلُوْمْ کَنِنگْ کِہ پَسَا وَقْتِ قَائِمْ مَنِنگْ قِیَامَتْنَا دُنْیَا تِیْ
ہَرْگُزْ .نَلْکِہ ہَلْکْ وَہ سِنِکْ عِلْمِ اُفْتَا قِیَامَتْ آخِرَتْ تِیْ ہَمَا وَقْتْ.
خَنَانَہ قِیَامَتْ پَا مَعْنی ہَلْکْ عِلْمِ اُفْتَا اَیْ تَعْلِیْمْ تِیْنِنگْ رَسُوْلَاتْ کِہ اُفْتِ

تَعلیم تسِّہ حقیقتِ آخرتنا پارہ بیشکُ قیامت برِکُ اَف شکُ اُہ تِی و
اللہ تعالیٰ بشکلُ ھمُ عَسّاتِ قبرِاتِ تِی ارِہ ملّہ انسا ناکُ تِپیسّا وقتِ بتنگنا اُتا
یا معنیٰ پد ما پد متوجّہ مَس عِلم اُفتا بادرئُتہ آخرتنا تاکِ کا بت
مَس یقین اُفتا آخرتنا بادرئتہ ۔ کہ اِنکارِ شُہ و عکرہ کہ قیامت ص ١٢٨ م ٧
اَف یعنی دَمدرِ و ماندہ مسّن فکر و عِلم و سمج اُفتا آخرتنا بارہ لُتہ۔
کہ آخرتِ سمجنگ عَتوس. گرا اِنکار و شبہ تِی تمار بلکہ در حقیقت
نابینا و کوہ مسّہ ص ٥١ تفسیر حضرت مولینا شبیر احمد صاحب عثمانی رح
بَلْ هُمْ بلکہ اُفک یعنی کفارِ مکہ **فِیْ شَکٍّ** شکتِ تِی اَرے ۔
مِّنْهَا انداران قائم متّکان قیامت نا باوجود دلیلاتے **بَلْ هُمْ** ع ٥ ٨
بلکہ اُفک **مِّنْهَا** اندا قیامتّان **عَمُوْنَ ۝٦٦** کورہ اَرے ۔ اُسناک
اُفتا ۔ (١) اللہ تعالیٰ نفی ئے عِلم اُفتا آخرتنا بارہ سُتہ (٢) پدان بارِ اُفتِ
شعور اَف ۔ کہ دلیلاتے تنت سمجہ (٣) و اندا بارِ اُفتا اُسناک نابینا یعنی
کورہ اَرے ۔ دلیلاتے نا باوجود اُفتا شکُ ہمُ مفک ۔ ھمُ سببان ایمان
اَتیسّا **وَقَالَ** و پارہ **الَّذِیْنَ** ھمُ عسّاک **کَفَرُوْٓا** اِنکارِ کرین
ءَاِذَا آیا ھمُ وقت **کُنَّا** مسّن **تُرٰبًا** مِش **وَّ** و اندُن مسّہ ۔
اٰبَآؤُنَآ بادِہ غاک نا **اَئِنَّا** آیا نن **لَمُخْرَجُوْنَ ۝٦٧** البتہ
بش کننگنا ۔ قبراتیان ۔ بلکہ بش کننگ پنا دا نا پیغمبر علیہ السلام منہ

بَنِنگان مُسْت لَقَدْ اَیتہ تحقیق وُعِدْنَا وَعْدَہ تِنِنگان نَنِ۔ یا وعدہ
تِنِنگانُ هٰذَا دَا اَنا۔ یعنی بَش مَنِنگنَا نَحْنُ نَن۔ یعنی نَبِیْ صلی اللہ علیہ وسلم
یَارِہ نَنِ وَاٰبَآؤُنَا وَبَاوَہ غاتِ نَنا۔ اِلُ پیغمبراک وَعدہ تِسُّن مِنْ
قَبْلُ لا مُسْت۔ دَا وَعْدَہ غَانْ نا مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسلم نا۔
اِنْ هٰذَآ اَت دَا۔ بَش مَنِنگنَا وَعدہ غاک اِلَّآ مگر اَرِہ اَسَاطِیْرُ
قِصَّہ الْاَوَّلِیْنَ ۝٦٨ مُسْتنَا۔ یعنی دُہُ غ وَاقِعَہ اَرِہ دُنگِ آزما نک
وَآسِیانک یعنی قِصَّہ غاک بے اِعتبار اَ قُلْ پا۔ اَیْ مُحَمَّد صلی اللہ علیہ وسلم
اُفتِ سِیْرُوْا چکہ کَبُ فِی الْاَرْضِ زمین ٹی یعنی دَوْرَہ کَبُ۔
علاقہ غاتِسَٹ فَانْظُرُوْا گُڑ اَنظر کَبُ کَیْفَ امر کَانَ
مَس عَاقِبَةُ انجام یعنی نتیجہ الْمُجْرِمِیْنَ ۝٦٩ گناگارات
کِہ دُہُ غ سَمجار حق وَرَدَہ تَمّار باطلنا تاکہ انجام اُفتا تباہی مَس
بایدِم باک اُفتا قِصّہ غاتیان عبرت حاصل کِہ مُخالفت کپّس کہ
تباہ بَربادِم۔ اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تَسلّی اِتک وَلَا
تَحْزَنْ دغمگین مفہ عَلَیْهِمْ باتفاء اُفتا کِہ اُنُک
دُہُ غ سَمجا اسلام وَمُون هَم سَر احقّان وَلَا تَکُنْ وَمفہ
فِیْ ضَیْقٍ تنگی سِٹی یعنی تنگ سینہ مفہ۔ وَپریشانی پیش
کپّہ مِمَّا هَمدَس یَمْکُرُوْنَ ۝ سازش کِرَہ۔ اِسلامنا

خلاف و نا[4] خلاف بد بد اِرادہ کہ ا۔ لی حضور علیہ السلام غمگین و
پریشان مفت تینا حق بیانی ٹی مشغول مس عامیالی قدمات نا زیار قتک
وَيَقُولُونَ ویار۔ ہمو کسٹک انکار کہ آخر تان مَتَى هٰذَا
وقت هٰذَا الْوَعْدُ دا وعدہ آرے۔ عذابنا إِنْ كُنْتُمْ اگہ آرے
صٰدِقِينَ ١٧ ستگو۔ کہ عذاب نازل مک قُلْ یا۔ اَی محمد صلی اللہ علیہ وسلم
عَسٰىٓ شاید أَنْ يَكُونَ دا مک رَدِفَ تہ
لَكُمْ نما۔ یعنی ید ب برک نما بَعْضُ الَّذِي بعضی ہمو کہ
یعنی کہ اش عذاب اتیان تَسْتَعْجِلُونَ ٧٢ جلد طلب کرے کہ ہلک
نم وَإِنَّ رَبَّكَ و بیشک نارب لَذُو فَضْلٍ البتہ خوا حب آرے
مہر بانی نا عَلَى النَّاسِ باتہقاء انسانات گرا بخشک ایما ندارات
وجلدی گرے فتاں کیتک عافرات شاید توبہ کرے انداں اہل مکہ جلد
عذاب کیتک شاید مسلمان مرد یا کہ اشتا مرے یا نسل ٹی افتا مسلمان
پیدا مک کہ عذاب اتیان نجات خنہ و بہشتنا مستحق مرے وَلٰكِنَّ و مگہ
أَكْثَرَهُمْ و بہانا ک افتا۔ یعنی اہل مکہ نا و ال انسانات
لَا يَشْكُرُونَ ٧٣ شکر کپسا۔ یعنی احسانات نا تپسا گرا
جلدی عذاب طلب کرے اتنا جہا لت نا سببان وَإِنَّ رَبَّكَ و بیشک
سانگک نا لَيَعْلَمُ البتہ چائک مَا تُكِنُّ ہمو دِ کہ ٢ —

یعنی پوشیدہ کیرا صُدُورُهُمْ سینہ غاک اُفتا. یعنی انسانات نیک ارادہ
یا بد ارادہ کہ اُستاتے فی تِنا وَمَا يُعْلِنُونَ ۝ وہمدس ظاہر کیرا. انساناک
نیک ارادہ یا دشمنی کننگ نا گرا بدلہ اِنک اُنتے مطابقت عملات
اُفتا وَمَا مِنْ غَائِبَةٍ وَاف ہچ معاملہ اس پوشیدہ. یعنی دہکک
حن تیان نبد فات فِي السَّمَاءِ آسمان ٹی وَالْأَرْضِ و زمین ٹی إِلَّا فِي
كِتَابٍ مگہ نوشتہ اریر کتاب ٹی. یعنی لوح محفوظ ٹی مُّبِينٍ ۝
روشننگا إِنَّ تحقیق هَٰذَا دا الْقُرْآنَ قرآن مجید يَقُصُّ بیان کیک
عَلَىٰ بَنِي إِسْرَائِيلَ باتفاء بنی اسرائیلات أَكْثَرَ بہاز الَّذِي
ہر حکمس هُمْ اُفک. یعنی بنی اسرائیلاک فِيهِ اُرٹی
يَخْتَلِفُونَ ۝ اختلاف کیرا یا کیرا. یعنی بنی اسرائیلات تیٹی
بنیٹی مختلف فیہ مرکا مسئلہ نا حقانیت قرآن پا غاظاہر کیک
و حق باطلان جدا کیک وَإِنَّهُ و بیشکک یعنی قرآن مجید
لَهُدًى یقینا ہدایتس ارے یعنی ذریعہ ہدایت ارے وَرَحْمَةٌ
و رحمت اس ارے لِّلْمُؤْمِنِينَ ۝ و اسطہ ایماندارات کہ اُفک
فائدہ ہرفرا قرآن حکیمان. نہ اہل کتاباک و نہ مشرکاک
إِنَّ رَبَّكَ بیشکک سا نبکنا يَقْضِي فیصلہ کیک بَيْنَهُم نیام
ٹی اُفتا. معاملہ ٹی دنیا اُفتا. فیصلہ کیک دٹی قیامت نا بِحُكْمِهِ

حکمت تیا و حکمتّ تِنا **وَهُوَ** وا اُنا ذات **الْعَزِيزُ** غالب و زور آلک

اَرے - ہچّ طاقتس اُنا ارادہ و فیصلہ و اپس کتنگ کپّک **الْعَلِيمُ ۝** ۷۸ دانائے

حقیقتّ ہم گُوانا پہ مرک **فَتَوَكَّلْ** گڑا بروسہ کہ - یعنی پختہ عقیدہ ءِ

تخ **عَلَى اللَّهِ** ءِ مہ فاءِ اللہ تعالیٰ نا یعنی باتفاءِ اللہ تعالیٰ نا باک و خوف

و پرواہ تخپہ دشمنات۔ اللہ تعالیٰ نا حفاظت کک **إِنَّكَ** بیشک نی —۔

حضور علیہ السلام۔ ثابت اَرس **عَلَى الْحَقِّ** باتفاءِ حقّنا۔ ہمر کے ۔

الْمُبِينِ ۝ ۷۹ روشن اَرے۔ یعنی نا محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم نا دین و قرآن

و مذہب صحیح و درست اَرے و حقانیتّ نا مذہب نا پاشان پاش اَرے تونا توکّل

کتنگ اللہ پا کاءِ ہمر مرِی اَرے **إِنَّكَ** بیشک نی محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم

لَا تُسْمِعُ بنفنگ کپّسا **الْمَوْتَى** مُردہ غاتے۔ یعنی کافرا اکِ مثالَہ

مُردہ نا اَرے - کہ فائدہ ہم فنک کپّسا خفت بنگب **وَلَا تُسْمِعُ** و بنفنگ

کپّسا **الصُّمَّ** کرّاتے - یعنی ہمر کسّاتِ کہ خفتِ حقّ بنگنا اُفتا اللہ تعالیٰ

کرِ اُفتے بنفنگ کپّسا **الدُّعَاءَ** دعوت تننگے و قرآن خوانشکے

و حقّ نا توار کتنگے **إِذَا وَلَّوْا** ہم وقت مون ہم سار **مُدْبِرِينَ ۝** ۸۰

دران حال پچرترک یعنی پیتیءِ تسّہ و خفتتوس۔ قرآنِ بنّنگان تراتو

دننگا کسّاتِ حقّ بنفنگ کپّسا۔ اللہ تعالیٰ با طلاحا عتّ تنبیہ تس مُردہ

و کرّاتی کہ فائدہ ہم فنک کپّسا **وَمَا أَنْتَ** و اَفیس نی محمّد صلّی اللہ علیہ وسلّم

بِهٰدِی ہدایت کروک **العُمْیِ** کورآتے۔ یعنی اُستاک اُفتا کور اَرے۔ یعنی
پردہ ٹی اَرے۔ ایمان اَتِرِنگان۔ ہدایت کننگ کپّسا اُفتے **عَنْ ضَلٰلَتِهِمْ**
گمراہی آن اُفتا۔ یعنی نی اُفتے کسر نشان تننگ کپّسا۔ گمراہاک آن **اِنْ تُسْمِعُ**
بنفیسا۔ یعنی قرآن پاکنا وعظ نصیحتان فائدہ تننگ کپّسا **اِلَّا مَنْ یُّؤْمِنُ**
بغیر ہمو کسان ایمان اتِرِک **بِاٰیٰتِنَا** آیاتاتے نا **فَهُمْ** کہ اُفک
مُّسْلِمُوْنَ ۝۸۱ فرمان بردار اَرے یعنی تسلیم کروک اَرے حکماتے اللہ تعالیٰ نا
وَاِذَا وَقَعَ وہر وقت ثابت مس **الْقَوْلُ** ہیت۔ عذابنا و وعدہ لبش
عَلَیْهِمْ باتہانے اُفتا **اَخْرَجْنَا** پیش کنہ **لَهُمْ** اُفتکن
دَآبَّةً جانا ورس۔ حضرت ابو ہریرہؓ روایت کیک حیوانس عاتہم اُنا خراسنا
سرقان بار [٢] و قنک اُنا حو کمنا خنتان بار [٣] و خقک اُنا فیلنا خنتان بار [٤] و گاک
اُنا دُنکے اُچّنا ہم غاتا تباگرے [٥] و سینہ اُنا دُنکے سینہ شیرنا [٦] و رنگ اُنا دُنکے
رنگے خلغانا [٧] و کشاک و کفتاک اُنا دُنکے کشاک پیشینا [٨] و لیتک اُنا
دُنکے لیتک خرنا [٩] و نمک دوک اُنا دُنکے اُچّنا نک دوک و نیام ٹی بنداتے
و سنداتے اُنا دو انزدہ دوا انزدہ گواَرے و پین روایت ٹی [١٠] موون اُنا بندغ نا
موونان بارے [١١] و پیدا ئسُن اُنا دُنکے پیدا ئسُن چکّنا ہم کس خنا اُدیانک اُفتے
اہل مکہ و الاک محمد صلی اللہ علیہ وسلم و قرآن پاکے یقین کتّن (ص ١٣٣ مج)
اُرہ تن لٹ موسیٰ علیہ السلام منا ارے [١٢] و چھلو سلیمان علیہ السلام منا ارے باقی۔

سلیپک ہچ ایماندارس مگہ نشانی تیک پیشانی غا اَء اُنا پیھن[14] کہ روشن مریک
اُرہ تہ مون اُنا و باقی سلیپک کافرس مگہ نشانیس تیک مونا ء اُنا مون[15] چلوت
سلیمان علیہ السلام نا گڑا مون مریک مون اُنا۔ حتی[1] کہ ننا غاک تا بغداری ء
کہ۔ اُنا باز ارات تی یعنی بہاز ایماندار اک و بہاز کافر اک۔ پدان پائیک
اُفتے ہم جاناوڑ ای فلانی نی اہل جنتنا ارس۔ ای فلانی نی اہل جہنمنا
ارس۔ رواہ المظہری ص۱۳۲ مج ۷ **مِّنَ الْاَرْضِ** ءَ مینان۔ حضرت عبداللہ ابن
عمر رضی اللہ عنہما پائیک صفانا مشان پیش تمک **تُكَلِّمُهُمْ**[1] ہیت کیک
اُفتو۔ حضرت حذیفہ ابن الیمان رض پائیک ذکر کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
جاناوڑ نی بارہ ٹی یا رسول اللہ۔ ہراک پیش تمک۔ پار علیہ السلام بہاز
بلاّ مسجد اتان کہ با عزت کرے اُفتے اللہ تعالیٰ کہ نا لہان عیسیٰ علیہ السلام
طواف کیک بیت اللہ شریف و اُرہ تون مسلمانا ک مرور کہ نا لہان ءَ میون سریک
کرغان اُفتا دُنکے چاغنا سرنگے و صفا کپ مریک دِ تہلنا طرفان و پیش تمک
جاناورس صفا غان اولیک بار تِھ اُنا ظاہر مریک نہایت چمکدار مرور ء
اُدِ پت و پرہ ہم مرور ء۔ ہرگز اُدِ ہلنگ کپک طلب کرورک و دہ گز
نرنگ کپک نرورک۔ و نشانی تیک مومن و کافر آء۔ تو ار کیک مومن گہا
ہلک مون اُنا گو پاک اِسنا رس جہکدار و نشانی تیک نیا مثی خنتا اُنا۔
کہ مومن س و کافر نا خنتا نیا مثی نشانی تیک کہ دا شکلٹ کافر س (رواہ البغوی)

اَنَّ النَّاسَ بیشک بندغاک کَانُوْا سُرّ بِاٰیٰتِنَا آیاتنا تاءِ ننا
لَا یُوْقِنُوْنَ ۸۲ ع یقین کتوسا۔ حضرت سدیؒ پائِک جوان دُن ہیت
لِک۔ تمام دنیاک باطل اَرہ بغیر دینِ اسلام نا ونجماک پاردُن پائِک
دابند ع ایماندار مس وداسند ع کافر مس و پائنگانِ اُما ہیتاک ہم دُکہ اللہ تعالیٰ
ارشاد فرمائِنِ۔ اَنَّ النَّاسَ کَانُوْا بِاٰیٰتِنَا لَا یُوْقِنُوْنَ ۔ خبر اِتک بندغاتِ
کہ مکہ نا بندغاک ایمان اَتنُ قرآنِ پاکاءِ و کہتگان کہ بش متنگاءِ

فائدہ جانا ورنا ہیت کننگک نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا پیغمبری نا
صداقت و قرآنِ پاکنا حقانیت کن دلیل ارکہ اللہ تعالیٰ جانا ورس ہیت کرِ
حضرت حذیفہ ابن اسید الغفاریؓ پائِک پاش کرے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ورن
مستہ یادکرِنا اَستہ الُتُن گُر اپارِ مبارک ۴ اَتنِ یادکرِ پارے یادکِنا قیامتِ
پارِ مبارک ۴ ہرگز تاہم مفک قیامت تاکہ حن تنردہ ۱۰ نشانی تیامتان
گُراپارِ ۱ موکس پیش تمک ۲ دجال ۳ و جانادرنا بننگک ۴ و دِنا تِمک
تننگک مغرب نا طرفان ۵ و نزولِ عیسیٰؑ مارِ مریمناؑ ۶ و یاجوج ماجوجا بننگک
و مُسہ زلزلہ و زمین فی غرق مرارا ۷ اَست مشرق فی مرک ۸ و اَست
مغرب فی ۹ و اَست جزیرۃ فی عرب نا و آخر ٹیکٔ اُفتا ۱۰ خاخرس پیش تمک
یمنان موت فی شاغک مخلوق طرفا محشرنا ۔ ویِن روایت فی پیش تمک
ماساعی نا ص ۱۳۲ مج ۷ وَیَوْمَ وَهُمْ دِ نَحْشُرُ بش کنا مِن

كُلِّ اُمَّةٍ ہر اُمّتان فَوْجًا جماعتس۔ حدیث شریف ٹی برک
اللہ تعالیٰ حضرت آدم علیہ السلام ءِ پائک راڑی کہ خاخرکن آف لادا تیان
تینا۔ اونا احدیث سورۃ حج ٹی گدرینگا مِمَّنْ ہمو فوج يُّكَذِّبُ
دُرُغ جِن ددُرُغ گُوے کرہ بِاٰيٰتِنَا آیاتاتِ ننا فَهُمْ گڑا اُفک
يُوْزَعُوْنَ ۸۳ سلیفنگ را آڈیلک اُفتا تاکہ سنگہ اُفتِ
پد ناک تا۔ تاکہ جمع کننگہ۔ خواجہ البیضاوی نا پائک مقصد بہاز مرک حساب
اُفتا و مُرہ مرہ طی فاک اُفتا حَتّٰٓى تاکہ اِذَا جَآءُوْ ہر اوقت بسُّرہ۔ طرفارِ
محشر نا قَالَ پائک اللہ تعالیٰ اُفتِ اَكَذَّبْتُمْ آیا دُرُغ گُوے کرے ۔
بِاٰيٰتِيْ آیاتاتِ کنا۔ تینا عناد و تعصب و جہالت نا سببان وَلَمْ تُحِيْطُوْا
وحالانکہ پورہ ہِلنگ عتونر بِهَا اُفتِ یعنی آیاتاتِ عِلْمًا اونا وُے سمجھنگ
یعنی دُرُغ سمجھارے آیاتاتِ کنا بات کنا محض بے سوچ و سمجھان۔ و نظر کتوِرہ
اُفتِ ٹی نظر سمجھنا و چائنگنا تاکہ پورہ بے مرسہ حقیقتان اُفتا
آیا آیاتاک حق اَرہ یا العیاذ باللہ دُرُغ اَرہ بلکہ نم بے سوچ و
بے سمجھے تینا اغراض و مقاصد نا خاطران کنا اللہ پاکنا صحیح انگا کتاباتِ
دُرُغ سمجھارے اَمَّاذَا كُنْتُمْ آیا انتس کسِّر تَعْمَلُوْنَ ۸۴
عمل کرے۔ یعنی اگہ اینو قیامت ٹی نم تسلیم کرے نن دُرُغ کتنُن
آیاتاتِ نا۔ بلکہ انت عمل کرے دنیا ٹی وَوَقَعَ و ثابت مس

الْقَوْلُ ھیت۔ عذابنا عَلَیْھِمْ باتفاءِ اُفتا بِمَا ظَلَمُوْا سببٹ
ھمِنا ظلم کرینُ۔ کہ دُہ غ ستجار آیاتاتِ اللہ تعالیٰ نا فَھُمْ گڑا اُفک
لَا یَنْطِقُوْنَ ۞۸۵ ھیت کتنگ کپسا۔ کہ باتاءِ اُفتا مُھ فتنگک یا
عذابات ئی مشغول مُہ اَلَمْ یَرَوْا آیا ھُمُ پسا۔ انسانا ک اَنَّا بیشک نن
جَعَلْنَا کرینُن الَّیْلَ نن لِیَسْکُنُوْا تاکہ آرام ھلِو فِیْہِ اُہ ٹی
یعنی پین اقُہ مایقنن نن وکرنن اُدِ آرامگا ھس تاکہ انسانا ک تِنا دِ نادمُدرنگ
دِبے تغنیٔ اُہ ٹی آرام ترِفہ۔ وَالنَّھَارَ دیناءِ کرِنُن دِءِ مُبْصِرًا دُن
حالِ ہُ شِنُ۔ تاکہ تِنا ھمار ھا عادِمات سَہ انجام اِتر۔ آیا انسانا ک وِکر
وسمجت ھُم پسا کہ اُرذاتس دُن تا رمۃ لِ وہ شی پیّ ا کننگ کِ
آیا انُہ نا ذات قادر اف کہ پیغمبر علیہم السلام و کتاب ھدایت کن
انسان و جنّات نا اِلِی کِ و کھنگان پد اُفت زندہ کے بلکہ یقیننٹ
قادر ارِ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ بیشک تا ٹی دا نن دِنا۔ اُفتا عمیّ و زیاد ٹی
و تارمۃ لِ وہ شی ٹی لَاٰیٰتٍ انبنہ نشانیک ارِ۔ کہ دلالت
کرا باتفاءِ توحید آءِ ربّ العزت تنا لِّقَوْمٍ و استطعت قومسنا
یُّؤْمِنُوْنَ ۞۸۶ ایمان اترا۔ کہ ایمانہ ارا جماعت دُ نشگا نشانی تیان فائدہ
ھرفرا وَیَوْمَ دھمدِ یُنْفَخُ ھف کننگک فِی الصُّوْرِ صُور ٹی
حضرت عبد اللہ ابن عمرؓ پائکہ سوال کرے صحرا نشینس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

صوری نا بارئٹ پارہ ام عنس هف کننگک اُ ئی ۔ رواہ ابوداؤد والترمذی۔
الحدیث ۔ حضرت زید ابن ارقم رضی اللہ عنہما پائک پارہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
ام ئی نعمت اشتعال ئی وآرامٹ رہ هنگو وخواجہ قرن نا بینسک باقی هلکُن
قرن وچوٹ تورن پشانی ء وخف ترن هرا وقت ام کننگک ۔ گڑا اینگہ دا
هیئت اصحاباک سخت پریشانی پبش مس بانگاء اُفتا گڑا یا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم پارہ حسبنا اللہ ونعم الوکیل ص۱۳۶ مج ۷
ففزع گڑا خلیرا **من فی السموت** همُ کساک آسمانات ئی
ارہ ۔ دُنکے فرشتہ غاک رہ وغاک انبیا نداراتٹ **ومن فی الارض**
وهمُ کساک زمین ئی رہ هنگرا ۔ دُنکے انساناک وجناک ویلی ئوراک
تُو آسماناتٹ وزمینا باشندہ غاک خوفزدہ مرورا ۔ فقط غضبان اللہ تعالی نا
الا من شاء بغیر همُ کساتیان منشا ورضی مر **اللہ** ط اللہ تعالی نا
کہ اُفتے خلیفنگ ۔ حضرت ابوهریرہ رضی اللہ عنہ پائک مسہ هف کننگک
اولیک مون خلفنگاء ارتمیک بهوش کننگاء مسٹمیک دُوبروئے
سلیفنگک ناء اللہ تعالی نا مون ئی ۔ گڑا امریک اللہ تعالی اسرافیل ۔
اولیک نفخہ کن تو پائک اللہ تعالی هف کر ۔ صور ئی خلیفنگک کن
گڑا هف کیک تو خلیرا باشندہ غاک آسمان زمینات بغیر همُ کساتیان
من شاء اللہ تعالی نا ۔ تاکہ حدیث ایسہ دراہسکان پارہ گڑا ایرا مرورا

یال ترکانا ہیک و پد آن بیتہ حملدار نیا ہیک و پیر مرا چینکا چینکا چیناک وبال
کہ ا شیطاناک نرہ ا طرفائے کنارہ قاتیکن ہ میناکہ ا دانگان انگان ہلے الفت
فرشتہ غاک کہ ا خلہ ا مونت فی الفنا کہ ا و ایس کنتہ ا ومون ہم سا —
ایسا ناک نرہ الہ اتوار کہ ا بجھاک الفنا بجھات و مردہ غاک تیسا
ہچ کہ اس - لی پاریتہ یارسول اللہ - دہ ہم کتاک اللہ تعالی پائیک
اِلَّا مَنْ شَآءَ اللّٰہُ ط حضور علیہ السلام پا شہیداک و پین روایت
فی انبیاء علیہم السلام ماک و پین روایت فی جبرائیل ع و میکائیل ع و
اسرافیل ع و عزرائیل ع وہشت فرشتہ عرشنا ہر فکاک ارہ و بعضے
روایت فی ارواحاک ایماندارات و مقربین و صدیقاک ارہ - و پلا ان
کل وفات کہ آخر فی جبرائیل ع کک پدان اہم وفات کک و پین روایت
فی آخر فی مَلک الموت وفات کک اللہ تعالی اعلان کہ مائیفک - لِمَنِ
الْمُلْکُ الْیَوْمَ - د تائے سلطنت این - کہ ا کتس جواب تینٹ تینہ ارشاد
لِلّٰہِ الْوَاحِدِ الْقَہَّارِ - ثابت ار اللہ تعالی کن آسیٹ ذاتس فہ کننہ ہ - قیامتنا
بحث بلا تفسیرات فی ذکر ار علمائے کہ اماتیان دنیا فتہ وَکُلٌّ -
ہر آسیٹ - باشندہ غاک آسمان و ہ مینا اَتَوْہُ لا برہ - یعنی حاضرہ -
مرہ - میدانائے محشرنا - گڑس صوران ارٹ میک ہفان دَاخِرِیْنَ ؀
دہ ان حال ذلیل و خوار شکلسٹ پنش مرہ وَتَرَی وخنسا - ا ہے

ہُرُکا بنرءَ الْجِبَالَ مَشْتے ۔ وقت قِی صور ہف کننگنا تَحْسَبُهَا گُمان

کرس ہنتے جَامِدَةً دران حال تنٹ یعنی سلک جالگا تا ئتنا ۔ کہ حرکت

کپسا وَّهِيَ وحالا ئکہ اندا امشک تَمُرُّ گدریگا ۔ یعنی روانہ مرہ وکارہ

مَرَّ دُنکے ہننگے السَّحَابِ جتہ نا ۔ تا کہ فوراً زمین تن برابر مرہ ۔ دُنکا

بلا نظام قِی تبدیلی شاغننگ صُنْعَ اللهِ کاریگری ءِ الله تعالیٰ ۔ یعنی تمہ ف

و اختیار الله تعالیٰ نا الَّذِي ہمو ذات أَتْقَنَ مضبوط کرِن ۔ پیدا ئُسٹ

كُلَّ شَيْءٍ ہر ہر گرانا ۔ و درست و ٹھیک و برابر کرِن ہر ہر گرا ءِ

انا مناسب حالت تیا حکمت نا مطابقٹ إِنَّهُ بیشک ہمو ذات خَبِيرٌ

دانا و باخبرے بِمَا تَفْعَلُونَ ۸۸ ہمو نم عمل کرِو گرا مطابقٹ

عملات نا ثواب و عذاب ایٹ مَنْ جَاءَ ہر کس بس ۔ محشر نا

میدان قی بِالْحَسَنَةِ نیکی سِٹن فَلَهُ گڑا اَرا کِن خَيْرٌ

بہاز گچین مِّنْهَا ج اندا نیکی نا ۔ سبب ۔ یا اَرا کِن اندا نیکی تُن پین

بہاز بہتر گرا ۔ و زیادہ ہم اس نیکی تا ہفت صد اسکان ملک

اَرا ان زیادہ نوشتہ مرک ۔ وعدا باتیان دنیا و آخرت نا نجات

خنک و بہشت قی داخل مرک وَهُمْ و اُفک ۔ اندا اینکے

کارک مِّنْ فَزَعٍ خلیسان ۔ و پریشانی آن يَوْمَئِذٍ ای نا دے

یعنی صور نا ہف کننگنا آمِنُونَ ۸۹ باامن ارہ یا مرہ وَمَنْ

جَآءَ وھمو عشش بس بِالسَّیِّئَةِ گناہ سِتُن - یعنی شرک سِتُن فَكُبَّتْ
گڑا مسن بتیفنگا وُجُوهُهُمْ موننک اُفتا - یعنی باتخاۓ موتنا بتیفنگا
فِي النَّارِ ط خاخر ٹی - گڑا با نشلک اُفت هَلْ تُجْزَوْنَ آیا جزا ایتنگرا
إِلَّا مَا كُنتُمْ بفرہمو ہر اند اُستہ تَعْمَلُونَ ۝ عمل کریرہ - شرعنا و ظلمنا
و بیش قسمنا بل گناہ کرہ و توبہ کتور عشکہ دانما جزاۓ عملاتِ فیٹنگا
کن خاخر ٹی عذاب مبُ حضور علیہ السلام پار اھل مکہ ءِ اِنَّمَآ سوا داِن
اُت اُمِرْتُ امر کننگانُت لی نبی صلی اللہ علیہ وسلم
أَنْ أَعْبُدَ داکہ عبادت کیو رَبَّ سانبکنا هٰذِهِ ادا الْبَلْدَةِ
شہرنا - یعنی مکہ مکرمہ ءِ الَّذِي ہمو شہرہ حَرَّمَهَا حرام کرینے او دِ
یابا حرمت و بابرکت کرینے او د - کہ شکار کننگ و خواننا بلکہ ہلنگ
و تا ہیتا تجارت کننگ و بیتات و درختات اونا کاٹ کننگ ناجائز
آرہ وَلَهُ و اَرہ اوہ کن یعنی اللہ تعالیٰ کن كُلُّ شَيْءٍ ہر ہر گڑا
کہ اونا ملک و مخلوق ارہ وَأُمِرْتُ و امر کننگانُت أَنْ
أَكُونَ داکہ مرو مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ مسلمانا تیان
یعنی فرمانبرداراتیان اللہ تعالیٰ نا اریٹ وَأَنْ أَتْلُوَا و داکہ
خوانو یعنی تلاوت کیو الْقُرْآنَ ج قرآن مجید - یعنی اللہ تعالیٰ نا
پاعینگا کتاب تلاوت کیو - و فرمانبرداری نا زند کی اختیار کیو

فمن اهتدیٰ گڑا ہمو ہدا عنس ہدایت حاصل کرے ۔ دعوت تینٹک نا
و اللہ تعالیٰ ءِ اَست ءُ ذاتس یقین کرے و اخلاص تو ایلا اِیس فانما بیشک سواءِ
دا ہرانے آف یہتدی ہدایت حاصل کیک لنفسہ ۶ و استیکہ نفستا
تِنا یعنی تِنا ذات نا فائدہ ئے سِنک ومن ضلّ و ہمو عکس کمراہ
مَس یعنی حق اِلا و ہندے باطل نا تما و نا دعوت قبول کتو فقل
گڑا ایا ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُدِ انما بیشک سواءِ دا ہرانے آف انا اِی
نبی صلی اللہ علیہ وسلم اریٹ من المنذرین ۹۲ خلیفوکاتیان یعنی محض نم
پیغامِ اللہ تعالیٰ نا رسفوا و نم اُنا بقر ما انی آن خلیفوا ۔ دین ہچ گڑا س
عمّا نے مننگا اف کہ بجوا انم مسلمان کرو وقل ویا ۔ اے محمد
صلی اللہ علیہ وسلم ۔ با تفاء نعمتات اللہ تعالیٰ نا نفاء کرِن الحمد ثنا منفرد
ثابت اے لِلّٰہ اللہ تعالیٰ کن ۔ کہ تو بنی نس کن حق بیان کننگنا سیریکم
ہلبنے نشان اِتک نم ۔ ایشانا بقر مانا ۔ اللہ تعالیٰ ایٰتہ نشانیت تنا
طاقت نا قدرت نا دنیا ٹی ۔ چنانچہ نشان تس اُفتے عنک بدر ٹی کہ قتل
وقید مس و فرشتہ غاک لبّہ و توب کپ مس و زلزلہ تسبیح یا ہ ہ
فتعرفونہا گڑا چار اُفتے کہ بیشک اللہ تعالیٰ نا نشانی قدرت تنا اے ۔
تو ہمو وقت نا فائدہ تفک نم چائنگ اُفتا وما ربک و اف ع ۷
نا بنا بغافل بے خبر عما تعملون ۹۳ ہم دس عمل کرے ۔ ۳

گُرا مُطابق اَتْ عمل اَتْ نُمِ بِدْ لَہ اِتِکْ (فَائِدَہ) اللہ تعالیٰ حضُور علیہ السلامْ
کامیابی نا تسلّیٰ تِسْ مُوسیٰ علیہ السلامْ و سلیمانْ علیہ السلامْ و صالحْ علیہ السلامْ
والُ حضرات ات قِصّہ غاتیانْ و تِنا توحیدَ نا چَنْد دلیل بیانْ فرمائنِ تاکہ —
مُشرکاک شِرکانْ تُوبہ کِرْ و پِکّاءُ مُسلمانْ مَرِرْ —

سُبْحَانَہٗ تَعَالیٰ عَمَّا یُشْرِکُوْن۔ تَمامْ مَسْ سُورَۃِ النَّمْل بِتَوْفِیْقِ اللہ تعالیٰ

۳۰ صَفَرُ الْمُظَفَّر سنہ [illegible] ھ یَوْمِ ھفتہ بوقتِ دہ منٹ کم پَنْچ بجے
عصر مَوْضِعْ رُول مَیدانِ مُولہ

رَبِّ زِدْنِیْ عِلْمًا وَّارْزُقْنِیْ فَهْمًا کَامِلًا

سُبْحَانَكَ لَا عِلْمَ لَنَا اِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا اِنَّكَ اَنْتَ الْعَلِيْمُ الْحَكِيْمُ ۝

(اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَ سَلِّمْ دَائِمًا اَبَدًا)
(عَلٰى حَبِيْبِكَ خَيْرِ الْخَلْقِ كُلِّهِمِ)

سورۃ القصص مکیۃ ۸۸ آیات و ۹ رکوع ارے دانا

ترتیبیہ ۴۹ — ولادتمسر وترتیب نزولی ۴۹

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پننت اللہ تعالیٰ نا پہاٹ بخشندہ نہایت رحم والا آرے

سورۃ القصص مکہ ٹی نازل مسُن۔ بغیر۔ اَلَّذِیْنَ اٰتَیْنٰهُمُ الْکِتٰبَ۔ تا۔ اَلْجٰهِلِیْنَ اسکان و اندا آیاتاک نیام ٹی مکہ و مدینہ نا نازل مسُنو۔ اَلَّذِیْ فَرَضَ عَلَیْكَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّكَ اِلٰی مَعَادٍ۔

طٰسٓمّٓ ۝۱ داحروفات حروفِ مقطعات پارہ دا اُفتا معنیٔ اللہ تعالیٰ چائک پین کس تینک تِلْكَ دا اٰیٰتُ نشانی کو الْكِتٰبِ کتا بنا۔ الْمُبِیْنِ ۝۲ روشنگانا۔ کہ توحیدِ اللہ تعالیٰ نا و رسالتِ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا وصداقتِ اسلام منا ظاہر کیک و مستنا قومات قصہ غات و بروکا پندکی نا حالتاتِ۔ انسانات موں ٹی بیان کیک و حق کہ اسلام مے باطل ئن جدا کیک کہ کفر۔ اللہ تعالیٰ عرب ات مخالفت نا سببان تینا حبیب کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ارے تسلی کامیابی نا عوض ٹی حق بیان کننگتا اِ تِک قصہ ئس موسیٰ علیہ السلام و فرعون مصر نا بادشاہ نا دُنکے ارہ سشاد آرے۔ نَتْلُوْا خوانِنا۔ بانتہ جبرائیل علیہ السلام منا عَلَیْكَ باتفاء نا۔ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا مِنْ نَّبَاِ گراس قصہ۔ قصہ غاتیان مُوْسٰی موسیٰ علیہ السلام منا وَفِرْعَوْنَ وفرعونا بِالْحَقِّ دہان حالِ حقہ۔

یعنی اَنْدَا قِصّہ ٹی ہچ شک اَس اَف بلکہ دَرحقیقت ہراست و صحیح و واقعس
لِقَوْمٍ قا سطیتہ ہمو قومنا يُؤْمِنُونَ ۳ ایمان اترا۔ کہ ایمان
وَارَاک فائدہ ہم فِر اللہ تعالیٰ نا جوانُنگا اِرہ شادا داتیان نے بے ایمانا
اِنسانَاک ۔ اَصل قصہ دُن اَرے اِنَّ فِرْعَوْنَ بیشک فِرعون۔ بادشاہ
مِصرنا عَلَا سرکشی و تکبر و وَدّائی کرے فِي الْأَرْضِ زمین ٹی
مِصرنا وَجَعَلَ و کرے و ہرسا أَهْلَهَا باشندہ غاتِ شہرنا ۔ کہ ہِنگا
مِصر ٹی شِيَعًا ٹولی ٹولی یعنی گڑاستا غرت تِس دُنکہ قبطی طائفہ وَ گراس
خوار ذلیل کرے دُنکہ بنی اسرائیل طائفہ وَ گڑا سِٹان خِذمت ہلکِرا
جبراً و اسِہ اِلتُو جنگ تِرِفکا بعضات تالِہ نیام ٹی تا بُغض پیدا مرے ۔
وَ اِتفاق کپّس عَنا غرت کم مرے ۔ و اسہ اِلنا دُشمنی آن لِفَار فیصلہ
کِن بیرا و عنا محتاج مرِہرا ۔ دُنکہ گو ہنینہ انگریز کِرِ مسلمانات جنگ
تِرِفے اسِہ اِلُتو و بنیاد فِرقہ بندینا تِخا مسلمانات ٹی و دُنکہ بعضی
مشرک و ظالم و خود غرضا انسانک پِین اِنسانات نیام ٹی فسادو جنگ
وفوں ہینِر پیدا کرا۔ اللہ تعالیٰ مسلمانات ہدایت نصیب فرمائفہ آمین
يَسْتَضْعِفُ دیرانا حال ضعیف و کمزور کرِکا طَائِفَةً ۔
جماعتس مِنْهُمْ اُفتیان۔ یعنی مِصرنا باشندہ غاتیان۔ کہ اُفک بنی اسرائیلرک
اَسِہ يُذَبِّحُ ذبح کرِکا ۔ یعنی تہہ کا ۔ فرعون أَبْنَاءَهُمْ ماتِ اَفتا

فرعون تخس خناخاخرس مفرآء بس فرعونیٹ ھُشا۔ بنی اسرائیلاتے ھُشتو
جادُو کراک وکاھناک پارہ ماہس اُفتے فی پیدا مرک حکومتٹ ناخنتو کک
گُدا فرعون حکم جاری کرے تا کہ مسلمانات مات قتل کرہ وَمسنتے ھلیفانجو
اِرشاد آرے وَيَسْتَحْيٖ ونداہ ہلاک کَ نِسَآءَهُمْ نیارینے اُفتا۔
یعنی پوسکن پیدا مرکا مسنتے ندہ ہلاّہ ومات قتل کرہ۔ بنی اسرائیلاتے
طاقت الّو مقابلہ نا اِنَّهٗ بیشک اُ۔ یعنی فرعون كَانَ سُس۔
مِنَ الْمُفْسِدِيْنَ ۝۴ فساد کاراتیان۔ انداخاطران دُن جرأت
کرے۔ کہ اولاداتیات انبیاء علیہم السلامات قتل کرکا۔ تینا فساد نا
سببان۔ حالانکہ نائلاو تینو کا اُدے قتل کننگ معصومات بخیر داہاں
کہ جادو اکرات ھیتات یقین سمجاک تینا دما غنا فسادنا سببان ۔
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف وَنُرِيْدُ وارادہ کینا اَنْ نَّمُنَّ داکِ
احسان تِخن عَلَى الَّذِيْنَ باتفاء ھُمُ کسّات اسْتُضْعِفُوْا ۔
ضعیف کننگاسہ فِي الْاَرْضِ زمین فی۔ مفرنا۔ کہ قسم نا تکلیف
تِسکا اُفتے وَنَجْعَلَهُمْ اَئِمَّةً وَّنَجْعَلَهُمُ الْوٰرِثِيْنَ ۝۵
وارث وَنُمَكِّنَ وآ اَترینا لَهُمْ اُفتے فِي الْاَرْضِ ۔
زمین فی یعنی شام نا ومفرنا اختیاراتات اُفتا قبضہ فی اِتینا۔ اللہ تعالیٰ
مسلمان طبقہ کرے خوش خبری اِتک اسلا منا حفاظت کین آخس اوّل فی

کمزوری و غلامی پیشی مر تو انجام کاہ و نتیجہ ٹی کامیابی حاصل
مرک دنک بنی اسرائیلک تکن مقابلہ ٹی فرعونیتا مس ونری و نشان
اتنا فرعون فرعونے وہامن و ہامانے ۔ وزیر اعظم فرعونا
اس وجنودھما و فوجاتے اُفتا منھم اُفتیان ۔ یعنی بنی اسرائیلیان
ما کانوا ہم کرآء کہ تسہ فرعونیک یحذرون خلی سہرا ۔
یعنی بجائفہ تین ضہراان ہم نا کہ فرعون خلی فیسہ کہ نا سلطنت ختم کتنگک
دو تہ اس شخصسینا کہ بنی اسرائیل تیان اس گُرا ہم خاطران قبطی قوم
خلی سہرا او لادات بنی اسرائیلات ذبحہ کریرا ۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نشان تس
فرعون و ہامن و فوجات اُفتا ۔ ہم خلیفہ کا شخص کہ فرعونا اُرا اقتدار
نعمتتہ برباد کرسہ ۔ و ذریعہ تہ اُنا فرعون اسیکا ہامان تن
دہ یاب ٹی غرق کرے ۔ فلہ الحمد ۔ واوحینا و الہام کرین ۔ یعنی
بیھن اُست ٹی الیٰ ام موسیٰ طرفا لمہ موسیٰ علیہ السلام نا ۔ کہ
ایہن اُنا یعنی نا لمہ اُنا نبضاک پاہ ادے یوحنا مسہ لاوینا ابن یعقوب
علیہ السلام نا تس پارین ان ارضعیہ ۔ داکہ پال اُرفے
اُدے ۔ حضرت البغوی پائک اختلاف کرین پال اُرہ فنلنا معاد ٹی کہ لمہ
اُنا دہ یاب نا بیہنگا مست اخس مدت پال اُرفے اُدے ۔ پاننگان ھشت
تو و پاننگان چہار تو و پاننگان مسہ تو پال اُرہ فکا اُدے ۔ پاننگان

هشت تو وا پا تننگان چهار تو وا پا تننگان مسہ تو پال اُرف اُدِ بغل ٹی تینا وا اُ
اُغتو کا وِ تِنِ سِرِ ف تنو کا ص ۱۲۵ مج ۲ **فَإِذَا خِفْتِ** گڑا ہرا وقت
خلی سُس **عَلَيْهِ** بابتا اُنا. یعنی موسیٰ علیہ السلام نا. دا کہ فرعون
اُدِ قتل کرے **فَأَلْقِيهِ** گڑا بش اُدِ. یعنی موسیٰ علیہ السلام **فِي**
الْيَمِّ دریاب ٹی **وَلَا تَخَافِي** و خلیپہ. ضائع مفک و غرق مفک
کِن اُنا **وَلَا تَحْزَنِي** ج و غمگین مفہ. جدائی کن انا **إِنَّا** بیشک
نن **رَادُّوهُ** وا پس ایتنا اُدِ. یعنی موسیٰ علیہ السلام **إِلَيْكِ**
ہلفا نا. چُنکہ مُدت سینی **وَجَاعِلُوهُ** و ایتنا اُدِ. یعنی ہر سک
آرین اُنا **مِنَ الْمُرْسَلِينَ** ۞ رسول تیان. حضرتِ عطاء والضحاک
روایت کیرہ حضرتِ عباس ان رض. کہ بنی اسرائیل کہ ہر وقت زیادہ مسر
مصر ٹی و باعزت مسُر با تفاء بندغاتے و شروع کرے گنا ہتِ وا رہ -
کتوس تیکینا و منتخ کتوس بلائیتان با وجودِ طاقت و قوت و عزت نا
گڑا مسلط کرے اللہ تعالیٰ یعنی غالب و حوالہ کرے و مقرر کرے قبطی قوم با تفاء
اُفتا نا ذلیل و خوار کرے اُفتے گڑا نجات تس اُفتے دُو ٹی
موسیٰ علیہ السلام نا المظہری ص ۱۲۵ مج ۲ حضرتِ عبد اللہ ابن عباس
رضی اللہ عنہما پائک موسیٰ علیہ السلام نا لُمّہ نا چُنا خننگنا معا دفر کہ
مس تو ہم دائیک فرعو نا طرفان مقرر کننگا سُر اُفتے ٹی دائی ئس

خاص دوستس ئس موسیٰ علیہ السلام نا لمہ نا۔ تو چنا پیدا ئسُتا دا رد یعنی
خلشو ءِ مس تو ھم دوستنگا دالیءِ طلب کرے پارے معاملہ دو ن
مس آ ہم یو تو دالی ادے تسلی تس فکر کپّہ۔ کہ موسیٰ علیہ السلام
پیدا مس حق تا نیامات انا تو ہس جہکاک تو ھم دالیءِ سخت دوست
تمس۔ موسیٰ علیہ السلام نا لمہ لی لی یوفاید تسلی تس تینتے پیش تما
کہ خناءِ ادے جاسوس ساک فرعون نا کہ پیش تما اُہ اغان عمر انا۔ گڑا تسّٹ
دہ وانہ غاڑءِ موسیٰ علیہ السلام نا لمہ نا کہ پارے ایلم موسیٰ علیہ السلام
پارے آئی آمادا دا دروانہ ہ غاڑءِ جاسوس ساک گڑا اِہا یعنی دے ہا موسیٰ
علیہ السلام مچّس فی پدان تما ادے تخوہ سُتی کہ خاخہ ان بر لکس
و ہنا عقل انا پہ منو آہم عو ادے گڑا داخل مسّہ جاسوس ساک نا کہان
تنڈ و ہ ان خاخہ جوش کنتنگ قی آرے۔ و موسیٰ علیہ السلام نا لمہ نا ننگ
تغیر کنتی و بال اُہان ظاہر متّی۔ گڑا جاسوس ساک پارہ دالیءِ نغاڑءِ
انت سکن بسّنے پارے اکنا واقف اُرے ملہ قات کن بسّنے گڑا پیش
تماءِ اُہ اغان۔ دا اسا عقل انا یعنی لی لی نا واپس بس گڑا ایلم موسیٰ
علیہ السلام نا ھمانگ مس جتا۔ مسہ پارے کنے معلوم اف گڑا بنک
اخلکے جتاتا تنڈوہ ان فو آ ہنا ھمنکے و بشکس کرے اللہ تعالیٰ
خاخہ ہن و سلامت گڑا اہا ف ادے صفحہ ۱۲۵ مجلد ۲ پارے مبارک

پدان لمّہ اُنا خنا بہانِ نگا تحقیق فرعونا تو اللہ تعالیٰ اسُت تِی اُنا شاغا داکے
صندوق سینئی کے اُدے پدان بیسے صندوق دہ یاب نیل تِی گرا ہنا بنا غسفا اِکہ
قومان فرعونا تس مسئری گِرئ یا تہاکِہ کا گُرا بہائتہ ہلک اُہان
چُنک صندوق تس۔ یارِ اُدے ہم شخص آمَ کِسا دا صندوق یارِ یماہ سِ کتنا۔
دہکِوا اُدے داقی و دُمہ غ تہ تو۔ وایس مس۔ تو ہم شخص ہناطہ فاءِ ذبحہ
کرُ کا سیا یِتا تا اکِہ اُفتے معلوم مکِ اندا صندوق و چُتا نا چِناچہ بس اُفتا
خُرک تِی اللہ تعالیٰ نیانِ اُنا بندکِہ ہیبت کنِنگ کتو و دُوئتا اِشارہ کِہ
اُفک یلہ متو مکہ انت یائِک ہمِ فنا بلّہ آنیسہ یارِ خلب تہ و پیشن کُب
تہ کرا پیشن کِرہ اُدے بس جالفاءِ تِیا نیان اُنا ملنگا۔ وایس ہم سِنگا معلوم
کِرفِنگ کِن کِہ پدان کوم مس و کُننگ مس و للہ آتو بہ کِرِ و مسلما نمس
و پین ہمہ روایت آرہ یلہ تفسیرات تِی دہ ی داقصہ ءِ۔ موسیٰ علیہ السلام
صندوق تِی کرہ و دریاب تِی بیس و یانگانِ موسیٰ علیہ السلام ما پیِ
موسیٰ بی بی آسیہ نا امیقہ فرعونا تہا۔ مگہ۔ یارِ دیرِ سا۔ یار درخت
کِہ خنار موسیٰ علیہ السلام نیا مان دیرِ و درخت سِنا ص ۱۲۵ مج ۲۔

فَالْتَقَطَهُ گُراہف اُدے۔ یعنی خنا اُدے و ہرا ہف اُدے۔ دیان
آلُ فِدا آن **فِرْعَوْنَ** فرعونا **لِيَكُونَ** تا اکِہ مِ۔ عاقبت
و سرانجام و نتیجہ تِی **لَهُمْ** اُفتکِن۔ یعنی فرعونی تِ کِن

عَدُوًّا دُشمن ۔ ہلاک کِ نرینہ غاتیتا ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام وَّحَزَنًا ط
وغمس کہ نیارہیتِ اُفتاچکرٰی کِ ۔ نرینہ غاتِ اُفتا قتل کِ یعنی دی یابنا
ذبح کُتہ ونیارہیتِ اُفتاچکرٰی کہ بنی اسرائیلا کِ اِنَّ فِرْعَوْن
بیشک فرعون وَهَامٰنَ وہامان وَجُنُوْدَهُمَا وَ نوباک
اُفتا كَانُوْا اسُّر خٰطِئِیْنَ ۝ خطاکار اتیان ۔ کہ ہمرا ہا چُناتِ
بنی اسرائیلنا قتل کرہ وَقَالَتِ و پارے امْرَاَتُ نا امیفکہ ۔
فِرْعَوْنَ فرعونا ۔ فرعونِ ۔ ہمو وقت کشّار اُدِ دریا بان
پارہ ابن وہب اِبنِ منبّہ ہمو وقت تخار صندوق موں قی فرعونا و ملازر
اُدِ خنار موسیٰ علیہ السلام صندوق قی گرا انطہ کرہ طہ فائِ اُنا ۔ یارے ۔
فرعون دامار عبرانیسِ دُشمناتیان اَرِ گرا اغصّہ بس اُدِ ۔ موسیٰ علیہ السلام
پارِ امر خطاکرِ ل دامار ۔ و تحقیق فرعون نکاح کرسس نیارہ ئی لس
بنی اسرائیلاتیان پارہ تا آسیہ مسہ مزاحمنا و ئس نہایت گچنا نیارہ ئی تیان
و ئس نسلان پیغمبرات و ئس لمہ مسلیتات و رحمدل و سخاوت نا گودی
ئس ۔ پارے فرعونِ اُتو لکس عبادہ قی فرعونا داماہ بلنِ سالیتان لی تو خاش
طور انداسالنا چُناتِ ذبح کیسا گو الہ دادِ مرک قُرَّتُ پُرِن
عرک عَيْنٍ لِّیْ خنِ نا عنا وَلَكَ ط ونا ۔ یعنی نن کن باعث
خوشی و فرحت مرک ۔ اس روایت سی برک بی بی صاحبہ پارے

لا تقتلوہ ق صلے قتل عَیبَ اُدے۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام دا پین نا مِنّہ
بِسّانِ بَرِکَ آف بنی اسرائیلاتیان ص ۱۴۸ مج ، عسیٰ شاید ان
ینفعنا داکِ نفع اِتیہ نَن۔ کِہ بہاز خولی اُراان مَعلُوم مرے ۱۔ نوُ رس
ہَمکِ بیشانی آن اُنا ۲ اُرتیا اُرک ۳ بِزی آرمُض اُراان مُ مَس۔
کِہ فرعونا مسہ سالئی ایماری اس و پِین بہاز فائدہ اُراان خننا او نتخذہ
یاھلنا اُدے ولدا فرزند یعنی اولاد۔ چنانچہ فرعون تسلیم کرے ہیتاتِ
بی بی صاحبہ نا وھم واُفک یعنی دا ان حال اُفک لایشعرون
پہ متوسا یعنی تتورا۔ کِہ فرعونا بمع قومنا ہلاکت نا سبب موسیٰ
علیہ السلام مرک واصبح و ہر ستگا۔ و مس فؤاد اُست
اُم موسیٰ موسیٰ علیہ السلام نا لُمّہ نا فارغا خالی عقلان۔ بہاز تنگا
غمتا سببان ۔ کِہ جُدا مننگ موسیٰ علیہ السلام کُن فرزند سِنا ۲ و فرعونا
دُو تیٰ سَر مننگ مبارک نا۔ تو سخت پرِشان مس اُست اُنا خالی مشوشی
کننگان اِن کادت تحقیق خُرک مس لتبدی بہ۔
داکِ ظاھر کرُس اُدے۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام پارُس دا کنا مار
لولا ان ربطنا کہ داکِ مضبوط کتونا علیٰ قلبھا باتفاع
اُستاءِ اُنا۔ تو ظاہر کرکا حقیقت موسیٰ علیہ السلام منا
گِرا اُستاءِ اُنا مضبوط کرِنِ بے صبری کپ لتکون تاکِ مرے۔

مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ۝ بَاوَر کَہ کاتیان. وَیقین کَہ کاتیان وعدہ غاءِ
اللہ تعالیٰ نا. یا معنی. مس اُست لمہ موسیٰ علیہ السلام نا فارغ غم و فریشانی
آن تاکِ مریقین کَہ کاتیا وعدہ غاءِ اللہ تعالیٰ نا. کِہ مارِ اُنا و ایس کک اُراءِ ہم
وقت موسیٰ علیہ السلامءِ بتہ دریاب تی وَقَالَتْ و پارے. لمہ موسیٰ ع نا
لِأُخْتِهِ ایرِ اُنا. موسیٰ علیہ السلام نا. ہنِ اُنا ہ یخرس قُصِّيهِ پدتی
ہنِ اُنا یعنی خبرگیریءِ کہ اُنا. اُرا ہرک. مسہ روانہ مس کنارہ غٹ
دریابنا فَبَصُرَتْ بِهِ کِہ اُخنا ایرادِ. یعنی ہُرسہ. ہناکہ صندوق
عَنْ جُنُبٍ مُرّان. یعنی وا اُراک دِران حالِ مُرّان تاکِ اُراءِ شبہ
بف کِہ صندوقِ ہرک وَهُمْ و اُنک. یعنی خاندان فرعون تا-
لَا يَشْعُرُوْنَ ۝ پہ متوسا. کِہ اندا مسہ ایرِ اُنا و انتظارِ اُنا لک
وَحَرَّمْنَا و منع کرسن وَ پاءِ ہندی تخاسن عَلَيْهِ باتفاءِ اُنا
یعنی موسیٰ علیہ السلام نا الْمَرَاضِعَ پال. پالہ تر کا نیاریتا یعنی
اِل دائیتا خد نا اُرہ تک باتفاءِ اُنا یعنی اُرہ تک اُنا منع کرسن. کِہ ہچ
نیاریسنا خدتِ ہلپک مِنْ قَبْلُ مُست لمہ نا خدتئان. تو آلِ فرعون
پریشان مسُر کِہ چنا ہچ نیاری سنا خدِ ہلپک فَقَالَتْ گُڑا پارے. ایرا نا
هَلْ أَدُلُّكُمْ آیا دلالت کِو نُمکن یعنی معلوم کِو نُم
عَلَىٰ أَهْلِ بَيْتٍ باتفاءِ خاندان سینا. یعنی اندُن اُرا وا سِقاءِ ——

يَكْفُلُوْنَهٗ یعنی ذِمہ داری ءُ اُنا لَكُمْ نُمکِن یعنی حفاظت
کِرا اَنداجِنا نا وا سطئت نُما وَهُمْ وَ حالا نُمہ اُفک یعنی اهلِ
بیت والاکِ لَهٗ اُہ کِن۔ یعنی جِناکن نٰصِحُوْنَ ۝۱۲ خیرخواہ
آرہ۔ اُنا حِفاظت کِن پال اُہ فِنک فِی ہچ قصورہ س پیش کپسا۔ پارِن
السُّدی آیا لِی اندا جِنا ءِ جاس اُ پارلِی نُما اُستا خوشی کِن پاریٹ دَئیسہ
لُمّہ اُنا هلک خدِ اُنا وا اُہ اِتیی کِہِ۔ پارِن السدی تِسّہ اِ لُمّہ اُنا دُو نا انہ
اَس دینارس۔ اُجرت هَلنگک اَهل حربان۔ یعنی کافران جائز اَس
ضْ ۱۵ فَرَدَدْنٰهُ گُڑا وَاپس کرن اُدِ۔ یعنی موسٰی علیہ السلامِ
اِلٰۤى اُمِّهٖ طرفا لُمّہ نا اُنا كَیْ تَقَرَّ تاکہ یدن مِ عَیْنُهَا خَن اُنا۔
یعنی لُمّہ نا اُنا۔ خنگان اُنا وَلَا تَحْزَنَ وَ غمگین مف۔ جُدا ئی کِن اُنا
وَلِتَعْلَمَ وَ تاکہ چاءِ۔ لُمّہ موسٰی علیہ السلام نا اَنَّ بیشک
وَعْدَ اللّٰهِ وَعدہ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ تمہ دکِہ موسٰی علیہ السلامِ وا پس
اُنا طرفا ءِ حَقٌّ حق اَرے وَّلٰكِنَّ وَ ولے اَكْثَرَهُمْ بھاز آک
اُفتا یعنی انسانات لَا يَعْلَمُوْنَ ۝۱۳ ع تِپسا۔ کہ اللہ تعالیٰ نا وعدہ
صحیح حق ارے۔ وَاگر چایسہ اُ تو هم گڑ گناہ کتورہ اِ خلیسان دهمکینا
اُنا ہچ وقتس نیکنگا عملاتِ ترک تتورہ اِ وَلَمَّا بَلَغَ وَ هر وقت
رَسنگا۔ موسٰی علیہ السلام اَشُدَّهٗ قوتا ءِ تِنا۔ یعنی هژده سالان تا

ع ۱۳ ۲

سٹی سالیشکان انداٹ پارے پارن الکلبی رض یا سٹی [۳۳] سے سالیشکان انداٹ
پارن مجاہد رض

وَاسْتَوٰٓی و برابر مس۔ عقل انا۔ یعنی جہل
سالا سہ مس۔ انداٹ پارن حضرت سعید ابن جبیر رض و عبد اللہ ابن
عباس رضی اللہ عنہما اٰتَیْنٰهُ تسن اد۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام
حُكْمًا حکم۔ یعنی نبوت و پیغمبری وَّعِلْمًا و علم۔ یعنی معرفت
و داناہی و سمجھ ہم کہ انادے ک موسیٰ علیہ السلام وانا لمہ و ابہ
جزا و ثواب تسن وَكَذٰلِكَ و انداٹ نَجْزِي جزا اتینا —
الْمُحْسِنِيْنَ ۱۴ قیامتیشکان نیک عادات۔ چنانچہ موسیٰ علیہ السلام
پال اہ فلنا زمانہ لشتن مس و پدان پال اہ تلنا ختم مننگان اللہ تعالیٰ
تینا قدرت کاملہ نا سببان اد فرعونا اراقی بادشاہی آنا نخرہ و
ٹھٹ و عیش عشرت آپ پرورش کرے۔ فرعون بڈو و بے عقل و ہامان
بے وقوف پہ منوس داھم چنا ہی انا پیدا مننگ و پنداہ مننگ عن
داحنس خوف خطرہ ارے کہ تمام بنی اسرائیل قومنا اراغاڑے دائیک
ونیا ہیک و سپاہیک مقرہ ارہ و ہونا اندے معصوم ما فرزند اک
ذبحہ مرہ۔ خوف ان ہم بچہ نا کہ نا سلطنت ختم کے و
بچہ نا دو ٹھٹ غوہ مرک شاہی فاسنگلہ غاتی۔ بلیشک ان اللہ علیٰ کل

شَیْءٍ قَدِیْرٌ ۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام نوجوان مس فرعون نا اراٹی
وَدَخَلَ و داخل مس ۔ یعنی بس دِ ئس اَلْمَدِیْنَةَ شہرٹی ۔ مصر نا
یعنی بازار اٹی بس نیہان اک یار من انا مدین و بعضاک پار رغایل ئس ارا میل
مصر ان مس عَلٰی حِیْنِ باتہار ہم وختنا غَفْلَةٍ بے خبری ئس
مِّنْ اَهْلِهَا اهل انا ۔ یعنی ہم شہر نا ۔ کہ نن چنا تم ٹی خاچوک
اسُر ۔ یا مغرب و عیشانا نیام ٹی بس ۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ پائک فرعونیک
تینا عید سفاری ہناسہ و ابن زید پائک موسیٰ علیہ السلام چند دے روپوش ئس
خوفان فرعونا کہ اسلامنا دعوت ئس کا فرعون انا قتل نا آجو ئس
بی بی صاحبہ سفارش کرے قتل کن الیتو ۔ تو انداد وران ٹی موسیٰ
علیہ السلام پیشنان تشریف ئس شہرٹی المظہری ص ۱۵۰ ج ۷ و معارف القرآن
ص ۶۲۲ ج ۷ فَوَجَدَ گڑا خنا ۔ موسیٰ علیہ السلام فِیْهَا اندا شہرٹی رَجُلَیْنِ
ارا ارٹینہ یَقْتَتِلٰنِ او اسہ ایلو تون جنگ کرارا یا کرہ هٰذَا دا اسٹ
مِنْ شِیْعَتِهٖ جماعتان ئس انا یعنی تابندار و مدت گار تیان ئس
موسیٰ علیہ السلامنا وَهٰذَا و دا الو مِنْ عَدُوِّهٖ دشمنا تیان
ئس انا یعنی موسیٰ علیہ السلامنا ۔ کہ قوم قبطی تیان ئس کہ قوم فرعونا
فَاسْتَغَاثَهُ گڑا مدت طلب کرے اوہان ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلامان
الَّذِیْ ہمو شخص مِنْ شِیْعَتِهٖ کہ تابندار تیان ئس انا ۔ یعنی

موسیٰ علیہ السلام مان **عَلَى الَّذِي** باتخاء ھمُنا **مِنْ عَدُوِّهٖ** کہ دشمنا تان
ئس انا ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام منا ۔ مولانا ثناء اللہ صاحب مفسر تفسیر
المظہری نا پائمک فرعونی ۔ مسلمان تنگ کرے سس تاکے گرا س پا ت
مسلمان افتے بکات ھم فنہ فرعون نا مطبخ کن تو مسلمان اکار کرے تو
موسیٰ علیہ السلام مان مدت طلب کرے تینا خلاف ہی کن ۔ گڑا موسیٰ علیہ السلام
پارے فرعونی ء ھلسہ اد ۔ فرعونی پارے اگرا ھم نیک پاہت گڑا لی
نا بجاء تخت پاہت گڑا غصہ بس موسیٰ علیہ السلام ءِ و موسیٰ علیہ السلام
نہایت سبز و مضبوط و قداور و قوت نا خواجہ ئس مون کرے قبطی
نا طرفا ء **فَوَكَزَهٗ** گڑا خلک اد یعنی قبطی ء موکّی ئس وکرے
پارہ دونا اتے ۔ یعنی پنڈیت متکے نیامنا بلا اد ذرہ پلشن کے
الفتیان ۔ تو موسیٰ علیہ السلام اندُن کرے خلک کافر سینٹد فی انا
المظہری ص ۱۵۱ ج ۶ ۔ خلک اد **مُوسٰى** موسیٰ علیہ السلام **فَقَضٰى** گڑا
پورہ کرے **عَلَيْهِ** ق باتخاء انا ۔ یعنی قتل کرے اد ۔ و دفن کرے اد ۔
ریک سینی اندُن پارن جلالین المحلی ! **قَالَ هٰذَا** پارے موسیٰ
علیہ السلام **مِنْ عَمَلِ الشَّيْطٰنِ ط** عادم تیان شیطانا ۔ موسیٰ
علیہ السلام نا ارادہ قتل الو نا ھم اوہان قتل خطا سرزد مس
قتل شیطانا طرفا ء نسبت مس دا خاطران اندُنا عملاک شیطانا ۔

ذریعہ تمّے مرہ ا انتینگہ إِنَّهُ بیشک او۔ شیطان عَدُوٌّ دشمنس
مُّضِلٌّ گمراہ کروکہ مُّبِينٌ پاشان پاش قَالَ پارے۔
موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اے سائبک ننا إِنِّي بیشک اِی ظَلَمْتُ
ظلم کریٹ نَفْسِي نفسائے تینا۔ کہ قتل مس بندغس بغیر حکم ان نا۔
فَاغْفِرْ لِي گڑا بخش کنے۔ یعنی خطائے ننا فَغَفَرَ لَهُ گڑا بخشا
اُدے۔ اللہ تعالیٰ۔ موسیٰ علیہ السلام منا قتل قصداً اھلو بلکہ خطا ئس
قتل خطا ئی گناہ اف۔ مغفرت طلب کننگ شان نبوت نا ءِ۔ إِنَّهُ
بیشک ہمو ذات هُوَ الْغَفُورُ او بخشندہ۔ گناہ تے بندہ نا وحکم تینا
معاف فرمائیک الرَّحِيمُ نہایت مہربان اُرے۔ باتقاء بندہ نا
آتے تینا قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام رَبِّ اے رب ننا بِمَا
أَنْعَمْتَ سببٹ ہمنا احسان کریس نیس عَلَيَّ باتقاء ننا کہ دشمنا
دوستے وا انامال دوَ لنتے کنے پرورش کریس وپن هزارها نعمت
عنایت کریس نیس۔ فلک الحمد بعدد مافی علمک فَلَنْ أَكُونَ
گڑا ہرگز مفرا ظَهِيرًا مدت گار لِّلْمُجْرِمِينَ وا سطیئتے
گنا ہگارات۔ حضرت عبد اللہ ابن عباس رض و حضرت مقاتل رض پارنہ ہمو
اسرائیلی عا فرس مسّنے پا ہمانا ختک جوہ ء شیرس مسّنے نو موسیٰ عہ
اونا مظلومی ء خننا اُ دے مدت تِس۔ قرآن حکیمان معلوم مس

مظلومنا مدت تننگک ھم مسلمانِ ضروری اَرے۔ و آنا ن معلوم مش ظالما
تاعِمنانو ءِ و تعاون کتنگک گناہ اَرے۔ معارف القرآن حد
فَاَصْبَحَ گُڑا صبح کرے۔ یعنی ہندا فِی الْمَدِیْنَةِ شہر ٹی۔ ھمو کہ
قتل کرے قبطیءِ خَآئِفًا ڈران حالِ خلک۔ با ہتا نفسنا تنا یَتَرَقَّبُ
انتظار کرے کا۔ بدلہ ہلیننگنا کہ شاید برے وارثاک انا۔ مگر نن
دلاوری آن و معلوم مرک ہنس شاید اَس حکمت سینا خاطر ان
فَاِذَا الَّذِیْ گُڑا ناگہان ہمو بندغ اسْتَنْصَرَهٗ مدت طلب کرے سس
اوہان۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام بِالْاَمْسِ دے۔ تا دے یعنی مونا دے جنگ
کرے سس کہ موسیٰ علیہ السلام ان مدت طلب کرے کہ موسیٰ خلک انا
مخالف کہ کشک تو ارث مینگ دِ ہمو دے نا جنگ و الا اسرائیلی پین
اسٹ تون جنگ شروع کرے یَسْتَصْرِخُهٗ ط فریاد تہ کمک
طلب کیک اوہان یعنی موسیٰ علیہ السلام ان۔ عبداللہ ابن عباس دے پائیک
فرعون حکم جاری کرے ہمو مقتولنا بارئٹ کہ دا اُدے قتل کرین
تاکہ قاتل پیدا مرے دگوا ہی تبوتنا پلیش کرے تو جستجو جاری کرے دا
دا واقعا ارث مینگ دِ پیش مش قَالَ لَهٗ پارے اُدے مُوْسٰٓی موسیٰ ہمو
بنی اسرائیل اِنَّكَ بیشک نی لَغَوِیٌّ یقیناً گمراہ اس اریس
مُّبِیْنٌ ۝ پاشان پاش۔ کہ مونا دے جنگ کرس این دو بارہ ۔

جنگنا شروع تو مبارک حملہ کرے چنانچہ ارشاد ارے **فَلَمَّآ** گڑا ہمو وقت
اَنْ اَرَادَ داکہ ارادہ کرے۔ موسیٰ علیہ السلام **اَنْ يَّبْطِشَ** -
داکہ ہل **بِالَّذِيْ** ہمو بندغ **هُوَ** کہ **عَدُوٌّ لَّهُمَا** ہ دشمن
ہمو تماکات۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام و اسرائیلنا۔ کہ ہمو بندغ قبطی اس
اَس۔ تو موسیٰ علیہ السلام منا پا ننگ اسرائیلی کہ لی ظاہر گمان اس
ادِس اُدِ سخت دا پا ننگ خوف زدہ کرے تو ُخنا حملہ ءِ موسیٰ علیہ السلام منا
تو خلیس جانا ہمو فِ اُدِ کہ کن خل ءِ اُتنا بچاو کن **قَالَ** پارے
يٰمُوْسٰٓى اَی موسیٰ علیہ السلام **اَتُرِيْدُ** ایا ارادہ کیسا **اَنْ**
تَقْتُلَنِيْ داکہ قتل عیس کن **كَمَا قَتَلْتَ** دُنکہ قتل کرےس
نَفْسًاۢ بندغس **بِالْاَمْسِ** دُ **اِنْ تُرِيْدُ** ارادہ کیسا۔ لی
موسیٰ علیہ السلام **اِلَّآ اَنْ تَكُوْنَ** ممہ داکہ مرس
جَبَّارًا طاقت ور و متکبر **فِي الْاَرْضِ** میں تی۔ مصرنا کہ
ملکی کیسا با تہتا ءِ بندغات و نتیجہ ءِ کارمتا ہمو پیسا **وَمَا تُرِيْدُ**
و ارادہ کیسا **اَنْ تَكُوْنَ** داکہ مرش **مِنَ الْمُصْلِحِيْنَ ۱۹**
اصلاح کرو عاتیان۔ تو ہندا ہیت بینگ فرعونی فورا دُدِنگا فرعون
اطلاع تس۔ گڑا فرعون حکم جاری کرے رندات موسیٰ علیہ السلام منا
تالہ گرِفتار کرے اُدِ **وَجَآءَ** وس **رَجُلٌ** بندغس۔ ہن اُنا

حزئیل ئسُس ۔ ایمانداؤس ئسُس خاندانان فرعونا پاشنگانِ بن انا شمعون
ئسُس وَ پاشنگانِ سمعانئسُس ص۱۵۲ مج ۲ مِّنْ اَقْصَا مُہ کہُنہ سِٹانا
الْمَدِيْنَةِ شہرنا يَسْعٰى ۔ دَرَان حالِ دُدِنگاک قَالَ پارے
يٰمُوْسٰٓى اَیٰ موسٰی علیہ السلام اِنَّ الْمَلَاَ بِینَک امیر طبقہ
يَاْتَمِرُوْنَ اَمر کرہ آسٹ اِلُّ ءِ تِنا ۔ یعنی مشورہ کرہ تین پِلّنٹن
بِكَ حوٹ نی نا لِيَقْتُلُوْكَ تاکِ قتل کِرِن ۔ تو لِی معلوم
مَسُّٹ ۔ اُفتا ارادہ پختہ اَرِے بِالفعل قتل کِہ لہذا فَاخْرُجْ گُڑا
پیش تمہ ۔ داشہراٰن ۔ معاملہ سخت خطّیٰ ناکُ اَرِے اِنِّیْ لَكَ بِینَک
لِی نیکِن یعنی نا فائدہ کِن مِنَ النّٰصِحِيْنَ ۝۲۰ خیرخواہ تیاٰن
اَوِٹ ۔ (فائدہ) قرآن پاکان معلوم مَس بعضے شہر اتا عِنادہ
غاتِ قی اَس اَسِ پختہ ایماندار اعترہ ہنیک دُنکِ سورۃ یٰسٓ
فی ھم آندُن خیرخواہ ئسُس پیغمبراتا تصدیق کرہ ۔ وَ آندُن ایماندارِ
حق اَرِے تِنا مُسلما نا ایلمہ پُرخطرہ وَ اقتا تِیان بِیدارک وَ ایما ناجفا ظلتکن
تیارِ شتہ دارِ تِنا خیالِ ذِهنان پیشن کِے ۔ دُنکِ مہ دِ مؤمن کہ
فرعونا شتہ دارِ وَ امیراتِ شتہ ءِ پادان دِے ایمانا جند پہ
اُدِ مجبور کرہ قوما موسٰی علیہ السلام مِ بشّا وَ خبر کہ ۔
فَخَرَجَ گُڑا پیش تما مِنْهَا اندا شہر ان خَآئِفًا دَران حالِ خُلکُ

باتخاءِ نفسنا تینا یترقب انتظارءِ عا نوا ئرنداتے انا دشمناک بریرہ

یا انتظارءِ نمرت ءِ اللہ تعالیٰ نا قال پارے۔ موسیٰ علیہ السلام

رب اے ربّ کنا نجّنی نجات ایتکہ من القوم قومان

ع ۲ ۸ ۵ الظّٰلمین ۲۱ ظالمات۔ یعنی حفاظت کیس کہ قومان کافرات۔ فرعون

حکم جاری کرے گرفتاری کن موسیٰ علیہ السلام نا پارہ سواراتا مب تمام کسّہ آتے

ندرعب اشتیکہ موسیٰ علیہ السلام کسّت خنتنے۔ مرو گرفتار مرک

ولما وہ وقت توجہ موون ہرسا یعنی موون کرے تلقاءَ ردا نہ

مس کسرت ہمو کہ ملاک مدینا۔ طرفاءِ۔ مدین مدینا۔ مدین شہرسے

پنت مدین مار ابراہیم علیہ السلام نا۔ تو مبارک ہمنگ پیش تما بغیر

سواری و بغیر توشہ غان و مدین ہشت منزل ئس مسہ ان یعنی ہشت

دنا کسّہ ئس و فرعون نا حکمدان پیشن ئس قال پارے موسیٰ علیہ السلام

توکل کرک باتخاءِ اللہ تعالیٰ نا عسیٰ ربی امید ارے ربّ کنا

ان یہدینی داکہ کسّہ نشان ایتکہ سواء برابرا —

السبیل ۲۲ کسّہ۔ دا دعا آن پد۔ بس فرشتہ ئس دُدی انا لہتس

ئس سنگت مس موسیٰ علیہ السلام تن کسّرتہ ہچ خوراک الو بغیر۔

درختاتا پناتیان و سبزیتیان و کسّرتہ ہچو تماک انا کشکار شاید

بس دوتا مدینا۔ حضرت ابن عباس رض پائک اولیک دا امتحان اس

اللہ تعالیٰ نا اُدے آزمائش کرے صـ۱۵۴ مجـ۲ ہشت نن وہشت دے خوہ اک
باغاءِ تیختو کسر ث کتینا مہمان متو یا آبادی الو اگر آبادی تس تو
بخیءِ مالکان تاہے فینگنا اجازت الو تو بیثلگنی اُدے سخت لے غم کرے وَلَمَّا
دَہ وقت وَرَدَ ہ سنگا۔ وبس مَاءَ دیرآءِ مَدْیَنَ مہ بیتا
یعنی دوناآءِ اُنا وَجَدَ خنا۔ موسیٰ علیہ السلام عَلَیْہِ بانخاآءِ دونا
اُمَّةً جماعتس بل مِّنَ النَّاسِ انسانا تیان یَسْقُوْنَ ۵ دیر
اِترا۔ حیوانات تِنا وَوَجَدَ وخنا مِنْ دُوْنِهِمُ ماسوآءِ اُفتیان
یعنی ہم بندغاتیان امْرَاَتَيْنِ اِرا نیاڑی تَذُوْدٰنِ ہ عہا۔ ملت
تِنا دیران۔ حضرت عمر ابن خطاب پائک ہم بندغا دیر تننگان فارغ مس
دوناآءِ بل خلیسنت ہلکہ طاقت ہم فلنا بغیءِ دہ بندغان الو۔ تو۔
موسیٰ علیہ السلام ناگہان نیاڑیت خنا اُفتان دے یافت کرے اُفک
پاریت تِنا حقیقت گڑا بس خلاءِ مہ کرے اُدے صف اس دول۔ یعنی بوکہ
و دُو لس عشا تمام کرسہ دیر مسہ۔ ابن کثیر صـ۳۸۲ جـ۳ صـ۱۵۴ مجـ۲
قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام۔ نیاڑیتے مَا خَطْبُكُمَا ط انت مقصد نا
کہ مالتِ تِنا ہ کرے قَالَتَا پاری مسنک لَا نَسْقِیْ دیر کنفنگ کہتنا یا مقئی
دیر لوش تفنا۔ کرے تِنا حَتّٰى تالد یُصْدِرَ ہ جو کرے الرِّعَآءُ سکتہ
تسوناتک۔ ملات تِنا۔ یعنی وایس کرفر۔ دون خالی مہ۔ تن پردہ داہ مسہ

اَرِنْ اَسِجَا بَنْدَ غَاتُنْ مَنِتِّکْ کَیِّنَا **وَاَبُوْنَا** وَبَادَہْ نَنَا **شَیْخٌ** پِیْرُسِ
کَبِیْرٌ بَہَاز بَلَّسُ۔ طَاقَتْ اَفْ اُدِ مِلْ حُوْ اَفِنْگْ نَا وَالِدْ صَاحِبْ اُفْتَا
شُعَیْبْ عَلَیْہِ السَّلَامْ سُنْ۔ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ بِنْگْ اُفْتِیَانْ حَقِیْقَتِ
اُفْتَا نِہَایَتْ رَحَمْ بَسْ اُدِ یَعْنِیْ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامِ **فَسَقٰی** گُہَا دِیْرْتِسِ
لَھُمَا اُفْتِکِنْ مِلْہِتِ اُفْتَا۔ اَسِ دُوْلَسْ یَعْنِیْ دُوْلَسْ کَشَّا مِلْ کِ سِہْ
دِیْ مِسُّہْ۔ اَنْدَاوَا قِعَا غَانْ چَنْدْ فَائِدَہْ حَاصِلْ مَسُّہْ۔ (۱) اَوْلِیْکُ ضَعِیْفْ
نَامَدَتْ تِنِنْگْ اَنْبِیَاءِ عَلَیْہِمُ السَّلَامْ تَا سُنَّتْ اَرِ۔ کِہْ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ
نِیَارِیْتِ خَنَا ضَعِیْفْ اُفْتُنْ ھَمْدَرْدِیْ کِہِ بَغَیْرِ نِیَارِیْتَا مُطَالِبَہْ غَانْ (۲)
اِرَہْتْ مِیْکُ بِیْگَانَہْ غَانِیَارِیْ تُنْ ضَرُوْرَ تَنَا وَقْتْ ھِیْتْ کَنِنْگْ جَائِزْ اَرِ۔
فِتْنَہْ وَفَسَادْ نَاخَوْفْ پَیْدَا مَفْ (۳) مُسِتْ مِیْکُ نِیَارِیْ تِنَا مَالْ وَبِیْنْ
کَارُبَارِکْنْ شَہَرَانْ پِیْشْنْ کَنِنْگْ کُکْ بَشَرْطِ ضَرُوْرَتْ وَاَمْنْ مَنِتِّکْ نَا (۴)
چَہَارْ مِیْکُ نِیَارِیْ مُنَاسِبْ اَفْ نَرِیْنَہْ غَانُنْ خَلْطْ مَلْطْ مَرِ۔ (۵)
پَنْجْ مِیْکُ اِنْسَانْ پِیْنْ کَسِّکِنْ کَارِمَسْ تَوَالِیْ ءُ کِ اَحْتَسْ تَعْلِیْفْ مَرِ مَکَہْ
کَارِمْنَا بَدْلَہْ کِنْ سُوَالْ کَپِ بَلْکِ اَللہ یَا غَانْ سُوَالْ کِ۔
ثُمَّ بَدَانْ یَعْنِیْ کَشِّنگَانْ پِدْ **تَوَلّٰی** مُوْنْ ھَرْسَا مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ
اِلَی الظِّلِّ طَ فَارِ سِخَارِ سِنَا۔ بَعْضَاکْ پَارَہَ پِدْ نَادَرْخَتْسْ اَسِ
فَقَالَ گُہَا پَارِ۔ مُوْسٰی عَلَیْہِ السَّلَامْ **رَبِّ** اَیْ سَانِیْکْ کَسْنَا

اِلَیَّ بیشنک لِی۔ موسیٰ علیہ السلام سوال کرا نا بلدہ دہ یا ربّ ء
لِمَآ اَنْزَلْتَ واسطیٹ ہمنا نا رحمت کہ ینس اِلَیَّ طرفا ء کنا مِنْ
خَیْرٍ خیر۔ یعنی رزق کہ یا بہانہ فَقِیْرٌ ۲۴ محتاج اریٹ ۔ مثک
میل ت دیرٹ با و تن حقیقت بیان کرہ تو شعیب علیہ السلام اسے
مسنتان مون تِس دنکے اُرشاد اَرِ فَجَآءَتْهُ گڑا بس اَرَاء۔ یعنی
موسیٰ علیہ السلام اء اِحْدٰىهُمَا اسِٹ اُنتیان۔ یعنی نیاڑی تیان
تَمْشِیْ ہناک۔ ہمو نیاڑی اسہتنگا عَلَى اسْتِحْيَآءٍ باتغاء حیانا
یعنی پردہ مونا ء شاغک قَالَتْ پارے۔ بی بی صاحبہ اِنَّ اَبِیْ
بیشک باوہ کنا يَدْعُوْكَ طلب ککنے لِيَجْزِيَكَ تاکہ بدل لس
اِتِنے اَجْرَ مَا اُجرت ہمنا سَقَيْتَ لَنَا ط دیر کنفیس مال
ننا۔ قرآن یا عان معلوم مس۔ خوف فتنہ مف اس نیاڑی عس تنہا
بیگانہ نرینہ س نوجوان دعوت خوما اک کن تیننگ کک و اندن
تعلیم تس اللہ تعالیٰ کہ نیاڑی ء حیادار مننگک سخت ضروری اے واندن
معلوم مس بے گانہ غا نرینہ و بیگانہ غا نیاڑی چنکا منزل ء اسہا
سفر کننگک کہ سنہ ط نرینہ مہتم و نیاڑی پدہ ٹم خوف
فتنہ نا مف قرآن یا عان نصیحت حاصل کہ مسلمانا ک کہ نیاڑیت
تنا بر ام و سانگ و خوشی نا موقعات ٹی شحر و آل و جہاز و تماشہ

وَ سَینُما وَ بازارات بہودہ جکہ ان بندی **فَلَمَّا** گُڑا ہم وخت **جَآءَہٗ** بس اُرا ءِ
یعنی شعیب علیہ السلام نا خذمت ٹی **وَقَصَّ** وَ قِصّہ کرے ۔ موسیٰ علیہ السلام
عَلَیْہِ باتہ ءِ اُنا ۔ یعنی شعیب علیہ السلام نا **الْقَصَصَ** قِصّہ ۔ قتلنا تِنا
و فرعون نا گرفتاری نا یا معنیٰ القصص نا قصّہ غاتِ یعنی جنگی و قومِ بنی اسرائیل نا
و تِنا قتلنا و فرعون نا گرفتاری نا و پین واقعا بیان کرے **قَالَ** پارے ۔ شعیب علیہ السلام
لَا تَخَفْ ۔ وقف ۔ دقفۃ ۔ خلیپہ **نَجَوْتَ** نجات خناس یعنی خلاص مسس **مِنَ**
الْقَوْمِ قومان **الظّٰلِمِیْنَ** ۲۵ ظالمات یعنی قومِ فرعون نا کہ اُفتا ۔
حدود داک داری سکان انس **قَالَتْ** پارے **اِحْدٰىہُمَا** اسٹ اُفتیان ۔ یعنی
مسنتیان **یٰٓاَبَتِ** ای آباکنا **اسْتَاْجِرْہُ** زمہ دور کر اُدے ۔ ملہ تانا
اِنَّ بیشک **خَیْرَ** بہاز بہتر سا **مَنِ اسْتَاْجَرْتَ** ہمکہ مزدور ہلسا
نی باوہ **الْقَوِیُّ** طاقت ورہ **الْاَمِیْنُ** ۲۶ پُر امن سنا عنس اَرے ۔ یعنی
امانت دارس اَرے ۔ انداتو جوان ۔ یعنی بہاز گچینا ہمکہ نوکر کیس
تو اُطاقت ورہ اَرے با تہ ءِ کادمنا و اداکروک ارا امانت نا ۔ ذکر کرینے
الخطیب تِنا تاریخ ٹی ۔ حضرت ابو ذر رضی اللہ عنہ آن کہ مرفوع حدیث تس
بیان کرے کہ شعیب علیہ السلام ہرّافِ مسرا ان تِنا نِ امر معلوم مس
قوت اُنا و امانت داری اُنا ۔ پارے لِی خلِس بُرزا کرے باغان دو نا
دہ سند عنتہ بُرزا متوکا ۔ و کِن پارے لی زندہ مرکنا تاکہ تہ یعنی چِرک

پاش کیپ بدننا المظہری ص۱۵۸ ج ۷ المعارف ص۶۳ ج ۶ معلوم مس انسان
ہر کاریم سیتی نو کرکرہ بایدا ارفی قوت و امانت داری ضروری مرے ۔
انداخاطران حکوم متنا ملازمات فی امانت داری اف تو ره شوت ستالی
عام اَرے ۔ واقر باپروری عام دفترات فی آرے ۔ حضرت عبد اللہ ابن مسعود رض
پائک نا زیادہ دانا انسانات فی مسہ بندغ مسُّن ۔ بفنی پیغمبر علیہم السلاما
تیان (۱) مسہ شعیب علیہ السلام منا (۲) خریدار یوسف علیہ السلام منا
پارے عسٰی ان ینفعنا (۳) و ابو بکر رضی اللہ عنہ کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ
تینا تدگی فی خلیفہ کرے قال پارے شعیب علیہ السلام ۔ انداِ مسافرتا ان پہ
انی بیشک ای ارید ارادہ کیوا ان انکحک داکہ نکاح
اتون احدی اسہ ابنتی مسنیان تینا ھتین دا ارہ تمنگا
پن اسہ ناتا صفورہ و ال ناتا لیاّ ئس یا شہ قا یا اصفی ائس ۔ نکاح چنکا
مسہ تس ۔ رندٹ تہ چنکائے موُن تس ص۱۵۸ م ج ۷ علی ان با ہتفاقے
دانا تا جرنی مزدوری کرکنا یعنی شوان مرس کرے ناکنا ثمنی
ہشت حجج سال فان اتممت اگر پورہ کرس عشر ادہ
سال فمن عندک گڑا اندا احسانس نزد ان نا ۔ موسٰی علیہ السلام نا
یعنی اِرا سال زیادہ کننگ نا اس احسانس نن تُن کیسا ۔ حضرت عتبہ
ابن المنذر رضی اللہ عنہ پائک نن اسٹ حنرک فی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نا

گُرا خوا انا طٰسٓمٓ ءِ تماکِ تبس قِصّہ غاءِ موسٰی علیہ السلام منا گُہا پارے بیشک
موسٰی علیہ السلام مُزدُور کہ نفسِ تِنا ہشت سال عِوض فِی پاک دا مِنی
کِن نشلنا تِنا وخور اکِن پِڈّ نا تِنا رواہ احمد وابن ماجہ ص۱۵۹ مرج ۲ آنڈ ا-
آیات شرتیمہ غان بعضِ مُلماک هِلِہا مِلِہ نا عِوض فِی زِبینہ میعادنا
نوکر منتک کیک - وحنفیتا نزد فِی مُزدُور منتک کپتک مُزدُوری فِی
اریغ نا ذلّت شمار مِرک اجرت مقابلہ فِی مِہر نا ارِنا منتک اُنّا شرتیمت
فِی جائز امِسِّن نا شرع فِی جائز اف مِہر نا بحث سورۃ نساء فِی ذِکر مس
ترجمہ فِی - وَاُحِلَّ لَكُمْ مَّا وَرَآءَ ذٰلِكُمْ اَنْ تَبْتَغُوْا بِاَمْوَالِكُمْ - نا
وَمَآ اُرِيْدُ وارادہ کپّرا یعنی کہ قہت لِی شعیب علیہ السلام اَنْ
اَشُقَّ داکِ تکلیف تِخو عَلَيْكَ باتغاءِ نا - مثلاً توشہ فِی کمّی و
بستِرہ فِی دِرِہائِس فِی کمّی ورہ بہ فِی کمّی و مالتیان گُرمس یا نہاد
کُنک اُفتیان یا پِلن قِسمنا تکلیف مالت فِی بیش تبس یا مسِہ نا براہ نا سِلسلہ
فِی عاوقت بیدا کِوبلک ہچ قِسمنا تکلیفس تِفہ رِ یعنی جُو فتہ رِ
سَتَجِدُنِيْٓ جِلد خنِسُس کنِ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ اگر منشا مس اللہ تعالیٰ نا
مِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۲۷ نیک کارا تیان قَالَ پارے - موسٰی علیہ السلام
ذٰلِكَ داشہ طے ثابت ارے بَيْنِيْ نیام فِی کنا وَبَيْنَكَ ط ونیام
فِی نا - یعنی ہشت سال کہ خوا فِنِک کنا مرد غات ونکاح تننگ مسِہ نا

ناذمغاتِ ایّما الاجلین ارا تاریخ اِتنگاتیان قضیت پورہ
کریٹ . هشت سال یادہ سال فلا عدوان گڑا اف زیادتی علیّ
باتغاءِ کنا والله وَ اللہ تعالیٰ علیٰ ما نقول باتغا هم وعدہ نا یانا
وکیل ع ۲۸ ذمہ دار ارے . یعنی نگهبان و حفاظت کروک ارے — ع ۳ ۶
حضرت شداد ابن اوس آن مرفوع حدیثس روایت کیک کہ اُغا
شعیب علیہ السلام ناکِ نابینا یعنی کورمس تو اللہ تعالیٰ اَنیس کرے اُرا آءِ خنتِ
اُنا و لدا اُغا ناکِ کورمس تو پدّاءِ خنی کرے اُدِ اللہ تعالیٰ گڑا پارے اُدِ اللہ تعالیٰ
اَنت ستبان اُغنسا آیا شوقان جنتنا یا خوفان خاخرنا پارے شعیب علیہ السلام
نرب کنا ملکہ نا ملاقات کن اُغوا گڑا وحی مون تس طرفاءِ اُنا اللہ تعالیٰ
اگہ اُغنگنا انداخاطران گڑا مبارک مرِن ملاقات کنا انداَ ستبان موسیٰ
علیہ السلام خدمت ءِ نا سلیفیٹ . المظهری صـ ۱۶۹ مجـ ۷ . شعیب علیہ السلام
برام تِس اُدِ مسیہ س تنا . و لتهس تنا کہ حضرت آدم علیہ السلام اُ دِ —
جنتان ایسُس تالے شعیب علیہ السلام نادُ فی رسنگاسُس انبیاء تا ذریعہ
اندُن پارین حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ فلما گڑا هرا وقت قضی پورہ
کرے موسیٰ موسیٰ علیہ السلام الاجل تاریخ . مقرر ءِ نگا . یعنی تاریخ
دہ سالنا وسار وروانہ مس باهلہ اهلن تیا . یعنی عیال تیا هرفِ
وایس روانک مس طرفاءِ مصرنا . چنانچہ بس خرک مشان کوہِ طوران

نن کان مس تا رمہ ولی لیء ہلک دَر دبجہ پیدا کننگنا و ہیک
پُرزہ غاک بیکار مسہ بخ شو ء مس پریشانی زیادہ مس اٰنَسَ
خنا۔ موسیٰ علیہ السلام مِنْ جَانِبِ طہ فان الطُّوْرِ کوہ طور نا
نَارًا ج خاخرس قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام لِاَهْلِهِ اہل تینا
امْكُثُوْٓا ہنبگب اِنِّیْٓ بیشک ای اٰنَسْتُ خناٹ نَارًا اخاخس
کاوہ طہ فاء خاخرنا لَّعَلِّیْٓ شاید ای اٰتِیْكُمْ اتو نُمعن مِّنْهَا
اندا خاخران بِخَبَرٍ احوال س۔ کسنا نشبتہ۔ کہ موسیٰ علیہ السلام
کسہ گم کہ سس اَوْ جَذْوَةٍ بنجلس۔ یعنی جلس مِّنَ النَّارِ
خاخران۔ آتر و لَعَلَّكُمْ شاید کہ نم تَصْطَلُوْنَ ۝۲۹ باسفیر
تن۔ تالک یخنا تکلیفی مہ مر فَلَمَّآ گراہ وقت اَتٰىهَا بس ہم خاخرا آء
۔ موسیٰ علیہ السلام نُوْدِیَ آوازکننگا مِنْ شَاطِئِ طہ نا ٹ
الْوَادِ جہلنا الْاَیْمَنِ نا اشتیک۔ جانبان ئس موسیٰ علیہ السلام منا آواز
کننگا فِی الْبُقْعَةِ جاگہ سٹان۔ یعنی زمین سٹان الْمُبٰرَكَةِ بابرکت
مِنَ الشَّجَرَةِ درخت سٹان۔ کہ موجود ئس ہم بابرکتا زمین فی
تواردن کننگا اَنْ یّٰمُوْسٰٓی داکہ ای موسیٰ علیہ السلام اِنِّیْٓ بیشک
ای اَنَا اللّٰهُ اللہ پاک ارٹ رَبُّ سائبک الْعٰلَمِیْنَ ۝۳۰ تمام جہانا
وَاَنْ اَلْقِ وداکہ بٹ عَصَاكَ ط لٹ تینا۔ چنانچہ بٹ لٹ

فَلَمَّا گُڑا اِرَہ وقت رَاٰهَا خنا اُدِ۔ لَتِّ تَهْتَزُّ سُرِک كَاَنَّهَا گویا ہُم
لَتْ جَآنٌّ جِنِّس۔ یعنی دُو شہ سِ جَلد جَلد حرکت کِک باوجود دِ
بلا جُتّنْ اُدِ چِہاڑ مَت دُو اَرِ بارہ اُنا بہان فراخ وکشادہ اَرِ وَ
دَندانک اُنا رُوشن مُشتر گِدرِ بینگ تو کاهِم گِڑا سیٔان مَرہ کِدرِ کا
اُدِ یعنی کیدا اَک هَمُ گِڑا آء۔ خنا اُدِ مُوسیٰ علیہ السلام دُون حال سِٹہ
حَنطہ نا کُ وَلّٰى مُوْنِ ھَرسَا مُدْبِرًا دَڑان حالِ بجی تِنس نَرّا۔ اُڑان
وَلَمْ يُعَقِّبْ ط وَپدّ آءِ ھَرسِنگتو۔ گِڑا آوار تِنگا اُدِ يٰمُوْسٰٓى
اَیْ مُوسیٰ علیہ السلام اَقْبِلْ مُوْن ھَرسَر۔ وَاپس وَلَا تَخَفْ وقف
وَخُلیپہ اِنَّكَ بِنیتک نی۔ مُوسیٰ علیہ السلام مِنَ الْاٰمِنِيْنَ ۝۳۱
باامن آتیان اَرِس۔ تَناخُکَ قی رَسُول خُلیپہ اُسْلُكْ داخل کر
يَدَكَ دُوءِ تِنا فِيْ جَيْبِكَ رِیْ قی تِنا۔ کُو سَنا تَخْرُجْ پِیْش
تِنک بَيْضَآءَ دَرَان حالِ پیھُن پیھُن۔ کہ اُڑان تجلّی پیش مرک
مِنْ غَيْرِ سُوْٓءٍ ز بغیرِ سببان۔ یعنی بیماری آن وَاضْمُمْ وَ
مِلا تِف اِلَيْكَ ط مَرَّ آءِ تِنا جَنَاحَكَ یا دُوءِ تِنا مِنَ الرَّهْبِ
خُلیسان۔ یعنی دُوءِ سینہ غا اِتِخ۔ نَف وخُلیس مُر مرک (فائدہ)
هر قسم نا خوف پیش بِرِ اُرَ آءِ گِڑا دُو تا بارُوت سینہ غا اِتِخِہ۔ تو
خُلیس اُنا مُر مرک باذنِ اللہ ۔ (المظہری) ص ۱۶۲ ۔ ج ۷

فذٰنك گڑا ادارت۔ یعنی لت و دو بُرْهَانٰنِ ارا دلیل وحجت
ارہ مِنْ رَّبِّكَ طرفان پرورش کروکنانا۔ کہ نی اللہ تعالیٰ نا رسول و
قاصد ارس اِلٰى فِرْعَوْنَ طرفا فرعونا۔ کہ مصرنا بادشاہ وَمَلَا۟ئِهٖ
وطرفا امیرات انا۔ یعنی (۱) نواب (۲) سردار (۳) ملک (۴) میر (۵) معتبر
(۶) وڈیرہ (۷) وتمنداری (۸) وخان (۹) وحاکم (۱۰) وآفیسر (۱۱) وقوم دار
(۱۲) ونائب (۱۳) پیرمیں (۱۴) وسرداره (۱۵) وچودھری اِنَّهُمْ بیشک
اُفک كَانُوْا ارہ۔ یعنی اسیا تینا بلاّ تن قَوْمًا قومس فٰسِقِيْنَ ۳۲
دہان حال فاسق۔ بایدے اُفتا کاس افت کس ھدا ایتنا نشان اِ پتیس
تاکہ اُفک تینا بدنگا عملات ھلیر مخلص انسان مرہ قَالَ پارے۔ موسیٰ علیہ السلام
رَبِّ اے رب عنا اِنِّیْ قَتَلْتُ بیشک اِٹ قتل کرینٹ مِنْهُمْ
افتیان۔ یعنی فرعونیتیان نَفْسًا انسانس فَاَخَافُ گڑا خلیوا
اَنْ يَّقْتُلُوْنِ ۳۳ داکہ قتل کرہ کنے۔ بدلہ نی خونا تینا
وَاَخِیْ وایلم عنا هٰرُوْنُ ھارون علیہ السلام
هُوَ او اَفْصَحُ زیادہ فصیح ارے مِنِّیْ عنیان لِسَانًا ازہ
زبانٹ۔ کہ اونا زبان چالاک وفصیح ارے۔ بنسبت عنا۔ کہ عنا زبان
ھیت کننگ کیتک کہ چنکی نی ھستنگانے فَاَرْسِلْهُ گڑا ای کہ اُد
یعنی ھارون علیہ السلام مَعِیَ عنتون رِدْاً مددگار۔ تاکہ

عَنَا تصدیق کِ و فرعون ن فصاحت سمجھا ئِف تاکہ بغاوت کپ
يُصَدِّقُنِىٓ تصدیق کِ عَنَا اِنِّىٓ اَخَافُ بیشک ای خلیوا
اَنْ يُّكَذِّبُوْنِ ۝۳۴ داکہ دُہُ غ گو کَرہ کِن . یعنی دُہُ غ جن
سمجہ کِن . کہ گفت گونا وقت زبان عَنَا فصاحت آف ہیت کننگ
کیک قَالَ پارے . اللہ تعالیٰ سَنَشُدُّ شد مضبوط عَنَا عَضُدَكَ
بازو نا . یعنی ہم ہم موقع قی مدت اتن ن بِاَخِيْكَ ایلم نا
کہ حضرت ھارون علیہ السلام . کہ مصر قی ہٹنگا کہ وَنَجْعَلُ و عنا
لَكُمَا نُمکن سُلْطٰنًا دلیل . یعنی غلبہ و حجت و طاقت و قوۃ
فَلَا يَصِلُوْنَ گرا سنگیسا . یعنی تکلیف تننگ کپسا و ایذا اتننگ
ہٹنگ پسا اِلَيْكُمَا ۚ طرفا نا . ہم تمکات . ہنب فرعون و انا
قوما بِاٰيٰتِنَآ ۚ نشانی تو ننا . یعنی معجزہ غاتے اَنْتُمَا نُمہ تماکہ
وَمَنِ اتَّبَعَكُمَا و ہمو دسّ تا پدا ارئ عَنُما الْغٰلِبُوْنَ ۝۳۵
غالب ارہ . یعنی نُمہ کامیاب مرہ کہ عَنَا اللہ تعالیٰ نا نصرت و مدد
و نظر رحمت و نمنن ایمانا جرئت و بیتعہو نیا شہا فت شامل ارہ
نمہ یقینیت غالب و کامیاب مرے . اِنَّ الْعَاقِبَةَ لِلْمُتَّقِيْنَ ——
(اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا ۔ علی حبیبک خیر الخلق کلہم

معانقة ۱۱

فَلَمَّا کُہ اَوَدُ وقت جَآءَهُمْ بَس اُفتاءِ ۔ یعنی فرعون وَ اُنا قوماءِ
تِنا دَلیلاتِ تُن یعنی لَتْ وَ دُوتا مُوشنِي تُن مُّوسٰى مُوسٰی عَلَیہِ السّلام
بِاٰیٰتِنَا نشانی تُن نَنا بَیِّنٰتٍ ظاھِرا دَلیلاتُن قَالُوْا پارِ ۔ فرعونیک
مَا هٰذَآ اَدَ دالتِ وَ دُوتا دُوشنِي اِلَّا سِحْرٌ مگہ جادُوسِ مُّفْتَرًى
تِینغان جوڑ کُرک کِہ مُوسٰی عَلَیہِ السّلام تِنِ غان اُدِ جوڑ کرِن ۔
اَللّٰہ تَعَالیٰ نا طرفان اَفس وَّمَا سَمِعْنَا وِن تَنُن بِهٰذَا دُن ھینت
نبوّتنا وَ جادُونا فِيْٓ اٰبَآئِنَا باوہ غاتِ قیّنا ۔ یعنی باوہ غاتیان تِنا
الْاَوَّلِيْنَ ﴿۳۶﴾ مُسْت گِدّی نگان ۔ دُنکے تِنا مانہ نا نبہ غاک بعضی
تِنا غلطا عقیدہ نا ثبوت تِکِن پارَنِن تِنا باوہ پیرہ غاتیان بِن تَنُن وَقَالَ
پارِ مُوْسٰى مُوسٰی عَلَیہِ السّلام رَبِّيْٓ رب کَنا اَعْلَمُ
زیادہ چائک اَرِ ۔ نِمغان بِمَنْ جَآءَ هَمُکسّس بَس بِالْهُدٰى
ھِدایت تُن مِنْ عِنْدِهٖ خُدا کان اُنا ۔ بیشک اللہ تعالیٰ چائک لئ
موسیٰ عَلَیہِ السّلام محقّ نا بجاءِ سَلُک اَرِ نُمَّ باطل اَرِدَ نُمَّ
باوَجودِ مُوشنا دَلیلات کَنا پدان ھمد انکاری ضدّان حقّ تسلیم
کِپِّ کِہ نِمانفساک نُمکِن تکبّر وَ فخر نِیا کِرنُ ۔ وَ اَنْدُنِ اللہ تعالیٰ
زیادہ چائک وَمَنْ تَكُوْنُ وَ هَمُکسّس ہُرک لَهٗ اُہِن
یعنی کَسّکن عَاقِبَةُ نتیجہ نا الدَّارِ مَوِلی ۔ یعنی دِھائیش گاہ

اَبدی یا کہ آخرتنا زندگی ءِ یا دنیا ٹی خوشحالی ءِ یعنی دنیا تا حویلی ءِ ۲ اَنْدُن
پارین صاحب البیضاوی نا ص ۱۶۵ مج ۲، یقینتہ دنیا نا کامیابی مَر یا آخرتنا
ھم نعمات مَرِ نَن مسلمانا تِ کامیاب کرِن اِنَّہٗ بیشک شان دادِ
لَا یُفْلِحُ کامیاب مفسا الظّٰلِمُوْنَ ۳۷ ظالماک ۔ یعنی حاصل کننگ
کیسّا ہدایتِ دنیا ٹی و آخرتنا ابدی ۳ عیش حاصل مفک اُفتِ قیامت ٹی
وَقَالَ و پارے فِرْعَوْنُ فرعون یٰٓاَیُّهَا الْمَلَاُ اَی امیر طبقہ
مَا عَلِمْتُ تِپرا ۔ معنیٰ تیننت لَكُمْ نُمکِن مِّنْ اِلٰهٍ ہچ معبودس
یعنی عبادتنا و فرمان بردارِ ٹیا حقدارس غَیْرِیْ ءِ بغیر تیننان ۔ یعنی
معبود نُما و حقدار عبادتنا نُما خاص لی فرعون ارے پین کس
اَف ۔ گڑا مخلوق پارِ اُدِ اللہ تعالیٰ موجود ارے آسمانات ٹی ءِ پارے فرعون
فَاَوْقِدْ لِیْ گڑا لگف ۔ یعنی لہ ئف کنکن یٰهَامٰنُ اَی ہامان
ہامان وزیر اس تمام ملکنا ۔ کہ او لیک شخص خشت پختہ بسنگ و بنیاد
و بناءِ تخانِ ص ۱۶۵ مج ۲ اَنْدُن پا ننگانِ عَلَی الطِّیْنِ بانتاءِ پختنا
یعنی خشت پختہ تیار کر فَاجْعَلْ گڑا کہ ۔ یعنی خشت پختنا ذریعہ
اَٹ لِیْ کنکن صَرْحًا بتنگہ ئس ۔ نہایت بلّس لَّعَلِّیْٓ شاید لی
فرعون اَطَّلِعُ معلوم کیو ۔ ناگہان اُرو و خنو اِلٰٓی اِلٰهِ طرفا ءِ
معبودِ مُوْسٰى موسیٰ علیہ السلامنا ۔ و اقعی موجود ارے دُنکہ

مُوسٰی علیہ السلام مابائک **وَاِنِّیْ** و بیشک اِی **لَاَظُنُّہٗ** اَیتہ کمان
مِنَ الْكٰذِبِيْنَ ٣٨ کواوُدِ ۔ بلکہ یقین کواوُدِ یعنی موسٰی علیہ السلام
دُرُغ تواتیان ۔ کہ بائیک خدا موجود اَرِ حالانکہ ہچ خالقس موجود اَف
بغیر کنفان ۔ فرعون لس دھی ئُ شخص سُ پارِنِ البغوی کہ پارین
مفسرین ناک جمع کرِ ہامان پنجا ہزار مستری بغیر نوکر و مزدور
وحنشت بسک وچونہ خلک و پاث جمع کرک و مِنی خلکا تیات
یعنی دا فتیان سوئی پنجا ہزار مستری جمع کرِ گوا مکانِ بہا ئ
پرنا و مضبوط تیا ہ کرِہ گُوا فرعون لگا بانتا ءِ اُنا وگراس قومنا
خلک تیر کمانِ تِنا وایس دِتر آلودہ بس سُخ اُنا گُوا پادِ قتل کرِنہ
العیاذ باللہ ۔ مقبوڈِ موسٰی علیہ السلام منا گپ ارالِیٰ کہ اللہ تعالیٰ
جبرائیل علیہ السلام مِ دنا اندر منتکنا وقت کہ خلک پرہ ءِ تِنا ہم
مکان فی مس　مکان مُسہ کَپ مس آسہ حصہ اُنا فوجا ءِ
تما اسِ لک فوج ھلاک مسُر اسِ حصہ اُنا درہ یاب فی تما و اسِ
حصہ اُنا مغرِبنا طرفا ءِ تماھزار متہ دُوبرا ک ھلاک مسُر ۔ المظہری ص ۱۷۴ ج ۷
موضح القرآن ص ۱۰۲۱ معارف القرآن ج ۶ **وَاسْتَكْبَرَ** و تکبر کرے
هُوَ اُ یعنی فرعون **وَجُنُودُهٗ** دا فوج اُنا **فِي الْاَرْضِ**
زمین فی ۔ مصر نا **بِغَيْرِ الْحَقِّ** بغیر حقات ۔ قدیت فی بسُن

قال الله تعالیٰ الکبریاء ردائی والعظمة ازاری فمن نازعنی
فی واحد منهما قذفته فی النار ۔ رواہ احمد وابو داؤد وابن ماجه
بسند صحیح ۔ وفی روایة قصمته وفی روایة عذبته ص ۱۴۶ ترجمہ
ارشاد فرمائنے الله تعالیٰ فخر و تعبر چادر کنا و بلنی لا ئنگ کنا۔
کنا ہم کس جگہ ٹی کنتو آسہ ٹی دافتا خنسوا اُدے ۔ فاخہ ٹی
پلن روایت سِتی برک ننکہ تکہ کوا اُدے ۔ ور روایت سِتی برک عذاب
کوا اُدے **وَظَنُّوٓا** و گمان کرو ۔ فرعو نیک **اَنَّهُمْ** بیشک اُفک
اِلَيْنَا طرف نا ۔ الله تعالیٰ نا **لَا يُرْجَعُوْنَ** ۳۹ رجوع کپسا
فَاَخَذْنٰهُ گڑا ہلکن اُدے ۔ یعنی فرعون **وَجُنُوْدَهٗ** و لشکرانا
فَنَبَذْنٰهُمْ گڑا خسثان اُفتے یعنی بیتن اُفتے **فِى الْيَمِّ** دریاب
ٹی ۔ کہ تما منا تما مِیک غرق مسُر ۔ پِنا تفصیل واقعا سورۃ ہود و سورۃ
طٰہٰ وغیرہ جاگہ بیان مسُر **فَانْظُرْ** گڑا ہر ۔ اے مخاطب **كَيْفَ**
امر **كَانَ** مس **عَاقِبَةُ** نتیجہ ۔ وسہ انجام و آخر و پد ۔
الظّٰلِمِيْنَ ۴۰ ظالمات ۔ پہذا خلیف اے محمد صلی الله علیہ وسلم
قوم تینا مثالتہ اُفتا و یاد تِرف عبرات تینا ذریعہ ئسہ و مجہات
تینا قائم مقامات ذریعہ ئسہ تا قیا متسکان تاک بِنت عبرت حاصل
کِے الله تعالیٰ نا فرمان و توحیدان و پیغمبر علیہ السلام نا نقش

قدمان خلاف کبّس ۔ کہ فرعونی تیان بارھلاک مَتس **وَجَعَلْنٰهُمْ**
وکرن اُفت ۔ یعنی فرعونِ اسیا لشکرتُن اُنا **اَئِمَّةً** پیش رَو و پیشوا
و مُست تمّک و اسطئت گمراہا ھتا یہ بش کرِ بین عسّاتِ گمراہی کن
و اُفتان بار ھرکسّس گمراہ مس اُفتِ ھم عذاب کِنا دُتکِ فرعونِ
اسیا لشکر تُن کرن **يَّدْعُوْنَ** تواری ا ۔ یعنی ظالما اِنساناک **هُمْ**
عسّاک اریرہ دعوت اِترا توار ہرام کرا انسانات **اِلَى النَّارِ**
طرفا خاخرنا ۔ یعنی گناہ کنتنگ کن مثلاً کفر کنتنگ و شرک و بدعت
کننگ و بادہ بیرہ نا جاھلا رسم و رواجات پابندی کن و پین قسمتا
بدنگا عملات کن اُفتِ دعوت اِترا **وَيَوْمَ** و دے قی **الْقِيٰمَةِ** قیامتنا
لَا يُنْصَرُوْنَ ۝ مدت تننگ پسا ۔ کہ اُفتِ باطلا پیرمُر شداک
و بدنگا عملاک فائدہ ر سفیر بلکہ اسِ ذرہ ہ نس اُفتِ فائدہ تننگ
پسا **وَاَتْبَعْنٰهُمْ** و ہر تدہ شاغنا اُفتا **فِيْ هٰذِهِ الدُّنْيَا**
دادُنیا قی **لَعْنَةً** ج لعنت ۔ یعنی رحمتان مُرءِ **وَيَوْمَ** و دے قی
ع ۴ ۱۴ ۷ **الْقِيٰمَةِ** قیامتنا **هُمْ** اُفک یعنی فرعونیک **مِّنَ الْمَقْبُوْحِيْنَ** ۝
مُرمُر کاتیان و لعنت مرکاتیان اریر **وَلَقَدْ اٰتَيْنَا** و البتہ بشک تسّن
مُوْسَى مُوسیٰ علیہ السلام **الْكِتٰبَ** کتاب کہ توراۃ **مِنْ بَعْدِ**
مَآ اَهْلَكْنَا پد ھمرہان ھلاک کرن **الْقُرُوْنَ** قرنات

الاُولیٰ اولٰئک یعنی مُستنا قوماتِ دُنکِ قومِ نوحؑ وھودؑ و صالحؑ

و لوطؑ وشعیبؑ علیہم السلام بَصَائِرَ دَرَان حالِ ہِشن دلیل

اَسُّن کتاب فی لِلنَّاسِ واسطہ انسانات وَهُدًى وَدَران حالِ ہدایت

اَرِ وَّرَحْمَةً وَدَران حالِ رحمتس ارِ ۔ کہ اُنا ذریعہ ٹی انسانِ دنیا

و آخرت فی رحمت نا مستحق مریک ۔ کتاب تسُّن موسیٰ علیہ السلام

لَعَلَّهُمْ تاکہ اُفک یعنی بنی اسرائیل کَ يَتَذَكَّرُونَ ۝۴۳ نصیحت حاصل

کیر ۔ فرعون دا اُنا لشکر ایمان اتِر وشرک دعفر کپّس وَمَا كُنتَ

وَاَلوس حاضر ۔ یعنی متوس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم موجود بجَانِبِ

طرفا الْغَرْبِیِّ مغربنا یعنی متس فی طورنا اِذْ قَضَيْنَا ہمو وقت

وحی کرِن اِلَىٰ مُوسَى طرفا موسیٰ علیہ السلام منا الْأَمْرَ حکم

وپیغامِ ۔ کہ نی پیغمبر علیہ السلام موجود الوس کہ موسیٰ علیہ السلام

کوہ طور فی طلب کرِن و اُدِ رسالت تسُّن و فرعون نا موُن تسُّن

وَمَا كُنتَ وَالوس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم مِنَ الشَّاهِدِينَ ۝۴۴

حاضر نگا تیان ۔ کہ ہمو وقت موسیٰ علیہ السلام ہفتاد بندغ تُن بنی

اسرائیل نا مُلَّہ قاتمائے ننا بسُّہ کہ اُفتُن گفت گوٹہ کننگا احکامات حفاظت

کننگ کتِ ۔ دا قصہ وحی کرن طرفائنا دا سطیٹ معجزہ و دلیل منتگ کن

بانہنائے پیغمبرینا نا تاکہ مرباف وبرعا نسلاتِ معلوم مرِ کہ با وجودِ

نا امی یعنی ناخوانندہ مننگنا ہمہ اُفت دُن وا اِفا بینفسا تو دا قصہ غات
اللہ تعالیٰ ناطرفآن وحی کرک ورنا علم غیب اف کہ تینٹ چاس اُفت
وَلٰكِنَّا ومگرنن أَنْشَأْنَا پیدا کرین قُرُونًا قرنات ۔ قرن صد سالنا
زمانہ ءِ پاننگ فَتَطَاوَلَ گڑام غُن مس عَلَيْهِمُ پاہتغاءِ اُفتا
الْعُمُرُ عمر اک ۔ یعنی وحی کرین طرفآن ناحضور علیہ السلام وسطنہ
ہم مننگ زمانہ نا وینیت مننگ علومات وتغیر کننگ شریعتا ت
ومختلف مننگ احوالات وپیش مننگ مختلفا خبرات پہ موسیٰ علیہ السلام نا
گڑام غُن مس پاہتغاءِ اُفتا زمانہ ونیا مرتا اختلاف مس ورن پیغمبر کرین
نا ای کرین تاکہ انسانات اللہ تعالیٰ نا عتاب بینفس و اُفتا اختلافات
ختم کرفس یا اُفک فیا متاءِ پارفن توحید ان بے خبر اس انبدا ناغذانا
خاطران نامحمد صلی اللہ علیہ وسلمنا بننگ دنیا ٹی ضروری مس وَمَا كُنْتَ
داریس ثَاوِيًا رہنگ ۔ نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم فِي أَهْلِ مَدْيَنَ
باشندہ مدینا کہ شعیب علیہ السلام ہمر رہنگاک تَتْلُو اخوانس
عَلَيْهِمْ پاہتغاءِ اُفتا آيَاتِنَا آیاتاتنا وَلٰكِنَّا ومگرنن
كُنَّا ارین مُرْسِلِينَ ۝۴۵ رسول رائی کرک وخاص طور ت
محمد صلی اللہ علیہ وسلم ءِ وَمَا كُنْتَ داریس نی حضور بِجَانِبِ
طرفآءِ الطُّورِ کوہ طور نا ۔ کہ ہمر ہیت کرے اللہ تعالیٰ موسیٰ تون

اِذْ نَادَیْنَا یاد کر ہمو وقت تا کہ کرین . موسیٰ علیہ السلام دا اک ہلْ
کتاب یعنی توراة مضبوط . یعنی عمل کر ارے وَ لٰکِنْ ولے رے
نتاءِ رَّحْمَةً رحمتس . اندن ثابت مس مِّنْ رَّبِّكَ طرفان ربنا نا
کہ رسول کرین و وحی کرِ نتاءِ مُسْتنا قومات احوالات بینفین لِتُنْذِرَ
تاکہ خلیفنس قَوْمًا ہمو قوم مَّآ اَتٰىهُمْ بَن اُفتنا مِّنْ نَّذِیْرٍ ہچ
خلیفوکس مِّنْ قَبْلِكَ مُسْت نتان . اہل مکہ غاءِ . اسماعیل علیہ السلام
پد لَعَلَّهُمْ شاید اُفک . یعنی مکہ والاک یَتَذَكَّرُوْنَ ۝ نصیحت
حاصل کیر . کفر و شرک و بدعتات ہِلّہ پُخنہ مسلمان مَرِیر وَلَوْ لَآ دا
اَنتی آہاء اَنْ تُصِیْبَهُمْ داکہ رستگہ اُفتِ . دِ قیامت نا
مُّصِیْبَةٌ مصیبتس بِمَا قَدَّمَتْ سببہ ہمنا مُسْت رالی کرین
اَیْدِیْهِمْ دوک اُفتنا . بدبد عمل مثلاً کفر و شرک و خون و ظلم
و بدعت و دہل و ساز و رشوت و سود و لب و حرام خوری و پلین
قسمنا گناہ کرین . تو گناہ تاسبیان عذاباک اُفتِ ر سِنگرا فَیَقُوْلُوْا اَرا
پار . ہمو وقت ربنا ای سا ئنگ نتا لَوْ لَآ اَرْسَلْتَ انتی رالی کننس
دُنیا ٹی اِلَیْنَا طرفاءِ نتا رَسُوْلًا قاصدس . نن تعلیم تِرس و اسلام مات پہ
کرس فَنَتَّبِعَ تاکہ تابعداری کرسن اٰیٰتِكَ آیاتاتنا وَنَكُوْنَ
ومُسنا . دُنیا دُنیا ٹی مِنَ الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ ایماندار اتیان . توا ین —

قِیامت ئی عذاب متو نا برکتّہ ایمانا **فَلَمَّا** گڑا ہر وقت **جَآءَهُمُ** بس

اُفتاء - یعنی اہلِ مکہ غا **الْحَقُّ** حق یعنی قرآنِ مجید و رسول ع و اسلام

مِنْ عِنْدِنَا خرکان نا - و دعوت تس اُفتِ حضور علیہ السلام **قَالُوْا**

پارہ - کفارِ مکہ ضد و دشمنی نا سببان **لَوْلَآ اُوْتِیَ** اَنتئی تیننگ

تِن - محمد صلی اللہ علیہ وسلم معجزہ و نشانی **مِثْلَ مَآ** مِنا لت ہمنا

اُوْتِیَ تیننگانِ **مُوْسٰی** ط موسیٰ علیہ السلام - کہ لت اُنا آتِ دیاودو

اُنا ہوشن مسّا و کتاب اُدِ اسوار تیننگا - اہلِ مکہ نا مشرکاک پارہ

نِ انتئی اَندُن گڑا تیننگ تِن لہذا نن ایمان اتپنا - اللہ تعالیٰ تنا حبیب تسلی

تس و اُفتا غلطا سوالِ نا ذکر پارِ **اَوَلَمْ یَكْفُرُوْا** آیا انکار کتور

بِمَآ اُوْتِیَ ہمدس تیننگا موسیٰ **مُوْسٰی** علیہ السلام **مِنْ قَبْلُ** ط

مسْت - قرآنِ مجید نا نازل مننگان بلکِ انکار کرہ - حالانکہ اُفتِ معلوم

کہ بنی اسرائیلک اندن سوال کرہ موسیٰ ع آن پدا ات انکار کرہ - پارنِ الکلبی

ہر وقت دعوت ایمانا تس محمد صلی اللہ علیہ وسلم نا بارئٹ کہ آیا اُنا

صفت توراۃ ئی ارے یا اف - گڑا یہوداک پارہ بیشک تنا کتاب ئی

اُنا تعریف ارے تو مکہ نا قاصداک و ایس مسّ اہلِ مکہ غے تسّا گڑا انکار

کرہ موسیٰ علیہ السلام نا و کتاب نا و معجزہ غات اُنا **قَالُوْا** پارہ - کافراک

مکہ نا **سِحْرٰنِ** ارا جادو غو - یعنی توراۃ - و قرآنِ مجید - توراۃ

موسیٰ علیہ السلام و قرآن پاک حضور علیہ السلام تینان جوڑ کرے

اللہ تعالیٰ اُفتے نازِل کننِ تَظٰهَرَا ۔ وقفۃ اَسٹ اِلو ءِ تینا مدت اِترا

یعنی توراۃ و قرآن پاک اَسٹ اِلٹا تینا مضمونات صحیح و تصدیق کرے۔

وَقَالُوْٓا و پارہ۔ کافراک اِنَّا بیشک نن بِکُلٍّ ہر اَسٹ نا اُفتا۔

یعنی کتابات کٰفِرُوْنَ ۝۴۸ انکار کروک اُن قُلْ پا۔ ای محمد۔

صلی اللہ علیہ وسلم۔ اہلِ مکہ ءِ فَاْتُوْا اِتِب بِکِتٰبٍ کتاسے

مِّنْ عِنْدِ اللّٰهِ نزدان اللہ تعالیٰ نا هُوَ اَهْدٰی اُ زیادہ کسر نشان

تِرِوک اِن۔ مِنْهُمَآ ہمُ اِرَّٹان اَتَّبِعْهُ تا پدّاری ءِ کیو اُنا اِنْ

كُنْتُمْ اگر اُرِے۔ دعویٰ ٹی تِنا صٰدِقِيْنَ ۝۴۹ راست گو۔ ہُم پارے حضرت

موسیٰ و حضور علیہم السلام ماک جادوگر و کتاباک تا جادو اُرے تو

اِتِب تِنا کتاب کہ دا افتیان زیادہ روشن دلیل والا و مضبوط احکام والا

مرے اَلِی حضور علیہ السلام تا پدّاری ءِ تسلیم کیوا انا کتابنا فَاِنْ

لَّمْ يَسْتَجِيْبُوْا لَكَ گرا جواب تِننگ کتوس نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم

یعنی زیادہ روشن کتاب اتِنگ کتوس و عاجز مسُر فَاعْلَمْ گڑا پہہ مر

اُنک ملامت و شن مندہ ارے اُفتے ہچ دلیلس اف اَنَّمَا سوا ءِ دا اران اف

يَتَّبِعُوْنَ تا پدّاری ءِ کیرا۔ یعنی غلامی و فرمان برداری ءِ کیرا

اَهْوَآءَهُمْ ط خواہشات تِنا۔ ولکن تِنا زمانہ نا بعضے مشرک اُرا

انسان ناک قرآن عربیمتا خلاف تینا بادہ پیرہ نا تا بِگدا ئی تا تینا خواہشات
تا مطابق کرا صد ہا کاریم خلاف شرع کیرا وَمَنْ اَضَلُّ و دیر زیادہ
گمراہ ۔ یعنی کس اف مِمَّنِ اتَّبَعَ ہمو کسان تا بِگدا دیئی کرے
هَوٰىهُ خواہشتا تینا ۔ یعنی اُنا طبیعت و خواہش امر کے طلب کرہ
اُودن کک بِغَيْرِ هُدًى بغیر ہدایت حاصل کننگان مِّنَ اللّٰهِ ؕ
طرفان اللہ تعالیٰ نا ۔ محض تینا نفسنا مطابق تینا عمر و مال و اولاد
نا ئی استعمال کک اِنَّ اللّٰهَ بیشک اللہ تعالیٰ لَا يَهْدِي ہدایت
ع ۵ ۸ ۸ کپک الْقَوْمَ قوم الظّٰلِمِيْنَ ۵ ع ظالمنگا ۔ ہمو کہ ظلم کیرہ
نفسا تا تینا کہ مندت تینا خواہشات و ترک تس فرمان اللہ تعالیٰ نا
ہدایت ونقش قدم محمد رسول اللہ نا وَلَقَدْ دَ البتہ تحقیق وَصَّلْنَا
پدمید ملا تنین ۔ یعنی ایسُن و نازل کریسُن لَهُمُ اوفتکن ۔ یعنی
عربا تکن ملک تمام جہان کن الْقَوْلَ ہیت ۔ یعنی قرآن مجید نازل
کرن ۔ قرآن مجید کہ آیا تاک اُتا اسہ اسہ ئی مندات شف مسرا ۔
موقعات مناسب تاک مضبوط سلیس اُستاتی قی اُفتا یعنی جہان والاتا
لَعَلَّهُمْ تاکہ اُفک یعنی انسانک يَتَذَكَّرُوْنَ ۵ نصیحت
حاصل کیر ۔ شرک و بین گناہت ہلیر اَلَّذِيْنَ ہمو کسانک
اٰتَيْنٰهُمُ تسُن اوفتے الْكِتٰبَ کتاب ۔ یعنی توراۃ ۔

مِنْ قَبْلِهٖ مُسْت اُرَہ اَن. یعنی قرآنِ مجید اَن یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم اَن هُمْ
اُفَک یعنی اَہلِ کِتابَاک بِهٖ اُرَہ آءِ یُؤْمِنُوْنَ ۝ ایمان اَتِرا. یعنی قرآنِ
حَکِیْم یا محمد صلی اللہ علیہ وسلم آءِ ایمان اَتِرا۔ (شانِ نزول) حضرت سعید ابن جبیر
رضی اللہ عنہما پاننگ ہر وقت نبی حضرت جعفر ؓ و سنگتاک اُنا بادشاہِ غاءِ
حبشہ نا ۔ تو بادشاہ اُفتا عزت و احترام نہایت شرافتٹ کرے گُڑا ہر وقت
ارادہ کرے داکِ و ایلس مرے ۔ طہ فاءِ مکہ نا پارے ہمُ کساک ایمان ایسُر
حبشہ و الانیان بادشاہِ تِنا اِجازت اِت نَنِ داکِ خدمت کن دا صحابہ ؓ غات
دے یا ب نا سفر ٹی وکان خدمت ٹی نبی صلی اللہ علیہ وسلم نا ہیت کن اُرہ تُن
مضبوط ہیتس گُڑا اِجازت تِس اُفتے روانہ مسُر تاکِ نبی نا خدمت ٹی رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نا گُڑا شریک مسُر اُرہ تُن یعنی حضور علیہ السلام تون جنگِ
اُحد و جنگِ حنین و جنگِ خیبر آءِ اُفتے ہچ تکلیفس سنگتو گُڑا پارے
نبی صلی اللہ علیہ وسلم ءِ اجازت اِت نَنِ تاکِ کان علاقہ غاءِ تِنا گُڑا انت
مال خرچ کِن باتفاقِ مہاجرات کہ اُفک تکلیف اَرے پدان اجازت تِس
اُفتے ہنار مال ایسُر خرچ کرے باتفاقِ مہاجرات گُڑا نازل فرمایِف
اللہ تعالیٰ ۔ الذین آتیناھم الکتب نا میان ءَ قُتُھُم اسکان وَاِذَا ۔
یُتْلٰی وِھر وقت خوانینگہ ۔ قرآنِ مجید عَلَیْهِمْ باتفاقِ اُفتا قَالُوْآ
پارہ اہلِ کتاباک حبشہ نا اٰمَنَّا بِهٖٓ ایمان ایسُنُن اُرہ آءِ یعنی قرآنِ مجید آءِ

إِنَّهُ بیشک ہم قرآن الْحَقُّ حقّ اَرے مِنْ رَّبِّنَآ نا ربّا طرفان نَنَا
إِنَّا كُنَّا بیشک نن ارین یا اسُن مِنْ قَبْلِهٖ مُسْت اُرَان ۔ یعنی نازل
متنگان قرآن مجیدنا مُسْلِمِيْنَ ﴿۵۳﴾ درّان حال مسلمان یعنی فرمان بردار
خاص اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ بیشک محمد صلی اللہ علیہ وسلم حقّت پیغمبر ارے نن
اُرَا اِرے ایمان ایسُن کہ نن عیسیٰ علیہ السلام اُنا بارہ ٹی خوشخبری
تسُن پارے ۔ یأتی من بعدی رسول اسمه احمد ۔ ہرک کنتغان پد ۔
رسولس ہن اُنا احمد صلی اللہ علیہ وسلم اَرے ۔ و ذکر اُنا توراۃ و انجیل ٹی ارے ۔
أُولٰٓئِكَ اندا اجماعت يُؤْتَوْنَ تننگا اَجْرَهُمْ ثواب اُفتے
مَّرَّتَيْنِ اِرا وار ۔ اسوارنا ثواب کہ اُفک تِنا عقائد بارے ایمان ایسُن
ارات میکُ قرآن مجید آرے ایمان ءِسُن بِمَا صَبَرُوْا سببت ہمینا
صبوکرِ ان ۔ باتقاء ایمانا فرمانتہ تنا پیغمبرات و دعوت تننگ حضور
علیہ السلام منا و حفاظت کن دینا باتقاء عبادتتات و مقابلہ ٹی مصیبتات
و دعوت تننگی غیرمذہبات ضد اختیارا کرے د ہج و تینس جزع و فزع
عتُن ۔ اندا اہل کتاباک وَيَدْرَءُوْنَ دفع کرا یعنی ہر کرا
بِالْحَسَنَةِ نیکی کننگت السَّيِّئَةَ بدیئے ۔ یعنی توحیدت شرک ہر کرے
و نیکنگا عمل تتت بدیت ہر کرا وَمِمَّا رَزَقْنٰهُمْ و ہمدا ش مال نشتن
اُفتے يُنْفِقُوْنَ ﴿۵۴﴾ خرچ کرا ۔ کسرت اللہ تعالیٰ نا

وَاِذَا سَمِعُوا وختہ وقت بنگرہ اللَّغْوَ بیہودہ ہیت۔ یعنی کرے تمک
وبد گوئی وسانہ ودھل اَعْرَضُوا مون ہرسیرا عَنْهُ اوہان۔ یعنی
ہم بدیکا ہیتان وَقَالُوا وپارہ لَنَا اِدِ ننکن یعنی اہلِ کتا بنا ایماندارک
پارہ نن کِن اَرِ اَعْمَالُنَا عملاک ننا وَلَكُمْ وشُغِن ارہ اَعْمَالُكُمْ
عملاک نما یعنی نن ننا دین ومذہب کافی اریر۔ ونمے نما عقیدہ ومذہب
کافی ارِ سَلٰمٌ سلامتی مرے عَلَيْكُمْ بانتارے نما۔ کیذن نمخان بدلہ
ہلبنا عوض فی تکلیفات نما لَا نَبْتَغِي طلب کپنا۔ طریقہ ءِ ودینِ
ومذہبِ الْجٰهِلِينَ ۵۵ جاہلینا یا جاہلات یعنی نن مسلما ناک پسند
کپنا سنگتیءِ جاہلات وعقیدہ ءِ ورواج جاہلینا ، شانِ نزول ، حضرت
ابو ہریرہ پائک پارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم الّہ ءِ تینا ابو طالب پا۔
لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ محمد رسول اللہ - ئی گواہی اِتوا نکن دِقی تیا متنا
پارے ابو طالب اگر معیارہ وشغان متوکا نیا رہ ئی تا لکہ پارہ خلیس ورندلہ
مس ایمان ایس واگر نہ پدن کرتا کلمہ ءِ خوا ننکہ خنت ناگوا
نازل فرمائے اللہ تعالیٰ اِنَّكَ بیشک نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم لَا
تَهْدِي ہدایت کننگ کپسا۔ یعنی کسہ ہدایتنا نشان تیننگ کپسا
مَنْ اَحْبَبْتَ ہمر بندغس دوست تِرسا۔ دُنکہ ابو طالب
وَلٰكِنَّ اللّٰهَ ومگہ اللہ تعالیٰ يَهْدِي ہدایت کِک۔ یعنی کسہ دِیتا

نِشان اِنَّكَ مَنْ یَّشَآءُ ہمو کَسِس مُنشا اللہ تعالیٰ نا وَ هُوَ وہم
ذات اَعْلَمُ زیادہ چائک ہدایت مرکات بِالْمُهْتَدِیْنَ ﴿٥٦﴾ ہدایت
مرکات ۔ کہ ہمو کَسَاک کہ اُفت ایمان حاصل مسّن کہ اُفک نیک
نیک عمل کیرا (شانِ نزول) حضرت عبد اللہ ابن عبّاس رضی پائک گراش
مُنْدغ قریشاتیان بسُّہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نا خِذمت ٹی پارے ہُن
اگر نن نا تا بِعْداری ءِ اِختیار کرن تو نن اِلُ اِنسانا ک ہلاک کیرا ۔
گرا نازل فرمائِف اللہ تعالیٰ وَقَالُوْٓا و پارہ ۔ اہلِ مکہ حضور علیہ السلام
اِنْ نَّتَّبِعِ اگر تا بعداری کن الْهُدٰى ہدایت نا مَعَكَ نِتُن ـــ
محمد صلی اللہ علیہ وسلم تون نُتَخَطَّفْ پِل فِتلنا مِنْ اَرْضِنَا ءِ مِینان
تِنا ۔ الحارث ابن نوفل ابن عبد مناف پارے اگر نا حکم تسلیم کن تو
عرباک نا گہان چہاپہ خلہ انن مکہ غان کشیرا ۔ دُمک ننا زمانہ
ٹی بعضے مسلما نا ک پارہ اگر نن جمیعت علماء کِن ووٹ اِتن
تو نن ملازمت و ترقی ءِ دن مینداری آن و تینا شہر ان کشیرا ـــ
اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائِف اَوَلَمْ نُمَكِّنْ آیا رہائش و آرام ۥ ۵
تِتنُن لَّهُمْ اُفت یعنی اہلِ مکہ ءِ حَرَمًا حرم شریف اٰمِنًا
دا ان حال ہُر امن اَرِ ۔ ہم قسمنا آ فتنا تیان حتیٰ کہ خرما ک خرماتیان
و کیتاک با نفاتیان با امن ارہ یُّجْبٰٓى ءِ سِلّیرا ۔ و جمع کننگیرا و چکنگیرا

اِلَیۡهِ ءِ طرفا اُنا . یعنی حرم شریفنا ثَمَرٰتُ میوہ غاک کُلِّ شَیۡءٍ
هر هر گِرانا . هر هر طرزان - دُنیا نا یعنی زمیناهر طرفان میوہ غاک کافلہ
غاک وتاجرات ذریعہ ئٹ مکہ مُلک مکہ فی جمع کننگہ ارہ رِزۡقًا داسیٹ
رزقنا مِّنۡ لَّدُنَّا خُرکان ننا ارہ - یعنی رزق اُفتِ ملک نزدان ننا
حالانکہ اُفک کافر ومشرک ارہ ودُشمنا تینا با اُمن ارہ حالانکہ
اُفک اللہ تعالیٰ نا بغرمان ارہ - گُرا اَم اُفتا دُشمناک حملہ کرہ
ومکہ شریفان اُفتِ پیشن کرہ درہان حالِ اُفک مسلمان موحّد مریرہ
دُن تو هرگز منّک وَلٰکِنَّ ولے اَکۡثَرَهُمۡ بھاز اک - اُفتا
یعنی مشرکات لَا یَعۡلَمُوۡنَ ۝ تیسا . کہ حفاظت کرک ورزق
ترک وعزّت ذلّت بخشک اللہ تعالیٰ ناذات ارے پین کس اف -
بیشک اُفتا ضروری ارے داکہ فل سہ عذابات اللہ تعالیٰ نا وَكَمۡ
اَهۡلَكۡنَا واخس ہلاک کرن یعنی بھاز ہلاک وتباہ کرن
مِنۡ قَرۡيَةٍۭ باشندہ غاک شہر نا یعنی شہرات کہ اُفتا حال نما حالن
بادشس بَطِرَتۡ حدّان گدرینگار - یعنی سرکشی وگمراہی اختیار
کرہ مَعِيۡشَتَهَا ج عیش فی تینا . یعنی زندگی کرہ ررقات فی اللہ
تعالیٰ نا وبفرمانی کرہ اُنا . وعبادت کرہ بتات ویلی غیر اللہ ت تو نتیجہ
اُفتا ہلاکت وبربادی مس فَتِلۡكَ گُرادا مَسٰكِنُهُمۡ رہائش گاک

اُفتا۔ یعنی اُراک و مکاناک و منگلہ غاک و دیو الاک اُفتا۔ کہ تھقہ
تھقہ کننگان۔ مالیکات و گدیبات نا مُستالی اَف لَمْ تُسْكَنْ دا اِن
حال اِہنگتِ مِّنْ بَعْدِهِمْ پد اُتیان۔ یعنی ہلاک مننگان پد اُفتا
اِلَّا مگر قَلِيلًا کم۔ یعنی ہر ماننگس کم ئِ۔ حضرت عبد اللہ ابن
عباسؓ پایک ہر ہنگنگِ ہمر مگہ مسافرس یا کسس نا گُدرنگ کس
ہر ہنگانِ دِسس یا ساعتس و پاشنگانِ باقی سلیتی باشندہ تیان ہم
شہرنا مگہ مچتہس اُفتا۔ الُ تما میک ہلاک مسّہ تِیا گُنا ہنا سبّبان
وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ۝۵۸ وارثاتیان۔ یعنی سلیتو اُفتِن
وارث تون قیضہ ہن میراث اُفتا وَمَا كَانَ دمتِ۔ شان
رَبُّكَ پروشہر غنا نا مُهْلِكَ ہلاک کننگ۔ یعنی اللہ پا غنا
عادت و شان متِ داکِ ہلاک کِ الْقُرَىٰ ے شہرات یعنی باشندہ
غاتِ شہرات حَتَّىٰ تاکِ يَبْعَثَ ہر الی کِ یعنی مون اِتہ فِي
أُمِّهَا اصل قی ہمر فتا۔ یعنی بلہ و باعزت تاءِ اُفتا۔ کہ مکہ شریفہ رَسُولًا
قاصد۔ دپیغام ہر سفک۔ تاکِ خلیف اُنتِ يَتْلُوا خوانہ عَلَيْهِمْ
باتفاءِ اُفتا آيَاتِنَا آیاتاتِ نا۔ حضرت مجاہدؒ پایک خبر اتہ عذاب
عذاب نازل مرک باتفاءِ اُفتا۔ اگر ایمان اتیسا وَمَا كُنَّا وانتن
مُهْلِكِي ہلاک کرک الْقُرَىٰ ے شہرات اِلَّا مگر وَأَهْلُهَا

باشندہ غاک ہمُ شہہ نا ظٰلِمُوْنَ ۝۵۹ ظالم مسُّنُ۔ یا ظالم مسُّنُ یا ظُلُم
کرُک اسُّنُ۔ کہ پیغمبراتِ تیا دُرُغ سمبار وکفر ٹی تیا سہ کشّی کرُک
اسُّنُ۔ اَے انسا ناک وَمَآ اُوْتِيْتُمْ دہُ ہمُ دَس تیننگا نرمِّنْ شَیْءٍ
گراش۔ مال دولت نرمین باغ سانہ سامان وخیسُن وچاندی وعیش
وعشرت وحکومت دوفوج وکرُفر دُنیا ٹی چندنوبرہ انگا فَمَتَاعُ
گدُا سامانس اِرِ الْحَیٰوۃِ نہ دگی ٹی الدُّنْیَا دُنیا نا وَزِیْنَتُھَا
وزیبائی اِرا نا۔ کہ چند دِ فائدہ ہم فِرِ وزینت حاصل کیر پدان ختم
مریرا وَمَا عِنْدَ اللّٰہِ دہ ہمُ دَس خرک ٹی ارِ اللہ تعالیٰ نا۔ کہ
جنّت وبلامرتبہ غاک خَیْرٌ بہان بہتر ارہ وَّاَبْقٰی دہ وہمیشہ
ارے۔ ہچ ننا مانہ سُن ننا مفسا۔ اللّٰھمّ ارہ تُننا ہم۔ آمین۔
اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ۝۶۰ آیا سمجہ پیر۔ کہ عقل دِ ماغت عادِ مُہل پر
پیغمبر علیہ السلام منا ہیئتا نا پادہ کیر دِ ایمان آترِ مُستنا تومات
طریقہ تُت مفِر اَفَمَنْ آیا ہمُ کسّس وَّعَدْنٰہُ وعدہ تسُّن
اُدِ وَعْدًا وعدہ اَس حَسَنًا جوان۔ کہ موتان پد بہشت۔
واللہ تعالیٰ نا خاضمندی دِ انا ملاقات باعنگا فَھُوَ گدُا ہمُ
شخص لَاقِیْہِ ملاقات کیک اُہ تُن۔ یعنی بالضرور نصیب
مریک اُدِ ہمُ وعدہ اللہ سُبحانہٗ تعالیٰ نا کہ جنّت۔ آیا انّ نا

٤

شخص ایماندار اہما براب ہمک ارے دوبے درجہ **کَمَن** دُنکِ ہمُ شخص

مَتّعنٰه فائدہ تِسّنُن اُدِ . یعنی ساما تِسّنُن اُدِ **مَتاعَ** سامان **الحیوٰۃ**

زندگیء **الدّنیا** دُنیا نا - کہ مثلاً اولاد وعیال وجاگیر و باغ وخیسُن

وچاندی و پِین قِسمنا عیشی عشرت **ثُمَّ** پدان - یعنی کہنگان پد **ھُوَ**

ہمُ شخص **یَومَ** دِ **فی القیٰمۃ** قیامت نا ہمک **مِنَ المحضرین** ۝۶۱

حاضر ہمُ کاتیان . میدان فی محشر نا واسطئے حسابنا . یا حاضر ہمک کافر نا

مثال بیان . بلکہ برابر مفک اللہ تعالیٰ مسلمان وکافرنا مثال بیان فرمائے

دموحّد ومشرکنا مثال ذِکرئ **وَیَومَ** وَہمُ دِ **ینادیھِم** توار

کیک اُفتِ . یعنی ہرّاہ کیک ہمُ کافر ومشرکات **فیقول** گپ پائیک

اللہ سبحانہ تعالیٰ. مشرکات **این** اراد **شرکاءِی** شریکاک کَنا.

اللہ تعالیٰ نا **الذین** ہمُ **کنتم** آسِر **تزعمون** ۝۶۲ کمان کِرِہ

اُفتِ دُنیا فِی نفع تِرُک ونقصان تِرُک . کہ نما بتاک وپیراک وقبراک

تبے فرمانایلّاک کہ نم اُفتانا بعد اِدیء اختیار کرِہ واللہ تعالیٰ نا توحید

وعبادت واسلام نا حفاظت ودنیا خدمت وخدا والا تا جماعت توک کرِہ

قال پارہ **الذین** ہمُ کاک **حقّ** ثابت مس یعنی واجب مس **علیھم**

باتقاءِ اُفتا **القول** ھیت . یعنی ہمُ کہ اللہ تعالیٰ ارشاد فرمائفِن

کہ بلِفرہ دوزخ ئ پُر کواجن وانسانا تیان تمامی پار ر ہپراک کہ گمراہ کرکا

کہ پین عسّاتِ عمر وشرک و بدعت و ظلم و رشوت و سود و حرام خوری

وَباطل رسم و رواجاتِ تعلیم تسّر۔ **رَبَّنَا** اے ننا مالک ننا

هٰٓؤُلَآءِ دا۔ تا بعدار آک کہ ننا پا ننگ و سازش و غیرہ طریقہ ٹی

رندات تماسر دنیا ٹی **الَّذِیْنَ** ہمو عسّاک **اَغْوَیْنَا** گمراہ کرین تن

بلاک **اَغْوَیْنٰهُمْ** گمراہ کرین اُفتے یعنی تینا تا بعدارات **كَمَا**

غَوَیْنَا دُنکہ تینٹ گمراہ مسّن۔ این قیامت ٹی عذابات خنات

تَبَرَّاْنَآ نا بزار اریٹ۔ اُفتیان یعنی تا بعدار اتیان **اِلَیْكَ** طرفاء نا اللہ تعالیٰ نا

مَا كَانُوْٓا متو۔ اُفک یعنی تا بعدار آک **اِیَّانَا** ننا **یَعْبُدُوْنَ** ۝٦٣

عبادت کر۔ بلکہ تینا خواہشات عبادت کرنو۔ آمر کہ اُفتا اُستاک

خواہش کرو باطل اُفک ہندُن کرو **وَقِیْلَ** و پا ننگک۔ عابدات

ومشرکات دِ ٹی قیامت نا **ادْعُوْا** توار کب۔ یعنی مہ اُم عب

شُرَكَآءَكُمْ شریکات تینا۔ خدا مِی کرین تینا۔ کہ معبود آک نما باطلا

کہ بنا ک و پیر بزرگاک و گمراہ کر عاجیٔ انساناک **فَدَعَوْهُمْ**

گڑا توار کرا اُفتے یعنی مرشدات و رہبرات سفارش کرین تینا کہ دنیا ٹی

یقین کرسہ کہ ننکن قیامت ٹی شفاعت کرا **فَلَمْ یَسْتَجِیْبُوْا** گڑا جواب

تفسا **لَهُمْ** اُفتے یعنی تا بعداراتینا۔ و اسطیٹ عاجز متنک اُ ننا

جواب تننگ و نصرت تننگان **وَرَاَوُا** و خنر گناہ گاراک **الْعَذَابَ**

عذاب باہفاءِ تینا و معبودات تینا کہ اوفتے عمہ تا مچّھان اَیٰ آفتوس لوْ
اَنّھُمْ کاشکے اَو بیتسک اُفک ۔ یعنی عاقبہ آک دنّیا ماک کَانُوْا ۔
مسّہ ۔ دنیا ٹی یَھْتَدُوْنَ۝۶۴ ھدایت حاصل کریرہ ۔ تو آین قیامت ٹی
متورہ یعنی متو سا وَیَوْمَ وہمدِ یعنی قیامت نا یُنَادِیْھِمْ توارہ
کِک اُفتِ ۔ یعنی اِیسا ناتِ ۔ اللہ تعالیٰ فَیَقُوْلُ گڑا پائک مَاذَآ
اَنتس اَجَبْتُمُ جواب تسّے ۔ نُم اِیسا ناک الْمُرْسَلِیْنَ۝۶۵ رسولاتِ
دنیا ٹی کہ نُمِ دعوت تسّہ طرفاءِ ایما نا و توحید نا فَعَمِیَتْ گڑا پوشیدہ
مریک عَلَیْھِمُ باہفاءِ اُفتا ۔ یعنی گناہ گارات الْاَنْۢبَآءُ خبرِاک ۔
یعنی حجۃ و دلیلاک ۔ وعدہ معذرہ تاک کہ پیش کننگ کرہ اُفت نجات کن
تینا یَوْمَىِٕذٍ اینو نا دِ فَھُمْ گڑا اُفک یعنی مجرماک لَا یَتَسَآءَلُوْنَ۝۶۶
آسہ اِلو تینا سوال کننگ کپّسا سختنگان و ھشتّان ۔ اگرچہ لمّہ با وہ
یاپیٹی عزیز مرہ فَاَمَّا مَنْ تَابَ گڑا ہمو کس تو بہ کرے ۔ شرعان
وکفہ آن وَاٰمَنَ و ایمان ایس وَعَمِلَ و عمل کرے صَالِحًا نیک
نیکُ فَعَسٰٓی گڑا اُمیدآرے ۔ بلکہ یقین آرے اَنْ یَّكُوْنَ داکے مرِ
یا مریک مِنَ الْمُفْلِحِیْنَ۝۶۷ کامیابی حاصل کرو کاتیان ۔ خرک ٹی
اللہ تعالیٰ نا وَرَبُّكَ و خواجہ کرک نا یَخْلُقُ پیدا ایک مَا یَشَآءُ ہمو ہس
منتا مس اُنا ۔ انتس کہ پیدا ایک اُ قادر و حکیم آرے وَیَخْتَارُ ؕ و خوش کِک

پیغمبری کن تِنا۔ دُنکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم ءِ پسند کِرے (شانِ نزول) نازل
مس جواب فی مشرکات اُفک سوال کرہ انتی نازل کتنگ تن دا قرآن اِرا
شہرنا بلڑ ناءِ دُنکہ مکہ فی ولید ماءِ مغیرہ نا و طائف فی عروہ ماءِ مسعودنا
کہ ثقفی قبیلہ آرے۔ تو اللہ تعالیٰ جواب تس اُفتے کہ نبوت تِکن یا ہن گراسے کِن
اللہ تعالیٰ گچن کیک نُمے انسانات ہچ تعلق اف اعتراض کتنگنا کہ او حکیم
و خبیر اَرے **مَا كَانَ** اف **لَهُمُ** اُفتے یعنی مشرکاتِ **الْخِيَرَةُ** ط
اختیار۔ کہ اُفک گچن کرہ۔ یا نازل متنگ قرآن مجید نا اُفتا طبیعتہ
مرے یا پیغمبر متنگ اُفتا منشائہ مرے۔ بلکہ دُن اف کہ مشرکاک پا رہ۔
سُبْحٰنَ اللّٰهِ پاک اَرے اللہ تعالیٰ کن۔ داکہ کس دعوی کتنگ کہ اُفتن
یا اُفتا اختیارہ فی تِنا اختیارِ دخل اِتہ **وَتَعٰلٰى** و بلند اَرے **عَمَّا** ہمدس
يُشْرِكُوْنَ ۶۸ شریک کرہ۔ اُفتن۔ مخلوق اُفتا **وَرَبُّكَ** و ربِ ویش
کرک نا **يَعْلَمُ** چائک **مَا تُكِنُّ** ہمدس پوشیدہ کرے **صُدُوْرُهُمْ**
سینہ غاک اُفتا۔ دُنکہ دشمنیءِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلمنا و بغض عداوت
اُفتا مسلمانات و اونُن چائک اللہ تعالیٰ **وَمَا يُعْلِنُوْنَ** ۶۹ و ہمدس
ظاہر کرا۔ تہمت خلنگ و مسلمانات غیبت کتنگ **وَهُوَ** و ہمو ذات
اللّٰهُ اللہ تبارک تعالیٰ **لَآ اِلٰهَ** اف ہچ معبودس **اِلَّا هُوَ** ط مگہ اُنا ذاتِ
کہ **لَهُ الْحَمْدُ** اَرے اُرہ کن تعریف **فِى الْاُوْلٰى** دنیا فی **وَالْاٰخِرَةِ** ز

وآخرت ٹی وَلَهُ الْحُكْمُ وارا اوٹی فیصلہ ۔ یعنی اختیار اس کے
فیصلہ کے حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہما پائک حکم انا اہل طاعت
ٹی بخشش ارے واہل المعصیۃ ٹی شفاعت ارے وَإِلَيْهِ ولہ تا انا یعنی
اللہ تعالیٰ نا تُرْجَعُونَ ۝ رجوع کننگے ۔ کہنگان پد قُلْ پا ۔ اے -
محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت یعنی انسانات یا اہل مکہ ء أَرَأَيْتُمْ خبر
اینبو کنے إِنْ جَعَلَ اللَّهُ اگرکے اللہ تعالیٰ عَلَيْكُمُ باتہاء نا اللَّيْلَ
نے سَرْمَدًا ہمیشہ إِلَىٰ يَوْمِ تادے اسکان الْقِيَامَةِ قیامت نا مَنْ إِلَٰهٌ
دے معبود غَيْرُ اللَّهِ بغیر اللہ تعالیٰ آن يَأْتِيكُم اتے ۔ نمکن
بِضِيَاءٍ ط روشنی کہ رزق وغیرہ طلب کیرے أَفَلَا تَسْمَعُونَ ۝ -
آیا بنپرے ۔ وعظ نصیحت تاکے عبرت حاصل کیرے واللہ تعالیٰ نا دیتاء مضبوط
سلی بس قُلْ یا اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم اُفت أَرَأَيْتُمْ خبر اینبو
کنے إِنْ جَعَلَ اللَّهُ اگرکے اللہ تعالیٰ عَلَيْكُمُ باتہاء نما -
النَّهَارَ دے سَرْمَدًا ہمیشہ ۔ کہ تیکی ء دے نا سلیقہ نیام ٹی آسمانا -
إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ تادے آسکان قیامت نا مَنْ إِلَٰهٌ دے معبود غَيْرُ اللَّهِ
بغیر اللہ سبحانہ تعالیٰ آن يَأْتِيكُم اتے نخاء بِلَيْلٍ نن تَسْكُنُونَ
آرام کیرے فِيهِ ط اوٹی ۔ دمدرنگان دے نا أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝
آیا خنپرے ۔ پاہو پرے آیاتاتے یعنی نشانیتے ننا عجیب عجیب نشانی ارے

حُوَ اجِفَا تِکِن خَنتَا وَ خَفتَا وَمِنْ رَّحْمَتِهٖ دَ رَحمتْ تِیان اُنا جَعَلَ لَكُمُ
کَرِنِ نُمْکِن - یعنی فائدہ کِن نُما اِسَانَات الَّيْلَ وَالنَّهَارَ تِن وَ دِءِ
لِتَسْكُنُوا تاکہ آرام اِٹِ فِيهِ اُرٹی یعنی نن ٹی وَلِتَبْتَغُوا وتاکہ
طَلَب اِٹِ مِنْ فَضْلِهٖ مِہر بَانی ءِ اُنا - یعنی رِزق طَلَب کِرِ اُہان۔ یعنی
اللہ تعالیٰ آن مَنافع دُنیا و آخرتنا وَلَعَلَّكُمْ وشاید نُم اِسانا تاکہ
تَشْكُرُونَ ۝ شُکر اِٹِ۔ با نعمتاتے کہ نعمتانِ نُم غا۔ وَ
يَوْمَ يُنَادِيهِمْ دہم دِ آوازہ کیک اُفتے۔ یعنی مُشرکاتِ فَيَقُولُ
گُوا پائک۔ اللہ تعالیٰ أَيْنَ شُرَكَاءِيَ آراد مشریکاک کنا۔
الَّذِينَ كُنتُمْ هُم نُمِہ تَزْعُمُونَ ۝ گمان کرِ۔ ہم
عنی اللہ تِ کہ سِفارش کیرا نُمکِن ایَن تواہ کَبُ تا ہَراِنگ کُم مُشہ۔ تو
بَخَیرِ شَہ مِلاہ کِ آن ہچ جواب اَف اُفتِ وَنَزَعْنَا و پیشِن کنا
مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ ہر ہر اُمتان شَهِيدًا گواہ۔ تاکہ شاہدی
اِتِ با نتغا اُفتا - کہ پیغمبراک اُفتا فَقُلْنَا گُوا پانا۔ اُمتاتے۔
هَاتُوا اِتبو بُرْهَانَكُمْ دلیلاتِ تِیا۔ تبو تِکِن معبوداتِ تیا۔
باطِلتِگا فَعَلِمُوا گُوا چار۔ ہُمو وقت أَنَّ الْحَقَّ تحقیق حق۔ ثابت
اَدِ لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کِن۔ کہ ا عبادتنا حقدار اَرِ وَ اُہاتُن عکس شریک اَف
دمتِن وَضَلَّ وگُم مرک عَنْهُم اُفتیان۔ یعنی عافر و مشرک

وَغیرہ گمراہ تیان مَا كَانُوْا اِمُس تسَّہ يَفْتَرُوْنَ ﴿۷۵﴾ تِینِخان دُرُغ ع ۵ ۱۰
جوڑ کرَرا ۔ باطل ۔ وخالقنا مخلوق ٹی خُدا سِما سُر ۔ قتیان فائدہ و نقصان
یقین کرِرا اِنَّ قَارُوْنَ بیشک قارون كَانَ تَس مِنْ
قَوْمِ مُوْسٰى قوم ان موسیٰ علیہ السلام ءِ متا ۔ پارِن البغوی ۔ قارون
موسیٰ علیہ السلام نا اِلّتا مارے ۔ نسب اُفتا دُن اَرے قارون ابن یصہر
ابن قاہث ابن لاوی ءِ ۔ ابن قاہث ءِ ۔ عمران ویصہر اِیلم اَرِہ ۔ پارِن ۔
جلال الدین المحلیؒ لُمّہ غاکہ اُفتا اِیر اَرِہ ۔ یعنی موسیٰ علیہ السلام و قارون نا
یعنی موسیٰ علیہ السلام مناہم اِلّتا مارِ ہم تاتہ نا مارِ ص ۱۲۹ م ج ۲ ۔
فَبَغٰى گڑا بغاوت کرے ۔ قارون عَلَيْهِمْ باتغاءِ اُفتا ۔ یعنی اسرائیلات
یعنی فرعون اُدے تناخاصنگا تیان کرِ تاکہ اُنا ذریعہ ءِ بنی اسرائیلات
سرا اِتہ فبغی علیہم یعنی ظلم کرے بنی اسرائیل تا ءِ ۔ و پارِن الضحاکؒ
شرک کرِ کا و پانِنگان تکبر و سرکشی کرِ کا و حسد و بغض کرِ کا ۔ ابن
ابی حاتم پارِن حضرت قتادہؓ پارے نہایت خوش آواز تس تورات نا ۔ مگر
منافق مس دُنکہ سامری مس بغاوت کرِ مال و اولاد ءِ اُنا بہانہ
اَسُر ۔ گڑا فخر کرِ ۔ وَاٰتَيْنٰهُ و تِسُن اُدِ ۔ یعنی قارونِ مِنَ الْكُنُوْزِ
مَآ خزانہ غا تیان ۔ بہانہ اِنَّ مَفَاتِحَهٗ بیشک چابیک اُفتا صندوقغاتے
وخزانہ غاتے لَتَنُوْٓاُ البتہ کبین اَسُر بِالْعُصْبَةِ جماعت سِغاءِ

اُولِی القُوَّۃِ ۃ خواجہ غاتا ء قوتنا ۔ مطلب بہاناٹ بلنّ دولت منّ س
اَس ۔ دُنکِ شیخ سعدی رحمتہُ اللہ علیہ نا بیت ۔

قارون ہلاک شُس کہ چہل خانہ گنج داشت ؛ نوشیروان نمرد کہ نامِ نیک گزاشت

اِذْ قَالَ لَہٗ یاد کر یارِ اُدِ ۔ یعنی قارونِ قَوْمُہٗ قومِ اُنا ۔ یعنی ۔
بنی اسرائیلاک لَا تَفْرَحْ خوشی کپہ ۔ یعنی خدا نِ شاہ فخر کپہ
دمال خرچ کپہ و مخلوقِ تکلیف تفہ اِنَّ اللّٰہَ بیشک اللہ تعالیٰ ۔
لَا یُحِبُّ دوست تپک الْفَرِحِیْنَ ۞ خوشی کروکاتِ بِہ خلافِ
شرع خوشی کرا ۔ و یارِ قارونِ وَ ابْتَغِ و طلب کر فِیْمَا ہمُ
گڑاءَتَ اٰتٰىکَ اللّٰہُ تسُن نِ اللہ تعالیٰ ۔ نعمتاتِ دُنیانا کہ خیسُن و چاندی نا
مالکِ نِ طلب کر اُفتہ الدَّارَ حویلیء الْاٰخِرَۃَ آخرت نا ۔
کہ جنتِ کہ داکِ خرچ کر کسہ اللہ تعالیٰ نا بجیل معنہ وَلَا تَنْسَ
د گیرام کپہ ۔ و ترک تفہ نَصِیْبَکَ حصہءِ تنا ۔ ہمکِ حاصل مرک
نِ مِنَ الدُّنْیَا دُنیا غان ۔ یعنی خرچ کر دُنیا فی حاصل مرکِ نِ آخرت
یعنی اِنسانا حصہ دُنیا غان نیکِ نا عمل و صحیحا عقیدہ ۔ یارِ سردارِ
کائنات محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ۔

اِغْتَنِمْ خَمْسًا قَبْلَ خَمْسٍ حَیَاتَکَ قَبْلَ مَوْتِکَ
غنیمت سہ پنچ آ پنچ ان مُست زندگی تنا مُست کہنگان تنا

وَصِحَّتَكَ قَبْلَ سَقْمِكَ وَفَرَاغَكَ قَبْلَ شُغْلِكَ

وَجوڑی ءِ تِنا مُسْت مرضانِ تِنا وَ فارغی ءِ تِنا مُسْت مشغولی آن تِنا -

وَشَبَابَكَ قَبْلَ هَرَمِكَ وَغِنَاءَكَ قَبْلَ فَقْرِكَ -

وَ ورنائی ءِ تِنا مُسْت پیری غان تِنا وَ غنی گری ءِ تِنا مُسْت فقیری آن تِنا -

رواہُ الحاکم - وَ البیہقی ص۱۸۱ مج ۲ - وَاَحْسِنْ وَ نیکی کہ - اَی قارون

مخلوق تُن کِہ بہترین اخلاق فِ اختیار کر وَ غریب وَ مسکینات کا رحمات

سا انجام ات وَ عبادت وَ شُکر کننگ ٹی مشغول مَر كَمَآ دُنِکہ اَحْسَن

اللّٰہُ احسان کرینِ اللّٰہ تعالیٰ اِلَيْكَ طرفا ءِ نا کِہ نعمتاتِ بے حسابا نِتِنُن

کِہ شُماءِ مفسا وَلَا تَبْغِ وَ طلب کپہ الْفَسَادَ فساد - یعنی ظلم

وَسرکشی وَ بخل وَ فِنا وَ مخلوق آزار تننگ وَ بغاوت کننگ وَ خلاف شرع

عمل کننگ اِختیار کپہ فِي الْاَرْضِ ط زمین ٹی اِنَّ اللّٰهَ بیشک

اللّٰہ تعالیٰ لَا يُحِبُّ دوست تپک الْمُفْسِدِيْنَ ۝ فساد کروکاتِ

سببٹ بدنگا عملات اُفتا قَالَ پارے - قارون اِنَّمَآ سوائے دا اِن اَرِف

اُوْتِيْتُهٗ تِننگانت اُدِ - یعنی مال دولتِ عَلٰى عِلْمٍ باتحاءِ علمنا

یعنی ہنر وَ کمال وَ دانا بیسنا ثابت مس عِنْدِيْ ط خُر ک ٹی کنا - یارے

قارون کنا مال وَ دولت اللّٰہ تعالیٰ ناتِ ک اَفِس تلک کنا جندنا کمال

وَ ہنر ان حاصل مسُن - یعنی کیمیا گری - تجارت وَ زمین داری وَ فنرنا ملازمت

وغیرہ ئٹ حامل مسٹ نہ بخشیسہ اللہ تعالیٰ نا ۔ کہ خواہ مخواہ تیا مال
فضول خرچ کپ ئنا منتا امرٹ خرچ کو کسس کن ہمہ فنگ کپیک
اللہ تعالیٰ ای شادی فرمائیک **اَوَلَمْ یَعْلَمْ** آیا تینگ ۔ قارون وفکر
کتیک **اَنَّ اللّٰهَ** بیشک اللہ تعالیٰ **قَدْ اَهْلَكَ** بیشک ہلاک کرے
مِنْ قَبْلِهٖ مُسٹ اُراٹ ۔ یعنی قارون ناٹ **مِنَ الْقُرُوْنِ** قرنات
یا قرناتیان یعنی صد صد سالانا باشندہ غاتے یا باشندہ غاتیان **مَنْ هُوَ**
ہمُکس **اَشَدُّ** زیادہ سخت مسٹ **مِنْهُ** اُراٹ یعنی قارون ناٹ
قُوَّةً ارہ وے قوت ۔ یعنی اُفتا قوت تاک زیادہ مسٹ **وَّاَكْثَرُ**
و زیادہ بہاز مسٹ **جَمْعًا** ط ارہ وے جمع کننگ ۔ اگر قارون چائسکا
کہ اُراٹ زیادہ طاقت وراتے اللہ تعالیٰ ہلاک کرے ۔ تو قارون دُھکہ
کنتو کہ تیا قوتہ و مالائے **وَلَا یُسْـَٔلُ** و سوال کننگ پسا **عَنْ**
ذُنُوْبِهِمُ گناہ کننگان تیا **الْمُجْرِمُوْنَ** ۞ گناہ گاراک ۔ کہ
اللہ تعالیٰ ءِ اُفتا ذرہ ذرہ معلوم اے ۔ سوال کننگنا ضرورت مفک اُدے ۔
فَخَرَجَ گڑا پیش تما ۔ موقعس **عَلٰی قَوْمِهٖ** بابنغاے قومنا تیا **فِیْ**
زِیْنَتِهٖ ط زیب زینت تن تیا ۱ پارہ ابراہیم پلیشی تما قارون
و قوم اُنا پو ساک اُفتا خزانت و خیشن لسہ ۲ و پارہ ابن زید پلیش
ہفتاد ہزار تن اُفتا بدناءِ پوشکن لباس آسہ ۳ و پارہ مقاتل پیش

تمّا پاتفار خچے سِنا اُنا رَیِن خیسُن نا اَس اُرا تُن چہار ہزار اُلی سوار اَشُر
دا اُلی نا سنجاک خی سُنّا اَسُر دا اُرا تُن سیصد جُکَری رَیبارو اَسُس اُفک
ریور وَخی سُنا پوشاکاتُن چمکرارہ ٢ خچے اناء سوار اسُر (ص ١٨٣ مج ٢)

قَالَ الَّذِيْنَ پارہ ہمو کسّاک يُرِيْدُوْنَ ارادہ کرہ الْحَيٰوةَ
زندگیء الدُّنْيَا دُنیا نا ۔ دُنک عادتِ انسانات محبت دُنیا نا يٰلَيْتَ
ای افسوس مستکا لَنَا نَن رِیبُر زینت و مال دولت و عیش عشرت
مِثْلَ مَآ مثالتہ ہمُنا اُوْتِيَ تننگانِ قَارُوْنُ لا قارونِ اِنَّهٗ
بیلنک اُ ۔ یعنی قارون لَذُوْ حَظٍّ البتہ خواجہ اِرِ حِصّہ سِنا عَظِيْمٍ ٧٩
بھلانا بلّ ۔ کہ دُنیاٹی اُدِ نصیب مسّن وَقَالَ وا پارہ الَّذِيْنَ ہمو کسّاک
اُوْتُوا تننگاسُر الْعِلْمَ علم ۔ یعنی علماءِ کرام ک بنی اسرائیلناہم
کسّاتِ تمنّا کرو مال دولتنا وَيْلَكُمْ ہلاکت مِر نُمکن
ثَوَابُ اللّٰهِ ثواب اللہ تعالیٰ نا ۔ حاصل مرک آخرتٹی خَيْرٌ بہاز
گچین اِرِ ۔ دُنیا و مافیہا غان لِّمَنْ اٰمَنَ دا اشخاصتے ہمو کسّنا ایمان
ہسُن وَعَمِلَ وعمل کرِن صَالِحًا نیک و لَا يُلَقّٰهَآ و
مُلاقات کننگک کپک اِلَّا الصّٰبِرُوْنَ ٨٠ بغیر ہمُ کہ کا تیان —
فَخَسَفْنَا بِهٖ گرا غرق کرِن اُدِ ۔ یعنی قارونِ وَبِدَارِهٖ وا اونا ولیء
اُنا الْاَرْضَ ڈغار ٹی فَمَا كَانَ لَهٗ متو اُرا کِن ۔ قارونکن

مِنْ فِئَةٍ ہچ جماعتس ۔ یعنی مدد کاہش يَنْصُرُوْنَهٗ مدت
ایتو اُدے ۔ کہ مُہ کِن اُہان عذاب عہ ق مَنْگنا ۔ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ ق ۔
ماسوائے اللہ تعالیٰ آن وَمَا كَانَ وَمَتوئی الْمُنْتَصِرِيْنَ ۵ بدلہ
ہلوکا تیان ۔ قارون نا قصہ عہ ق مَنْگنا حضرتِ عبداللہ ابن عباس رضی دُن روایت
کرِن پائِک ہم وقت نا ازل مس حکم زکوۃ نا باتہ آ موسیٰ علیہ السلام نا
تو قارون نا ہزار دینار آن اسِ دینار ش و ہزار درہمان اسِ درہمس
و ہزار مِل آن اسِ مِل اسِ و ہمر زکوۃ والا گیا تیان ہزار ان اسِ
اسِ طلب کرے تو قارون حساب تا کرے بہانہ مس تو انکار کرے گڑا جمع
کرے بنی اسرائیلاتے پارے اُنتے ای بنی اسرائیلک موسیٰ علیہ السلام بیشک
ام کِہ نم ہر گڑا انا نم اُنا تا بجا اس ئی کرِہ و اُداس ارادہ کرِنے
داکِ ہِل مالتے نما اُنک پارہ نی بلہ اُس نتا گڑا ام کہ نِ ام نا منشا
مِرے ۔ قارون پارے داکِ اتبو فلان بدکارا نیارئی ءِ تاکے کنِ اُرہ کرِن
ہ قمس کہ موسیٰ علیہ السلام تہمتس ئنا تننتے خلے ۔ چنانچہ ایسہ
ہم نیارئی قارون تِس اُدے ہزار درہم و پا تنکان ہزار دینار تِس
اُدے و پا تنکان طشتس تِس اُدے خیستنا پارے قارون مچہ جمع مِرارا بنی
اسرائیلک نی برس موسیٰ علیہ السلام ما آ تہمت خلیس تاکہ مجمع
فی العیاذ باللہ الزام ئنا نا ثابت مِرے ۔ چنانچہ بس موسیٰ علیہ السلام م

قارون پار۔ بنی اسرائیل آک نا منتظر اریرہ۔ گڑا اوکر موسیٰ علیہ السلام اُفتے تیکینا
و منع کرے اُفتے بدی غان۔ پارے موسیٰ علیہ السلام ہموکس درّی کرے
دوئے اُنا کاٹ عِنا و ہمدس تینِٹان دُڑغ جوڑ کرے ہشتاد دُڑہ خلنا اُدِ
و ہموکس زِناکرے اُدِ صد دُڑہ خلنا اگر بے برام ئس یعنی پچہوس ئس
و سنگسار عِنا اُدِ اگر برامی و نکاح والا س ئس تاکہ قارون پار اگر
نی کرس، العیاذ باللہ، پارے نی کو تو قارون پارے بنی اسرائیل آک پار
نی موسیٰ علیہ السلام فلان نیاڑی تون العیاذ باللہ، زِناکرینس۔ پارے
موسیٰ علیہ السلام طلب کرے اُدے گڑا طلب کرے اُدِ پارے موسیٰ علیہ السلام
ای فلان نیاڑی نی تون بدکاری مس کرینے دنکے دانک پار۔ موسیٰ علیہ السلام
پارے تے قسم ہمو ذات نا دریا پِٹیرا و کپ کرے بنی اسرائیل تکن و توراة
تا زِلے ف نمائے بالضرور راست پاس۔ تو اللہ تعالیٰ رعب بِتے نیاڑی غا پارے
نیاڑی حذا قسم دُڑغ تہرا و کنے پیسک تِسُّن تاکہ نخارے دُڑغنا الزام ئس
خلِو۔ گڑا موسیٰ علیہ السلام سجدہ ٹی لگا اوغا گڑا وحی مون تِس
اللہ تعالیٰ داکے زمین نا اختیار ٹی اَرے گڑا پارے موسیٰ علیہ السلام ای
بنی اسرائیل آک آس طرف مب قارون تان ہرکس کنا جماعت ارے
گڑا آس طرف مسُّر قارون تون صرف اِرا بندغ سلیس پدا ان پارے
موسیٰ علیہ السلام ای زمین ہلِّ اُفتے گڑا ہلک اُفتے شف دتینگ شروع

کہ اُنک چینخ فرہ یاد شہ و ءِ عہ حتی کہ ہفتاد بارِ سکان اللہ یا کنا
فتسہ وڑ شتہ داری ءِ یادتی فکا تو موسیٰ علیہ السلام منا غصہ اس حال آلس
تانکِ عہ ق مسہ ۔ و اللہ تعالیٰ وحی مون تس طہ نا ءِ موسیٰ علیہ السلام مسا
کن کنا عہ تنا فتسہ وبرہ گینا فتسہ کنخان اسوارہ مدت طلب کہ سُس لی اُدِ
نجات تِتسُنا مگہ بِتان ہفتاد بارہ مدت طلب کرِن اُفتاہ حم بتو قارونا
مکانات و مالتِ و تمام جاگیراتِ اللہ تعالیٰ عہ ق کہ تانکِ بنی اسرائیل کہ
ورکانلا کہ موسیٰ علیہ السلام ماءِ الزام خلیس کہ اُنا مال ملکیت
ناخاطران اُدِ ہلاک کہ (ص ۱۸۵ م ج ۲) **وَأَصْبَحَ** و مسہ **الَّذِينَ**
ہم عساک **تَمَنَّوْا** ارمان و کہ سُس **مَكَانَهُ** مہ تبہ اُنا ۔ و بہ ت
و نِیَنت اُہان بارہ طلب کہ سُس بارہ **بِالْأَمْسِ** دہ ۔ یعنی عہ ق
منگان مست قارونا **يَقُولُونَ** پارہ **وَيْكَأَنَّ اللَّهَ** ای تعجب
اللہ تعالیٰ **يَبْسُطُ** فراخ و کشادہ کک **الرِّزْقَ** رزق ۔ یعنی مال و اولاد
و دولتِ **لِمَنْ يَشَاءُ** واسطیٹ ہمو عسنا منشا مہ ۔ اللہ تعالیٰ نا
مِنْ عِبَادِهِ بندہ غاتاءِ تنا ۔ کہ آخس اُفتہ اِتہ **وَيَقْدِرُ** و اندازہ
ئتہ اِتک یعنی تنگ کک رزق ہمو عساءِ منشا مہ ۔ تن بنی اسرائیل کہ قارونان
بارہ مرت و مہ تبہ طلب کرن تنا غلطیتان **لَوْلَا أَن مَّنَّ اللَّهُ** اگہ
متو عادات احسان کرے اللہ تعالیٰ **عَلَيْنَا** بانتاءِ نا ۔ یعنی جوان مس

تنوننے قارون آن بارہ لخسف بنا ط بالضرور غرق کرے کانے۔ نا میٹن قی
دُنگ اُدکرے وَیکانّہٗ ای تعجّب لا یفلح کما یاپن حذن ببسا۔
الکفرون ۸۲ ع کما فراک (فائدہ) قارون نا غرق مننگان و اُنا مخالفت ع ۸ ۱۱
کننگان بایدے نصیحت حاصل کرے مسلمانا کِ حضور علیہ السلام نا اُمتنا۔
تلک الدار داخولیٔ الآخرۃ آخرتنا نجعلھا کنا اُدِ۔
یا معنی کرینن تیار ھمر خولیٔ آخرتنا کہ جنت للذین وا اسطیٹ ھمر
کتات لا یریدون ارادہ کپسا علوا بلنیٹا یعنی سرکشی و
تکبر و فخر و وڈائی کپسا فی الارض زمین قی۔ یعنی تن اِ لکتابا تغار
بلن سمج پسا ولا فسادا و نہ ارادہ کرے افسادنا۔ کہ شرک
و ظلم و غیرہ گناہ کپسا والعاقبۃ و عاقبت و نتیجہ جوانِنگا
عملاتے ثابت ارے للمتقین ۸۳ وا اسطیٹ پرہیزگارات۔ مراد عاقبت
نا بہشت ارے کہ اللہ تعالیٰ پرہیزگارات نصیب فرمائیک اُدے ——
اللھم اجعلنا منھم آمین۔ من جاء ھمر بندہ عنس بس یعنی
ایس وکرے بالحسنۃ نیکی ستن۔ یعنی نیکی کرے۔ مثلاً نمازخوانا
مسجد شریف و مدرسہ و مہمان خانہ و مسافرخانہ و یتیم خانہ
و تالی کتاب خریدا کرے و دوئن و تلاپ و کل ناو مرتیار کرو
کتاب تصنیف کرے و لمہ باوہ و اُستاذ نا و الُعزیزات حقات

اَدَا کِہ وَغَرِیب وَمُحتاجات ھمّ زدی کِہ وَپِین قسمنا نیکی کِہ **فَلَهٗ** گڑا ئِرِ
اُہَکِن **خَيْرٌ مِّنْهَا** ج بَہَانہ بِہْتَر وَجُوَان اندا ہان ۔ یعنی ھمّ
نیکیتا بدلہ دہ آن تا ھفت صد اسکان بلکہ اُکان زیادہ اُدِ ملک
وَمَنْ جَآءَ وَھم بندغنس بش **بِالسَّيِّئَةِ** بدی سِتُن یعنی گناہنا
کارِ مس کِہ **فَلَا يُجْزَى** گدا بدلہ تننگ بک **الَّذِيْنَ** ھمُ کسات
اِلَّا مگہ ۔ بدلہ تننگک اُفتِ **مَا كَانُوْا** ھمُس آسہ **يَعْمَلُوْنَ ۝** ٨٤
عمل کرہ ۔ یعنی گناہگارات اُفتا گناہتا خاص بدلہ اُفتِ ملک ــــ
اِنَّ الَّذِيْ بِیْتک ھمُ ذات **فَرَضَ** فرض کِہ ۔ یعنی لازم کِہ **عَلَيْكَ**
باہتا نا **الْقُرْاٰنَ** قرآنِ مجید **لَرَآدُّكَ** بالضرور واپس کِک ن
اِلٰى مَعَادٍ ط طرفا جاگہا رجوعنا ۔ کہ مکہ شریف ۔ پارنِ البغوی رح
ھر وقت پیش تما رسول اللّٰہ صلی اللّٰہ علیہ وسلم غار لوران ھجرت کِہ
طرفا مدینہ شریفتا ننت پیش تما پن کسہ سِتُن حق نان دشمنات
گڑا ھر وقت امن مش اُدِ رجوع کِہ کسہ آ جحفہ نا نیا مرقی مکہ
مدینہ نا ادِ وجاپس کسہ طرفا مکہ نا محبت ھرنتا وکتا اس روایت
سِتِی بِرِک پارِ مبارک ای وطن کنا اگر قومکن پیشن کتوکا نغان
تو ای پیشن متو تا نغان گڑا پارِ جبرائیل ع اُدِ آیا شوق ارِن طرفا شہرنا
وجاگ کن پیدا ئسُن تا پارہ جی ھاں ۔ پارِ جبرائیل ع اللّٰہ تعالیٰ ارشاد فرمائیف

اِنَّ الَّذِیْ فَرَضَ عَلَیْکَ الْقُرْاٰنَ لَرَآدُّکَ اِلٰی مَعَادٍ ؕ کرا واپس کرا دِ اللہ تعالٰی
دِ فتح مکہ نا المطہری ص ۱۸۷ ج ۶ قُلْ پاہ ۔ اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم
رَّبِّیْٓ نی ورتی کرک کنا اَعْلَمُ زیادہ چائک مَنْ جَآءَ
ھمو کہ تس بس بِالْھُدٰی ہدایت تُن ۔ یعنی او مستحق ارے ثواب حاصل
کننگنا ۔ دُنکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم و اونا ایمانداراتا سنگتاک ۔ و اَوْ ن
چائک اللہ تعالٰی وَمَنْ ھُوَ و ھمو ہرہ غ فِیْ ضَلٰلٍ گمراہی سٹی ارے
مُّبِیْنٍ ۸۵ پاشان پاش ۔ دُنکہ کافراک و مشرکاک و بے دینا ک
وَمَا کُنْتَ و الوس ۔ نی محمد صلی اللہ علیہ وسلم تَرْجُوْٓا امید تخس
اَنْ یُّلْقٰٓی داکہ بیش تنلہ ۔ یعنی وحی کننگہ اِلَیْکَ طرفائے نا الْکِتٰبُ
قرآن مجید اِلَّا رَحْمَۃً مگہ مہربانی و رحمت مس مِّنْ رَّبِّکَ طرفان
ربنانا ۔ یعنی او بیش بہار نعمتس بخشا تینا ۔ فَلَا تَکُوْنَنَّ گڑا ہرگز
مفہ ظَھِیْرًا مددگار لِّلْکٰفِرِیْنَ ۸۶ واسطہ کافرات ۔ یعنی
کافرا دادے انا ودعوت کننگ انا قبول کپہ وَلَا یَصُدُّنَّکَ
و کپس نِ ۔ یعنی منع کپس نِ کفار مکہ عَنْ اٰیٰتِ اللہِ آیاتاتیان
اللہ تعالٰی نا ۔ یعنی خوانِنگان و بِنگان قرآن پا کان و عمل کننگان انا ۔
بَعْدَ گڈ س اِذْ اُنْزِلَتْ ہمراٹ نازل کننگانِ اِلَیْکَ طرفائے نا ـــ
آیاتاک قرآن مجید نا وَادْعُ و دعوت اِت ۔ مخلوق اِلٰی رَبِّکَ

طرفا ءِ ہمتباتا - یعنی چاہنگ و توحید کن و عبادت کننگ ہن انا و لا تکونن
وہ ہُن مف من المشرکین ۵ مشرکاتیان ۔ یعنی مہ ت گا ہُا تیات
اُفتا و لا تدع و توا کپہ مع اللہ اسہا اللہ تعالیٰ تو الٰہا معبود
اخرمپن ۔ یعنی ہچ غیر اللہ س اللہ تعالیٰ تون شریک کپس ۔ دنک جاہلاک
پاہہ ہن غدا و پیر نا پردہ کہ باخدا اپیرِن آتر اندُ نا پا ننگ شرک آ
لا الٰہ الا ھو فتی اف معبود بغیر اُنا ذا تات کل شیءٍ
ہر ہی گہ انا ھالک ہلاک مرک الا وجھہ ط بغیر اُنا ذاتا
یعنی تمام دُنیا و ما فیہا ہلاک مرہ بغیر اُنا ذا تان کہ ا ابد الآباد ۔
مندہ ار و ھو حی لا یموت لہ ار اُہ کن الحکم اختیار مہ
فیصلہ مخلوقتا باہ ئتہ و الیہ وطرفا ءِ انا ۔ یعنی اللہ تعالیٰ تا ۔
ع
ترجعون ۵ ۸۸ ہجوع کننگہ ۔ یعنی آخرت ٹی گرا جزا اتیک نمِ عملات
نما ۔

ختم مس سورۃ القصص بعون اللہ ـــ

بشب ۱۵ جمادی الاول بوقت د ۵ بجہ ۲۰ منٹ خفتن
شب چہار شنبہ موضع غریب آباد نوکنڈی ۔

اللّٰھم صل وسلم دائما ابدا ❖ علیٰ حبیبک خیر الخلق کلھم

(بارہن البغوی ۱۳ اَلِتا دہ آیات مدینہ ٹی نازل مسُن)

سورۃ العنکبوت مکیۃ ۶۹ آیات و ۷ رکوع اریرہ دانا

ربطِ سورۃ — دل کن تسہیلِ

بسم الله الرحمٰن الرحیم

شروع کیوا پِننٹ الله تعالیٰ نا پہاز بخشندہ نہایت رحم والا ئے

شانِ نزول حضرت الشعبیؒ پائک کہ اس بندغ اسٹ مکّہ ٹی اقرار کرے اسلام نا
کیرا لِکار ظاہر کرے، اوفتا اصحاباک رسول الله صلی الله علیہ وسلم نا مدینہ شریفان قبول کننگ
پِک نِوِشتہ خان اقرار اسلام نا تاکِ ہجرت کتنر، گیرا اِپیش تما قصد کرر ظاہر فائرہ مدینہ
نا کیرا رندٹ تمار کافراک تابِ اوفتے والپس کرر گیرا نازل مس حق ٹی اوفتا

الٓمّٓ ۝۱ ج داڑا نا معنیٰ الله تعالیٰ چائک پِن کس تپک اَحَسِبَ
آیا گمان کرر النَّاسُ اِنساناک اَنْ یُّتْرَکُوْۤا داکِ ہِلِنگہ اَنْ
یَّقُوْلُوْۤا داکِ پار اٰمَنَّا ایمان ایسُنُن وَهُمْ و داڑان حالِ اوفک
لَا یُفْتَنُوْنَ ۝۲ فتنہ ٹی بِٹ فِنک پسا. یعنی مصیبتاتِ ٹی مبتلا و آزمائش
کننگ پسا پِلِک ضرور آزمائش و امتحان کننگرا ـ وطنا ترک تننگٹ و جہاد
کننگٹ و نماز و روچہ و زکوٰۃ و حج وپِلِن قسمتا مصیبتا تیٹ و عبادتاتیٹ
ضرور امتحان کننگرا وَلَقَدْ و البتہ تحقیق فَتَنَّا آزمائش کرن الَّذِیْنَ
هم کسّاتِ مِنْ قَبْلِهِمْ مُسْت گدرنگان اوفتیان ـ انبیاء علیهم السلام نا
و ایمان داراتِ قسم قسمتا حالتاتِ ٹی امتحان کرن فَلَیَعْلَمَنَّ گڑا البتہ
معلوم مرک اللّٰهُ الله تعالیٰ الَّذِیْنَ هم کسّاتِ صدقُوْا اراسٹ گوئے

مسُن ایمان فی تِنا **وَلَیَعْلَمَنَّ** وَ الیتہ چائِہ۔ اللہ تعالیٰ **الْکٰذِبِیْنَ** ۳

دُہ غ تہات۔ یعنی امتحان فی نشان ایتک اللہ تعالیٰ اسناتات ہم اکساک

مخلص دہ است گو ارہ ایمان فی تِنا وہم اکساک دُہ غ گو ثابت مہ اتاکِ

فنہ ق مہ نیامَ فی حق باطلنا **اَمْ حَسِبَ** آیا گمان کہ **الَّذِیْنَ** ہم کساک

یَعْمَلُوْنَ عمل کہ **السَّیِّاٰتِ** بد بد دُنکِ کفر وشرک و بِلن تسمتا

گناہ کننگ فی مشغول ارہ **اَنْ یَّسْبِقُوْنَا** ط داکِ مُست تمہ ننتخان۔ یعنی فوت

مہ ننتخان **ہج** نہ دس تا ننتخان انت مُنک ملک بالضرور قادرہ مہنا ناتہا آ فتا

سَآءَ بد ارِ **مَا یَحْکُمُوْنَ** ۵ ہمُس فیصلہ کہ۔ تناخواہش تا مطابقہ خلاف

شرع **مَنْ کَانَ** ہمُکس ارِ **یَرْجُوْا** امید کک **لِقَآءَ اللّٰہِ** دیدار

کِن اللہ تعالیٰ نا۔ کہ ملاقات اُدِ نصیب مہ۔ گڑا لازم ارادِ توحید آرِ سلی و قرآن آ

عمل کِ اونا فرمانت ہند کی کہ **فَاِنَّ اَجَلَ اللّٰہِ** گڑا بیشک اجل مقررہ مر عا

اللہ تعالیٰ نا **لَاٰتٍ** ط بالضرور برک۔ تہ ملاقاتنا تاریخ خواہ مخواہ برک

وَہُوَ وہم ذات **السَّمِیْعُ** بنک ارِ۔ ہیناتِ بندہ آت و چِکہ تِنا **الْعَلِیْمُ** ۵

چائک ارِہ انات و احوالاتِ مخلوقاتنا۔ گڑا ہم کس اونا مطابق ثواب و عذاب

ایتک **وَمَنْ جَاہَدَ** و ہمُ بندہ عنو جہاد کرِ۔ کسہ

اللہ تعالیٰ نا۔ دشمنات اونا۔ یعنی کافراتن یا تِنا نفستون کہ بد کہ ادِ خواہشاتن

دُنک کفر و شرک و بدعت و دُھل سانہ خلنگ و دُہ غ و دُھکہ و

حرام خوری و پین قسمنا گنا ھتیاتی **فانما** یسوا رد اراتی آک **یجاھد** کوشش
کیک **لنفسہ** ط نفسکن تینا۔ یعنی نیکنگا عملات فائدہ جند تا رہ سنگر ۱
ان اللہ بیشک اللہ تعالیٰ **لغنی** البتہ بے پرواہ ارے۔ یعنی محتاج اف **عن**
العلمین ۵۶ عبادت کنگان مخلوقتا۔ باقی عبادت تخان باتفاء اُفتاتینا۔
مہربانی نا سببان و لحاظ کننگکن مقصد مفاد کن افتا **والذین** و ہمو
کسک **امنوا** ایمان اتیسُس **وعملوا** وعمل کرن **الصلحت**
نیک نیک **لنکفرن** بالضرور معاف کینا **عنھم** اوفتیان **سیاتھم**
گناہ ات افتا۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ پائک پا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نماز اک پنچگا و جمعہ نا نماز ال جمعہ نماز سکان و رمضان ال
رمضان شکان گناہت معاف کرہ اشہ طرک گنا ھتیان تن پرہیز کث
ہراہ مسلم ، **ولنجزینھم** و البتہ جزا اتینا افتِ **احسن** بہانہ
نیکن **الذی** ہمو ہس **کانوا** اسُس **یعملون** ۵ عمل کرہ ا۔ یعنی افتا
نیکیتا بدل دہ آن تا ہفت صد اشکان اتینا بلکہ افتان زیادہ بخشنا
افتاء یعنی نیک کار اتیاء **ووصینا** و وصیت کرن۔ یعنی امر کرن
الانسان انسان **بوالدیہ** لمہ بادہ تا بارت **حسنا** جوانی و
نیکی کننگنا۔ (شان نزول) حضرت سعد ابن ابی وقاص اسُس ہم دہنگا
تیات کہ افتِ جنتنا خوشخبری تننگا سُس و اولیک ہجرت

کرکا تیان مکہ غان و لمّہ نا تینا سخت قہ مان بردار ئس۔ ہمو وقت

ایمان لِسّس یار لمّہ نا کہ حمنہ مسہ ابوسفیان ابن امیہ ابن عبد الشمس نا

ئس۔ دا انتس لی کرس یعنی مسلمان مسّس ہُدا انا قسمہ نہ ارغ کنوانہ

دیر با غا تینجوا تاک و ایس عفہ کتنس یالی وفات کو گر ان تہا معمہ شفان

فلہ گر انا زال مس۔ و وصّینا الآیۃ وَإِنْ جَاهَدَاكَ واگر لمّہ باوہ

کوشش عہ نتن۔ ای انسان لِتُشْرِكَ بِي داکہ شریک کس کننت مَا لَيْسَ

لَكَ هم گرانا افن بِهِ عِلْمٌ انا علم فَلَا تُطِعْهُمَا گرا تا بغداری

کپہ افتا۔ ای انسان۔ کہ حضور علیہ السلام ارشاد فہ مایک۔ لَا طَاعَةَ۔

لِمَخْلُوقٍ فِي مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ (ترجمہ) اف فہ مان برداری مخلوق نا مانی فی

خالق نا۔ رواہ احمد۔ بیان البغوی حضرت سعدؓ نا لمّہ خرہ اک کنتو مسہ دگرا

بس حضرت سعدؓ یار ای لمّہ الد نا بدن فی صد روح مرہ تاک کل قا پیش تنہ تا

ہم فی تینا دین الیر گرا نا منتاء کنس یا کنیس گرا لمّہ انا مجبور مس کنک

صہ ۱۹۳ مج۔ إِلَيَّ طرفا کنا۔ اللہ تعالی نا مَرْجِعُكُمْ جاگہ اے رجوعنا نما۔

یعنی اللہ تعالی نا دربرو فی پیش مرہ فَأُنَبِّئُكُمْ گرا خبر اِتوانہ بِمَا كُنْتُمْ

سیبت ہمنا آسر۔ دنیا فی تَعْمَلُونَ ۝ عمل کرے۔ گرا بدلہ ایتک نم

وَالَّذِينَ وہم کسّاک آمَنُوا ایمان ایسُر وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ و

عمل کرن نیک نیک لَنُدْخِلَنَّهُمْ البتہ بالضرور داخل کنا افت فِي

الصّٰلِحِيْنَ ٥ نیک کارات ٹی۔ یکہ انبیآء علیہم السلام و شہدآء کرام

و علمآء عظام مانو۔ اُفتے یعنی ایماندارات و نیک کارات داخل کننا بہشت ٹی

شانِ نزول، حضرت عبداللہ ابن عباس رضؓ پائک ہرا کس اہلِ مکہ

نا مسلمان مسُّر مگر ہجرت کتوّر، و پوشیدہ ترسُر ایمانِ تینا مشرکاک اُفتے

تینتون ہُر فے جنگ بدر ٹی ئسُر گڑا کسکر مسلماناک مکروہ سہمار داکے

بخشش طلب کریر اُفتیکن گڑا نازل مس۔ اِنَّ الَّذِيْنَ تَوَفّٰىهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ

ظَالِمِيْٓ اَنْفُسِهِمْ الآیۃ، سورۃ النساء گڑا لکّا اندا احکم طرفا ہم

کسات باقی سلک تسُّر مکہ ٹی وعالائکہ ہجّ عذر س الو اُفتے پداں

پیشن تمار کہ مشرکاک مکہ نا اُفتے کسران واپس کرر گڑا نازل مس

وَمِنَ النَّاسِ و بعضے بندغاتیان مَنْ يَّقُوْلُ ہمو کس ارے

پائک اٰمَنَّا ایمان ایسُنُن بِاللّٰهِ اللہ پا کاء فَاِذَآ اُوْذِيَ گڑا ہرا وخت

تکلیف تننگا۔ اُدے فِي اللّٰهِ کسر ٹی اللہ تعالیٰ نا جَعَلَ کیک یعنی سمجہک و

یقین کیک فِتْنَةَ تکلیف تننگ النَّاسِ بندغاتے۔ ہمو کہ اُفتے عذاب

کرر۔ یعنی زد و کوب و قید کرر كَعَذَابِ اللّٰهِ دُنکہ عذابِ اللہ تعالیٰ نا

آخرت ٹی وَلَئِنْ جَآءَ و اگر بس نَصْرٌ مدت۔ یعنی کامیابی و نصرت

اُفتے حاصل مس مِّنْ رَّبِّكَ طرفان ربّا نا لَيَقُوْلُنَّ بالضرور پارہ

اِنَّا كُنَّا بلّنک نن اسُن مَعَكُمْ نُمتو۔ یعنی دین ٹی۔ بابید نن

اللّٰہ تعالیٰ آیا اف اَوَلَيْسَ اللّٰهُ اِنّے نن غنیمتات و مال کب شریک تن تِن
بِاَعْلَمَ زیادہ چائنک بِمَا فِيْ صُدُوْرِ ہمُس سینہ غاتے ارے
الْعٰلَمِيْنَ ۝ مخلوق قاتنا۔ بلکہ ہموڑہ چائنک۔ یعنی احوالات اُفتا واقف ارے کہ
مُخلصاک دِرہ و مُنافقاک دِرہ وَلَيَعْلَمَنَّ اللّٰهُ وَ البتہ چائنک اللہ تعالیٰ
الَّذِيْنَ ہمُ کسات اٰمَنُوْا ایمان ایسُن۔ اخلاص اٹ وَلَيَعْلَمَنَّ وَ البتہ
چائنک۔ اللہ تعالیٰ الْمُنٰفِقِيْنَ ۝ مُنافقات۔ مُنافق نا نشانیک چہار ارہ
ہمُ وقت وعدہ ٹی خلاف کیک ۲ امانت نا خیانت ءِ کیک ۳ ہیت ٹی دروغ
ترکیک ۴ جنگ ٹی ءِ ٹنگ اِتیک اندا اِرا اک ہرا ابداغ سیتی مسُّر ہمُ بندغ
پکّا مُنافق ارے۔ حضرت الشعبیؒ پارے اندا سورۃ اندا اِرسکان مدینہ شریف
ٹی نازل مسُّنے دا ارات مسُّنی مکہ ٹی شف مسّنے وَقَالَ الَّذِيْنَ و پارہ
ہمُ بندغاک كَفَرُوْا انکار کرین۔ یعنی کفّارِ مکہ لِلَّذِيْنَ ہمِ
کسات اٰمَنُوْا ایمان ایسُن اتَّبِعُوْا نا پیروی کبُ سَبِيْلَنَا
کسر ناننا۔ یعنی ننغان با ہم عقیدہ مخب و دین ننا کفر نا تسلیم کبُ
و ننغان بار بادہ پیرہ نا نقش قدم منظور کبُ وَلْنَحْمِلْ و بیشک ہرفنا
خَطٰيٰكُمْ ط گناہ ہتے نما۔ اللہ تعالیٰ اِرشاد فرمائِک وَمَا هُمْ و افس
اُفک ہاڑ تنکہ بِحٰمِلِيْنَ ہرفک مِنْ خَطٰيٰهُمْ گناہ ہتیان اُفتا۔
یعنی تینغان شف نا تیان مِّنْ شَیْءٍ ط ہچ گراس اِنَّهُمْ بیشک اُفک

یعنی گمراہ کننگا تیٹی لَکٰذِبُوْنَ ۝۱۲ یقینہ دروغ ترہ او وَلَیَحْمِلُنَّ
و البتہ ہر فہا اَثْقَالَھُمْ بار مات تیا - کہ تینٹ گناہ کرنُر یعنی گناہ تا بار مات
وَ اندن ہر فہا اَثْقَالًا بہجات - اِل عساتا کہ اُفتے گمراہ کرنُر
مَّعَ اَثْقَالِهِمْ اسحابار متن تینا - کہ اِلفتے گمراہ کریسر کہ گناہ تا کارمات
فی اُفت شریک کریسُر - یعنی داہان تا یمہ اہات گناہ ہک کمر ملک ہرگز
اُفتا گناہک کم مفسا وَلَیُسْـَٔلُنَّ و بالضرور سوال کننگرا - ہر تما تقیاک
یعنی گمراہ کرو کا مولویک و ملاک و بلاک و سیداک و شیخ و فقیراک
و مُرشداک و لیڈراک و بادشاک و سرداراک و ملکاک اُفتا ہیتاٹ -
ہر تما تیان سوال مرک یَوْمَ الْقِیٰمَةِ دی قیامت تا عَمَّا كَانُوْا ہمرس
ع ۱۴ ۱۳ تَسّ يَفْتَرُوْنَ ۝۱۳ تینغان دروغ جوڑ کرہ ا - کہ تینا باطل عقیدہ غلطا
عوام نا موت فی بیان کرہ ا - اللہ تعالیٰ حضور علیہ السلام تسلی اِتک کرہ بات
مخالفت کننگان - قصہ نن نوح علیہ السلام نا و اونا قومنا چنانچہ ارشاد اِرے
وَلَقَدْ و البتہ تحقیق اَرْسَلْنَا راہی کرن نُوْحًا نوح علیہ السلام
اِلٰی قَوْمِهٖ طرفا قوم اونا فَلَبِثَ گرار ہنگا فِیْھِمْ اُفتے فی - یعنی
دعوت تس اُفتے اَلْفَ سَنَةٍ ہزار سال اِلَّا خَمْسِیْنَ عَامًا ط
مگر پنجاہ سال کم یعنی نو نیم صد سال دعوت تس اُفت توحید نا
اُفک ایمان اتور - یعنی اتوس فَاَخَذَھُمُ گرا ہلک اُفتے الطُّوْفَانُ طوفان

یعنی آسمان وَ تہ مِننادِ بیدا اسِجا مسُّہ تو تمامیک غرق مسُّہ وَھُمْ وَ اُفتک یعنی
قومِ نوح علیہ السلام ظٰلِمُوْنَ ۝۱۴ بے اِنصاف اسُّہ۔ کہ تینا مالک نا مخالفت
شرک اختیار کرِہ فَاَنْجَیْنٰہُ گڑا نجات تسُّن اُدِ یعنی نوح علیہ السلام
وَاَصْحٰبَ وَ سنگتاتِ السَّفِیْنَۃِ کشتینا۔ کہ اُہَتُن سوار اسُّہ تقریباً
ہشتاد بندغ لسُّہ۔ نیاڑی و نرینہ وَجَعَلْنٰھَآ وَ کرِن اودے۔ یعنی کشتی
وَ الاتِ اٰیَۃً نشانیس لِّلْعٰلَمِیْنَ ۝۱۵ وَ اسطیٹ مخلوق قاتینا۔ تاکہ وعظ
نصیحت حاصل کرِہ وَ دِینا مخالفت کپّس وَاِبْرٰھِیْمَ وَ اَندُن ہرا ای غِرِن
ابراہیم علیہ السلام۔ ہمُو نا قومنا اُ نا اِذْ قَالَ ھمُو وَ ہتت پارے
لِقَوْمِہِ قومِ تینا اعْبُدُوا اللّٰہَ عبادت کبو۔ اللہ تعالیٰ نا وَاتَّقُوْہُ
وَ خلب اُہان۔ یعنی پنہ مالی کیب عذاب کک نِمے ذٰلِکُمْ دا عبادت
کتیک نما۔ خاص اللہ تعالیٰ کن خَیْرٌ لَّکُمْ بہانی گچین اَرے نُمکن۔ ای غِرِتا ک
کنا اِنْ کُنْتُمْ اگہ اَرِرِ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۶ چائک۔ نیکی بدی ءِ تینا وعقل
وفہم و دانائی تہ تما ہیں کہ گڑا فہم ورہ اَرِ با تحقارہ نما دا کہ اُنا عبادت
کب وَ اُنا پنہ مالی و عذابات خلب اِنَّمَا سوارے دا اہانُ اَف تَعْبُدُوْنَ
عبادت کرِہ مِنْ دُوْنِ اللّٰہِ ماسوائے اللہ تعالیٰ آن اَوْثَانًا بتا تا
کہ خلدن جوڑ مُرک نہ نفع ایتا و نہ نقصان وَتَخْلُقُوْنَ وَ جوڑ ہ
کرِہ تِنکان اِفْکًا جوڑ دساخت ندو ہُ غ۔ پارے دا اُبتاک فائدہ اِتہ

و قیا متنا شفاعت کہا۔ دُنیٹ ننا ہ ماتہ فی متنگ فی ءِ۔ یا ابراہیم علیہ السلام
نما معبود اک لَا یَمْلِکُوْنَ مالک مفسا لَکُمْ رِزْقًا نمکن رِزق ننا
کیڈ نمر ہ ننا بارہ ئس بفھ کہ۔ کشخو آک و اولاد ... پین عسا تیات
خواہ پیب ملک ءُ اُفک محتاج ارہ فَابْتَغُوْا گڑا طلب کبو عِنْدَ اللّٰهِ
خرک اللہ تعالیٰ نا الرِّزْقَ رزق۔ مالنا و اولادنا وَاعْبُدُوْهُ و
اونا عبادت کبو وَاشْكُرُوْا لَهٗ و شکر اونا کبو۔ یعنی توحید آ ءِ
اونا ثابت قدم سلی ب و بفھ مالی ءِ اونا کپ اِلَيْهِ ط فا ءِ اونا
تُرْجَعُوْنَ ۝۱۷ رجوع کننگ۔ گڑا انم نما عملات عوض ءِ اِیتک
وَاِنْ تُكَذِّبُوْا و اگر دروغ گوکیرے کن فَقَدْ كَذَّبَ بیشک دروغ
گوکرے اُمَمٌ امتاک مِّنْ قَبْلِكُمْ مست نمتان۔ رسولات
تینا گڑا ضرر تتو دروغ کرے منک اُفتا پیغمبرات۔ بلکہ ضرر تس نفسات
اُفتا۔ اندن دروغ کرے فنگنا نما نتیجہ اونت ہلاک کیک وَمَا عَلَى
الرَّسُوْلِ و اف باھتاء رسولات اِلَّا الْبَلٰغُ مگہ رسیفنگ آرے
الْمُبِيْنُ ۝۱۸ پاشان پاش۔ تاکہ مخلوق ءِ حق معلوم مر و غفلت
و جہالت مخلوقات مہ مرہ۔ و حق بیانی آن انبیاء علیہم السلام مات
دنیعہ و حق بیان کروکاک صداقت و حجت و اللہ تعالیٰ نا توحید
و اسلام نا شان شوکت معلوم مرہ۔ بعضے علماک پارہ ———

وَاِنْ تُكَذِّبُوْا آن تا عذاب اَلِيم اِسکان حضور علیہ السلام و اہلِ مکہ
نا گُفت گوئے اَرے و بعضاک پارہ موسٰی علیہ السلام نا سلسلۂ دعوت اَرے
اَوَلَمْ يَرَوْا آیا ہُرپسا۔ دُہُ غرک کاک كَيْفَ اَمر يُبْدِئُ پیدا
کیک اللّٰهُ الله تعالیٰ الْخَلْقَ مخلوقِ۔ ثُمَّ پدان يُعِيْدُهٗ ط واپس کیک
اُدِ۔ طرفا۔ زندہ کننا کہنگات پد اِنَّ ذٰلِكَ بیشک دا واپس زندہ۔
کننگ عَلَى اللّٰهِ باتخا الله تعالیٰ نا يَسِيْرٌ ۱۹ آسان اَرے۔ کہ ہچ اسباب سِن
ضرورت تنیک کہ محتاجی پیشِ مر و دم ہم دَتیک کہ کستان مدات طلب کے
قُلْ پا۔ اے محمد صلی الله علیہ وسلم عافرات سِيْرُوْا چکر عب۔ یا خطاب اَرے
اِبراہیم علیہ السلام کننا امت پا چکر عب فِى الْاَرْضِ مُلک تی
فَانْظُرُوْا گُہا ہُرب۔ نظر تِنا عبرتنا كَيْفَ اَمر بَدَاَ پیدا کرے
الْخَلْقَ مخلوقِ۔ کہ مختلف احوال اَرہ ثُمَّ اللّٰهُ پدان الله سبحانہ
تعالیٰ يُنْشِئُ پیدا اِیک النَّشْاَةَ پیدائش الْاٰخِرَةَ ط آخرتیک۔ یعنی
موتان پد زندہ کیک تمام کائنات گِا جزا اِتیک اُفت عملات اُفتا
اِنَّ اللّٰهَ بیشک الله تعالیٰ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ باتخا ہر ہر کِرا نا
قَدِيْرٌ طاقت وار اَرے يُعَذِّبُ عذاب کِیک مَنْ يَّشَآءُ ہمو کس
منشا مر الله تعالیٰ نا وَيَرْحَمُ ورحم کیک مَنْ يَّشَآءُ ج ہمو کس
منشا مر۔ الله تعالیٰ نا۔ کہ داخل کیک بہشت تی و بہانہ خوبی بخشیک دنیا تی

وَاِلَیْہِ وطن فاء اُنا تُقْلَبُوْنَ ۲۱ ہرا سِفنگِہ۔ مُرتان پد وَمَآ اَنْتُمْ

وافِر نُم بِمُعْجِزِیْنَ عاجِز کر کہ اللہ پاکِ۔ کہ ہِتنگ کپ نُمِ فِی الْاَرْضِ

زمین ٹی وَلَا فِی السَّمَآءِ ۔ وَنہ آسمان ٹی۔ یعنی زمین و آسمان ٹی اَرمان

پُوشیدہ اف معنی۔ حضرت حسّان رضی اللہ عنہُ پا دِکا شان ٹی رسول اللہ۔

صلّی اللہ علیہ وسلّم نا۔ فمن یَّهجو رسول اللہ منکم ویمدحہ وینصرہ سوآءٌ۔

وَمَا لَكُمْ وَاف نُم۔ اِنسانات مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسواءِ اللہ تعالیٰ آن مِنْ

ع ۲ / ۱۴ وَّلِیٍّ ہچ دوست وَّلَا نَصِیْرٍ ۲۲ وَنہ مدد گارس۔ حفاظت کِہ نُما مصیبتا

تیات زمینا وَنہ آسما نا کِہ مُرکِ نُمخان۔ یعنی ہچ مُردہ وزندہ کس

کنیا بُش آف نُمِ ذرہ سِنا فائدہ رسِفنگ کِہ بِیتی اُنا فرمان و حکمات

وَالَّذِیْنَ وہمو کسّاک كَفَرُوْا اعتراض بِاٰیٰتِ اللّٰهِ آیاتات

اللہ تعالیٰ نا وَلِقَآىِٕهٖ ودیدار ان اُنا۔ کِہ قیامتنا منکِرمس اُولٰٓىِٕكَ

اَندا جماعت یَىِٕسُوْا نا اُمید آرہ مِنْ رَّحْمَتِیْ رحمتان عَنا۔ ہمو رحمت

بہشت قیامت ٹی حاصل مرک اُلک انکار عرا قیامتان۔ کِہ دُنیاٹی حکم تینا

مُرتینا منینا وَاُولٰٓىِٕكَ وانداجماعت لَهُمْ آرا اُفتیکو عَذَابٌ

عذابس اَلِیْمٌ ۲۳ درد دناک فَمَا كَانَ گڑا اَلّو جَوَابَ جواب

قَوْمِهٖ قومنا اُنا۔ یعنی اِبراہیم علیہ السلام نا۔ کِہ ہمو وقت پار اُفت

کِہ نُم بُتاتِ تینا دُونا جوڑ کرُ کا عبادت کرِہ گڑا جواب

اَلّو قومِ اُنا اِلّاَ آنْ قَالُوا مگہ داک پاریرہ اقْتُلُوْهُ قتل کبو اُدے۔ یعنی
اِبراہیم علیہ السلامے اَوْحَرِّقُوْهُ یاھُس ب اُدے۔ تاکہ نن دے نا وغطان اُنا
محفوظ مریرہ۔ ولے تینا باوہ پیرہ نا مذہب حفاظت کرہ گہ ابتے اُدے خاخر تی ــــ
فَاَنْجٰىهُ اللّٰهُ پدان نجات تس اُدے۔ اللہ تعالیٰ مِنَ النَّارِ ط خاخران اِنَّ فِيْ
ذٰلِكَ بیشک دا قصہ تی ابراہیم علیہ السلام نا طاقت وہ بادشاہ سِ
اَس جا قومتون توحید نا دعوت تننگ و قوم نا اُدے خاخر تی بٹنگ دے
خاخر نا پکن مننگ و اُنا نجات فننگ تی لَاٰيٰتٍ البتہ نشانیک آرہ ۲۴
کہ حفاظت مس خاخران و بلہ خاخر نا کہنگ و پکیدا مس جاگہان خاخر نا
باعث (ص ۱۹۸ م ج ۲) لِّقَوْمٍ و اشیئت قوم سنا يُّؤْمِنُوْنَ ۝ ۲۴
ایمان اتیرا۔ انتیکہ ایہا ندا اراک قرآن پا کان فائدہ ہمو فراند ہے ایمانک
وَقَالَ ویا پارہ۔ ابراہیم علیہ السلام اِنَّمَا سوائے دا اران اَت اتَّخَذْتُمْ
ہل کرے۔ نم کا فراک مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ ماسوائے اللہ تعالیٰ آن
اَوْثَانًا بتات مَّوَدَّةَ سبب دوستیا۔ یا ہلکرے تا دوست بَيْنِكُمْ
نیام تی تینا۔ یہ بعضاک نما دوست ترہ بعضات و اسہ اِلون ملے سببتا
جمع مننگ نما باتھائے عبادت کننگنا اُمتا۔ دوستی نما آرہ اسہ اِلوت۔
فِى الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا ج زندگی تی دنیا نا۔ بس ثُمَّ يَوْمَ پدان دے
تی الْقِيٰمَةِ قیامت نا يَكْفُرُ انکار کیرا بَعْضُكُمْ بعضاک نما۔

دوستی آن بِبَعْضٍ بَعضَنا ۔ یعنی دُنیا نا محبت ختم مرک نیامہ قی اُثنا وَّيَلْعَنُ وَ

لعنت کرہ بَعْضُكُم بعضاک نُما بَعْضًا ز بعضاتِ وَمَأْوٰكُمُ و ٹِکانہ

نُما ۔ اَی عبادت کروکاک غیر اللہ تا النَّارُ خاخر آرے ۔ دوزخنا وَمَا لَكُمْ و اَف

نُمے کمانہ ات و مشرکات مِّنْ نّٰصِرِيْنَ ﴿٢٥﴾ ق مددگار اتیان ۔ یعنی ہچ مددگار

اَف لِرہ خلاص کیرہ نُمے عذابان خاخرنا فَاٰمَنَ گرا ایمان ایس لَهٗ او ہرآ ۔ یعنی

ابراہیم علیہ السلام آ لُوْطٌ م ۔ لوط علیہ السلام ۔ کہ ابراہیم علیہ السلام نا

ایلُٹنا مارس ۔ ہارانا وَقَالَ و پارے ۔ ابراہیم علیہ السلام اِنِّیْ مُهَاجِرٌ

بیشک اِی ہجرت کروک آرٹ ۔ قومان و وطنان و عزیزاتیان اِلٰى رَبِّیْ ط

طرفا رتینا تینا ۔ پارِن مُفسر نیناک ہجرت کرہ کو شاغان طرفا مرآنا ۔

عولی علاقہ ئسکوفنا ۔ پدان بس شامہ قی و اُرٹ لوط علیہ السلام

و بی بی سارہ ہم تو ن عیال ابراہیم علیہ السلام منا ہم ئس ابراہیم علیہ السلام

اولیک ہجرت کروک آدے مُستنا اُمتات قی گرا بس فلسطین قی و لوط

علیہ السلام بس سدوم قی و ابراہیم علیہ السلام منا عمر ہم وقت ھفتاد و پنچ

سال ئس (ص ١٩٩ م ج ٧) حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہما پائک

دا اُمتنا اولیک مہاجر حضرت عثمان رضی طرفا حبشہ نا ہجرت کرہ و حضور

علیہ السلام نا مسر بی بی رقیہ رضی اللہ عنہا ہم ہجرت کرہ اِنَّهٗ بیشک ہم ذات

هُوَ الْعَزِيْزُ او غالب ۔ کہ منع کِک و رکِک کنفان دشمنا ۔

وقفِ لازم

الحکیم ۝۲۶ دانا اَرے۔ اَمرکک کنے ھمُ طہ یقہ نت کنا اصلاح آئے وَ

وَهَبْنَا وَ بخشان لَهٗ اُہرکن یعنی ابراھیم علیہ السلام مکن گڈ س اسماعیل

علیہ السلام ان اِسْحٰقَ حضرت اسحٰق علیہ السلام۔ با وجود دبلنی ئی۔

عمر نا ھم تمکا تا وَ يَعْقُوْبَ وَ انداُن تسّن اُدے یعقوب علیہ السلام

یعنی یعقوب علیہ السلام فرزند اسحٰق علیہ السلام منا وَجَعَلْنَا وکرن

فِيْ ذُرِّيَّتِهِ اولاد ئی اُنا یعنی ابراھیم علیہ السلام منا النُّبُوَّةَ پیغمبری

وَالْكِتٰبَ و کتاب۔ یعنی پیغمبرکرن۔ او لاد اتیان اُنا و کتاب

تسّن اُمتے دُنکے توراۃ و انجیل و زبور و قرآن وَاٰتَيْنٰهُ وتسّن اُدے

اَجْرَهٗ اُجرت اُنا۔ کہ ھجرت کرے طہ فارئے نتا فِي الدُّنْيَا دُنیاٹی۔ کہ

اولاد تسّن اُدے بے موسم یعنی پیری نا سنٹی واولاد تسّنہ اُفتے

نیک بخت وذکر اُنا ھمیشہ نیکیٹ الّن نمازات ٹی کہ اُ ہرآ دعوات پانک

وعید قربانی و حجّنا احکامات جاری و سنّت کننگ و تمام مذھبات ٹی

اُدے دوست تننگ دا اُنا دنیا نا ثوابک وَاِنَّهٗ وبیشک اُ فِي الْاٰخِرَةِ

آخرت ٹی لَمِنَ الصّٰلِحِيْنَ ۝۲۷ البتہ نیک کا اتیان ارے وَلُوْطًا

و ہ الے کرن لوط علیہ السلام۔ طہ فارئے سلّو میتا۔ اِذْ قَالَ ھمو وقت

پارے لِقَوْمِهٖٓ قوم تنا اِنَّكُمْ بیشک نُم۔ اے قوم کنا لَتَاْتُوْنَ البتہ

بریرے یعنی کرے الْفَاحِشَةَ بے حیائی کا ریم سکاء۔ یعنی کہ ماتی بدکاری

کِرے۔ لُوط السّلام مَنا قَوم نا تُن لِواطت وَ بدفعلی کریرا وَ نیا رہی تُن
تعلّق تِختوسا۔ پارہ مُبارک اُمّت مَا سَبَقَكُم مُسْت کنّ تینخان بِهَا
اندا اِیَا آعمل مِنْ اَحَدٍ ہِچ کَس مِّنَ الْعٰلَمِيْنَ ۲۸ مخلوقات۔
یعنی ہِچ قوم سِتی دُن عمل کَذِر نلتَن دُنکِ نم سُدُ و میک کِرے اَئِنَّكُمْ
آیا نُم لَتَاْتُوْنَ بِالفر و ہریر الرِّجَالَ نرِ نگاتا۔ یعنی ماتُن بد فعلی
کِرے وَتَقْطَعُوْنَ وَ گاٹ کِرے السَّبِیْلَ کَسَر۔ یعنی مُسافرآتُن بد کاری کِرے
و اُفتا مالتِ پِلِره یا معنی جماع نیا رہی تا الِر وَ ماتُن بد کاری کِرے وَتَاْتُوْنَ
و بریر فِيْ نَادِيْكُمُ مجلساتِنا الْمُنْكَرَ دَخرابِنگا۔ دا آتا معنی ءِ
علماک دُن کرِرت۔ کَس آتا تُوسرا گدِر تنگکاتِ خلتہ خلکرا ۲ تف آسِہ
اِلغاءِ تیناکِریرا ۳ گنجک خلکسارہ ۴ اُتِ یعنی بِنہ یتِ تِنا اِتام کِریرا
۵ وَشلوا راتِ شف ہلتّرا ۶ شوکارکَشارہ ۷ چِذ خلکر ۸ وَماتُن
بدکاری کِریرا۔ بی بی اُم ہانی مسِہ ابو طالبِ نا پارِ یا رسول اللہ —
وَتَاْتُوْنَ فِيْ نَادِيْكُمُ الْمُنْكَرَ نا آنت معنی اَرِ پارِ مُبارک ءِ گستا ءِ
تُوسرا گدر تنگکاتِ خلتہ خلکر۔ وَ مسخرا کریرا اُفتاءِ (صفحہ ۲۰۰ مج ۲)

فَمَا كَانَ جَوَابَ گڑا الّو جواب قَوْمِهٖ قوم نا اُنا اِلَّآ اَنْ قَالُوا
ملہ داکِ پارِیرا۔ مسخرا خلتنگ ائْتِنَا اِت ننے بِعَذَابِ اللّٰهِ عذاب
اللہ تعالیٰ نا اِنْ كُنْتَ اگر ارس مِنَ الصّٰدِقِيْنَ ۲۹ رَا استگو تیان

کہ دعوت تننگ فی ودعدہ فی عذاب شف کننگ فی تینا قَالَ پارے لوط علیہ السلام
رَبِّ ای پروردگار کرک کنا انصُرنِی مدد اِت کِن کہ عذاب نازل
کننگ علی القَوْمِ باتغا قومنا ہمک المُفْسِدِیْنَ ۳۰ ع نساد کہ ع ۳ ۱۵
یعنی کہ خبیثنا عملاتِ فی مشغول اریر وَلَمَّا وہم وقت جَاءَتْ
رُسُلُنَآ قاصدآک ننا اِبْرٰهِیْمَ خدمت فی ابراہیم علیہ السلام نا بِالْبُشْرٰى
اسہا خوشخبری تون فرزند نا وَ نواسہ نا کہ یعقوب علیہ السلام نواسہ
اُنا اسحٰق علیہ السلام کہ مار ابراہیم علیہ السلام منا قَالُوْٓا پارہ قاصدآک
یعنی جبرائیل علیہ السلام و میکائیل علیہ السلام و اسرافیل علیہ السلام
اِنَّا بیشک نن مُهْلِكُوْٓا ہلاک کرک ارن اَهْلِ باشندہ غاتِ
هٰذِهِ الْقَرْيَةِ دا شہر نا کہ پارہ تا سدوم اِنَّ اَهْلَهَا بیشک
باشندہ غاک اُنا كَانُوْا اریر ظٰلِمِيْنَ ۳۱ ۚ دا ان حال ظالم بکہ نفساتاء
تنا کہ کفر کننگ و ماتا بدکاری فی نن دے مشغول اریر قَالَ پارے ابراہیم علیہ السلام
اِنَّ فِيْهَا بیشک اند اشہر فی لُوْطًا ۚ لوط علیہ السلام ارے کہ کنا
ایلمنا مار قَالُوْا پارہ فرشتہ غاک نَحْنُ نن اَعْلَمُ زیادہ چانا
بِمَنْ فِيْهَا ۚ دقتہ ہمو کسّاتِ اندا شہر سدوم فی ارے لَنُنَجِّيَنَّهٗ
بالضرور نجات اِتنا اُدے یعنی لوط علیہ السلامے وَاَهْلَهٗٓ و اہل اُنا اِلَّا
بغیر امْرَاَتَهٗ ۚ ق نا عیقہ غان اُنا كَانَتْ ارے علم فی اللہ تعالیٰ نا

مِنَ الْغٰبِرِیْنَ ۝۳۲ پد سلکاتیان ۔ شہر ٹی واسطیکہ بفہ مالی ناتیا ۔ کہ اللہ تعالیٰ
بفہ مالیٔ پسند کرین ۔ وکفہ اختیا ہ کرین وَلَمَّآ وہ وقت اَنْ جَآءَتْ
دا کہ بسہ رُسُلُنَا رسول آک ننا ۔ یعنی فرشتہ غاک لُوْطًا لوط علیہ السلام ئے
سِیْٓءَ غمگین کننگا ۔ یعنی سخت پریشان مس بِہِمْ سببہ اُفتا
یعنی فرشتہ غاتہ کہ نہایت ریبا ئسُر وقوم اُفتا بدکارہ اسُر ۔ مبارک اُفتے
تنتو کہ فرشتہ آرہ خلیس قومنا بدکاری کننگان ۔ العیاذ باللہ ۔ اُفتٹ
وَضَاقَ دا تنگ مس ۔ لوط علیہ السلام بِہِمْ سببہ اُفتا ۔ یعنی تامہ دات
ذَرْعًا ارہ ؤہ طاقت ۔ یعنی تنگدل مس اُفتے کن کہ امر حفاظت اُفتا کو
وَقَالُوْا وا پارہ ۔ فرشتہ غاک ۔ لوط علیہ السلام لَا تَخَفْ خلیپہ
حملہ کننگان قومناتیا وَلَا تَحْزَنْ قف و غمگین مفہ بارہ ئنتہ ننا ۔ و ہلاک
منتنگ کن اُفتا اِنَّا بیشک نن مُنَجُّوْكَ نجات ایترن ۔ یعنی نجات ترک
ارت نا وَاَهْلَكَ دا اہلنا تا ۔ عذابان پرمحفوظ اکہ صا فنا نازل مرک
اِلَّا امْرَاَتَكَ بیخی نا ایلفہ غاتہ نا كَانَتْ ارہ مِنَ الْغٰبِرِیْنَ ۝۳۳
پدسلکاتیان ۔ عذابٹی اِنَّا مُنْزِلُوْنَ بیشک نن نازل کروک ارن عَلٰٓی
اَهْلِ هٰذِهِ باتغاء خوا جغاتا دا الْقَرْيَةِ شہرنا ۔ کہ لی رہنگسا
رِجْزًا عذابس مِّنَ السَّمَآءِ آسمانان ۔ کہ ہِق منتنگ نہ مین ٹی وخلنا
بارش منتنگ ارے ۔ اندن پارین حضرت مقاتل رحمہ بِمَا كَانُوْا سببہ ہمنا

تسہ **يَفْسُقُونَ** ۞۳۴ فسقنا کارم کرہ ا۔ چنانچہ دتلنا وقت ہم فتنگا ہ مینا
بژنا و ایس شف بلدک کتنگا۔ و بسک خشت پختر نا بارش مس باتغاء
انتا تاک آبدی تبا ہ مسہ **وَلَقَد** و انبتہ تحقیق **تَّرَكْنَا** ہلان **مِنْهَا**
اند اشہ نا۔ تباہ کتنگان **ءَايَةً** نشانیس **بَيِّنَةً** ظاہر۔ عبرت حاصل
کننگکن۔ ہم نشانی ظاہرا اشہ نا کپتیک و دیوالک اندن روایت کرن
عبد اللہ ابن عباس رض دپارن حضرت قتادہ رض بارش و الکتک تیا متنسکان
باقی سلک۔ حضرت مجاہد رض پاریک مراد نشانی غان ظاہر متنگک دیرسنا
آر موت بانغار ہ مینا **لِّقَوْمٍ** داسطغہ قومسنا **يَعْقِلُونَ** ۞۳۵ عقلتہ
کارم ہلہا۔ و نشانیت فی نکرہ۔ **وَإِلَىٰ مَدْيَنَ** و ہالی کرن طرفاء
مدینا **أَخَاهُمْ** ایلم انتا **شُعَيْبًا** ۃ شعیب علیہ السلام **فَقَالَ** گڑا
پارے **يَٰقَوْمِ** ای قومکنا **اعْبُدُوا اللَّهَ** عبادت کبو اللہ تعالیٰ نا و اربجوا
و امید تخب **الْيَوْمَ** دے غاء **الْءَاخِرَ** آخرتنا **وَلَا تَعْثَوْا** و کبش مفب
فِي الْأَرْضِ ہ مینی فی **مُفْسِدِينَ** ۞۳۶ درہان حال فساد کروک **فَكَذَّبُوهُ**
گڑا دروغ گوے کرہ اودے۔ یعنی شعیب علیہ السلام **فَأَخَذَتْهُمُ** گڑا ہلک
انت۔ یعنی قوم فساد کہ کا **الرَّجْفَةُ** ہ لزلہ تس۔ بہاذ بل و پاتنگان
جوائیل علیہ السلام ہلک انت آوازس استاک انتا تہکہ تہکہ کتنگا ہ
فَأَصْبَحُوا گڑا مسہ **فِي دَارِهِمْ** ہ حویلیت فی تنا۔ یعنی جاگغات فی تنا

جٰثِمِیْنَ ۝۳۷ دَرَہ اَن حَالِ گُو اَتَا، تَمُّک ۔ کہ اُفتا نا مُر نشانی سلیتو وَعَادًا
وَ یَاد کَر ۔ عَادِ قَوْمِ ہُوْد عَلَیْہِ السَّلَامَ نا ۔ کہ بفہ مالی کرہ وَثَمُوْدَا اَو اُدُن
یَاد کَر اَی مخاطب قَوْمِ ثَمُوْدَ نا ۔ کہ صَالح عَلَیْہِ السَّلَامَ نا قَوْمِ کہ اَرہ تباہ
وَقَدْ تَّبَیَّنَ وَ تحقیق ظاہر مس لَکُمْ نُمکن ۔ اَی اَہلِ مکہ مِّنْ
مَّسٰکِنِهِمْ تنہ یعنی مکانا تاک اُفتا وَزَیَّنَ وَ زیباعِ لَهُمُ
اُفتِکَن الشَّیْطٰنُ شیطان اَعْمَالَهُمْ عملاتِ اُفتا ۔ کہ کفر و شرک
وَ بین بد عمل فَصَدَّهُمْ گُو اَبتد کَرِ اُفتِ ۔ شیطان عَنِ السَّبِیْلِ
کسر ان ۔ دِینا کہ ہر سفک اَرِ طہ فارِ جنّتنا وَكَانُوْا اَو دسُہ ۔ ہم قوماک
مُسْتَبْصِرِیْنَ ۝۳۸ غنار ۔ گُم راہی تِنا و تُمان کرہ اَرتِ یا تیغار ہِدایتِنا
وَقَارُوْنَ وَ یاد کَر و اتیغار قارون نا وَفِرْعَوْنَ وَ فرعون نا وَهَامٰنَ
وَ ہامان نا وَلَقَدْ وَ البتہ تحقیق جَآءَهُمْ بس اُفتا ۔ یعنی ہامان
فرعون وَ قارون وَ قوم اُفتا مُّوْسٰی موسیٰ علیہ السلام ۔
بِالْبَیِّنٰتِ ظاہرا دلیلاتِ تُو ۔ اللہ تعالیٰ توحید نا فَاسْتَکْبَرُوْا گُو تکبر
کرِر ۔ ایمان اَتِ ننگان فِی الْاَرْضِ زمین ٹی ۔ مصر نا ۔ وَمَا كَانُوْا اَو اَلوس
یعنی الو کہ سٰبِقِیْنَ ۝۳۹ دَرہ اَن حالِ بگِر نگسہ فَكُلًّا اَر اِلو اَرا گُو اَخَذْنَا ہلک
بِذَنْبِهٖ ہ عوض ٹی گنا ہتا اُنا فَمِنْهُمْ گُو اَمنتیا اُفتا مَّنْ
اَرْسَلْنَا عَلَیْهِ هُمُ کُش اَرِ ہَرالی کَرِت عَلَیْهِ بیتاغار اُنا حَاصِبًا تہیش

یعنی چپرکس آنڈن سخت نازلت ہم فکانا میناباں کہ ہم قوم لوط علیہ السلام ناکس

وَمِنْهُمْ و منتا ت اُفتا مَّنْ اَخَذَتْهُ ہم ارہ ہلک اد یعنی اُفت

الصَّيْحَةُ ج آوازش کہ ہم قوم ثمود مدّیناتے تباہ کرے وَمِنْهُمْ و اُفتیان

مَّنْ خَسَفْنَا بِهِ ہم کس فہ ت قحرن اد الْأَرْضَ ج نہ مینقی کہ ہم

قارون ئس وَمِنْهُمْ و اُفتیان مَّنْ أَغْرَقْنَا ج ہم کسّاک بُسرہ

غرق کرا۔ اُفتے دیرقی کہ قوم نوح علیہ السلام و فرعون قوم اناطوفان

ودد یابقی وَمَا كَانَ اللَّهُ و منتے اللہ تعالیٰ۔ یا اَف اللہ پاک

لِيَظْلِمَهُمْ داکے ظلم کے اُفتا ء۔ بلکہ قصور اُفت عذاب کے بلکہ ہرز

دن کیک وَلَٰكِن كَانُوا ومگہ نسّہ۔ اندا دکرمہ کاتوماک أَنفُسَهُمْ

نفسا تا ء تنا يَظْلِمُونَ ۴ ظلم کرہ ۲ مَثَلُ الَّذِينَ مثال ہم کسّات

اتَّخَذُوا ہلکن مِن دُونِ اللَّهِ ماسواء اللہ تعالیٰ آن أَوْلِيَاءَ

دوست كَمَثَلِ ذلکے مثال الْعَنكَبُوتِ ج موکنا اتَّخَذَتْ ہلک

یعنی جوڑکرے بَيْتًا ط اراش حضرتِ علی رض آن روایت کہ یارِ مبارک علیہ السلام

داخل مسّہ لی وابوبکر رض کوندقی گراجمع مسّہ موکک پدان گوفہ داس یعنی

کودس وجاراش دے وانہ فاء گو اقل کیب اُفت صفحہ ۲۰۳ ج وَإِنَّ أَوْهَنَ وبشک

زیادہ کمتر وا۔ وضعیفا الْبُيُوتِ اراتقی۔ دنیانا لَبَيْتُ یقینا ارا

الْعَنكَبُوتِ م موکنا۔ نہ گرمی ءِ دنا مرکک وننہ یخ وننہ بارش ءِ رک

لَوْ کَانُوْا اگر مسّہ يَعْلَمُوْنَ ۞ ۴۱ چائُنگ یعنی چائسہ ا۔ کہ غیر اللہ نا طاقت

مقابلہ ٹی اللہ تعالیٰ نا مُوکُنا کُد اف و بجا ہان بانہ عمر ہُو پایہ توھَ لِوْ اُفتِ

معبود ھلتوسا اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ بیشک اللہ تعالیٰ چائِک مَا يَدْعُوْنَ

ھمُرش توانہ ءِ مِنْ دُوْنِهٖ ماسوائے اُرانا مِنْ شَيْءٍ ط گہاش

وَهُوَ و ہمُ ذات الْعَزِيْزُ غالب آرِ۔ ھمَ لِراغائے الْحَكِيْمُ ۞ ۴۲ دانا

آر وَتِلْكَ و اَندا الْاَمْثَالُ مثال نَضْرِبُهَا بیان کِتا اُفتِ لِلنَّاسِ

بندغاتِئن۔ تاکہ نصیحت و عبرت حاصل ءِ وَمَا يَعْقِلُهَا و سرپک اُفتِ

یعنی بے مقصد و عرض اندا امثالے تِ اِلَّا الْعٰلِمُوْنَ ۞ ۴۳ عالمانیان۔ اھلِ

علماتی تعریف بیان ءِ مَائِمِ کہ اھلِ علماک توحید نا حقیقت چاہ و عبادت

خاص اُرا کِن کِرا دِگنا کپسا۔ حضرتِ علی رضی اللہ عنہ پارِ کا۔

رضینا قسمۃ الجبار فینا ؛ لنا علم وللجہال مال ؛ فان المال یفنی عن قریب ؛ وان العلم باقی لا یزال

(حضرت امام شافعیؒ پائک) شکوت الی وکیع سوء حفظی ؛ فاوصانی بان ترک المعاصی۔

فان العلم نور من الٰہ ؛ ونور اللہ لا یعطٰی لعاصی ؛ خَلَقَ اللّٰهُ پیدا کرینے اللہ تعالیٰ السَّمٰوٰتِ

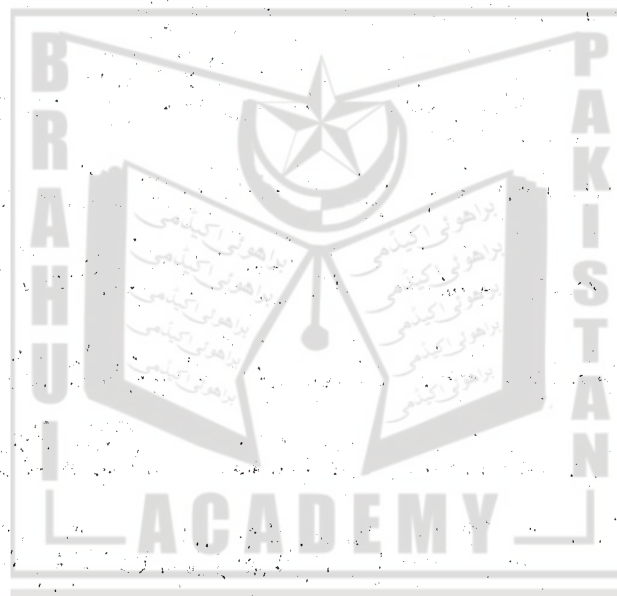
آسمانات وَالْاَرْضَ و زمین بِالْحَقِّ ط حقّت اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ بیشک دا پیدائش

ٹی کائناتنا لَاٰيَةً البتہ نشانی آر لِّلْمُؤْمِنِيْنَ ۞ ۴۴ و اسطیٹ ایمانداراتے۔

ختم مس پارۂ اَمَّن خلق ۲۰ =

باذن اللہ و بعون اللہ تعالیٰ

(کاتب شمس الدین قلندرانی کوئٹہ)


BRAHUI
PAKISTAN
ACADEMY